

Information requirements for ecodesign

- Ⓒ Information requirements for ecodesign
- Ⓓ Informationsanforderungen für Ecodesign
- Ⓕ Exigences en matière d'information pour la directive Ecodesign
- Ⓖ Informatievereisten voor Ecodesign
- Ⓔ Requisitos de información sobre diseño ecológico
- Ⓘ Informazioni richieste per la direttiva Ecodesign
- Ⓖ Απαιτήσεις στοιχείων οικολογικού σχεδιασμού
- Ⓖ Requisitos de informação para ecodesign
- Ⓓ Ecodesign için bilgi gereksinimleri
- Ⓒ Информационные требования для экодизайна
- Ⓒ Informationskrav för ecodesign
- Ⓖ Informasjonskrav for ecodesign
- Ⓒ Požadavky na informace o ekodesignu
- Ⓒ Informacije potrebne za ecodesign
- Ⓒ A környezetbarát kialakítás tájékoztatási követelményei
- Ⓒ Cerințele informative pentru ecodesign
- Ⓒ Zahtevani podatki o okoljsko primerni zasnovi
- Ⓒ Požiadavky týkajúce sa informácií o ekodizajne
- Ⓒ Информация за изискванията за экодизайн
- Ⓒ Wymogi informacyjne dotyczące ekoprojektu
- Ⓒ Krav til oplysninger for økodesign
- Ⓒ Ekosuunnittelun tietovaatimukset
- Ⓒ Ökodisaini teabe nõuded
- Ⓒ Ekodizaina informācijas prasības
- Ⓒ Informacijos reikalavimai ekologiniam projektavimui
- Ⓒ Kërkesat e informimit për Ecodesign
- Ⓒ Zahtevi za informacijama u vezi s eko-dizajnom

Information requirements for ecodesign



Chillers	1-25
Mini VRV	26-74
VRV heat pump + heat recovery	75-124
Water cooled VRV	125-173
VRV for indoor installation	174-222
SkyAir R32	223-272
SkyAir R410	273-321
SkyAir GQL	322-370

Information requirements for comfort chillers

	Symbol	Value	Unit
Model(s): Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of chiller:		air	
Indoor side heat exchanger of chiller:		water	
Type: compressor driven vapour compression or sorption process		compressor driven vapour compression	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Rated cooling capacity	Prated,c	B	kW
Seasonal space cooling energy efficiency	ηs,c	C	%
Declared cooling capacity for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Degradation coefficient for chillers(3)	Cdc	H	
Declared energy efficiency ratio for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	M	kW
Thermostat-off mode	PTO	N	kW
Crankcase heater mode	PCK	O	kW
Standby mode	PSB	P	kW
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor measured	LWA	Q	dB
Emissions of nitrogen oxides(2)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For air-to-water comfort chillers: air flow rate, outdoor measured		R	m ³ /h
For water/brine-to-water chillers: Rated brine or water flow rate, outdoor side heat exchanger		—	m ³ /h
Standard rating conditions used:		low temperature application	
GWP of the refrigerant		S	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) From 26 September 2018.

(3) If Cdc is not determined by measurement then the default degradation coefficient air conditioners shall be 0,9.

Informationsanforderungen für Komfortkühler	Symbol	Wert	Einheit
Modell(e): Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Kühler:		Luft	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Kühler:		wasser	
Typ: Durch Verdichter angetriebene Dampfkompensation oder Sorptionsprozess		Durch Verdichter angetriebene Dampfkompensation	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Nennkühlleistung	Prated,c	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumkühlung	ηs,c	C	%
Deklarierte Kühlleistung bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Minderungsfaktor bei Kühlgeräten(3)	Cdc	H	
Deklariertes Energiewirkungsgrad bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	M	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	N	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	O	kW
Bereitschaftszustand	PSB	P	kW
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen gemessen	LWA	Q	dB
Emissionen von Stickoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Luft-zu-Wasser-Komfortkühler: Luftdurchsatz, außen gemessen		R	m³/h
Bei Wasser-/Sole-zu-Wasser-Komfortkühler: Nenn-Durchflussrate bei Sole oder Wasser, Wärmetauscher außen		—	m³/h
Angewendete Norm-Nennbedingungen:		Niedrigtemperatur-Anwendung	
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		S	kg CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Ab 26. September 2018.

(3) Wenn Cdc nicht durch Messung bestimmt wird, dann ist der Klimageräte-Standard-Minderungsfaktor 0,9.

Informations requises pour les refroidisseurs confort

	Symbole	Valeur	Unité
Modèle(s): Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur ou refroidisseur:		air	
Echangeur de chaleur intérieur ou refroidisseur:		eau	
Type: compression de vapeur par compresseur ou processus de sorption		compresseur à cycle à compression de vapeur	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Capacité de rafraîchissement nominale	Prated,c	B	kW
Rendement énergétique refroidissement d'espace saisonnier	ηs,c	C	%
Puissance frigorifique déclarée à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficient de dégradation pour refroidisseurs(3)	Cdc	C	
Taux de rendement énergétique déclaré pour charge partielle aux températures extérieures données Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif'			
Mode Arrêt	POFF	M	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	N	kW
Mode chauffage carter	PCK	O	kW
Mode veille	PSB	P	kW
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance acoustique, mesuré à l'extérieur	LWA	Q	dB
Émissions d'oxydes d'azote(2)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour les refroidisseurs de confort air-eau: débit d'air, mesuré à l'extérieur		R	m³/h
Pour les refroidisseurs eau/eau glycolée-eau: débit nominal d'eau glycolée ou d'eau, échangeur de chaleur côté extérieur		—	m³/h
Conditions de performance nominales applicables:		application à basse température	
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		S	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(2) À compter du 26 septembre 2018.

(3) Si le Cdc n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des climatiseurs sera de 0,9.

Informatievereisten voor comfortchillers	Symbol	Waarde	Eenheid
Model(len): Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van chiller:		lucht	
Warmtewisselaar binnenunit van chiller:		water	
Type: door compressor aangedreven dampcompressie of sorptieproces		door compressor aangedreven dampcompressie	
Indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Nominale koelcapaciteit	Prated,c	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie koelen van ruimten	ηs,c	C	%
Opgegeven koelvermogen voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Verliescoëfficiënt voor chillers(3)	Cdc	H	
Opgegeven energie-efficiëntieverhouding voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	M	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	N	kW
Carterverwarming-stand	PCK	O	kW
Stand-by-stand	PSB	P	kW
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten gemeten	LWA	Q	dB
Emissies van stikstofoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor lucht/water-comfortchillers: luchtdebiet, buiten gemeten		R	m³/u
Voor water of pekel/water-chillers: Nominaal pekel- of waterdebiet, warmtewisselaar buitenunit		—	m³/u
Toegepaste nominale standaardomstandigheden:		toepassing met lage temperatuur	
GWP van het koelmiddel		Z	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(2) Met ingang van 26 september 2018.

(3) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van airconditioners 0,9.

Requisitos informativos para enfriadoras de confort	Símbolo	Valor	Unidad
Modelo(s): Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor del lado exterior de la enfriadora:		aire	
Intercambiador de calor del lado interior de la enfriadora:		agua	
Tipo: proceso de adsorción o compresión de vapor mediante compresor		compresión de vapor mediante compresor	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Capacidad de refrigeración nominal	Prated,c	B	kW
Eficiencia energética estacional en refrigeración de habitaciones	ηs,c	C	%
Capacidad de refrigeración declarada a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente de degradación de las enfriadoras(3)	Cdc	H	
Relación de eficiencia energética declarada a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	M	kW
Modo termostato apagado	PTO	N	kW
Modo calentador del cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, medido en el exterior	LWA	Q	dB
Emisiones de óxidos de nitrógeno(2)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para enfriadoras de confort aire-agua: caudal de aire, medido en el exterior		R	m³/h
Para enfriadoras de agua/salmuera-agua: Caudal de salmuera o agua nominal, intercambiador de calor del lado exterior		—	m³/h
Condiciones de clasificación estándar utilizadas:			
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(2) A partir del 26 de septiembre de 2018.

(3) Si la medición no calcula el Cdc, el coeficiente de degradación por defecto de los equipos de aire acondicionado será de 0,9.

Requisiti di informazione per i refrigeratori d'ambiente	Simbolo	Valore	Unità
Modello/: Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Refrigeratore a scambiatore di calore esterno:		aria	
Refrigeratore a scambiatore di calore interno:		acqua	
Tipo: compressione di vapore indotta da compressore o processo di assorbimento		compressione di vapore indotta da compressore	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Capacità nominale di raffrescamento	Prated,c	B	kW
Efficienza energetica stagionale del raffreddamento d'ambiente	ηs,c	C	%
Capacità di raffreddamento dichiarata a carico parziale a temperature esterne date Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente di degradazione per i refrigeratori(3)	Cdc	H	
Indice di efficienza energetica dichiarato a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	M	kW
Modo termostato spento	PTO	N	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	O	kW
Modo attesa	PSB	P	kW
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora misurato, esterno	LWA	Q	dB
Emissioni di ossidi di azoto(2)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per i refrigeratori d'ambiente aria-acqua: flusso d'aria, misurato all'esterno		R	m³/h
Per i refrigeratori acqua/salamoia-acqua: flusso d'acqua o salamoia nominale, scambiatore di calore esterno		—	m³/h
Condizioni nominali standard usate:		applicazione a bassa temperatura	
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(2) Dal 26 settembre 2018.

(3) Se Cdc non è determinato mediante misurazione, il coefficiente standard di degradazione per i condizionatori d'aria è 0,9.

Απαιτήσεις στοιχείων για ψύκτες δροσισμού

	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Μοντέλο(-α): Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εξωτερική πλευρά εναλλάκτη θερμότητας ψύκτη:		αέρας	
Εξωτερικός εναλλάκτης θερμότητας ψύκτη:		νερό	
Τύπος: διαδικασία συμπίεσης ή αναρρόφησης ατμών με συμπίεση αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστή:		συμπύεση ατμών με συμπίεση ηλεκτροκινητήρας	
Ονομαστική ψυκτική ισχύς	Prated,c	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση ψύξης χώρου	ηs,c	C	%
Δηλωμένη ψυκτική ισχύς για μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Συντελεστής υποβάθμισης για ψύκτες(3)	Cdc	H	
Δηλωμένος βαθμός ενεργειακής απόδοσης για μερικό φορτίο σε δεδομένες τιμές εξωτερικής θερμοκρασίας Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	M	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	N	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμαντήρα στροφαλοθαλάμου	PCK	O	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	P	kW
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, μετρούμενη σε εξωτερικό χώρο	LWA	Q	dB
Εκπομπές οξειδίων του αζώτου(2)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για ψύκτες δροσισμού αέρα-νερού: παροχή αέρα, μετρούμενη σε εξωτερικό χώρο		R	m³/h
Για ψύκτες νερού/άλμης-νερού: Ονομαστική παροχή άλμης ή νερού, εξωτερικός εναλλάκτης θερμότητας		—	m³/h
Χρησιμοποιηθείσες πρότυπες συνθήκες διαβάθμισης:		εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας	
GWP του ψυκτικού μέσου		S	kg CO2 eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(2) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

(3) Αν ο συντελεστής υποβάθμισης Cdc δεν προσδιοριστεί με μέτρηση, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των κλιματιστικών είναι 0,9.

Requisitos de informação dos refrigeradores de ambiente	Símbolo	Valor	Unidade
Modelo(s): Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior do refrigerador:		ar	
Permutador de calor do lado interior do refrigerador:		água	
Tipo: compressão de vapor accionada por compressor ou processo de sorção		compressão de vapor accionada por compressor	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Capacidade nominal de refrigeração	Prated,c	B	kW
Eficiência energética sazonal de arrefecimento ambiente	ηs,c	C	%
Capacidade de arrefecimento declarada para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coeficiente de degradação dos refrigeradores(3)	Cdc	H	
Rácio de eficiência energética declarado para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	M	kW
Modo termostato desligado	PTO	N	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, medido no exterior	LWA	Q	dB
Emissões de óxidos de azoto(2)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para refrigeradores de ambiente ar-água: débito de ar, medido no exterior		R	m³/h
Para refrigeradores água/salmoura-água: Débito nominal de salmoura ou água, permutador de calor do lado exterior		—	m³/h
Condições nominais normais utilizadas:			
GWP do refrigerante		S	aplicação a temperatura baixa kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(2) A partir de 26 de Setembro de 2018.

(3) Se Cdc não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido dos aparelhos de ar condicionado é de 0,9.

Informationskrav för komfortkylenheter	Symbol	Värde	Enhet
Modell(er): Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Utomhussidans värmeväxlare för kylvätenhet:		luft	
Inomhussidans värmeväxlare för kylvätenhet:		vatten	
Typ: kompressordriven ångkompressor eller sorptionsprocess		kompressordriven ångkomprimering	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Nominell kylningskapacitet	Prated,c	B	kW
Energieffektivitet för säsongsutrymmeskyllning	ηs,c	C	%
Deklarerad kylningskapacitet för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Nedklassningskoefficient för kylvätenheter(3)	Cdc	H	
Deklarerad energieffektivitetsförhållande för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	M	kW
Termostat avstängd	PTO	N	kW
Vevhusvärmare	PCK	O	kW
Standby	PSB	P	kW
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus uppmätt	LWA	Q	dB
Utsläpp av kväveoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För luft till vatten-komfortkylenheter: lufflöde, uppmätt utomhus		R	m ³ /h
För vatten/köldbärare till vatten-kylenheter: Nominellt köldbärar- eller vattenflöde, värmeväxlare utomhus		—	m ³ /h
Standardbedömningsförhållanden som använts:		lågtemperaturlämpning	
GWP-värde för köldmediumet		S	Motsvarande kg CO ₂ (100 år)
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Från 26 september 2018.

(3) Om Cdc inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för luftkonditioneringsenheter vara 0,9.

Informasjonskrav for komfortkjøleaggregater	Symbol	Verdi	Enhet
Modell(er): Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A	
Kjølerens utendørs varmeveksler:		luften	
Kjølerens innendørs varmeveksler:		vann	
Type: kompressordrevet dampkompresjons- eller sorpsjonsprosess		kompressordrevet dampkompresjon	
Hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor	
Beregnet kjølekapasitet	Prated,c	B	kW
Arstidsbetinget romkjølingsenergieffekt	ηs,c	C	%
Erklært kjølekapasitet for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Nedbrytingskoeffisient for kjøleaggregater(3)	Cdc	H	
Erklært energieffekt-koeffisient for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"			
AV-modus	POFF	M	kW
Termostat av-modus	PTO	N	kW
Veivhusvarmermodus	PCK	O	kW
Standby-modus	PSB	P	kW
Øvrig utstyr			
Kapasitetskontroll		variabel	
Lydeffektnivå, måle utendørs	LWA	Q	dB
Utslipp av nitrogenoksider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For luft-til-vann komfortkjøleaggregater: luftstrømhastighet, målt utendørs		R	m³/h
For vann/saltoppløsning-til-vann kjøleaggregater: Beregnet saltvannoppløsnings- eller vannstrømhastighet, utendørs varmeveksler		—	m³/h
Standard kapasitetsvilkår benyttet:		bruk ved lav temperatur	
Kjølemediets GWP-verdi		S	kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Fra 26. september 2018.

(3) Hvis Cdc ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for luftkondisjoneringsanlegg være 0,9.

Informace o požadavcích pro chladicí jednotky	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla chladíče:		vzduch	
Vnitřní výměník tepla chladíče:		voda	
Typ: kompresorem zajištěná komprese výparů nebo proces sorpce		kompresorem poháněné stlačování par	
Je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Jmenovitý chladicí výkon	Prated,c	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového chlazení	ηs,c	C	%
Deklarovaný chladicí pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficient degradace chladíčů(3)	Cdc	H	
Deklarovaný poměr energetické účinnosti pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	M	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	N	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	O	kW
Pohotovostní režim	PSB	P	kW
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní, měřená	LWA	Q	dB
Emise oxidů dusíku(2)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: průtok vzduchu, venkovní měření		R	m³/h
Pro chladíče voda(solanka)/voda: Jmenovitý průtok solanky nebo vody, venkovní výměník tepla		—	m³/h
Použité standardní podmínky dimenzování:		použití při nízké teplotě	
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(2) Od 26. září 2018.

(3) Pokud Cdc není stanoveno měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace hodnotu 0,9.

Informacije o zahtjevima za udobne rashlađivače	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Model(i): Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline rashladnog uređaja:		zraka	
Unutarnji izmjenjivač topline rashladnog uređaja:		voda	
Tip: kompresorom tjerana kompresija pare ili proces sorpcije		kompresija pare na pogon kompresora	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Nazivni kapacitet hlađenja	Prated,c	B	kW
Sezonska energetska učinkovitost hlađenja prostora	ηs,c	C	%
Prijavljeni koeficijent hlađenja za djelomično opterećenje pri danim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficijent degradacije rashladnih uređaja(3)	Cdc	H	
Prijavljeni omjer energetske učinkovitosti za djelomično opterećenje pri danim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	M	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	N	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	O	kW
Stanje mirovanja	PSB	P	kW
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, izmjerena vani	LWA	Q	dB
Emisije dušikovih oksida(2)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za toplinske pumpe zrak-voda: stopa protoka zraka, mjerena vani		R	m³/h
Za rashladne uređaje voda/slana voda – voda: Nazivni protok slane vode ili vode, na vanjskom izmjenjivaču topline		—	m³/h
Upotrijebljeni standardni nazivni uvjeti:		upotreba pri niskim temperaturama	
GWP rashladnog sredstva		S	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. rujna 2018.

(3) Ako Cdc nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije klima uređaja biti 0.9.

A komfortlégűtő egységekhez szükséges adatok	Jelölés	Érték	Egység
Medell(ek): A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Légűtő kültéri hőcserélője:		levegő	
Légűtő beltéri hőcserélője:		víz	
Típus: kompresszoros gázűrtítés vagy abszorciós folyamat		kompresszorral fenntartott gőzkompressziós ciklus	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
Névleges hűtőkapacitás	Prated,c	B	kW
Szezonális térűtés energiahatékonysága	ηs,c	C	%
Névleges hűtőteljesítmény a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Légűtők degradációs tényezője(3)	Cdc	H	
Részleges terhelésen biztosított névleges energiahatékonysági arány, meghatározott Tj kültéri hőmérsékleten			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	M	kW
Termosztát-ki mód	PTO	N	kW
Forgattyúházfűtés üzemmód	PCK	O	kW
Készletléti mód	PSB	P	kW
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangteljesítményszint kültérben mérve	LWA	Q	dB
Nitrogén-oxid-kibocsátás(2)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Levegő-víz típusú komfortlégűtők: Légtömegáram, kültérben mérve		R	m³/h
Víz/sólé-víz típusú komfortlégűtők: A víz vagy a sólé mért térfogatárama a kültéri oldali hőcserélőnél		—	m³/h
A figyelembe vett standard mérési körülmények:		alacsony hőmérsékletű alkalmazás	
Hűtőközeg GWP értéke		S	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) 2018. szeptember 26-tól.

(3) Ha Cdc értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a légkondicionáló berendezés alapértelmezett degradációs tényezője 0,9.

Informații necesare pentru răcitoarele de confort	Simbol	Valoare	Unitate
Model(e): Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură exterior al răcitorului:		aer	
Schimbătorul de căldură interior al răcitorului:		apă	
Tip: proces de compresia vaporilor sau de absorbție acționată de compresor		proces de compresie acționat de compresor	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Capacitatea nominală de răcire	Prated,c	B	kW
Eficiența energetică de răcire sezonieră a spațiului	ηs,c	C	%
Capacitate de răcire declarată pentru sarcină parțială, la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficient de degradare pentru răcitoare(3)	Cdc	R	
Rata de eficiență energetică declarată pentru sarcina parțială la temperaturi exterioare date Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	S	
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	M	kW
Modul termostat oprit	PTO	N	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	O	kW
Modul de așteptare	PSB	P	kW
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivelul de putere acustică măsurat în exterior	LWA	Q	dB
Emisii de oxizi de azot(2)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru răcitoare de confort aer la apă: debit de aer, măsurat în exterior		R	m³/h
Pentru răcitoare apă/saramură la apă: Debit nominal de saramură sau de apă, schimbător de căldură exterior		—	m³/h
Condiții nominale standard utilizate:		aplicații de joasă temperatură	
GWP al agentului frigorific		S	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Începând din 26 septembrie 2018.

(3) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicit al aparatelor de climatizare este de 0,9.

Informacijske zahteve za ohlajevalnike prostorov	Simbol	Vrednost	Enota
Model(i): Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A	
Zunanja stran izmenjevalnika toplote hladilnika:		zrak	
Notranja stran izmenjevalnika toplote hladilnika:		voda	
Tip: kompresorsko poganjano stiskanje pare ali vpijanja		kompresija pare s kompresorjem	
Če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor	
Nazivna zmogljivost hlajenja	Prated,c	B	kW
Energetska učinkovitost za hlajenje prostora v letnih časih	ηs,c	C	%
Prijavljena zmogljivost hlajenja za delno obremenitev pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	P	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficient degradacije za hladilnike(3)	Cdc	H	
Prijavljena zmogljivost energijskega razmerja za delno obremenitev pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'			
Izklop	POFF	M	kW
Način s termostatskim izklopom	PTO	N	kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi	PCK	O	kW
Stanje pripravljenosti	PSB	P	kW
Drugi elementi			
Nadzor zmogljivosti		spremenljivo	
Stopnja glasnosti, merjena zunaj	LWA	Q	dB
Emisije dušikovih oksidov(2)	Nox	—	mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za ohlajevalnike prostorov: hitrost toka zraka, merjeno zunaj		R	m³/h
Za ohlajevalnike voda/slanica-voda: Nazivni pretok slanice ali vode, izmenjevalnik toplote na zunanji strani		—	m³/h
Uporabljeni standardni nazivni pogoji:		nizkotemperaturna uporaba	
GWP hladiva		S	kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. septembra 2018.

(3) Če Cdc (koeficient degradacije za hlajenje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za klimatske naprave 0,9.

Informačné požiadavky pre komfortné chladiče

	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ých) sa týkajú tieto informácie:		A	
Výmenník tepla na vonkajšej strane klimatizácie:		vzduch	
Výmenník tepla na vnútornej strane klimatizácie:		vody	
Typ: kompresor poháňaný kompresiou pár alebo procesom sorpcie		kompresor poháňaný kompresiou pár	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Menovitý výkon klimatizácie	Prated,c	B	kW
Sezónna účinnosť klimatizácie miestnosti	ηs,c	C	%
Deklarovaný výkon klimatizácie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Súčiniteľ straty účinnosti pre klimatizácie(3)	Cdc	H	
Deklarovaný chladiaci súčiniteľ pre čiastočné zaťaženie pri vonkajších teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Príkon v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	M	kW
Režim termostatu Off	PTO	N	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	O	kW
Pohotovostný režim	PSB	P	kW
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, meraná vonku	LWA	Q	dB
Emisie oxidov dusíka(2)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre komfortnú klimatizáciu vzduch-voda: prietok vzduchu, meraný vonku		R	m³/h
Pre klimatizácie voda/soľanka-voda: Menovitý prietok soľanky alebo vody, výmenník tepla na vonkajšej strane		—	m³/h
Použité štandardné menovité podmienky:		aplikácia s nízkou teplotou	
GWP chladiava		S	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(2) Od 26. septembra 2018.

(3) Ak Cdc nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti klimatizácie má byť 0,9.

Информационни изисквания за комфортни охладители	Символ	Стойност	Модул
Модел(и): Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на охладител:		въздух	
Вътрешен топлообменник на охладител:		вода	
Тип: задвижван от компресор процес на съгъстяване на пари или сорбция		реализирано от компресор съгъстяване на парата	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Номинален капацитет на охлаждане	Prated,c	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на охлаждане на пространство	ηs,c	C	%
Деклариран охлаждащ капацитет при частично натоварване при дадени външни температури Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Коефициент на влошаване на ефективността за охладители(3)	Cdc	H	
Деклариран коефициент на енергийна ефективност за частично натоварване при дадени външни температури Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	M	kW
Режим на изключен термостат	PTO	N	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	O	kW
Режим на готовност	PSB	P	kW
Други елементи			
Контрол на капацитета		променлив	
Ниво на звукова мощност, измерено навън	LWA	Q	dB
Емисии на азотни оксиди(2)	Nox	—	мг/кВч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
При комфортни охладители "въздух-вода": дебит на въздуха, измерен навън		R	м³/ч
При охладители вода/солов разтвор към вода: Номинален дебит на вода или солов разтвор, външен топлообменник		—	м³/ч
Използвани стандартни условия на оценка:		приложение при ниски температури	
GWP на хладилния агент		S	кг CO2 еквивалент (100 години)
Данни за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(2) От 26 септември 2018.

(3) Ако Cdc не се определя чрез измерване, тогава подразбиращият се коефициент на влошаване на ефективността на климатика ще бъде 0,9.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące agregatów chłodniczych dla klimatyzacji bytowej	Symbol	Wartość	Jednostka
Model(-e): Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczą podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła agregatu chłodniczego:		powietrze	
Wewnętrzny wymiennik ciepła agregatu chłodniczego:		woda	
Rodzaj: proces sprężania pary lub proces sorpcyjny napędzany sprężarką w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		proces sprężania pary napędzany sprężarką silnik elektryczny	
Znamionowa wydajność chłodnicza	Prated,c	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna chłodzenia pomieszczeń	ηs,c	C	%
Deklarowana wydajność chłodnicza dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Współczynnik strat dla agregatów chłodniczych(3)	Cdc	H	
Deklarowany wskaźnik efektywności energetycznej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	M	kW
Tryb wyłączzonego termostatu	PTO	N	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	O	kW
Tryb czuwania	PSB	P	kW
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmienne	
Poziom mocy akustycznej mierzony na zewnątrz	LWA	Q	dB
Emisje tlenków azotu(2)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla agregatów chłodniczych dla klimatyzacji bytowej typu powietrze–woda: natężenie przepływu mierzone na zewnątrz		R	m³/h
Dla agregatów chłodniczych typu woda/solanka–woda: znamionowe natężenie przepływu solanki lub wody, zewnętrzny wymiennik ciepła		—	m³/h
Zastosowane warunki znamionowe znormalizowane:		zastosowanie niskotemperaturowe	
GWP czynnika chłodniczego		S	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Od 26 września 2018 r.

(3) Jeżeli Cdc nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla klimatyzatorów wynosi 0,9.

Påkrævet information vedr. komfort-køleenheder	Symbol	Værdi	Enhed
Model(ler): Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Køleenhedens varmeveksler udendørs side:		luft	
Køleenhedens varmeveksler indendørs side:		vand	
Type: proces med kompressordrevet komprimering af damp eller vandoptagelse		Kompressordrevet dampkompression	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Nominel kølekapacitet	Prated,c	B	kW
Rum anvendt i sæson, køleenergi effektivitet	ηs,c	C	%
Anført kølekapacitet ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koefficient for effektivitetstab for køleenheder(3)	Cdc	H	
Anført energiudnyttelse ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strømförbrug i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	M	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	N	kW
Tilstand med krumtaphusopvarmning	PCK	O	kW
Standby tilstand	PSB	P	kW
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs målt	LWA	Q	dB
Emission af nitrogenoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
For luft-til-vand komfort-køleenheder: luftstrøm, målt udendørs		R	m³/h
For vand/brine-til-vand køleenheder: Nominel brine- eller vandgennemstrømningsmængde, varmeveksler udendørs side		—	m³/h
Standard bedømmelsesbetingelser anvendt:		Anvendelse ved lav temperatur	
GWP værdi for kølemiddel		S	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Fra 26. september 2018.

(3) Hvis ikke Cdc er bestemt ved måling, er klimaanlæggets standard koefficient for effektivitetstab 0,9.

Huonejäähdytyslaitteita koskevat tietovaatimukset	Symboli	Arvo	Yksikkö
Malli(t): Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A	
Jäähdytyslaitteen ulkolämmönsiirrin:		ilma	
Jäähdytyslaitteen sisälämmönsiirrin:		vesi	
Tyyppi: kompressoritoiminen höyryn puristuskierto tai sorptioprosessi		kompressoritoiminen höyryn puristuskierto	
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori	
Nimellinen jäähdytysteho	Prated,c	B	kW
Tilajäähdytyksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,c	C	%
Ilmoitettu jäähdytysteho osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Jäähdytyslaitteiden alenemiskerroin(3)	Cdc	H	
Ilmoitettu energiatehokkuuskerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
Pois päältä -tila	POFF	M	kW
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	N	kW
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	O	kW
Valmiustila	PSB	P	kW
Muut ominaisuudet			
Tehonsäätö		muuttuva	
Äänitehotaso, ulkona mitattu	LWA	Q	dB
Typen oksidien päästöt(2)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)
Ilma-vesihuonejäähdytyslaitteista: ilmavirta, ulkona mitattu		R	m ³ /h
Vesi/suolavesi-vesijäähdytyslaitteista: suolaveden tai veden nimellisvirtaus, ulkolämmönsiirrin		—	m ³ /h
Käytetyt nimellisolosuhteet:		matalan lämpötilan sovellus	
Kylmäaineen GWP		S	kg CO2-ekv. (100 vuotta)
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Syyskuun 26. päivästä 2018.

(3) Jos Cdc:n arvoa ei määritetä mitaamalla, jäähdytyslaitteiden alenemiskertoimen oletusarvo on 0,9.

Teave olmejahutite nõuete kohta	Sümbol	Väärtus	Ühik
Mudel (mudelid): Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Jahuti välissoojusvaheti:		õhk	
Jahuti siseruumides asuv soojusvaheti:		vesi	
Tüüp: kompressoriga juhitud auru kokkusurumise või sorptsiooni protsess		kompressori jõul toimuv auru kokkusurumine	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Jahutamise nimivõimsus	Prated,c	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi jahutamisel	ηs,c	C	%
Esitatud jahutusvõimsus osalise koormuse korral konkreetsel välistemperatuuridel Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Olmejahutite kaategur (3)	Cdc	H	
Deklareeritud energiatõhususe suhtarv osalisele koormusele, määratud välistemperatuuridel Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	M	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	N	kW
Karterikütte seisund	PCK	O	kW
Ooteseisund	PSB	P	kW
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müravõimsustase väljas	LWA	Q	dB
Lämmastikoksiidide heide(2)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Õhk-vesi-olmejahutitel: väljas mõõdetud õhu vooluhulk		R	m³/h
Vesi/soolvesi-vesi jahutitel: välissoojusvaheti soolvee või vee nimivooluhulk		—	m³/h
Standardsed nimitingimused:		madala temperatuuri korral	
Külmaaine GWP		S	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Alates 26. septembrist 2018.

(3) Kui Cdc-d ei mõõdetata, kasutatakse õhukonditsioneeride kaategurina vaikeväärtust 0,9.

Informatīvās prasības atvēršanas iekārtām	Simbols	Vērtība	Iekārta
Modelis(-ji): Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Dzesētāja ārējais siltummainis:		gais	
Dzesētāja iekšējais siltummainis:		ūdens	
Tips: tvaika kompresija ar kompresoru vai sorbcija		tvaika kompresija ar kompresoru	
ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Nominālā dzesēšanas jauda	Prated,c	B	kW
Telpu dzesēšanas energoefektivitāte atkarībā no gadalaika	ηs,c	C	%
Deklarētā dzesēšanas spēja nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Dzesētāju degradācijas koeficients(3)	Cdc	H	
Deklarētā energoefektivitāte nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF	M	kW
Termostata izslēgtais režīms	PTO	N	kW
Kartera sildītāja režīms	PCK	O	kW
Gaidīšanas režīms	PSB	P	kW
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, mērīts ārpus telpām	LWA	Q	dB
Slāpekļa oksīdu emisija(2)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Gaisa/ ūdens komforta dzesētājiem: gaisa caurplūdums, mērīts ārpus telpām		R	m³/h
Ūdens/ sālsūdens-ūdens dzesētāji: nominālais sālsūdens vai ūdens caurplūdums, ārējais siltummainis		—	m³/h
Izmantotie standarta vērtēšanas apstākļi:		zemas temperatūras lietojums	
Aukstumaģenta GSP		S	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(2) No 2018. gada 26. septembra.

(3) Ja Cdc nav noteikts ar mērījumiem, tad gaisa kondicionētāja noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,9.

Komfortinių vėsintuvų informacijos poreikis

	Ženklas	Vertė	Įrenginys
Modelis (-iai): Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A	
Vėsintuvo lauko šilumokaitis:		oras	
Vėsintuvo patalpos šilumokaitis:		vanduo	
Tipas: kompresoriaus varomas garų suspaudimo arba sorbcijos procesas		kompresoriaus varomas garų suspaudimas	
Jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis	
Vardinė vėsinimo galia	Prated,c	B	kW
Sezoninis erdvės vėsinimo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,c	C	%
Deklaruoti vėsinimo galia esant dalinei apkrovai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Vėsintuvų blogėjimo koeficientas(3)	Cdc	H	
Deklaruotasis energijos vartojimo efektyvumas esant dalinei apkrovai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuioju			
Išjungimo režimas	POFF	M	kW
Termostato išjungimo režimas	PTO	N	kW
Karterio šildytuvo režimas	PCK	O	kW
Budėjimo režimas	PSB	P	kW
Kiti elementai			
Galios valdymas		kintamasis	
Garso galios lygis, lauke (išmatuotasis)	LWA	Q	dB
Išmetamų azoto oksidų kiekis(2)	Nox	—	įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Komfortiniams vėsintuvams "oras-vanduo": oro srauto sparta, išmatuota lauke		R	m³/h
Vėsintuvams "vanduo/jūros vanduo-oras": Vardinė jūros arba gėlo vandens srauto sparta, lauko šilumokaitis		—	m³/h
Standartinės vertinimo sąlygos:		veikimas žemoje temperatūroje	
Šaltnešio GWP		S	kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams		"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

(3) Jei Cdc nenustatomas matuojant, numatytasis oro kondicionierių blogėjimo koeficientas turi būti 0,9.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
EWAQ004BAVP	4,00	172	4,00	3,09	2,04	2,43	1,00	3,14	4,07	5,04	4,72	0,008	0,000	0,000	0,008	63	3180	2087,5
EWAQ005BAVP	4,93	173	4,93	3,83	2,63	2,43	1,00	3,06	4,02	5,08	4,72	0,008	0,000	0,000	0,008	64	3180	2087,5
EWAQ006BAVP	5,88	174	5,88	4,68	3,10	2,78	1,00	3,15	4,25	5,85	7,13	0,013	0,000	0,054	0,013	69	4296	2087,5
EWAQ008BAVP	7,95	178	7,95	6,26	4,05	2,78	1,00	3,10	4,27	5,46	7,13	0,013	0,000	0,054	0,013	69	4296	2087,5
EWAQ009ACV3	8,50	162	8,49	6,28	4,15	7,58	0,90	3,22	4,31	5,47	6,46	0,049	0,000	0,049	0,049	64	5760	2087,5
EWAQ009ACW1	8,80	155	8,75	6,61	4,35	7,36	0,90	3,05	4,04	5,16	5,99	0,049	0,000	0,049	0,049	64	5760	2087,5
EWAQ010ACV3	9,90	169	9,89	7,36	4,51	7,70	0,90	3,21	4,29	5,58	6,60	0,049	0,000	0,049	0,049	64	6000	2087,5
EWAQ011ACV3	11,20	171	11,18	8,62	5,44	7,80	0,90	2,92	4,22	5,62	6,69	0,049	0,000	0,049	0,049	64	5820	2087,5
EWAQ011ACW1	11,00	163	11,01	8,39	5,39	7,70	0,90	2,84	3,90	5,46	6,34	0,049	0,000	0,049	0,049	64	5760	2087,5
EWAQ013ACW1	13,20	163	13,15	9,87	6,48	7,80	0,90	2,53	3,80	5,31	6,33	0,049	0,000	0,049	0,049	66	6000	2087,5

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
EWAQ016CAWP	16,80	184	17,00	12,30	7,99	5,56	0,90	2,93	4,20	6,10	8,20	0,041	0,016	0,041	0,041	78	10260	2087,5
EWAQ021CAWP	21,00	178	21,20	15,80	10,20	5,35	0,90	2,84	3,93	5,63	7,93	0,074	0,016	0,074	0,074	78	11100	2087,5
EWAQ025CAWP	25,20	180	25,50	19,10	12,30	5,58	0,90	2,69	3,73	5,32	8,08	0,074	0,016	0,074	0,074	78	11100	2087,5
EWAQ032CAWP	31,50	163	31,80	24,00	15,60	7,15	0,90	2,50	3,41	4,73	7,35	0,104	0,019	0,104	0,104	80	13980	2087,5
EWAQ040CAWP	42	168	42,3	31,5	20,1	10,5	0,9	2,79	3,81	5,3	6,82	0,148	0,032	0,148	0,148	81	22200	2087,5
EWAQ050CAWP	50,4	172	50,7	38	24,4	11	0,9	2,66	3,66	5,11	7,16	0,148	0,032	0,148	0,148	81	22200	2087,5
EWAQ064CAWP	63	161	63,4	47,9	31	14,1	0,9	2,49	3,39	4,68	7,14	0,208	0,038	0,208	0,208	83	27960	2087,5
EWAQ016CAWN	16,8	168	16,8	12,1	7,79	5,36	0,9	2,84	3,98	5,48	6,77	0,041	0,016	0,041	0,041	78	10260	2087,5
EWAQ021CAWN	21	163	21	15,6	10	5,15	0,9	2,77	3,75	5,13	6,35	0,074	0,016	0,074	0,074	78	11100	2087,5
EWAQ025CAWN	25,2	165	25,3	18,9	12,1	5,39	0,9	2,63	3,58	4,91	6,37	0,074	0,016	0,074	0,074	78	11100	2087,5
EWAQ032CAWN	31,5	154	31,6	23,8	15,4	6,96	0,9	2,46	3,32	4,5	6,31	0,104	0,019	0,104	0,104	80	13980	2087,5
EWAQ040CAWN	42	164	42,1	31,3	19,9	10,3	0,9	2,77	3,76	5,15	6,42	0,148	0,032	0,148	0,148	81	22200	2087,5
EWAQ050CAWN	50,4	165	50,5	37,8	24,2	10,8	0,9	2,63	3,59	4,92	6,43	0,148	0,032	0,148	0,148	81	22200	2087,5
EWAQ064CAWN	63	154	63,2	47,7	30,9	13,9	0,9	2,46	3,32	4,5	6,34	0,208	0,038	0,208	0,208	83	27960	2087,5
EWAQ016CAWH	16,8	178	17,1	12,4	8,03	5,6	0,9	2,91	4,13	5,87	7,61	0,041	0,016	0,041	0,041	78	10260	2087,5
EWAQ021CAWH	21	173	21,3	15,9	10,2	5,38	0,9	2,83	3,88	5,49	7,41	0,074	0,016	0,074	0,074	78	11100	2087,5
EWAQ025CAWH	25,2	176	25,5	19,1	12,3	5,61	0,9	2,68	3,7	5,22	7,57	0,074	0,016	0,074	0,074	78	11100	2087,5
EWAQ032CAWH	31,5	161	31,8	24	15,6	7,16	0,9	2,49	3,39	4,69	7,14	0,104	0,019	0,104	0,104	80	13980	2087,5
EWAQ040CAWH	42	163	42,4	31,6	20,2	10,6	0,9	2,78	3,76	5,14	6,33	0,148	0,032	0,148	0,148	81	22200	2087,5
EWAQ050CAWH	50,4	168	50,8	38,1	24,5	11,1	0,9	2,65	3,62	5	6,69	0,148	0,032	0,148	0,148	81	22200	2087,5
EWAQ064CAWH	63	158	63,5	48	31,2	14,2	0,9	2,48	3,36	4,61	6,76	0,208	0,038	0,208	0,208	83	27960	2087,5

Information requirements for air-to-air air conditioners	Symbol	Value	Unit
Model(s): Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of air conditioner:		air	
Indoor side heat exchanger of air conditioner:		air	
Type: compressor driven vapour compression or sorption process		compressor driven vapour compression	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Rated cooling capacity	Prated,c	B	kW
Seasonal space cooling energy efficiency	ηs,c	C	%
Declared cooling capacity for part load at given outdoor temperatures Tj and indoor 27°C/19°C (dry/wet bulb)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Degradation coefficient air conditioners(4)	Cdc	H	
Declared energy efficiency ratio or gas utilisation efficiency/auxiliary energy factor for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	M	kW
Thermostat-off mode	PTO	N	kW
Crankcase heater mode	PCK	O	kW
Standby mode	PSB	P	kW
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor	LWA	Q	dB
If engine driven: Emissions of nitrogen oxides(2)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For air-to-air air conditioner: air flow rate, outdoor measured		R	m³/h
GWP of the refrigerant		S	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) From 26 September 2018.

(4) If Cdc is not determined by measurement then the default degradation coefficient air conditioners shall be 0,25.

Note: Where information relates to multi-split air conditioners, the test result and performance data may be obtained on the basis of the performance of the outdoor unit with a combination of indoor unit(s) recommended by the manufacturer or importer.

Informationsanforderungen für Luft-Luft-Raumklimageräte	Symbol	Wert	Einheit
Modell(e): Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Klimagerät:		Luft	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Klimagerät:		Luft	
Typ: Durch Verdichter angetriebene Dampfkompresseion oder Sorptionsprozess		Durch Verdichter angetriebene Dampfkompresseion	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Nennkühlleistung	Prated,c	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumkühlung	ηs,c	C	%
Deklarierte Kühlleistung bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj und 27°C/19°C Innentemperatur (trocken/Feuchtkugel)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Minderungsfaktor-Klimageräte(4)	Cdc	H	
Deklariertes Energiewirkungsgrad oder Gas-Nutzungsgrad-/Hilfsenergie-Faktor bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	M	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	N	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	O	kW
Bereitschaftszustand	PSB	P	kW
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen	LWA	Q	dB
Wenn motorgetrieben: Emissionen von Stickoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Luft-zu-Luft-Klimagerät: Luftdurchsatz, außen gemessen		R	m³/h
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		S	kg CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Ab 26. September 2018.

(4) Wenn Cdc nicht durch Messung bestimmt wird, dann ist der Klimageräte-Standard-Minderungsfaktor 0,25.

Hinweis: Wo sich die Information auf Multi-Split-Raumklimageräte bezieht, können die Testergebnisse und Leistungsdaten auf Basis der Leistung der Außeneinheit in Kombination mit (einer) Inneneinheit(en) erlangt werden, die vom Hersteller oder Importeur empfohlen sind.

Informations requises pour les climatiseurs air-air	Symbole	Valeur	Unité
Modèle(s): Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur du climatiseur:		air	
Echangeur de chaleur intérieur du climatiseur:		air	
Type: compression de vapeur par compresseur ou processus de sorption		compresseur à cycle à compression de vapeur	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Capacité de rafraîchissement nominale	Prated,c	B	kW
Rendement énergétique refroidissement d'espace saisonnier	ηs,c	C	%
Capacité de refroidissement déclarée pour charge partielle aux températures extérieures données Tj et intérieures 27°C/19°C (bulbe sec/humide)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficient de dégradation climatiseurs(4)	Cdc	C	
Coefficient d'efficacité énergétique déclaré ou rendement de la consommation de gaz/indice énergétique auxiliaire à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif'			
Mode Arrêt	POFF	M	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	N	kW
Mode chauffage carter	PCK	O	kW
Mode veille	PSB	P	kW
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance sonore, extérieur	LWA	Q	dB
Si entraîné par un moteur: Émissions d'oxydes d'azote(2)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour climatiseur air-air: débit d'air, mesuré à l'extérieur		R	m³/h
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		S	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(2) À compter du 26 septembre 2018.

(4) Si le Cdc n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des climatiseurs sera de 0,25.

Remarque: Lorsque les informations concernent un climatiseur multi-split, les résultats des essais et les caractéristiques relatives aux performances peuvent être obtenus sur la base des performances de l'unité extérieure, en combinaison avec une ou plusieurs unités intérieures, telles que recommandées par le fabricant ou l'importateur.

Informatievereisten voor lucht-luchtairconditioners	Symbol	Waarde	Eenheid
Model(len): Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van airconditioner:		lucht	
Warmtewisselaar binnenunit van airconditioner:		lucht	
Type: door compressor aangedreven dampcompressie of sorptieproces		door compressor aangedreven dampcompressie	
Indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Nominale koelcapaciteit	Prated,c	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie koelen van ruimten	ηs,c	C	%
Opgegeven koelcapaciteit voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj en binnentemperatuur 27°C/19°C (droge/natte bol)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Verliescoëfficiënt airconditioners(4)	Cdc	H	
Opgegeven energie-efficiëntieverhouding of gasgebruiksefficiëntie/ondersteunende energiefactor voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	M	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	N	kW
Carterverwarming-stand	PCK	O	kW
Stand-by-stand	PSB	P	kW
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten	LWA	Q	dB
Indien door een motor aangedreven: Emissies van stikstofoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor lucht/lucht-airconditioner: luchtdebiet, buiten gemeten		R	m³/u
GWP van het koelmiddel		Z	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(2) Met ingang van 26 september 2018.

(4) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van airconditioners 0,25.

Opmerking: Indien de informatie betrekking heeft op multi-split-airconditioners, kunnen het testresultaat en de prestatiegegevens worden verkregen op basis van de prestaties van de buitenunit, met een door de fabrikant of de invoerder aanbevolen combinatie van één of meerdere binnenunits.

Requisitos informativos para equipos de aire acondicionado aire-aire	Símbolo	Valor	Unidad
Modelo(s): Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor del equipo de aire acondicionado en el lado exterior:		aire	
Intercambiador de calor del equipo de aire acondicionado en el lado interior:		aire	
Tipo: proceso de adsorción o compresión de vapor mediante compresor		compresión de vapor mediante compresor	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Capacidad de refrigeración nominal	Prated,c	B	kW
Eficiencia energética estacional en refrigeración de habitaciones	ηs,c	C	%
Capacidad de refrigeración declarada a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj y una temperatura interior de 27°C/19°C (bulbo seco/húmedo)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente de degradación de los equipos de aire acondicionado(4)	Cdc	H	
Coefficiente de relación de eficiencia energética declarado o eficiencia de uso de gas/factor de energía auxiliar a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	M	kW
Modo termostato apagado	PTO	N	kW
Modo calentador del cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, exterior	LWA	Q	dB
En caso de accionamiento mediante motor: Emisiones de óxidos de nitrógeno(2)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para equipo de aire acondicionado aire-aire: caudal de aire, medido en el exterior		R	m³/h
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(2) A partir del 26 de septiembre de 2018.

(4) Si la medición no calcula el Cdc, el coeficiente de degradación por defecto de los equipos de aire acondicionado será de 0,25.

Nota: Cuando la información hace referencia a los equipos de aire acondicionado Multisplit, los resultados de la prueba y los datos de rendimiento se pueden obtener en base al rendimiento de la unidad exterior con la combinación de unidades interiores recomendada por el fabricante o importador.

Requisiti di informazione per i condizionatori d'aria aria-aria	Simbolo	Valore	Unità
Modello/: Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Scambiatore di calore esterno del condizionatore d'aria:		aria	
Scambiatore di calore interno del condizionatore d'aria:		aria	
Tipo: compressione di vapore indotta da compressore o processo di assorbimento		compressione di vapore indotta da compressore	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Capacità nominale di raffrescamento	Prated,c	B	kW
Efficienza energetica stagionale del raffreddamento d'ambiente	ηs,c	C	%
Capacità di raffreddamento dichiarata a carico parziale alle temperature esterne date Tj e temperature interne 27°/19°C (bulbo secco/umido)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente di degradazione per i condizionatori d'aria(4)	Cdc	H	
Indice di efficienza energetica dichiarato o efficienza dell'uso del gas/fattore di energia ausiliaria a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	M	kW
Modo termostato spento	PTO	N	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	O	kW
Modo attesa	PSB	P	kW
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora, esterno	LWA	Q	dB
Se a motore: Emissioni di ossidi di azoto(2)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per i condizionatori d'aria aria-aria: portata d'aria, misurata all'esterno		R	m³/h
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(2) Dal 26 settembre 2018.

(4) Se Cdc non è determinato mediante misurazione, il coefficiente standard di degradazione per i condizionatori d'aria è 0,25.

Nota: Se le informazioni sono riferibili ai condizionatori d'aria multisplit, i risultati delle prove e i dati prestazionali possono essere ottenuti in base alla prestazione dell'unità esterna combinata con una o più unità interne, secondo quanto raccomandato dal fabbricante o dall'importatore.

Απαιτήσεις στοιχείων για κλιματιστικά αέρα σε αέρα	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Μοντέλο(-α): Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εναλλάκτης θερμότητας εξωτερικής πλευράς κλιματιστικού:		αέρας	
Εναλλάκτης θερμότητας εσωτερικής πλευράς κλιματιστικού:		αέρας	
Τύπος: διαδικασία συμπίεσης ή αναρρόφησης ατμών με συμπίεστή		συμπίεση ατμών με συμπίεστή	
αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστή:		ηλεκτροκινητήρας	
Όνομαστική ψυκτική ισχύς	Prated,c	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση ψύξης χώρου	ηs,c	C	%
Δηλωμένη ψυκτική ισχύς για μερικό φορτίο σε δεδομένες τιμές εξωτερικής θερμοκρασίας T _h και εσωτερικής θερμοκρασίας 27°C/19°C (ξηρού/υγρού βολβού)			
T _j =+35°C	P _{dc}	D	kW
T _j =+30°C	P _{dc}	E	kW
T _j =+25°C	P _{dc}	F	kW
T _j =+20°C	P _{dc}	G	kW
Συντελεστής υποβάθμισης κλιματιστικά(4)	C _{dc}	H	
Δηλωμένος βαθμός ενεργειακής απόδοσης ή απόδοση της χρήσης αερίου/συντελεστής βοηθητικής ενέργειας υπό μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου T _j			
T _j =+35°C	EER _d	I	
T _j =+30°C	EER _d	J	
T _j =+25°C	EER _d	K	
T _j =+20°C	EER _d	L	
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	M	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	N	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμοαντήρα στροφαλοθαλάμου	PCK	O	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	P	kW
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, εξωτερική	LWA	Q	dB
Αν λειτουργεί με κινητήρα: Εκπομπές οξειδίων του αζώτου(2)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για κλιματιστικό αέρα σε αέρα: παροχή αέρα, μέτρηση σε εξωτερικό χώρο		R	m ³ /h
GWP του ψυκτικού μέσου		S	kg CO ₂ eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(2) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

(4) Αν ο συντελεστής υποβάθμισης C_{dc} δεν προσδιοριστεί με μέτρηση, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των κλιματιστικών είναι 0,25.

Σημείωση: Όταν οι πληροφορίες αφορούν πολυδαιρούμενα κλιματιστικά, το αποτέλεσμα της δοκιμής και τα δεδομένα επιδόσεων επιτρέπεται να προέρχονται από τις επιδόσεις της εξωτερικής μονάδας, με συνδυασμό εσωτερικής(ών) μονάδας(-ων) που συνιστά ο κατασκευαστής ή ο εισαγωγέας.

Requisitos de informação dos aparelhos de ar condicionado ar-ar	Símbolo	Valor	Unidade
Modelo(s): Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior do aparelho de ar condicionado:		ar	
Permutador de calor do lado interior do aparelho de ar condicionado:		ar	
Tipo: compressão de vapor accionada por compressor ou processo de sorção		compressão de vapor accionada por compressor	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Capacidade nominal de refrigeração	Prated,c	B	kW
Eficiência energética sazonal de arrefecimento ambiente	ηs,c	C	%
Capacidade declarada de refrigeração para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj e temperaturas interiores de 27°C/19°C (bolbo seco/húmido)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente de degradação dos aparelhos de ar condicionado(4)	Cdc	H	
Rácio de eficiência energética declarado ou eficiência da utilização de gás/factor de energia auxiliar para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	M	kW
Modo termostato desligado	PTO	N	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, exterior	LWA	Q	dB
Se accionado a motor: Emissões de óxidos de azoto(2)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para aparelhos de ar condicionado ar-ar: débito de ar, medido no exterior		R	m³/h
GWP do refrigerante		S	kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(2) A partir de 26 de Setembro de 2018.

(4) Se Cdc não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido dos aparelhos de ar condicionado é de 0,25.

Nota: Quando a informação diz respeito a aparelhos de ar condicionado multi-split, o resultado do ensaio e os dados de desempenho podem ser obtidos com base no desempenho da unidade de exterior, com uma combinação de unidade(s) interior(es) recomendada pelo fabricante ou importador.

Informationskrav för luft till luft-luftkonditioneringsaggregat	Symbol	Värde	Enhet
Modell(er): Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Luftkonditioneringsaggregatets värmeväxlare utomhus:		luft	
Luftkonditioneringsaggregatets värmeväxlare inomhus:		luft	
Typ: kompressordriven ångkompressor eller sorptionsprocess		kompressordriven ångkomprimering	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Nominell kylningskapacitet	Prated,c	B	kW
Energieffektivitet för säsongsutrymmeskyllning	ηs,c	C	%
Deklarerad kylningskapacitet för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj och inomhus 27°C/19°C (torr/våt kula)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Nedklassningskoefficient luftkonditioneringsaggregat(4)	Cdc	H	
Deklarerat energieffektivitetsförhållande eller gasverkningsgrad/reservenergifaktor för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	M	kW
Termostat avstängd	PTO	N	kW
Vevhusvärmare	PCK	O	kW
Standby	PSB	P	kW
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus	LWA	Q	dB
Vid motordrift: Utsläpp av kväveoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För luft till luft-luftkonditioneringsaggregat: luftflöde, uppmätt utomhus		R	m³/h
GWP-värde för köldmediet		S	Motsvarande kg CO2 (100 år)
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Från 26 september 2018.

(4) Om Cdc inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för luftkonditioneringsenheter vara 0,25.

Obs! Där information gäller flera delade luftkonditioneringsaggregat kan testresultatet och prestandadata inhämtas baserat på prestandan för utomhusenheten med en kombination av inomhusenhet(er) som rekommenderas av tillverkaren eller importören.

Informasjonskrav for luft-til-luft luftkondisjoneringsanlegg	Symbol	Verdi	Enhet
Modell(er): Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A	
Luftkondisjoneringsanleggets utendørs varmeveksler:		luften	
Luftkondisjoneringsanleggets innendørs varmeveksler:		luften	
Type: kompressordrevet dampkompresjons- eller sorpsjonsprosess		kompressordrevet dampkompresjon	
hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor	
Beregnet kjølekapasitet	Prated,c	B	kW
Arstidsbetinget romkjølingsenergieffekt	ηs,c	C	%
Erklært kjølekapasitet for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj og innendørs 27°C/19°C (tørr-/våtføler)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Nedbrytingskoeffisient luftkondisjoneringsanlegg(4)	Cdc	H	
Erklært energieffekt-koeffisient eller gassutnyttelseskoeffisient/tilleggsenergifaktor for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"			
AV-modus	POFF	M	kW
Termostat av-modus	PTO	N	kW
Veivhusvarmermodus	PCK	O	kW
Standby-modus	PSB	P	kW
Øvrig utstyr			
Kapasitetskontroll		variabel	
Lydeffektnivå, utendørs	LWA	Q	dB
Ved motordrift: Utslipp av nitrogenoksider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For luft-til-luft luftkondisjoneringsanlegg: luftstrømhastighet, målt utendørs		R	m ³ /h
Kjølemediets GWP-verdi		S	kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Fra 26. september 2018.

(4) Hvis Cdc ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for luftkondisjoneringsanlegg være 0,25.

Merknad: Der informasjonen gjelder luftkondisjoneringsanlegg i multisystem, kan testresultater og yteevnedata fås på bakgrunn av yteevnen til utendørsanlegget med kombinasjon av innendørsanlegg anbefalt av produsent eller importør.

Informace o požadavcích pro klimatizační jednotky vzduch/vzduch	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla klimatizační jednotky:		vzduch	
Vnitřní výměník tepla klimatizační jednotky:		vzduch	
Typ: kompresorem zajištěná komprese výparů nebo proces sorpce		kompresorem poháněné stlačování par	
Je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Jmenovitý chladicí výkon	Prated,c	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového chlazení	ηs,c	C	%
Deklarovaný chladicí výkon pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách a vnitřních teplotách 27°C/19°C (suchý/mokrý teploměr)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficient degradace klimatizačních jednotek(4)	Cdc	H	
Deklarovaný poměr energetické účinnosti nebo účinnosti využití plynu/pomocný energetický koeficient pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	M	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	N	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	O	kW
Pohotovostní režim	PSB	P	kW
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní	LWA	Q	dB
V případě pohonu motorem: Emise oxidů dusíku(2)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro klimatizační jednotku vzduch/vzduch: průtok vzduchu, venkovní měření		R	m³/h
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(2) Od 26. září 2018.

(4) Pokud Cdc není stanoveno měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace hodnotu 0,25.

Poznámka: Pokud se informace týkají vícenásobných dělených klimatizačních jednotek, mohou být výsledky testů a data výkonu získána na základě výkonu venkovní jednotky v kombinaci s vnitřní jednotkou doporučenou výrobcem nebo importérem.

Informacije o zahtjevima za klima uređaje zrak-zrak	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Model(i): Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline klima uređaja:		zraka	
Nutarnji izmjenjivač topline klima uređaja:		zraka	
Tip: kompresorom tjerana kompresija pare ili proces sorpcije		kompresija pare na pogon kompresora	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Nazivni kapacitet hlađenja	Prated,c	B	kW
Sezonska energetska učinkovitost hlađenja prostora	ηs,c	C	%
Prijavljeni kapacitet hlađenja za djelomično opterećenje pri danim vanjskim temperaturama Tj i unutarnjim 27°C/19°C (suhog/mokrog termometra)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficijent degradacije klima uređaja(4)	Cdc	H	
Deklarirani omjer energetske učinkovitosti ili faktor učinkovitosti iskorištenja plina/pomoćne energije za djelomično opterećenje pri navedenim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	M	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	N	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	O	kW
Stanje mirovanja	PSB	P	kW
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, na otvorenom	LWA	Q	dB
Ako je pogon na motor: Emisije dušikovih oksida(2)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za klima uređaj zrak-zrak: brzina protoka zraka, mjerena vani		R	m ³ /h
GWPs rashladnog sredstva		S	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. rujna 2018.

(4) Ako Cdc nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije klima uređaja biti 0.25.

Napomena: Tamo gdje se informacija odnosi na višedijelne klima-uređaje, rezultat testa i podaci o performansama mogu biti dobiveni na osnovi učinkovitosti vanjske jedinice u kombinaciji sa unutarnjom(im) jedinicom po preporuci proizvođača ili uvoznika.

Levegő-levegő típusú klímaberendezésekhez szükséges adatok	Jelölés	Érték	Egység
Medell(ek): A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Klímaberendezés kültéri hőcserélője:		levegő	
Klímaberendezés beltéri hőcserélője:		levegő	
Típus: kompresszoros gázűrtítés vagy abszorciós folyamat		kompresszorral fenntartott gőzkompressziós ciklus	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
Névleges hűtőkapacitás	Prated,c	B	kW
Szezonális térhűtés energiahatékonysága	ηs,c	C	%
Részleges terhelésen leadott névleges hűtőkapacitás, meghatározott Tj kültéri és 27°C/19°C (száraz/nedves hőfok) beltéri hőmérsékleten			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Légkondicionáló berendezések degradációs tényezője(4)	Cdc	H	
Névleges hűtési jóságfok vagy gázfelhasználási hatékonyság/kiegészítőenergia-tényező a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	M	kW
Termosztát-ki mód	PTO	N	kW
Forgattyúhűtés üzemmód	PCK	O	kW
Készletléti mód	PSB	P	kW
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangnyomás szintje, kültéri	LWA	Q	dB
Motorhajtás esetén: Nitrogén-oxid-kibocsátás(2)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Levegő-levegő típusú klímaberendezések esetében: légszállítás, mért kültéri		R	m³/h
Hűtőközeg GWP értéke		S	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) 2018. szeptember 26-tól.

(4) Ha Cdc értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a légkondicionáló berendezés alapértelmezett degradációs tényezője 0,25.

Megjegyzés: Ha az információs szolgáltatás többegyes osztozott légkondicionáló berendezésre vonatkozik, a vizsgálati eredmények és a működési adatok előállítására a kültéri egység és a beltéri egység(ek)nek a gyártó vagy az importőr által ajánlott valamely kombinációja által tanúsított együttes viselkedés alapján történhet.

Informații necesare pentru aparatele de climatizare aer la aer	Simbol	Valoare	Unitate
Model(e): Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură lateral al aparatului de climatizare:		aer	
Schimbătorul de căldură interior al aparatului de climatizare:		aer	
Tip: proces de compresia vaporilor sau de absorbție acționată de compresor		proces de compresie acționat de compresor	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Capacitatea nominală de răcire	Prated,c	B	kW
Eficiența energetică de răcire sezonieră a spațiului	ηs,c	C	%
Capacitatea de răcire declarată pentru sarcina parțială la temperaturi exterioare date Tj și temperatură interioară de 27°C/19°C (bulb uscat/umed)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficientul de degradare al aparatelor de climatizare(4)	Cdc	R	
Rata eficienței energetice declarate sau rata eficienței utilizării gazelor/factorul de energie auxiliară pentru sarcină parțială, la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	S	
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	M	kW
Modul termostat oprit	PTO	N	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	O	kW
Modul de așteptare	PSB	P	kW
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivel de putere acustică, exterior	LWA	Q	dB
În cazul acționării cu motor: Emisii de oxizi de azot(2)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru aparatul de climatizare aer la aer debitul de aer, măsurat în exterior		R	m ³ /h
GWP al agentului frigorific		S	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Începând din 26 septembrie 2018.

(4) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicat al aparatelor de climatizare este de 0,25.

Notă: Atunci când informațiile se referă la aparatele de aer condiționat multi-split, rezultatul testului și datele privind performanța se pot obține pe baza performanței unității exterioare, cu o combinație de unități de interior recomandate de producător sau de importator.

Informacijske zahteve za klimatske naprave zrak-zrak

	Simbol	Vrednost	Enota
Model(i): Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A	
Izmenjevalnik toplote na zunanji strani klimatske naprave:		zrak	
Izmenjevalnik toplote na notranji strani klimatske naprave:		zrak	
Tip: kompresorsko poganjano stiskanje pare ali vpijanja		kompresija pare s kompresorjem	
če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor	
Nazivna zmogljivost hlajenja	Prated,c	B	kW
Energetska učinkovitost za hlajenje prostora v letnih časih	ηs,c	C	%
Prijavljena zmogljivost za delno obremenitev pri določenih zunanjih Tj in notranjih 27°C/19°C temperaturah (suhi/mokri termometer)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	P	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficient degradacije za klimatske naprave(4)	Cdc	H	
Prijavljeno razmerje energetske učinkovitosti ali učinkovitosti pri porabi plina/faktor pomožne energije pri delni obremenitvi pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'			
Izklop	POFF	M	kW
Način s termostatskim izklopom	PTO	N	kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi	PCK	O	kW
Stanje pripravljenosti	PSB	P	kW
Drugi elementi			
Nadzor zmogljivosti		spremenljivo	
Glasnost delovanja, zunaj	LWA	Q	dB
Pri pogonu z motorjem: Emisije dušikovih oksidov(2)	Nox	—	mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za klimatske naprave zrak-zrak: hitrost pretoka zraka, merjeno zunaj		R	m ³ /h
GWP hladiva		S	kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. septembra 2018.

(4) Če Cdc (koeficient degradacije za hlajenje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za klimatske naprave 0,25.

Opomba: Kjer se informacije nanašajo na multi klimatske naprave, bo mogoče rezultate preizkusov in podatke o zmogljivosti pridobiti na podlagi zmogljivosti zunanje enote v kombinaciji z notranjo enoto, ki jo priporoča proizvajalec ali uvoznik.

Informačné požiadavky pre klimatizácie vzduch-vzduch	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ých) sa týkajú tieto informácie:		A	
Vymenník tepla na vonkajšej strane klimatizácie:		vzduch	
Vymenník tepla na vnútornej strane klimatizácie:		vzduch	
Typ: kompresor poháňaný kompresiou pár alebo procesom sorpcie		kompresor poháňaný kompresiou pár	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Menovitý výkon klimatizácie	Prated,c	B	kW
Sezónna účinnosť klimatizácie miestnosti	ηs,c	C	%
Vyhlasený výkon klimatizácie pre čiastočné zaťaženie pri danej výstupnej teplote Tj a vnútornej 27°C/19°C (teplomer v suchu/vlhku)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Klimatizácie so súčiniteľom straty účinnosti(4)	Cdc	H	
Deklarovaný pomer energetickej účinnosti alebo účinnosť využitia plynu/pomocný súčiniteľ energie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Príkion v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	M	kW
Režim termostatu Off	PTO	N	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	O	kW
Pohotovostný režim	PSB	P	kW
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, vonku	LWA	Q	dB
Ak je motor poháňaný: Emisie oxidov dusíka(2)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre klimatizáciu vzduch-vzduch: prietok vzduchu, meraný vonku		R	m³/h
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(2) Od 26. septembra 2018.

(4) Ak Cdc nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti klimatizácie má byť 0,25.

Poznámka: Kde sa informácie týkajú klimatizácií typu multi-split, výsledok testu a údaje o výkonnosti môžu byť získané na báze výkonnosti vonkajšej jednotky v kombinácii s vnútornou(ými) jednotkou(ami) odporúčanou(ými) výrobcom alebo dovozcom.

Информационни изисквания за климатици въздух-към-въздух	Символ	Стойност	Модул
Модел(и): Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на климатик:		въздух	
Вътрешен топлообменник на климатик:		въздух	
Тип: задвижван от компресор процес на съгъстяване на пари или сорбция		реализирано от компресор съгъстяване на парата	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Номинален капацитет на охлаждане	Prated,c	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на охлаждане на пространство	ηs,c	C	%
Деклариран капацитет на охлаждане за частично натоварване при дадени външни температури Tj и вътрешни 27°C/19°C (сух/мокрър термометър)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Коефициент на влошаване на ефективността за климатици(4)	Cdc	H	
Деклариран коефициент на преобразуване или ефективност на използване на газово гориво/енергийната ефективност на спомагателните съоръжения при частичен товар при дадени външни температури Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	M	kW
Режим на изключен термостат	PTO	N	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	O	kW
Режим на готовност	PSB	P	kW
Други елементи			
Контрол на капацитета		променлив	
Ниво на звуково налягане, външно	LWA	Q	dB
Ако се задвижва от двигател: Емисии на азотни оксиди(2)	Nox	—	мг/кВч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
За климатик въздух-към-въздух: дебит на въздуха, измерен отвън		R	м³/ч
GWP на хладилния агент		S	кг CO2 еквивалент (100 години)
Данни за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(2) От 26 септември 2018.

(4) Ако Cdc не се определя чрез измерване, тогава подразбиращият се коефициент на влошаване на ефективността на климатика ще бъде 0,25.

Бележка: Когато информацията се отнася до мулти сплит климатици, резултатите от теста и данните за експлоатационните характеристики могат да бъдат получени въз основа на работата на външния модул с комбинация от вътрешни модули, препоръчани от производителя или вносителя.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące klimatyzatorów typu powietrze-powietrze	Symbol	Wartość	Jednostka
Model(-e): Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczą podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła klimatyzatora:		powietrze	
Wewnętrzny wymiennik ciepła klimatyzatora:		powietrze	
Rodzaj: proces sprężania pary lub proces sorpcyjny napędzany sprężarką		proces sprężania pary napędzany sprężarką	
w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		silnik elektryczny	
Znamionowa wydajność chłodnicza	Prated,c	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna chłodzenia pomieszczeń	ηs,c	C	%
Deklarowana wydajność chłodnicza dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj i temperaturach pomieszczenia 27°C/19°C (termometr suchy/mokry)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Współczynnik strat dla klimatyzatorów(4)	Cdc	H	
Deklarowany wskaźnik efektywności energetycznej lub efektywności zużycia gazu/wskaźnik zużycia energii pomocniczej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	M	kW
Tryb wyłączzonego termostatu	PTO	N	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	O	kW
Tryb czuwania	PSB	P	kW
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmienne	
Poziom mocy akustycznej mierzony w pomieszczeniu/na zewnątrz	LWA	Q	dB
W przypadku napędu silnikowego: Emisje tlenków azotu(2)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla klimatyzatora typu powietrze-powietrze: natężenie przepływu mierzone na zewnątrz		R	m³/h
GWP czynnika chłodniczego		S	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Od 26 września 2018 r.

(4) Jeżeli Cdc nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla klimatyzatorów wynosi 0,25.

Uwaga: Jeżeli informacja dotyczy klimatyzatorów typu multi-split, wyniki badań i dane dotyczące efektywności można uzyskać na podstawie efektywności jednostki zewnętrznej, w kombinacji z jednostką wewnętrzną lub jednostkami wewnętrznymi zalecanymi przez producenta lub importera.

Påkrævet information vedr. luft-til-luft klimaanlæg	Symbol	Værdi	Enhed
Model(ler): Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Klimaanlæg udendørs varmeveksler:		luft	
Klimaanlæg indendørs varmeveksler:		luft	
Type: proces med kompressordrevet komprimering af damp eller vandoptagelse		Kompressordrevet dampkompression	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Nominel kølekapacitet	Prated,c	B	kW
Rum anvendt i sæson, køleenergi effektivitet	ηs,c	C	%
Anført kølekapacitet ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj og indetemperatur 27°C/19°C (tør/våd probe)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koefficient for effektivitetstab for klimaanlæg(4)	Cdc	H	
Anført energiudnyttelse eller effektiv gasudnyttelse/yderligere energifaktor ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strømförbrug i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	M	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	N	kW
Tilstand med krumtaphusopvarmning	PCK	O	kW
Standby tilstand	PSB	P	kW
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs	LWA	Q	dB
Hvis motordrevet: Emission af nitrogenoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
På luft-til-luft klimaanlæg: luftstrøm, målt udendørs		R	m³/h
GWP værdi for kølemiddel		S	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Fra 26. september 2018.

(4) Hvis ikke Cdc er bestemt ved måling, er klimaanlæggets standard koefficient for effektivitetstab 0,25.

Bemærk: Hvis oplysningerne vedrører klimaanlæg med multi-opdeling, kan testresultater og ydelsesdata opnås på basis af udendørsenhedens ydelse med en kombination af indendørsenhed(er) anbefalet af producenten eller importøren.

Ilma-ilmahuoneilmastointilaitteita koskevat tietovaatimukset	Symboli	Arvo	Yksikkö
Malli(t): Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A	
Huoneilmastointilaitteen ulkolämmönsiirrin:		ilma	
Huoneilmastointilaitteen sisälämmönsiirrin:		ilma	
Tyyppi: kompressoritoiminen höyryn puristuskierto tai sorptioprosessi		kompressoritoiminen höyryn puristuskierto	
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori	
Nimellinen jäähdytysteho	Prated,c	B	kW
Tilajäähdytyksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,c	C	%
Ilmoitettu jäähdytysteho osakuormalla ulkolämpötilassa Tj ja sisälämpötilassa 27°C/19°C (kuiva/märkä)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Huoneilmastointilaitteiden alenemiskerroin(4)	Cdc	H	
Ilmoitettu kylmäkerroin tai kaasun käytön tehokkuus / lisäenergiakerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
Pois päältä -tila	POFF	M	kW
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	N	kW
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	O	kW
Valmiustila	PSB	P	kW
Muut ominaisuudet			
Tehonsäätö		muuttuva	
Äänitehotaso, ulkona	LWA	Q	dB
Jos moottorikäyttöinen: Typen oksidien päästöt(2)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)
Ilma-ilmahuoneilmastointilaitteista: ilmavirta, ulkona mitattu		R	m³/h
Kylmäaineen GWP		S	kg CO2-ekv. (100 vuotta)
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Syyskuun 26. päivästä 2018.

(4) Jos Cdc:n arvoa ei määritetä mittaamalla, jäähdytyslaitteiden alenemiskertoimen oletusarvo on 0,25.

Huomautus: Jos tiedot koskevat multisplit-ilmastointilaitteita, testitulokset ja suorituskykytiedot voidaan saada ulkoyksikön suorituskyvyn perusteella, kun se on yhdistetty yhteen tai useampaan valmistajan tai maahantuojan suosittelemaan sisäyksikköön.

Teave õhk-õhk õhukonditsioneeride nõuete kohta	Sümbol	Väärtus	Ühik
Mudel (mudelid): Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Õhukonditsioneerisoojusvaheti väljas asuv osa:		õhk	
Õhukonditsioneerisoojusvaheti ruumis asuv osa:		õhk	
Tüüp: kompressoriga juhitud auru kokkusurumise või sorptsiooni protsess		kompressori jõul toimuv auru kokkusurumine	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Jahutamise nimivõimsus	Prated,c	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi jahutamisel	ηs,c	C	%
Deklareeritud jahutusvõimsus osalisele koormusele, määratud välistemperatuuridel Tj ja ruumis 27°C/19°C (kuival/märjal termomeetril)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Õhukonditsioneeride kaategur (4)	Cdc	H	
Esitatud energiatõhusustegur või gaasikasutustõhususe/lisaenergia tegur osalisel koormusel konkreetsel välistemperatuuridel Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	M	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	N	kW
Karterikütte seisund	PCK	O	kW
Ooteseisund	PSB	P	kW
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müratase, väljas	LWA	Q	dB
Kui on mootoriga käitav: Lämmastikoksiidide heide(2)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Õhk-õhk õhukonditsioneeridele: õhu voolukiirus, mõõdetud väljas		R	m³/h
Külmaaine GWP		S	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Alates 26. septembrist 2018.

(4) Kui Cdc-d ei mõõdetata, kasutatakse õhukonditsioneeride kaategurina vaikeväärtust 0,25.

Märkus. Kui tegu on mitmeosaliste õhukonditsioneeride teabega, võib katsetulemusi ja tööandmeid saada välise seadme töö alusel, kui see töötab koos tootja või importija soovitatud siseruumiseadme(te)ga.

Informatīvās prasības gaisa/gaisa kondicionētājiem	Simbols	Vērtība	Iekārta
Modelis(-ji): Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Gaisa kondicionētāja ārējais siltummainis:		gaiss	
Gaisa kondicionētāja iekšējais siltummainis:		gaiss	
Tips: tvaika kompresija ar kompresoru vai sorbcija		tvaika kompresija ar kompresoru	
Ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Nominālā dzesēšanas jauda	Prated,c	B	kW
Telpu dzesēšanas energoefektivitāte atkarībā no gadalaika	ηs,c	C	%
Deklarētā dzesēšanas jauda nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj un telpu temperatūrā 27°C/19°C (sausais/slapjais termometrs)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Gaisa kondicionētāju degradācijas koeficients(4)	Cdc	H	
Deklarētā energoefektivitāte vai gāzes izmantošanas efektivitāte/ papildu enerģijas koeficients nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF	M	kW
Termostata izslēgtais režīms	PTO	N	kW
Kartera sildītāja režīms	PCK	O	kW
Gaidīšanas režīms	PSB	P	kW
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, ārpus telpām	LWA	Q	dB
Ja darbina motoru: Slāpekļa oksīdu emisija(2)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Gaisa/gaisa kondicionētājam: gaisa caurplūdums, mērīts ārpus telpām		R	m³/h
Aukstumaģenta GSP		S	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(2) No 2018. gada 26. septembra.

(4) Ja Cdc nav noteikts ar mērījumiem, tad gaisa kondicionētāja noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,25.

Ievērojiet! Ja informācija attiecas uz dalītās sistēmas gaisa kondicionētājiem, tad testa rezultātus un veiktspējas datus var iegūt, pamatojoties uz ārējā bloka veiktspēju kombinācijā ar ražotāja vai importētāja ieteikto(-iem) iekšējo(-iem) bloku(-iem).

Oro kondicionierių "oras-oras" informacijos poreikis

	Ženklas	Vertė	Įrenginys
Modelis (-iai): Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A	
Oro kondicionieriaus lauko šilumokaitis:		oras	
Oro kondicionieriaus patalpos šilumokaitis:		oras	
Tipas: kompresoriaus varomas garų suspaudimo arba sorbcijos procesas		kompresoriaus varomas garų suspaudimas	
Jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis	
Vardinė vėsinimo galia	Prated,c	B	kW
Sezoninis erdvės vėsinimo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,c	C	%
Deklaruojamoji vėsinimo galia esant dalinei aprokvai duotąja temperatūra (Tj), patalpos temperatūra: 27°C/19°C (išmatuota sausuoju / drėgnuoju termometru)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Oro kondicionierių blogėjimo koeficientas(4)	Cdc	H	
Deklaruotasis energijos vartojimo efektyvumas arba dujų vartojimo efektyvumas / pagalbinės energijos faktorius esant dalinei aprokvai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuoju			
Išjungimo režimas	POFF	M	kW
Termostato išjungimo režimas	PTO	N	kW
Karterio šildytuvo režimas	PCK	O	kW
Budėjimo režimas	PSB	P	kW
Kiti elementai			
Galios valdymas		kintamasis	
Garso galios lygis, lauke	LWA	Q	dB
Jei varomas degimo varikliu: Išmetamų azoto oksidų kiekis(2)	Nox	—	įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Oro kondicionierius "oras-oras": oro srauto sparta, išmatuota lauke		R	m³/h
Šaltnešio GWP		S	kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams		"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

(4) Jei Cdc nenustatomas matuojant, numatytasis oro kondicionierių blogėjimo koeficientas turi būti 0,25.

Pastaba: Jei informacija sietina su daugialybiais padalytaisiais oro kondicionieriais, bandymo rezultatus ir veikimo duomenis galima gauti remiantis lauko bloko veikimu, derinant su gamintojo arba importuotojo rekomenduojamu (-ais) patalpos bloku (-ais).

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
RXYSQ4TMV1B	12,10	323	12,10	8,90	5,70	4,80	0,25	3,20	5,50	11,40	18,60	0,039	0,000	0,000	0,039	68	5460	2088
RXYSQ5TMV1B	14,00	303	14,00	10,32	6,63	4,90	0,25	2,69	5,04	10,45	19,89	0,039	0,000	0,000	0,039	69	5460	2088
RXYSQ4T8VB	12,10	279	12,10	8,92	5,73	4,34	0,25	3,14	5,32	9,62	14,00	0,039	0,000	0,000	0,039	68	6360	2088
RXYSQ5T8VB	14,00	270	14,00	10,32	6,63	4,47	0,25	2,67	4,95	9,22	15,28	0,039	0,000	0,000	0,039	69	6360	2088
RXYSQ6T8VB	15,50	278	15,50	11,42	7,34	4,57	0,25	2,67	4,93	9,46	16,39	0,039	0,000	0,000	0,039	70	6360	2088
RXYSQ4T8YB	12,10	269	12,10	8,92	5,73	4,34	0,25	3,09	5,21	9,25	13,01	0,039	0,000	0,000	0,039	68	6360	2088
RXYSQ5T8YB	14,00	261	14,00	10,32	6,63	4,47	0,25	2,63	4,84	8,87	14,15	0,039	0,000	0,000	0,039	69	6360	2088
RXYSQ6T8YB	15,50	268	15,50	11,42	7,34	4,56	0,25	2,64	4,83	9,10	15,12	0,039	0,000	0,000	0,039	70	6360	2088
RXYSQ8TMY1B	22,40	247	22,40	16,50	10,61	6,41	0,25	2,63	4,23	7,67	13,68	0,035	0,015	0,000	0,035	73	8400	2088
RXYSQ10TMY1B	28,00	247	28,00	20,63	13,26	7,07	0,25	2,80	4,27	7,74	12,23	0,046	0,013	0,000	0,046	74	10920	2088
RXYSQ12TMY1B	33,50	257	33,49	24,69	15,87	7,30	0,25	2,71	4,31	7,91	13,62	0,046	0,013	0,000	0,046	76	10920	2088

Information requirements for heat pumps	Symbol	Value	Unit
Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of heat pump:		air	
Indoor side heat exchanger of heat pump:		air	
Indication if the heater is equipped with a supplementary heater:		no	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Parameters shall be declared for the average heating season, parameters for the warmer and colder heating seasons are optional.			
Rated heating capacity	Prated,h	B	kW
Seasonal space heating energy efficiency	ηs,h	C	%
Declared heating capacity for part load at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalent temperature	Pdh	H	kW
TOL = operation limit	Pdh	I	kW
For air-to-water heat pumps: Tj=-15°C (if TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalent temperature	Tbiv	J	°C
Degradation coefficient heat pumps(4)	Cdh	K	
Declared coefficient of performance or gas utilisation efficiency/auxiliary energy factor for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalent temperature	COPd	P	
TOL = operation limit	COPd	Q	
For water-to-air heat pumps: Tj=-15°C (if TOL<-20°C)	COPd	—	
For water-to-air heat pumps: Operation limit temperature	TOL	R	°C
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	S	kW
Thermostat-off mode	PTO	T	kW
Crankcase heater mode	PCK	U	kW
Standby mode	PSB	V	kW
Supplementary heater			
Backup heating capacity(7)	elbu	W	kW
Type of energy input		—	
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor measured	LWA	X	dB
Emissions of nitrogen oxides (if applicable)(8)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For air-to-air heat pumps: air flow rate, outdoor measured		Y	
For water-/brine-to-air heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor side heat exchanger		—	
GWP of the refrigerant		Z	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(4) If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient of heat pumps shall be 0,25.

(7) Depending on your application and the product selected, an additional supplementary heater may have to be installed.

(8) From 26 September 2018.

Where information relates to multi-split heat pumps, the test result and performance data may be obtained on the basis of the performance of the outdoor unit with a combination of indoor unit(s) recommended by the manufacturer or importer.

Informationsanforderungen für Wärmepumpen	Symbol	Wert	Einheit
Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Wärmepumpe:		Luft	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Wärmepumpe:		Luft	
Gibt an, ob die Heizung mit einem ergänzenden Heizgerät ausgestattet ist:		Nein	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Parameter müssen für die Durchschnitts-Heizperiode deklariert werden, Parameter für die wärmere und kältere Heizperiode sind optional.			
Nennheizleistung	Prated,h	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumheizung	ηs,h	C	%
Deklarierte Heizleistung bei Teillast bei 20°C Innentemperatur und gegebener Außentemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = Bivalenttemperatur	Pdh	H	kW
TOL = Betriebsgrenze	Pdh	I	kW
Bei Luft-zu-Wasser-Wärmepumpen: Tj=-15°C (wenn TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalenttemperatur	Tbiv	J	°C
Minderungsfaktor-Wärmepumpen(4)	Cdh	K	
Angegebene Leistungszahl oder Gas-Nutzungsgrad-/Hilfsenergie-Faktor bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = Bivalenttemperatur	COPd	P	
TOL = Betriebsgrenze	COPd	Q	
Bei Wasser-zu-Luft-Wärmepumpen: Tj=-15°C (wenn TOL<-20°C)	COPd	—	
Bei Wasser-zu-Luft-Wärmepumpen: Grenzwert der Betriebstemperatur	TOL	R	°C
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	S	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	T	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	U	kW
Bereitschaftszustand	PSB	V	kW
Zusatzheizgerät			
Leistung der Reserveheizung(7)	elbu	M	kW
Art der zugeführten Energie		—	
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen gemessen	LWA	X	dB
Emissionen von Stickoxiden (falls vorhanden)(8)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Luft-zu-Luft-Wärmepumpen: Luftdurchsatz, außen gemessen		Y	
Bei Wasser-/Sole-zu-Luft-Wärmepumpen: Nenn-Durchflussrate bei Sole oder Wasser, Wärmetauscher außen		—	
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		Z	kg CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Wird Cdh nicht durch Messung bestimmt, dann ist der Standard-Minderungsfaktor von Wärmepumpen 0,25

(7) Abhängig von Ihrer Anwendung und dem ausgewählten Produkt muss möglicherweise ein zusätzliches Zusatzheizgerät installiert werden.

(8) Ab 26. September 2018.

Wo sich die Information auf Multi-Split-Wärmepumpen bezieht, können die Testergebnisse und Leistungsdaten auf Basis der Leistung der Außeneinheit in Kombination mit (einer) Inneneinheit(en) erlangt werden, die vom Hersteller oder Importeur empfohlen sind.

Informations requises pour les pompes à chaleur	Symbole	Valeur	Unité
Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur de la pompe à chaleur:		air	
Echangeur de chaleur intérieur de la pompe à chaleur:		air	
Indication si le chauffage est équipé d'un chauffage supplémentaire:		non	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Les paramètres sont déclarés pour la saison de chauffe moyenne, ceux correspondant aux saisons de chauffe plus chaude et plus froide sont facultatifs.			
Capacité de chauffage nominale	Prated,h	B	kW
Rendement énergétique chauffage d'espace saisonnier	ηs,h	C	%
Capacité de chauffage déclarée pour charge partielle à la température intérieure de 20°C et la température extérieure Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = température bivalente	Pdh	C	kW
TOL = limite de fonctionnement	Pdh	I	kW
Pour pompes à chaleur air-eau: Tj=-15°C (si TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Température bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficient de dégradation pompes à chaleur(4)	Cdh	K	
Coefficient de performance déclaré ou rendement de la consommation de gaz/indice énergétique auxiliaire à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = température bivalente	COPd	P	
TOL = limite de fonctionnement	COPd	Q	
Pour pompes à chaleur eau-air: Tj=-15°C (si TOL<=-20°C)	COPd	—	
Pour pompes à chaleur eau-air: Température limite de fonctionnement	TOL	R	°C
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif'			
Mode Arrêt	POFF	S	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	J	kW
Mode chauffage carter	PCK	U	kW
Mode veille	PSB	V	kW
Chauffage supplémentaire			
Capacité du chauffage d'appoint(7)	elbu	M	kW
Type de fourniture d'énergie		—	
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance acoustique, mesuré à l'extérieur	LWA	X	dB
Émissions d'oxydes d'azote (le cas échéant)(8)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour pompes à chaleur air-air: débit d'air, mesuré à l'extérieur		Y	
Pour pompes à chaleur eau/saumure-air: débit nominal d'eau glycolée ou d'eau, échangeur de chaleur côté extérieur		—	
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		Z	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(4) Si le Cdh n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des pompes à chaleur sera de 0,25.

(7) En fonction de votre application et du produit sélectionné, un chauffage supplémentaire devra peut-être être installé.

(8) À compter du 26 septembre 2018.

Lorsque les informations concernent une pompe à chaleur multi-split, les résultats des essais et les caractéristiques relatives aux performances peuvent être obtenus sur la base des performances de l'unité extérieure, en combinaison avec une ou plusieurs unités intérieures, telles que recommandées par le fabricant ou l'importateur.

Informatievereisten voor warmtepompen	Symbol	Waarde	Eenheid
Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van warmtepomp:		lucht	
Warmtewisselaar binnenunit van warmtepomp:		lucht	
Aanduiding of de verwarming is uitgerust met een aanvullende verwarming:		nee	
indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Parameters moeten worden opgegeven voor het gemiddelde verwarmingsseizoen, parameters voor warmere en koudere verwarmingsseizoenen zijn optioneel.			
Nominale verwarmingscapaciteit	Prated,h	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie verwarmen van ruimten	ηs,h	C	%
Opgegeven verwarmingscapaciteit voor deellast bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalente temperatuur	Pdh	H	kW
TOL = uiterste bedrijfstemperatuur	Pdh	I	kW
Voor lucht/water-warmtepompen: Tj=-15°C (als TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalente temperatuur	Tbiv	J	°C
Verliescoëfficiënt warmtepompen(4)	Cdh	K	
Opgegeven prestatiecoëfficiënt of gasgebruiksefficiëntie/ondersteunende energiefactor voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalente temperatuur	COPd	P	
TOL = uiterste bedrijfstemperatuur	COPd	Q	
Voor water/lucht-warmtepompen: Tj=-15°C (als TOL<=-20°C)	COPd	—	
Voor water/lucht-warmtepompen: Uiterste bedrijfstemperatuur	TOL	R	°C
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	Z	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	T	kW
Carterverwarming-stand	PCK	U	kW
Stand-by-stand	PSB	V	kW
Aanvullend verwarmingstoestel			
Back-upverwarmingsvermogen(7)	elbu	W	kW
Type energietoever		—	
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten gemeten	LWA	X	dB
Emissies van stikstofoxiden (indien van toepassing)(8)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor lucht/lucht-warmtepompen: luchtdebiet, buiten gemeten		Y	
Voor water of pekel/lucht-warmtepompen: Nominale pekel- of waterdebiet, warmtewisselaar buitenunit			
GWP van het koelmiddel		Z	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(4) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van warmtepompen 0,25.

(7) Afhankelijk van uw toepassing en het geselecteerde product kan een extra aanvullend verwarmingstoestel moeten worden geïnstalleerd.

(8) Met ingang van 26 september 2018.

Indien de informatie betrekking heeft op multi-split-warmtepompen, kunnen het testresultaat en de prestatiegegevens worden verkregen op basis van de prestaties van de buitenunit, met een door de fabrikant of de invoerder aanbevolen combinatie van één of meerdere binnenunits.

Requisitos informativos para bombas de calor	Símbolo	Valor	Unidad
Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor en el lado exterior de la bomba de calor:		aire	
Intercambiador de calor en el lado interior de la bomba de calor:		aire	
Indicación de si el calentador está equipado con un calentador adicional:		no	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Los parámetros deberán declararse para la temporada de calefacción media, los parámetros para las temporadas de calefacción más cálidas o más frías son opcionales.			
Capacidad de calefacción nominal	Prated,h	B	kW
Eficiencia energética estacional en calefacción de habitaciones	ηs,h	C	%
Capacidad de calefacción declarada a carga parcial con una temperatura interior de 20°C y una temperatura exterior Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = límite de funcionamiento	Pdh	I	kW
Para bombas de calor aire-agua: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente de degradación de las bombas de calor(4)	Cdh	K	
Coefficiente de rendimiento declarado o eficiencia de uso de gas/factor de energía auxiliar a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = límite de funcionamiento	COPd	Q	
Para bombas de calor agua-aire: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	COPd	—	
Para bombas de calor agua-aire: Temperatura límite de funcionamiento	TOL	R	°C
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	S	kW
Modo termostato apagado	PTO	T	kW
Modo calentador del cárter	PCK	U	kW
Modo de espera	PSB	V	kW
Calentador adicional			
Capacidad de calefacción auxiliar(7)	elbu	W	kW
Tipo de entrada de energía		—	
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, medido en el exterior	LWA	X	dB
Emisiones de óxidos de nitrógeno (si corresponde)(8)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para bombas de calor aire-aire: caudal de aire, medido en el exterior		Y	
Para bombas de calor agua/salmuera-aire: Caudal de salmuera o agua nominal, intercambiador de calor del lado exterior		—	
GWP del refrigerante		Z	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(4) Si la medición no calcula el Cdh, el coeficiente de degradación por defecto de las bombas de calor será de 0,25.

(7) En función de la aplicación y del producto seleccionado, puede que sea necesario instalar un calentador adicional.

(8) A partir del 26 de septiembre de 2018.

Cuando la información hace referencia a las bombas de calor Multisplit, los resultados de la prueba y los datos de rendimiento se pueden obtener en base al rendimiento de la unidad exterior con la combinación de unidades interiores recomendada por el fabricante o importador.

Requisiti di informazione per le pompe di calore	Simbolo	Valore	Unità
Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Scambiatore di calore esterno della pompa di calore:		aria	
Scambiatore di calore interno della pompa di calore:		aria	
Indicare se il generatore di calore è munito di un apparecchio di riscaldamento supplementare:		no	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Si dichiarano i parametri per la stagione di riscaldamento media, quelli relativi alle stagioni di riscaldamento più calda e più fredda sono facoltativi.			
Capacità di riscaldamento nominale	Prated,h	B	kW
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	ηs,h	C	%
Capacità di riscaldamento dichiarata a carico parziale a temperatura interna 20°C e a temperatura esterna Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = limite di esercizio	Pdh	I	kW
Per le pompe di calore aria-acqua: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente di degradazione per le pompe di calore(4)	Cdh	K	
Coefficiente di prestazione dichiarato o efficienza dell'uso del gas/fattore di energia ausiliaria a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = limite di esercizio	COPd	Q	
Per le pompe di calore acqua-aria: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	COPd	—	
Per le pompe di calore acqua-aria: Temperatura limite di esercizio	TOL	R	°C
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	S	kW
Modo termostato spento	PTO	T	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	U	kW
Modo attesa	PSB	V	kW
Apparecchio di riscaldamento supplementare			
Capacità di riscaldamento di sicurezza(7)	elbu	M	kW
Tipo di energia assorbita		—	
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora misurato, esterno	LWA	X	dB
Emissioni di ossidi di azoto (se pertinente)(8)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per le pompe di calore aria-aria: flusso d'aria, misurato all'esterno		Y	
Per le pompe di calore acqua/salamoia-aria: flusso d'acqua o salamoia nominale, scambiatore di calore esterno		—	
GWP del refrigerante		Z	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(4) Se Cdh non è determinato mediante misurazione, il coefficiente di degradazione per le pompe di calore sarà 0,25.

(7) A seconda dell'applicazione e del prodotto selezionato, potrebbe essere necessaria l'installazione di un apparecchio di riscaldamento supplementare aggiuntivo.

(8) Dal 26 settembre 2018.

Se le informazioni sono riferibili alle pompe d'aria multisplit, i risultati delle prove e i dati prestazionali possono essere ottenuti in base alla prestazione dell'unità esterna combinata con una o più unità interne, secondo quanto raccomandato dal fabbricante o dall'importatore.

Απαιτήσεις στοιχείων για αντλίες θερμότητας	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εναλλάκτης θερμότητας εξωτερικής πλευράς αντλίας θερμότητας:		αέρας	
Εναλλάκτης θερμότητας εσωτερικής πλευράς αντλίας θερμότητας:		αέρας	
Ένδειξη του κατά πόσο ο θερμαντήρας είναι εξοπλισμένος με συμπληρωματικό θερμαντήρα:		όχι	
αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστή:		ηλεκτροκινητήρας	
Δηλώνονται οι παράμετροι για τη μέση εποχική θέρμανσης, οι παράμετροι για τις θερμότερες και ψυχρότερες εποχές θέρμανσης είναι προαιρετικές.			
Ονομαστική θερμαντική ισχύς	Prated,h	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρου	ηs,h	C	%
Δηλωμένη θερμαντική ισχύς για μερικό φορτίο σε εσωτερική θερμοκρασία 20°C και εξωτερική θερμοκρασία Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbin = δίμημη θερμοκρασία	Pdh	H	kW
TOL = όριο λειτουργίας	Pdh	I	kW
Για αντλίες θερμότητας αέρα-νερού: Tj=-15°C (αν TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Δίμημη θερμοκρασία	Tbin	J	°C
Συντελεστής υποβάθμισης αντλίας θερμότητας(4)	Cdh	K	
Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης ή απόδοση της χρήσης αερίου/συντελεστής βοηθητικής ενέργειας υπό μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου T			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbin = δίμημη θερμοκρασία	COPd	P	
TOL = όριο λειτουργίας	COPd	Q	
Για αντλίες θερμότητας νερού-αέρα: Tj=-15°C (αν TOL<=-20°C)	COPd	—	
Για αντλίες θερμότητας νερού-αέρα: Οριακή θερμοκρασία λειτουργίας	TOL	R	°C
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	S	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	T	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμαντήρα στροφαλοθαλάμου	PCK	U	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	V	kW
Συμπληρωματικός θερμαντήρας			
Εφεδρική θερμαντική ισχύς(7)	elbu	T	kW
Τύπος τροφοδότησης ηλεκτρικού ρεύματος		—	
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, μετρούμενη σε εξωτερικό χώρο	LWA	X	dB
Εκπομπές οξειδίων του αζώτου (κατά περίπτωση)(8)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για αντλίες αέρα σε αέρα: παροχή αέρα, μέτρηση σε εξωτερικό χώρο		Y	
Για αντλίες νερού/αλμυρού νερού σε αέρα: Ονομαστική παροχή άλης ή νερού, εξωτερικός εναλλάκτης θερμότητας		—	
GWP του ψυκτικού μέσου		Z	kg CO2 eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(4) Εάν ο συντελεστής υποβάθμισης Cdh δεν προσδιορίζεται μέσω μέτρησης, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των αντλιών θερμότητας θα είναι 0,25.

(7) Ανάλογα με την εφαρμογή και το επιλεγμένο προϊόν, μπορεί να χρειαστεί να εγκατασταθεί ένας επιπρόσθετος συμπληρωματικός θερμαντήρας.

(8) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

Όταν οι πληροφορίες αφορούν πολυδιαρούμενες αντλίες θερμότητας, το αποτέλεσμα της δοκιμής και τα δεδομένα επιδόσεων επιτρέπεται να προέρχονται από τις επιδόσεις της εξωτερικής μονάδας, με συνδυασμό εσωτερικής(-ών) μονάδας(-ων) που συνιστά ο κατασκευαστής ή ο εισαγωγέας.

Requisitos de informação das bombas de calor	Símbolo	Valor	Unidade
Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior da bomba de calor:		ar	
Permutador de calor do lado interior da bomba de calor:		ar	
Indicação de se o aquecedor está equipado com um aquecedor complementar:		não	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Devem ser declarados os parâmetros para a estação de aquecimento média, sendo facultativa a declaração dos parâmetros para as estações de aquecimento mais quentes e mais frias.			
Capacidade nominal de aquecimento	Prated,h	B	kW
Eficiência energética sazonal de aquecimento ambiente	ηs,h	C	%
Capacidade declarada de aquecimento para carga parcial à temperatura interior de 20°C e à temperatura exterior Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = limite de funcionamento	Pdh	I	kW
Para bombas de calor ar-água: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente de degradação das bombas de calor(4)	Cdh	K	
Coefficiente de desempenho declarado ou eficiência da utilização de gás/factor de energia auxiliar para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = limite de funcionamento	COPd	Q	
Para bombas de calor água-ar: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	COPd	—	
Para bombas de calor água-ar: Temperatura-limite de funcionamento	TOL	R	°C
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	S	kW
Modo termostato desligado	PTO	T	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	U	kW
Modo de espera	PSB	V	kW
Aquecedor complementar			
Capacidade de aquecimento de reserva(7)	elbu	W	kW
Tipo de fornecimento de energia		—	
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, medido no exterior	LWA	X	dB
Emissões de óxidos de azoto (se aplicável)(8)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para bombas de calor ar-ar: débito de ar, medido no exterior		Y	
Para bombas de calor água/salmoura-ar: Débito nominal de salmoura ou água, permutador de calor do lado exterior		—	
GWP do refrigerante		Z	kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(4) Se Cdh não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido das bombas de calor é de 0,25.

(7) Dependendo da sua aplicação e do produto seleccionado, poderá ser necessário instalar um aquecedor complementar adicional.

(8) A partir de 26 de Setembro de 2018.

Quando a informação diz respeito a bombas de calor multi-split, o resultado do ensaio e os dados de desempenho podem ser obtidos com base no desempenho da unidade de exterior, com uma combinação de unidade(s) interior(es) recomendada pelo fabricante ou importador.

Informationskrav för värmepumpar	Symbol	Värde	Enhet
Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Värmepumpens värmeväxlare utomhus:		luft	
Värmepumpens värmeväxlare inomhus:		luft	
Indikering av om värmaren är försedd med en reservvärmare:		nej	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Parametrar ska anges för genomsnittlig uppvärmningssäsong, parametrar för varmare och kallare uppvärmningssäsonger är valfria.			
Nominell uppvärmningskapacitet	Prated,h	B	kW
Energieffektivitet för säsongsutrymmeskyllning	ηs,h	C	%
Deklarerad uppvärmningskapacitet för partiell belastning vid inomhustemperatur 20°C och utomhustemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalent temperatur	Pdh	H	kW
TOL = driftgräns	Pdh	I	kW
För luft till vatten-varmepumpar: Tj=-15°C (om TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalent temperatur	Tbiv	J	°C
Nedklassningskoefficient värmepumpar(4)	Cdh	K	
Deklarerad koefficient för prestanda eller gasverkningsgrad/reservenergifaktor för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalent temperatur	COPd	P	
TOL = driftgräns	COPd	Q	
För vatten till luft-varmepumpar: Tj=-15°C (om TOL<-20°C)	COPd	—	
För vatten till luft-varmepumpar: Driftgränstemperatur	TOL	R	°C
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	S	kW
Termostat avstängd	PTO	T	kW
Vevhusvärmare	PCK	U	kW
Standby	PSB	V	kW
Reservvärmare			
Reservuppvärmningskapacitet(7)	elbu	O	kW
Typ av energitillförsel		—	
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus uppmätt	LWA	X	dB
Utsläpp av kväveoxider (om tillämpligt)(8)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För luft till luft-varmepumpar: luftflöde, uppmätt utomhus		Y	
För vatten/köldbärare till luft-varmepumpar: Nominellt köldbärar- eller vattenflöde, värmeväxlare utomhus		—	
GWP-värde för köldmediet		Z	Motsvarande kg CO2 (100 år)
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Om Cdh inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för värmepumpar vara 0,25.

(7) Beroende på din tillämpning och vilken produkt som valts kan en extra reservvärmare behöva installeras.

(8) Från 26 september 2018.

Där information gäller flera delade värmepumpar kan testresultatet och prestandadata inhämtas baserat på prestandan för utomhusenheten med en kombination av inomhusenhet(er) som rekommenderas av tillverkaren eller importören.

Informasjonskrav for varmepumper	Symbol	Verdi	Enhet
Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A	
Varmepumpens utendørs varmeveksler:		luften	
Varmepumpens innendørs varmeveksler:		luften	
Indikasjon på om varmeenheten er utstyrt med tilleggsvarmeenhet:		nei	
hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor	
Parametre skal oppgis for gjennomsnittlig oppvarmings sesong, parametre for varmere og kaldere oppvarmings sesonger er valgfritt.			
Anslått oppvarmingskapasitet	Prated,h	B	kW
Årstidsbetenget romoppvarmingsenergieffekt	ns,h	C	%
Erklært varmekoeffisient for delvis belastning ved innendørstemperatur 20°C og utetemperaturer Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = toverdig temperatur	Pdh	H	kW
TOL = grenseverdi for drift	Pdh	I	kW
For luft-til-vann varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Toverdig temperatur	Tbiv	J	°C
Nedbrytingskoeffisient varmepumper(4)	Cdh	K	
Erklært effektkoeffisient eller gassutnyttelseskoeffisient/tilleggsenergifaktor for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = toverdig temperatur	COPd	P	
TOL = grenseverdi for drift	COPd	Q	
For vann-til-luft varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<-20°C)	COPd	—	
For vann-til-luft varmepumper: Driftsgrensetemperatur	TOL	R	°C
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"			
AV-modus	POFF	S	kW
Termostat av-modus	PTO	T	kW
Veivhusvarmermodus	PCK	U	kW
Standby-modus	PSB	V	kW
Tilleggsvarmer			
Ekstra oppvarmingskapasitet(7)	elbu	O	kW
Type energitilførsel		—	
Øvrig utstyr			
Kapasitetskontroll		variabel	
Lydeffektnivå, måle utendørs	LWA	X	dB
Utslipp av nitrogenoksider (hvis relevant)(8)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For luft-til-luft varmepumper: luftstrømhastighet, målt utendørs		Y	
For vann/saltoppløsning-til-luft varmepumper: Beregnet saltannoppløsnings- eller vannstrømhastighet, utendørs varmeveksler		—	
Kjølemediets GWP-verdi		Z	kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Hvis Cdh ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for varmepumper være 0,25.

(7) Det må eventuelt installeres en ekstra varmeenhet, avhengig av bruk og valgt produkt.

(8) Fra 26. september 2018.

Der informasjonen gjelder varmepumper i multisystem, kan testresultater og yteevnedata fås på bakgrunn av yteevnen til utendørsanlegget med kombinasjon av innendørsanlegg anbefalt av produsent eller importør.

Informace o požadavcích pro tepelná čerpadla	Symbol	Hodnota	Jednotka
Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Vnitřní výměník tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Indikace, zda je topení vybaveno doplňkovou topnou jednotkou:		ne	
Je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Parametry by měly být deklarovány pro průměrnou topnou sezónu, parametry pro teplejší a chladnější topné sezóny jsou volitelné.			
Jmenovitá kapacita topení	Prated,h	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového topení	ηs,h	C	%
Deklarovaný topný výkon pro částečné zatížení při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = teplota dvojitinného provozu	Pdh	H	kW
TOL = provozní limit	Pdh	I	kW
Pro tepelná čerpadla voda/vzduch: Tj=-15°C (pokud TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Teplota dvojitinného provozu	Tbiv	J	°C
Koeficient degradace tepelných čerpadel(4)	Cdh	K	
Deklarovaný součinitel výkonnosti nebo účinnosti využití plynu/pomocný energetický koeficient pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = teplota dvojitinného provozu	COPd	P	
TOL = provozní limit	COPd	Q	
Pro tepelné čerpadlo voda/vzduch: Tj=-15°C (pokud TOL<-20°C)	COPd	—	
Pro tepelné čerpadlo voda/vzduch: Provozní limitní teplota	TOL	R	°C
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	S	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	T	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	U	kW
Pohotovostní režim	PSB	V	kW
Přídavné topení			
Záložní topný výkon(7)	elbu	W	kW
Typ vstupní energie		—	
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní, měřená	LWA	X	dB
Emise oxidů dusíku (je-li to vhodné)(8)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro tepelné čerpadlo vzduch/vzduch: průtok vzduchu, venkovní měření		Y	
Pro tepelné čerpadlo voda(solanka)/vzduch: Jmenovitý průtok solanky nebo vody, venkovní výměník tepla		—	
GWP chladiva		Z	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(4) Pokud hodnota Cdh není stanovena měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace tepelných čerpadel hodnotu 0,25.

(7) V závislosti na použití a vybraném produktu může být instalováno doplňkové topení.

(8) Od 26. září 2018.

Pokud se informace týkají vícenásobných dělených tepelných čerpadel, mohou být výsledky testů a data výkonu získána na základě výkonu venkovní jednotky v kombinaci s vnitřní jednotkou doporučenou výrobcem nebo importérem.

Informacije o zahtjevima za toplinske pumpe	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline toplinske pumpe:		zraka	
Unutarnji izmjenjivač topline toplinske pumpe:		zraka	
Pokazatelj je li grijač opremljen dopunskim grijačem:		ne	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Parametri trebaju biti prijavljeni za prosječnu sezonu grijanja, parametri za toplije i hladnije sezone grijanja su opcija.			
Nazivni kapacitet grijanja	Prated,h	B	kW
Sezonska efikasnost energije grijanja prostora	ηs,h	C	%
Prijavljeni kapacitet grijanja za djelomično opterećenje pri unutarnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentna temperatura	Pdh	H	kW
TOL = granična radna temperatura	Pdh	I	kW
Za toplinske pumpe zrak-voda: Tj=-15°C (ako je TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentna temperatura	Tbiv	J	°C
Koeficijent degradacije toplinskih pumpi(4)	Cdh	K	
Deklarirani koeficijent učinkovitosti ili faktor učinkovitosti iskorištenja plina/pomoćne energije za djelomično opterećenje pri navedenim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentna temperatura	COPd	P	
TOL = granična radna temperatura	COPd	Q	
Za toplinske pumpe voda-zrak: Tj=-15°C (ako je TOL<-20°C)	COPd	—	
Za toplinske pumpe voda-zrak: Granična radna temperatura	TOL	R	°C
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	S	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	T	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	U	kW
Stanje mirovanja	PSB	V	kW
Dodatni grijač			
Kapacitet pomoćnog grijača(7)	elbu	W	kW
Tip ulaza energije		—	
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, izmjerena vani	LWA	X	dB
Emisije dušikovih oksida (ako je primjenjivo)(8)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za toplinske pumpe zrak-zrak: brzina protoka zraka, mjerena vani		Y	
Za toplinske pumpe voda-/rasolina-zrak: Nazivni protok slane vode ili vode, na vanjskom izmjenjivaču topline		—	
GWEP rashladnog sredstva		Z	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Ako Cdh nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije toplinskih pumpi biti 0,25.

(7) Ovisno o vašoj primjeni i odabranom proizvodu, možda će biti potrebno instalirati dodatni dopunski grijač.

(8) Od 26. rujna 2018.

Tamo gdje se informacija odnosi na višedijelne toplinske pumpe, rezultat testa i podaci o performansama mogu biti dobiveni na osnovi učinkovitosti vanjske jedinice u kombinaciji sa unutarnjom(im) jedinicom po preporuci proizvođača ili uvoznika.

Hőszivattyú egységekhez szükséges adatok	Jelölés	Érték	Egység
A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Hőszivattyú kültéri hőcserélője:		levegő	
Hőszivattyú beltéri hőcserélője:		levegő	
Jelölés, hogy a fűtőegység kiegészítő fűtőelemmel van felszerelve:		nem	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
A paramétereket az átlagos fűtési időnyire vonatkozóan kell megadni, a melegebb és a hidegebb fűtési időnyire vonatkozó paraméterek megadása opcionális.			
Névleges fűtőkapacitás	Prated,h	B	kW
Szezonális térfűtés energiahatékonysága	ηs,h	C	%
Részleges terhelésen leadott névleges fűtőkapacitás 20°C beltéri és Tj kültéri hőmérsékleten			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = kettős működési hőmérséklet	Pdh	H	kW
TOL = működési határérték	Pdh	I	kW
Levegő-víz típusú hőszivattyúkhöz: Tj=-15°C (ha TOL < -20°C)	Pdh	—	kW
Kettős működési hőmérséklet	Tbiv	J	°C
Hőszivattyúk degradációs tényezője(4)	Cdh	K	
Névleges hűtési jóságok vagy gázfelhasználási hatékonyság/kiegészítőenergia-tényező a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = kettős működési hőmérséklet	COPd	P	
TOL = működési határérték	COPd	Q	
Víz-levegő típusú hőszivattyúkhöz: Tj=-15°C (ha TOL < -20°C)	COPd	—	
Víz-levegő típusú hőszivattyúkhöz: Megengedett üzemi hőmérséklet	TOL	R	°C
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	S	kW
Termosztát-ki mód	PTO	T	kW
Forgattyúházfűtés üzemmód	PCK	U	kW
Készenléti mód	PSB	V	kW
Kiegészítő fűtőberendezés			
Kiegészítő fűtőtelteljesítmény(7)	elbu	W	kW
Energiabevitel típusa		—	
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangteljesítményszint kültérben mérve	LWA	X	dB
Nitrogén-oxid-kibocsátás (ha alkalmazandó)(8)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Levegő-levegő típusú hőszivattyúk esetében: légszállítás, mért kültéri		Y	
Víz/sólé-víz típusú hőszivattyúk esetében: Névleges sólé- vagy vízszállítás, kültéri hőcserélő		—	
Hűtőközeg GWP értéke		Z	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(4) Ha Cdh értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a hőszivattyú alapértelmezett degradációs tényezője 0,25.

(7) Az alkalmazástól és a választott terméktől függően további kiegészítő fűtőberendezés telepítésére lehet szükség.

(8) 2018. szeptember 26-tól.

Ha az információs szolgáltatás többegyes osztozott hőszivattyúra vonatkozik, a vizsgálati eredmények és a működési adatok előállítása a kültéri egység és a beltéri egység(ek)nek a gyártó vagy az importőr által ajánlott valamely kombinációja által tanúsított együttes viselkedés alapján történhet.

Informații necesare pentru pompele de căldură	Simbol	Valoare	Unitate
Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură de pe partea de exterior al pompei termice:		aer	
Schimbătorul de căldură de pe partea de interior al pompei termice:		aer	
Indicație dacă încălzitorul este echipat cu un încălzitor suplimentar:		nu	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Pentru sezonul mediu de încălzire parametrii trebuie declarați, pentru sezoanele de încălzire mai calde și mai rece, parametrii sunt opționali.			
Capacitate nominală de încălzire	Prated,h	B	kW
Eficiența energetică de încălzire sezonieră a spațiului	ηs,h	C	%
Capacitatea de încălzire declarată pentru sarcina parțială la temperatura interioară de 20°C și temperatura exterioară Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalentă	Pdh	R	kW
TOL = limita de funcționare	Pdh	I	kW
Pentru pompele de căldură aer la apă: Tj=-15°C (dacă TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatură bivalentă	Tbiv	J	°C
Coeficient de degradare la pompele de căldură(4)	Cdh	K	
Coeficientul de performanță declarat sau eficiența utilizării gazelor/factorul de energie auxiliară pentru sarcină parțială la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=-7°C	COPd	S	
Tj=2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalentă	COPd	P	
TOL = limita de funcționare	COPd	Q	
Pentru pompele de căldură apă la aer: Tj=-15°C (dacă TOL<-20°C)	COPd	—	
Pentru pompele de căldură apă la aer: Temperatură limită de funcționare	TOL	R	°C
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	S	kW
Modul termostat oprit	PTO	T	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	U	kW
Modul de așteptare	PSB	V	kW
Încălzitor suplimentar			
Capacitate de încălzire de rezervă(7)	elbu	W	kW
Tipul de energie absorbită		—	
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivelul de putere acustică măsurat în exterior	LWA	X	dB
Emisii de oxizi de azot (dacă este cazul)(8)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru pompele de căldură aer la aer: debitul de aer, măsurat în exterior		Y	
Pentru pompele de căldură apă-/saramură la aer: Debit nominal de saramură sau de apă, schimbător de căldură exterior		—	
GWP al agentului frigorific		Z	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact			
Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia			

(4) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicit al pompelor termice va fi de 0,25.

(7) În funcție de aplicația dvs. și de produsul selectat poate fi nevoie de instalarea unui încălzitor suplimentar în plus.

(8) Începând din 26 septembrie 2018.

Atunci când informațiile se referă la aparatele de aer condiționat multi-split, rezultatul testului și datele privind performanța se pot obține pe baza performanței unității exterioare, cu o combinație de unități de interior recomandate de producător sau de importator.

Informacije zahteve za toplotne črpalke	Simbol	Vrednost	Enota
Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A	
Zunanja stran izmenjevalnika toplote toplotne črpalke:		zrak	
Notranja stran izmenjevalnika toplote toplotne črpalke:		zrak	
Navedba, ali je grelnik opremljen z dodatnim grelnikom:		Ne	
če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor	
Parametri bodo razglašeni za povprečno ogrevalno sezono, parametri za toplejše in hladnejše sezone so opcijski.			
Zmogljivost ogrevanja	Prated,h	B	kW
Energetska učinkovitost za ogrevanje prostora v letnih časih	ηs,h	C	%
Prijavljena zmogljivost ogrevanja za delno obremenitev pri 20°C in zunanji temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	P	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentna temperatura	Pdh	H	kW
TOL = omejitev delovanja	Pdh	I	kW
Za toplotne črpalke zrak-voda: Tj=-15°C (če TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentna temperaura	Tbiv	J	°C
Degradacijski koeficient za toplotne črpalke(4)	Cdh	K	
Prijavljeni koeficient učinkovitosti ali učinkovitosti pri porabi plina/faktor pomožne energije pri delni obremenitvi pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentna temperatura	COPd	P	
TOL = omejitev delovanja	COPd	Q	
Za toplotne črpalke voda-zrak: Tj=-15°C (če TOL<-20°C)	COPd	—	
Za toplotne črpalke voda-zrak: Temperatura omejitve delovanja	TOL	R	°C
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'			
Izklop	POFF	S	kW
Način s termostatskim izklopom	PTO	T	kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi	PCK	U	kW
Stanje pripravljenosti	PSB	V	kW
Dodatni grelnik			
Zmogljivost rezervnega ogrevanja(7)	elbu	W	kW
Vrsta energijskega vnosa		—	
Drugi elementi			
Nadzor zmogljivosti		spremenljivo	
Stopnja glasnosti, merjena zunaj	LWA	X	dB
Emisije dušikovih oksidov (če je ustrezno)(8)	Nox	—	mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za toplotne črpalke zrak-zrak: hitrost pretoka zraka, merjeno zunaj		Y	
Za toplotne črpalke voda/slanica-zrak: Nazivni pretok slanice ali vode, izmenjevalnik toplote na zunanji strani		—	
GWP hladiva		Z	kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Če Cdh (koeficient degradacije za ogrevanje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za toplotne črpalke 0,25.

(7) Odvisno od vaše uporabe in izbranega izdelka bo morda treba namestiti še dodatni grelnik.

(8) Od 26. septembra 2018.

Kjer se informacije nanašajo na multi toplotne črpalke, bo mogoče rezultate preizkusov in podatke o zmogljivosti pridobiti na podlagi zmogljivosti zunanje enote v kombinaciji z notranjo enoto, ki jo priporočata proizvajalec ali uvoznik.

Informačné požiadavky pre tepelné čerpadlá	Symbol	Hodnota	Jednotka
Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ych) sa týkajú tieto informácie:		A	
Vonkajšia strana výmenníka tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Vnútorá strana výmenníka tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Označenie, či je ohrievač vybavený dodatočným ohrievačom:		nie	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Parametre majú byť vyhlásené pre priemerné vykurovacie obdobie, parametre pre teplejšie a chladnejšie vykurovacie obdobia sú vonnejšie.			
Menovitý výkon vykurovania	Prated,h	B	kW
Sezónna účinnosť vykurovania miestnosti	ηs,h	C	%
Deklarovaný výkon vykurovania pre čiastočné zaťaženie pri vnútornej teplote 20°C a vonkajšej teplote Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentná teplota	Pdh	H	kW
TOL = prevádzková hranica	Pdh	I	kW
Pre tepelné čerpadlá vzduch-voda: Tj=-15°C (ak TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentná teplota	Tbiv	J	°C
Tepelné čerpadlá so súčiniteľom straty účinnosti(4)	Cdh	K	
Deklarovaný súčiniteľ výkonnosti alebo súčiniteľ účinnosti využitia plynu/pomocný súčiniteľ energie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentná teplota	COPd	P	
TOL = prevádzková hranica	COPd	Q	
Pre tepelné čerpadlá voda-vzduch: Tj=-15°C (ak TOL<-20°C)	COPd	—	
Pre tepelné čerpadlá voda-vzduch: Prevádzková hraničná teplota	TOL	R	°C
Príkon v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	S	kW
Režim termostatu Off	PTO	T	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	U	kW
Pohotovostný režim	PSB	V	kW
Prídavný ohrievač			
Výkon záložného ohrievača(7)	elbu	W	kW
Typ energetického vstupu		—	
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, meraná vonku	LWA	X	dB
Emisie oxidov dusíka (ak je použiteľné)(8)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre tepelné čerpadlá vzduch-vzduch: prietok vzduchu, meraný vonku		Y	
Pre tepelné čerpadlá voda/soľanka-vzduch: Menovitý prietok soľanky alebo vody, výmenník tepla na vonkajšej strane		—	
GWP chladiva		Z	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(4) Ak Cdh nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti tepelných čerpadiel má byť 0,25.

(7) V závislosti od vašej aplikácie a zvoleného výrobku môže byť potrebné nainštalovať prídavný doplnkový ohrievač.

(8) Od 26. septembra 2018.

Kde sa informácie týkajú tepelných čerpadiel typu multi-split, výsledok testu a údaje o výkonnosti môžu byť získané na báze výkonnosti vonkajšej jednotky v kombinácii s vnútornou(y)mi jednotkou(ami) odporúčanou(y)mi výrobcom alebo dovozcom.

Информационни изисквания за топлинни помпи	Символ	Стойност	Модул
Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на термомомпа:		въздух	
Вътрешен топлообменник на термомомпа:		въздух	
Индикация, ако нагревателят е оборудван с допълнителен нагревател:		не	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Параметрите се декларират за средния отоплителен сезон, параметрите за по-топлите и по-студените отоплителни сезони са опционални.			
Номинален отоплителен капацитет	Prated,h	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на отопление на пространство	ηs,h	C	%
Деклариран отоплителен капацитет за частично натоварване при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = температура на включване на допълнително подгриване	Pdh	H	kW
TOL = гранична работна температура	Pdh	I	kW
За термомомпи "въздух-вода": Tj=-15°C (ако TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Температура на включване на допълнително подгриване	Tbiv	J	°C
Коефициент на влошаване на ефективността за термомомпи(4)	Cdh	K	
Деклариран коефициент на преобразуване или ефективност на използване на газово гориво/енергийната ефективност на спомагателните съоръжения при частичен товар при дадени външни температури Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = температура на включване на допълнително подгриване	COPd	P	
TOL = гранична работна температура	COPd	Q	
За термомомпи "вода-въздух": Tj=-15°C (ако TOL<=-20°C)	COPd	—	
За термомомпи "вода-въздух": Гранична работна температура	TOL	R	°C
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	S	kW
Режим на изключен термостат	PTO	T	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	U	kW
Режим на готовност	PSB	V	kW
Спомагателен нагревател			
Мощност на резервния нагревател(7)	elbu	W	kW
Тип на употребявана енергия			
Други елементи			
Контрол на капацитета			
Ниво на звукова мощност, измерено навън	LWA	X	dB
Емисии на азотни оксиди (ако е приложимо)(8)	Nox	—	мг/кВч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
За топлинни помпи въздух-към-въздух: дебит на въздуха, измерен отвън			
За топлинни помпи вода-/солен разтвор-към-въздух: Номинален дебит на вода или солов разтвор, външен топлообменник			
GWP на хладилния агент		Z	кг CO2 еквивалент (100 години)
Дани за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(4) Ако Cdh не се определя чрез измерване, тогава подразбиращият се коефициент на влошаване на ефективността на термомомпите ще бъде 0,25.

(7) В зависимост от вашето приложение и избрания продукт, може да се наложи монтиране на допълнителен помощен нагревател.

(8) От 26 септември 2018.

Когато информацията се отнася до мулти сплит термомомпи, резултатите от теста и данните за експлоатационните характеристики могат да бъдат получени въз основа на работата на външния модул с комбинация от вътрешни модули, препоръчани от производителя или вносителя.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące pomp ciepła	Symbol	Wartość	Jednostka
Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczy podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła pompy ciepła:		powietrze	
Wewnętrzny wymiennik ciepła pompy ciepła:		powietrze	
Wskazanie, czy ogrzewacz jest wyposażony w ogrzewacz dodatkowy:		nie	
w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		silnik elektryczny	
Parametry określa się dla średniego sezonu grzewczego; parametry dla cieplejszych i chłodniejszych sezonów grzewczych są nieobowiązkowe.			
Znamionowa wydajność grzewcza	Prated,h	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	ηs,h	C	%
Deklarowana wydajność grzewcza dla obciążenia częściowego przy temperaturze pomieszczenia wynoszącej 20°C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura dwuwartościowa	Pdh	H	kW
TOL = graniczna temperatura robocza	Pdh	I	kW
Dla pomp ciepła typu powietrze-woda: Tj=-15°C (jeżeli TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura dwuwartościowa	Tbiv	J	°C
Współczynnik strat dla pomp ciepła(4)	Cdh	K	
Deklarowany wskaźnik efektywności lub wskaźnik efektywności zużycia gazu/wskaźnik zużycia energii pomocniczej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura dwuwartościowa	COPd	P	
TOL = graniczna temperatura robocza	COPd	Q	
Dla pomp ciepła typu woda-powietrze: Tj=-15°C (jeżeli TOL<-20°C)	COPd	—	
Dla pomp ciepła typu woda-powietrze: graniczna temperatura robocza	TOL	R	°C
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	S	kW
Tryb wyłączonego termostatu	PTO	T	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	U	kW
Tryb czuwania	PSB	V	kW
Ogrzewacz dodatkowy			
Wydajność grzewcza rezerwowego podgrzewacza(7)	elbu	W	kW
Rodzaj poboru energii		—	
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmienne	
Poziom mocy akustycznej mierzony na zewnątrz	LWA	X	dB
Emisje tlenków azotu (w stosownych przypadkach)(8)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla pomp ciepła typu powietrze-powietrze: natężenie przepływu mierzone na zewnątrz		Y	
Dla pomp ciepła typu woda/solanka-powietrze: znamionowe natężenie przepływu solanki lub wody, zewnętrzny wymiennik ciepła		—	
GWP czynnika chłodniczego		Z	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Jeżeli Cdh nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla pomp ciepła wynosi 0,25.

(7) W zależności od zastosowania i wybranego produktu wymagana może być instalacja dodatkowego ogrzewacza.

(8) Od 26 września 2018 r.

Jeżeli informacja dotyczy pomp ciepła typu multi-split, wyniki badań i dane dotyczące efektywności można uzyskać na podstawie efektywności jednostki zewnętrznej, w kombinacji z jednostką wewnętrzną lub jednostkami wewnętrznymi zalecanymi przez producenta lub importera.

Påkrævet information vedr. varmepumper	Symbol	Værdi	Enhed
Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Varmepumpens varmeveksler udendørs:		luft	
Varmepumpens varmeveksler indendørs:		luft	
Det angives, hvis varmeenheden er udstyret med en ekstra-varmer:		nej	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Parametre skal angives for en gennemsnitlig fyringssæson, parametre og varmere og koldere fyringssæsoner kan angives.			
Nominel varmekapacitet	Prated,h	B	kW
Rum anvendt i sæson, energidnyttelse	ns,h	C	%
Anført varmekapacitet ved delvis belastning ved indetemperatur 20°C og udetemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalenttemperatur	Pdh	H	kW
TOL = driftsgrænse	Pdh	I	kW
For luft-til-vand-varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalenttemperatur	Tbiv	J	°C
Koefficient for effektivitetstab for varmepumper(4)	Cdh	K	
Anført ydelseskoefficient eller effektiv gasudnyttelse/yderligere energifaktor ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalenttemperatur	COPd	P	
TOL = driftsgrænse	COPd	Q	
For vand-til-luft-varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<=-20°C)	COPd	—	
For vand-til-luft-varmepumper: Driftsgrænse temperatur	TOL	R	°C
Strømforsøg i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	S	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	T	kW
Tilstand med krømtaphusopvarmning	PCK	U	kW
Standby tilstand	PSB	V	kW
Ekstra-varmer			
Kapacitet ekstra-varmer(7)	elbu	O	kW
Type tilledt energi		—	
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs målt	LWA	X	dB
Emission af nitrogenoxider (hvis relevant)(8)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
På luft-til-luft varmepumper: luftstrøm, målt udendørs		Y	
På vand/brine-til-luft varmepumper: Nominel brine- eller vandgennemstrømningsmængde, udendørs varmeveksler		—	
GWP værdi for kølemiddel		Z	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Hvis ikke Cdh er bestemt ved måling, er varmepumpens standard koefficient for effektivitetstab 0,25.

(7) Det kan være nødvendigt at installere yderligere en ekstra-varmer afhængigt af dit anlæg og det valgte produkt.

(8) Fra 26. september 2018.

Hvis oplysningerne vedrører varmepumper med multi-opdeling, kan testresultater og ydelsesdata opnås på basis af udendørsenhedens ydelse med en kombination af indendørsenhed(er) anbefalet af producenten eller importøren.

Lämpöpumppuja koskevat tietovaatimukset	Symboli	Arvo	Yksikkö
Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A	
Lämpöpumpun ulkolämmönsiirrin:		ilma	
Lämpöpumpun sisälämmönsiirrin:		ilma	
Onko lämmitin varustettu lisälämmittimellä:		ei	
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori	
Parametrit ilmoitetaan keskimääräiseltä lämmityskaudelta, lämpimän ja kylmän lämmityskauden parametrit ovat valinnaisia.			
Nimellinen lämmitysteho	Prated,h	B	kW
Tiilälämmityksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,h	C	%
Ilmoitettu lämmitysteho osakuormalla sisälämpötilassa 20°C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = kaksiarvoinen lämpötila	Pdh	H	kW
TOL = toimintaraja	Pdh	I	kW
Ilma-vesilämpöpumput: Tj=-15°C (jos TOL<--20°C)	Pdh	—	kW
Kaksiarvoinen lämpötila	Tbiv	J	°C
Lämpöpumppujen alenemiskerroin(4)	Cdh	K	
Ilmoitettu lämpökerroin tai kaasun käytön tehokkuus / lisäenergiakerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = kaksiarvoinen lämpötila	COPd	P	
TOL = toimintaraja	COPd	Q	
Vesi-ilmalämpöpumput: Tj=-15°C (jos TOL<--20°C)	COPd	—	
Vesi-ilmalämpöpumput: Toimintarajalämpötila	TOL	R	°C
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
Pois päältä -tila	POFF	S	kW
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	T	kW
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	U	kW
Valmiustila	PSB	V	kW
Lisälämmitin			
Varalämmitysteho(7)	elbu	W	kW
Ottoenergian tyyppi		—	
Muut ominaisuudet			
Tehonsäätö		muuttuva	
Äänitehotaso, ulkona mitattu	LWA	X	dB
Tyypin oksidien päästöt (tarvittaessa)(8)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)
Ilma-ilmalämpöpumpuista: ilmavirta, ulkona mitattu		Y	
Vesi/suolavesi-ilmalämpöpumpuista: suolaveden tai veden nimellisvirtaus, ulkolämmönsiirrin		—	
Kylmäaineen GWP		Z	kg CO2-ekv. (100 vuotta)
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Jos Cdh-arvoa ei määritetä mittaamalla, lämpöpumppujen alenemiskertoimen oletusarvo on 0,25.

(7) Sovelluksen ja valitun tuotteen mukaan täytyy ehkä asentaa täydentävä lisälämmitin.

(8) Syysskuun 26. päivästä 2018.

Jos tiedot koskevat multisplit-lämpöpumppuja, testitulokset ja suorituskykytiedot voidaan saada ulkoyksikön suorituskyvyn perusteella, kun se on yhdistetty yhteen tai useampaan valmistajan tai maahantuojan suosittelemaan sisäyksikköön.

Teave soojuspumpade nõuete kohta	Sümbol	Väärtus	Ühik
Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Soojuspumba väljas asuv soojusvaheti:		õhk	
Soojuspumba ruumis asuv soojusvaheti:		õhk	
Tähistus, kui kütteseadet on varustatud lisaküttekehadega:		ei	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Näitajad esitatakse keskmise küttehooja kohta, sooja ja külme küttehooja näitajate esitamine on vabatahtlik.			
Kütmise nimivõimsus	Prated,h	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi kütisel	ηs,h	C	%
Deklareeritud kütmisvõimsus osalisele koormusele, ruumitemperatuuril 20°C ja välistemperatuuril T _j			
T _j =-7°C	Pdh	D	kW
T _j =+2°C	Pdh	E	kW
T _j =+7°C	Pdh	F	kW
T _j =+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentne temperatuur	Pdh	H	kW
TOL = töö piirtemperatuur	Pdh	I	kW
Õhk-vesi-soojuspumpadel: T _j =-15°C (kui TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentne temperatuur	Tbiv	J	°C
Soojuspumpade kaotegur (4)	Cdh	K	
Esitatud soojustegur või gaasikasutustõhususe/lisaenergia tegur osalisel koormusel konkreetsetel välistemperatuuridel T _j			
T _j =-7°C	COPd	L	
T _j =+2°C	COPd	M	
T _j =+7°C	COPd	N	
T _j =+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentne temperatuur	COPd	P	
TOL = töö piirtemperatuur	COPd	Q	
Vesi-õhk-soojuspumpadel: T _j =-15°C (kui TOL<-20°C)	COPd	—	
Vesi-õhk-soojuspumpadel: Töö piirtemperatuur	TOL	R	°C
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	S	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	T	kW
Karterikütte seisund	PCK	U	kW
Ooteseisund	PSB	V	kW
Lisakütteseadet			
Varukütte võimsus(7)	elbu	W	kW
Energiasisendi tüüp		—	
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müravõimsustase väljas	LWA	X	dB
Lämmastikosiidide emissioonid (kui on kohaldatav)(8)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Õhk-õhk soojuspumpadele: õhu voolukiirus, mõõdetud väljas		Y	
Vesi-/soolvesi-õhk soojuspumpad: välissoojusvaheti soolvee või vee nimivooluhulk		—	
Külmaaine GWP		Z	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Kui Cdh pole mõõtmisega kindlaks määratud, siis on soojuspumpade kaokoeffitsient vaikimisi 0,25.

(7) Sõltuvalt teie seadme kasutuskohast ja valitud tootest, võib olla paigaldatud täiendav lisakütteseadet.

(8) Alates 26. septembrist 2018.

Kui tegu on mitmeosaliste soojuspumpade teabega, võib katsetulemusi ja tööandmeid saada välise seadme töö alusel, kui see töötab koos tootja või importija soovitatud siseruumiseadme(te)ga.

Informatīvās prasības siltumsūkņiem	Simbols	Vērtība	Iekārta
Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Siltumsūkņa ārējais siltummainis:		gaiss	
Siltumsūkņa iekšējais siltummainis:		gaiss	
Norāde, vai šim sildītājam ir papildu sildītājs:		nē	
ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Parametri tiek deklarēti vidējai apkures sezonai, pēc izvēles ir iespējami siltākas un vēsākas apkures sezonas parametri.			
Nominālā sildīšanas jauda	Prated,h	B	kW
Telpu sildīšanas energoefektivitāte atkarībā no gada laika	ηs,h	C	%
Deklarētā jauda nepilnai slodzei 20°C telpu temperatūrā un āra temperatūrā Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentā temperatūra	Pdh	H	kW
TOL = darbības robeža	Pdh	I	kW
Gaisa/ ūdens siltumsūkņiem: Tj=-15°C (ja TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentā temperatūra	Tbiv	J	°C
Siltumsūkņu degradācijas koeficients(4)	Cdh	K	
Deklarētais veiktspējas koeficients vai gāzes izmantošanas efektivitātes/ papildu enerģijas koeficients nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentā temperatūra	COPd	P	
TOL = darbības robeža	COPd	Q	
Ūdens/gaisa siltumsūkņiem: Tj=-15°C (ja TOL<-20°C)	COPd	—	
Ūdens/gaisa siltumsūkņiem: Darbības robežas temperatūra	TOL	R	°C
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF	S	kW
Termostata izslēgtais režīms	PTO	T	kW
Kartera sildītāja režīms	PCK	U	kW
Gaidīšanas režīms	PSB	V	kW
Papildu sildītājs			
Rezerves sildīšanas jauda(7)	elbu	W	kW
Enerģijas pievadīšanas veids		—	
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, mērīts ārpus telpām	LWA	X	dB
Slāpekļa oksīdu emisija (ja attiecas)(8)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Gaisa/gaisa siltumsūkņiem: gaisa caurplūdums, mērīts ārpus telpām		Y	
Ūdens/sālsūdens/gaisa siltumsūkņiem: nominālais sālsūdens vai ūdens caurplūdums, ārējais siltummainis		—	
Aukstumaģenta GSP		Z	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(4) Ja Cdh nav noteikts ar mērījumiem, tad siltumsūkņa noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,25.

(7) Atkarībā no jūsu pielietojuma un izraudzītā produkta var būt nepieciešams uzstādīt papildu sildītāju.

(8) No 2018. gada 26. septembra.

Ja informācija attiecas uz daļtās sistēmas siltumsūkņiem, tad testa rezultātus un veiktspējas datus var iegūt, pamatojoties uz ārējā bloka veiktspēju kombinācijā ar ražotāja vai importētāja ieteikto(-iem) iekšējo(-iem) bloku(-iem).

Šilumos siurblių informacijos poreikis	Ženklas	Vertė	Irenginys
Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A	
Šilumos siurblio lauko šilumokaitis:		oras	
Šilumos siurblio patalpos šilumokaitis:		oras	
Indikacija, ar šildytuvas turi pagalbinį šildymo įtaisą:		ne	
jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis	
Turi būti deklaruojami vidutinio šildymo sezono parametrai. Šiltesnių ir vėsesnių šildymo sezonų parametrai – pasirinktiniai.			
Vardinė šildymo galia	Prated,h	B	kW
Sezoninis erdvės šildymo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,h	C	%
Deklaruoti šildymo galia esant daliai apkrovai ir patalpos temperatūrai 20°C bei lauko temperatūrai Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	H	kW
TOL = veikimo apribojimas	Pdh	I	kW
Tipo "oras-vanduo" šilumos siurbliams: Tj=-15°C (jei TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Tbiv	J	°C
Šilumos siurblių blogėjimo koeficientas(4)	Cdh	K	
Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas arba dujų vartojimo efektyvumas / pagalbinės energijos faktorius esant daliai apkrovai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	COPd	P	
TOL = veikimo apribojimas	COPd	Q	
Šilumos siurbliams "vanduo-oras": Tj=-15°C (jei TOL<-20°C)	COPd	—	
Šilumos siurbliams "vanduo-oras": Veikimo ribinė temperatūra	TOL	R	°C
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuoju			
Išjungimo režimas	POFF	S	kW
Termostato išjungimo režimas	PTO	T	kW
Karterio šildytuvo režimas	PCK	V	kW
Budėjimo režimas	PSB	V	kW
Papildomas šildytuvas			
Rezervinė šildymo galia(7)	elbu	W	kW
Energijos įvesties tipas		—	
Kiti elementai			
Galios valdymas		kintamasis	
Sound power level, outdoor measured	LWA	X	dB
Išmetamų azoto oksidų kiekis (jei taikoma)(8)	Nox	—	įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Šilumos siurbliai "oras-oras": oro srauto sparta, išmatuota lauke		Y	
Šilumos siurbliai "vanduo / jūros vanduo-oras": Vardinė jūros arba gėlo vandens srauto sparta, lauko šilumokaitis		—	
Šaltnešio GWP		Z	kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams		"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Jei Cdh nenustatomas matuojant, numatytasis šilumos siurblių blogėjimo koeficientas turi būti 0,25.

(7) Atsižvelgiant į jūsų naudojimo sritį ir pasirinktą gaminį, gali reikėti sumontuoti papildomą pagalbinį šildytuvą.

(8) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

Jeigu informacija sietina su daugialypiais padalytaisiais šilumos siurbliais, bandymo rezultatus ir veikimo duomenis galima gauti remiantis lauko bloko veikimu, derinant su gamintojo arba importuotojo rekomenduojamu (-ais) patalpos bloku (-ais).

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
RXYSQ4TMV1B	8,40	182	7,39	4,50	3,36	3,96	8,35	8,35	-10	0,25	3,15	4,45	6,30	7,93	2,81	2,81	-10	0,049	0,049	0,049	0,049	0	68	5460	2088
RXYSQ5TMV1B	9,70	185	8,55	5,20	3,38	3,98	9,67	9,67	-10	0,25	3,10	4,47	6,42	8,09	2,73	2,73	-10	0,049	0,049	0,049	0,049	0	69	5460	2088
RXYSQ4T8VB	8,00	172	7,03	4,28	3,44	4,06	7,95	7,95	-10	0,25	2,94	4,26	5,96	7,32	2,56	2,56	-10	0,049	0,049	0,049	0,049	0	68	6360	2088
RXYSQ5T8VB	9,20	183	8,13	4,95	3,53	4,14	9,19	9,19	-10	0,25	3,05	4,49	6,38	7,91	2,63	2,63	-10	0,049	0,049	0,049	0,049	0	69	6360	2088
RXYSQ6T8VB	10,20	193	9,00	5,48	3,64	4,26	10,18	10,18	-10	0,25	3,11	4,69	6,77	8,48	2,69	2,69	-10	0,049	0,049	0,049	0,049	0	70	6360	2088
RXYSQ4T8YB	8,00	154	7,03	4,28	3,44	4,06	7,95	7,95	-10	0,25	2,73	3,64	5,72	7,03	2,38	2,38	-10	0,049	0,049	0,049	0,049	0	68	6360	2088
RXYSQ5T8YB	9,20	165	8,13	4,95	3,53	4,14	9,19	9,19	-10	0,25	2,83	3,85	6,12	7,57	2,44	2,44	-10	0,049	0,049	0,049	0,049	0	69	6360	2088
RXYSQ6T8YB	10,20	174	9,01	5,48	3,64	4,26	10,18	10,18	-10	0,25	2,93	4,04	6,49	8,10	2,50	2,50	-10	0,049	0,049	0,049	0,049	0	70	6360	2088
RXYSQ8TMY1B	14,90	166	13,18	8,03	5,04	5,76	14,90	14,90	-10	0,25	2,62	4,02	5,87	7,77	2,36	2,36	-10	0,040	0,055	0,040	0,040	0	73	8400	2088
RXYSQ10TMY1B	19,60	162	17,37	10,58	6,80	6,36	19,64	19,64	-10	0,25	2,35	4,09	5,94	6,27	2,22	2,22	-10	0,046	0,059	0,046	0,046	0	74	10920	2088
RXYSQ12TMY1B	23,50	170	20,79	12,65	8,13	6,58	23,50	23,50	-10	0,25	2,36	4,29	6,27	6,67	2,25	2,25	-10	0,046	0,059	0,046	0,046	0	76	10920	2088

recommended indoor units for RXYSQ*T*

HP	4	5	6	8	10	12
	3× FXSQ25 1× FXSQ32	4× FXSQ32	2× FXSQ32 2× FXSQ40	4x FXMQ50	4× FXMQ63	6× FXMQ50

For information about allowed combinations refer to technical documentation.

appropriate indoor units for RXYSQ*T*

covered by ENER LOT21

FXFQ20-25-32-40-50-63-80-100-125
FXZQ15-20-25-32-40-50
FXCQ20-25-32-40-50-63-80-125
FXKQ25-32-40-63
FXDQ15-20-25-32-40-50-63
FXSQ15-20-25-32-40-50-63-80-100-125-140
FXMQ50-63-80-100-125-200-250
FXAQ15-20-25-32-40-50-63
FXHQ32-63-100
FXUQ71-100
FXNQ20-25-32-40-50-63
FXLQ20-25-32-40-50-63

covered by ENER LOT10

FTXG20-25-35-50
FTXS20-25-35-42-50-60-71
CTXS15-35
FLXS25-35-50-60
FVXS25-35-50
FVXG25-35-50
FNQ25-35-50-60
FDXS25-30-50-60
FFA25-35-50-60
FCAG35-50-60-71
FHA35-50-60-71
FBA35-50-60-71

out of scope of ENER LOT21

EKEX50-63-80-100-125-140-200-250 + EKEQM / EKEQF
VKM50-80-100
CYVS100-150-200-250
CYVM100-150-200-250
CYVL100-150-200-250

Information requirements for air-to-air air conditioners	Symbol	Value	Unit
Model(s): Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of air conditioner:		air	
Indoor side heat exchanger of air conditioner:		air	
Type: compressor driven vapour compression or sorption process		compressor driven vapour compression	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Rated cooling capacity	Prated,c	B	kW
Seasonal space cooling energy efficiency	ηs,c	C	%
Declared cooling capacity for part load at given outdoor temperatures Tj and indoor 27°C/19°C (dry/wet bulb)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Degradation coefficient air conditioners(4)	Cdc	H	
Declared energy efficiency ratio or gas utilisation efficiency/auxiliary energy factor for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	M	kW
Thermostat-off mode	PTO	N	kW
Crankcase heater mode	PCK	O	kW
Standby mode	PSB	P	kW
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor	LWA	Q	dB
If engine driven: Emissions of nitrogen oxides(2)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For air-to-air air conditioner: air flow rate, outdoor measured		R	m³/h
GWP of the refrigerant		S	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) From 26 September 2018.

(4) If Cdc is not determined by measurement then the default degradation coefficient air conditioners shall be 0,25.

Note: Where information relates to multi-split air conditioners, the test result and performance data may be obtained on the basis of the performance of the outdoor unit with a combination of indoor unit(s) recommended by the manufacturer or importer.

Informationsanforderungen für Luft-Luft-Raumklimageräte	Symbol	Wert	Einheit
Modell(e): Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Klimagerät:		Luft	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Klimagerät:		Luft	
Typ: Durch Verdichter angetriebene Dampfkompresseion oder Sorptionsprozess		Durch Verdichter angetriebene Dampfkompresseion	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Nennkühlleistung	Prated,c	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumkühlung	ηs,c	C	%
Deklarierte Kühlleistung bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj und 27°C/19°C Innentemperatur (trocken/Feuchtkugel)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Minderungsfaktor-Klimageräte(4)	Cdc	H	
Deklariertes Energiewirkungsgrad oder Gas-Nutzungsgrad-/Hilfsenergie-Faktor bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	M	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	N	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	O	kW
Bereitschaftszustand	PSB	P	kW
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen	LWA	Q	dB
Wenn motorgetrieben: Emissionen von Stickoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Luft-zu-Luft-Klimagerät: Luftdurchsatz, außen gemessen		R	m³/h
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		S	kg CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Ab 26. September 2018.

(4) Wenn Cdc nicht durch Messung bestimmt wird, dann ist der Klimageräte-Standard-Minderungsfaktor 0,25.

Hinweis: Wo sich die Information auf Multi-Split-Raumklimageräte bezieht, können die Testergebnisse und Leistungsdaten auf Basis der Leistung der Außeneinheit in Kombination mit (einer) Inneneinheit(en) erlangt werden, die vom Hersteller oder Importeur empfohlen sind.

Informations requises pour les climatiseurs air-air	Symbole	Valeur	Unité
Modèle(s): Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur du climatiseur:		air	
Echangeur de chaleur intérieur du climatiseur:		air	
Type: compression de vapeur par compresseur ou processus de sorption		compresseur à cycle à compression de vapeur	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Capacité de rafraîchissement nominale	Prated,c	B	kW
Rendement énergétique refroidissement d'espace saisonnier	ηs,c	C	%
Capacité de refroidissement déclarée pour charge partielle aux températures extérieures données Tj et intérieures 27°C/19°C (bulbe sec/humide)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficient de dégradation climatiseurs(4)	Cdc	C	
Coefficient d'efficacité énergétique déclaré ou rendement de la consommation de gaz/indice énergétique auxiliaire à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif'			
Mode Arrêt	POFF	M	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	N	kW
Mode chauffage carter	PCK	O	kW
Mode veille	PSB	P	kW
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance sonore, extérieur	LWA	Q	dB
Si entraîné par un moteur: Émissions d'oxydes d'azote(2)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour climatiseur air-air: débit d'air, mesuré à l'extérieur		R	m³/h
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		S	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(2) À compter du 26 septembre 2018.

(4) Si le Cdc n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des climatiseurs sera de 0,25.

Remarque: Lorsque les informations concernent un climatiseur multi-split, les résultats des essais et les caractéristiques relatives aux performances peuvent être obtenus sur la base des performances de l'unité extérieure, en combinaison avec une ou plusieurs unités intérieures, telles que recommandées par le fabricant ou l'importateur.

Informatievereisten voor lucht-luchtairconditioners	Symbol	Waarde	Eenheid
Model(len): Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van airconditioner:		lucht	
Warmtewisselaar binnenunit van airconditioner:		lucht	
Type: door compressor aangedreven dampcompressie of sorptieproces		door compressor aangedreven dampcompressie	
Indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Nominale koelcapaciteit	Prated,c	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie koelen van ruimten	ηs,c	C	%
Opgegeven koelcapaciteit voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj en binnentemperatuur 27°C/19°C (droge/natte bol)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Verliescoëfficiënt airconditioners(4)	Cdc	H	
Opgegeven energie-efficiëntieverhouding of gasgebruiksefficiëntie/ondersteunende energiefactor voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	M	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	N	kW
Carterverwarming-stand	PCK	O	kW
Stand-by-stand	PSB	P	kW
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten	LWA	Q	dB
Indien door een motor aangedreven: Emissies van stikstofoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor lucht/lucht-airconditioner: luchtdebiet, buiten gemeten		R	m³/u
GWP van het koelmiddel		Z	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(2) Met ingang van 26 september 2018.

(4) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van airconditioners 0,25.

Opmerking: Indien de informatie betrekking heeft op multi-split-airconditioners, kunnen het testresultaat en de prestatiegegevens worden verkregen op basis van de prestaties van de buitenunit, met een door de fabrikant of de invoerder aanbevolen combinatie van één of meerdere binnenunits.

Requisitos informativos para equipos de aire acondicionado aire-aire	Símbolo	Valor	Unidad
Modelo(s): Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor del equipo de aire acondicionado en el lado exterior:		aire	
Intercambiador de calor del equipo de aire acondicionado en el lado interior:		aire	
Tipo: proceso de adsorción o compresión de vapor mediante compresor		compresión de vapor mediante compresor	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Capacidad de refrigeración nominal	Prated,c	B	kW
Eficiencia energética estacional en refrigeración de habitaciones	ηs,c	C	%
Capacidad de refrigeración declarada a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj y una temperatura interior de 27°C/19°C (bulbo seco/húmedo)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente de degradación de los equipos de aire acondicionado(4)	Cdc	H	
Coefficiente de relación de eficiencia energética declarado o eficiencia de uso de gas/factor de energía auxiliar a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	M	kW
Modo termostato apagado	PTO	N	kW
Modo calentador del cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, exterior	LWA	Q	dB
En caso de accionamiento mediante motor: Emisiones de óxidos de nitrógeno(2)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para equipo de aire acondicionado aire-aire: caudal de aire, medido en el exterior		R	m³/h
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(2) A partir del 26 de septiembre de 2018.

(4) Si la medición no calcula el Cdc, el coeficiente de degradación por defecto de los equipos de aire acondicionado será de 0,25.

Nota: Cuando la información hace referencia a los equipos de aire acondicionado Multisplit, los resultados de la prueba y los datos de rendimiento se pueden obtener en base al rendimiento de la unidad exterior con la combinación de unidades interiores recomendada por el fabricante o importador.

Requisiti di informazione per i condizionatori d'aria aria-aria	Simbolo	Valore	Unità
Modello/i: Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Scambiatore di calore esterno del condizionatore d'aria:		aria	
Scambiatore di calore interno del condizionatore d'aria:		aria	
Tipo: compressione di vapore indotta da compressore o processo di assorbimento		compressione di vapore indotta da compressore	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Capacità nominale di raffrescamento	Prated,c	B	kW
Efficienza energetica stagionale del raffreddamento d'ambiente	ηs,c	C	%
Capacità di raffreddamento dichiarata a carico parziale alle temperature esterne date Tj e temperature interne 27°/19°C (bulbo secco/umido)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente di degradazione per i condizionatori d'aria(4)	Cdc	H	
Indice di efficienza energetica dichiarato o efficienza dell'uso del gas/fattore di energia ausiliaria a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	M	kW
Modo termostato spento	PTO	N	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	O	kW
Modo attesa	PSB	P	kW
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora, esterno	LWA	Q	dB
Se a motore: Emissioni di ossidi di azoto(2)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per i condizionatori d'aria aria-aria: portata d'aria, misurata all'esterno		R	m³/h
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(2) Dal 26 settembre 2018.

(4) Se Cdc non è determinato mediante misurazione, il coefficiente standard di degradazione per i condizionatori d'aria è 0,25.

Nota: Se le informazioni sono riferibili ai condizionatori d'aria multisplit, i risultati delle prove e i dati prestazionali possono essere ottenuti in base alla prestazione dell'unità esterna combinata con una o più unità interne, secondo quanto raccomandato dal fabbricante o dall'importatore.

Απαιτήσεις στοιχείων για κλιματιστικά αέρα σε αέρα	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Μοντέλο(-α): Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εναλλάκτης θερμότητας εξωτερικής πλευράς κλιματιστικού:		αέρας	
Εναλλάκτης θερμότητας εσωτερικής πλευράς κλιματιστικού:		αέρας	
Τύπος: διαδικασία συμπίεσης ή αναρρόφησης ατμών με συμπίεστή		συμπίεση ατμών με συμπίεστή	
αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστή:		ηλεκτροκινητήρας	
Ονομαστική ψυκτική ισχύς	Prated,c	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση ψύξης χώρου	ηs,c	C	%
Δηλωμένη ψυκτική ισχύς για μερικό φορτίο σε δεδομένες τιμές εξωτερικής θερμοκρασίας T _h και εσωτερικής θερμοκρασίας 27°C/19°C (ξηρού/υγρού βολβού)			
T _j =+35°C	P _{dc}	D	kW
T _j =+30°C	P _{dc}	E	kW
T _j =+25°C	P _{dc}	F	kW
T _j =+20°C	P _{dc}	G	kW
Συντελεστής υποβάθμισης κλιματιστικά(4)	C _{dc}	H	
Δηλωμένος βαθμός ενεργειακής απόδοσης ή απόδοση της χρήσης αερίου/συντελεστής βοηθητικής ενέργειας υπό μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου T _j			
T _j =+35°C	EER _d	I	
T _j =+30°C	EER _d	J	
T _j =+25°C	EER _d	K	
T _j =+20°C	EER _d	L	
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	M	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	N	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμοαντήρα στροφαλοθαλάμου	PCK	O	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	P	kW
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, εξωτερική	LWA	Q	dB
Αν λειτουργεί με κινητήρα: Εκπομπές οξειδίων του αζώτου(2)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για κλιματιστικό αέρα σε αέρα: παροχή αέρα, μέτρηση σε εξωτερικό χώρο		R	m ³ /h
GWP του ψυκτικού μέσου		S	kg CO ₂ eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(2) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

(4) Αν ο συντελεστής υποβάθμισης C_{dc} δεν προσδιοριστεί με μέτρηση, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των κλιματιστικών είναι 0,25.

Σημείωση: Όταν οι πληροφορίες αφορούν πολυδαιρούμενα κλιματιστικά, το αποτέλεσμα της δοκιμής και τα δεδομένα επιδόσεων επιτρέπεται να προέρχονται από τις επιδόσεις της εξωτερικής μονάδας, με συνδυασμό εσωτερικής(ών) μονάδας(-ων) που συνιστά ο κατασκευαστής ή ο εισαγωγέας.

Requisitos de informação dos aparelhos de ar condicionado ar-ar	Símbolo	Valor	Unidade
Modelo(s): Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior do aparelho de ar condicionado:		ar	
Permutador de calor do lado interior do aparelho de ar condicionado:		ar	
Tipo: compressão de vapor accionada por compressor ou processo de sorção		compressão de vapor accionada por compressor	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Capacidade nominal de refrigeração	Prated,c	B	kW
Eficiência energética sazonal de arrefecimento ambiente	ηs,c	C	%
Capacidade declarada de refrigeração para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj e temperaturas interiores de 27°C/19°C (bolbo seco/húmido)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente de degradação dos aparelhos de ar condicionado(4)	Cdc	H	
Rácio de eficiência energética declarado ou eficiência da utilização de gás/factor de energia auxiliar para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	M	kW
Modo termostato desligado	PTO	N	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, exterior	LWA	Q	dB
Se accionado a motor: Emissões de óxidos de azoto(2)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para aparelhos de ar condicionado ar-ar: débito de ar, medido no exterior		R	m³/h
GWP do refrigerante		S	kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(2) A partir de 26 de Setembro de 2018.

(4) Se Cdc não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido dos aparelhos de ar condicionado é de 0,25.

Nota: Quando a informação diz respeito a aparelhos de ar condicionado multi-split, o resultado do ensaio e os dados de desempenho podem ser obtidos com base no desempenho da unidade de exterior, com uma combinação de unidade(s) interior(es) recomendada pelo fabricante ou importador.

Informationskrav för luft till luft-luftkonditioneringsaggregat	Symbol	Värde	Enhet
Modell(er): Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Luftkonditioneringsaggregatets värmeväxlare utomhus:		luft	
Luftkonditioneringsaggregatets värmeväxlare inomhus:		luft	
Typ: kompressordriven ångkompressor eller sorptionsprocess		kompressordriven ångkomprimering	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Nominell kylningskapacitet	Prated,c	B	kW
Energieffektivitet för säsongsutrymmeskyllning	ηs,c	C	%
Deklarerad kylningskapacitet för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj och inomhus 27°C/19°C (torr/våt kula)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Nedklassningskoefficient luftkonditioneringsaggregat(4)	Cdc	H	
Deklarerat energieffektivitetsförhållande eller gasverkningsgrad/reservenergifaktor för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	M	kW
Termostat avstängd	PTO	N	kW
Vevhusvärmare	PCK	O	kW
Standby	PSB	P	kW
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus	LWA	Q	dB
Vid motordrift: Utsläpp av kväveoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För luft till luft-luftkonditioneringsaggregat: luftflöde, uppmätt utomhus		R	m³/h
GWP-värde för köldmediet		S	Motsvarande kg CO2 (100 år)
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Från 26 september 2018.

(4) Om Cdc inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för luftkonditioneringsenheter vara 0,25.

Obs! Där information gäller flera delade luftkonditioneringsaggregat kan testresultatet och prestandadata inhämtas baserat på prestandan för utomhusenheten med en kombination av inomhusenhet(er) som rekommenderas av tillverkaren eller importören.

Informasjonskrav for luft-til-luft luftkondisjoneringsanlegg	Symbol	Verdi	Enhet
Modell(er): Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A	
Luftkondisjoneringsanleggets utendørs varmeveksler:		luften	
Luftkondisjoneringsanleggets innendørs varmeveksler:		luften	
Type: kompressordrevet dampkompresjons- eller sorpsjonsprosess		kompressordrevet dampkompresjon	
hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor	
Beregnet kjølekapasitet	Prated,c	B	kW
Arstidsbetinget romkjølingsenergieffekt	ηs,c	C	%
Erklært kjølekapasitet for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj og innendørs 27°C/19°C (tørr-/våtføler)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Nedbrytingskoeffisient luftkondisjoneringsanlegg(4)	Cdc	H	
Erklært energieffekt-koeffisient eller gassutnyttelseskoeffisient/tilleggsenergifaktor for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"			
AV-modus	POFF	M	kW
Termostat av-modus	PTO	N	kW
Veivhusvarmermodus	PCK	O	kW
Standby-modus	PSB	P	kW
Øvrig utstyr			
Kapasitetskontroll		variabel	
Lydeffektnivå, utendørs	LWA	Q	dB
Ved motordrift: Utslipp av nitrogenoksider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For luft-til-luft luftkondisjoneringsanlegg: luftstrømhastighet, målt utendørs		R	m ³ /h
Kjølemediets GWP-verdi		S	kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Fra 26. september 2018.

(4) Hvis Cdc ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for luftkondisjoneringsanlegg være 0,25.

Merknad: Der informasjonen gjelder luftkondisjoneringsanlegg i multisystem, kan testresultater og yteevnedata fås på bakgrunn av yteevnen til utendørsanlegget med kombinasjon av innendørsanlegg anbefalt av produsent eller importør.

Informace o požadavcích pro klimatizační jednotky vzduch/vzduch	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla klimatizační jednotky:		vzduch	
Vnitřní výměník tepla klimatizační jednotky:		vzduch	
Typ: kompresorem zajištěná komprese výparů nebo proces sorpce		kompresorem poháněné stlačování par	
Je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Jmenovitý chladicí výkon	Prated,c	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového chlazení	ηs,c	C	%
Deklarovaný chladicí výkon pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách a vnitřních teplotách 27°C/19°C (suchý/mokrý teploměr)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficient degradace klimatizačních jednotek(4)	Cdc	H	
Deklarovaný poměr energetické účinnosti nebo účinnosti využití plynu/pomocný energetický koeficient pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	M	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	N	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	O	kW
Pohotovostní režim	PSB	P	kW
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní	LWA	Q	dB
V případě pohonu motorem: Emise oxidů dusíku(2)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro klimatizační jednotku vzduch/vzduch: průtok vzduchu, venkovní měření		R	m³/h
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(2) Od 26. září 2018.

(4) Pokud Cdc není stanoveno měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace hodnotu 0,25.

Poznámka: Pokud se informace týkají vícenásobných dělených klimatizačních jednotek, mohou být výsledky testů a data výkonu získána na základě výkonu venkovní jednotky v kombinaci s vnitřní jednotkou doporučenou výrobcem nebo importérem.

Informacije o zahtjevima za klima uređaje zrak-zrak	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Model(i): Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline klima uređaja:		zraka	
Nutarnji izmjenjivač topline klima uređaja:		zraka	
Tip: kompresorom tjerana kompresija pare ili proces sorpcije		kompresija pare na pogon kompresora	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Nazivni kapacitet hlađenja	Prated,c	B	kW
Sezonska energetska učinkovitost hlađenja prostora	ηs,c	C	%
Prijavljeni kapacitet hlađenja za djelomično opterećenje pri danim vanjskim temperaturama Tj i unutarnjim 27°C/19°C (suhog/mokrog termometra)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficijent degradacije klima uređaja(4)	Cdc	H	
Deklarirani omjer energetske učinkovitosti ili faktor učinkovitosti iskorištenja plina/pomoćne energije za djelomično opterećenje pri navedenim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	M	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	N	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	O	kW
Stanje mirovanja	PSB	P	kW
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, na otvorenom	LWA	Q	dB
Ako je pogon na motor: Emisije dušikovih oksida(2)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za klima uređaj zrak-zrak: brzina protoka zraka, mjerena vani		R	m ³ /h
GWPs rashladnog sredstva		S	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. rujna 2018.

(4) Ako Cdc nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije klima uređaja biti 0.25.

Napomena: Tamo gdje se informacija odnosi na višedijelne klima-uređaje, rezultat testa i podaci o performansama mogu biti dobiveni na osnovi učinkovitosti vanjske jedinice u kombinaciji sa unutarnjom(im) jedinicom po preporuci proizvođača ili uvoznika.

Levegő-levegő típusú klímaberendezésekhez szükséges adatok	Jelölés	Érték	Egység
Medell(ek): A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Klímaberendezés kültéri hőcserélője:		levegő	
Klímaberendezés beltéri hőcserélője:		levegő	
Típus: kompresszoros gázűrtítés vagy abszorciós folyamat		kompresszorral fenntartott gőzkompressziós ciklus	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
Névleges hűtőkapacitás	Prated,c	B	kW
Szezonális térhűtés energiahatékonysága	ηs,c	C	%
Részleges terhelésen leadott névleges hűtőkapacitás, meghatározott Tj kültéri és 27°C/19°C (száraz/nedves hőfok) beltéri hőmérsékleten			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Légkondicionáló berendezések degradációs tényezője(4)	Cdc	H	
Névleges hűtési jóságfok vagy gázfelhasználási hatékonyság/kiegészítőenergia-tényező a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	M	kW
Termosztát-ki mód	PTO	N	kW
Forgattyúhűtés üzemmód	PCK	O	kW
Készenléti mód	PSB	P	kW
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangnyomás szintje, kültéri	LWA	Q	dB
Motorhajtás esetén: Nitrogén-oxid-kibocsátás(2)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Levegő-levegő típusú klímaberendezések esetében: légszállítás, mért kültéri		R	m³/h
Hűtőközeg GWP értéke		S	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) 2018. szeptember 26-tól.

(4) Ha Cdc értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a légkondicionáló berendezés alapértelmezett degradációs tényezője 0,25.

Megjegyzés: Ha az információs szolgáltatás többegyes osztott légkondicionáló berendezésre vonatkozik, a vizsgálati eredmények és a működési adatok előállítására a kültéri egység és a beltéri egység(ek)nek a gyártó vagy az importőr által ajánlott valamely kombinációja által tanúsított együttes viselkedés alapján történhet.

Informații necesare pentru aparatele de climatizare aer la aer	Simbol	Valoare	Unitate
Model(e): Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură lateral al aparatului de climatizare:		aer	
Schimbătorul de căldură interior al aparatului de climatizare:		aer	
Tip: proces de compresia vaporilor sau de absorbție acționată de compresor		proces de compresie acționat de compresor	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Capacitatea nominală de răcire	Prated,c	B	kW
Eficiența energetică de răcire sezonieră a spațiului	ηs,c	C	%
Capacitatea de răcire declarată pentru sarcina parțială la temperaturi exterioare date Tj și temperatură interioară de 27°C/19°C (bulb uscat/umed)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficientul de degradare al aparatelor de climatizare(4)	Cdc	R	
Rata eficienței energetice declarate sau rata eficienței utilizării gazelor/factorul de energie auxiliară pentru sarcină parțială, la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	S	
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	M	kW
Modul termostat oprit	PTO	N	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	O	kW
Modul de așteptare	PSB	P	kW
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivel de putere acustică, exterior	LWA	Q	dB
În cazul acționării cu motor: Emisii de oxizi de azot(2)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru aparatul de climatizare aer la aer debitul de aer, măsurat în exterior		R	m ³ /h
GWP al agentului frigorific		S	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Începând din 26 septembrie 2018.

(4) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicat al aparatelor de climatizare este de 0,25.

Notă: Atunci când informațiile se referă la aparatele de aer condiționat multi-split, rezultatul testului și datele privind performanța se pot obține pe baza performanței unității exterioare, cu o combinație de unități de interior recomandate de producător sau de importator.

Informacijske zahteve za klimatske naprave zrak-zrak	Simbol	Vrednost	Enota
Model(i): Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A	
Izmenjevalnik toplote na zunanji strani klimatske naprave:		zrak	
Izmenjevalnik toplote na notranji strani klimatske naprave:		zrak	
Tip: kompresorsko poganjano stiskanje pare ali vpijanja		kompresija pare s kompresorjem	
če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor	
Nazivna zmogljivost hlajenja	Prated,c	B	kW
Energetska učinkovitost za hlajenje prostora v letnih časih	ηs,c	C	%
Prijavljena zmogljivost za delno obremenitev pri določenih zunanjih Tj in notranjih 27°C/19°C temperaturah (suhi/mokri termometer)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	P	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficient degradacije za klimatske naprave(4)	Cdc	H	
Prijavljeno razmerje energetske učinkovitosti ali učinkovitosti pri porabi plina/faktor pomožne energije pri delni obremenitvi pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'			
Izklop	POFF	M	kW
Način s termostatskim izklopom	PTO	N	kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi	PCK	O	kW
Stanje pripravljenosti	PSB	P	kW
Drugi elementi			
Nadzor zmogljivosti		spremenljivo	
Glasnost delovanja, zunaj	LWA	Q	dB
Pri pogonu z motorjem: Emisije dušikovih oksidov(2)	Nox	—	mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za klimatske naprave zrak-zrak: hitrost pretoka zraka, merjeno zunaj		R	m ³ /h
GWP hladiva		S	kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. septembra 2018.

(4) Če Cdc (koeficient degradacije za hlajenje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za klimatske naprave 0,25.

Opomba: Kjer se informacije nanašajo na multi klimatske naprave, bo mogoče rezultate preizkusov in podatke o zmogljivosti pridobiti na podlagi zmogljivosti zunanje enote v kombinaciji z notranjo enoto, ki jo priporoča proizvajalec ali uvoznik.

Informačné požiadavky pre klimatizácie vzduch-vzduch	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ých) sa týkajú tieto informácie:		A	
Vymenník tepla na vonkajšej strane klimatizácie:		vzduch	
Vymenník tepla na vnútornej strane klimatizácie:		vzduch	
Typ: kompresor poháňaný kompresiou pár alebo procesom sorpcie		kompresor poháňaný kompresiou pár	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Menovitý výkon klimatizácie	Prated,c	B	kW
Sezónna účinnosť klimatizácie miestnosti	ηs,c	C	%
Vyhlasený výkon klimatizácie pre čiastočné zaťaženie pri danej výstupnej teplote Tj a vnútornej 27°C/19°C (teplomer v suchu/vlhku)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Klimatizácie so súčiniteľom straty účinnosti(4)	Cdc	H	
Deklarovaný pomer energetickej účinnosti alebo účinnosť využitia plynu/pomocný súčiniteľ energie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Príkion v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	M	kW
Režim termostatu Off	PTO	N	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	O	kW
Pohotovostný režim	PSB	P	kW
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, vonku	LWA	Q	dB
Ak je motor poháňaný: Emisie oxidov dusíka(2)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre klimatizáciu vzduch-vzduch: prietok vzduchu, meraný vonku		R	m³/h
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(2) Od 26. septembra 2018.

(4) Ak Cdc nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti klimatizácie má byť 0,25.

Poznámka: Kde sa informácie týkajú klimatizácií typu multi-split, výsledok testu a údaje o výkonnosti môžu byť získané na báze výkonnosti vonkajšej jednotky v kombinácii s vnútornou(ými) jednotkou(ami) odporúčanou(ými) výrobcom alebo dovozcom.

Информационни изисквания за климатици въздух-към-въздух	Символ	Стойност	Модул
Модел(и): Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на климатик:		въздух	
Вътрешен топлообменник на климатик:		въздух	
Тип: задвижван от компресор процес на съгъстяване на пари или сорбция		реализирано от компресор съгъстяване на парата	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Номинален капацитет на охлаждане	Prated,c	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на охлаждане на пространство	ηs,c	C	%
Деклариран капацитет на охлаждане за частично натоварване при дадени външни температури Tj и вътрешни 27°C/19°C (сух/мокрър термометър)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Коефициент на влошаване на ефективността за климатици(4)	Cdc	H	
Деклариран коефициент на преобразуване или ефективност на използване на газово гориво/енергийната ефективност на спомагателните съоръжения при частичен товар при дадени външни температури Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	M	kW
Режим на изключен термостат	PTO	N	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	O	kW
Режим на готовност	PSB	P	kW
Други елементи			
Контрол на капацитета		променлив	
Ниво на звуково налягане, външно	LWA	Q	dB
Ако се задвижва от двигател: Емисии на азотни оксиди(2)	Nox	—	мг/кВч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
За климатик въздух-към-въздух: дебит на въздуха, измерен отвън		R	м³/ч
GWP на хладилния агент		S	кг CO2 еквивалент (100 години)
Данни за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(2) От 26 септември 2018.

(4) Ако Cdc не се определя чрез измерване, тогава подразбирацията се коефициент на влошаване на ефективността на климатика ще бъде 0,25.

Бележка: Когато информацията се отнася до мулти сплит климатици, резултатите от теста и данните за експлоатационните характеристики могат да бъдат получени въз основа на работата на външния модул с комбинация от вътрешни модули, препоръчани от производителя или вносителя.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące klimatyzatorów typu powietrze-powietrze	Symbol	Wartość	Jednostka
Model(-e): Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczą podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła klimatyzatora:		powietrze	
Wewnętrzny wymiennik ciepła klimatyzatora:		powietrze	
Rodzaj: proces sprężania pary lub proces sorpcyjny napędzany sprężarką		proces sprężania pary napędzany sprężarką	
w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		silnik elektryczny	
Znamionowa wydajność chłodnicza	Prated,c	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna chłodzenia pomieszczeń	ηs,c	C	%
Deklarowana wydajność chłodnicza dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj i temperaturach pomieszczenia 27°C/19°C (termometr suchy/mokry)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Współczynnik strat dla klimatyzatorów(4)	Cdc	H	
Deklarowany wskaźnik efektywności energetycznej lub efektywności zużycia gazu/wskaźnik zużycia energii pomocniczej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	M	kW
Tryb wyłączonego termostatu	PTO	N	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	O	kW
Tryb czuwania	PSB	P	kW
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmienne	
Poziom mocy akustycznej mierzony w pomieszczeniu/na zewnątrz	LWA	Q	dB
W przypadku napędu silnikowego: Emisje tlenków azotu(2)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla klimatyzatora typu powietrze-powietrze: natężenie przepływu mierzone na zewnątrz		R	m³/h
GWP czynnika chłodniczego		S	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Od 26 września 2018 r.

(4) Jeżeli Cdc nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla klimatyzatorów wynosi 0,25.

Uwaga: Jeżeli informacja dotyczy klimatyzatorów typu multi-split, wyniki badań i dane dotyczące efektywności można uzyskać na podstawie efektywności jednostki zewnętrznej, w kombinacji z jednostką wewnętrzną lub jednostkami wewnętrznymi zalecanymi przez producenta lub importera.

Påkrævet information vedr. luft-til-luft klimaanlæg	Symbol	Værdi	Enhed
Model(ler): Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Klimaanlæg udendørs varmeveksler:		luft	
Klimaanlæg indendørs varmeveksler:		luft	
Type: proces med kompressordrevet komprimering af damp eller vandoptagelse		Kompressordrevet dampkompression	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Nominel kølekapacitet	Prated,c	B	kW
Rum anvendt i sæson, køleenergi effektivitet	ηs,c	C	%
Anført kølekapacitet ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj og indetemperatur 27°C/19°C (tør/våd probe)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koefficient for effektivitetstab for klimaanlæg(4)	Cdc	H	
Anført energiudnyttelse eller effektiv gasudnyttelse/yderligere energifaktor ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strømforsbrug i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	M	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	N	kW
Tilstand med krumtaphusopvarmning	PCK	O	kW
Standby tilstand	PSB	P	kW
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs	LWA	Q	dB
Hvis motordrevet: Emission af nitrogenoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
På luft-til-luft klimaanlæg: luftstrøm, målt udendørs		R	m³/h
GWP værdi for kølemiddel		S	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Fra 26. september 2018.

(4) Hvis ikke Cdc er bestemt ved måling, er klimaanlæggets standard koefficient for effektivitetstab 0,25.

Bemærk: Hvis oplysningerne vedrører klimaanlæg med multi-opdeling, kan testresultater og ydelsesdata opnås på basis af udendørsenhedens ydelse med en kombination af indendørsenhed(er) anbefalet af producenten eller importøren.

Ilma-ilmahuoneilmastointilaitteita koskevat tietovaatimukset	Symboli	Arvo	Yksikkö
Malli(t): Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A	
Huoneilmastointilaitteen ulkolämmönsiirrin:		ilma	
Huoneilmastointilaitteen sisälämmönsiirrin:		ilma	
Tyyppi: kompressoritoiminen höyryn puristuskierto tai sorptioprosessi		kompressoritoiminen höyryn puristuskierto	
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori	
Nimellinen jäähdytysteho	Prated,c	B	kW
Tilajäähdytyksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,c	C	%
Ilmoitettu jäähdytysteho osakuormalla ulkolämpötilassa Tj ja sisälämpötilassa 27°C/19°C (kuiva/märkä)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Huoneilmastointilaitteiden alenemiskerroin(4)	Cdc	H	
Ilmoitettu kylmäkerroin tai kaasun käytön tehokkuus / lisäenergiakerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
Pois päältä -tila	POFF	M	kW
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	N	kW
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	O	kW
Valmiustila	PSB	P	kW
Muut ominaisuudet			
Tehonsäätö		muuttuva	
Äänitehotaso, ulkona	LWA	Q	dB
Jos moottorikäyttöinen: Typen oksidien päästöt(2)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)
Ilma-ilmahuoneilmastointilaitteista: ilmavirta, ulkona mitattu		R	m³/h
Kylmäaineen GWP		S	kg CO2-ekv. (100 vuotta)
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Syyskuun 26. päivästä 2018.

(4) Jos Cdc:n arvoa ei määritetä mittaamalla, jäähdytyslaitteiden alenemiskertoimen oletusarvo on 0,25.

Huomaus: Jos tiedot koskevat multisplit-ilmastointilaitteita, testitulokset ja suorituskykytiedot voidaan saada ulkoyksikön suorituskyvyn perusteella, kun se on yhdistetty yhteen tai useampaan valmistajan tai maahantuojan suosittelemaan sisäyksikköön.

Teave õhk-õhk õhukonditsioneeride nõuete kohta

	Sümbol	Väärtus	Ühik
Mudel (mudelid): Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Õhukonditsioneeride soojusvaheti väljas asuv osa:		õhk	
Õhukonditsioneeride soojusvaheti ruumis asuv osa:		õhk	
Tüüp: kompressoriga juhitud auru kokkusurumise või sorptsiooni protsess		kompressori jõul toimuv auru kokkusurumine	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Jahutamise nimivõimsus	Prated,c	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi jahutamisel	ηs,c	C	%
Deklareeritud jahutusvõimsus osalisele koormusele, määratud välistemperatuuridel Tj ja ruumis 27°C/19°C (kuival/märjal termomeetritel)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Õhukonditsioneeride kaategur (4)	Cdc	H	
Esitatud energiatõhusustegur või gaasikasutustõhususe/lisaenergia tegur osalisel koormusel konkreetsel välistemperatuuridel Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	M	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	N	kW
Karterikütte seisund	PCK	O	kW
Ooteseisund	PSB	P	kW
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müratase, väljas	LWA	Q	dB
Kui on mootoriga käitav: Lämmastikoksiidide heide(2)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Õhk-õhk õhukonditsioneeridele: õhu voolukiirus, mõõdetud väljas		R	m³/h
Külmaaine GWP		S	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Alates 26. septembrist 2018.

(4) Kui Cdc-d ei mõõdetata, kasutatakse õhukonditsioneeride kaategurina vaikeväärtust 0,25.

Märkus. Kui tegu on mitmeosaliste õhukonditsioneeride teabega, võib katsetulemusi ja tööandmeid saada välise seadme töö alusel, kui see töötab koos tootja või importija soovitatud siseruumiseadme(te)ga.

Informatīvās prasības gaisa/gaisa kondicionētājiem	Simbols	Vērtība	Iekārta
Modelis(-ji): Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Gaisa kondicionētāja ārējais siltummainis:		gaiss	
Gaisa kondicionētāja iekšējais siltummainis:		gaiss	
Tips: tvaika kompresija ar kompresoru vai sorbcija		tvaika kompresija ar kompresoru	
Ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Nominālā dzesēšanas jauda	Prated,c	B	kW
Telpu dzesēšanas energoefektivitāte atkarībā no gadalaika	ηs,c	C	%
Deklarētā dzesēšanas jauda nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj un telpu temperatūrā 27°C/19°C (sausais/slapjais termometrs)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Gaisa kondicionētāju degradācijas koeficients(4)	Cdc	H	
Deklarētā energoefektivitāte vai gāzes izmantošanas efektivitāte/ papildu enerģijas koeficients nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF	M	kW
Termostata izslēgtais režīms	PTO	N	kW
Kartera sildītāja režīms	PCK	O	kW
Gaidīšanas režīms	PSB	P	kW
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, ārpus telpām	LWA	Q	dB
Ja darbina motoru: Slāpekļa oksīdu emisija(2)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Gaisa/gaisa kondicionētājam: gaisa caurplūdums, mērīts ārpus telpām		R	m³/h
Aukstumaģenta GSP		S	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(2) No 2018. gada 26. septembra.

(4) Ja Cdc nav noteikts ar mērījumiem, tad gaisa kondicionētāja noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,25.

Ievērojiet! Ja informācija attiecas uz dalītās sistēmas gaisa kondicionētājiem, tad testa rezultātus un veiktspējas datus var iegūt, pamatojoties uz ārējā bloka veiktspēju kombinācijā ar ražotāja vai importētāja ieteikto(-iem) iekšējo(-iem) bloku(-iem).

Oro kondicionierių "oras-oras" informacijos poreikis

	Ženklas	Vertė	Įrenginys
Modelis (-iai): Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A	
Oro kondicionieriaus lauko šilumokaitis:		oras	
Oro kondicionieriaus patalpos šilumokaitis:		oras	
Tipas: kompresoriaus varomas garų suspaudimo arba sorbcijos procesas		kompresoriaus varomas garų suspaudimas	
Jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis	
Vardinė vėsinimo galia	Prated,c	B	kW
Sezoninis erdvės vėsinimo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,c	C	%
Deklaruojamoji vėsinimo galia esant dalinei aprokvai duotąja temperatūra (Tj), patalpos temperatūra: 27°C/19°C (išmatuota sausuoju / drėgnuoju termometru)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Oro kondicionierių blogėjimo koeficientas(4)	Cdc	H	
Deklaruotasis energijos vartojimo efektyvumas arba dujų vartojimo efektyvumas / pagalbinės energijos faktorius esant dalinei aprokvai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuoju			
Išjungimo režimas	POFF	M	kW
Termostato išjungimo režimas	PTO	N	kW
Karterio šildytuvo režimas	PCK	O	kW
Budėjimo režimas	PSB	P	kW
Kiti elementai			
Galios valdymas		kintamasis	
Garso galios lygis, lauke	LWA	Q	dB
Jei varomas degimo varikliu: Išmetamų azoto oksidų kiekis(2)	Nox	—	įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Oro kondicionierius "oras-oras": oro srauto sparta, išmatuota lauke		R	m³/h
Šaltnešio GWP		S	kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams		"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

(4) Jei Cdc nenustatomas matuojant, numatytasis oro kondicionierių blogėjimo koeficientas turi būti 0,25.

Pastaba: Jei informacija sietina su daugialybiais padalytaisiais oro kondicionieriais, bandymo rezultatus ir veikimo duomenis galima gauti remiantis lauko bloko veikimu, derinant su gamintojo arba importuotojo rekomenduojamu (-ais) patalpos bloku (-ais).

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
RYYQ8T	22,40	212	22,40	16,51	10,61	4,79	0,25	2,49	4,08	6,42	8,72	0,036	0,013	0,000	0,036	78	9720	2088
RYYQ10T	28,00	222	28,00	20,63	13,27	6,89	0,25	2,71	4,39	6,67	8,91	0,046	0,013	0,000	0,046	79	10500	2088
RYYQ12T	33,50	217	33,50	24,68	15,87	7,10	0,25	2,56	4,16	6,57	8,67	0,046	0,013	0,000	0,046	81	11100	2088
RYYQ14T	40,00	227	40,00	29,47	18,95	8,42	0,25	2,61	4,25	7,00	9,48	0,067	0,027	0,000	0,067	81	13380	2088
RYYQ16T	45,00	217	45,00	33,16	21,32	9,47	0,25	2,14	3,97	6,85	10,02	0,067	0,027	0,000	0,067	86	15600	2088
RYYQ18T	50,40	216	50,40	37,12	23,88	10,61	0,25	2,07	3,71	6,73	11,78	0,067	0,027	0,000	0,067	86	15060	2088
RYYQ20T	52,00	210	52,01	38,32	24,63	10,94	0,25	1,90	3,61	6,61	11,75	0,067	0,027	0,000	0,067	88	15660	2088
RYYQ22T	61,50	214	61,50	45,31	29,14	12,95	0,25	2,63	4,26	6,62	7,57	0,092	0,026	0,000	0,092	83	21600	2088
RYYQ24T	67,40	215	67,40	49,66	31,93	14,26	0,25	2,25	4,00	6,70	9,55	0,103	0,040	0,000	0,103	87	25320	2088
RYYQ26T	73,50	222	73,50	54,16	34,82	15,52	0,25	2,59	4,21	6,80	9,09	0,113	0,040	0,000	0,113	84	24480	2088
RYYQ28T	78,50	217	78,50	57,84	37,18	16,57	0,25	2,30	4,04	6,73	9,40	0,113	0,040	0,000	0,113	87	26700	2088
RYYQ30T	83,90	216	83,90	61,80	39,74	17,71	0,25	2,24	3,87	6,66	10,30	0,113	0,040	0,000	0,113	87	26160	2088
RYYQ32T	90,00	217	90,00	66,32	42,63	18,95	0,25	2,14	3,97	6,85	10,02	0,134	0,054	0,000	0,134	89	31200	2088
RYYQ34T	95,40	216	95,40	70,28	45,19	20,09	0,25	2,10	3,82	6,78	10,88	0,134	0,054	0,000	0,134	89	30660	2088
RYYQ36T	97,00	213	97,01	71,47	45,95	20,42	0,25	2,01	3,77	6,72	10,88	0,134	0,054	0,000	0,134	90	31260	2088
RYYQ38T	102,40	214	102,41	75,45	48,51	21,55	0,25	2,20	3,90	6,59	10,01	0,149	0,053	0,000	0,149	89	35880	2088
RYYQ40T	111,90	218	111,90	82,43	53,01	23,56	0,25	2,34	3,99	6,67	9,83	0,159	0,053	0,000	0,159	88	36660	2088
RYYQ42T	118,00	218	118,00	86,94	55,90	24,84	0,25	2,26	4,06	6,80	9,54	0,180	0,067	0,000	0,180	89	41700	2088
RYYQ44T	123,50	217	123,50	91,00	58,50	26,05	0,25	2,24	4,02	6,77	9,61	0,180	0,067	0,000	0,180	90	42300	2088
RYYQ46T	130,00	220	130,00	95,79	61,58	27,37	0,25	2,27	4,05	6,89	9,85	0,201	0,081	0,000	0,201	90	44580	2088
RYYQ48T	135,00	217	135,00	99,47	63,95	28,42	0,25	2,14	3,97	6,85	10,02	0,201	0,081	0,000	0,201	91	46800	2088
RYYQ50T	140,40	217	140,40	103,44	66,51	29,56	0,25	2,12	3,87	6,80	10,59	0,201	0,081	0,000	0,201	91	46260	2088
RYYQ52T	145,80	216	145,80	107,40	69,07	30,70	0,25	2,09	3,78	6,76	11,18	0,201	0,081	0,000	0,201	91	45720	2088
RYYQ54T	151,20	216	151,19	111,36	71,63	31,83	0,25	2,07	3,71	6,73	11,78	0,201	0,081	0,000	0,201	91	45180	2088
RXYQ8T	22,40	212	22,40	16,51	10,61	4,79	0,25	2,49	4,08	6,42	8,72	0,036	0,013	0,000	0,036	78	9720	2088
RXYQ10T	28,00	222	28,00	20,63	13,27	6,89	0,25	2,71	4,39	6,67	8,91	0,046	0,013	0,000	0,046	79	10500	2088
RXYQ12T	33,50	217	33,50	24,68	15,87	7,10	0,25	2,56	4,16	6,57	8,67	0,046	0,013	0,000	0,046	81	11100	2088
RXYQ14T	40,00	227	40,00	29,47	18,95	8,42	0,25	2,61	4,25	7,00	9,48	0,067	0,027	0,000	0,067	81	13380	2088
RXYQ16T	45,00	217	45,00	33,16	21,32	9,47	0,25	2,14	3,97	6,85	10,02	0,067	0,027	0,000	0,067	86	15600	2088
RXYQ18T	50,40	216	50,40	37,12	23,88	10,61	0,25	2,07	3,71	6,73	11,78	0,067	0,027	0,000	0,067	86	15060	2088
RXYQ20T	52,00	210	52,01	38,32	24,63	10,94	0,25	1,90	3,61	6,61	11,75	0,067	0,027	0,000	0,067	88	15660	2088
RXYQ22T	61,50	214	61,50	45,31	29,14	12,95	0,25	2,63	4,26	6,62	7,57	0,092	0,026	0,000	0,092	83	21600	2088
RXYQ24T	67,40	215	67,40	49,66	31,93	14,26	0,25	2,25	4,00	6,70	9,55	0,103	0,040	0,000	0,103	87	25320	2088
RXYQ26T	73,50	222	73,50	54,16	34,82	15,52	0,25	2,59	4,21	6,80	9,09	0,113	0,040	0,000	0,113	84	24480	2088
RXYQ28T	78,50	217	78,50	57,84	37,18	16,57	0,25	2,30	4,04	6,73	9,40	0,113	0,040	0,000	0,113	87	26700	2088
RXYQ30T	83,90	216	83,90	61,80	39,74	17,71	0,25	2,24	3,87	6,66	10,30	0,113	0,040	0,000	0,113	87	26160	2088
RXYQ32T	90,00	217	90,00	66,32	42,63	18,95	0,25	2,14	3,97	6,85	10,02	0,134	0,054	0,000	0,134	89	31200	2088
RXYQ34T	95,40	216	95,40	70,28	45,19	20,09	0,25	2,10	3,82	6,78	10,88	0,134	0,054	0,000	0,134	89	30660	2088
RXYQ36T	97,00	213	97,01	71,47	45,95	20,42	0,25	2,01	3,77	6,72	10,88	0,134	0,054	0,000	0,134	90	31260	2088
RXYQ38T	102,40	214	102,41	75,45	48,51	21,55	0,25	2,20	3,90	6,59	10,01	0,149	0,053	0,000	0,149	89	35880	2088
RXYQ40T	111,90	218	111,90	82,43	53,01	23,56	0,25	2,34	3,99	6,67	9,83	0,159	0,053	0,000	0,159	88	36660	2088
RXYQ42T	118,00	218	118,00	86,94	55,90	24,84	0,25	2,26	4,06	6,80	9,54	0,180	0,067	0,000	0,180	89	41700	2088
RXYQ44T	123,50	217	123,50	91,00	58,50	26,05	0,25	2,24	4,02	6,77	9,61	0,180	0,067	0,000	0,180	90	42300	2088
RXYQ46T	130,00	220	130,00	95,79	61,58	27,37	0,25	2,27	4,05	6,89	9,85	0,201	0,081	0,000	0,201	90	44580	2088
RXYQ48T	135,00	217	135,00	99,47	63,95	28,42	0,25	2,14	3,97	6,85	10,02	0,201	0,081	0,000	0,201	91	46800	2088
RXYQ50T	140,40	217	140,40	103,44	66,51	29,56	0,25	2,12	3,87	6,80	10,59	0,201	0,081	0,000	0,201	91	46260	2088
RXYQ52T	145,80	216	145,80	107,40	69,07	30,70	0,25	2,09	3,78	6,76	11,18	0,201	0,081	0,000	0,201	91	45720	2088
RXYQ54T	151,20	216	151,19	111,36	71,63	31,83	0,25	2,07	3,71	6,73	11,78	0,201	0,081	0,000	0,201	91	45180	2088
RXYQQ8T	22,40	212	22,40	16,51	10,61	4,79	0,25	2,49	4,08	6,42	8,72	0,036	0,013	0,000	0,036	78	9720	2088
RXYQQ10T	28,00	222	28,00	20,63	13,27	6,89	0,25	2,71	4,39	6,67	8,91	0,046	0,013	0,000	0,046	79	10500	2088
RXYQQ12T	33,50	217	33,50	24,68	15,87	7,10	0,25	2,56	4,16	6,57	8,67	0,046	0,013	0,000	0,046	81	11100	2088
RXYQQ14T	40,00	227	40,00	29,47	18,95	8,42	0,25	2,61	4,25	7,00	9,48	0,067	0,027	0,000	0,067	81	13380	2088
RXYQQ16T	45,00	217	45,00	33,16	21,32	9,47	0,25	2,14	3,97	6,85	10,02	0,067	0,027	0,000	0,067	86	15600	2088
RXYQQ18T	50,40	216	50,40	37,12	23,88	10,61	0,25	2,07	3,71	6,73	11,78	0,067	0,027	0,000	0,067	86	15060	2088
RXYQQ20T	52,00	210	52,01	38,32	24,63	10,94	0,25	1,90	3,61	6,61	11,75	0,067	0,027	0,000	0,067	88	15660	2088
RXYQQ22T	61,50	214	61,50	45,31	29,14	12,95	0,25	2,63	4,26	6,62	7,57	0,092	0,026	0,000	0,092	83	21600	2088
RXYQQ24T	67,40	215	67,40	49,66	31,93	14,26	0,25	2,25	4,00	6,70	9,55	0,103	0,040	0,000	0,103	87	25320	2088
RXYQQ26T	73,50	222	73,50	54,16	34,82	15,52	0,25	2,59	4,21	6,80	9,09	0,113	0,040	0,000	0,113	84	24480	2088
RXYQQ28T	78,50	217	78,50	57,84	37,18	16,57	0,25	2,30	4,04	6,73	9,40	0,113	0,040	0,000	0,113	87	26700	2088
RXYQQ30T	83,90	216	83,90	61,80	39,74	17,71	0,25	2,24	3,87	6,66	10,30	0,113	0,040	0,000	0,113	87	26160	2088
RXYQQ32T	90,00	217	90,00	66,32	42,63	18,95	0,25	2,14	3,97	6,85	10,02	0,134	0,054	0,000	0,134	89	31200	2088
RXYQQ34T	95,40	216	95,40	70,28	45,19	20,09	0,25	2,10	3,82	6,78	10,88	0,134	0,054	0,000	0,134	89	30660	2088
RXYQQ36T	97,00	213	97,01	71,47	45,95	20,42	0,25	2,01	3,77	6,72	10,88	0,134	0,054	0,000	0,134	90	31260	2088
RXYQQ38T	102,40	214	102,41	75,45	48,51	21,55	0,25	2,20	3,90	6,59	10,01	0,149	0,053	0,000	0,149	89	35880	2088
RXYQQ40T	111,90	218	111,90	82,43	53,01	23,56	0,25	2,34	3,99	6,67	9,83	0,159	0,053	0,000	0,159	88	36660	2088
RXYQQ42T	118,00	218	118,00	86,94	55,90	24,84	0,25	2,26	4,06	6,80	9,54	0,180	0,067	0,000	0,180	89	41700	

Information requirements for heat pumps	Symbol	Value	Unit
Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of heat pump:		air	
Indoor side heat exchanger of heat pump:		air	
Indication if the heater is equipped with a supplementary heater:		no	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Parameters shall be declared for the average heating season, parameters for the warmer and colder heating seasons are optional.			
Rated heating capacity	Prated,h	B	kW
Seasonal space heating energy efficiency	ηs,h	C	%
Declared heating capacity for part load at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalent temperature	Pdh	H	kW
TOL = operation limit	Pdh	I	kW
For air-to-water heat pumps: Tj=-15°C (if TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalent temperature	Tbiv	J	°C
Degradation coefficient heat pumps(4)	Cdh	K	
Declared coefficient of performance or gas utilisation efficiency/auxiliary energy factor for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalent temperature	COPd	P	
TOL = operation limit	COPd	Q	
For water-to-air heat pumps: Tj=-15°C (if TOL<-20°C)	COPd	—	
For water-to-air heat pumps: Operation limit temperature	TOL	R	°C
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	S	kW
Thermostat-off mode	PTO	T	kW
Crankcase heater mode	PCK	U	kW
Standby mode	PSB	V	kW
Supplementary heater			
Backup heating capacity(7)	elbu	W	kW
Type of energy input		—	
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor measured	LWA	X	dB
Emissions of nitrogen oxides (if applicable)(8)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For air-to-air heat pumps: air flow rate, outdoor measured		Y	
For water-/brine-to-air heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor side heat exchanger		—	
GWP of the refrigerant		Z	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(4) If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient of heat pumps shall be 0,25.

(7) Depending on your application and the product selected, an additional supplementary heater may have to be installed.

(8) From 26 September 2018.

Where information relates to multi-split heat pumps, the test result and performance data may be obtained on the basis of the performance of the outdoor unit with a combination of indoor unit(s) recommended by the manufacturer or importer.

Informationsanforderungen für Wärmepumpen	Symbol	Wert	Einheit
Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Wärmepumpe:		Luft	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Wärmepumpe:		Luft	
Gibt an, ob die Heizung mit einem ergänzenden Heizgerät ausgestattet ist:		Nein	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Parameter müssen für die Durchschnitts-Heizperiode deklariert werden, Parameter für die wärmere und kältere Heizperiode sind optional.			
Nennheizleistung	Prated,h	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumheizung	ηs,h	C	%
Deklarierte Heizleistung bei Teillast bei 20°C Innentemperatur und gegebener Außentemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = Bivalenttemperatur	Pdh	H	kW
TOL = Betriebsgrenze	Pdh	I	kW
Bei Luft-zu-Wasser-Wärmepumpen: Tj=-15°C (wenn TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalenttemperatur	Tbiv	J	°C
Minderungsfaktor-Wärmepumpen(4)	Cdh	K	
Angegebene Leistungszahl oder Gas-Nutzungsgrad-/Hilfsenergie-Faktor bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = Bivalenttemperatur	COPd	P	
TOL = Betriebsgrenze	COPd	Q	
Bei Wasser-zu-Luft-Wärmepumpen: Tj=-15°C (wenn TOL<-20°C)	COPd	—	
Bei Wasser-zu-Luft-Wärmepumpen: Grenzwert der Betriebstemperatur	TOL	R	°C
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	S	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	T	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	U	kW
Bereitschaftszustand	PSB	V	kW
Zusatzheizgerät			
Leistung der Reserveheizung(7)	elbu	M	kW
Art der zugeführten Energie		—	
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen gemessen	LWA	X	dB
Emissionen von Stickoxiden (falls vorhanden)(8)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Luft-zu-Luft-Wärmepumpen: Luftdurchsatz, außen gemessen		Y	
Bei Wasser-/Sole-zu-Luft-Wärmepumpen: Nenn-Durchflussrate bei Sole oder Wasser, Wärmetauscher außen		—	
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		Z	kg CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Wird Cdh nicht durch Messung bestimmt, dann ist der Standard-Minderungsfaktor von Wärmepumpen 0,25

(7) Abhängig von Ihrer Anwendung und dem ausgewählten Produkt muss möglicherweise ein zusätzliches Zusatzheizgerät installiert werden.

(8) Ab 26. September 2018.

Wo sich die Information auf Multi-Split-Wärmepumpen bezieht, können die Testergebnisse und Leistungsdaten auf Basis der Leistung der Außeneinheit in Kombination mit (einer) Inneneinheit(en) erlangt werden, die vom Hersteller oder Importeur empfohlen sind.

Informations requises pour les pompes à chaleur	Symbole	Valeur	Unité
Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur de la pompe à chaleur:		air	
Echangeur de chaleur intérieur de la pompe à chaleur:		air	
Indication si le chauffage est équipé d'un chauffage supplémentaire:		non	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Les paramètres sont déclarés pour la saison de chauffe moyenne, ceux correspondant aux saisons de chauffe plus chaude et plus froide sont facultatifs.			
Capacité de chauffage nominale	Prated,h	B	kW
Rendement énergétique chauffage d'espace saisonnier	ηs,h	C	%
Capacité de chauffage déclarée pour charge partielle à la température intérieure de 20°C et la température extérieure Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = température bivalente	Pdh	C	kW
TOL = limite de fonctionnement	Pdh	I	kW
Pour pompes à chaleur air-eau: Tj=-15°C (si TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Température bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficient de dégradation pompes à chaleur(4)	Cdh	K	
Coefficient de performance déclaré ou rendement de la consommation de gaz/indice énergétique auxiliaire à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = température bivalente	COPd	P	
TOL = limite de fonctionnement	COPd	Q	
Pour pompes à chaleur eau-air: Tj=-15°C (si TOL<=-20°C)	COPd	—	
Pour pompes à chaleur eau-air: Température limite de fonctionnement	TOL	R	°C
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif'			
Mode Arrêt	POFF	S	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	J	kW
Mode chauffage carter	PCK	U	kW
Mode veille	PSB	V	kW
Chauffage supplémentaire			
Capacité du chauffage d'appoint(7)	elbu	M	kW
Type de fourniture d'énergie		—	
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance acoustique, mesuré à l'extérieur	LWA	X	dB
Émissions d'oxydes d'azote (le cas échéant)(8)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour pompes à chaleur air-air: débit d'air, mesuré à l'extérieur		Y	
Pour pompes à chaleur eau/saumure-air: débit nominal d'eau glycolée ou d'eau, échangeur de chaleur côté extérieur		—	
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		Z	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(4) Si le Cdh n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des pompes à chaleur sera de 0,25.

(7) En fonction de votre application et du produit sélectionné, un chauffage supplémentaire devra peut-être être installé.

(8) À compter du 26 septembre 2018.

Lorsque les informations concernent une pompe à chaleur multi-split, les résultats des essais et les caractéristiques relatives aux performances peuvent être obtenus sur la base des performances de l'unité extérieure, en combinaison avec une ou plusieurs unités intérieures, telles que recommandées par le fabricant ou l'importateur.

Informatievereisten voor warmtepompen	Symbol	Waarde	Eenheid
Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van warmtepomp:		lucht	
Warmtewisselaar binnenunit van warmtepomp:		lucht	
Aanduiding of de verwarming is uitgerust met een aanvullende verwarming:		nee	
indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Parameters moeten worden opgegeven voor het gemiddelde verwarmingsseizoen, parameters voor warmere en koudere verwarmingsseizoenen zijn optioneel.			
Nominale verwarmingscapaciteit	Prated,h	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie verwarmen van ruimten	ηs,h	C	%
Opgegeven verwarmingscapaciteit voor deellast bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalente temperatuur	Pdh	H	kW
TOL = uiterste bedrijfstemperatuur	Pdh	I	kW
Voor lucht/water-warmtepompen: Tj=-15°C (als TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalente temperatuur	Tbiv	J	°C
Verliescoëfficiënt warmtepompen(4)	Cdh	K	
Opgegeven prestatiecoëfficiënt of gasgebruiksefficiëntie/ondersteunende energiefactor voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalente temperatuur	COPd	P	
TOL = uiterste bedrijfstemperatuur	COPd	Q	
Voor water/lucht-warmtepompen: Tj=-15°C (als TOL<=-20°C)	COPd	—	
Voor water/lucht-warmtepompen: Uiterste bedrijfstemperatuur	TOL	R	°C
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	Z	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	T	kW
Carterverwarming-stand	PCK	U	kW
Stand-by-stand	PSB	V	kW
Aanvullend verwarmingstoestel			
Back-upverwarmingsvermogen(7)	elbu	W	kW
Type energietoevoer		—	
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten gemeten	LWA	X	dB
Emissies van stikstofoxiden (indien van toepassing)(8)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor lucht/lucht-warmtepompen: luchtdebiet, buiten gemeten		Y	
Voor water of pekel/lucht-warmtepompen: Nominaal pekel- of waterdebiet, warmtewisselaar buitenunit			
GWP van het koelmiddel		Z	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(4) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van warmtepompen 0,25.

(7) Afhankelijk van uw toepassing en het geselecteerde product kan een extra aanvullend verwarmingstoestel moeten worden geïnstalleerd.

(8) Met ingang van 26 september 2018.

Indien de informatie betrekking heeft op multi-split-warmtepompen, kunnen het testresultaat en de prestatiegegevens worden verkregen op basis van de prestaties van de buitenunit, met een door de fabrikant of de invoerder aanbevolen combinatie van één of meerdere binnenunits.

Requisitos informativos para bombas de calor	Símbolo	Valor	Unidad
Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor en el lado exterior de la bomba de calor:		aire	
Intercambiador de calor en el lado interior de la bomba de calor:		aire	
Indicación de si el calentador está equipado con un calentador adicional:		no	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Los parámetros deberán declararse para la temporada de calefacción media, los parámetros para las temporadas de calefacción más cálidas o más frías son opcionales.			
Capacidad de calefacción nominal	Prated,h	B	kW
Eficiencia energética estacional en calefacción de habitaciones	ηs,h	C	%
Capacidad de calefacción declarada a carga parcial con una temperatura interior de 20°C y una temperatura exterior Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = límite de funcionamiento	Pdh	I	kW
Para bombas de calor aire-agua: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente de degradación de las bombas de calor(4)	Cdh	K	
Coefficiente de rendimiento declarado o eficiencia de uso de gas/factor de energía auxiliar a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = límite de funcionamiento	COPd	Q	
Para bombas de calor agua-aire: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	COPd	—	
Para bombas de calor agua-aire: Temperatura límite de funcionamiento	TOL	R	°C
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	S	kW
Modo termostato apagado	PTO	T	kW
Modo calentador del cárter	PCK	U	kW
Modo de espera	PSB	V	kW
Calentador adicional			
Capacidad de calefacción auxiliar(7)	elbu	W	kW
Tipo de entrada de energía		—	
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, medido en el exterior	LWA	X	dB
Emisiones de óxidos de nitrógeno (si corresponde)(8)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para bombas de calor aire-aire: caudal de aire, medido en el exterior		Y	
Para bombas de calor agua/salmuera-aire: Caudal de salmuera o agua nominal, intercambiador de calor del lado exterior		—	
GWP del refrigerante		Z	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(4) Si la medición no calcula el Cdh, el coeficiente de degradación por defecto de las bombas de calor será de 0,25.

(7) En función de la aplicación y del producto seleccionado, puede que sea necesario instalar un calentador adicional.

(8) A partir del 26 de septiembre de 2018.

Cuando la información hace referencia a las bombas de calor Multisplit, los resultados de la prueba y los datos de rendimiento se pueden obtener en base al rendimiento de la unidad exterior con la combinación de unidades interiores recomendada por el fabricante o importador.

Requisiti di informazione per le pompe di calore	Simbolo	Valore	Unità
Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Scambiatore di calore esterno della pompa di calore:		aria	
Scambiatore di calore interno della pompa di calore:		aria	
Indicare se il generatore di calore è munito di un apparecchio di riscaldamento supplementare:		no	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Si dichiarano i parametri per la stagione di riscaldamento media, quelli relativi alle stagioni di riscaldamento più calda e più fredda sono facoltativi.			
Capacità di riscaldamento nominale	Prated,h	B	kW
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	ηs,h	C	%
Capacità di riscaldamento dichiarata a carico parziale a temperatura interna 20°C e a temperatura esterna Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = limite di esercizio	Pdh	I	kW
Per le pompe di calore aria-acqua: Tj=-15°C (se TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente di degradazione per le pompe di calore(4)	Cdh	K	
Coefficiente di prestazione dichiarato o efficienza dell'uso del gas/fattore di energia ausiliaria a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = limite di esercizio	COPd	Q	
Per le pompe di calore acqua-aria: Tj=-15°C (se TOL<=-20°C)	COPd	—	
Per le pompe di calore acqua-aria: Temperatura limite di esercizio	TOL	R	°C
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	S	kW
Modo termostato spento	PTO	T	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	U	kW
Modo attesa	PSB	V	kW
Apparecchio di riscaldamento supplementare			
Capacità di riscaldamento di sicurezza(7)	elbu	M	kW
Tipo di energia assorbita		—	
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora misurato, esterno	LWA	X	dB
Emissioni di ossidi di azoto (se pertinente)(8)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per le pompe di calore aria-aria: flusso d'aria, misurato all'esterno		Y	
Per le pompe di calore acqua/salamoia-aria: flusso d'acqua o salamoia nominale, scambiatore di calore esterno		—	
GWP del refrigerante		Z	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(4) Se Cdh non è determinato mediante misurazione, il coefficiente di degradazione per le pompe di calore sarà 0,25.

(7) A seconda dell'applicazione e del prodotto selezionato, potrebbe essere necessaria l'installazione di un apparecchio di riscaldamento supplementare aggiuntivo.

(8) Dal 26 settembre 2018.

Se le informazioni sono riferibili alle pompe d'aria multisplit, i risultati delle prove e i dati prestazionali possono essere ottenuti in base alla prestazione dell'unità esterna combinata con una o più unità interne, secondo quanto raccomandato dal fabbricante o dall'importatore.

Απαιτήσεις στοιχείων για αντλίες θερμότητας	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εναλλάκτης θερμότητας εξωτερικής πλευράς αντλίας θερμότητας:		αέρας	
Εναλλάκτης θερμότητας εσωτερικής πλευράς αντλίας θερμότητας:		αέρας	
Ένδειξη του κατά πόσο ο θερμοαντήρας είναι εξοπλισμένος με συμπληρωματικό θερμοαντήρα:		όχι	
αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστη:		ηλεκτροκινητήρας	
Δηλώνονται οι παράμετροι για τη μέση εποχική θέρμανσης, οι παράμετροι για τις θερμότερες και ψυχρότερες εποχές θέρμανσης είναι προαιρετικές.			
Ονομαστική θερμοαντική ισχύς	Prated,h	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρου	ηs,h	C	%
Δηλωμένη θερμοαντική ισχύς για μερικό φορτίο σε εσωτερική θερμοκρασία 20°C και εξωτερική θερμοκρασία Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbin = δίμηνη θερμοκρασία	Pdh	H	kW
TOL = όριο λειτουργίας	Pdh	I	kW
Για αντλίες θερμότητας αέρα-νερού: Tj=-15°C (αν TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Δίμηνη θερμοκρασία	Tbin	J	°C
Συντελεστής υποβάθμισης αντλίας θερμότητας(4)	Cdh	K	
Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης ή απόδοση της χρήσης αερίου/συντελεστής βοηθητικής ενέργειας υπό μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου T			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbin = δίμηνη θερμοκρασία	COPd	P	
TOL = όριο λειτουργίας	COPd	Q	
Για αντλίες θερμότητας νερού-αέρα: Tj=-15°C (αν TOL<=-20°C)	COPd	—	
Για αντλίες θερμότητας νερού-αέρα: Οριακή θερμοκρασία λειτουργίας	TOL	R	°C
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	S	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	T	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμοαντήρα στροφαλοθαλάμου	PCK	U	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	V	kW
Συμπληρωματικός θερμοαντήρας			
Εφεδρική θερμοαντική ισχύς(7)	elbu	T	kW
Τύπος τροφοδότησης ηλεκτρικού ρεύματος		—	
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, μετρούμενη σε εξωτερικό χώρο	LWA	X	dB
Εκπομπές οξειδίων του αζώτου (κατά περίπτωση)(8)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για αντλίες αέρα σε αέρα: παροχή αέρα, μέτρηση σε εξωτερικό χώρο		Y	
Για αντλίες νερού/αλμυρού νερού σε αέρα: Ονομαστική παροχή άμλης ή νερού, εξωτερικός εναλλάκτης θερμότητας		—	
GWP του ψυκτικού μέσου		Z	kg CO2 eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(4) Εάν ο συντελεστής υποβάθμισης Cdh δεν προσδιορίζεται μέσω μέτρησης, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των αντλιών θερμότητας θα είναι 0,25.

(7) Ανάλογα με την εφαρμογή και το επιλεγμένο προϊόν, μπορεί να χρειαστεί να εγκατασταθεί ένας επιπρόσθετος συμπληρωματικός θερμοαντήρας.

(8) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

Όταν οι πληροφορίες αφορούν πολυδιαίρουμνες αντλίες θερμότητας, το αποτέλεσμα της δοκιμής και τα δεδομένα επιδόσεων επιτρέπεται να προέρχονται από τις επιδόσεις της εξωτερικής μονάδας, με συνδυασμό εσωτερικής(-ών) μονάδας(-ων) που συνιστά ο κατασκευαστής ή ο εισαγωγέας.

Requisitos de informação das bombas de calor	Símbolo	Valor	Unidade
Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior da bomba de calor:		ar	
Permutador de calor do lado interior da bomba de calor:		ar	
Indicação de se o aquecedor está equipado com um aquecedor complementar:		não	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Devem ser declarados os parâmetros para a estação de aquecimento média, sendo facultativa a declaração dos parâmetros para as estações de aquecimento mais quentes e mais frias.			
Capacidade nominal de aquecimento	Prated,h	B	kW
Eficiência energética sazonal de aquecimento ambiente	ηs,h	C	%
Capacidade declarada de aquecimento para carga parcial à temperatura interior de 20°C e à temperatura exterior Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = limite de funcionamento	Pdh	I	kW
Para bombas de calor ar-água: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente de degradação das bombas de calor(4)	Cdh	K	
Coefficiente de desempenho declarado ou eficiência da utilização de gás/factor de energia auxiliar para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = limite de funcionamento	COPd	Q	
Para bombas de calor água-ar: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	COPd	—	
Para bombas de calor água-ar: Temperatura-limite de funcionamento	TOL	R	°C
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	S	kW
Modo termostato desligado	PTO	T	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	U	kW
Modo de espera	PSB	V	kW
Aquecedor complementar			
Capacidade de aquecimento de reserva(7)	elbu	W	kW
Tipo de fornecimento de energia		—	
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, medido no exterior	LWA	X	dB
Emissões de óxidos de azoto (se aplicável)(8)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para bombas de calor ar-ar: débito de ar, medido no exterior		Y	
Para bombas de calor água/salmoura-ar: Débito nominal de salmoura ou água, permutador de calor do lado exterior		—	
GWP do refrigerante		Z	kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(4) Se Cdh não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido das bombas de calor é de 0,25.

(7) Dependendo da sua aplicação e do produto seleccionado, poderá ser necessário instalar um aquecedor complementar adicional.

(8) A partir de 26 de Setembro de 2018.

Quando a informação diz respeito a bombas de calor multi-split, o resultado do ensaio e os dados de desempenho podem ser obtidos com base no desempenho da unidade de exterior, com uma combinação de unidade(s) interior(es) recomendada pelo fabricante ou importador.

Informationskrav för värmepumpar	Symbol	Värde	Enhet
Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Värmepumpens värmeväxlare utomhus:		luft	
Värmepumpens värmeväxlare inomhus:		luft	
Indikering av om värmaren är försedd med en reservvärmare:		nej	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Parametrar ska anges för genomsnittlig uppvärmningssäsong, parametrar för varmare och kallare uppvärmningssäsonger är valfria.			
Nominell uppvärmningskapacitet	Prated,h	B	kW
Energieffektivitet för säsongsutrymmeskyllning	ηs,h	C	%
Deklarerad uppvärmningskapacitet för partiell belastning vid inomhustemperatur 20°C och utomhustemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalent temperatur	Pdh	H	kW
TOL = driftgräns	Pdh	I	kW
För luft till vatten-värmepumpar: Tj=-15°C (om TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalent temperatur	Tbiv	J	°C
Nedklassningskoefficient värmepumpar(4)	Cdh	K	
Deklarerad koefficient för prestanda eller gasverkningsgrad/reservenergifaktor för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalent temperatur	COPd	P	
TOL = driftgräns	COPd	Q	
För vatten till luft-värmepumpar: Tj=-15°C (om TOL<-20°C)	COPd	—	
För vatten till luft-värmepumpar: Driftgränstemperatur	TOL	R	°C
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	S	kW
Termostat avstängd	PTO	T	kW
Vevhusvärmare	PCK	U	kW
Standby	PSB	V	kW
Reservvärmare			
Reservuppvärmningskapacitet(7)	elbu	O	kW
Typ av energitillförsel		—	
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus uppmätt	LWA	X	dB
Utsläpp av kväveoxider (om tillämpligt)(8)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För luft till luft-värmepumpar: luftflöde, uppmätt utomhus		Y	
För vatten/köldbärare till luft-värmepumpar: Nominellt köldbärar- eller vattenflöde, värmeväxlare utomhus			
GWP-värde för köldmediet		Z	Motsvarande kg CO2 (100 år)
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Om Cdh inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för värmepumpar vara 0,25.

(7) Beroende på din tillämpning och vilken produkt som valts kan en extra reservvärmare behöva installeras.

(8) Från 26 september 2018.

Där information gäller flera delade värmepumpar kan testresultatet och prestandadata inhämtas baserat på prestandan för utomhusenheten med en kombination av inomhusenhet(er) som rekommenderas av tillverkaren eller importören.

Informasjonskrav for varmepumper	Symbol	Verdi	Enhet
Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A	
Varmepumpens utendørs varmeveksler:		luften	
Varmepumpens innendørs varmeveksler:		luften	
Indikasjon på om varmeenheten er utstyrt med tilleggsvarmeenhet:		nei	
hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor	
Parametre skal oppgis for gjennomsnittlig oppvarmings sesong, parametre for varmere og kaldere oppvarmings sesonger er valgfritt.			
Anslått oppvarmingskapasitet	Prated,h	B	kW
Årstidsbetinget romoppvarmingsenergieffekt	ns,h	C	%
Erklært varmekoeffisient for delvis belastning ved innendørstemperatur 20°C og utetemperaturer Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = toverdig temperatur	Pdh	H	kW
TOL = grenseverdi for drift	Pdh	I	kW
For luft-til-vann varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Toverdig temperatur	Tbiv	J	°C
Nedbrytingskoeffisient varmepumper(4)	Cdh	K	
Erklært effektkoeffisient eller gassutnyttelseskoeffisient/tilleggsenergifaktor for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = toverdig temperatur	COPd	P	
TOL = grenseverdi for drift	COPd	Q	
For vann-til-luft varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<-20°C)	COPd	—	
For vann-til-luft varmepumper: Driftsgrensetemperatur	TOL	R	°C
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"			
AV-modus	POFF	S	kW
Termostat av-modus	PTO	T	kW
Veivhusvarmermodus	PCK	U	kW
Standby-modus	PSB	V	kW
Tilleggsvarmer			
Ekstra oppvarmingskapasitet(7)	elbu	O	kW
Type energitilførsel		—	
Øvrig utstyr			
Kapasitetskontroll		variabel	
Lydeffektnivå, måle utendørs	LWA	X	dB
Utslipp av nitrogenoksider (hvis relevant)(8)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For luft-til-luft varmepumper: luftstrømhastighet, målt utendørs		Y	
For vann/saltoppløsning-til-luft varmepumper: Beregnet saltannoppløsnings- eller vannstrømhastighet, utendørs varmeveksler		—	
Kjølemediets GWP-verdi		Z	kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Hvis Cdh ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for varmepumper være 0,25.

(7) Det må eventuelt installeres en ekstra varmeenhet, avhengig av bruk og valgt produkt.

(8) Fra 26. september 2018.

Der informasjonen gjelder varmepumper i multisystem, kan testresultater og yteevnedata fås på bakgrunn av yteevnen til utendørsanlegget med kombinasjon av innendørsanlegg anbefalt av produsent eller importør.

Informace o požadavcích pro tepelná čerpadla	Symbol	Hodnota	Jednotka
Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Vnitřní výměník tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Indikace, zda je topení vybaveno doplňkovou topnou jednotkou:		ne	
Je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Parametry by měly být deklarovány pro průměrnou topnou sezónu, parametry pro teplejší a chladnější topné sezóny jsou volitelné.			
Jmenovitá kapacita topení	Prated,h	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového topení	ηs,h	C	%
Deklarovaný topný výkon pro částečné zatížení při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = teplota dvojitinného provozu	Pdh	H	kW
TOL = provozní limit	Pdh	I	kW
Pro tepelná čerpadla voda/vzduch: Tj=-15°C (pokud TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Teplota dvojitinného provozu	Tbiv	J	°C
Koeficient degradace tepelných čerpadel(4)	Cdh	K	
Deklarovaný součinitel výkonnosti nebo účinnosti využití plynu/pomocný energetický koeficient pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = teplota dvojitinného provozu	COPd	P	
TOL = provozní limit	COPd	Q	
Pro tepelné čerpadlo voda/vzduch: Tj=-15°C (pokud TOL<=-20°C)	COPd	—	
Pro tepelné čerpadlo voda/vzduch: Provozní limitní teplota	TOL	R	°C
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	S	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	T	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	U	kW
Pohotovostní režim	PSB	V	kW
Přídavné topení			
Záložní topný výkon(7)	elbu	W	kW
Typ vstupní energie		—	
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní, měřená	LWA	X	dB
Emise oxidů dusíku (je-li to vhodné)(8)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro tepelné čerpadlo vzduch/vzduch: průtok vzduchu, venkovní měření		Y	
Pro tepelné čerpadlo voda(solanka)/vzduch: Jmenovitý průtok solanky nebo vody, venkovní výměník tepla		—	
GWP chladiva		Z	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(4) Pokud hodnota Cdh není stanovena měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace tepelných čerpadel hodnotu 0,25.

(7) V závislosti na použití a vybraném produktu může být instalováno doplňkové topení.

(8) Od 26. září 2018.

Pokud se informace týkají vícenásobných dělených tepelných čerpadel, mohou být výsledky testů a data výkonu získána na základě výkonu venkovní jednotky v kombinaci s vnitřní jednotkou doporučenou výrobcem nebo importérem.

Informacije o zahtjevima za toplinske pumpe	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline toplinske pumpe:		zraka	
Unutarnji izmjenjivač topline toplinske pumpe:		zraka	
Pokazatelj je li grijač opremljen dopunskim grijačem:		ne	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Parametri trebaju biti prijavljeni za prosječnu sezonu grijanja, parametri za toplije i hladnije sezone grijanja su opcija.			
Nazivni kapacitet grijanja	Prated,h	B	kW
Sezonska efikasnost energije grijanja prostora	ηs,h	C	%
Prijavljeni kapacitet grijanja za djelomično opterećenje pri unutarnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentna temperatura	Pdh	H	kW
TOL = granična radna temperatura	Pdh	I	kW
Za toplinske pumpe zrak-voda: Tj=-15°C (ako je TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentna temperatura	Tbiv	J	°C
Koeficijent degradacije toplinskih pumpi(4)	Cdh	K	
Deklarirani koeficijent učinkovitosti ili faktor učinkovitosti iskorištenja plina/pomoćne energije za djelomično opterećenje pri navedenim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentna temperatura	COPd	P	
TOL = granična radna temperatura	COPd	Q	
Za toplinske pumpe voda-zrak: Tj=-15°C (ako je TOL<-20°C)	COPd	—	
Za toplinske pumpe voda-zrak: Granična radna temperatura	TOL	R	°C
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	S	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	T	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	U	kW
Stanje mirovanja	PSB	V	kW
Dodatni grijač			
Kapacitet pomoćnog grijača(7)	elbu	W	kW
Tip ulaza energije		—	
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, izmjerena vani	LWA	X	dB
Emisije dušikovih oksida (ako je primjenjivo)(8)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za toplinske pumpe zrak-zrak: brzina protoka zraka, mjerena vani		Y	
Za toplinske pumpe voda-/rasolina-zrak: Nazivni protok slane vode ili vode, na vanjskom izmjenjivaču topline		—	
GWEP rashladnog sredstva		Z	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Ako Cdh nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije toplinskih pumpi biti 0,25.

(7) Ovisno o vašoj primjeni i odabranom proizvodu, možda će biti potrebno instalirati dodatni dopunski grijač.

(8) Od 26. rujna 2018.

Tamo gdje se informacija odnosi na višedijelne toplinske pumpe, rezultat testa i podaci o performansama mogu biti dobiveni na osnovi učinkovitosti vanjske jedinice u kombinaciji sa unutarnjom(im) jedinicom po preporuci proizvođača ili uvoznika.

Hőszivattyú egységekhez szükséges adatok	Jelölés	Érték	Egység
A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Hőszivattyú kültéri hőcserélője:		levegő	
Hőszivattyú beltéri hőcserélője:		levegő	
Jelölés, hogy a fűtőegység kiegészítő fűtőelemmel van felszerelve:		nem	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
A paramétereket az átlagos fűtési időnyre vonatkozóan kell megadni, a melegebb és a hidegebb fűtési időnyre vonatkozó paraméterek megadása opcionális.			
Névleges fűtőkapacitás	Prated,h	B	kW
Szezonális térfűtés energiahatékonysága	ηs,h	C	%
Részleges terhelésen leadott névleges fűtőkapacitás 20°C beltéri és Tj kültéri hőmérsékleten			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = kettős működési hőmérséklet	Pdh	H	kW
TOL = működési határérték	Pdh	I	kW
Levegő-víz típusú hőszivattyúkhöz: Tj=-15°C (ha TOL < -20°C)	Pdh	—	kW
Kettős működési hőmérséklet	Tbiv	J	°C
Hőszivattyúk degradációs tényezője(4)	Cdh	K	
Névleges hűtési jóságok vagy gázfelhasználási hatékonyság/kiegészítőenergia-tényező a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = kettős működési hőmérséklet	COPd	P	
TOL = működési határérték	COPd	Q	
Víz-levegő típusú hőszivattyúkhöz: Tj=-15°C (ha TOL < -20°C)	COPd	—	
Víz-levegő típusú hőszivattyúkhöz: Megengedett üzemi hőmérséklet	TOL	R	°C
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	S	kW
Termosztát-ki mód	PTO	T	kW
Forgattyúházfűtés üzemmód	PCK	U	kW
Készenléti mód	PSB	V	kW
Kiegészítő fűtőberendezés			
Kiegészítő fűtőtéljesítmény(7)	elbu	W	kW
Energiabevitel típusa		—	
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangteljesítményszint kültérben mérve	LWA	X	dB
Nitrogén-oxid-kibocsátás (ha alkalmazandó)(8)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Levegő-levegő típusú hőszivattyúk esetében: légszállítás, mért kültéri		Y	
Víz/sólé-víz típusú hőszivattyúk esetében: Névleges sólé- vagy vízszállítás, kültéri hőcserélő		—	
Hűtőközeg GWP értéke		Z	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(4) Ha Cdh értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a hőszivattyú alapértelmezett degradációs tényezője 0,25.

(7) Az alkalmazástól és a választott terméktől függően további kiegészítő fűtőberendezés telepítésére lehet szükség.

(8) 2018. szeptember 26-tól.

Ha az információs szolgáltatás többegységes osztott hőszivattyúra vonatkozik, a vizsgálati eredmények és a működési adatok előállítása a kültéri egység és a beltéri egység(ek)nek a gyártó vagy az importőr által ajánlott valamely kombinációja által tanúsított együttes viselkedés alapján történhet.

Informații necesare pentru pompele de căldură	Simbol	Valoare	Unitate
Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură de pe partea de exterior al pompei termice:		aer	
Schimbătorul de căldură de pe partea de interior al pompei termice:		aer	
Indicație dacă încălzitorul este echipat cu un încălzitor suplimentar:		nu	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Pentru sezonul mediu de încălzire parametrii trebuie declarați, pentru sezoanele de încălzire mai calde și mai rece, parametrii sunt opționali.			
Capacitate nominală de încălzire	Prated,h	B	kW
Eficiența energetică de încălzire sezonieră a spațiului	ηs,h	C	%
Capacitatea de încălzire declarată pentru sarcina parțială la temperatura interioară de 20°C și temperatura exterioară Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalentă	Pdh	R	kW
TOL = limita de funcționare	Pdh	I	kW
Pentru pompele de căldură aer la apă: Tj=-15°C (dacă TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatură bivalentă	Tbiv	J	°C
Coeficient de degradare la pompele de căldură(4)	Cdh	K	
Coeficientul de performanță declarat sau eficiența utilizării gazelor/factorul de energie auxiliară pentru sarcină parțială la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=-7°C	COPd	S	
Tj=2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalentă	COPd	P	
TOL = limita de funcționare	COPd	Q	
Pentru pompele de căldură apă la aer: Tj=-15°C (dacă TOL<-20°C)	COPd	—	
Pentru pompele de căldură apă la aer: Temperatură limită de funcționare	TOL	R	°C
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	S	kW
Modul termostat oprit	PTO	T	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	U	kW
Modul de așteptare	PSB	V	kW
Încălzitor suplimentar			
Capacitate de încălzire de rezervă(7)	elbu	W	kW
Tipul de energie absorbită		—	
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivelul de putere acustică măsurat în exterior	LWA	X	dB
Emisii de oxizi de azot (dacă este cazul)(8)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru pompele de căldură aer la aer: debitul de aer, măsurat în exterior		Y	
Pentru pompele de căldură apă-/saramură la aer: Debit nominal de saramură sau de apă, schimbător de căldură exterior		—	
GWP al agentului frigorific		Z	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicit al pompelor termice va fi de 0,25.

(7) În funcție de aplicația dvs. și de produsul selectat poate fi nevoie de instalarea unui încălzitor suplimentar în plus.

(8) Începând din 26 septembrie 2018.

Atunci când informațiile se referă la aparatele de aer condiționat multi-split, rezultatul testului și datele privind performanța se pot obține pe baza performanței unității exterioare, cu o combinație de unități de interior recomandate de producător sau de importator.

Informacije zahteve za toplotne črpalke	Simbol	Vrednost	Enota
Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A	
Zunanja stran izmenjevalnika toplote toplotne črpalke:		zrak	
Notranja stran izmenjevalnika toplote toplotne črpalke:		zrak	
Navedba, ali je grelnik opremljen z dodatnim grelnikom:		Ne	
če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor	
Parametri bodo razglašeni za povprečno ogrevalno sezono, parametri za toplejše in hladnejše sezone so opcijski.			
Zmogljivost ogrevanja	Prated,h	B	kW
Energetska učinkovitost za ogrevanje prostora v letnih časih	ηs,h	C	%
Prijavljena zmogljivost ogrevanja za delno obremenitev pri 20°C in zunanji temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	P	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentna temperatura	Pdh	H	kW
TOL = omejitev delovanja	Pdh	I	kW
Za toplotne črpalke zrak-voda: Tj=-15°C (če TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentna temperaura	Tbiv	J	°C
Degradacijski koeficient za toplotne črpalke(4)	Cdh	K	
Prijavljeni koeficient učinkovitosti ali učinkovitosti pri porabi plina/faktor pomožne energije pri delni obremenitvi pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentna temperatura	COPd	P	
TOL = omejitev delovanja	COPd	Q	
Za toplotne črpalke voda-zrak: Tj=-15°C (če TOL<-20°C)	COPd	—	
Za toplotne črpalke voda-zrak: Temperatura omejitve delovanja	TOL	R	°C
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'			
Izklop	POFF	S	kW
Način s termostatskim izklopom	PTO	T	kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi	PCK	U	kW
Stanje pripravljenosti	PSB	V	kW
Dodatni grelnik			
Zmogljivost rezervnega ogrevanja(7)	elbu	W	kW
Vrsta energijskega vnosa		—	
Drugi elementi			
Nadzor zmogljivosti		spremenljivo	
Stopnja glasnosti, merjena zunaj	LWA	X	dB
Emisije dušikovih oksidov (če je ustrezno)(8)	Nox	—	mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za toplotne črpalke zrak-zrak: hitrost pretoka zraka, merjeno zunaj		Y	
Za toplotne črpalke voda/slanica-zrak: Nazivni pretok slanice ali vode, izmenjevalnik toplote na zunanji strani		—	
GWP hladiva		Z	kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Če Cdh (koeficient degradacije za ogrevanje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za toplotne črpalke 0,25.

(7) Odvisno od vaše uporabe in izbranega izdelka bo morda treba namestiti še dodatni grelnik.

(8) Od 26. septembra 2018.

Kjer se informacije nanašajo na multi toplotne črpalke, bo mogoče rezultate preizkusov in podatke o zmogljivosti pridobiti na podlagi zmogljivosti zunanje enote v kombinaciji z notranjo enoto, ki jo priporočata proizvajalec ali uvoznik.

Informačné požiadavky pre tepelné čerpadlá

	Symbol	Hodnota	Jednotka
Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ych) sa týkajú tieto informácie:		A	
Vonkajšia strana výmenníka tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Vnútoraná strana výmenníka tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Označenie, či je ohrievač vybavený dodatočným ohrievačom:		nie	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Parametre majú byť vyhlásené pre priemerné vykurovacie obdobie, parametre pre teplejšie a chladnejšie vykurovacie obdobia sú vonnejšie.			
Menovitý výkon vykurovania	Prated,h	B	kW
Sezónna účinnosť vykurovania miestnosti	ηs,h	C	%
Deklarovaný výkon vykurovania pre čiastočné zaťaženie pri vnútornej teplote 20°C a vonkajšej teplote Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentná teplota	Pdh	H	kW
TOL = prevádzková hranica	Pdh	I	kW
Pre tepelné čerpadlá vzduch-voda: Tj=-15°C (ak TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentná teplota	Tbiv	J	°C
Tepelné čerpadlá so súčiniteľom straty účinnosti(4)	Cdh	K	
Deklarovaný súčiniteľ výkonnosti alebo súčiniteľ účinnosti využitia plynu/pomocný súčiniteľ energie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentná teplota	COPd	P	
TOL = prevádzková hranica	COPd	Q	
Pre tepelné čerpadlá voda-vzduch: Tj=-15°C (ak TOL<=-20°C)	COPd	—	
Pre tepelné čerpadlá voda-vzduch: Prevádzková hraničná teplota	TOL	R	°C
Príkon v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	S	kW
Režim termostatu Off	PTO	T	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	U	kW
Pohotovostný režim	PSB	V	kW
Prídavný ohrievač			
Výkon záložného ohrievača(7)	elbu	W	kW
Typ energetického vstupu		—	
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, meraná vonku	LWA	X	dB
Emisie oxidov dusíka (ak je použiteľné)(8)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre tepelné čerpadlá vzduch-vzduch: prietok vzduchu, meraný vonku		Y	
Pre tepelné čerpadlá voda/soľanka-vzduch: Menovitý prietok soľanky alebo vody, výmenník tepla na vonkajšej strane		—	
GWP chladiva		Z	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(4) Ak Cdh nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti tepelných čerpadiel má byť 0,25.

(7) V závislosti od vašej aplikácie a zvoleného výrobku môže byť potrebné nainštalovať prídavný doplnkový ohrievač.

(8) Od 26. septembra 2018.

Kde sa informácie týkajú tepelných čerpadiel typu multi-split, výsledok testu a údaje o výkonnosti môžu byť získané na báze výkonnosti vonkajšej jednotky v kombinácii s vnútornou(y)mi jednotkou(ami) odporúčanou(y)mi výrobcom alebo dovozcom.

Информационни изисквания за топлинни помпи	Символ	Стойност	Модул
Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на термомомпа:		въздух	
Вътрешен топлообменник на термомомпа:		въздух	
Индикация, ако нагревателят е оборудван с допълнителен нагревател:		не	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Параметрите се декларират за средния отоплителен сезон, параметрите за по-топлите и по-студените отоплителни сезони са опционални.			
Номинален отоплителен капацитет	Prated,h	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на отопление на пространство	ηs,h	C	%
Деклариран отоплителен капацитет за частично натоварване при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = температура на включване на допълнително подгряване	Pdh	H	kW
TOL = гранична работна температура	Pdh	I	kW
За термомомпи "въздух-вода": Tj=-15°C (ако TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Температура на включване на допълнително подгряване	Tbiv	J	°C
Коефициент на влошаване на ефективността за термомомпи(4)	Cdh	K	
Деклариран коефициент на преобразуване или ефективност на използване на газово гориво/енергийната ефективност на спомагателните съоръжения при частичен товар при дадени външни температури Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = температура на включване на допълнително подгряване	COPd	P	
TOL = гранична работна температура	COPd	Q	
За термомомпи "вода-въздух": Tj=-15°C (ако TOL<=-20°C)	COPd	—	
За термомомпи "вода-въздух": Гранична работна температура	TOL	R	°C
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	S	kW
Режим на изключен термостат	PTO	T	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	U	kW
Режим на готовност	PSB	V	kW
Спомагателен нагревател			
Мощност на резервния нагревател(7)	elbu	W	kW
Тип на употребявана енергия			
Други елементи			
Контрол на капацитета			
променлив			
Ниво на звукова мощност, измерено навън			
LWA		X	dB
Емисии на азотни оксиди (ако е приложимо)(8)			
Nox		—	мг/кВч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
За топлинни помпи въздух-към-въздух: дебит на въздуха, измерен отвън			
		Y	
За топлинни помпи вода-/солен разтвор-към-въздух: Номинален дебит на вода или солов разтвор, външен топлообменник			
		—	
GWP на хладилния агент			
		Z	кг CO2 еквивалент (100 години)
Дани за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(4) Ако Cdh не се определя чрез измерване, тогава подразбиращият се коефициент на влошаване на ефективността на термомомпите ще бъде 0,25.

(7) В зависимост от вашето приложение и избрания продукт, може да се наложи монтиране на допълнителен помощен нагревател.

(8) От 26 септември 2018.

Когато информацията се отнася до мулти сплит термомомпи, резултатите от теста и данните за експлоатационните характеристики могат да бъдат получени въз основа на работата на външния модул с комбинация от вътрешни модули, препоръчани от производителя или вносителя.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące pomp ciepła	Symbol	Wartość	Jednostka
Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczy podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła pompy ciepła:		powietrze	
Wewnętrzny wymiennik ciepła pompy ciepła:		powietrze	
Wskazanie, czy ogrzewacz jest wyposażony w ogrzewacz dodatkowy:		nie	
w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		silnik elektryczny	
Parametry określa się dla średniego sezonu grzewczego; parametry dla cieplejszych i chłodniejszych sezonów grzewczych są nieobowiązkowe.			
Znamionowa wydajność grzewcza	Prated,h	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	ns,h	C	%
Deklarowana wydajność grzewcza dla obciążenia częściowego przy temperaturze pomieszczenia wynoszącej 20°C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura dwuwartościowa	Pdh	H	kW
TOL = graniczna temperatura robocza	Pdh	I	kW
Dla pomp ciepła typu powietrze-woda: Tj=-15°C (jeżeli TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura dwuwartościowa	Tbiv	J	°C
Współczynnik strat dla pomp ciepła(4)	Cdh	K	
Deklarowany wskaźnik efektywności lub wskaźnik efektywności zużycia gazu/wskaźnik zużycia energii pomocniczej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura dwuwartościowa	COPd	P	
TOL = graniczna temperatura robocza	COPd	Q	
Dla pomp ciepła typu woda-powietrze: Tj=-15°C (jeżeli TOL<-20°C)	COPd	—	
Dla pomp ciepła typu woda-powietrze: graniczna temperatura robocza	TOL	R	°C
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	S	kW
Tryb wyłączonego termostatu	PTO	T	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	U	kW
Tryb czuwania	PSB	V	kW
Ogrzewacz dodatkowy			
Wydajność grzewcza rezerwowego podgrzewacza(7)	elbu	W	kW
Rodzaj poboru energii		—	
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmienne	
Poziom mocy akustycznej mierzony na zewnątrz	LWA	X	dB
Emisje tlenków azotu (w stosownych przypadkach)(8)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla pomp ciepła typu powietrze-powietrze: natężenie przepływu mierzone na zewnątrz		Y	
Dla pomp ciepła typu woda/solanka-powietrze: znamionowe natężenie przepływu solanki lub wody,		—	
zewewnętrzny wymiennik ciepła			
GWP czynnika chłodniczego		Z	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Jeżeli Cdh nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla pomp ciepła wynosi 0,25.

(7) W zależności od zastosowania i wybranego produktu wymagana może być instalacja dodatkowego ogrzewacza.

(8) Od 26 września 2018 r.

Jeżeli informacja dotyczy pomp ciepła typu multi-split, wyniki badań i dane dotyczące efektywności można uzyskać na podstawie efektywności jednostki zewnętrznej, w kombinacji z jednostką wewnętrzną lub jednostkami wewnętrznymi zalecanymi przez producenta lub importera.

Påkrævet information vedr. varmepumper	Symbol	Værdi	Enhed
Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Varmepumpens varmeveksler udendørs:		luft	
Varmepumpens varmeveksler indendørs:		luft	
Det angives, hvis varmeenheden er udstyret med en ekstra-varmer:		nej	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Parametre skal angives for en gennemsnitlig fyringssæson, parametre og varmere og koldere fyringssæsoner kan angives.			
Nominel varmekapacitet	Prated,h	B	kW
Rum anvendt i sæson, energidnyttelse	ns,h	C	%
Anført varmekapacitet ved delvis belastning ved indetemperatur 20°C og udetemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalenttemperatur	Pdh	H	kW
TOL = driftsgrænse	Pdh	I	kW
For luft-til-vand-varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalenttemperatur	Tbiv	J	°C
Koefficient for effektivitetstab for varmepumper(4)	Cdh	K	
Anført ydelseskoefficient eller effektiv gasudnyttelse/yderligere energifaktor ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalenttemperatur	COPd	P	
TOL = driftsgrænse	COPd	Q	
For vand-til-luft-varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<=-20°C)	COPd	—	
For vand-til-luft-varmepumper: Driftsgrænse temperatur	TOL	R	°C
Strømforsøg i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	S	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	T	kW
Tilstand med krømtaphusopvarmning	PCK	U	kW
Standby tilstand	PSB	V	kW
Ekstra-varmer			
Kapacitet ekstra-varmer(7)	elbu	O	kW
Type tilledt energi		—	
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs målt	LWA	X	dB
Emission af nitrogenoxider (hvis relevant)(8)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
På luft-til-luft varmepumper: luftstrøm, målt udendørs		Y	
På vand/brine-til-luft varmepumper: Nominel brine- eller vandgennemstrømningsmængde, udendørs varmeveksler		—	
GWP værdi for kølemiddel		Z	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Hvis ikke Cdh er bestemt ved måling, er varmepumpens standard koefficient for effektivitetstab 0,25.

(7) Det kan være nødvendigt at installere yderligere en ekstra-varmer afhængigt af dit anlæg og det valgte produkt.

(8) Fra 26. september 2018.

Hvis oplysningerne vedrører varmepumper med multi-opdeling, kan testresultater og ydelsesdata opnås på basis af udendørsenhedens ydelse med en kombination af indendørsenhed(er) anbefalet af producenten eller importøren.

Lämpöpumppuja koskevat tietovaatimukset	Symboli	Arvo	Yksikkö
Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A	
Lämpöpumpun ulkolämmönsiirrin:		ilma	
Lämpöpumpun sisälämmönsiirrin:		ilma	
Onko lämmitin varustettu lisälämmittimellä:		ei	
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori	
Parametrit ilmoitetaan keskimääräiseltä lämmityskaudelta, lämpimän ja kylmän lämmityskauden parametrit ovat valinnaisia.			
Nimellinen lämmitysteho	Prated,h	B	kW
Tiilälämmityksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,h	C	%
Ilmoitettu lämmitysteho osakuormalla sisälämpötilassa 20°C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = kaksiarvoinen lämpötila	Pdh	H	kW
TOL = toimintaraja	Pdh	I	kW
Ilma-vesilämpöpumput: Tj=-15°C (jos TOL<--20°C)	Pdh	—	kW
Kaksiarvoinen lämpötila	Tbiv	J	°C
Lämpöpumppujen alenemiskerroin(4)	Cdh	K	
Ilmoitettu lämpökerroin tai kaasun käytön tehokkuus / lisäenergiakerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = kaksiarvoinen lämpötila	COPd	P	
TOL = toimintaraja	COPd	Q	
Vesi-ilmalämpöpumput: Tj=-15°C (jos TOL<--20°C)	COPd	—	
Vesi-ilmalämpöpumput: Toimintarajalämpötila	TOL	R	°C
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
Pois päältä -tila	POFF	S	kW
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	T	kW
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	U	kW
Valmiustila	PSB	V	kW
Lisälämmitin			
Varalämmitysteho(7)	elbu	W	kW
Ottoenergian tyyppi		—	
Muut ominaisuudet			
Tehonsäätö		muuttuva	
Äänitehotaso, ulkona mitattu	LWA	X	dB
Typen oksidien päästöt (tarvittaessa)(8)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)
Ilma-ilmalämpöpumpuista: ilmavirta, ulkona mitattu		Y	
Vesi/suolavesi-ilmalämpöpumpuista: suolaveden tai veden nimellisvirtaus, ulkolämmönsiirrin		—	
Kylmäaineen GWP		Z	kg CO2-ekv. (100 vuotta)
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Jos Cdh-arvoa ei määritetä mittaamalla, lämpöpumppujen alenemiskertoimen oletusarvo on 0,25.

(7) Sovelluksen ja valitun tuotteen mukaan täytyy ehkä asentaa täydentävä lisälämmitin.

(8) Syysskuun 26. päivästä 2018.

Jos tiedot koskevat multisplit-lämpöpumppuja, testitulokset ja suorituskykytiedot voidaan saada ulkoyksikön suorituskyvyn perusteella, kun se on yhdistetty yhteen tai useampaan valmistajan tai maahantuojan suosittelemaan sisäyksikköön.

Teave soojuspumpade nõuete kohta	Sümbol	Väärtus	Ühik
Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Soojuspumba väljas asuv soojusvaheti:		õhk	
Soojuspumba ruumis asuv soojusvaheti:		õhk	
Tähistus, kui kütteseadet on varustatud lisakütteekehadega:		ei	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Näitajad esitatakse keskmise küttehooja kohta, sooja ja külme küttehooja näitajate esitamine on vabatahtlik.			
Kütmise nimivõimsus	Prated,h	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi kütisel	ηs,h	C	%
Deklareeritud kütmissuutõhusus osalisele koormusele, ruumitemperatuuril 20°C ja välistemperatuuril T _j			
T _j =-7°C	Pdh	D	kW
T _j =+2°C	Pdh	E	kW
T _j =+7°C	Pdh	F	kW
T _j =+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentne temperatuur	Pdh	H	kW
TOL = töö piirtemperatuur	Pdh	I	kW
Õhk-vesi-soojuspumpadel: T _j =-15°C (kui TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentne temperatuur	Tbiv	J	°C
Soojuspumpade kaotegur (4)	Cdh	K	
Esitatud soojustegur või gaasikasutustõhususe/lisaenergia tegur osalisel koormusel konkreetsetel välistemperatuuridel T _j			
T _j =-7°C	COPd	L	
T _j =+2°C	COPd	M	
T _j =+7°C	COPd	N	
T _j =+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentne temperatuur	COPd	P	
TOL = töö piirtemperatuur	COPd	Q	
Vesi-õhk-soojuspumpadel: T _j =-15°C (kui TOL<-20°C)	COPd	—	
Vesi-õhk-soojuspumpadel: Töö piirtemperatuur	TOL	R	°C
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	S	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	T	kW
Karterikütte seisund	PCK	U	kW
Ooteseisund	PSB	V	kW
Lisakütteseadet			
Varukütte võimsus(7)	elbu	W	kW
Energiasisendi tüüp		—	
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müravõimsustase väljas	LWA	X	dB
Lämmastikosiidide emissioonid (kui on kohaldatav)(8)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Õhk-õhk soojuspumpadele: õhu voolukiirus, mõõdetud väljas		Y	
Vesi-/soolvesi-õhk soojuspumpad: välissoojusvaheti soolvee või vee nimivooluhulk		—	
Külmaaine GWP		Z	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Kui Cdh pole mõõtmisega kindlaks määratud, siis on soojuspumpade kaokoeffitsient vaikimisi 0,25.

(7) Sõltuvalt teie seadme kasutuskohast ja valitud tootest, võib olla paigaldatud täiendav lisakütteseadet.

(8) Alates 26. septembrist 2018.

Kui tegu on mitmeosaliste soojuspumpade teabega, võib katsetulemusi ja tööandmeid saada välise seadme töö alusel, kui see töötab koos tootja või importija soovitatud siseruumiseadme(te)ga.

Informatīvās prasības siltumsūkņiem	Simbols	Vērtība	Iekārta
Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Siltumsūkņa ārējais siltummainis:		gaiss	
Siltumsūkņa iekšējais siltummainis:		gaiss	
Norāde, vai šim sildītājam ir papildu sildītājs:		nē	
ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Parametri tiek deklarēti vidējai apkures sezonai, pēc izvēles ir iespējami siltākas un vēsākas apkures sezonas parametri.			
Nominālā sildīšanas jauda	Prated,h	B	kW
Telpu sildīšanas energoefektivitāte atkarībā no gada laika	ηs,h	C	%
Deklarētā jauda nepilnai slodzei 20°C telpu temperatūrā un āra temperatūrā Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentā temperatūra	Pdh	H	kW
TOL = darbības robeža	Pdh	I	kW
Gaisa/ ūdens siltumsūkņiem: Tj=-15°C (ja TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentā temperatūra	Tbiv	J	°C
Siltumsūkņu degradācijas koeficients(4)	Cdh	K	
Deklarētais veiktspējas koeficients vai gāzes izmantošanas efektivitātes/ papildu enerģijas koeficients nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentā temperatūra	COPd	P	
TOL = darbības robeža	COPd	Q	
Ūdens/gaisa siltumsūkņiem: Tj=-15°C (ja TOL<-20°C)	COPd	—	
Ūdens/gaisa siltumsūkņiem: Darbības robežas temperatūra	TOL	R	°C
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF	S	kW
Termostata izslēgtais režīms	PTO	T	kW
Kartera sildītāja režīms	PCK	U	kW
Gaidīšanas režīms	PSB	V	kW
Papildu sildītājs			
Rezerves sildīšanas jauda(7)	elbu	W	kW
Enerģijas pievadīšanas veids		—	
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, mērīts ārpus telpām	LWA	X	dB
Slāpekļa oksīdu emisija (ja attiecas)(8)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Gaisa/gaisa siltumsūkņiem: gaisa caurplūdums, mērīts ārpus telpām		Y	
Ūdens/sālsūdens/gaisa siltumsūkņiem: nominālais sālsūdens vai ūdens caurplūdums, ārējais siltummainis		—	
Aukstumaģenta GSP		Z	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(4) Ja Cdh nav noteikts ar mērījumiem, tad siltumsūkņa noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,25.

(7) Atkarībā no jūsu pielietojuma un izraudzītā produkta var būt nepieciešams uzstādīt papildu sildītāju.

(8) No 2018. gada 26. septembra.

Ja informācija attiecas uz daļtās sistēmas siltumsūkņiem, tad testa rezultātus un veiktspējas datus var iegūt, pamatojoties uz ārējā bloka veiktspēju kombinācijā ar ražotāja vai importētāja ieteikto(-iem) iekšējo(-iem) bloku(-iem).

Šilumos siurblių informacijos poreikis	Ženklas	Vertė	Irenginys
Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A	
Šilumos siurblio lauko šilumokaitis:		oras	
Šilumos siurblio patalpos šilumokaitis:		oras	
Indikacija, ar šildytuvas turi pagalbinį šildymo įtaisą:		ne	
jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis	
Turi būti deklaruojami vidutinio šildymo sezono parametrai. Šiltesnių ir vėsesnių šildymo sezonų parametrai – pasirinktiniai.			
Vardinė šildymo galia	Prated,h	B	kW
Sezoninis erdvės šildymo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,h	C	%
Deklaruoti šildymo galia esant daliai apkrovai ir patalpos temperatūrai 20°C bei lauko temperatūrai Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	H	kW
TOL = veikimo apribojimas	Pdh	I	kW
Tipo "oras-vanduo" šilumos siurbliams: Tj=-15°C (jei TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Tbiv	J	°C
Šilumos siurblių blogėjimo koeficientas(4)	Cdh	K	
Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas arba dujų vartojimo efektyvumas / pagalbinės energijos faktorius esant daliai apkrovai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	COPd	P	
TOL = veikimo apribojimas	COPd	Q	
Šilumos siurbliams "vanduo-oras": Tj=-15°C (jei TOL<-20°C)	COPd	—	
Šilumos siurbliams "vanduo-oras": Veikimo ribinė temperatūra	TOL	R	°C
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuoju			
Išjungimo režimas	POFF	S	kW
Termostato išjungimo režimas	PTO	T	kW
Karterio šildytuvo režimas	PCK	V	kW
Budėjimo režimas	PSB	V	kW
Papildomas šildytuvas			
Rezervinė šildymo galia(7)	elbu	W	kW
Energijos įvesties tipas		—	
Kiti elementai			
Galios valdymas		kintamasis	
Sound power level, outdoor measured	LWA	X	dB
Išmetamų azoto oksidų kiekis (jei taikoma)(8)	Nox	—	įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Šilumos siurbliui "oras-oras": oro srauto sparta, išmatuota lauke		Y	
Šilumos siurbliui "vanduo / jūros vanduo-oras": Vardinė jūros arba gėlo vandens srauto sparta, lauko šilumokaitis		—	
Šaltnešio GWP		Z	kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams		"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Jei Cdh nenustatomas matuojant, numatytasis šilumos siurblių blogėjimo koeficientas turi būti 0,25.

(7) Atsižvelgiant į jūsų naudojimo sritį ir pasirinktą gaminį, gali reikėti sumontuoti papildomą pagalbinį šildytuvą.

(8) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

Jeigu informacija sietina su daugialypiais padalytaisiais šilumos siurbliais, bandymo rezultatus ir veikimo duomenis galima gauti remiantis lauko bloko veikimu, derinant su gamintojo arba importuotojo rekomenduojamu (-ais) patalpos bloku (-ais).

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
RYQ08T	13.70	142	12.11	7.37	5.68	6.62	13.69	13.69	-10	0.25	2.32	3.05	6.44	8.38	2.04	2.04	-10	0.048	0.065	0.048	0.048	0.000	78	9720	2088
RYQ10T	16.00	147	14.17	8.62	6.49	6.12	16.01	16.01	-10	0.25	2.27	3.25	6.72	7.71	2.05	2.05	-10	0.050	0.067	0.050	0.050	0.000	79	10500	2088
RYQ12T	18.40	150	16.25	9.89	6.36	6.18	18.38	18.38	-10	0.25	2.27	3.21	7.04	8.05	2.06	2.06	-10	0.050	0.067	0.050	0.050	0.000	81	11100	2088
RYQ14T	20.60	137	18.23	11.10	7.13	3.98	20.61	20.61	-10	0.25	2.16	3.29	5.62	3.92	1.88	1.88	-10	0.077	0.112	0.077	0.077	0.000	81	13380	2088
RYQ16T	23.20	137	20.51	12.48	8.02	4.15	23.19	23.19	-10	0.25	2.16	3.30	5.58	4.09	1.74	1.74	-10	0.077	0.112	0.077	0.077	0.000	86	15600	2088
RYQ18T	27.90	141	24.68	15.02	9.66	5.84	27.90	27.90	-10	0.25	2.48	3.45	4.41	7.02	1.81	1.81	-10	0.077	0.112	0.077	0.077	0.000	86	15600	2088
RYQ20T	31.00	145	27.42	16.69	10.73	5.86	31.00	31.00	-10	0.25	2.46	3.60	4.48	7.04	2.00	2.00	-10	0.077	0.112	0.077	0.077	0.000	88	16600	2088
RYQ22T	34.40	150	30.42	18.52	12.85	6.18	34.39	34.39	-10	0.25	2.27	3.23	6.88	8.05	2.06	2.06	-10	0.100	0.134	0.100	0.100	0.000	83	21600	2088
RYQ24T	36.90	145	32.61	19.85	12.77	6.62	36.87	36.87	-10	0.25	2.22	3.20	6.04	8.38	1.84	1.84	-10	0.125	0.177	0.125	0.125	0.000	87	25320	2088
RYQ26T	39.70	144	32.82	19.98	12.80	6.18	37.11	37.11	-10	0.25	2.25	3.26	5.55	8.05	1.99	1.99	-10	0.127	0.179	0.127	0.127	0.000	84	24480	2088
RYQ28T	39.70	143	35.10	21.37	13.74	6.18	39.69	39.69	-10	0.25	2.24	3.26	5.36	8.05	1.88	1.88	-10	0.127	0.179	0.127	0.127	0.000	87	26700	2088
RYQ30T	44.40	139	39.27	23.91	15.37	6.83	44.40	44.40	-10	0.25	2.44	3.36	4.27	7.04	1.92	1.92	-10	0.127	0.179	0.127	0.127	0.000	87	26160	2088
RYQ32T	46.40	137	41.01	24.96	16.04	8.30	46.37	46.37	-10	0.25	2.16	3.30	5.58	4.09	1.74	1.74	-10	0.154	0.224	0.154	0.154	0.000	89	31200	2088
RYQ34T	51.10	142	45.19	27.50	17.68	7.86	51.09	51.09	-10	0.25	2.33	3.38	4.87	6.95	1.78	1.78	-10	0.154	0.224	0.154	0.154	0.000	89	30660	2088
RYQ36T	54.20	144	47.93	29.17	18.75	8.34	54.19	54.19	-10	0.25	2.32	3.46	4.89	6.90	1.88	1.88	-10	0.154	0.224	0.154	0.154	0.000	90	31260	2088
RYQ38T	58.20	146	51.48	31.33	20.14	8.95	58.19	58.19	-10	0.25	2.41	3.37	5.35	6.75	2.07	2.07	-10	0.175	0.244	0.175	0.175	0.000	89	35880	2088
RYQ40T	58.90	146	52.10	31.72	20.39	9.06	58.90	58.90	-10	0.25	2.41	3.34	5.46	6.68	1.97	1.97	-10	0.177	0.246	0.177	0.177	0.000	88	36660	2088
RYQ42T	60.90	143	53.84	32.77	21.08	10.27	60.87	60.87	-10	0.25	2.20	3.29	6.00	5.68	1.82	1.82	-10	0.204	0.291	0.204	0.204	0.000	89	41700	2088
RYQ44T	62.90	143	55.60	33.85	21.88	10.33	62.87	62.87	-10	0.25	2.21	3.28	5.99	5.80	1.83	1.83	-10	0.204	0.291	0.204	0.204	0.000	90	42300	2088
RYQ46T	67.00	137	59.24	36.06	23.17	12.28	66.98	66.98	-10	0.25	2.16	3.28	5.59	4.03	1.78	1.78	-10	0.231	0.336	0.231	0.231	0.000	90	44580	2088
RYQ48T	69.60	137	61.52	37.44	24.06	12.44	69.56	69.56	-10	0.25	2.16	3.30	5.58	4.09	1.74	1.74	-10	0.231	0.336	0.231	0.231	0.000	91	46800	2088
RYQ50T	74.30	140	65.69	39.98	25.70	11.43	74.27	74.27	-10	0.25	2.27	3.35	5.07	5.57	1.76	1.76	-10	0.231	0.336	0.231	0.231	0.000	91	46260	2088
RYQ52T	79.00	142	69.87	42.53	27.34	12.14	78.99	78.99	-10	0.25	2.38	3.41	4.70	7.04	1.79	1.79	-10	0.231	0.336	0.231	0.231	0.000	91	45720	2088
RYQ54T	83.70	142	74.04	45.07	28.97	12.88	83.70	83.70	-10	0.25	2.48	3.45	4.41	7.05	1.81	1.81	-10	0.231	0.336	0.231	0.231	0.000	91	45180	2088
RYQ08T	13.70	142	12.11	7.37	5.68	6.62	13.69	13.69	-10	0.25	2.32	3.05	6.44	8.38	2.04	2.04	-10	0.048	0.065	0.048	0.048	0.000	78	9720	2088
RYQ10T	16.00	147	14.17	8.62	6.49	6.12	16.01	16.01	-10	0.25	2.27	3.25	6.72	7.71	2.05	2.05	-10	0.050	0.067	0.050	0.050	0.000	79	10500	2088
RYQ12T	18.40	150	16.25	9.89	6.36	6.18	18.38	18.38	-10	0.25	2.27	3.21	7.04	8.05	2.06	2.06	-10	0.050	0.067	0.050	0.050	0.000	81	11100	2088
RYQ14T	20.60	137	18.23	11.10	7.13	3.98	20.61	20.61	-10	0.25	2.16	3.29	5.62	3.92	1.88	1.88	-10	0.077	0.112	0.077	0.077	0.000	81	13380	2088
RYQ16T	23.20	137	20.51	12.48	8.02	4.15	23.19	23.19	-10	0.25	2.16	3.30	5.58	4.09	1.74	1.74	-10	0.077	0.112	0.077	0.077	0.000	86	15600	2088
RYQ18T	27.90	141	24.68	15.02	9.66	5.84	27.90	27.90	-10	0.25	2.48	3.45	4.41	7.02	1.81	1.81	-10	0.077	0.112	0.077	0.077	0.000	86	15600	2088
RYQ20T	31.00	145	27.42	16.69	10.73	5.86	31.00	31.00	-10	0.25	2.46	3.60	4.48	7.04	2.00	2.00	-10	0.077	0.112	0.077	0.077	0.000	88	16600	2088
RYQ22T	34.40	150	30.42	18.52	12.85	6.18	34.39	34.39	-10	0.25	2.27	3.23	6.88	8.05	2.06	2.06	-10	0.100	0.134	0.100	0.100	0.000	83	21600	2088
RYQ24T	36.90	145	32.61	19.85	12.77	6.62	36.87	36.87	-10	0.25	2.22	3.20	6.04	8.38	1.84	1.84	-10	0.125	0.177	0.125	0.125	0.000	87	25320	2088
RYQ26T	39.70	144	32.82	19.98	12.80	6.18	37.11	37.11	-10	0.25	2.25	3.26	5.55	8.05	1.99	1.99	-10	0.127	0.179	0.127	0.127	0.000	84	24480	2088
RYQ28T	39.70	143	35.10	21.37	13.74	6.18	39.69	39.69	-10	0.25	2.24	3.26	5.36	8.05	1.88	1.88	-10	0.127	0.179	0.127	0.127	0.000	87	26700	2088
RYQ30T	44.40	139	39.27	23.91	15.37	6.83	44.40	44.40	-10	0.25	2.44	3.36	4.27	7.04	1.92	1.92	-10	0.127	0.179	0.127	0.127	0.000	87	26160	2088
RYQ32T	46.40	137	41.01	24.96	16.04	8.30	46.37	46.37	-10	0.25	2.16	3.30	5.58	4.09	1.74	1.74	-10	0.154	0.224	0.154	0.154	0.000	89	31200	2088
RYQ34T	51.10	142	45.19	27.50	17.68	7.86	51.09	51.09	-10	0.25	2.33	3.38	4.87	6.95	1.78	1.78	-10	0.154	0.224	0.154	0.154	0.000	89	30660	2088
RYQ36T	54.20	144	47.93	29.17	18.75	8.34	54.19	54.19	-10	0.25	2.32	3.46	4.89	6.90	1.88	1.88	-10	0.154	0.224	0.154	0.154	0.000	90	31260	2088
RYQ38T	58.20	146	51.48	31.33	20.14	8.95	58.19	58.19	-10	0.25	2.41	3.37	5.35	6.75	2.07	2.07	-10	0.175	0.244	0.175	0.175	0.000	89	35880	2088
RYQ40T	58.90	146	52.10	31.72	20.39	9.06	58.90	58.90	-10	0.25	2.41	3.34	5.46	6.68	1.97	1.97	-10	0.177	0.246	0.177	0.177	0.000	88	36660	2088
RYQ42T	60.90	143	53.84	32.77	21.08	10.27	60.87	60.87	-10	0.25	2.20	3.29	6.00	5.68	1.82	1.82	-10	0.204	0.291	0.204	0.204	0.000	89	41700	2088
RYQ44T	62.90	143	55.60	33.85	21.88	10.33	62.87	62.87	-10	0.25	2.21	3.28	5.99	5.80	1.83	1.83	-10	0.204	0.291	0.204	0.204	0.000	90	42300	2088
RYQ46T	67.00	137	59.24	36.06	23.17	12.28	66.98	66.98	-10	0.25	2.16	3.28	5.59	4.03	1.78	1.78	-10	0.231	0.336	0.231	0.231	0.000	90	44580	2088
RYQ48T	69.60	137	61.52	37.44	24.06	12.44	69.56	69.56	-10	0.25	2.16	3.30	5.58	4.09	1.74	1.74	-10	0.231	0.336	0.231	0.231	0.000	91	46800	2088
RYQ50T	74.30	140	65.69	39.98	25.70	11.43	74.27	74.27	-10	0.25	2.27	3.35	5.07	5.57	1.76	1.76	-10	0.231	0.336	0.231	0.231	0.000	91	46260	2088
RYQ52T	79.00	142	69.87	42.53	27.34	12.14	78.99	78.99	-10	0.25	2.38	3.41	4.70	7.04	1.79	1.79	-10	0.231	0.336	0.231	0.231	0.000	91	45720	2088
RYQ54T	83.70	142	74.04	45.07	28.97	12.88	83.70	83.70	-10	0.25	2.48	3.45	4.41	7.05	1.81	1.81	-10	0.231	0.336	0.231	0.231	0.000	91	45180	2088
RYQ08T	13.70	142	12.11	7.37	5.68	6.62	13.69	13.69	-10	0.25	2.32	3.05	6.44	8.38	2.04	2.04	-10	0.048	0.065	0.048	0.048	0.000	78	9720	2088
RYQ10T	16.00	147	14.17	8.62	6.49	6.12	16.01	16.01	-10	0.25	2.27	3.25	6.72	7.71	2.05	2.05	-10	0.050	0.067	0.050	0.050				

recommended indoor units for RXYQ*T* / RYYQ*T* / RXYMQ*T*

HP	8	10	12	14	16	18	20
	4× FXMQ50	4× FXMQ63	6× FXMQ50	1× FXMQ50 5× FXMQ63	4× FXMQ63 2× FXMQ80	3× FXMQ50 5× FXMQ63	2× FXMQ50 6× FXMQ63

For the multi outdoor units >16HP the recommended indoor units are the sum of the indoor units as defined for the single outdoor unit.
For information about allowed combinations refer to technical documentation.

appropriate indoor units for RXYQ*T* / RYYQ*T* / RXYMQ*T*

covered by ENER LOT21

- FXFQ20-25-32-40-50-63-80-100-125
- FXZQ15-20-25-32-40-50
- FXCQ20-25-32-40-50-63-80-125
- FXKQ25-32-40-63
- FXDQ15-20-25-32-40-50-63
- FXSQ15-20-25-32-40-50-63-80-100-125-140
- FXMQ50-63-80-100-125-200-250
- FXAQ15-20-25-32-40-50-63
- FXHQ32-63-100
- FXUQ71-100
- FXNQ20-25-32-40-50-63
- FXLQ20-25-32-40-50-63

covered by ENER LOT10

- FTXG25-35-50
- FTXS20-25-35-42-50-60-71
- CTXS15-35
- FLXS25-35-50-60
- FVXS25-35-50
- FVXG25-35-50

out of scope of ENER LOT21

- EKEX50-63-80-100-125-140-200-250-400-500 + EKEQM / EKEQF
- HXY080-125
- VKM50-80-100
- CYVS100-150-200-250
- CYVM100-150-200-250
- CYVL100-150-200-250

recommended indoor units for REYQ*T* + REMQ5T*

HP	5	8	10	12	13	14	16	18	20
	4× FXSQ32	4× FXMQ50	4× FXMQ63	6× FXMQ50	4× FXMQ50 2× FXMQ63	1× FXMQ50 5× FXMQ63	4× FXMQ63 2× FXMQ80	3× FXMQ50 5× FXMQ63	2× FXMQ50 6× FXMQ63

For the multi outdoor units >16HP the recommended indoor units are the sum of the indoor units as defined for the single outdoor unit.
For information about allowed combinations refer to technical documentation.

appropriate indoor units for REYQ*T* + REMQ5T*

covered by ENER LOT21

- FXFQ20-25-32-40-50-63-80-100-125
- FXZQ15-20-25-32-40-50
- FXCQ20-25-32-40-50-63-80-125
- FXXQ25-32-40-63
- FXDQ15-20-25-32-40-50-63
- FXSQ15-20-25-32-40-50-63-80-100-125-140
- FXMQ50-63-80-100-125-200-250
- FXAQ15-20-25-32-40-50-63
- FXHQ32-63-100
- FXUQ71-100
- FXNQ20-25-32-40-50-63
- FXLQ20-25-32-40-50-63

out of scope of ENER LOT21

- EKEX50-63-80-100-125-140-200-250-400-500 + EKEQM
- HXY080-125
- HXHD125-200
- VKM50-80-100
- CYVS100-150-200-250
- CYVM100-150-200-250
- CYVL100-150-200-250

recommended indoor units for RXYQQ*T*

HP	8	10	12	14	16	18	20
	4× FXMQ50	4× FXMQ63	6× FXMQ50	1× FXMQ50 5× FXMQ63	4× FXMQ63 2× FXMQ80	3× FXMQ50 5× FXMQ63	2× FXMQ50 6× FXMQ63

For the multi outdoor units >16HP the recommended indoor units are the sum of the indoor units as defined for the single outdoor unit.
For information about allowed combinations refer to technical documentation.

appropriate indoor units for RXYQQ*T*

covered by ENER LOT21

- FXFQ20-25-32-40-50-63-80-100-125
- FXZQ15-20-25-32-40-50
- FXCQ20-25-32-40-50-63-80-125
- FXXQ25-32-40-63
- FXDQ15-20-25-32-40-50-63
- FXSQ15-20-25-32-40-50-63-80-100-125-140
- FXMQ50-63-80-100-125-200-250
- FXAQ15-20-25-32-40-50-63
- FXHQ32-63-100
- FXUQ71-100
- FXNQ20-25-32-40-50-63
- FXLQ20-25-32-40-50-63

out of scope of ENER LOT21

- EKEX50-63-80-100-125-140-200-250-400-500 + EKEQM / EKEQF
- VKM50-80-100
- CYVS100-150-200-250
- CYVM100-150-200-250
- CYVL100-150-200-250
- FXYBP20-25K7V19
- FXYSP20-25-32-40-50-63-80-100-125KA7V19
- FXYMP40-50-63-80-100-125-200-250KV1
- FXYCP20-25-32-40-50-63-80-125K7V19
- FXYFP20-25-32-40-50-63-80-100-125KB7V19
- FXYKP25-32-40-63KV1
- FXYHP32-63-100KVE9
- FXYLP20-25-32-40-50-63KV19
- FXYLMP20-25-32-40-50-63KV1
- FXYAP20-25-32-40-50-63KV19

Information requirements for air-to-air air conditioners	Symbol	Value	Unit
Model(s): Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of air conditioner:		water	
Indoor side heat exchanger of air conditioner:		air	
Type: compressor driven vapour compression or sorption process		compressor driven vapour compression	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Rated cooling capacity	Prated,c	B	kW
Seasonal space cooling energy efficiency	ηs,c	C	%
Declared cooling capacity for part load at given outdoor temperatures Tj and indoor 27°C/19°C (dry/wet bulb)			
Outdoor temperature Tj	cooling tower	ground coupled	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/*
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/*
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/*
Degradation coefficient air conditioners(4)	Cdc	H	
Declared energy efficiency ratio or gas utilisation efficiency/auxiliary energy factor for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	M	kW
Thermostat-off mode	PTO	N	kW
Crankcase heater mode	PCK	O	kW
Standby mode	PSB	P	kW
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor	LWA	Q	dB
If engine driven: Emissions of nitrogen oxides(2)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For water-/brine-to-air heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor side heat exchanger		R	m³/h
GWP of the refrigerant		S	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) From 26 September 2018.

(4) If Cdc is not determined by measurement then the default degradation coefficient air conditioners shall be 0,25.

Note: Where information relates to multi-split air conditioners, the test result and performance data may be obtained on the basis of the performance of the outdoor unit with a combination of indoor unit(s) recommended by the manufacturer or importer.

Informationsanforderungen für Luft-Luft-Raumklimageräte	Symbol	Wert	Einheit
Modell(e): Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Klimagerät:		wasser	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Klimagerät:		Luft	
Typ: Durch Verdichter angetriebene Dampfkompresseion oder Sorptionsprozess		Durch Verdichter angetriebene Dampfkompresseion	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Nennkühlleistung	Prated,c	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumkühlung	ηs,c	C	%
Deklarierte Kühlleistung bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj und 27°C/19°C Innentemperatur (trocken/Feuchtkugel)			
Außenlufttemperatur Tj	Kühlturm	Erdreich-	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/*
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/*
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/*
Minderungsfaktor-Klimageräte(4)		Cdc	H
Deklariertes Energiewirkungsgrad oder Gas-Nutzungsgrad- /Hilfsenergie-Faktor bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	M	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	N	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	O	kW
Bereitschaftszustand	PSB	P	kW
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen	LWA	Q	dB
Wenn motorgetrieben: Emissionen von Stickoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Wasser-/Sole-zu-Luft-Wärmepumpen: Nenn-Durchflussrate bei Sole oder Wasser, Wärmetauscher außen		R	m³/h
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		S	kq CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Ab 26. September 2018.

(4) Wenn Cdc nicht durch Messung bestimmt wird, dann ist der Klimageräte-Standard-Minderungsfaktor 0,25.

Hinweis: Wo sich die Information auf Multi-Split-Raumklimageräte bezieht, können die Testergebnisse und Leistungsdaten auf Basis der Leistung der Außeneinheit in Kombination mit (einer) Inneneinheit(en) erlangt werden, die vom Hersteller oder Importeur empfohlen sind.

Informations requises pour les climatiseurs air-air	Symbole	Valeur	Unité
Modèle(s): Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur du climatiseur:		eau	
Echangeur de chaleur intérieur du climatiseur:		air	
Type: compression de vapeur par compresseur ou processus de sorption		compresseur à cycle à compression de vapeur	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Capacité de rafraîchissement nominale	Prated,c	B	kW
Rendement énergétique refroidissement d'espace saisonnier	ηs,c	C	%
Capacité de refroidissement déclarée pour charge partielle aux températures extérieures données Tj et intérieures 27°C/19°C (bulbe sec/humide)			
Température extérieure Tj	tour de refroidissement	géothermique	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/*
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/*
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/*
Coefficient de dégradation climatiseurs(4)		Cdc	C
Coefficient d'efficacité énergétique déclaré ou rendement de la consommation de gaz/indice énergétique auxiliaire à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif'			
Mode Arrêt	POFF	M	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	N	kW
Mode chauffage carter	PCK	O	kW
Mode veille	PSB	P	kW
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance sonore, extérieur	LWA	Q	dB
Si entraîné par un moteur: Émissions d'oxydes d'azote(2)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour pompes à chaleur eau/saumure-air: débit nominal d'eau glycolée ou d'eau, échangeur de chaleur côté extérieur		R	m³/h
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		S	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(2) À compter du 26 septembre 2018.

(4) Si le Cdc n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des climatiseurs sera de 0,25.

Remarque: Lorsque les informations concernent un climatiseur multi-split, les résultats des essais et les caractéristiques relatives aux performances peuvent être obtenus sur la base des performances de l'unité extérieure, en combinaison avec une ou plusieurs unités intérieures, telles que recommandées par le fabricant ou l'importateur.

Informatievereisten voor lucht-luchtairconditioners	Symbol	Waarde	Eenheid
Model(len): Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van airconditioner:		water	
Warmtewisselaar binnenunit van airconditioner:		lucht	
Type: door compressor aangedreven dampcompressie of sorptieproces		door compressor aangedreven dampcompressie	
indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Nominale koelcapaciteit	Prated,c	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie koelen van ruimten	ηs,c	C	%
Opgegeven koelcapaciteit voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj en binnentemperatuur 27°C/19°C (droge/natte bol)			
Buitentemperatuur Tj		koeltoren	grondwarmtekoppeling
Tj=+35°C		30/35	30/35 10/15 10/15 Pdc
Tj=+30°C		26/*	26/* 10/* 10/* Pdc
Tj=+25°C		22/*	22/* 10/* 10/* Pdc
Tj=+20°C		18/*	18/* 10/* 10/* Pdc
Verliescoëfficiënt airconditioners(4)		Cdc	H
Opgegeven energie-efficiëntieverhouding of gasgebruiksefficiëntie/ondersteunende energiefactor voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=+35°C		EERd	I
Tj=+30°C		EERd	J
Tj=+25°C		EERd	K
Tj=+20°C		EERd	L
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	M	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	N	kW
Carterverwarming-stand	PCK	O	kW
Stand-by-stand	PSB	P	kW
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten	LWA	Q	dB
Indien door een motor aangedreven: Emissies van stikstofoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor water of pekel/lucht-warmtepompen: Nominiaal pekel- of waterdebiet, warmtewisselaar buitenunit		R	m³/u
GWP van het koelmiddel		Z	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(2) Met ingang van 26 september 2018.

(4) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van airconditioners 0,25.

Opmerking: Indien de informatie betrekking heeft op multi-split-airconditioners, kunnen het testresultaat en de prestatiegegevens worden verkregen op basis van de prestaties van de buitenunit, met een door de fabrikant of de invoerder aanbevolen combinatie van één of meerdere binnenunits.

Requisitos informativos para equipos de aire acondicionado aire-aire

	Símbolo	Valor	Unidad
Modelo(s): Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor del equipo de aire acondicionado en el lado exterior:		agua	
Intercambiador de calor del equipo de aire acondicionado en el lado interior:		aire	
Tipo: proceso de adsorción o compresión de vapor mediante compresor		compresión de vapor mediante compresor	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Capacidad de refrigeración nominal	Prated,c	B	kW
Eficiencia energética estacional en refrigeración de habitaciones	ηs,c	C	%
Capacidad de refrigeración declarada a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj y una temperatura interior de 27°C/19°C (bulbo seco/húmedo)			
Temperatura exterior Tj	torre de refrigeración	aire-suelo	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/*
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/*
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/*
Coefficiente de degradación de los equipos de aire acondicionado(4)	Cdc	H	
Coefficiente de relación de eficiencia energética declarado o eficiencia de uso de gas/factor de energía auxiliar a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	M	kW
Modo termostato apagado	PTO	N	kW
Modo calentador del cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, exterior	LWA	Q	dB
En caso de accionamiento mediante motor: Emisiones de óxidos de nitrógeno(2)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para bombas de calor agua/salmuera-aire: Caudal de salmuera o agua nominal, intercambiador de calor del lado exterior		R	m³/h
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(2) A partir del 26 de septiembre de 2018.

(4) Si la medición no calcula el Cdc, el coeficiente de degradación por defecto de los equipos de aire acondicionado será de 0,25.

Nota: Cuando la información hace referencia a los equipos de aire acondicionado Multisplit, los resultados de la prueba y los datos de rendimiento se pueden obtener en base al rendimiento de la unidad exterior con la combinación de unidades interiores recomendada por el fabricante o importador.

Requisiti di informazione per i condizionatori d'aria aria-	Simbolo	Valore	Unità
Modello/i: Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Scambiatore di calore esterno del condizionatore d'aria:		acqua	
Scambiatore di calore interno del condizionatore d'aria:		aria	
Tipo: compressione di vapore indotta da compressore o processo di assorbimento		compressione di vapore indotta da compressore	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Capacità nominale di raffrescamento	Prated,c	B	kW
Efficienza energetica stagionale del raffreddamento d'ambiente	ηs,c	C	%
Capacità di raffreddamento dichiarata a carico parziale alle temperature esterne date Tj e temperature interne 27°/19°C (bulbo secco/umido)			
Temperatura esterna Tj	torre di raffreddamento	al suolo	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/*
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/*
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/*
			Pdc
			D
			kW
			E
			kW
			F
			kW
			G
			kW
Coefficiente di degradazione per i condizionatori d'aria(4)	Cdc	H	
Indice di efficienza energetica dichiarato o efficienza dell'uso del gas/fattore di energia ausiliaria a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	M	kW
Modo termostato spento	PTO	N	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	O	kW
Modo attesa	PSB	P	kW
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora, esterno	LWA	Q	dB
Se a motore: Emissioni di ossidi di azoto(2)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per le pompe di calore acqua/salamoia-aria: flusso d'acqua o salamoia nominale, scambiatore di calore esterno		R	m³/h
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(2) Dal 26 settembre 2018.

(4) Se Cdc non è determinato mediante misurazione, il coefficiente standard di degradazione per i condizionatori d'aria è 0,25.

Nota: Se le informazioni sono riferibili ai condizionatori d'aria multisplit, i risultati delle prove e i dati prestazionali possono essere ottenuti in base alla prestazione dell'unità esterna combinata con una o più unità interne, secondo quanto raccomandato dal fabbricante o dall'importatore.

Απαιτήσεις στοιχείων για κλιματιστικά αέρα σε αέρα	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Μοντέλο(-α): Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εναλλάκτης θερμότητας εξωτερικής πλευράς κλιματιστικού:		νερό	
Εναλλάκτης θερμότητας εσωτερικής πλευράς κλιματιστικού:		αέρας	
Τύπος: διαδικασία συμπίεσης ή αναρρόφησης ατμών με συμπίεση		συμπύεση ατμών με συμπίεστη	
αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστη:		ηλεκτροκινητήρας	
Ονομαστική ψυκτική ισχύς	Prated,c	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση ψύξης χώρου	ηs,c	C	%
Δηλωμένη ψυκτική ισχύς για μερικό φορτίο σε δεδομένες τιμές εξωτερικής θερμοκρασίας T _o και εσωτερικής θερμοκρασίας 27°C/19°C (ξηρού/υγρού βολβού)			
Εξωτερική θερμοκρασία T _j	τύπος ψύξης	σύζευξη εδάφους	
T _j =+35°C	30/35 30/35	10/15 10/15	Pdc D kW
T _j =+30°C	26/* 26/*	10/* 10/*	Pdc E kW
T _j =+25°C	22/* 22/*	10/* 10/*	Pdc F kW
T _j =+20°C	18/* 18/*	10/* 10/*	Pdc G kW
Συντελεστής υποβάθμισης κλιματιστικά(4)		Cdc	H
Δηλωμένος βαθμός ενεργειακής απόδοσης ή απόδοση της χρήσης αερίου/συντελεστής βοηθητικής ενέργειας υπό μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου T _j			
T _j =+35°C	EERd	I	
T _j =+30°C	EERd	J	
T _j =+25°C	EERd	K	
T _j =+20°C	EERd	L	
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	M	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	N	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμοαντλία στοροθαλάμου	PCK	O	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	P	kW
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, εξωτερική	LWA	Q	dB
Αν λειτουργεί με κινητήρα: Εκπομπές οξειδίων του αζώτου(2)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για αντλίες νερού/αλμυρού νερού σε αέρα: Ονομαστική παροχή άλμης ή νερού, εξωτερικός εναλλάκτης θερμότητας		R	m³/h
GWP του ψυκτικού μέσου		S	kg CO2 eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(2) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

(4) Αν ο συντελεστής υποβάθμισης Cdc δεν προσδιοριστεί με μέτρηση, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των κλιματιστικών είναι 0,25.

Σημείωση: Όταν οι πληροφορίες αφορούν πολυδιαγόμενα κλιματιστικά, το αποτέλεσμα της δοκιμής και τα δεδομένα επιδόσεων επιτρέπεται να προέρχονται από τις επιδόσεις της εξωτερικής μονάδας, με συνδυασμό εσωτερικής(-ών) μονάδας(-ων) που συνιστά ο κατασκευαστής ή ο εισαγωγέας.

Requisitos de informação dos aparelhos de ar condicionado ar-ar	Símbolo	Valor	Unidade
Modelo(s): Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior do aparelho de ar condicionado:		água	
Permutador de calor do lado interior do aparelho de ar condicionado:		ar	
Tipo: compressão de vapor accionada por compressor ou processo de sorção		compressão de vapor accionada por compressor	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Capacidade nominal de refrigeração	Prated,c	B	kW
Eficiência energética sazonal de arrefecimento ambiente	ηs,c	C	%
Capacidade declarada de refrigeração para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj e temperaturas interiores de 27°C/19°C (bolbo seco/húmido)			
Temperatura exterior Tj	torre de refrigeração	permutador terra-ar	
Tj=+35°C	30/35	30/35 10/15 10/15	Pdc D kW
Tj=+30°C	26/*	26/* 10/* 10/*	Pdc E kW
Tj=+25°C	22/*	22/* 10/* 10/*	Pdc F kW
Tj=+20°C	18/*	18/* 10/* 10/*	Pdc G kW
Coefficiente de degradação dos aparelhos de ar condicionado(4)		Cdc	H
Rácio de eficiência energética declarado ou eficiência da utilização de gás/factor de energia auxiliar para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=+35°C		EERd	I
Tj=+30°C		EERd	J
Tj=+25°C		EERd	K
Tj=+20°C		EERd	L
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	M	kW
Modo termostato desligado	PTO	N	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, exterior	LWA	Q	dB
Se accionado a motor: Emissões de óxidos de azoto(2)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para bombas de calor água/salmoura-ar: Débito nominal de salmoura ou água, permutador de calor do lado exterior		R	m³/h
GWP do refrigerante		S	kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(2) A partir de 26 de Setembro de 2018.

(4) Se Cdc não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido dos aparelhos de ar condicionado é de 0,25.

Nota: Quando a informação diz respeito a aparelhos de ar condicionado multi-split, o resultado do ensaio e os dados de desempenho podem ser obtidos com base no desempenho da unidade de exterior, com uma combinação de unidade(s) interior(es) recomendada pelo fabricante ou importador.

Informationskrav för luft till luft-konditioneringsaggregat

	Symbol	Värde	Enhet
Modell(er): Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Luftkonditioneringsaggregatets värmeväxlare utomhus:		vatten	
Luftkonditioneringsaggregatets värmeväxlare inomhus:		luft	
Typ: kompressordriven ångkompressor eller sorptionsprocess		kompressordriven ångkomprimering	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Nominell kylningskapacitet	Prated,c	B	kW
Energieffektivitet för säsongsutrymmeskyllning	ηs,c	C	%
Deklarerad kylningskapacitet för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj och inomhus 27°C/19°C (torr/våt kula)			
Utomhustemperatur Tj	kyltorn	jordslinga	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/*
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/*
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/*
Nedklassningskoefficient luftkonditioneringsaggregat(4)	Cdc	H	
Deklarerat energieffektivitetsförhållande eller gasverkningsgrad/reservenergifaktor för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	M	kW
Termostat avstängd	PTO	N	kW
Vevhusvärmare	PCK	O	kW
Standby	PSB	P	kW
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus	LWA	Q	dB
Vid motordrift: Utsläpp av kväveoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För vatten/köldbärare till luft-värmepumpar: Nominellt köldbärar- eller vattenflöde, värmeväxlare utomhus		R	m³/h
GWV-värde för köldmediumet		S	Motsvarande kg CO2 (100 år)
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Från 26 september 2018.

(4) Om Cdc inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för luftkonditioneringsenheter vara 0,25.

Obs! Där information gäller flera delade luftkonditioneringsaggregat kan testresultatet och prestandadata inhämtas baserat på prestandan för utomhusenheten med en kombination av inomhusenhet(er) som rekommenderas av tillverkaren eller importören.

Informasjonskrav for luft-til-luft luftkondisjoneringsanlegg	Symbol	Verdi	Enhhet		
Modell(er): Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A			
Luftkondisjoneringsanleggets utendørs varmeveksler:		vann			
Luftkondisjoneringsanleggets innendørs varmeveksler:		luften			
Type: kompressordrevet dampkompresjons- eller sorpsjonsprosess		kompressordrevet dampkompresjon			
hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor			
Beregnet kjølekapasitet	Prated,c	B	kW		
Arstidsbetinget romkjølingsenergieffekt	ηs,c	C	%		
Erklært kjølekapasitet for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj og innendørs 27°C/19°C (tørr-/våtføler)					
Utendørstemperatur Tj					
		kjøletårn	jordvarme		
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15 10/15 Pdc	D	kW
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/* 10/* Pdc	E	kW
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/* 10/* Pdc	F	kW
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/* 10/* Pdc	G	kW
Nedbrytingskoeffisient luftkondisjoneringsanlegg(4)	Cdc	H			
Erklært energieffekt-koeffisient eller gassutnyttelseskoeffisient/tilleggsenergifaktor for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj					
Tj=+35°C		EERd	I		
Tj=+30°C		EERd	J		
Tj=+25°C		EERd	K		
Tj=+20°C		EERd	L		
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"					
AV-modus	POFF	M			kW
Termostat av-modus	PTO	N			kW
Veivhusvarmermodus	PCK	O			kW
Standby-modus	PSB	P			kW
Øvrig utstyr					
Kapasitetskontroll		variabel			
Lydeffektnivå, utendørs	LWA	Q			dB
Ved motordrift: Utslipp av nitrogenoksider(2)	Nox	—			mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For vann/saltoppløsning-til-luft varmepumper: Beregnet salttannopløsnings- eller vannstrømhastighet, utendørs varmeveksler		R			m³/h
Kjølemediets GWP-verdi		S			kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia			

(2) Fra 26. september 2018.

(4) Hvis Cdc ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for luftkondisjoneringsanlegg være 0,25.

Merknad: Der informasjonen gjelder luftkondisjoneringsanlegg i multisystem, kan testresultater og yteevnedata fås på bakgrunn av yteevnen til utendørsanlegget med kombinasjon av innendørsanlegg anbefalt av produsent eller importør.

**Informace o požadavcích pro klimatizační jednotky
vzduch/vzduch**

	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla klimatizační jednotky:		voda	
Vnitřní výměník tepla klimatizační jednotky:		vzduch	
Typ: kompresorem zajištěná komprese výparů nebo proces sorpce		kompresorem poháněné stlačování par	
je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Jmenovitý chladicí výkon	Prated,c	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového chlazení	ηs,c	C	%
Deklarovaný chladicí výkon pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách a vnitřních teplotách 27°C/19°C (suchý/mokrý teploměr)			
Venkovní teplota Tj	chladičí věž	se zemním spojením	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/*
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/*
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/*
Koeficient degradace klimatizačních jednotek(4)	Cdc	H	
Deklarovaný poměr energetické účinnosti nebo účinnosti využití plynu/pomocný energetický koeficient pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	M	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	N	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	O	kW
Pohotovostní režim	PSB	P	kW
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní	LWA	Q	dB
V případě pohonu motorem: Emise oxidů dusíku(2)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro tepelné čerpadlo voda(solanka)/vzduch: Jmenovitý průtok solanky nebo vody, venkovní výměník tepla		R	m³/h
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(2) Od 26. září 2018.

(4) Pokud Cdc není stanoveno měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace hodnotu 0,25.

Poznámka: Pokud se informace týkají vícenásobných dělených klimatizačních jednotek, mohou být výsledky testů a data výkonu získána na základě výkonu venkovní jednotky v kombinaci s vnitřní jednotkou doporučenou výrobcem nebo importérem.

Informacije o zahtjevima za klima uređaje zrak-zrak	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Model(i): Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline klima uređaja:		voda	
Nutarnji izmjenjivač topline klima uređaja:		zraka	
Tip: kompresorom tjerana kompresija pare ili proces sorpcije		kompresija pare na pogon kompresora	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Nazivni kapacitet hlađenja	Prated,c	B	kW
Sezonska energetska učinkovitost hlađenja prostora	ηs,c	C	%
Prijavljeni kapacitet hlađenja za djelomično opterećenje pri danim vanjskim temperaturama Tj i unutarnjim 27°C/19°C (suhog/mokrog termometra)			
Vanjska temperatura Tj	rashladni toranj	geotermalni	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/*
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/*
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/*
Koeficijent degradacije klima uređaja(4)	Cdc	H	
Deklarirani omjer energetske učinkovitosti ili faktor učinkovitosti iskorištenja plina/pomoćne energije za djelomično opterećenje pri navedenim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	M	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	N	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	O	kW
Stanje mirovanja	PSB	P	kW
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, na otvorenom	LWA	Q	dB
Ako je pogon na motor: Emisije dušikovih oksida(2)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za toplinske pumpe voda-/rasolina-zrak: Nazivni protok slane vode ili vode, na vanjskom izmjenjivaču topline		R	m³/h
GWP rashladnog sredstva		S	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. rujna 2018.

(4) Ako Cdc nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije klima uređaja biti 0.25.

Napomena: Tamo gdje se informacija odnosi na višedijelne klima-uređaje, rezultat testa i podaci o performansama mogu biti dobiveni na osnovi učinkovitosti vanjske jedinice u kombinaciji sa unutarnjom(im) jedinicom po preporuci proizvođača ili uvoznika.

Levegő-levegő típusú klímaberendezésekhez szükséges adatok

	Jejlölés	Érték	Egység
Medell(ek): A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Klímaberendezés kültéri hőcserélője:		víz	
Klímaberendezés beltéri hőcserélője:		levegő	
Típus: kompresszoros gázűrtítés vagy abszorciós folyamat		kompresszorral fenntartott gőzkompressziós ciklus	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
Névleges hűtőkapacitás	Prated,c	B	kW
Szezonális térhűtés energiahatékonysága	ηs,c	C	%
Részleges terhelésen leadott névleges hűtőkapacitás, meghatározott Tj kültéri és 27°C/19°C (száraz/nedves hőfok) beltéri hőmérsékleten			
Tj kültéri hőmérséklet		hűtőtorony	hőszivattyús
Tj=+35°C		30/35	30/35 10/15 10/15 Pdc
Tj=+30°C		26/*	26/* 10/* 10/* Pdc
Tj=+25°C		22/*	22/* 10/* 10/* Pdc
Tj=+20°C		18/*	18/* 10/* 10/* Pdc
Léghőköndicionáló berendezések degradációs tényezője(4)	Cdc	H	
Névleges hűtési jóságfok vagy gázfelhasználási hatékonyság/kiegészítőenergia-tényező a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	M	kW
Termostát-k i mód	PTO	N	kW
Forgattyúházfűtés üzemmód	PCK	O	kW
Készletléti mód	PSB	P	kW
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangnyomás szintje, kültéri	LWA	Q	dB
Motorhajtás esetén: Nitrogén-oxid-kibocsátás(2)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Víz/sólé-víz típusú hőszivattyúk esetében: Névleges sólé- vagy vízszállítás, kültéri hőcserélő		R	m³/h
Hűtőközeg GWP értéke		S	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) 2018. szeptember 26-tól.

(4) Ha Cdc értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a légkondicionáló berendezés alapértelmezett degradációs tényezője 0,25.

Megjegyzés: Ha az információs szolgáltatás többesleges osztott légkondicionáló berendezésre vonatkozik, a vizsgálati eredmények és a működési adatok előállítására a kültéri egység és a beltéri egység(ek)nek a gyártó vagy az importőr által ajánlott valamely kombinációja által tanúsított együttes viselkedés alapján történhet.

Informații necesare pentru aparatele de climatizare aer la aer	Simbol	Valoare	Unitate
Model(e): Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură lateral al aparatului de climatizare:		apă	
Schimbătorul de căldură interior al aparatului de climatizare:		aer	
Tip: proces de compresia vaporilor sau de absorbție acționată de compresor		proces de compresie acționat de compresor	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Capacitatea nominală de răcire	Prated,c	B	kW
Eficiența energetică de răcire sezonieră a spațiului	ηs,c	C	%
Capacitatea de răcire declarată pentru sarcina parțială la temperaturi exterioare date Tj și temperatură interioară de 27°C/19°C (bulb uscat/umed)			
Temperatura din exterior Tj		turn de răcire racordat la sol	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/*
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/*
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/*
Coeficientul de degradare al aparatelor de climatizare(4)	Cdc	R	
Rata eficienței energetice declarate sau rata eficienței utilizării gazelor/factorul de energie auxiliară pentru sarcină parțială, la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	S	
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	M	kW
Modul termostat oprit	PTO	N	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	O	kW
Modul de așteptare	PSB	P	kW
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivel de putere acustică, exterior	LWA	Q	dB
În cazul acționării cu motor: Emisii de oxizi de azot(2)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru pompele de căldură apă-/saramură la aer: Debit nominal de saramură sau de apă, schimbător de căldură exterior		R	m³/h
GWP al agentului frigorific		S	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Începând din 26 septembrie 2018.

(4) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicit al aparatelor de climatizare este de 0,25.

Notă: Atunci când informațiile se referă la aparatele de aer condiționat multi-split, rezultatul testului și datele privind performanța se pot obține pe baza performanței unității exterioare, cu o combinație de unități de interior recomandate de producător sau de importator.

Informacijske zahteve za klimatske naprave zrak-zrak

	Simbol	Vrednost	Enota		
Model(i): Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A			
Izmenjevalnik toplote na zunanji strani klimatske naprave:		voda			
Izmenjevalnik toplote na notranji strani klimatske naprave:		zrak			
Tip: kompresorsko poganjano stiskanje pare ali vpijanja		kompresija pare s kompresorjem			
Če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor			
Nazivna zmogljivost hlajenja	Prated,c	B	kW		
Energetska učinkovitost za hlajenje prostora v letnih časih	ηs,c	C	%		
Prijavljena zmogljivost za delno obremenitev pri določenih zunanjih Tj in notranjih 27°C/19°C temperaturah (suhi/mokri termometer)					
Zunanja temperatura Tj		hladilni stolp	podzemni zbiralnik		
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15 10/15 Pdc	D	kW
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/* 10/* Pdc	E	kW
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/* 10/* Pdc	P	kW
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/* 10/* Pdc	G	kW
Koeficient degradacije za klimatske naprave(4)		Cdc	H		
Prijavljeno razmerje energetske učinkovitosti ali učinkovitosti pri porabi plina/faktor pomožne energije pri delni obremenitvi pri določenih zunanjih temperaturah Tj					
Tj=+35°C		EERd	I		
Tj=+30°C		EERd	J		
Tj=+25°C		EERd	K		
Tj=+20°C		EERd	L		
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'					
Izklop		POFF	M		kW
Način s termostatskim izklopom		PTO	N		kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi		PCK	O		kW
Stanje pripravljenosti		PSB	P		kW
Drugi elementi					
Nadzor zmogljivosti			spremenljivo		
Glasnost delovanja, zunaj		LWA	Q		dB
Pri pogonu z motorjem: Emisije dušikovih oksidov(2)		Nox	—		mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za toplotne črpalke voda/slaniica-zrak: Nazivni pretok slanice ali vode, izmenjevalnik toplote na zunanji strani			R		m³/h
GWP hladiva			S		kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija			

(2) Od 26. septembra 2018.

(4) Če Cdc (koeficient degradacije za hlajenje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za klimatske naprave 0,25.

Opomba: Kjer se informacije nanašajo na multi klimatske naprave, bo mogoče rezultate preizkusov in podatke o zmogljivosti pridobiti na podlagi zmogljivosti zunanje enote v kombinaciji z notranjo enoto, ki jo priporočata proizvajalec ali uvoznik.

Informačné požiadavky pre klimatizácie vzduch-vzduch	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ych) sa týkajú tieto informácie:		A	
Výmenník tepla na vonkajšej strane klimatizácie:		vody	
Výmenník tepla na vnútornej strane klimatizácie:		vzduch	
Typ: kompresor poháňaný kompresiou pár alebo procesom sorpcie		kompresor poháňaný kompresiou pár	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Menovitý výkon klimatizácie	Prated,c	B	kW
Sezónna účinnosť klimatizácie miestnosti	ηs,c	C	%
Vyhlasený výkon klimatizácie pre čiastočné zaťaženie pri danej výstupnej teplote Tj a vnútornej 27°C/19°C (teplomer v suchu/vlhku)			
Vonkajšia teplota Tj	chladiaca veža	pripojené uzemnenie	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/*
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/*
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/*
Klimatizácie so súčiniteľom straty účinnosti(4)	Cdc	H	
Deklarovaný pomer energetickej účinnosti alebo účinnosť využitia plynu/pomocný súčiniteľ energie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Príkion v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	M	kW
Režim termostatu Off	PTO	N	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	O	kW
Pohotovostný režim	PSB	P	kW
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, vonku	LWA	Q	dB
Ak je motor poháňaný: Emisie oxidov dusíka(2)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre tepelné čerpadlá voda/soľanka-vzduch: Menovitý prietok soľanky alebo vody, výmenník tepla na vonkajšej strane		R	m³/h
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(2) Od 26. septembra 2018.

(4) Ak Cdc nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti klimatizácie má byť 0,25.

Poznámka: Kde sa informácie týkajú klimatizácií typu multi-split, výsledok testu a údaje o výkonnosti môžu byť získané na báze výkonnosti vonkajšej jednotky v kombinácii s vnútornou(y)mi jednotkou(ami) odporúčanou(y)mi výrobcom alebo dovozcom.

Информационни изисквания за климатици въздух-към-въздух

	Символ	Стойност	Модул
Модел(и): Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на климатик:		вода	
Вътрешен топлообменник на климатик:		въздух	
Тип: задвижван от компресор процес на съгъстяване на пари или сорбция		реализирано от компресор съгъстяване на парата	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Номинален капацитет на охлаждане	Prated,c	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на охлаждане на пространство	ηs,c	C	%
Деклариран капацитет на охлаждане за частично натоварване при дадени външни температури Tj и вътрешни 27°C/19°C (сух/мокър термометър)			
Външна температура Tj	охладителна кула	грунтови	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/*
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/*
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/*
Коефициент на влошаване на ефективността за климатици(4)	Cdc	H	
Деклариран коефициент на преобразуване или ефективност на използване на газово гориво/енергийната ефективност на спомагателните съоръжения при частичен товар при дадени външни температури Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	M	kW
Режим на изключен термостат	PTO	N	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	O	kW
Режим на готовност	PSB	P	kW
Други елементи			
Контрол на капацитета		променлив	
Ниво на звуково налягане, външно	LWA	Q	dB
Ако се задвижва от двигател: Емисии на азотни оксиди(2)	Nox	—	мг/кВч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
За топлинни помпи вода-/солена разтвор-към-въздух:			
Номинален дебит на вода или солов разтвор, външен топлообменник		R	м³/ч
GWP на хладилния агент		S	кг CO2 еквивалент (100 години)
Данни за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(2) От 26 септември 2018.

(4) Ако Cdc не се определя чрез измерване, тогава подразбиращият се коефициент на влошаване на климатика ще бъде 0,25.

Бележка: Когато информацията се отнася до мулти сплит климатици, резултатите от теста и данните за експлоатационните характеристики могат да бъдат получени въз основа на работата на външния модул с комбинация от вътрешни модули, препоръчани от производителя или вносителя.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące klimatyzatorów typu powietrze-powietrze

	Symbol	Wartość	Jednostka
Model(-e): Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczą podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła klimatyzatora:		woda	
Wewnętrzny wymiennik ciepła klimatyzatora:		powietrze	
Rodzaj: proces sprężania pary lub proces sorpcyjny napędzany sprężarką		proces sprężania pary napędzany sprężarką	
w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		silnik elektryczny	
Znamionowa wydajność chłodnicza	Prated,c	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna chłodzenia pomieszczeń	ηs,c	C	%
Deklarowana wydajność chłodnicza dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj i temperaturach pomieszczenia 27°C/19°C (termometr suchy/mokry)			
Temperatura zewnętrzna Tj	chłodnia kominowa	gruntowe	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/*
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/*
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/*
Współczynnik strat dla klimatyzatorów(4)	Cdc	H	
Deklarowany wskaźnik efektywności energetycznej lub efektywności zużycia gazu/wskaźnik zużycia energii pomocniczej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	M	kW
Tryb wyłączzonego termostatu	PTO	N	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	O	kW
Tryb czuwania	PSB	P	kW
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmiennie	
Poziom mocy akustycznej mierzony w pomieszczeniu/na zewnątrz	LWA	Q	dB
W przypadku napędu silnikowego: Emisje tlenków azotu(2)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla pomp ciepła typu woda/solanka-powietrze: znamionowe natężenie przepływu solanki lub wody, zewnętrzny wymiennik ciepła		R	m³/h
GWP czynnika chłodniczego		S	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Od 26 września 2018 r.

(4) Jeżeli Cdc nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla klimatyzatorów wynosi 0,25.

Uwaga: Jeżeli informacja dotyczy klimatyzatorów typu multi-split, wyniki badań i dane dotyczące efektywności można uzyskać na podstawie efektywności jednostki zewnętrznej, w kombinacji z jednostką wewnętrzną lub jednostkami wewnętrznymi zalecanymi przez producenta lub importera.

Påkrævet information vedr. luft-til-luft klimaanlæg	Symbol	Værdi	Enhed
Model(ler): Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Klimaanlæg udendørs varmeveksler:		vand	
Klimaanlæg indendørs varmeveksler:		luft	
Type: proces med kompressordrevet komprimering af damp eller vandoptagelse		Kompressordrevet dampkompression	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Nominel kølekapacitet	Prated,c	B	kW
Rum anvendt i sæson, køleenergi effektivitet	ηs,c	C	%
Anført kølekapacitet ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj og indetemperatur 27°C/19°C (tør/våd probe)			
Udetemperatur Tj	køletårn	forbundet til	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/*
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/*
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/*
Koefficient for effektivitetstab for klimaanlæg(4)		Cdc	H
Anført energidnyttelse eller effektiv gasudnyttelse/yderligere energifaktor ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strømförbrug i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	M	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	N	kW
Tilstand med krumtaphusopvarmning	PCK	O	kW
Standby tilstand	PSB	P	kW
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs	LWA	Q	dB
Hvis motordrevet: Emission af nitrogenoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
På vand/brine-til-luft varmepumper: Nominel brine- eller vandgennemstrømningsmængde, udendørs varmeveksler		R	m³/h
GWP værdi for kølemiddel		S	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Fra 26. september 2018.

(4) Hvis ikke Cdc er bestemt ved måling, er klimaanlæggets standard koefficient for effektivitetstab 0,25.

Bemærk: Hvis oplysningerne vedrører klimaanlæg med multi-opdeling, kan testresultater og ydelsesdata opnås på basis af udendørsenhedens ydelse med en kombination af indendørsenhed(er) anbefalet af producenten eller importøren.

Ilma-ilmahuoneilmastointilaitteita koskevat tietovaatimukset

	Symboli	Arvo	Yksikkö		
Malli(t): Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A			
Huoneilmastointilaitteen ulkolämmönsiirrin:		vesi			
Huoneilmastointilaitteen sisälämmönsiirrin:		ilma			
Tyyppi: kompressoritoiminen höyryyn puristuskierto tai sorptioprosessi		kompressoritoiminen höyryyn puristuskierto			
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori			
Nimellinen jäähdytysteho	Prated,c	B	kW		
Tilajäähdytyksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,c	C	%		
Ilmoitettu jäähdytysteho osakuormalla ulkolämpötilassa Tj ja sisälämpötilassa 27°C/19°C (kuiva/märkä)					
Ulkolämpötila Tj		jäähdytystorni	maakierto		
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15 10/15 Pdc	D	kW
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/* 10/* Pdc	E	kW
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/* 10/* Pdc	F	kW
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/* 10/* Pdc	G	kW
Huoneilmastointilaitteiden alenemiskerroin(4)		Cdc	H		
Ilmoitettu kylmäkerroin tai kaasun käytön tehokkuus / lisäenergiakerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj					
Tj=+35°C		EERd	I		
Tj=+30°C		EERd	J		
Tj=+25°C		EERd	K		
Tj=+20°C		EERd	L		
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa					
Pois päältä -tila	POFF	M	kW		
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	N	kW		
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	O	kW		
Valmiustila	PSB	P	kW		
Muut ominaisuudet					
Tehonsäätö		muuttuva			
Äänitehotaso, ulkona	LWA	Q	dB		
Jos moottorikäyttöinen: Typen oksidien päästöt(2)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)		
Vesi/suolavesi-ilmalämpöpumpuista: suolaveden tai veden nimellisvirtaus, ulkolämmönsiirrin		R	m³/h		
Kylmäaineen GWP		S	kg CO2-ekv. (100 vuotta)		
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia			

(2) Syyskuun 26. päivästä 2018.

(4) Jos Cdc:n arvoa ei määritetä mitaamalla, jäähdytyslaitteiden alenemiskertoimen oletusarvo on 0,25.

Huomautus: Jos tiedot koskevat multisplit-ilmastointilaitteita, testitulokset ja suorituskykytiedot voidaan saada ulkoyksikön suorituskyvyn perusteella, kun se on yhdistetty yhteen tai useampaan valmistajan tai maahantuojan suosittelemaan sisäyksikköön.

Teave õhk-õhk õhukonditsioneeride nõuete kohta	Sümbol	Väärtus	Ühik
Mudel (mudelid): Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Õhukonditsioneeride soojusvaheti väljas asuv osa:		vesi	
Õhukonditsioneeride soojusvaheti ruumis asuv osa:		õhk	
Tüüp: kompressoriga juhitud auru kokkusurumise või sorptsiooni protsess		kompressori jõul toimuv auru kokkusurumine	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Jahutamise nimivõimsus	Prated,c	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi jahutamisel	ηs,c	C	%
Deklareeritud jahutusvõimsus osalisele koormusele, määratud välistemperatuuridel Tj ja ruumis 27°C/19°C (kuival/märjal termomeetril)			
Välistemperatuur Tj	jahutustorn	aluspaigaldusega	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15 10/15 Pdc
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/* 10/* Pdc
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/* 10/* Pdc
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/* 10/* Pdc
Õhukonditsioneeride kaategur (4)	Cdc	H	
Esitatud energiatõhusustegur või gaasikasutustõhususe/lisaenergia tegur osalisel koormusel konkreetsel välistemperatuuridel Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	M	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	N	kW
Karterikütte seisund	PCK	O	kW
Ooteseisund	PSB	P	kW
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müratase, väljas	LWA	Q	dB
Kui on mootoriga käitav: Lämmastikoksiidide heide(2)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Vesi-/soolvesi-õhk soojuspumpad: välissoojusvaheti soolvee või vee nimivooluhulk		R	m³/h
Külmaaine GWP		S	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Alates 26. septembrist 2018.

(4) Kui Cdc-d ei mõõdata, kasutatakse õhukonditsioneeride kaategurina vaikeväärtust 0,25.

Märkus. Kui tegu on mitmeosaliste õhukonditsioneeride teabega, võib katsetulemusi ja tõendmeid saada välise seadme töö alusel, kui see töötab koos tootja või importija soovitatud siseruumiseadme(te)ga.

Informatīvās prasības gaisa/gaisa kondicionētājiem	Simbols	Vērtība	Iekārta
Modelis(-ji): Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Gaisa kondicionētāja ārējais siltummainis:		ūdens	
Gaisa kondicionētāja iekšējais siltummainis:		gaiss	
Tips: tvaika kompresija ar kompresoru vai sorbcija		tvaika kompresija ar kompresoru	
ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Nominālā dzesēšanas jauda	Prated,c	B	kW
Telpu dzesēšanas energoefektivitāte atkarībā no gadalaika	ηs,c	C	%
Deklarētā dzesēšanas jauda nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj un telpu temperatūrā 27°C/19°C (sausais/slapjais termometrs)			
Āra temperatūra Tj	dzesēšanas tomis	ar grunts siltummaini	
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/*
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/*
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/*
Gaisa kondicionētāju degradācijas koeficients(4)	Cdc		H
Deklarētā energoefektivitāte vai gāzes izmantošanas efektivitāte/ papildu enerģijas koeficients nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=+35°C	EERd		I
Tj=+30°C	EERd		J
Tj=+25°C	EERd		K
Tj=+20°C	EERd		L
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF		M
Termostata izslēgtais režīms	PTO		N
Kartera sildītāja režīms	PCK		O
Gaidīšanas režīms	PSB		P
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, ārpus telpām	LWA		Q
Ja darbina motoru: Slāpekļa oksīdu emisija(2)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Ūdens/sālsūdens/gaisa siltumsūkņiem: nominālais sālsūdens vai ūdens caurplūdums, ārējais siltummainis		R	m³/h
Aukstumaģenta GSP		S	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(2) No 2018. gada 26. septembra.

(4) Ja Cdc nav noteikts ar mērījumiem, tad gaisa kondicionētāja noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,25.

Ievērojiet! Ja informācija attiecas uz dalītās sistēmas gaisa kondicionētājiem, tad testa rezultātus un veiktspējas datus var iegūt, pamatojoties uz ārējā bloka veiktspēju kombinācijā ar ražotāja vai importētāja ieteikto(-iem) iekšējo(-iem) bloku(-iem).

Oro kondicionierių "oras-oras" informacijos poreikis	Ženklas	Vertė	Įrenginys		
Modelis (-iai): Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A			
Oro kondicionieriaus lauko šilumokaitis:		vanduo			
Oro kondicionieriaus patalpos šilumokaitis:		oras			
Tipas: kompresoriaus varomas garų suspaudimo arba sorbcijos procesas		kompresoriaus varomas garų suspaudimas			
jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis			
Vardinė vėsinimo galia	Prated,c	B	kW		
Sezoninis erdvės vėsinimo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,c	C	%		
Deklaruojamoji vėsinimo galia esant daliai apkrovai duotąja temperatūra (Tj), patalpos temperatūra: 27°C/19°C (išmatuota sausuoju / drėgnuoju termometru)					
Lauko temperatūra Tj		vėsinimo bokštelis	gruntinis		
Tj=+35°C	30/35	30/35	10/15 10/15 Pdc	D	kW
Tj=+30°C	26/*	26/*	10/* 10/* Pdc	E	kW
Tj=+25°C	22/*	22/*	10/* 10/* Pdc	F	kW
Tj=+20°C	18/*	18/*	10/* 10/* Pdc	G	kW
Oro kondicionierių blogėjimo koeficientas(4)		Cdc	H		
Deklaruotasis energijos vartojimo efektyvumas arba dujų vartojimo efektyvumas / pagalbinės energijos faktorius esant daliai apkrovai ir duotajai lauko temperatūrai Tj					
Tj=+35°C		EERd	I		
Tj=+30°C		EERd	J		
Tj=+25°C		EERd	K		
Tj=+20°C		EERd	L		
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuoju					
Išjungimo režimas		POFF	M		kW
Termostato išjungimo režimas		PTO	N		kW
Karterio šildytuvo režimas		PCK	O		kW
Budėjimo režimas		PSB	P		kW
Kiti elementai					
Galios valdymas			Q	kintamasis	
Garso galios lygis, lauke		LWA	Q		dB
Jei varomas degimo varikliu: Išmetamų azoto oksidų kiekis(2)		Nox	—		įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Šilumos siurbliui "vanduo / jūros vanduo-oras": Vardinė jūros arba gėlo vandens srauto sparta, lauko šilumokaitis			R		m³/h
Šaltnešio GWP			S		kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams				"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

(4) Jei Cdc nenustatomas matuojant, numatytasis oro kondicionierių blogėjimo koeficientas turi būti 0,25.

Pastaba: Jei informacija sietina su daugialybiais padalytaisiais oro kondicionieriais, bandymo rezultatus ir veikimo duomenis galima gauti remiantis lauko bloko veikimu, derinant su gamintojo arba importuotojo rekomenduojamu (-ais) patalpos bloku (-ais).

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
RWEYQ8T9Y1B	22,40	327	22,40	16,50	10,61	7,90	0,25	5,58	6,88	10,05	11,94	0,046	0,013	0,000	0,046	65	4	2088
RWEYQ10T9Y1B	28,00	308	28,00	20,64	13,27	7,94	0,25	4,64	6,25	9,14	12,31	0,046	0,013	0,000	0,046	71	6	2088
RWEYQ12T9Y1B	33,50	359	33,50	24,68	15,87	8,17	0,25	5,41	6,97	10,51	14,88	0,046	0,013	0,000	0,046	72	7	2088
RWEYQ14T9Y1B	40,00	321	40,00	29,47	18,94	8,42	0,25	4,15	6,21	9,03	14,82	0,046	0,013	0,000	0,046	74	8	2088
RWEYQ16T9Y1B	44,80	308	44,80	33,01	21,22	9,43	0,25	5,14	6,50	9,04	10,96	0,092	0,026	0,000	0,092	68	9	2088
RWEYQ18T9Y1B	50,40	309	50,40	37,14	23,88	10,61	0,25	5,00	6,52	9,52	10,05	0,092	0,026	0,000	0,092	72	10	2088
RWEYQ20T9Y1B	55,90	298	56,00	41,27	26,54	11,77	0,25	4,61	6,25	9,14	9,94	0,092	0,026	0,000	0,092	74	11	2088
RWEYQ22T9Y1B	61,50	311	61,50	45,32	29,14	12,95	0,25	5,01	6,62	9,84	9,36	0,092	0,026	0,000	0,092	75	12	2088
RWEYQ24T9Y1B	67,00	343	67,00	49,37	31,74	14,11	0,25	5,41	6,97	10,51	11,48	0,092	0,026	0,000	0,092	75	13	2088
RWEYQ26T9Y1B	73,50	323	73,50	54,16	34,81	15,47	0,25	4,88	6,58	9,90	10,84	0,092	0,026	0,000	0,092	76	15	2088
RWEYQ28T9Y1B	80,00	306	80,00	58,94	37,89	16,84	0,25	4,51	6,29	9,44	10,15	0,092	0,026	0,000	0,092	77	17	2088
RWEYQ30T9Y1B	84,00	308	84,00	61,91	39,81	17,68	0,25	4,61	6,25	9,14	11,64	0,138	0,039	0,000	0,138	76	17	2088
RWEYQ32T9Y1B	89,50	318	89,50	65,96	42,41	18,85	0,25	4,88	6,50	9,61	11,24	0,138	0,039	0,000	0,138	76	18	2088
RWEYQ34T9Y1B	95,00	343	95,00	70,01	45,01	20,00	0,25	5,15	6,74	10,07	13,47	0,138	0,039	0,000	0,138	76	19	2088
RWEYQ36T9Y1B	100,50	352	100,51	74,05	47,61	21,16	0,25	5,41	6,97	10,51	13,11	0,138	0,039	0,000	0,138	77	20	2088
RWEYQ38T9Y1B	107,00	339	107,00	78,84	50,68	22,52	0,25	5,03	6,70	10,08	12,77	0,138	0,039	0,000	0,138	78	22	2088
RWEYQ40T9Y1B	113,50	341	113,50	83,63	53,76	24,51	0,25	4,74	6,48	9,73	15,36	0,138	0,039	0,000	0,138	78	23	2088
RWEYQ42T9Y1B	120,00	333	120,00	88,41	56,84	25,26	0,25	4,51	6,29	9,44	15,36	0,138	0,039	0,000	0,138	79	25	2088

Information requirements for heat pumps	Symbol	Value	Unit
Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of heat pump:		water	
Indoor side heat exchanger of heat pump:		air	
Indication if the heater is equipped with a supplementary heater:		no	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Parameters shall be declared for the average heating season, parameters for the warmer and colder heating seasons are optional.			
Rated heating capacity	Prated,h	B	kW
Seasonal space heating energy efficiency	ηs,h	C	%
Declared heating capacity for part load at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalent temperature	Pdh	H	kW
TOL = operation limit	Pdh	I	kW
For air-to-water heat pumps: Tj=-15°C (if TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalent temperature	Tbiv	J	°C
Degradation coefficient heat pumps(4)	Cdh	K	
Declared coefficient of performance or gas utilisation efficiency/auxiliary energy factor for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalent temperature	COPd	P	
TOL = operation limit	COPd	Q	
For water-to-air heat pumps: Tj=-15°C (if TOL<-20°C)	COPd	—	
For water-to-air heat pumps: Operation limit temperature	TOL	R	°C
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	S	kW
Thermostat-off mode	PTO	T	kW
Crankcase heater mode	PCK	U	kW
Standby mode	PSB	V	kW
Supplementary heater			
Backup heating capacity(7)	elbu	W	kW
Type of energy input		—	
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor measured	LWA	X	dB
Emissions of nitrogen oxides (if applicable)(8)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For air-to-air heat pumps: air flow rate, outdoor measured		Y	
For water-/brine-to-air heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor side heat exchanger		—	
GWP of the refrigerant		Z	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(4) If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient of heat pumps shall be 0,25.

(7) Depending on your application and the product selected, an additional supplementary heater may have to be installed.

(8) From 26 September 2018.

Where information relates to multi-split heat pumps, the test result and performance data may be obtained on the basis of the performance of the outdoor unit with a combination of indoor unit(s) recommended by the manufacturer or importer.

Informationsanforderungen für Wärmepumpen	Symbol	Wert	Einheit
Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Wärmepumpe:		wasser	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Wärmepumpe:		Luft	
Gibt an, ob die Heizung mit einem ergänzenden Heizgerät ausgestattet ist:		Nein	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Parameter müssen für die Durchschnitts-Heizperiode deklariert werden, Parameter für die wärmere und kältere Heizperiode sind optional.			
Nennheizleistung	Prated,h	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumheizung	ηs,h	C	%
Deklarierte Heizleistung bei Teillast bei 20°C Innentemperatur und gegebener Außentemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = Bivalenttemperatur	Pdh	H	kW
TOL = Betriebsgrenze	Pdh	I	kW
Bei Luft-zu-Wasser-Wärmepumpen: Tj=-15°C (wenn TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalenttemperatur	Tbiv	J	°C
Minderungsfaktor-Wärmepumpen(4)	Cdh	K	
Angegebene Leistungszahl oder Gas-Nutzungsgrad-/Hilfsenergie-Faktor bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = Bivalenttemperatur	COPd	P	
TOL = Betriebsgrenze	COPd	Q	
Bei Wasser-zu-Luft-Wärmepumpen: Tj=-15°C (wenn TOL<-20°C)	COPd	—	
Bei Wasser-zu-Luft-Wärmepumpen: Grenzwert der Betriebstemperatur	TOL	R	°C
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	S	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	T	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	U	kW
Bereitschaftszustand	PSB	V	kW
Zusatzheizgerät			
Leistung der Reserveheizung(7)	elbu	M	kW
Art der zugeführten Energie		—	
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen gemessen	LWA	X	dB
Emissionen von Stickoxiden (falls vorhanden)(8)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Luft-zu-Luft-Wärmepumpen: Luftdurchsatz, außen gemessen		Y	
Bei Wasser-/Sole-zu-Luft-Wärmepumpen: Nenn-Durchflussrate bei Sole oder Wasser, Wärmetauscher außen		—	
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		Z	kg CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Wird Cdh nicht durch Messung bestimmt, dann ist der Standard-Minderungsfaktor von Wärmepumpen 0,25

(7) Abhängig von Ihrer Anwendung und dem ausgewählten Produkt muss möglicherweise ein zusätzliches Zusatzheizgerät installiert werden.

(8) Ab 26. September 2018.

Wo sich die Information auf Multi-Split-Wärmepumpen bezieht, können die Testergebnisse und Leistungsdaten auf Basis der Leistung der Außeneinheit in Kombination mit (einer) Inneneinheit(en) erlangt werden, die vom Hersteller oder Importeur empfohlen sind.

Informations requises pour les pompes à chaleur	Symbole	Valeur	Unité
Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur de la pompe à chaleur:		eau	
Echangeur de chaleur intérieur de la pompe à chaleur:		air	
Indication si le chauffage est équipé d'un chauffage supplémentaire:		non	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Les paramètres sont déclarés pour la saison de chauffe moyenne, ceux correspondant aux saisons de chauffe plus chaude et plus froide sont facultatifs.			
Capacité de chauffage nominale	Prated,h	B	kW
Rendement énergétique chauffage d'espace saisonnier	ηs,h	C	%
Capacité de chauffage déclarée pour charge partielle à la température intérieure de 20°C et la température extérieure Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = température bivalente	Pdh	C	kW
TOL = limite de fonctionnement	Pdh	I	kW
Pour pompes à chaleur air-eau: Tj=-15°C (si TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Température bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficient de dégradation pompes à chaleur(4)	Cdh	K	
Coefficient de performance déclaré ou rendement de la consommation de gaz/indice énergétique auxiliaire à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = température bivalente	COPd	P	
TOL = limite de fonctionnement	COPd	Q	
Pour pompes à chaleur eau-air: Tj=-15°C (si TOL<=-20°C)	COPd	—	
Pour pompes à chaleur eau-air: Température limite de fonctionnement	TOL	R	°C
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif'			
Mode Arrêt	POFF	S	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	J	kW
Mode chauffage carter	PCK	U	kW
Mode veille	PSB	V	kW
Chauffage supplémentaire			
Capacité du chauffage d'appoint(7)	elbu	M	kW
Type de fourniture d'énergie		—	
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance acoustique, mesuré à l'extérieur	LWA	X	dB
Émissions d'oxydes d'azote (le cas échéant)(8)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour pompes à chaleur air-air: débit d'air, mesuré à l'extérieur		Y	
Pour pompes à chaleur eau/saumure-air: débit nominal d'eau glycolée ou d'eau, échangeur de chaleur côté extérieur		—	
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		Z	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(4) Si le Cdh n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des pompes à chaleur sera de 0,25.

(7) En fonction de votre application et du produit sélectionné, un chauffage supplémentaire devra peut-être être installé.

(8) À compter du 26 septembre 2018.

Lorsque les informations concernent une pompe à chaleur multi-split, les résultats des essais et les caractéristiques relatives aux performances peuvent être obtenus sur la base des performances de l'unité extérieure, en combinaison avec une ou plusieurs unités intérieures, telles que recommandées par le fabricant ou l'importateur.

Informatievereisten voor warmtepompen	Symbol	Waarde	Eenheid
Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van warmtepomp:		water	
Warmtewisselaar binnenunit van warmtepomp:		lucht	
Aanduiding of de verwarming is uitgerust met een aanvullende verwarming:		nee	
indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Parameters moeten worden opgegeven voor het gemiddelde verwarmingsseizoen, parameters voor warmere en koudere verwarmingsseizoenen zijn optioneel.			
Nominale verwarmingscapaciteit	Prated,h	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie verwarmen van ruimten	ηs,h	C	%
Opgegeven verwarmingscapaciteit voor deellast bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalente temperatuur	Pdh	H	kW
TOL = uiterste bedrijfstemperatuur	Pdh	I	kW
Voor lucht/water-warmtepompen: Tj=-15°C (als TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalente temperatuur	Tbiv	J	°C
Verliescoëfficiënt warmtepompen(4)	Cdh	K	
Opgegeven prestatiecoëfficiënt of gasgebruiksefficiëntie/ondersteunende energiefactor voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalente temperatuur	COPd	P	
TOL = uiterste bedrijfstemperatuur	COPd	Q	
Voor water/lucht-warmtepompen: Tj=-15°C (als TOL<=-20°C)	COPd	—	
Voor water/lucht-warmtepompen: Uiterste bedrijfstemperatuur	TOL	R	°C
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	Z	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	T	kW
Carterverwarming-stand	PCK	U	kW
Stand-by-stand	PSB	V	kW
Aanvullend verwarmingstoestel			
Back-upverwarmingsvermogen(7)	elbu	W	kW
Type energietoever		—	
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten gemeten	LWA	X	dB
Emissies van stikstofoxiden (indien van toepassing)(8)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor lucht/lucht-warmtepompen: luchtdebiet, buiten gemeten		Y	
Voor water of pekel/lucht-warmtepompen: Nominaal pekel- of waterdebiet, warmtewisselaar buitenunit			
GWP van het koelmiddel		Z	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(4) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van warmtepompen 0,25.

(7) Afhankelijk van uw toepassing en het geselecteerde product kan een extra aanvullend verwarmingstoestel moeten worden geïnstalleerd.

(8) Met ingang van 26 september 2018.

Indien de informatie betrekking heeft op multi-split-warmtepompen, kunnen het testresultaat en de prestatiegegevens worden verkregen op basis van de prestaties van de buitenunit, met een door de fabrikant of de invoerder aanbevolen combinatie van één of meerdere binnenunits.

Requisitos informativos para bombas de calor	Símbolo	Valor	Unidad
Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor en el lado exterior de la bomba de calor:		agua	
Intercambiador de calor en el lado interior de la bomba de calor:		aire	
Indicación de si el calentador está equipado con un calentador adicional:		no	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Los parámetros deberán declararse para la temporada de calefacción media, los parámetros para las temporadas de calefacción más cálidas o más frías son opcionales.			
Capacidad de calefacción nominal	Prated,h	B	kW
Eficiencia energética estacional en calefacción de habitaciones	ηs,h	C	%
Capacidad de calefacción declarada a carga parcial con una temperatura interior de 20°C y una temperatura exterior Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = límite de funcionamiento	Pdh	I	kW
Para bombas de calor aire-agua: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente de degradación de las bombas de calor(4)	Cdh	K	
Coefficiente de rendimiento declarado o eficiencia de uso de gas/factor de energía auxiliar a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = límite de funcionamiento	COPd	Q	
Para bombas de calor agua-aire: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	COPd	—	
Para bombas de calor agua-aire: Temperatura límite de funcionamiento	TOL	R	°C
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	S	kW
Modo termostato apagado	PTO	T	kW
Modo calentador del cárter	PCK	U	kW
Modo de espera	PSB	V	kW
Calentador adicional			
Capacidad de calefacción auxiliar(7)	elbu	W	kW
Tipo de entrada de energía		—	
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, medido en el exterior	LWA	X	dB
Emisiones de óxidos de nitrógeno (si corresponde)(8)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para bombas de calor aire-aire: caudal de aire, medido en el exterior		Y	
Para bombas de calor agua/salmuera-aire: Caudal de salmuera o agua nominal, intercambiador de calor del lado exterior		—	
GWP del refrigerante		Z	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(4) Si la medición no calcula el Cdh, el coeficiente de degradación por defecto de las bombas de calor será de 0,25.

(7) En función de la aplicación y del producto seleccionado, puede que sea necesario instalar un calentador adicional.

(8) A partir del 26 de septiembre de 2018.

Cuando la información hace referencia a las bombas de calor Multisplit, los resultados de la prueba y los datos de rendimiento se pueden obtener en base al rendimiento de la unidad exterior con la combinación de unidades interiores recomendada por el fabricante o importador.

Requisiti di informazione per le pompe di calore	Simbolo	Valore	Unità
Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Scambiatore di calore esterno della pompa di calore:		acqua	
Scambiatore di calore interno della pompa di calore:		aria	
Indicare se il generatore di calore è munito di un apparecchio di riscaldamento supplementare:		no	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Si dichiarano i parametri per la stagione di riscaldamento media, quelli relativi alle stagioni di riscaldamento più calda e più fredda sono facoltativi.			
Capacità di riscaldamento nominale	Prated,h	B	kW
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	ηs,h	C	%
Capacità di riscaldamento dichiarata a carico parziale a temperatura interna 20°C e a temperatura esterna Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = limite di esercizio	Pdh	I	kW
Per le pompe di calore aria-acqua: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente di degradazione per le pompe di calore(4)	Cdh	K	
Coefficiente di prestazione dichiarato o efficienza dell'uso del gas/fattore di energia ausiliaria a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = limite di esercizio	COPd	Q	
Per le pompe di calore acqua-aria: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	COPd	—	
Per le pompe di calore acqua-aria: Temperatura limite di esercizio	TOL	R	°C
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	S	kW
Modo termostato spento	PTO	T	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	U	kW
Modo attesa	PSB	V	kW
Apparecchio di riscaldamento supplementare			
Capacità di riscaldamento di sicurezza(7)	elbu	M	kW
Tipo di energia assorbita		—	
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora misurato, esterno	LWA	X	dB
Emissioni di ossidi di azoto (se pertinente)(8)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per le pompe di calore aria-aria: flusso d'aria, misurato all'esterno		Y	
Per le pompe di calore acqua/salamoia-aria: flusso d'acqua o salamoia nominale, scambiatore di calore esterno		—	
GWP del refrigerante		Z	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(4) Se Cdh non è determinato mediante misurazione, il coefficiente di degradazione per le pompe di calore sarà 0,25.

(7) A seconda dell'applicazione e del prodotto selezionato, potrebbe essere necessaria l'installazione di un apparecchio di riscaldamento supplementare aggiuntivo.

(8) Dal 26 settembre 2018.

Se le informazioni sono riferibili alle pompe d'aria multisplit, i risultati delle prove e i dati prestazionali possono essere ottenuti in base alla prestazione dell'unità esterna combinata con una o più unità interne, secondo quanto raccomandato dal fabbricante o dall'importatore.

Απαιτήσεις στοιχείων για αντλίες θερμότητας	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εναλλάκτης θερμότητας εξωτερικής πλευράς αντλίας θερμότητας:		νερό	
Εναλλάκτης θερμότητας εσωτερικής πλευράς αντλίας θερμότητας:		αέρας	
Ένδειξη του κατά πόσο ο θερμοαντήρας είναι εξοπλισμένος με συμπληρωματικό θερμοαντήρα:		όχι	
αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστη:		ηλεκτροκινητήρας	
Δηλώνονται οι παράμετροι για τη μέση εποχική θέρμανσης, οι παράμετροι για τις θερμότερες και ψυχρότερες εποχές θέρμανσης είναι προαιρετικές.			
Ονομαστική θερμοαντική ισχύς	Prated,h	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρου	ηs,h	C	%
Δηλωμένη θερμοαντική ισχύς για μερικό φορτίο σε εσωτερική θερμοκρασία 20°C και εξωτερική θερμοκρασία Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbin = δίμηνη θερμοκρασία	Pdh	H	kW
TOL = όριο λειτουργίας	Pdh	I	kW
Για αντλίες θερμότητας αέρα-νερού: Tj=-15°C (αν TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Δίμηνη θερμοκρασία	Tbin	J	°C
Συντελεστής υποβάθμισης αντλίας θερμότητας(4)	Cdh	K	
Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης ή απόδοση της χρήσης αερίου/συντελεστής βοηθητικής ενέργειας υπό μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου T			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbin = δίμηνη θερμοκρασία	COPd	P	
TOL = όριο λειτουργίας	COPd	Q	
Για αντλίες θερμότητας νερού-αέρα: Tj=-15°C (αν TOL<=-20°C)	COPd	—	
Για αντλίες θερμότητας νερού-αέρα: Οριακή θερμοκρασία λειτουργίας	TOL	R	°C
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	S	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	T	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμοαντήρα στροφαλοθαλάμου	PCK	U	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	V	kW
Συμπληρωματικός θερμοαντήρας			
Εφεδρική θερμοαντική ισχύς(7)	elbu	T	kW
Τύπος τροφοδότησης ηλεκτρικού ρεύματος		—	
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, μετρούμενη σε εξωτερικό χώρο	LWA	X	dB
Εκπομπές οξειδίων του αζώτου (κατά περίπτωση)(8)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για αντλίες αέρα σε αέρα: παροχή αέρα, μέτρηση σε εξωτερικό χώρο		Y	
Για αντλίες νερού/αλμυρού νερού σε αέρα: Ονομαστική παροχή άλης ή νερού, εξωτερικός εναλλάκτης θερμότητας		—	
GWP του ψυκτικού μέσου		Z	kg CO2 eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(4) Εάν ο συντελεστής υποβάθμισης Cdh δεν προσδιορίζεται μέσω μέτρησης, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των αντλιών θερμότητας θα είναι 0,25.

(7) Ανάλογα με την εφαρμογή και το επιλεγμένο προϊόν, μπορεί να χρειαστεί να εγκατασταθεί ένας επιπρόσθετος συμπληρωματικός θερμοαντήρας.

(8) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

Όταν οι πληροφορίες αφορούν πολυδιαρούμενες αντλίες θερμότητας, το αποτέλεσμα της δοκιμής και τα δεδομένα επιδόσεων επιτρέπεται να προέρχονται από τις επιδόσεις της εξωτερικής μονάδας, με συνδυασμό εσωτερικής(-ών) μονάδας(-ων) που συνιστά ο κατασκευαστής ή ο εισαγωγέας.

Requisitos de informação das bombas de calor	Símbolo	Valor	Unidade
Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior da bomba de calor:		água	
Permutador de calor do lado interior da bomba de calor:		ar	
Indicação de se o aquecedor está equipado com um aquecedor complementar:		não	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Devem ser declarados os parâmetros para a estação de aquecimento média, sendo facultativa a declaração dos parâmetros para as estações de aquecimento mais quentes e mais frias.			
Capacidade nominal de aquecimento	Prated,h	B	kW
Eficiência energética sazonal de aquecimento ambiente	ηs,h	C	%
Capacidade declarada de aquecimento para carga parcial à temperatura interior de 20°C e à temperatura exterior Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = limite de funcionamento	Pdh	I	kW
Para bombas de calor ar-água: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente de degradação das bombas de calor(4)	Cdh	K	
Coefficiente de desempenho declarado ou eficiência da utilização de gás/factor de energia auxiliar para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = limite de funcionamento	COPd	Q	
Para bombas de calor água-ar: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	COPd	—	
Para bombas de calor água-ar: Temperatura-limite de funcionamento	TOL	R	°C
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	S	kW
Modo termostato desligado	PTO	T	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	U	kW
Modo de espera	PSB	V	kW
Aquecedor complementar			
Capacidade de aquecimento de reserva(7)	elbu	W	kW
Tipo de fornecimento de energia		—	
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, medido no exterior	LWA	X	dB
Emissões de óxidos de azoto (se aplicável)(8)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para bombas de calor ar-ar: débito de ar, medido no exterior		Y	
Para bombas de calor água/salmoura-ar: Débito nominal de salmoura ou água, permutador de calor do lado exterior		—	
GWP do refrigerante		Z	kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(4) Se Cdh não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido das bombas de calor é de 0,25.

(7) Dependendo da sua aplicação e do produto seleccionado, poderá ser necessário instalar um aquecedor complementar adicional.

(8) A partir de 26 de Setembro de 2018.

Quando a informação diz respeito a bombas de calor multi-split, o resultado do ensaio e os dados de desempenho podem ser obtidos com base no desempenho da unidade de exterior, com uma combinação de unidade(s) interior(es) recomendada pelo fabricante ou importador.

Informationskrav för värmepumpar	Symbol	Värde	Enhet
Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Värmepumpens värmeväxlare utomhus:		vatten	
Värmepumpens värmeväxlare inomhus:		luft	
Indikering av om värmaren är försedd med en reservvärmare:		nej	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Parametrar ska anges för genomsnittlig uppvärmningssäsong, parametrar för varmare och kallare uppvärmningssäsonger är valfria.			
Nominell uppvärmningskapacitet	Prated,h	B	kW
Energieffektivitet för säsongsutrymmeskyllning	ηs,h	C	%
Deklarerad uppvärmningskapacitet för partiell belastning vid inomhustemperatur 20°C och utomhustemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalent temperatur	Pdh	H	kW
TOL = driftgräns	Pdh	I	kW
För luft till vatten-varmepumpar: Tj=-15°C (om TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalent temperatur	Tbiv	J	°C
Nedklassningskoefficient värmepumpar(4)	Cdh	K	
Deklarerad koefficient för prestanda eller gasverkningsgrad/reservenergifaktor för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalent temperatur	COPd	P	
TOL = driftgräns	COPd	Q	
För vatten till luft-varmepumpar: Tj=-15°C (om TOL<-20°C)	COPd	—	
För vatten till luft-varmepumpar: Driftgränstemperatur	TOL	R	°C
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	S	kW
Termostat avstängd	PTO	T	kW
Vevhusvärmare	PCK	U	kW
Standby	PSB	V	kW
Reservvärmare			
Reservuppvärmningskapacitet(7)	elbu	O	kW
Typ av energitillförsel		—	
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus uppmätt	LWA	X	dB
Utsläpp av kväveoxider (om tillämpligt)(8)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För luft till luft-varmepumpar: luftflöde, uppmätt utomhus		Y	
För vatten/köldbärare till luft-varmepumpar: Nominellt köldbärar- eller vattenflöde, värmeväxlare utomhus			
		Z	Motsvarande kg CO2 (100 år)
GWP-värde för köldmediet			
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Om Cdh inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för värmepumpar vara 0,25.

(7) Beroende på din tillämpning och vilken produkt som valts kan en extra reservvärmare behöva installeras.

(8) Från 26 september 2018.

Där information gäller flera delade värmepumpar kan testresultatet och prestandadata inhämtas baserat på prestandan för utomhusenheten med en kombination av inomhusenhet(er) som rekommenderas av tillverkaren eller importören.

Informasjonskrav for varmepumper	Symbol	Verdi	Enhet
Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A	
Varmepumpens utendørs varmeveksler:		vann	
Varmepumpens innendørs varmeveksler:		luften	
Indikasjon på om varmeenheten er utstyrt med tilleggsvarmeenhet:		nei	
hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor	
Parametre skal oppgis for gjennomsnittlig oppvarmings sesong, parametre for varmere og kaldere oppvarmings sesonger er valgfritt.			
Anslått oppvarmingskapasitet	Prated,h	B	kW
Årstidsbetenget romoppvarmingsenergieffekt	ns,h	C	%
Erklært varmekoeffisient for delvis belastning ved innendørstemperatur 20°C og utetemperaturer Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = toverdig temperatur	Pdh	H	kW
TOL = grenseverdi for drift	Pdh	I	kW
For luft-til-vann varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Toverdig temperatur	Tbiv	J	°C
Nedbrytingskoeffisient varmepumper(4)	Cdh	K	
Erklært effektkoeffisient eller gassutnyttelseskoeffisient/tilleggsenergifaktor for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = toverdig temperatur	COPd	P	
TOL = grenseverdi for drift	COPd	Q	
For vann-til-luft varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<-20°C)	COPd	—	
For vann-til-luft varmepumper: Driftsgrensetemperatur	TOL	R	°C
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"			
AV-modus	POFF	S	kW
Termostat av-modus	PTO	T	kW
Veivhusvarmermodus	PCK	U	kW
Standby-modus	PSB	V	kW
Tilleggsvarmer			
Ekstra oppvarmingskapasitet(7)	elbu	O	kW
Type energitilførsel		—	
Øvrig utstyr			
Kapasitetskontroll		variabel	
Lydeffektnivå, måle utendørs	LWA	X	dB
Utslipp av nitrogenoksider (hvis relevant)(8)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For luft-til-luft varmepumper: luftstrømhastighet, målt utendørs		Y	
For vann/saltoppløsning-til-luft varmepumper: Beregnet saltannoppløsnings- eller vannstrømhastighet, utendørs varmeveksler		—	
Kjølemediets GWP-verdi		Z	kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Hvis Cdh ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for varmepumper være 0,25.

(7) Det må eventuelt installeres en ekstra varmeenhet, avhengig av bruk og valgt produkt.

(8) Fra 26. september 2018.

Der informasjonen gjelder varmepumper i multisystem, kan testresultater og yteevnedata fås på bakgrunn av yteevnen til utendørsanlegget med kombinasjon av innendørsanlegg anbefalt av produsent eller importør.

Informace o požadavcích pro tepelná čerpadla	Symbol	Hodnota	Jednotka
Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla tepelného čerpadla:		voda	
Vnitřní výměník tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Indikace, zda je topení vybaveno doplňkovou topnou jednotkou:		ne	
Je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Parametry by měly být deklarovány pro průměrnou topnou sezónu, parametry pro teplejší a chladnější topné sezóny jsou volitelné.			
Jmenovitá kapacita topení	Prated,h	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového topení	ηs,h	C	%
Deklarovaný topný výkon pro částečné zatížení při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = teplota dvojitinného provozu	Pdh	H	kW
TOL = provozní limit	Pdh	I	kW
Pro tepelná čerpadla voda/vzduch: Tj=-15°C (pokud TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Teplota dvojitinného provozu	Tbiv	J	°C
Koeficient degradace tepelných čerpadel(4)	Cdh	K	
Deklarovaný součinitel výkonnosti nebo účinnosti využití plynu/pomocný energetický koeficient pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = teplota dvojitinného provozu	COPd	P	
TOL = provozní limit	COPd	Q	
Pro tepelné čerpadlo voda/vzduch: Tj=-15°C (pokud TOL<-20°C)	COPd	—	
Pro tepelné čerpadlo voda/vzduch: Provozní limitní teplota	TOL	R	°C
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	S	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	T	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	U	kW
Pohotovostní režim	PSB	V	kW
Přídavné topení			
Záložní topný výkon(7)	elbu	W	kW
Typ vstupní energie		—	
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní, měřená	LWA	X	dB
Emise oxidů dusíku (je-li to vhodné)(8)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro tepelné čerpadlo vzduch/vzduch: průtok vzduchu, venkovní měření		Y	
Pro tepelné čerpadlo voda(solanka)/vzduch: Jmenovitý průtok solanky nebo vody, venkovní výměník tepla		—	
GWP chladiva		Z	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(4) Pokud hodnota Cdh není stanovena měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace tepelných čerpadel hodnotu 0,25.

(7) V závislosti na použití a vybraném produktu může být instalováno doplňkové topení.

(8) Od 26. září 2018.

Pokud se informace týkají vícenásobných dělených tepelných čerpadel, mohou být výsledky testů a data výkonu získána na základě výkonu venkovní jednotky v kombinaci s vnitřní jednotkou doporučenou výrobcem nebo importérem.

Informacije o zahtjevima za toplinske pumpe	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline toplinske pumpe:		voda	
Unutarnji izmjenjivač topline toplinske pumpe:		zraka	
Pokazatelj je li grijač opremljen dopunskim grijačem:		ne	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Parametri trebaju biti prijavljeni za prosječnu sezonu grijanja, parametri za toplije i hladnije sezone grijanja su opcija.			
Nazivni kapacitet grijanja	Prated,h	B	kW
Sezonska efikasnost energije grijanja prostora	ηs,h	C	%
Prijavljeni kapacitet grijanja za djelomično opterećenje pri unutarnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentna temperatura	Pdh	H	kW
TOL = granična radna temperatura	Pdh	I	kW
Za toplinske pumpe zrak-voda: Tj=-15°C (ako je TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentna temperatura	Tbiv	J	°C
Koeficijent degradacije toplinskih pumpi(4)	Cdh	K	
Deklarirani koeficijent učinkovitosti ili faktor učinkovitosti iskorištenja plina/pomoćne energije za djelomično opterećenje pri navedenim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentna temperatura	COPd	P	
TOL = granična radna temperatura	COPd	Q	
Za toplinske pumpe voda-zrak: Tj=-15°C (ako je TOL<-20°C)	COPd	—	
Za toplinske pumpe voda-zrak: Granična radna temperatura	TOL	R	°C
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	S	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	T	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	U	kW
Stanje mirovanja	PSB	V	kW
Dodatni grijač			
Kapacitet pomoćnog grijača(7)	elbu	W	kW
Tip ulaza energije		—	
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, izmjerena vani	LWA	X	dB
Emisije dušikovih oksida (ako je primjenjivo)(8)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za toplinske pumpe zrak-zrak: brzina protoka zraka, mjerena vani		Y	
Za toplinske pumpe voda-/rasolina-zrak: Nazivni protok slane vode ili vode, na vanjskom izmjenjivaču topline		—	
GWEP rashladnog sredstva		Z	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Ako Cdh nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije toplinskih pumpi biti 0,25.

(7) Ovisno o vašoj primjeni i odabranom proizvodu, možda će biti potrebno instalirati dodatni dopunski grijač.

(8) Od 26. rujna 2018.

Tamo gdje se informacija odnosi na višedijelne toplinske pumpe, rezultat testa i podaci o performansama mogu biti dobiveni na osnovi učinkovitosti vanjske jedinice u kombinaciji sa unutarnjom(im) jedinicom po preporuci proizvođača ili uvoznika.

Hőszivattyú egységekhez szükséges adatok	Jelölés	Érték	Egység
A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Hőszivattyú kültéri hőcserélője:		víz	
Hőszivattyú beltéri hőcserélője:		levegő	
Jelölés, hogy a fűtőegység kiegészítő fűtőelemmel van felszerelve:		nem	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
A paramétereket az átlagos fűtési időnyire vonatkozóan kell megadni, a melegebb és a hidegebb fűtési időnyire vonatkozó paraméterek megadása opcionális.			
Névleges fűtőkapacitás	Prated,h	B	kW
Szezonális térfűtés energiahatékonysága	ηs,h	C	%
Részleges terhelésen leadott névleges fűtőkapacitás 20°C beltéri és Tj kültéri hőmérsékleten			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = kettős működési hőmérséklet	Pdh	H	kW
TOL = működési határérték	Pdh	I	kW
Levegő-víz típusú hőszivattyúkhöz: Tj=-15°C (ha TOL < -20°C)	Pdh	—	kW
Kettős működési hőmérséklet	Tbiv	J	°C
Hőszivattyúk degradációs tényezője(4)	Cdh	K	
Névleges hűtési jóságok vagy gázfelhasználási hatékonyság/kiegészítőenergia-tényező a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = kettős működési hőmérséklet	COPd	P	
TOL = működési határérték	COPd	Q	
Víz-levegő típusú hőszivattyúkhöz: Tj=-15°C (ha TOL < -20°C)	COPd	—	
Víz-levegő típusú hőszivattyúkhöz: Megengedett üzemi hőmérséklet	TOL	R	°C
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	S	kW
Termosztát-ki mód	PTO	T	kW
Forgattyúházfűtés üzemmód	PCK	U	kW
Készenléti mód	PSB	V	kW
Kiegészítő fűtőberendezés			
Kiegészítő fűtőtelteljesítmény(7)	elbu	W	kW
Energiabevitel típusa		—	
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangteljesítményszint kültérben mérve	LWA	X	dB
Nitrogén-oxid-kibocsátás (ha alkalmazandó)(8)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Levegő-levegő típusú hőszivattyúk esetében: légszállítás, mért kültéri		Y	
Víz/sólé-víz típusú hőszivattyúk esetében: Névleges sólé- vagy vízszállítás, kültéri hőcserélő		—	
Hűtőközeg GWP értéke		Z	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(4) Ha Cdh értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a hőszivattyú alapértelmezett degradációs tényezője 0,25.

(7) Az alkalmazástól és a választott terméktől függően további kiegészítő fűtőberendezés telepítésére lehet szükség.

(8) 2018. szeptember 26-tól.

Ha az információs szolgáltatás többegyes osztozott hőszivattyúra vonatkozik, a vizsgálati eredmények és a működési adatok előállítása a kültéri egység és a beltéri egység(ek)nek a gyártó vagy az importőr által ajánlott valamely kombinációja által tanúsított együttes viselkedés alapján történhet.

Informații necesare pentru pompele de căldură	Simbol	Valoare	Unitate
Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură de pe partea de exterior al pompei termice:		apă	
Schimbătorul de căldură de pe partea de interior al pompei termice:		aer	
Indicație dacă încălzitorul este echipat cu un încălzitor suplimentar:		nu	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Pentru sezonul mediu de încălzire parametrii trebuie declarați, pentru sezoanele de încălzire mai calde și mai rece, parametrii sunt opționali.			
Capacitate nominală de încălzire	Prated,h	B	kW
Eficiența energetică de încălzire sezonieră a spațiului	ηs,h	C	%
Capacitatea de încălzire declarată pentru sarcina parțială la temperatura interioară de 20°C și temperatura exterioară Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalentă	Pdh	R	kW
TOL = limita de funcționare	Pdh	I	kW
Pentru pompele de căldură aer la apă: Tj=-15°C (dacă TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatură bivalentă	Tbiv	J	°C
Coefficient de degradare la pompele de căldură(4)	Cdh	K	
Coefficienții de performanță declarați sau eficiența utilizării gazelor/factorul de energie auxiliară pentru sarcină parțială la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=-7°C	COPd	S	
Tj=2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalentă	COPd	P	
TOL = limita de funcționare	COPd	Q	
Pentru pompele de căldură apă la aer: Tj=-15°C (dacă TOL<-20°C)	COPd	—	
Pentru pompele de căldură apă la aer: Temperatură limită de funcționare	TOL	R	°C
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	S	kW
Modul termostat oprit	PTO	T	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	U	kW
Modul de așteptare	PSB	V	kW
Încălzitor suplimentar			
Capacitate de încălzire de rezervă(7)	elbu	W	kW
Tipul de energie absorbită		—	
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivelul de putere acustică măsurat în exterior	LWA	X	dB
Emisii de oxizi de azot (dacă este cazul)(8)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru pompele de căldură aer la aer: debitul de aer, măsurat în exterior		Y	
Pentru pompele de căldură apă-/saramură la aer: Debit nominal de saramură sau de apă, schimbător de căldură exterior		—	
GWP al agentului frigorific		Z	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact			
Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia			

(4) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicit al pompelor termice va fi de 0,25.

(7) În funcție de aplicația dvs. și de produsul selectat poate fi nevoie de instalarea unui încălzitor suplimentar în plus.

(8) Începând din 26 septembrie 2018.

Atunci când informațiile se referă la aparatele de aer condiționat multi-split, rezultatul testului și datele privind performanța se pot obține pe baza performanței unității exterioare, cu o combinație de unități de interior recomandate de producător sau de importator.

Informacije zahteve za toplotne črpalke	Simbol	Vrednost	Enota
Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A	
Zunanja stran izmenjevalnika toplote toplotne črpalke:		voda	
Notranja stran izmenjevalnika toplote toplotne črpalke:		zrak	
Navedba, ali je grelnik opremljen z dodatnim grelnikom:		Ne	
če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor	
Parametri bodo razglašeni za povprečno ogrevalno sezono, parametri za toplejše in hladnejše sezone so opcijski.			
Zmogljivost ogrevanja	Prated,h	B	kW
Energetska učinkovitost za ogrevanje prostora v letnih časih	ηs,h	C	%
Prijavljena zmogljivost ogrevanja za delno obremenitev pri 20°C in zunanji temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	P	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentna temperatura	Pdh	H	kW
TOL = omejitev delovanja	Pdh	I	kW
Za toplotne črpalke zrak-voda: Tj=-15°C (če TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentna temperaura	Tbiv	J	°C
Degradacijski koeficient za toplotne črpalke(4)	Cdh	K	
Prijavljeni koeficient učinkovitosti ali učinkovitosti pri porabi plina/faktor pomožne energije pri delni obremenitvi pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentna temperatura	COPd	P	
TOL = omejitev delovanja	COPd	Q	
Za toplotne črpalke voda-zrak: Tj=-15°C (če TOL<-20°C)	COPd	—	
Za toplotne črpalke voda-zrak: Temperatura omejitve delovanja	TOL	R	°C
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'			
Izklop	POFF	S	kW
Način s termostatskim izklopom	PTO	T	kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi	PCK	U	kW
Stanje pripravljenosti	PSB	V	kW
Dodatni grelnik			
Zmogljivost rezervnega ogrevanja(7)	elbu	W	kW
Vrsta energijskega vnosa		—	
Drugi elementi			
Nadzor zmogljivosti		spremenljivo	
Stopnja glasnosti, merjena zunaj	LWA	X	dB
Emisije dušikovih oksidov (če je ustrezno)(8)	Nox	—	mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za toplotne črpalke zrak-zrak: hitrost pretoka zraka, merjeno zunaj		Y	
Za toplotne črpalke voda/slanica-zrak: Nazivni pretok slanice ali vode, izmenjevalnik toplote na zunanji strani		—	
GWP hladiva		Z	kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Če Cdc (koeficient degradacije za hlajenje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za toplotne črpalke 0,25.

(7) Odvisno od vaše uporabe in izbranega izdelka bo morda treba namestiti še dodatni grelnik.

(8) Od 26. septembra 2018.

Kjer se informacije nanašajo na multi toplotne črpalke, bo mogoče rezultate preizkusov in podatke o zmogljivosti pridobiti na podlagi zmogljivosti zunanje enote v kombinaciji z notranjo enoto, ki jo priporočata proizvajalec ali uvoznik.

Informačné požiadavky pre tepelné čerpadlá

	Symbol	Hodnota	Jednotka
Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ych) sa týkajú tieto informácie:		A	
Vonkajšia strana výmenníka tepla tepelného čerpadla:		vody	
Vnútrotná strana výmenníka tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Označenie, či je ohrievač vybavený dodatočným ohrievačom:		nie	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Parametre majú byť vyhlásené pre priemerné vykurovacie obdobie, parametre pre teplejšie a chladnejšie vykurovacie obdobia sú vonnejšie.			
Menovitý výkon vykurovania	Prated,h	B	kW
Sezónna účinnosť vykurovania miestnosti	ηs,h	C	%
Deklarovaný výkon vykurovania pre čiastočné zaťaženie pri vnútornej teplote 20°C a vonkajšej teplote Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentná teplota	Pdh	H	kW
TOL = prevádzková hranica	Pdh	I	kW
Pre tepelné čerpadlá vzduch-voda: Tj=-15°C (ak TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentná teplota	Tbiv	J	°C
Tepelné čerpadlá so súčiniteľom straty účinnosti(4)	Cdh	K	
Deklarovaný súčiniteľ výkonnosti alebo súčiniteľ účinnosti využitia plynu/pomocný súčiniteľ energie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentná teplota	COPd	P	
TOL = prevádzková hranica	COPd	Q	
Pre tepelné čerpadlá voda-vzduch: Tj=-15°C (ak TOL<=-20°C)	COPd	—	
Pre tepelné čerpadlá voda-vzduch: Prevádzková hraničná teplota	TOL	R	°C
Príkon v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	S	kW
Režim termostatu Off	PTO	T	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	U	kW
Pohotovostný režim	PSB	V	kW
Prídavný ohrievač			
Výkon záložného ohrievača(7)	elbu	W	kW
Typ energetického vstupu		—	
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, meraná vonku	LWA	X	dB
Emisie oxidov dusíka (ak je použiteľné)(8)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre tepelné čerpadlá vzduch-vzduch: prietok vzduchu, meraný vonku		Y	
Pre tepelné čerpadlá voda/soľanka-vzduch: Menovitý prietok soľanky alebo vody, výmenník tepla na vonkajšej strane		—	
GWP chladiva		Z	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(4) Ak Cdh nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti tepelných čerpadiel má byť 0,25.

(7) V závislosti od vašej aplikácie a zvoleného výrobku môže byť potrebné nainštalovať prídavný doplnkový ohrievač.

(8) Od 26. septembra 2018.

Kde sa informácie týkajú tepelných čerpadiel typu multi-split, výsledok testu a údaje o výkonnosti môžu byť získané na báze výkonnosti vonkajšej jednotky v kombinácii s vnútornou(y)mi jednotkou(ami) odporúčanou(y)mi výrobcom alebo dovozcom.

Информационни изисквания за топлинни помпи	Символ	Стойност	Модул
Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на термомомпа:		вода	
Вътрешен топлообменник на термомомпа:		въздух	
Индикация, ако нагревателят е оборудван с допълнителен нагревател:		не	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Параметрите се декларират за средния отоплителен сезон, параметрите за по-топлите и по-студените отоплителни сезони са опционални.			
Номинален отоплителен капацитет	Prated,h	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на отопление на пространство	ηs,h	C	%
Деклариран отоплителен капацитет за частично натоварване при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = температура на включване на допълнително подгриване	Pdh	H	kW
TOL = гранична работна температура	Pdh	I	kW
За термомомпи "въздух-вода": Tj=-15°C (ако TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Температура на включване на допълнително подгриване	Tbiv	J	°C
Коефициент на влошаване на ефективността за термомомпи(4)	Cdh	K	
Деклариран коефициент на преобразуване или ефективност на използване на газово гориво/енергийната ефективност на спомагателните съоръжения при частичен товар при дадени външни температури Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = температура на включване на допълнително подгриване	COPd	P	
TOL = гранична работна температура	COPd	Q	
За термомомпи "вода-въздух": Tj=-15°C (ако TOL<=-20°C)	COPd	—	
За термомомпи "вода-въздух": Гранична работна температура	TOL	R	°C
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	S	kW
Режим на изключен термостат	PTO	T	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	U	kW
Режим на готовност	PSB	V	kW
Спомагателен нагревател			
Мощност на резервния нагревател(7)	elbu	W	kW
Тип на употребявана енергия		—	
Други елементи			
Контрол на капацитета		променлив	
Ниво на звукова мощност, измерено навън	LWA	X	dB
Емисии на азотни оксиди (ако е приложимо)(8)	Nox	—	мг/кВч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
За топлинни помпи въздух-към-въздух: дебит на въздуха, измерен отвън			
За топлинни помпи вода-/солен разтвор-към-въздух: Номинален дебит на вода или солов разтвор, външен топлообменник		—	
GWP на хладилния агент		Z	кг CO2 еквивалент (100 години)
Дани за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(4) Ако Cdh не се определя чрез измерване, тогава подразбиращият се коефициент на влошаване на ефективността на термомомпите ще бъде 0,25.

(7) В зависимост от вашето приложение и избрания продукт, може да се наложи монтиране на допълнителен помощен нагревател.

(8) От 26 септември 2018.

Когато информацията се отнася до мулти сплит термомомпи, резултатите от теста и данните за експлоатационните характеристики могат да бъдат получени въз основа на работата на външния модул с комбинация от вътрешни модули, препоръчани от производителя или вносителя.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące pomp ciepła	Symbol	Wartość	Jednostka
Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczy podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła pompy ciepła:		woda	
Wewnętrzny wymiennik ciepła pompy ciepła:		powietrze	
Wskazanie, czy ogrzewacz jest wyposażony w ogrzewacz dodatkowy:		nie	
w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		silnik elektryczny	
Parametry określa się dla średniego sezonu grzewczego; parametry dla cieplejszych i chłodniejszych sezonów grzewczych są nieobowiązkowe.			
Znamionowa wydajność grzewcza	Prated,h	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	ηs,h	C	%
Deklarowana wydajność grzewcza dla obciążenia częściowego przy temperaturze pomieszczenia wynoszącej 20°C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura dwuwartościowa	Pdh	H	kW
TOL = graniczna temperatura robocza	Pdh	I	kW
Dla pomp ciepła typu powietrze-woda: Tj=-15°C (jeżeli TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura dwuwartościowa	Tbiv	J	°C
Współczynnik strat dla pomp ciepła(4)	Cdh	K	
Deklarowany wskaźnik efektywności lub wskaźnik efektywności zużycia gazu/wskaźnik zużycia energii pomocniczej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura dwuwartościowa	COPd	P	
TOL = graniczna temperatura robocza	COPd	Q	
Dla pomp ciepła typu woda-powietrze: Tj=-15°C (jeżeli TOL<-20°C)	COPd	—	
Dla pomp ciepła typu woda-powietrze: graniczna temperatura robocza	TOL	R	°C
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	S	kW
Tryb wyłączonego termostatu	PTO	T	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	U	kW
Tryb czuwania	PSB	V	kW
Ogrzewacz dodatkowy			
Wydajność grzewcza rezerwowego podgrzewacza(7)	elbu	W	kW
Rodzaj poboru energii		—	
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmienne	
Poziom mocy akustycznej mierzony na zewnątrz	LWA	X	dB
Emisje tlenków azotu (w stosownych przypadkach)(8)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla pomp ciepła typu powietrze-powietrze: natężenie przepływu mierzone na zewnątrz		Y	
Dla pomp ciepła typu woda/solanka-powietrze: znamionowe natężenie przepływu solanki lub wody,		—	
zewewnętrzny wymiennik ciepła			
GWP czynnika chłodniczego		Z	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Jeżeli Cdh nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla pomp ciepła wynosi 0,25.

(7) W zależności od zastosowania i wybranego produktu wymagana może być instalacja dodatkowego ogrzewacza.

(8) Od 26 września 2018 r.

Jeżeli informacja dotyczy pomp ciepła typu multi-split, wyniki badań i dane dotyczące efektywności można uzyskać na podstawie efektywności jednostki zewnętrznej, w kombinacji z jednostką wewnętrzną lub jednostkami wewnętrznymi zalecanymi przez producenta lub importera.

Påkrævet information vedr. varmepumper	Symbol	Værdi	Enhed
Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Varmepumpens varmeveksler udendørs:		vand	
Varmepumpens varmeveksler indendørs:		luft	
Det angives, hvis varmeenheden er udstyret med en ekstra-varmer:		nej	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Parametre skal angives for en gennemsnitlig fyringssæson, parametre og varmere og koldere fyringssæsoner kan angives.			
Nominel varmekapacitet	Prated,h	B	kW
Rum anvendt i sæson, energidnyttelse	ns,h	C	%
Anført varmekapacitet ved delvis belastning ved indetemperatur 20°C og udetemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalenttemperatur	Pdh	H	kW
TOL = driftsgrænse	Pdh	I	kW
For luft-til-vand-varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalenttemperatur	Tbiv	J	°C
Koefficient for effektivitetstab for varmepumper(4)	Cdh	K	
Anført ydelseskoefficient eller effektiv gasudnyttelse/yderligere energifaktor ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalenttemperatur	COPd	P	
TOL = driftsgrænse	COPd	Q	
For vand-til-luft-varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<=-20°C)	COPd	—	
For vand-til-luft-varmepumper: Driftsgrænse temperatur	TOL	R	°C
Strømforsøg i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	S	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	T	kW
Tilstand med krømtaphusopvarmning	PCK	U	kW
Standby tilstand	PSB	V	kW
Ekstra-varmer			
Kapacitet ekstra-varmer(7)	elbu	O	kW
Type tilledt energi		—	
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs målt	LWA	X	dB
Emission af nitrogenoxider (hvis relevant)(8)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
På luft-til-luft varmepumper: luftstrøm, målt udendørs		Y	
På vand/brine-til-luft varmepumper: Nominel brine- eller vandgennemstrømningsmængde, udendørs varmeveksler		—	
GWP værdi for kølemiddel		Z	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Hvis ikke Cdh er bestemt ved måling, er varmepumpens standard koefficient for effektivitetstab 0,25.

(7) Det kan være nødvendigt at installere yderligere en ekstra-varmer afhængigt af dit anlæg og det valgte produkt.

(8) Fra 26. september 2018.

Hvis oplysningerne vedrører varmepumper med multi-opdeling, kan testresultater og ydelsesdata opnås på basis af udendørsenhedens ydelse med en kombination af indendørsenhed(er) anbefalet af producenten eller importøren.

Lämpöpumppuja koskevat tietovaatimukset	Symboli	Arvo	Yksikkö
Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A	
Lämpöpumpun ulkolämmönsiirrin:		vesi	
Lämpöpumpun sisälämmönsiirrin:		ilma	
Onko lämmitin varustettu lisälämmittimellä:		ei	
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori	
Parametrit ilmoitetaan keskimääräiseltä lämmityskaudelta, lämpimän ja kylmän lämmityskauden parametrit ovat valinnaisia.			
Nimellinen lämmitysteho	Prated,h	B	kW
Tiilälämmityksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,h	C	%
Ilmoitettu lämmitysteho osakuormalla sisälämpötilassa 20°C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = kaksiarvoinen lämpötila	Pdh	H	kW
TOL = toimintaraja	Pdh	I	kW
Ilma-vesilämpöpumput: Tj=-15°C (jos TOL<--20°C)	Pdh	—	kW
Kaksiarvoinen lämpötila	Tbiv	J	°C
Lämpöpumppujen alenemiskerroin(4)	Cdh	K	
Ilmoitettu lämpökerroin tai kaasun käytön tehokkuus / lisäenergiakerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = kaksiarvoinen lämpötila	COPd	P	
TOL = toimintaraja	COPd	Q	
Vesi-ilmalämpöpumput: Tj=-15°C (jos TOL<--20°C)	COPd	—	
Vesi-ilmalämpöpumput: Toimintarajalämpötila	TOL	R	°C
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
Pois päältä -tila	POFF	S	kW
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	T	kW
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	U	kW
Valmiustila	PSB	V	kW
Lisälämmitin			
Varalämmitysteho(7)	elbu	W	kW
Ottoenergian tyyppi		—	
Muut ominaisuudet			
Tehonsäätö		muuttuva	
Äänitehotaso, ulkona mitattu	LWA	X	dB
Tyypin oksidien päästöt (tarvittaessa)(8)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)
Ilma-ilmalämpöpumpuista: ilmavirta, ulkona mitattu		Y	
Vesi/suolavesi-ilmalämpöpumpuista: suolaveden tai veden nimellisvirtaus, ulkolämmönsiirrin		—	
Kylmäaineen GWP		Z	kg CO2-ekv. (100 vuotta)
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Jos Cdh-arvoa ei määritetä mittaamalla, lämpöpumppujen alenemiskertoimen oletusarvo on 0,25.

(7) Sovelluksen ja valitun tuotteen mukaan täytyy ehkä asentaa täydentävä lisälämmitin.

(8) Syysskuun 26. päivästä 2018.

Jos tiedot koskevat multisplit-lämpöpumppuja, testitulokset ja suorituskykytiedot voidaan saada ulkoyksikön suorituskyvyn perusteella, kun se on yhdistetty yhteen tai useampaan valmistajan tai maahantuojan suosittelemaan sisäyksikköön.

Teave soojuspumpade nõuete kohta	Sümbol	Väärtus	Ühik
Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Soojuspumba väljas asuv soojusvaheti:		vesi	
Soojuspumba ruumis asuv soojusvaheti:		õhk	
Tähistus, kui kütteseadet on varustatud lisaküttekehadega:		ei	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Näitajad esitatakse keskmise küttehooja kohta, sooja ja külme küttehooja näitajate esitamine on vabatahtlik.			
Kütmise nimivõimsus	Prated,h	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi kütisel	ηs,h	C	%
Deklareeritud kütmisvõimsus osalisele koormusele, ruumitemperatuuril 20°C ja välistemperatuuril T _j			
T _j =-7°C	Pdh	D	kW
T _j =+2°C	Pdh	E	kW
T _j =+7°C	Pdh	F	kW
T _j =+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentne temperatuur	Pdh	H	kW
TOL = töö piirtemperatuur	Pdh	I	kW
Õhk-vesi-soojuspumpadel: T _j =-15°C (kui TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentne temperatuur	Tbiv	J	°C
Soojuspumpade kaotegur (4)	Cdh	K	
Esitatud soojustegur või gaasikasutustõhususe/lisaenergia tegur osalisel koormusel konkreetsetel välistemperatuuridel T _j			
T _j =-7°C	COPd	L	
T _j =+2°C	COPd	M	
T _j =+7°C	COPd	N	
T _j =+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentne temperatuur	COPd	P	
TOL = töö piirtemperatuur	COPd	Q	
Vesi-õhk-soojuspumpadel: T _j =-15°C (kui TOL<-20°C)	COPd	—	
Vesi-õhk-soojuspumpadel: Töö piirtemperatuur	TOL	R	°C
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	S	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	T	kW
Karterikütte seisund	PCK	U	kW
Ooteseisund	PSB	V	kW
Lisakütteseadet			
Varukütte võimsus(7)	elbu	W	kW
Energiasisendi tüüp		—	
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müravõimsustase väljas	LWA	X	dB
Lämmastikosiidide emissioonid (kui on kohaldatav)(8)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Õhk-õhk soojuspumpadele: õhu voolukiirus, mõõdetud väljas		Y	
Vesi-/soolvesi-õhk soojuspumpad: välissoojusvaheti soolvee või vee nimivooluhulk		—	
Külmaaine GWP		Z	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Kui Cdh pole mõõtmisega kindlaks määratud, siis on soojuspumpade kaokoeffitsient vaikimisi 0,25.

(7) Sõltuvalt teie seadme kasutuskohast ja valitud tootest, võib olla paigaldatud täiendav lisakütteseadet.

(8) Alates 26. septembrist 2018.

Kui tegu on mitmeosaliste soojuspumpade teabega, võib katsetulemusi ja tööandmeid saada välise seadme töö alusel, kui see töötab koos tootja või importija soovitatud siseruumiseadme(te)ga.

Informatīvās prasības siltumsūkņiem	Simbols	Vērtība	Iekārta
Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Siltumsūkņa ārējais siltummainis:		ūdens	
Siltumsūkņa iekšējais siltummainis:		gaiss	
Norāde, vai šim sildītājam ir papildu sildītājs:		nē	
ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Parametri tiek deklarēti vidējai apkures sezonai, pēc izvēles ir iespējami siltākas un vēsākas apkures sezonas parametri.			
Nominālā sildīšanas jauda	Prated,h	B	kW
Telpu sildīšanas energoefektivitāte atkarībā no gada laika	ηs,h	C	%
Deklarētā jauda nepilnai slodzei 20°C telpu temperatūrā un āra temperatūrā Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentā temperatūra	Pdh	H	kW
TOL = darbības robeža	Pdh	I	kW
Gaisa/ ūdens siltumsūkņiem: Tj=-15°C (ja TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentā temperatūra	Tbiv	J	°C
Siltumsūkņu degradācijas koeficients(4)	Cdh	K	
Deklarētais veiktspējas koeficients vai gāzes izmantošanas efektivitātes/ papildu enerģijas koeficients nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentā temperatūra	COPd	P	
TOL = darbības robeža	COPd	Q	
Ūdens/gaisa siltumsūkņiem: Tj=-15°C (ja TOL<-20°C)	COPd	—	
Ūdens/gaisa siltumsūkņiem: Darbības robežas temperatūra	TOL	R	°C
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF	S	kW
Termostata izslēgtais režīms	PTO	T	kW
Kartera sildītāja režīms	PCK	U	kW
Gaidīšanas režīms	PSB	V	kW
Papildu sildītājs			
Rezerves sildīšanas jauda(7)	elbu	W	kW
Enerģijas pievadīšanas veids		—	
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, mērīts ārpus telpām	LWA	X	dB
Slāpekļa oksīdu emisija (ja attiecas)(8)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Gaisa/gaisa siltumsūkņiem: gaisa caurplūdums, mērīts ārpus telpām		Y	
Ūdens/sālsūdens/gaisa siltumsūkņiem: nominālais sālsūdens vai ūdens caurplūdums, ārējais siltummainis			
		—	
Aukstumaģenta GSP		Z	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(4) Ja Cdh nav noteikts ar mērījumiem, tad siltumsūkņa noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,25.

(7) Atkarībā no jūsu pielietojuma un izraudzītā produkta var būt nepieciešams uzstādīt papildu sildītāju.

(8) No 2018. gada 26. septembra.

Ja informācija attiecas uz daļtās sistēmas siltumsūkņiem, tad testa rezultātus un veiktspējas datus var iegūt, pamatojoties uz ārējā bloka veiktspēju kombinācijā ar ražotāja vai importētāja ieteikto(-iem) iekšējo(-iem) bloku(-iem).

Šilumos siurblių informacijos poreikis	Ženklas	Vertė	Irenginys
Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A	
Šilumos siurblio lauko šilumokaitis:		vanduo	
Šilumos siurblio patalpos šilumokaitis:		oras	
Indikacija, ar šildytuvas turi pagalbinį šildymo įtaisą:		ne	
jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis	
Turi būti deklaruojami vidutinio šildymo sezono parametrai. Šiltesnių ir vėsesnių šildymo sezonų parametrai – pasirinktiniai.			
Vardinė šildymo galia	Prated,h	B	kW
Sezoninis erdvės šildymo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,h	C	%
Deklaruoti šildymo galia esant daliai apkrovai ir patalpos temperatūrai 20°C bei lauko temperatūrai Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	H	kW
TOL = veikimo apribojimas	Pdh	I	kW
Tipo "oras-vanduo" šilumos siurbliams: Tj=-15°C (jei TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Tbiv	J	°C
Šilumos siurblių blogėjimo koeficientas(4)	Cdh	K	
Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas arba dujų vartojimo efektyvumas / pagalbinės energijos faktorius esant daliai apkrovai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	COPd	P	
TOL = veikimo apribojimas	COPd	Q	
Šilumos siurbliams "vanduo-oras": Tj=-15°C (jei TOL<-20°C)	COPd	—	
Šilumos siurbliams "vanduo-oras": Veikimo ribinė temperatūra	TOL	R	°C
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuoju			
Išjungimo režimas	POFF	S	kW
Termostato išjungimo režimas	PTO	T	kW
Karterio šildytuvo režimas	PCK	V	kW
Budėjimo režimas	PSB	V	kW
Papildomas šildytuvas			
Rezervinė šildymo galia(7)	elbu	W	kW
Energijos įvesties tipas		—	
Kiti elementai			
Galios valdymas		kintamasis	
Sound power level, outdoor measured	LWA	X	dB
Išmetamų azoto oksidų kiekis (jei taikoma)(8)	Nox	—	įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Šilumos siurbliams "oras-oras": oro srauto sparta, išmatuota lauke		Y	
Šilumos siurbliams "vanduo / jūros vanduo-oras": Vardinė jūros arba gėlo vandens srauto sparta, lauko šilumokaitis		—	
Šaltnešio GWP		Z	kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams		"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Jei Cdh nenustatomas matuojant, numatytasis šilumos siurblių blogėjimo koeficientas turi būti 0,25.

(7) Atsižvelgiant į jūsus naudojimo sritį ir pasirinktą gaminį, gali reikėti sumontuoti papildomą pagalbinį šildytuvą.

(8) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

Jeigu informacija sietina su daugialypiais padalytaisiais šilumos siurbliais, bandymo rezultatus ir veikimo duomenis galima gauti remiantis lauko bloko veikimu, derinant su gamintojo arba importuotojo rekomenduojamu (-ais) patalpos bloku (-ais).

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
RWEYQ6T9Y1B	25.00	524	22.12	13.47	8.89	8.89	25.00	25.00	-10	0.25	8.07	13.03	19.14	19.14	7.15	7.15	-10	0.050	0.067	0.000	0.050	0.000	65	6	2088
RWEYQ10T9Y1B	31.50	466	27.87	16.96	10.90	8.76	31.50	31.50	-10	0.25	7.10	11.39	16.82	20.06	6.13	6.13	-10	0.050	0.067	0.000	0.050	0.000	71	8	2088
RWEYQ12T9Y1B	37.50	436	33.17	20.19	12.98	8.78	37.50	37.50	-10	0.25	6.61	10.67	15.54	19.30	5.80	5.80	-10	0.050	0.067	0.000	0.050	0.000	72	9	2088
RWEYQ14T9Y1B	44.99	413	39.59	24.30	15.76	9.22	44.99	44.99	-10	0.25	6.03	9.82	14.78	24.84	5.85	5.85	-10	0.050	0.067	0.000	0.050	0.000	74	10	2088
RWEYQ16T9Y1B	50.00	459	44.23	26.93	17.55	8.59	50.00	50.00	-10	0.25	6.92	11.39	16.32	17.82	6.10	6.10	-10	0.100	0.134	0.000	0.100	0.000	68	12	2088
RWEYQ18T9Y1B	56.50	491	49.98	30.43	19.80	8.69	56.50	56.50	-10	0.25	7.50	12.06	17.79	17.69	6.62	6.62	-10	0.100	0.134	0.000	0.100	0.000	72	14	2088
RWEYQ20T9Y1B	62.50	467	55.73	33.92	21.81	9.62	63.00	63.00	-10	0.25	7.10	11.39	16.82	18.27	6.25	6.25	-10	0.100	0.134	0.000	0.100	0.000	74	15	2088
RWEYQ22T9Y1B	69.00	448	61.04	37.15	23.88	10.62	69.00	69.00	-10	0.25	6.82	10.98	16.10	16.97	6.00	6.00	-10	0.100	0.134	0.000	0.100	0.000	75	16	2088
RWEYQ24T9Y1B	75.00	435	66.35	40.38	25.95	11.54	75.00	75.00	-10	0.25	6.61	10.67	15.54	16.72	5.80	5.80	-10	0.100	0.134	0.000	0.100	0.000	75	18	2088
RWEYQ26T9Y1B	82.50	407	72.98	44.42	28.55	12.69	82.50	82.50	-10	0.25	6.11	9.97	14.84	15.78	5.28	5.28	-10	0.100	0.134	0.000	0.100	0.000	76	19	2088
RWEYQ28T9Y1B	90.00	388	79.61	48.46	31.15	13.85	90.00	90.00	-10	0.25	5.75	9.45	14.29	16.01	4.92	4.92	-10	0.100	0.134	0.000	0.100	0.000	77	21	2088
RWEYQ30T9Y1B	94.50	467	83.60	50.89	32.71	17.68	94.50	94.50	-10	0.25	7.10	11.39	16.82	19.42	6.25	6.25	-10	0.150	0.201	0.000	0.150	0.000	76	23	2088
RWEYQ32T9Y1B	100.50	456	88.91	54.11	34.78	17.68	100.50	100.50	-10	0.25	6.91	11.11	16.32	19.42	6.07	6.07	-10	0.150	0.201	0.000	0.150	0.000	76	24	2088
RWEYQ34T9Y1B	106.50	447	94.21	57.34	36.86	17.56	106.50	106.50	-10	0.25	6.75	10.87	15.90	19.30	5.93	5.93	-10	0.150	0.201	0.000	0.150	0.000	76	25	2088
RWEYQ36T9Y1B	112.50	439	99.52	60.57	38.93	17.56	112.50	112.50	-10	0.25	6.61	10.67	15.54	19.30	5.80	5.80	-10	0.150	0.201	0.000	0.150	0.000	77	27	2088
RWEYQ38T9Y1B	120.00	419	106.15	64.61	41.53	18.46	120.00	120.00	-10	0.25	6.26	10.18	15.05	18.85	5.44	5.44	-10	0.150	0.201	0.000	0.150	0.000	78	28	2088
RWEYQ40T9Y1B	127.50	404	112.79	68.65	44.13	19.62	127.50	127.50	-10	0.25	5.98	9.78	14.64	18.90	5.15	5.15	-10	0.150	0.201	0.000	0.150	0.000	78	29	2088
RWEYQ42T9Y1B	135.00	391	119.42	72.69	46.73	20.77	135.00	135.00	-10	0.25	5.75	9.45	14.29	18.35	4.92	4.92	-10	0.150	0.201	0.000	0.150	0.000	79	31	2088

Recommended indoor units for ·RWEYQ*T*

HP	8	10	12	14	16
	4× FXMQ50	4× FXMQ63	6× FXMQ50	1× FXMQ50 5× FXMQ63	4× FXMQ63 2× FXMQ80

For multi outdoor units >16 HP, the recommended amount of indoor units is the sum of the indoor units defined for a single outdoor unit.

For details about the allowed combinations, see the engineering databook.

Appropriate indoor units for ·RWEYQ*T*

FXFQ20-25-32-40-50-63-80-100-125
 FXZQ15-20-25-32-40-50
 FXCQ20-25-32-40-50-63-80-125
 FXKQ25-32-40-63
 FXDQ15-20-25-32-40-50-63
 FXSQ15-20-25-32-40-50-63-80-100-125-140
 FXMQ50-63-80-100-125-200-250
 FXAQ15-20-25-32-40-50-63
 FXHQ32-63-100
 FXUQ71-100
 FXNQ20-25-32-40-50-63
 FXLQ20-25-32-40-50-63

Information requirements for air-to-air air conditioners	Symbol	Value	Unit
Model(s): Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of air conditioner:		air	
Indoor side heat exchanger of air conditioner:		air	
Type: compressor driven vapour compression or sorption process		compressor driven vapour compression	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Rated cooling capacity	Prated,c	B	kW
Seasonal space cooling energy efficiency	ηs,c	C	%
Declared cooling capacity for part load at given outdoor temperatures Tj and indoor 27°C/19°C (dry/wet bulb)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Degradation coefficient air conditioners(4)	Cdc	H	
Declared energy efficiency ratio or gas utilisation efficiency/auxiliary energy factor for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	M	kW
Thermostat-off mode	PTO	N	kW
Crankcase heater mode	PCK	O	kW
Standby mode	PSB	P	kW
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor	LWA	Q	dB
If engine driven: Emissions of nitrogen oxides(2)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For air-to-air air conditioner: air flow rate, outdoor measured		R	m³/h
GWP of the refrigerant		S	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) From 26 September 2018.

(4) If Cdc is not determined by measurement then the default degradation coefficient air conditioners shall be 0,25.

Note: Where information relates to multi-split air conditioners, the test result and performance data may be obtained on the basis of the performance of the outdoor unit with a combination of indoor unit(s) recommended by the manufacturer or importer.

Informationsanforderungen für Luft-Luft-Raumklimageräte	Symbol	Wert	Einheit
Modell(e): Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Klimagerät:		Luft	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Klimagerät:		Luft	
Typ: Durch Verdichter angetriebene Dampfkompresseion oder Sorptionsprozess		Durch Verdichter angetriebene Dampfkompresseion	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Nennkühlleistung	Prated,c	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumkühlung	ηs,c	C	%
Deklarierte Kühlleistung bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj und 27°C/19°C Innentemperatur (trocken/Feuchtkugel)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Minderungsfaktor-Klimageräte(4)	Cdc	H	
Deklariertes Energiewirkungsgrad oder Gas-Nutzungsgrad-/Hilfsenergie-Faktor bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	M	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	N	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	O	kW
Bereitschaftszustand	PSB	P	kW
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen	LWA	Q	dB
Wenn motorgetrieben: Emissionen von Stickoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Luft-zu-Luft-Klimagerät: Luftdurchsatz, außen gemessen		R	m³/h
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		S	kg CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Ab 26. September 2018.

(4) Wenn Cdc nicht durch Messung bestimmt wird, dann ist der Klimageräte-Standard-Minderungsfaktor 0,25.

Hinweis: Wo sich die Information auf Multi-Split-Raumklimageräte bezieht, können die Testergebnisse und Leistungsdaten auf Basis der Leistung der Außeneinheit in Kombination mit (einer) Inneneinheit(en) erlangt werden, die vom Hersteller oder Importeur empfohlen sind.

Informations requises pour les climatiseurs air-air	Symbole	Valeur	Unité
Modèle(s): Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur du climatiseur:		air	
Echangeur de chaleur intérieur du climatiseur:		air	
Type: compression de vapeur par compresseur ou processus de sorption		compresseur à cycle à compression de vapeur	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Capacité de rafraîchissement nominale	Prated,c	B	kW
Rendement énergétique refroidissement d'espace saisonnier	ηs,c	C	%
Capacité de refroidissement déclarée pour charge partielle aux températures extérieures données Tj et intérieures 27°C/19°C (bulbe sec/humide)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficient de dégradation climatiseurs(4)	Cdc	C	
Coefficient d'efficacité énergétique déclaré ou rendement de la consommation de gaz/indice énergétique auxiliaire à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif'			
Mode Arrêt	POFF	M	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	N	kW
Mode chauffage carter	PCK	O	kW
Mode veille	PSB	P	kW
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance sonore, extérieur	LWA	Q	dB
Si entraîné par un moteur: Émissions d'oxydes d'azote(2)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour climatiseur air-air: débit d'air, mesuré à l'extérieur		R	m³/h
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		S	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(2) À compter du 26 septembre 2018.

(4) Si le Cdc n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des climatiseurs sera de 0,25.

Remarque: Lorsque les informations concernent un climatiseur multi-split, les résultats des essais et les caractéristiques relatives aux performances peuvent être obtenus sur la base des performances de l'unité extérieure, en combinaison avec une ou plusieurs unités intérieures, telles que recommandées par le fabricant ou l'importateur.

Informatievereisten voor lucht-luchtairconditioners	Symbol	Waarde	Eenheid
Model(len): Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van airconditioner:		lucht	
Warmtewisselaar binnenunit van airconditioner:		lucht	
Type: door compressor aangedreven dampcompressie of sorptieproces		door compressor aangedreven dampcompressie	
Indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Nominale koelcapaciteit	Prated,c	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie koelen van ruimten	ηs,c	C	%
Opgegeven koelcapaciteit voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj en binnentemperatuur 27°C/19°C (droge/natte bol)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Verliescoëfficiënt airconditioners(4)	Cdc	H	
Opgegeven energie-efficiëntieverhouding of gasgebruiksefficiëntie/ondersteunende energiefactor voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	M	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	N	kW
Carterverwarming-stand	PCK	O	kW
Stand-by-stand	PSB	P	kW
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten	LWA	Q	dB
Indien door een motor aangedreven: Emissies van stikstofoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor lucht/lucht-airconditioner: luchtdebiet, buiten gemeten		R	m³/u
GWP van het koelmiddel		Z	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(2) Met ingang van 26 september 2018.

(4) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van airconditioners 0,25.

Opmerking: Indien de informatie betrekking heeft op multi-split-airconditioners, kunnen het testresultaat en de prestatiegegevens worden verkregen op basis van de prestaties van de buitenunit, met een door de fabrikant of de invoerder aanbevolen combinatie van één of meerdere binnenunits.

Requisitos informativos para equipos de aire acondicionado aire-aire	Símbolo	Valor	Unidad
Modelo(s): Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor del equipo de aire acondicionado en el lado exterior:		aire	
Intercambiador de calor del equipo de aire acondicionado en el lado interior:		aire	
Tipo: proceso de adsorción o compresión de vapor mediante compresor		compresión de vapor mediante compresor	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Capacidad de refrigeración nominal	Prated,c	B	kW
Eficiencia energética estacional en refrigeración de habitaciones	ηs,c	C	%
Capacidad de refrigeración declarada a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj y una temperatura interior de 27°C/19°C (bulbo seco/húmedo)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente de degradación de los equipos de aire acondicionado(4)	Cdc	H	
Coefficiente de relación de eficiencia energética declarado o eficiencia de uso de gas/factor de energía auxiliar a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	M	kW
Modo termostato apagado	PTO	N	kW
Modo calentador del cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, exterior	LWA	Q	dB
En caso de accionamiento mediante motor: Emisiones de óxidos de nitrógeno(2)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para equipo de aire acondicionado aire-aire: caudal de aire, medido en el exterior		R	m³/h
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(2) A partir del 26 de septiembre de 2018.

(4) Si la medición no calcula el Cdc, el coeficiente de degradación por defecto de los equipos de aire acondicionado será de 0,25.

Nota: Cuando la información hace referencia a los equipos de aire acondicionado Multisplit, los resultados de la prueba y los datos de rendimiento se pueden obtener en base al rendimiento de la unidad exterior con la combinación de unidades interiores recomendada por el fabricante o importador.

Requisiti di informazione per i condizionatori d'aria aria-aria	Simbolo	Valore	Unità
Modello/i: Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Scambiatore di calore esterno del condizionatore d'aria:		aria	
Scambiatore di calore interno del condizionatore d'aria:		aria	
Tipo: compressione di vapore indotta da compressore o processo di assorbimento		compressione di vapore indotta da compressore	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Capacità nominale di raffrescamento	Prated,c	B	kW
Efficienza energetica stagionale del raffreddamento d'ambiente	ηs,c	C	%
Capacità di raffreddamento dichiarata a carico parziale alle temperature esterne date Tj e temperature interne 27°/19°C (bulbo secco/umido)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente di degradazione per i condizionatori d'aria(4)	Cdc	H	
Indice di efficienza energetica dichiarato o efficienza dell'uso del gas/fattore di energia ausiliaria a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	M	kW
Modo termostato spento	PTO	N	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	O	kW
Modo attesa	PSB	P	kW
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora, esterno	LWA	Q	dB
Se a motore: Emissioni di ossidi di azoto(2)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per i condizionatori d'aria aria-aria: portata d'aria, misurata all'esterno		R	m³/h
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(2) Dal 26 settembre 2018.

(4) Se Cdc non è determinato mediante misurazione, il coefficiente standard di degradazione per i condizionatori d'aria è 0,25.

Nota: Se le informazioni sono riferibili ai condizionatori d'aria multisplit, i risultati delle prove e i dati prestazionali possono essere ottenuti in base alla prestazione dell'unità esterna combinata con una o più unità interne, secondo quanto raccomandato dal fabbricante o dall'importatore.

Απαιτήσεις στοιχείων για κλιματιστικά αέρα σε αέρα	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Μοντέλο(-α): Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εναλλάκτης θερμότητας εξωτερικής πλευράς κλιματιστικού:		αέρας	
Εναλλάκτης θερμότητας εσωτερικής πλευράς κλιματιστικού:		αέρας	
Τύπος: διαδικασία συμπίεσης ή αναρρόφησης ατμών με συμπίεστή αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστή:		συμπίεση ατμών με συμπίεστή ηλεκτροκινητήρα	
Ονομαστική ψυκτική ισχύς	Prated,c	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση ψύξης χώρου	ηs,c	C	%
Δηλωμένη ψυκτική ισχύς για μερικό φορτίο σε δεδομένες τιμές εξωτερικής θερμοκρασίας T _h και εσωτερικής θερμοκρασίας 27°C/19°C (ξηρού/υγρού βολβού)			
T _j =+35°C	P _{dc}	D	kW
T _j =+30°C	P _{dc}	E	kW
T _j =+25°C	P _{dc}	F	kW
T _j =+20°C	P _{dc}	G	kW
Συντελεστής υποβάθμισης κλιματιστικά(4)	C _{dc}	H	
Δηλωμένος βαθμός ενεργειακής απόδοσης ή απόδοση της χρήσης αερίου/συντελεστής βοηθητικής ενέργειας υπό μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου T _j			
T _j =+35°C	EER _d	I	
T _j =+30°C	EER _d	J	
T _j =+25°C	EER _d	K	
T _j =+20°C	EER _d	L	
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	M	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	N	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμοαντήρα στροφαλοθαλάμου	PCK	O	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	P	kW
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, εξωτερική	LWA	Q	dB
Αν λειτουργεί με κινητήρα: Εκπομπές οξειδίων του αζώτου(2)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για κλιματιστικό αέρα σε αέρα: παροχή αέρα, μέτρηση σε εξωτερικό χώρο		R	m ³ /h
GWP του ψυκτικού μέσου		S	kg CO ₂ eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(2) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

(4) Αν ο συντελεστής υποβάθμισης C_{dc} δεν προσδιοριστεί με μέτρηση, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των κλιματιστικών είναι 0,25.

Σημείωση: Όταν οι πληροφορίες αφορούν πολυδαιρούμενα κλιματιστικά, το αποτέλεσμα της δοκιμής και τα δεδομένα επιδόσεων επιτρέπεται να προέρχονται από τις επιδόσεις της εξωτερικής μονάδας, με συνδυασμό εσωτερικής(ών) μονάδας(-ων) που συνιστά ο κατασκευαστής ή ο εισαγωγέας.

Requisitos de informação dos aparelhos de ar condicionado ar-ar	Símbolo	Valor	Unidade
Modelo(s): Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior do aparelho de ar condicionado:		ar	
Permutador de calor do lado interior do aparelho de ar condicionado:		ar	
Tipo: compressão de vapor accionada por compressor ou processo de sorção		compressão de vapor accionada por compressor	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Capacidade nominal de refrigeração	Prated,c	B	kW
Eficiência energética sazonal de arrefecimento ambiente	ηs,c	C	%
Capacidade declarada de refrigeração para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj e temperaturas interiores de 27°C/19°C (bolbo seco/húmido)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente de degradação dos aparelhos de ar condicionado(4)	Cdc	H	
Rácio de eficiência energética declarado ou eficiência da utilização de gás/factor de energia auxiliar para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	M	kW
Modo termostato desligado	PTO	N	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, exterior	LWA	Q	dB
Se accionado a motor: Emissões de óxidos de azoto(2)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para aparelhos de ar condicionado ar-ar: débito de ar, medido no exterior		R	m³/h
GWP do refrigerante		S	kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(2) A partir de 26 de Setembro de 2018.

(4) Se Cdc não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido dos aparelhos de ar condicionado é de 0,25.

Nota: Quando a informação diz respeito a aparelhos de ar condicionado multi-split, o resultado do ensaio e os dados de desempenho podem ser obtidos com base no desempenho da unidade de exterior, com uma combinação de unidade(s) interior(es) recomendada pelo fabricante ou importador.

Informationskrav för luft till luft-luftkonditioneringsaggregat	Symbol	Värde	Enhet
Modell(er): Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Luftkonditioneringsaggregatets värmeväxlare utomhus:		luft	
Luftkonditioneringsaggregatets värmeväxlare inomhus:		luft	
Typ: kompressordriven ångkompressor eller sorptionsprocess		kompressordriven ångkomprimering	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Nominell kylningskapacitet	Prated,c	B	kW
Energieffektivitet för säsongsutrymmeskyllning	ηs,c	C	%
Deklarerad kylningskapacitet för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj och inomhus 27°C/19°C (torr/våt kula)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Nedklassningskoefficient luftkonditioneringsaggregat(4)	Cdc	H	
Deklarerat energieffektivitetsförhållande eller gasverkningsgrad/reservenergifaktor för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	M	kW
Termostat avstängd	PTO	N	kW
Vevhusvärmare	PCK	O	kW
Standby	PSB	P	kW
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus	LWA	Q	dB
Vid motordrift: Utsläpp av kväveoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För luft till luft-luftkonditioneringsaggregat: luftflöde, uppmätt utomhus		R	m³/h
GWP-värde för köldmediet		S	Motsvarande kg CO2 (100 år)
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Från 26 september 2018.

(4) Om Cdc inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för luftkonditioneringsenheter vara 0,25.

Obs! Där information gäller flera delade luftkonditioneringsaggregat kan testresultatet och prestandadata inhämtas baserat på prestandan för utomhusenheten med en kombination av inomhusenhet(er) som rekommenderas av tillverkaren eller importören.

Informasjonskrav for luft-til-luft luftkondisjoneringsanlegg	Symbol	Verdi	Enhet
Modell(er): Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A	
Luftkondisjoneringsanleggets utendørs varmeveksler:		luften	
Luftkondisjoneringsanleggets innendørs varmeveksler:		luften	
Type: kompressordrevet dampkompresjons- eller sorpsjonsprosess		kompressordrevet dampkompresjon	
hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor	
Beregnet kjølekapasitet	Prated,c	B	kW
Arstidsbetinget romkjølingsenergieffekt	ηs,c	C	%
Erklært kjølekapasitet for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj og innendørs 27°C/19°C (tørr-/våtføler)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Nedbrytingskoeffisient luftkondisjoneringsanlegg(4)	Cdc	H	
Erklært energieffekt-koeffisient eller gassutnyttelseskoeffisient/tilleggsenergifaktor for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"			
AV-modus	POFF	M	kW
Termostat av-modus	PTO	N	kW
Veivhusvarmermodus	PCK	O	kW
Standby-modus	PSB	P	kW
Øvrig utstyr			
Kapasitetskontroll		variabel	
Lydeffektnivå, utendørs	LWA	Q	dB
Ved motordrift: Utslipp av nitrogenoksider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For luft-til-luft luftkondisjoneringsanlegg: luftstrømhastighet, målt utendørs		R	m ³ /h
Kjølemediets GWP-verdi		S	kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Fra 26. september 2018.

(4) Hvis Cdc ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for luftkondisjoneringsanlegg være 0,25.

Merknad: Der informasjonen gjelder luftkondisjoneringsanlegg i multisystem, kan testresultater og yteevnedata fås på bakgrunn av yteevnen til utendørsanlegget med kombinasjon av innendørsanlegg anbefalt av produsent eller importør.

Informace o požadavcích pro klimatizační jednotky vzduch/vzduch	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla klimatizační jednotky:		vzduch	
Vnitřní výměník tepla klimatizační jednotky:		vzduch	
Typ: kompresorem zajištěná komprese výparů nebo proces sorpce		kompresorem poháněné stlačování par	
Je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Jmenovitý chladicí výkon	Prated,c	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového chlazení	ηs,c	C	%
Deklarovaný chladicí výkon pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách a vnitřních teplotách 27°C/19°C (suchý/mokrý teploměr)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficient degradace klimatizačních jednotek(4)	Cdc	H	
Deklarovaný poměr energetické účinnosti nebo účinnosti využití plynu/pomocný energetický koeficient pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	M	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	N	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	O	kW
Pohotovostní režim	PSB	P	kW
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní	LWA	Q	dB
V případě pohonu motorem: Emise oxidů dusíku(2)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro klimatizační jednotku vzduch/vzduch: průtok vzduchu, venkovní měření		R	m³/h
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(2) Od 26. září 2018.

(4) Pokud Cdc není stanoveno měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace hodnotu 0,25.

Poznámka: Pokud se informace týkají vícenásobných dělených klimatizačních jednotek, mohou být výsledky testů a data výkonu získána na základě výkonu venkovní jednotky v kombinaci s vnitřní jednotkou doporučenou výrobcem nebo importérem.

Informacije o zahtjevima za klima uređaje zrak-zrak	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Model(i): Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline klima uređaja:		zraka	
Nutarnji izmjenjivač topline klima uređaja:		zraka	
Tip: kompresorom tjerana kompresija pare ili proces sorpcije		kompresija pare na pogon kompresora	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Nazivni kapacitet hlađenja	Prated,c	B	kW
Sezonska energetska učinkovitost hlađenja prostora	ηs,c	C	%
Prijavljeni kapacitet hlađenja za djelomično opterećenje pri danim vanjskim temperaturama Tj i unutarnjim 27°C/19°C (suhog/mokrog termometra)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficijent degradacije klima uređaja(4)	Cdc	H	
Deklarirani omjer energetske učinkovitosti ili faktor učinkovitosti iskorištenja plina/pomoćne energije za djelomično opterećenje pri navedenim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	M	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	N	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	O	kW
Stanje mirovanja	PSB	P	kW
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, na otvorenom	LWA	Q	dB
Ako je pogon na motor: Emisije dušikovih oksida(2)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za klima uređaj zrak-zrak: brzina protoka zraka, mjerena vani		R	m ³ /h
GWPs rashladnog sredstva		S	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. rujna 2018.

(4) Ako Cdc nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije klima uređaja biti 0.25.

Napomena: Tamo gdje se informacija odnosi na višedijelne klima-uređaje, rezultat testa i podaci o performansama mogu biti dobiveni na osnovi učinkovitosti vanjske jedinice u kombinaciji sa unutarnjom(im) jedinicom po preporuci proizvođača ili uvoznika.

Levegő-levegő típusú klímaberendezésekhez szükséges adatok	Jelölés	Érték	Egység
Medell(ek): A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Klímaberendezés kültéri hőcserélője:		levegő	
Klímaberendezés beltéri hőcserélője:		levegő	
Típus: kompresszoros gázűrtítés vagy abszorciós folyamat		kompresszorral fenntartott gőzkompressziós ciklus	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
Névleges hűtőkapacitás	Prated,c	B	kW
Szezonális térhűtés energiahatékonysága	ηs,c	C	%
Részleges terhelésen leadott névleges hűtőkapacitás, meghatározott Tj kültéri és 27°C/19°C (száraz/nedves hőfok) beltéri hőmérsékleten			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Légkondicionáló berendezések degradációs tényezője(4)	Cdc	H	
Névleges hűtési jóságfok vagy gázfelhasználási hatékonyság/kiegészítőenergia-tényező a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	M	kW
Termosztát-ki mód	PTO	N	kW
Forgattyúhűtés üzemmód	PCK	O	kW
Készenléti mód	PSB	P	kW
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangnyomás szintje, kültéri	LWA	Q	dB
Motorhajtás esetén: Nitrogén-oxid-kibocsátás(2)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Levegő-levegő típusú klímaberendezések esetében: légszállítás, mért kültéri		R	m³/h
Hűtőközeg GWP értéke		S	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) 2018. szeptember 26-tól.

(4) Ha Cdc értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a légkondicionáló berendezés alapértelmezett degradációs tényezője 0,25.

Megjegyzés: Ha az információs szolgáltatás többegyes osztozott légkondicionáló berendezésre vonatkozik, a vizsgálati eredmények és a működési adatok előállítására a kültéri egység és a beltéri egység(ek)nek a gyártó vagy az importőr által ajánlott valamely kombinációja által tanúsított együttes viselkedés alapján történhet.

Informații necesare pentru aparatele de climatizare aer la aer	Simbol	Valoare	Unitate
Model(e): Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură lateral al aparatului de climatizare:		aer	
Schimbătorul de căldură interior al aparatului de climatizare:		aer	
Tip: proces de compresia vaporilor sau de absorbție acționată de compresor		proces de compresie acționat de compresor	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Capacitatea nominală de răcire	Prated,c	B	kW
Eficiența energetică de răcire sezonieră a spațiului	ηs,c	C	%
Capacitatea de răcire declarată pentru sarcina parțială la temperaturi exterioare date Tj și temperatură interioară de 27°C/19°C (bulb uscat/umed)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficientul de degradare al aparatelor de climatizare(4)	Cdc	R	
Rata eficienței energetice declarate sau rata eficienței utilizării gazelor/factorul de energie auxiliară pentru sarcină parțială, la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	S	
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	M	kW
Modul termostat oprit	PTO	N	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	O	kW
Modul de așteptare	PSB	P	kW
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivel de putere acustică, exterior	LWA	Q	dB
În cazul acționării cu motor: Emisii de oxizi de azot(2)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru aparatul de climatizare aer la aer debitul de aer, măsurat în exterior		R	m ³ /h
GWP al agentului frigorific		S	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Începând din 26 septembrie 2018.

(4) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicat al aparatelor de climatizare este de 0,25.

Notă: Atunci când informațiile se referă la aparatele de aer condiționat multi-split, rezultatul testului și datele privind performanța se pot obține pe baza performanței unității exterioare, cu o combinație de unități de interior recomandate de producător sau de importator.

Informacijske zahteve za klimatske naprave zrak-zrak	Simbol	Vrednost	Enota
Model(j): Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A	
Izmenjevalnik toplote na zunanji strani klimatske naprave:		zrak	
Izmenjevalnik toplote na notranji strani klimatske naprave:		zrak	
Tip: kompresorsko poganjano stiskanje pare ali vpijanja		kompresija pare s kompresorjem	
če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor	
Nazivna zmogljivost hlajenja	Prated,c	B	kW
Energetska učinkovitost za hlajenje prostora v letnih časih	ηs,c	C	%
Prijavljena zmogljivost za delno obremenitev pri določenih zunanjih Tj in notranjih 27°C/19°C temperaturah (suhi/mokri termometer)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	P	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficient degradacije za klimatske naprave(4)	Cdc	H	
Prijavljeno razmerje energetske učinkovitosti ali učinkovitosti pri porabi plina/faktor pomožne energije pri delni obremenitvi pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'			
Izklop	POFF	M	kW
Način s termostatskim izklopom	PTO	N	kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi	PCK	O	kW
Stanje pripravljenosti	PSB	P	kW
Drugi elementi			
Nadzor zmogljivosti		spremenljivo	
Glasnost delovanja, zunaj	LWA	Q	dB
Pri pogonu z motorjem: Emisije dušikovih oksidov(2)	Nox	—	mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za klimatske naprave zrak-zrak: hitrost pretoka zraka, merjeno zunaj		R	m ³ /h
GWP hladiva		S	kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. septembra 2018.

(4) Če Cdc (koeficient degradacije za hlajenje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za klimatske naprave 0,25.

Opomba: Kjer se informacije nanašajo na multi klimatske naprave, bo mogoče rezultate preizkusov in podatke o zmogljivosti pridobiti na podlagi zmogljivosti zunanje enote v kombinaciji z notranjo enoto, ki jo priporoča proizvajalec ali uvoznik.

Informačné požiadavky pre klimatizácie vzduch-vzduch	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ých) sa týkajú tieto informácie:		A	
Vymenník tepla na vonkajšej strane klimatizácie:		vzduch	
Vymenník tepla na vnútornej strane klimatizácie:		vzduch	
Typ: kompresor poháňaný kompresiou pár alebo procesom sorpcie		kompresor poháňaný kompresiou pár	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Menovitý výkon klimatizácie	Prated,c	B	kW
Sezónna účinnosť klimatizácie miestnosti	ηs,c	C	%
Vyhlasený výkon klimatizácie pre čiastočné zaťaženie pri danej výstupnej teplote Tj a vnútornej 27°C/19°C (teplomer v suchu/vlhku)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Klimatizácie so súčiniteľom straty účinnosti(4)	Cdc	H	
Deklarovaný pomer energetickej účinnosti alebo účinnosť využitia plynu/pomocný súčiniteľ energie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Príkion v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	M	kW
Režim termostatu Off	PTO	N	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	O	kW
Pohotovostný režim	PSB	P	kW
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, vonku	LWA	Q	dB
Ak je motor poháňaný: Emisie oxidov dusíka(2)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre klimatizáciu vzduch-vzduch: prietok vzduchu, meraný vonku		R	m³/h
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(2) Od 26. septembra 2018.

(4) Ak Cdc nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti klimatizácie má byť 0,25.

Poznámka: Kde sa informácie týkajú klimatizácií typu multi-split, výsledok testu a údaje o výkonnosti môžu byť získané na báze výkonnosti vonkajšej jednotky v kombinácii s vnútornou(ými) jednotkou(ami) odporúčanou(ými) výrobcom alebo dovozcom.

Информационни изисквания за климатици въздух-към-въздух	Символ	Стойност	Модул
Модел(и): Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на климатик:		въздух	
Вътрешен топлообменник на климатик:		въздух	
Тип: задвижван от компресор процес на съгъстяване на пари или сорбция		реализирано от компресор съгъстяване на парата	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Номинален капацитет на охлаждане	Prated,c	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на охлаждане на пространство	ηs,c	C	%
Деклариран капацитет на охлаждане за частично натоварване при дадени външни температури Tj и вътрешни 27°C/19°C (сух/мокрър термометър)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Коефициент на влошаване на ефективността за климатици(4)	Cdc	H	
Деклариран коефициент на преобразуване или ефективност на използване на газово гориво/енергийната ефективност на спомагателните съоръжения при частичен товар при дадени външни температури Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	M	kW
Режим на изключен термостат	PTO	N	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	O	kW
Режим на готовност	PSB	P	kW
Други елементи			
Контрол на капацитета		променлив	
Ниво на звуково налягане, външно	LWA	Q	dB
Ако се задвижва от двигател: Емисии на азотни оксиди(2)	Nox	—	мг/кВч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
За климатик въздух-към-въздух: дебит на въздуха, измерен отвън		R	м³/ч
GWP на хладилния агент		S	кг CO2 еквивалент (100 години)
Данни за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(2) От 26 септември 2018.

(4) Ако Cdc не се определя чрез измерване, тогава подразбиращият се коефициент на влошаване на ефективността на климатика ще бъде 0,25.

Бележка: Когато информацията се отнася до мулти сплит климатици, резултатите от теста и данните за експлоатационните характеристики могат да бъдат получени въз основа на работата на външния модул с комбинация от вътрешни модули, препоръчани от производителя или вносителя.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące klimatyzatorów typu powietrze-powietrze	Symbol	Wartość	Jednostka
Model(-e): Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczą podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła klimatyzatora:		powietrze	
Wewnętrzny wymiennik ciepła klimatyzatora:		powietrze	
Rodzaj: proces sprężania pary lub proces sorpcyjny napędzany sprężarką		proces sprężania pary napędzany sprężarką	
w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		silnik elektryczny	
Znamionowa wydajność chłodnicza	Prated,c	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna chłodzenia pomieszczeń	ηs,c	C	%
Deklarowana wydajność chłodnicza dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj i temperaturach pomieszczenia 27°C/19°C (termometr suchy/mokry)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Współczynnik strat dla klimatyzatorów(4)	Cdc	H	
Deklarowany wskaźnik efektywności energetycznej lub efektywności zużycia gazu/wskaźnik zużycia energii pomocniczej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	M	kW
Tryb wyłączzonego termostatu	PTO	N	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	O	kW
Tryb czuwania	PSB	P	kW
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmienne	
Poziom mocy akustycznej mierzony w pomieszczeniu/na zewnątrz	LWA	Q	dB
W przypadku napędu silnikowego: Emisje tlenków azotu(2)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla klimatyzatora typu powietrze-powietrze: natężenie przepływu mierzone na zewnątrz		R	m³/h
GWP czynnika chłodniczego		S	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Od 26 września 2018 r.

(4) Jeżeli Cdc nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla klimatyzatorów wynosi 0,25.

Uwaga: Jeżeli informacja dotyczy klimatyzatorów typu multi-split, wyniki badań i dane dotyczące efektywności można uzyskać na podstawie efektywności jednostki zewnętrznej, w kombinacji z jednostką wewnętrzną lub jednostkami wewnętrznymi zalecanymi przez producenta lub importera.

Påkrævet information vedr. luft-til-luft klimaanlæg	Symbol	Værdi	Enhed
Model(ler): Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Klimaanlæg udendørs varmeveksler:		luft	
Klimaanlæg indendørs varmeveksler:		luft	
Type: proces med kompressordrevet komprimering af damp eller vandoptagelse		Kompressordrevet dampkompression	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Nominel kølekapacitet	Prated,c	B	kW
Rum anvendt i sæson, køleenergi effektivitet	ηs,c	C	%
Anført kølekapacitet ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj og indetemperatur 27°C/19°C (tør/våd probe)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koefficient for effektivitetstab for klimaanlæg(4)	Cdc	H	
Anført energiudnyttelse eller effektiv gasudnyttelse/yderligere energifaktor ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strømforsbrug i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	M	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	N	kW
Tilstand med krumtaphusopvarmning	PCK	O	kW
Standby tilstand	PSB	P	kW
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs	LWA	Q	dB
Hvis motordrevet: Emission af nitrogenoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
På luft-til-luft klimaanlæg: luftstrøm, målt udendørs		R	m³/h
GWP værdi for kølemiddel		S	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Fra 26. september 2018.

(4) Hvis ikke Cdc er bestemt ved måling, er klimaanlæggets standard koefficient for effektivitetstab 0,25.

Bemærk: Hvis oplysningerne vedrører klimaanlæg med multi-opdeling, kan testresultater og ydelsesdata opnås på basis af udendørsenhedens ydelse med en kombination af indendørsenhed(er) anbefalet af producenten eller importøren.

Ilma-ilmahuoneilmastointilaitteita koskevat tietovaatimukset	Symboli	Arvo	Yksikkö
Malli(t): Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A	
Huoneilmastointilaitteen ulkolämmönsiirrin:		ilma	
Huoneilmastointilaitteen sisälämmönsiirrin:		ilma	
Tyyppi: kompressoritoiminen höyryn puristuskierto tai sorptioprosessi		kompressoritoiminen höyryn puristuskierto	
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori	
Nimellinen jäähdytysteho	Prated,c	B	kW
Tilajäähdytyksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,c	C	%
Ilmoitettu jäähdytysteho osakuormalla ulkolämpötilassa Tj ja sisälämpötilassa 27°C/19°C (kuiva/märkä)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Huoneilmastointilaitteiden alenemiskerroin(4)	Cdc	H	
Ilmoitettu kylmäkerroin tai kaasun käytön tehokkuus / lisäenergiakerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
Pois päältä -tila	POFF	M	kW
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	N	kW
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	O	kW
Valmiustila	PSB	P	kW
Muut ominaisuudet			
Tehonsäätö		muuttuva	
Äänitehotaso, ulkona	LWA	Q	dB
Jos moottorikäyttöinen: Typen oksidien päästöt(2)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)
Ilma-ilmahuoneilmastointilaitteista: ilmavirta, ulkona mitattu		R	m³/h
Kylmäaineen GWP		S	kg CO2-ekv. (100 vuotta)
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Syyskuun 26. päivästä 2018.

(4) Jos Cdc:n arvoa ei määritetä mittaamalla, jäähdytyslaitteiden alenemiskertoimen oletusarvo on 0,25.

Huomaus: Jos tiedot koskevat multisplit-ilmastointilaitteita, testitulokset ja suorituskykytiedot voidaan saada ulkoyksikön suorituskyvyn perusteella, kun se on yhdistetty yhteen tai useampaan valmistajan tai maahantuojan suosittelemaan sisäyksikköön.

Teave õhk-õhk õhukonditsioneeride nõuete kohta

	Sümbol	Väärtus	Ühik
Mudel (mudelid): Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Õhukonditsioneerisoojusvaheti väljas asuv osa:		õhk	
Õhukonditsioneerisoojusvaheti ruumis asuv osa:		õhk	
Tüüp: kompressoriga juhitud auru kokkusurumise või sorptsiooni protsess		kompressori jõul toimuv auru kokkusurumine	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Jahutamise nimivõimsus	Prated,c	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi jahutamisel	ηs,c	C	%
Deklareeritud jahutusvõimsus osalisele koormusele, määratud välistemperatuuridel Tj ja ruumis 27°C/19°C (kuival/märjal termomeetril)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Õhukonditsioneeride kaategur (4)	Cdc	H	
Esitatud energiatõhusustegur või gaasikasutustõhususe/lisaenergia tegur osalisel koormusel konkreetsel välistemperatuuridel Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	M	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	N	kW
Karterikütte seisund	PCK	O	kW
Ooteseisund	PSB	P	kW
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müratase, väljas	LWA	Q	dB
Kui on mootoriga käitav: Lämmastikoksiidide heide(2)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Õhk-õhk õhukonditsioneeridele: õhu voolukiirus, mõõdetud väljas		R	m³/h
Külmaaine GWP		S	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Alates 26. septembrist 2018.

(4) Kui Cdc-d ei mõõdetata, kasutatakse õhukonditsioneeride kaategurina vaikeväärtust 0,25.

Märkus. Kui tegu on mitmeosaliste õhukonditsioneeride teabega, võib katsetulemusi ja tööandmeid saada välise seadme töö alusel, kui see töötab koos tootja või importija soovitatud siseruumiseadme(te)ga.

Informatīvās prasības gaisa/gaisa kondicionētājiem	Simbols	Vērtība	Iekārta
Modelis(-ji): Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Gaisa kondicionētāja ārējais siltummainis:		gaiss	
Gaisa kondicionētāja iekšējais siltummainis:		gaiss	
Tips: tvaika kompresija ar kompresoru vai sorbcija		tvaika kompresija ar kompresoru	
Ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Nominālā dzesēšanas jauda	Prated,c	B	kW
Telpu dzesēšanas energoefektivitāte atkarībā no gadalaika	ηs,c	C	%
Deklarētā dzesēšanas jauda nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj un telpu temperatūrā 27°C/19°C (sausais/slapjais termometrs)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Gaisa kondicionētāju degradācijas koeficients(4)	Cdc	H	
Deklarētā energoefektivitāte vai gāzes izmantošanas efektivitāte/ papildu enerģijas koeficients nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF	M	kW
Termostata izslēgtais režīms	PTO	N	kW
Kartera sildītāja režīms	PCK	O	kW
Gaidīšanas režīms	PSB	P	kW
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, ārpus telpām	LWA	Q	dB
Ja darbina motoru: Slāpekļa oksīdu emisija(2)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Gaisa/gaisa kondicionētājam: gaisa caurplūdums, mērīts ārpus telpām		R	m³/h
Aukstumaģenta GSP		S	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(2) No 2018. gada 26. septembra.

(4) Ja Cdc nav noteikts ar mērījumiem, tad gaisa kondicionētāja noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,25.

Ievērojiet! Ja informācija attiecas uz dalītās sistēmas gaisa kondicionētājiem, tad testa rezultātus un veiktspējas datus var iegūt, pamatojoties uz ārējā bloka veiktspēju kombinācijā ar ražotāja vai importētāja ieteikto(-iem) iekšējo(-iem) bloku(-iem).

Oro kondicionierių "oras-oras" informacijos poreikis

	Ženklas	Vertė	Įrenginys
Modelis (-iai): Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A	
Oro kondicionieriaus lauko šilumokaitis:		oras	
Oro kondicionieriaus patalpos šilumokaitis:		oras	
Tipas: kompresoriaus varomas garų suspaudimo arba sorbcijos procesas		kompresoriaus varomas garų suspaudimas	
Jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis	
Vardinė vėsinimo galia	Prated,c	B	kW
Sezoninis erdvės vėsinimo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,c	C	%
Deklaruojamoji vėsinimo galia esant dalinei aprokvai duotąja temperatūra (Tj), patalpos temperatūra: 27°C/19°C (išmatuota sausuoju / drėgnuoju termometru)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Oro kondicionierių blogėjimo koeficientas(4)	Cdc	H	
Deklaruotasis energijos vartojimo efektyvumas arba dujų vartojimo efektyvumas / pagalbinės energijos faktorius esant dalinei aprokvai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuoju			
Išjungimo režimas	POFF	M	kW
Termostato išjungimo režimas	PTO	N	kW
Karterio šildytuvo režimas	PCK	O	kW
Budėjimo režimas	PSB	P	kW
Kiti elementai			
Galios valdymas		kintamasis	
Garso galios lygis, lauke	LWA	Q	dB
Jei varomas degimo varikliu: Išmetamų azoto oksidų kiekis(2)	Nox	—	įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Oro kondicionierius "oras-oras": oro srauto sparta, išmatuota lauke		R	m³/h
Šaltnešio GWP		S	kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams		"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

(4) Jei Cdc nenustatomas matuojant, numatytasis oro kondicionierių blogėjimo koeficientas turi būti 0,25.

Pastaba: Jei informacija sietina su daugialybiais padalytaisiais oro kondicionieriais, bandymo rezultatus ir veikimo duomenis galima gauti remiantis lauko bloko veikimu, derinant su gamintojo arba importuotojo rekomenduojamu (-ais) patalpos bloku (-ais).

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
RKXYQ5T+RDXYQ5T8	14,00	200	14,00	10,32	6,63	4,81	0,25	2,38	4,04	6,50	9,37	0,045	0,000	0,000	0,045	60 / 77	3300	2088
RKXYQ8T+RDXYQ8T8	22,40	191	22,40	16,50	10,61	6,40	0,25	2,24	3,74	5,53	10,46	0,043	0,012	0,000	0,043	64 / 81	6000	2088

Information requirements for heat pumps	Symbol	Value	Unit
Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of heat pump:		air	
Indoor side heat exchanger of heat pump:		air	
Indication if the heater is equipped with a supplementary heater:		no	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Parameters shall be declared for the average heating season, parameters for the warmer and colder heating seasons are optional.			
Rated heating capacity	Prated,h	B	kW
Seasonal space heating energy efficiency	ηs,h	C	%
Declared heating capacity for part load at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalent temperature	Pdh	H	kW
TOL = operation limit	Pdh	I	kW
For air-to-water heat pumps: Tj=-15°C (if TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalent temperature	Tbiv	J	°C
Degradation coefficient heat pumps(4)	Cdh	K	
Declared coefficient of performance or gas utilisation efficiency/auxiliary energy factor for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalent temperature	COPd	P	
TOL = operation limit	COPd	Q	
For water-to-air heat pumps: Tj=-15°C (if TOL<-20°C)	COPd	—	
For water-to-air heat pumps: Operation limit temperature	TOL	R	°C
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	S	kW
Thermostat-off mode	PTO	T	kW
Crankcase heater mode	PCK	U	kW
Standby mode	PSB	V	kW
Supplementary heater			
Backup heating capacity(7)	elbu	W	kW
Type of energy input		—	
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor measured	LWA	X	dB
Emissions of nitrogen oxides (if applicable)(8)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For air-to-air heat pumps: air flow rate, outdoor measured		Y	
For water-/brine-to-air heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor side heat exchanger		—	
GWP of the refrigerant		Z	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(4) If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient of heat pumps shall be 0,25.

(7) Depending on your application and the product selected, an additional supplementary heater may have to be installed.

(8) From 26 September 2018.

Where information relates to multi-split heat pumps, the test result and performance data may be obtained on the basis of the performance of the outdoor unit with a combination of indoor unit(s) recommended by the manufacturer or importer.

Informationsanforderungen für Wärmepumpen	Symbol	Wert	Einheit
Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Wärmepumpe:		Luft	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Wärmepumpe:		Luft	
Gibt an, ob die Heizung mit einem ergänzenden Heizgerät ausgestattet ist:		Nein	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Parameter müssen für die Durchschnitts-Heizperiode deklariert werden, Parameter für die wärmere und kältere Heizperiode sind optional.			
Nennheizleistung	Prated,h	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumheizung	ηs,h	C	%
Deklarierte Heizleistung bei Teillast bei 20°C Innentemperatur und gegebener Außentemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = Bivalenttemperatur	Pdh	H	kW
TOL = Betriebsgrenze	Pdh	I	kW
Bei Luft-zu-Wasser-Wärmepumpen: Tj=-15°C (wenn TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalenttemperatur	Tbiv	J	°C
Minderungsfaktor-Wärmepumpen(4)	Cdh	K	
Angegebene Leistungszahl oder Gas-Nutzungsgrad-/Hilfsenergie-Faktor bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = Bivalenttemperatur	COPd	P	
TOL = Betriebsgrenze	COPd	Q	
Bei Wasser-zu-Luft-Wärmepumpen: Tj=-15°C (wenn TOL<-20°C)	COPd	—	
Bei Wasser-zu-Luft-Wärmepumpen: Grenzwert der Betriebstemperatur	TOL	R	°C
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	S	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	T	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	U	kW
Bereitschaftszustand	PSB	V	kW
Zusatzheizgerät			
Leistung der Reserveheizung(7)	elbu	M	kW
Art der zugeführten Energie		—	
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen gemessen	LWA	X	dB
Emissionen von Stickoxiden (falls vorhanden)(8)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Luft-zu-Luft-Wärmepumpen: Luftdurchsatz, außen gemessen		Y	
Bei Wasser-/Sole-zu-Luft-Wärmepumpen: Nenn-Durchflussrate bei Sole oder Wasser, Wärmetauscher außen		—	
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		Z	kg CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Wird Cdh nicht durch Messung bestimmt, dann ist der Standard-Minderungsfaktor von Wärmepumpen 0,25

(7) Abhängig von Ihrer Anwendung und dem ausgewählten Produkt muss möglicherweise ein zusätzliches Zusatzheizgerät installiert werden.

(8) Ab 26. September 2018.

Wo sich die Information auf Multi-Split-Wärmepumpen bezieht, können die Testergebnisse und Leistungsdaten auf Basis der Leistung der Außeneinheit in Kombination mit (einer) Inneneinheit(en) erlangt werden, die vom Hersteller oder Importeur empfohlen sind.

Informations requises pour les pompes à chaleur	Symbole	Valeur	Unité
Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur de la pompe à chaleur:		air	
Echangeur de chaleur intérieur de la pompe à chaleur:		air	
Indication si le chauffage est équipé d'un chauffage supplémentaire:		non	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Les paramètres sont déclarés pour la saison de chauffe moyenne, ceux correspondant aux saisons de chauffe plus chaude et plus froide sont facultatifs.			
Capacité de chauffage nominale	Prated,h	B	kW
Rendement énergétique chauffage d'espace saisonnier	ηs,h	C	%
Capacité de chauffage déclarée pour charge partielle à la température intérieure de 20°C et la température extérieure Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = température bivalente	Pdh	C	kW
TOL = limite de fonctionnement	Pdh	I	kW
Pour pompes à chaleur air-eau: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Température bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficient de dégradation pompes à chaleur(4)	Cdh	K	
Coefficient de performance déclaré ou rendement de la consommation de gaz/indice énergétique auxiliaire à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = température bivalente	COPd	P	
TOL = limite de fonctionnement	COPd	Q	
Pour pompes à chaleur eau-air: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	COPd	—	
Pour pompes à chaleur eau-air: Température limite de fonctionnement	TOL	R	°C
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif'			
Mode Arrêt	POFF	S	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	J	kW
Mode chauffage carter	PCK	U	kW
Mode veille	PSB	V	kW
Chauffage supplémentaire			
Capacité du chauffage d'appoint(7)	elbu	M	kW
Type de fourniture d'énergie		—	
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance acoustique, mesuré à l'extérieur	LWA	X	dB
Émissions d'oxydes d'azote (le cas échéant)(8)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour pompes à chaleur air-air: débit d'air, mesuré à l'extérieur		Y	
Pour pompes à chaleur eau/saumure-air: débit nominal d'eau glycolée ou d'eau, échangeur de chaleur côté extérieur		—	
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		Z	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(4) Si le Cdh n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des pompes à chaleur sera de 0,25.

(7) En fonction de votre application et du produit sélectionné, un chauffage supplémentaire devra peut-être être installé.

(8) À compter du 26 septembre 2018.

Lorsque les informations concernent une pompe à chaleur multi-split, les résultats des essais et les caractéristiques relatives aux performances peuvent être obtenus sur la base des performances de l'unité extérieure, en combinaison avec une ou plusieurs unités intérieures, telles que recommandées par le fabricant ou l'importateur.

Informatievereisten voor warmtepompen	Symbol	Waarde	Eenheid
Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van warmtepomp:		lucht	
Warmtewisselaar binnenunit van warmtepomp:		lucht	
Aanduiding of de verwarming is uitgerust met een aanvullende verwarming:		nee	
indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Parameters moeten worden opgegeven voor het gemiddelde verwarmingsseizoen, parameters voor warmere en koudere verwarmingsseizoenen zijn optioneel.			
Nominale verwarmingscapaciteit	Prated,h	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie verwarmen van ruimten	ηs,h	C	%
Opgegeven verwarmingscapaciteit voor deellast bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalente temperatuur	Pdh	H	kW
TOL = uiterste bedrijfstemperatuur	Pdh	I	kW
Voor lucht/water-warmtepompen: Tj=-15°C (als TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalente temperatuur	Tbiv	J	°C
Verliescoëfficiënt warmtepompen(4)	Cdh	K	
Opgegeven prestatiecoëfficiënt of gasgebruiksefficiëntie/ondersteunende energiefactor voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalente temperatuur	COPd	P	
TOL = uiterste bedrijfstemperatuur	COPd	Q	
Voor water/lucht-warmtepompen: Tj=-15°C (als TOL<=-20°C)	COPd	—	
Voor water/lucht-warmtepompen: Uiterste bedrijfstemperatuur	TOL	R	°C
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	Z	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	T	kW
Carterverwarming-stand	PCK	U	kW
Stand-by-stand	PSB	V	kW
Aanvullend verwarmingstoestel			
Back-upverwarmingsvermogen(7)	elbu	W	kW
Type energietoever		—	
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten gemeten	LWA	X	dB
Emissies van stikstofoxiden (indien van toepassing)(8)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor lucht/lucht-warmtepompen: luchtdebiet, buiten gemeten		Y	
Voor water of pekel/lucht-warmtepompen: Nominaal pekel- of waterdebiet, warmtewisselaar buitenunit			
GWP van het koelmiddel		Z	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(4) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van warmtepompen 0,25.

(7) Afhankelijk van uw toepassing en het geselecteerde product kan een extra aanvullend verwarmingstoestel moeten worden geïnstalleerd.

(8) Met ingang van 26 september 2018.

Indien de informatie betrekking heeft op multi-split-warmtepompen, kunnen het testresultaat en de prestatiegegevens worden verkregen op basis van de prestaties van de buitenunit, met een door de fabrikant of de invoerder aanbevolen combinatie van één of meerdere binnenunits.

Requisitos informativos para bombas de calor	Símbolo	Valor	Unidad
Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor en el lado exterior de la bomba de calor:		aire	
Intercambiador de calor en el lado interior de la bomba de calor:		aire	
Indicación de si el calentador está equipado con un calentador adicional:		no	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Los parámetros deberán declararse para la temporada de calefacción media, los parámetros para las temporadas de calefacción más cálidas o más frías son opcionales.			
Capacidad de calefacción nominal	Prated,h	B	kW
Eficiencia energética estacional en calefacción de habitaciones	ηs,h	C	%
Capacidad de calefacción declarada a carga parcial con una temperatura interior de 20°C y una temperatura exterior Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = límite de funcionamiento	Pdh	I	kW
Para bombas de calor aire-agua: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente de degradación de las bombas de calor(4)	Cdh	K	
Coefficiente de rendimiento declarado o eficiencia de uso de gas/factor de energía auxiliar a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = límite de funcionamiento	COPd	Q	
Para bombas de calor agua-aire: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	COPd	—	
Para bombas de calor agua-aire: Temperatura límite de funcionamiento	TOL	R	°C
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	S	kW
Modo termostato apagado	PTO	T	kW
Modo calentador del cárter	PCK	U	kW
Modo de espera	PSB	V	kW
Calentador adicional			
Capacidad de calefacción auxiliar(7)	elbu	W	kW
Tipo de entrada de energía		—	
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, medido en el exterior	LWA	X	dB
Emisiones de óxidos de nitrógeno (si corresponde)(8)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para bombas de calor aire-aire: caudal de aire, medido en el exterior		Y	
Para bombas de calor agua/salmuera-aire: Caudal de salmuera o agua nominal, intercambiador de calor del lado exterior		—	
GWP del refrigerante		Z	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(4) Si la medición no calcula el Cdh, el coeficiente de degradación por defecto de las bombas de calor será de 0,25.

(7) En función de la aplicación y del producto seleccionado, puede que sea necesario instalar un calentador adicional.

(8) A partir del 26 de septiembre de 2018.

Cuando la información hace referencia a las bombas de calor Multisplit, los resultados de la prueba y los datos de rendimiento se pueden obtener en base al rendimiento de la unidad exterior con la combinación de unidades interiores recomendada por el fabricante o importador.

Requisiti di informazione per le pompe di calore	Simbolo	Valore	Unità
Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Scambiatore di calore esterno della pompa di calore:		aria	
Scambiatore di calore interno della pompa di calore:		aria	
Indicare se il generatore di calore è munito di un apparecchio di riscaldamento supplementare:		no	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Si dichiarano i parametri per la stagione di riscaldamento media, quelli relativi alle stagioni di riscaldamento più calda e più fredda sono facoltativi.			
Capacità di riscaldamento nominale	Prated,h	B	kW
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	ηs,h	C	%
Capacità di riscaldamento dichiarata a carico parziale a temperatura interna 20°C e a temperatura esterna Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = limite di esercizio	Pdh	I	kW
Per le pompe di calore aria-acqua: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente di degradazione per le pompe di calore(4)	Cdh	K	
Coefficiente di prestazione dichiarato o efficienza dell'uso del gas/fattore di energia ausiliaria a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = limite di esercizio	COPd	Q	
Per le pompe di calore acqua-aria: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	COPd	—	
Per le pompe di calore acqua-aria: Temperatura limite di esercizio	TOL	R	°C
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	S	kW
Modo termostato spento	PTO	T	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	U	kW
Modo attesa	PSB	V	kW
Apparecchio di riscaldamento supplementare			
Capacità di riscaldamento di sicurezza(7)	elbu	M	kW
Tipo di energia assorbita		—	
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora misurato, esterno	LWA	X	dB
Emissioni di ossidi di azoto (se pertinente)(8)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per le pompe di calore aria-aria: flusso d'aria, misurato all'esterno		Y	
Per le pompe di calore acqua/salamoia-aria: flusso d'acqua o salamoia nominale, scambiatore di calore esterno		—	
GWP del refrigerante		Z	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(4) Se Cdh non è determinato mediante misurazione, il coefficiente di degradazione per le pompe di calore sarà 0,25.

(7) A seconda dell'applicazione e del prodotto selezionato, potrebbe essere necessaria l'installazione di un apparecchio di riscaldamento supplementare aggiuntivo.

(8) Dal 26 settembre 2018.

Se le informazioni sono riferibili alle pompe d'aria multisplit, i risultati delle prove e i dati prestazionali possono essere ottenuti in base alla prestazione dell'unità esterna combinata con una o più unità interne, secondo quanto raccomandato dal fabbricante o dall'importatore.

Απαιτήσεις στοιχείων για αντλίες θερμότητας	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εναλλάκτης θερμότητας εξωτερικής πλευράς αντλίας θερμότητας:		αέρας	
Εναλλάκτης θερμότητας εσωτερικής πλευράς αντλίας θερμότητας:		αέρας	
Ένδειξη του κατά πόσο ο θερμαντήρας είναι εξοπλισμένος με συμπληρωματικό θερμαντήρα:		όχι	
αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστη:		ηλεκτροκινητήρας	
Δηλώνονται οι παράμετροι για τη μέση εποχική θέρμανσης, οι παράμετροι για τις θερμότερες και ψυχρότερες εποχές θέρμανσης είναι προαιρετικές.			
Ονομαστική θερμαντική ισχύς	Prated,h	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρου	ηs,h	C	%
Δηλωμένη θερμαντική ισχύς για μερικό φορτίο σε εσωτερική θερμοκρασία 20°C και εξωτερική θερμοκρασία Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = δίμηνη θερμοκρασία	Pdh	H	kW
TOL = όριο λειτουργίας	Pdh	I	kW
Για αντλίες θερμότητας αέρα-νερού: Tj=-15°C (αν TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Δίμηνη θερμοκρασία	Tbiv	J	°C
Συντελεστής υποβάθμισης αντλίας θερμότητας(4)	Cdh	K	
Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης ή απόδοση της χρήσης αερίου/συντελεστής βοηθητικής ενέργειας υπό μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου T			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = δίμηνη θερμοκρασία	COPd	P	
TOL = όριο λειτουργίας	COPd	Q	
Για αντλίες θερμότητας νερού-αέρα: Tj=-15°C (αν TOL<=-20°C)	COPd	—	
Για αντλίες θερμότητας νερού-αέρα: Οριακή θερμοκρασία λειτουργίας	TOL	R	°C
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	S	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	T	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμαντήρα στροφαλοθαλάμου	PCK	U	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	V	kW
Συμπληρωματικός θερμαντήρας			
Εφεδρική θερμαντική ισχύς(7)	elbu	T	kW
Τύπος τροφοδότησης ηλεκτρικού ρεύματος		—	
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, μετρούμενη σε εξωτερικό χώρο	LWA	X	dB
Εκπομπές οξειδίων του αζώτου (κατά περίπτωση)(8)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για αντλίες αέρα σε αέρα: παροχή αέρα, μέτρηση σε εξωτερικό χώρο		Y	
Για αντλίες νερού/αλμυρού νερού σε αέρα: Ονομαστική παροχή άλης ή νερού, εξωτερικός εναλλάκτης θερμότητας		—	
GWP του ψυκτικού μέσου		Z	kg CO2 eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(4) Εάν ο συντελεστής υποβάθμισης Cdh δεν προσδιορίζεται μέσω μέτρησης, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των αντλιών θερμότητας θα είναι 0,25.

(7) Ανάλογα με την εφαρμογή και το επιλεγμένο προϊόν, μπορεί να χρειαστεί να εγκατασταθεί ένας επιπρόσθετος συμπληρωματικός θερμαντήρας.

(8) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

Όταν οι πληροφορίες αφορούν πολυδιαρριμμένες αντλίες θερμότητας, το αποτέλεσμα της δοκιμής και τα δεδομένα επιδόσεων επιτρέπεται να προέρχονται από τις επιδόσεις της εξωτερικής μονάδας, με συνδυασμό εσωτερικής(-ών) μονάδας(-ων) που συνιστά ο κατασκευαστής ή ο εισαγωγέας.

Requisitos de informação das bombas de calor	Símbolo	Valor	Unidade
Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior da bomba de calor:		ar	
Permutador de calor do lado interior da bomba de calor:		ar	
Indicação de se o aquecedor está equipado com um aquecedor complementar:		não	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Devem ser declarados os parâmetros para a estação de aquecimento média, sendo facultativa a declaração dos parâmetros para as estações de aquecimento mais quentes e mais frias.			
Capacidade nominal de aquecimento	Prated,h	B	kW
Eficiência energética sazonal de aquecimento ambiente	ηs,h	C	%
Capacidade declarada de aquecimento para carga parcial à temperatura interior de 20°C e à temperatura exterior Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = limite de funcionamento	Pdh	I	kW
Para bombas de calor ar-água: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente de degradação das bombas de calor(4)	Cdh	K	
Coefficiente de desempenho declarado ou eficiência da utilização de gás/factor de energia auxiliar para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = limite de funcionamento	COPd	Q	
Para bombas de calor água-ar: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	COPd	—	
Para bombas de calor água-ar: Temperatura-limite de funcionamento	TOL	R	°C
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	S	kW
Modo termostato desligado	PTO	T	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	U	kW
Modo de espera	PSB	V	kW
Aquecedor complementar			
Capacidade de aquecimento de reserva(7)	elbu	W	kW
Tipo de fornecimento de energia		—	
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, medido no exterior	LWA	X	dB
Emissões de óxidos de azoto (se aplicável)(8)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para bombas de calor ar-ar: débito de ar, medido no exterior		Y	
Para bombas de calor água/salmoura-ar: Débito nominal de salmoura ou água, permutador de calor do lado exterior		—	
GWP do refrigerante		Z	kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(4) Se Cdh não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido das bombas de calor é de 0,25.

(7) Dependendo da sua aplicação e do produto seleccionado, poderá ser necessário instalar um aquecedor complementar adicional.

(8) A partir de 26 de Setembro de 2018.

Quando a informação diz respeito a bombas de calor multi-split, o resultado do ensaio e os dados de desempenho podem ser obtidos com base no desempenho da unidade de exterior, com uma combinação de unidade(s) interior(es) recomendada pelo fabricante ou importador.

Informationskrav för värmepumpar	Symbol	Värde	Enhet
Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Värmepumpens värmeväxlare utomhus:		luft	
Värmepumpens värmeväxlare inomhus:		luft	
Indikering av om värmaren är försedd med en reservvärmare:		nej	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Parametrar ska anges för genomsnittlig uppvärmningssäsong, parametrar för varmare och kallare uppvärmningssäsonger är valfria.			
Nominell uppvärmningskapacitet	Prated,h	B	kW
Energieffektivitet för säsongsutrymmeskyllning	ηs,h	C	%
Deklarerad uppvärmningskapacitet för partiell belastning vid inomhustemperatur 20°C och utomhustemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalent temperatur	Pdh	H	kW
TOL = driftgräns	Pdh	I	kW
För luft till vatten-värmepumpar: Tj=-15°C (om TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalent temperatur	Tbiv	J	°C
Nedklassningskoefficient värmepumpar(4)	Cdh	K	
Deklarerad koefficient för prestanda eller gasverkningsgrad/reservenergifaktor för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalent temperatur	COPd	P	
TOL = driftgräns	COPd	Q	
För vatten till luft-värmepumpar: Tj=-15°C (om TOL<-20°C)	COPd	—	
För vatten till luft-värmepumpar: Driftgränstemperatur	TOL	R	°C
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	S	kW
Termostat avstängd	PTO	T	kW
Vevhusvärmare	PCK	U	kW
Standby	PSB	V	kW
Reservvärmare			
Reservuppvärmningskapacitet(7)	elbu	O	kW
Typ av energitillförsel		—	
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus uppmätt	LWA	X	dB
Utsläpp av kväveoxider (om tillämpligt)(8)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För luft till luft-värmepumpar: luftflöde, uppmätt utomhus		Y	
För vatten/köldbärare till luft-värmepumpar: Nominellt köldbärar- eller vattenflöde, värmeväxlare utomhus			
		Z	Motsvarande kg CO2 (100 år)
GWP-värde för köldmediet			
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Om Cdh inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för värmepumpar vara 0,25.

(7) Beroende på din tillämpning och vilken produkt som valts kan en extra reservvärmare behöva installeras.

(8) Från 26 september 2018.

Där information gäller flera delade värmepumpar kan testresultatet och prestandadata inhämtas baserat på prestandan för utomhusenheten med en kombination av inomhusenhet(er) som rekommenderas av tillverkaren eller importören.

Informasjonskrav for varmepumper	Symbol	Verdi	Enhet
Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A	
Varmepumpens utendørs varmeveksler:		luften	
Varmepumpens innendørs varmeveksler:		luften	
Indikasjon på om varmeenheten er utstyrt med tilleggsvarmeenhet:		nei	
hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor	
Parametre skal oppgis for gjennomsnittlig oppvarmings sesong, parametre for varmere og kaldere oppvarmings sesonger er valgfritt.			
Anslått oppvarmingskapasitet	Prated,h	B	kW
Årstidsbetiget romoppvarmingsenergieffekt	ns,h	C	%
Erklært varmekoeffisient for delvis belastning ved innendørstemperatur 20°C og utetemperaturer Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = toverdig temperatur	Pdh	H	kW
TOL = grenseverdi for drift	Pdh	I	kW
For luft-til-vann varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Toverdig temperatur	Tbiv	J	°C
Nedbrytingskoeffisient varmepumper(4)	Cdh	K	
Erklært effektkoeffisient eller gassutnyttelseskoeffisient/tilleggsenergifaktor for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = toverdig temperatur	COPd	P	
TOL = grenseverdi for drift	COPd	Q	
For vann-til-luft varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<-20°C)	COPd	—	
For vann-til-luft varmepumper: Driftsgrensetemperatur	TOL	R	°C
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"			
AV-modus	POFF	S	kW
Termostat av-modus	PTO	T	kW
Veivhusvarmermodus	PCK	U	kW
Standby-modus	PSB	V	kW
Tilleggsvarmer			
Ekstra oppvarmingskapasitet(7)	elbu	O	kW
Type energitilførsel		—	
Øvrig utstyr			
Kapasitetskontroll		variabel	
Lydeffektnivå, måle utendørs	LWA	X	dB
Utslipp av nitrogenoksider (hvis relevant)(8)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For luft-til-luft varmepumper: luftstrømhastighet, målt utendørs		Y	
For vann/saltoppløsning-til-luft varmepumper: Beregnet saltannoppløsnings- eller vannstrømhastighet, utendørs varmeveksler		—	
Kjølemediets GWP-verdi		Z	kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Hvis Cdh ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for varmepumper være 0,25.

(7) Det må eventuelt installeres en ekstra varmeenhet, avhengig av bruk og valgt produkt.

(8) Fra 26. september 2018.

Der informasjonen gjelder varmepumper i multisystem, kan testresultater og yteevnedata fås på bakgrunn av yteevnen til utendørsanlegget med kombinasjon av innendørsanlegg anbefalt av produsent eller importør.

Informace o požadavcích pro tepelná čerpadla	Symbol	Hodnota	Jednotka
Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Vnitřní výměník tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Indikace, zda je topení vybaveno doplňkovou topnou jednotkou:		ne	
Je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Parametry by měly být deklarovány pro průměrnou topnou sezónu, parametry pro teplejší a chladnější topné sezóny jsou volitelné.			
Jmenovitá kapacita topení	Prated,h	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového topení	ηs,h	C	%
Deklarovaný topný výkon pro částečné zatížení při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = teplota dvojitinného provozu	Pdh	H	kW
TOL = provozní limit	Pdh	I	kW
Pro tepelná čerpadla voda/vzduch: Tj=-15°C (pokud TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Teplota dvojitinného provozu	Tbiv	J	°C
Koeficient degradace tepelných čerpadel(4)	Cdh	K	
Deklarovaný součinitel výkonnosti nebo účinnosti využití plynu/pomocný energetický koeficient pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = teplota dvojitinného provozu	COPd	P	
TOL = provozní limit	COPd	Q	
Pro tepelné čerpadlo voda/vzduch: Tj=-15°C (pokud TOL<=-20°C)	COPd	—	
Pro tepelné čerpadlo voda/vzduch: Provozní limitní teplota	TOL	R	°C
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	S	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	T	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	U	kW
Pohotovostní režim	PSB	V	kW
Přídavné topení			
Záložní topný výkon(7)	elbu	W	kW
Typ vstupní energie		—	
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní, měřená	LWA	X	dB
Emise oxidů dusíku (je-li to vhodné)(8)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro tepelné čerpadlo vzduch/vzduch: průtok vzduchu, venkovní měření		Y	
Pro tepelné čerpadlo voda(solanka)/vzduch: Jmenovitý průtok solanky nebo vody, venkovní výměník tepla		—	
GWP chladiva		Z	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(4) Pokud hodnota Cdh není stanovena měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace tepelných čerpadel hodnotu 0,25.

(7) V závislosti na použití a vybraném produktu může být instalováno doplňkové topení.

(8) Od 26. září 2018.

Pokud se informace týkají vícenásobných dělených tepelných čerpadel, mohou být výsledky testů a data výkonu získána na základě výkonu venkovní jednotky v kombinaci s vnitřní jednotkou doporučenou výrobcem nebo importérem.

Informacije o zahtjevima za toplinske pumpe	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline toplinske pumpe:		zraka	
Unutarnji izmjenjivač topline toplinske pumpe:		zraka	
Pokazatelj je li grijač opremljen dopunskim grijačem:		ne	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Parametri trebaju biti prijavljeni za prosječnu sezonu grijanja, parametri za toplije i hladnije sezone grijanja su opcija.			
Nazivni kapacitet grijanja	Prated,h	B	kW
Sezonska efikasnost energije grijanja prostora	ηs,h	C	%
Prijavljeni kapacitet grijanja za djelomično opterećenje pri unutarnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentna temperatura	Pdh	H	kW
TOL = granična radna temperatura	Pdh	I	kW
Za toplinske pumpe zrak-voda: Tj=-15°C (ako je TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentna temperatura	Tbiv	J	°C
Koeficijent degradacije toplinskih pumpi(4)	Cdh	K	
Deklarirani koeficijent učinkovitosti ili faktor učinkovitosti iskorištenja plina/pomoćne energije za djelomično opterećenje pri navedenim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentna temperatura	COPd	P	
TOL = granična radna temperatura	COPd	Q	
Za toplinske pumpe voda-zrak: Tj=-15°C (ako je TOL<-20°C)	COPd	—	
Za toplinske pumpe voda-zrak: Granična radna temperatura	TOL	R	°C
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	S	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	T	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	U	kW
Stanje mirovanja	PSB	V	kW
Dodatni grijač			
Kapacitet pomoćnog grijača(7)	elbu	W	kW
Tip ulaza energije		—	
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, izmjerena vani	LWA	X	dB
Emisije dušikovih oksida (ako je primjenjivo)(8)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za toplinske pumpe zrak-zrak: brzina protoka zraka, mjerena vani		Y	
Za toplinske pumpe voda-/rasolina-zrak: Nazivni protok slane vode ili vode, na vanjskom izmjenjivaču topline		—	
GWEP rashladnog sredstva		Z	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Ako Cdh nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije toplinskih pumpi biti 0,25.

(7) Ovisno o vašoj primjeni i odabranom proizvodu, možda će biti potrebno instalirati dodatni dopunski grijač.

(8) Od 26. rujna 2018.

Tamo gdje se informacija odnosi na višedijelne toplinske pumpe, rezultat testa i podaci o performansama mogu biti dobiveni na osnovi učinkovitosti vanjske jedinice u kombinaciji sa unutarnjom(im) jedinicom po preporuci proizvođača ili uvoznika.

Hőszivattyú egységekhez szükséges adatok	Jelölés	Érték	Egység
A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Hőszivattyú kültéri hőcserélője:		levegő	
Hőszivattyú beltéri hőcserélője:		levegő	
Jelölés, hogy a fűtőegység kiegészítő fűtőelemmel van felszerelve:		nem	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
A paramétereket az átlagos fűtési időnyire vonatkozóan kell megadni, a melegebb és a hidegebb fűtési időnyire vonatkozó paraméterek megadása opcionális.			
Névleges fűtőkapacitás	Prated,h	B	kW
Szezonális térfűtés energiahatékonysága	ηs,h	C	%
Részleges terhelésen leadott névleges fűtőkapacitás 20°C beltéri és Tj kültéri hőmérsékleten			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = kettős működési hőmérséklet	Pdh	H	kW
TOL = működési határérték	Pdh	I	kW
Levegő-víz típusú hőszivattyúkhöz: Tj=-15°C (ha TOL < -20°C)	Pdh	—	kW
Kettős működési hőmérséklet	Tbiv	J	°C
Hőszivattyúk degradációs tényezője(4)	Cdh	K	
Névleges hűtési jóságok vagy gázfelhasználási hatékonyság/kiegészítőenergia-tényező a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = kettős működési hőmérséklet	COPd	P	
TOL = működési határérték	COPd	Q	
Víz-levegő típusú hőszivattyúkhöz: Tj=-15°C (ha TOL < -20°C)	COPd	—	
Víz-levegő típusú hőszivattyúkhöz: Megengedett üzemi hőmérséklet	TOL	R	°C
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	S	kW
Termosztát-ki mód	PTO	T	kW
Forgattyúházfűtés üzemmód	PCK	U	kW
Készenléti mód	PSB	V	kW
Kiegészítő fűtőberendezés			
Kiegészítő fűtőteljesítmény(7)	elbu	W	kW
Energiabevitel típusa		—	
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangteljesítményszint kültérben mérve	LWA	X	dB
Nitrogén-oxid-kibocsátás (ha alkalmazandó)(8)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Levegő-levegő típusú hőszivattyúk esetében: légszállítás, mért kültéri		Y	
Víz/sólé-víz típusú hőszivattyúk esetében: Névleges sólé- vagy vízszállítás, kültéri hőcserélő		—	
Hűtőközeg GWP értéke		Z	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(4) Ha Cdh értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a hőszivattyú alapértelmezett degradációs tényezője 0,25.

(7) Az alkalmazástól és a választott terméktől függően további kiegészítő fűtőberendezés telepítésére lehet szükség.

(8) 2018. szeptember 26-tól.

Ha az információs szolgáltatás többegyes osztozott hőszivattyúra vonatkozik, a vizsgálati eredmények és a működési adatok előállítása a kültéri egység és a beltéri egység(ek)nek a gyártó vagy az importőr által ajánlott valamely kombinációja által tanúsított együttes viselkedés alapján történhet.

Informații necesare pentru pompele de căldură	Simbol	Valoare	Unitate
Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură de pe partea de exterior al pompei termice:		aer	
Schimbătorul de căldură de pe partea de interior al pompei termice:		aer	
Indicație dacă încălzitorul este echipat cu un încălzitor suplimentar:		nu	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Pentru sezonul mediu de încălzire parametrii trebuie declarați, pentru sezoanele de încălzire mai calde și mai rece, parametrii sunt opționali.			
Capacitate nominală de încălzire	Prated,h	B	kW
Eficiența energetică de încălzire sezonieră a spațiului	ηs,h	C	%
Capacitatea de încălzire declarată pentru sarcina parțială la temperatura interioară de 20°C și temperatura exterioară Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalentă	Pdh	R	kW
TOL = limita de funcționare	Pdh	I	kW
Pentru pompele de căldură aer la apă: Tj=-15°C (dacă TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatură bivalentă	Tbiv	J	°C
Coeficient de degradare la pompele de căldură(4)	Cdh	K	
Coeficientul de performanță declarat sau eficiența utilizării gazelor/factorul de energie auxiliară pentru sarcină parțială la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=-7°C	COPd	S	
Tj=2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalentă	COPd	P	
TOL = limita de funcționare	COPd	Q	
Pentru pompele de căldură apă la aer: Tj=-15°C (dacă TOL<-20°C)	COPd	—	
Pentru pompele de căldură apă la aer: Temperatură limită de funcționare	TOL	R	°C
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	S	kW
Modul termostat oprit	PTO	T	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	U	kW
Modul de așteptare	PSB	V	kW
Încălzitor suplimentar			
Capacitate de încălzire de rezervă(7)	elbu	W	kW
Tipul de energie absorbită		—	
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivelul de putere acustică măsurat în exterior	LWA	X	dB
Emisii de oxizi de azot (dacă este cazul)(8)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru pompele de căldură aer la aer: debitul de aer, măsurat în exterior		Y	
Pentru pompele de căldură apă-/saramură la aer: Debit nominal de saramură sau de apă, schimbător de căldură exterior		—	
GWP al agentului frigorific		Z	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicit al pompelor termice va fi de 0,25.

(7) În funcție de aplicația dvs. și de produsul selectat poate fi nevoie de instalarea unui încălzitor suplimentar în plus.

(8) Începând din 26 septembrie 2018.

Atunci când informațiile se referă la aparatele de aer condiționat multi-split, rezultatul testului și datele privind performanța se pot obține pe baza performanței unității exterioare, cu o combinație de unități de interior recomandate de producător sau de importator.

Informacije zahteve za toplotne črpalke	Simbol	Vrednost	Enota
Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A	
Zunanja stran izmenjevalnika toplote toplotne črpalke:		zrak	
Notranja stran izmenjevalnika toplote toplotne črpalke:		zrak	
Navedba, ali je grelnik opremljen z dodatnim grelnikom:		Ne	
če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor	
Parametri bodo razglašeni za povprečno ogrevalno sezono, parametri za toplejše in hladnejše sezone so opcijski.			
Zmogljivost ogrevanja	Prated,h	B	kW
Energetska učinkovitost za ogrevanje prostora v letnih časih	ηs,h	C	%
Prijavljena zmogljivost ogrevanja za delno obremenitev pri 20°C in zunanji temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	P	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentna temperatura	Pdh	H	kW
TOL = omejitev delovanja	Pdh	I	kW
Za toplotne črpalke zrak-voda: Tj=-15°C (če TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentna temperaura	Tbiv	J	°C
Degradacijski koeficient za toplotne črpalke(4)	Cdh	K	
Prijavljeni koeficient učinkovitosti ali učinkovitosti pri porabi plina/faktor pomožne energije pri delni obremenitvi pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentna temperatura	COPd	P	
TOL = omejitev delovanja	COPd	Q	
Za toplotne črpalke voda-zrak: Tj=-15°C (če TOL<-20°C)	COPd	—	
Za toplotne črpalke voda-zrak: Temperatura omejitve delovanja	TOL	R	°C
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'			
Izklop	POFF	S	kW
Način s termostatskim izklopom	PTO	T	kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi	PCK	U	kW
Stanje pripravljenosti	PSB	V	kW
Dodatni grelnik			
Zmogljivost rezervnega ogrevanja(7)	elbu	W	kW
Vrsta energijskega vnosa		—	
Drugi elementi			
Nadzor zmogljivosti		spremenljivo	
Stopnja glasnosti, merjena zunaj	LWA	X	dB
Emisije dušikovih oksidov (če je ustrezno)(8)	Nox	—	mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za toplotne črpalke zrak-zrak: hitrost pretoka zraka, merjeno zunaj		Y	
Za toplotne črpalke voda/slanica-zrak: Nazivni pretok slanice ali vode, izmenjevalnik toplote na zunanji strani		—	
GWP hladiva		Z	kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Če Cdc (koeficient degradacije za hlajenje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za toplotne črpalke 0,25.

(7) Odvisno od vaše uporabe in izbranega izdelka bo morda treba namestiti še dodatni grelnik.

(8) Od 26. septembra 2018.

Kjer se informacije nanašajo na multi toplotne črpalke, bo mogoče rezultate preizkusov in podatke o zmogljivosti pridobiti na podlagi zmogljivosti zunanje enote v kombinaciji z notranjo enoto, ki jo priporočata proizvajalec ali uvoznik.

Informačné požiadavky pre tepelné čerpadlá	Symbol	Hodnota	Jednotka
Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ych) sa týkajú tieto informácie:		A	
Vonkajšia strana výmenníka tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Vnútoraná strana výmenníka tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Označenie, či je ohrievač vybavený dodatočným ohrievačom:		nie	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Parametre majú byť vyhlásené pre priemerné vykurovacie obdobie, parametre pre teplejšie a chladnejšie vykurovacie obdobia sú vonnejšie.			
Menovitý výkon vykurovania	Prated,h	B	kW
Sezónna účinnosť vykurovania miestnosti	ηs,h	C	%
Deklarovaný výkon vykurovania pre čiastočné zaťaženie pri vnútornej teplote 20°C a vonkajšej teplote Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentná teplota	Pdh	H	kW
TOL = prevádzková hranica	Pdh	I	kW
Pre tepelné čerpadlá vzduch-voda: Tj=-15°C (ak TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentná teplota	Tbiv	J	°C
Tepelné čerpadlá so súčiniteľom straty účinnosti(4)	Cdh	K	
Deklarovaný súčiniteľ výkonnosti alebo súčiniteľ účinnosti využitia plynu/pomocný súčiniteľ energie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentná teplota	COPd	P	
TOL = prevádzková hranica	COPd	Q	
Pre tepelné čerpadlá voda-vzduch: Tj=-15°C (ak TOL<-20°C)	COPd	—	
Pre tepelné čerpadlá voda-vzduch: Prevádzková hraničná teplota	TOL	R	°C
Príkon v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	S	kW
Režim termostatu Off	PTO	T	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	U	kW
Pohotovostný režim	PSB	V	kW
Prídavný ohrievač			
Výkon záložného ohrievača(7)	elbu	W	kW
Typ energetického vstupu		—	
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, meraná vonku	LWA	X	dB
Emisie oxidov dusíka (ak je použiteľné)(8)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre tepelné čerpadlá vzduch-vzduch: prietok vzduchu, meraný vonku		Y	
Pre tepelné čerpadlá voda/soľanka-vzduch: Menovitý prietok soľanky alebo vody, výmenník tepla na vonkajšej strane		—	
GWP chladiva		Z	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(4) Ak Cdh nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti tepelných čerpadiel má byť 0,25.

(7) V závislosti od vašej aplikácie a zvoleného výrobku môže byť potrebné nainštalovať prídavný doplnkový ohrievač.

(8) Od 26. septembra 2018.

Kde sa informácie týkajú tepelných čerpadiel typu multi-split, výsledok testu a údaje o výkonnosti môžu byť získané na báze výkonnosti vonkajšej jednotky v kombinácii s vnútornou(y)mi jednotkou(ami) odporúčanou(y)mi výrobcom alebo dovozcom.

Информационни изисквания за топлинни помпи	Символ	Стойност	Модул
Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на термомомпа:		въздух	
Вътрешен топлообменник на термомомпа:		въздух	
Индикация, ако нагревателят е оборудван с допълнителен нагревател:		не	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Параметрите се декларират за средния отоплителен сезон, параметрите за по-топлите и по-студените отоплителни сезони са опционални.			
Номинален отоплителен капацитет	Prated,h	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на отопление на пространство	ηs,h	C	%
Деклариран отоплителен капацитет за частично натоварване при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = температура на включване на допълнително подгриване	Pdh	H	kW
TOL = гранична работна температура	Pdh	I	kW
За термомомпи "въздух-вода": Tj=-15°C (ако TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Температура на включване на допълнително подгриване	Tbiv	J	°C
Коефициент на влошаване на ефективността за термомомпи(4)	Cdh	K	
Деклариран коефициент на преобразуване или ефективност на използване на газово гориво/енергийната ефективност на спомагателните съоръжения при частичен товар при дадени външни температури Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = температура на включване на допълнително подгриване	COPd	P	
TOL = гранична работна температура	COPd	Q	
За термомомпи "вода-въздух": Tj=-15°C (ако TOL<=-20°C)	COPd	—	
За термомомпи "вода-въздух": Гранична работна температура	TOL	R	°C
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	S	kW
Режим на изключен термостат	PTO	T	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	U	kW
Режим на готовност	PSB	V	kW
Спомагателен нагревател			
Мощност на резервния нагревател(7)	elbu	W	kW
Тип на употребявана енергия			
Други елементи			
Контрол на капацитета		променлив	
Ниво на звукова мощност, измерено навън	LWA	X	dB
Емисии на азотни оксиди (ако е приложимо)(8)	Nox	—	мг/кВч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
За топлинни помпи въздух-към-въздух: дебит на въздуха, измерен отвън			
Y			
За топлинни помпи вода-/солен разтвор-към-въздух: Номинален дебит на вода или солов разтвор, външен топлообменник			
—			
GWP на хладилния агент			
Z			
кг CO2 еквивалент (100 години)			
Дани за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(4) Ако Cdh не се определя чрез измерване, тогава подразбиращият се коефициент на влошаване на ефективността на термомомпите ще бъде 0,25.

(7) В зависимост от вашето приложение и избрания продукт, може да се наложи монтиране на допълнителен помощен нагревател.

(8) От 26 септември 2018.

Когато информацията се отнася до мулти сплит термомомпи, резултатите от теста и данните за експлоатационните характеристики могат да бъдат получени въз основа на работата на външния модул с комбинация от вътрешни модули, препоръчани от производителя или вносителя.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące pomp ciepła	Symbol	Wartość	Jednostka
Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczy podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła pompy ciepła:		powietrze	
Wewnętrzny wymiennik ciepła pompy ciepła:		powietrze	
Wskazanie, czy ogrzewacz jest wyposażony w ogrzewacz dodatkowy:		nie	
w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		silnik elektryczny	
Parametry określa się dla średniego sezonu grzewczego; parametry dla cieplejszych i chłodniejszych sezonów grzewczych są nieobowiązkowe.			
Znamionowa wydajność grzewcza	Prated,h	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	ηs,h	C	%
Deklarowana wydajność grzewcza dla obciążenia częściowego przy temperaturze pomieszczenia wynoszącej 20°C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura dwuwartościowa	Pdh	H	kW
TOL = graniczna temperatura robocza	Pdh	I	kW
Dla pomp ciepła typu powietrze-woda: Tj=-15°C (jeżeli TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura dwuwartościowa	Tbiv	J	°C
Współczynnik strat dla pomp ciepła(4)	Cdh	K	
Deklarowany wskaźnik efektywności lub wskaźnik efektywności zużycia gazu/wskaźnik zużycia energii pomocniczej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura dwuwartościowa	COPd	P	
TOL = graniczna temperatura robocza	COPd	Q	
Dla pomp ciepła typu woda-powietrze: Tj=-15°C (jeżeli TOL<-20°C)	COPd	—	
Dla pomp ciepła typu woda-powietrze: graniczna temperatura robocza	TOL	R	°C
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	S	kW
Tryb wyłączonego termostatu	PTO	T	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	U	kW
Tryb czuwania	PSB	V	kW
Ogrzewacz dodatkowy			
Wydajność grzewcza rezerwowego podgrzewacza(7)	elbu	W	kW
Rodzaj poboru energii		—	
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmienne	
Poziom mocy akustycznej mierzony na zewnątrz	LWA	X	dB
Emisje tlenków azotu (w stosownych przypadkach)(8)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla pomp ciepła typu powietrze-powietrze: natężenie przepływu mierzone na zewnątrz		Y	
Dla pomp ciepła typu woda/solanka-powietrze: znamionowe natężenie przepływu solanki lub wody,		—	
zewewnętrzny wymiennik ciepła			
GWP czynnika chłodniczego		Z	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Jeżeli Cdh nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla pomp ciepła wynosi 0,25.

(7) W zależności od zastosowania i wybranego produktu wymagana może być instalacja dodatkowego ogrzewacza.

(8) Od 26 września 2018 r.

Jeżeli informacja dotyczy pomp ciepła typu multi-split, wyniki badań i dane dotyczące efektywności można uzyskać na podstawie efektywności jednostki zewnętrznej, w kombinacji z jednostką wewnętrzną lub jednostkami wewnętrznymi zalecanymi przez producenta lub importera.

Påkrævet information vedr. varmepumper	Symbol	Værdi	Enhed
Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Varmepumpens varmeveksler udendørs:		luft	
Varmepumpens varmeveksler indendørs:		luft	
Det angives, hvis varmeenheden er udstyret med en ekstra-varmer:		nej	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Parametre skal angives for en gennemsnitlig fyringssæson, parametre og varmere og koldere fyringssæsoner kan angives.			
Nominel varmekapacitet	Prated,h	B	kW
Rum anvendt i sæson, energidnyttelse	ns,h	C	%
Anført varmekapacitet ved delvis belastning ved indetemperatur 20°C og udetemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalenttemperatur	Pdh	H	kW
TOL = driftsgrænse	Pdh	I	kW
For luft-til-vand-varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalenttemperatur	Tbiv	J	°C
Koefficient for effektivitetstab for varmepumper(4)	Cdh	K	
Anført ydelseskoefficient eller effektiv gasudnyttelse/yderligere energifaktor ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalenttemperatur	COPd	P	
TOL = driftsgrænse	COPd	Q	
For vand-til-luft-varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<=-20°C)	COPd	—	
For vand-til-luft-varmepumper: Driftsgrænse temperatur	TOL	R	°C
Strømforsøg i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	S	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	T	kW
Tilstand med krømtaphusopvarmning	PCK	U	kW
Standby tilstand	PSB	V	kW
Ekstra-varmer			
Kapacitet ekstra-varmer(7)	elbu	O	kW
Type tilledt energi		—	
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs målt	LWA	X	dB
Emission af nitrogenoxider (hvis relevant)(8)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
På luft-til-luft varmepumper: luftstrøm, målt udendørs		Y	
På vand/brine-til-luft varmepumper: Nominel brine- eller vandgennemstrømningsmængde, udendørs varmeveksler		—	
GWP værdi for kølemiddel		Z	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Hvis ikke Cdh er bestemt ved måling, er varmepumpens standard koefficient for effektivitetstab 0,25.

(7) Det kan være nødvendigt at installere yderligere en ekstra-varmer afhængigt af dit anlæg og det valgte produkt.

(8) Fra 26. september 2018.

Hvis oplysningerne vedrører varmepumper med multi-opdeling, kan testresultater og ydelsesdata opnås på basis af udendørsenhedens ydelse med en kombination af indendørsenhed(er) anbefalet af producenten eller importøren.

Lämpöpumppuja koskevat tietovaatimukset	Symboli	Arvo	Yksikkö
Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A	
Lämpöpumpun ulkolämmönsiirrin:		ilma	
Lämpöpumpun sisälämmönsiirrin:		ilma	
Onko lämmitin varustettu lisälämmittimellä:		ei	
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori	
Parametrit ilmoitetaan keskimääräiseltä lämmityskaudelta, lämpimän ja kylmän lämmityskauden parametrit ovat valinnaisia.			
Nimellinen lämmitysteho	Prated,h	B	kW
Tiilälämmityksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,h	C	%
Ilmoitettu lämmitysteho osakuormalla sisälämpötilassa 20°C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = kaksiarvoinen lämpötila	Pdh	H	kW
TOL = toimintaraja	Pdh	I	kW
Ilma-vesilämpöpumput: Tj=-15°C (jos TOL<--20°C)	Pdh	—	kW
Kaksiarvoinen lämpötila	Tbiv	J	°C
Lämpöpumppujen alenemiskerroin(4)	Cdh	K	
Ilmoitettu lämpökerroin tai kaasun käytön tehokkuus / lisäenergiakerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = kaksiarvoinen lämpötila	COPd	P	
TOL = toimintaraja	COPd	Q	
Vesi-ilmalämpöpumput: Tj=-15°C (jos TOL<--20°C)	COPd	—	
Vesi-ilmalämpöpumput: Toimintarajalämpötila	TOL	R	°C
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
Pois päältä -tila	POFF	S	kW
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	T	kW
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	U	kW
Valmiustila	PSB	V	kW
Lisälämmitin			
Varalämmitysteho(7)	elbu	W	kW
Ottoenergian tyyppi		—	
Muut ominaisuudet			
Tehonsäätö		muuttuva	
Äänitehotaso, ulkona mitattu	LWA	X	dB
Tyypin oksidien päästöt (tarvittaessa)(8)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)
Ilma-ilmalämpöpumpuista: ilmavirta, ulkona mitattu		Y	
Vesi/suolavesi-ilmalämpöpumpuista: suolaveden tai veden nimellisvirtaus, ulkolämmönsiirrin		—	
Kylmäaineen GWP		Z	kg CO2-ekv. (100 vuotta)
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Jos Cdh-arvoa ei määritetä mittaamalla, lämpöpumppujen alenemiskertoimen oletusarvo on 0,25.

(7) Sovelluksen ja valitun tuotteen mukaan täytyy ehkä asentaa täydentävä lisälämmitin.

(8) Syysskuun 26. päivästä 2018.

Jos tiedot koskevat multisplit-lämpöpumppuja, testitulokset ja suorituskykytiedot voidaan saada ulkoyksikön suorituskyvyn perusteella, kun se on yhdistetty yhteen tai useampaan valmistajan tai maahantuojan suosittelemaan sisäyksikköön.

Teave soojuspumpade nõuete kohta	Sümbol	Väärtus	Ühik
Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Soojuspumba väljas asuv soojusvaheti:		õhk	
Soojuspumba ruumis asuv soojusvaheti:		õhk	
Tähistus, kui kütteseadet on varustatud lisaküttekehadega:		ei	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Näitajad esitatakse keskmise küttehoaja kohta, sooja ja külme küttehoaja näitajate esitamine on vabatahtlik.			
Kütmise nimivõimsus	Prated,h	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi kütisel	ηs,h	C	%
Deklareeritud kütmisvõimsus osalisele koormusele, ruumitemperatuuril 20°C ja välistemperatuuril T _j			
T _j =-7°C	Pdh	D	kW
T _j =+2°C	Pdh	E	kW
T _j =+7°C	Pdh	F	kW
T _j =+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentne temperatuur	Pdh	H	kW
TOL = töö piirtemperatuur	Pdh	I	kW
Õhk-vesi-soojuspumpadel: T _j =-15°C (kui TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentne temperatuur	Tbiv	J	°C
Soojuspumpade kaotegur (4)	Cdh	K	
Esitatud soojustegur või gaasikasutustõhususe/lisaenergia tegur osalisel koormusel konkreetsetel välistemperatuuridel T _j			
T _j =-7°C	COPd	L	
T _j =+2°C	COPd	M	
T _j =+7°C	COPd	N	
T _j =+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentne temperatuur	COPd	P	
TOL = töö piirtemperatuur	COPd	Q	
Vesi-õhk-soojuspumpadel: T _j =-15°C (kui TOL<-20°C)	COPd	—	
Vesi-õhk-soojuspumpadel: Töö piirtemperatuur	TOL	R	°C
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	S	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	T	kW
Karterikütte seisund	PCK	U	kW
Ooteseisund	PSB	V	kW
Lisakütteseadet			
Varukütte võimsus(7)	elbu	W	kW
Energiasisendi tüüp		—	
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müravõimsustase väljas	LWA	X	dB
Lämmastikosiidide emissioonid (kui on kohaldatav)(8)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Õhk-õhk soojuspumpadele: õhu voolukiirus, mõõdetud väljas		Y	
Vesi-/soolvesi-õhk soojuspumpad: välissoojusvaheti soolvee või vee nimivooluhulk		—	
Külmaaine GWP		Z	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Kui Cdh pole mõõtmisega kindlaks määratud, siis on soojuspumpade kaokoeffitsient vaikimisi 0,25.

(7) Sõltuvalt teie seadme kasutuskohast ja valitud tootest, võib olla paigaldatud täiendav lisakütteseadet.

(8) Alates 26. septembrist 2018.

Kui tegu on mitmeosaliste soojuspumpade teabega, võib katsetulemusi ja tööandmeid saada välise seadme töö alusel, kui see töötab koos tootja või importija soovitatud siseruumiseadme(te)ga.

Informatīvās prasības siltumsūkņiem	Simbols	Vērtība	Iekārta
Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Siltumsūkņa ārējais siltummainis:		gaiss	
Siltumsūkņa iekšējais siltummainis:		gaiss	
Norāde, vai šim sildītājam ir papildu sildītājs:		nē	
ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Parametri tiek deklarēti vidējai apkures sezonai, pēc izvēles ir iespējami siltākas un vēsākas apkures sezonas parametri.			
Nominālā sildīšanas jauda	Prated,h	B	kW
Telpu sildīšanas energoefektivitāte atkarībā no gada laika	ηs,h	C	%
Deklarētā jauda nepilnai slodzei 20°C telpu temperatūrā un āra temperatūrā Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentā temperatūra	Pdh	H	kW
TOL = darbības robeža	Pdh	I	kW
Gaisa/ ūdens siltumsūkņiem: Tj=-15°C (ja TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentā temperatūra	Tbiv	J	°C
Siltumsūkņu degradācijas koeficients(4)	Cdh	K	
Deklarētais veiktspējas koeficients vai gāzes izmantošanas efektivitātes/ papildu enerģijas koeficients nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentā temperatūra	COPd	P	
TOL = darbības robeža	COPd	Q	
Ūdens/gaisa siltumsūkņiem: Tj=-15°C (ja TOL<-20°C)	COPd	—	
Ūdens/gaisa siltumsūkņiem: Darbības robežas temperatūra	TOL	R	°C
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF	S	kW
Termostata izslēgtais režīms	PTO	T	kW
Kartera sildītāja režīms	PCK	U	kW
Gaidīšanas režīms	PSB	V	kW
Papildu sildītājs			
Rezerves sildīšanas jauda(7)	elbu	W	kW
Enerģijas pievadīšanas veids		—	
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, mērīts ārpus telpām	LWA	X	dB
Slāpekļa oksīdu emisija (ja attiecas)(8)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Gaisa/gaisa siltumsūkņiem: gaisa caurplūdums, mērīts ārpus telpām		Y	
Ūdens/sālsūdens/gaisa siltumsūkņiem: nominālais sālsūdens vai ūdens caurplūdums, ārējais siltummainis		—	
Aukstumaģenta GSP		Z	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(4) Ja Cdh nav noteikts ar mērījumiem, tad siltumsūkņa noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,25.

(7) Atkarībā no jūsu pielietojuma un izraudzītā produkta var būt nepieciešams uzstādīt papildu sildītāju.

(8) No 2018. gada 26. septembra.

Ja informācija attiecas uz daļtās sistēmas siltumsūkņiem, tad testa rezultātus un veiktspējas datus var iegūt, pamatojoties uz ārējā bloka veiktspēju kombinācijā ar ražotāja vai importētāja ieteikto(-iem) iekšējo(-iem) bloku(-iem).

Šilumos siurblių informacijos poreikis	Ženklas	Vertė	Irenginys
Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A	
Šilumos siurblio lauko šilumokaitis:		oras	
Šilumos siurblio patalpos šilumokaitis:		oras	
Indikacija, ar šildytuvas turi pagalbinį šildymo įtaisą:		ne	
jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis	
Turi būti deklaruojami vidutinio šildymo sezono parametrai. Šiltesnių ir vėsesnių šildymo sezonų parametrai – pasirinktiniai.			
Vardinė šildymo galia	Prated,h	B	kW
Sezoninis erdvės šildymo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,h	C	%
Deklaruoti šildymo galia esant daliai apkrovai ir patalpos temperatūrai 20°C bei lauko temperatūrai Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	H	kW
TOL = veikimo apribojimas	Pdh	I	kW
Tipo "oras-vanduo" šilumos siurbliams: Tj=-15°C (jei TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Tbiv	J	°C
Šilumos siurblių blogėjimo koeficientas(4)	Cdh	K	
Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas arba dujų vartojimo efektyvumas / pagalbinės energijos faktorius esant daliai apkrovai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	COPd	P	
TOL = veikimo apribojimas	COPd	Q	
Šilumos siurbliams "vanduo-oras": Tj=-15°C (jei TOL<-20°C)	COPd	—	
Šilumos siurbliams "vanduo-oras": Veikimo ribinė temperatūra	TOL	R	°C
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuoju			
Išjungimo režimas	POFF	S	kW
Termostato išjungimo režimas	PTO	T	kW
Karterio šildytuvo režimas	PCK	V	kW
Budėjimo režimas	PSB	V	kW
Papildomas šildytuvas			
Rezervinė šildymo galia(7)	elbu	W	kW
Energijos įvesties tipas		—	
Kiti elementai			
Galios valdymas		kintamasis	
Sound power level, outdoor measured	LWA	X	dB
Išmetamų azoto oksidų kiekis (jei taikoma)(8)	Nox	—	įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Šilumos siurbliai "oras-oras": oro srauto sparta, išmatuota lauke		Y	
Šilumos siurbliai "vanduo / jūros vanduo-oras": Vardinė jūros arba gėlo vandens srauto sparta, lauko šilumokaitis		—	
Šaltnešio GWP		Z	kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams		"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Jei Cdh nenustatomas matuojant, numatytasis šilumos siurblių blogėjimo koeficientas turi būti 0,25.

(7) Atsižvelgiant į jūsų naudojimo sritį ir pasirinktą gaminį, gali reikėti sumontuoti papildomą pagalbinį šildytuvą.

(8) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

Jeigu informacija sietina su daugialypiais padalytaisiais šilumos siurbliais, bandymo rezultatus ir veikimo duomenis galima gauti remiantis lauko bloko veikimu, derinant su gamintojo arba importuotojo rekomenduojamu (-ais) patalpos bloku (-ais).

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
RKXYQST+RDXYQST8	10,40	149	9,16	5,57	3,58	4,11	10,36	10,36	-10	0,25	2,40	3,31	7,05	5,19	2,18	2,18	-10	0,055	0,055	0,055	0,055	0,0	60 / 77	3300	2088
RKXYQST+RDXYQ8T8	12,90	141	11,38	6,92	5,37	5,99	12,86	12,86	-10	0,25	2,34	3,01	6,62	7,29	2,00	2,00	-10	0,050	0,060	0,050	0,050	0,0	64 / 81	6000	2088

recommended indoor units for RKXYQ*T* + RDXYQ*T*

HP	5	8
	4× FXSQ32	4× FXMQ50

For information about allowed combinations refer to technical documentation.

appropriate indoor units for RKXYQ*T* + RDXYQ*T*

covered by ENER LOT21

FXFQ20-25-32-40-50-63-80-100-125
FXZQ15-20-25-32-40-50
FXCQ20-25-32-40-50-63-80-125
FXKQ25-32-40-63
FXDQ15-20-25-32-40-50-63
FXSQ15-20-25-32-40-50-63-80-100-125-140
FXMQ50-63-80-100-125-200-250
FXAQ15-20-25-32-40-50-63
FXHQ32-63-100
FXUQ71-100
FXNQ20-25-32-40-50-63
FXLQ20-25-32-40-50-63

out of scope of ENER LOT21

EKEX50-63-80-100-125-140-200-250 + EKEQM
VKM50-80-100
CYVS100-150-200-250
CYVM100-150-200-250
CYVL100-150-200-250

Information requirements for air-to-air air conditioners	Symbol	Value	Unit
Model(s): Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of air conditioner:		air	
Indoor side heat exchanger of air conditioner:		air	
Type: compressor driven vapour compression or sorption process		compressor driven vapour compression	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Rated cooling capacity	Prated,c	B	kW
Seasonal space cooling energy efficiency	ηs,c	C	%
Declared cooling capacity for part load at given outdoor temperatures Tj and indoor 27°C/19°C (dry/wet bulb)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Degradation coefficient air conditioners(4)	Cdc	H	
Declared energy efficiency ratio or gas utilisation efficiency/auxiliary energy factor for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	M	kW
Thermostat-off mode	PTO	N	kW
Crankcase heater mode	PCK	O	kW
Standby mode	PSB	P	kW
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor	LWA	Q	dB
If engine driven: Emissions of nitrogen oxides(2)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For air-to-air air conditioner: air flow rate, outdoor measured		R	m³/h
GWP of the refrigerant		S	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) From 26 September 2018.

(4) If Cdc is not determined by measurement then the default degradation coefficient air conditioners shall be 0,25.

Note: Where information relates to multi-split air conditioners, the test result and performance data may be obtained on the basis of the performance of the outdoor unit with a combination of indoor unit(s) recommended by the manufacturer or importer.

Informationsanforderungen für Luft-Luft-Raumklimageräte	Symbol	Wert	Einheit
Modell(e): Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Klimagerät:		Luft	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Klimagerät:		Luft	
Typ: Durch Verdichter angetriebene Dampfkompresseion oder Sorptionsprozess		Durch Verdichter angetriebene Dampfkompresseion	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Nennkühlleistung	Prated,c	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumkühlung	ηs,c	C	%
Deklarierte Kühlleistung bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj und 27°C/19°C Innentemperatur (trocken/Feuchtkugel)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Minderungsfaktor-Klimageräte(4)	Cdc	H	
Deklariertes Energiewirkungsgrad oder Gas-Nutzungsgrad-/Hilfsenergie-Faktor bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	M	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	N	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	O	kW
Bereitschaftszustand	PSB	P	kW
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen	LWA	Q	dB
Wenn motorgetrieben: Emissionen von Stickoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Luft-zu-Luft-Klimagerät: Luftdurchsatz, außen gemessen		R	m³/h
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		S	kg CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Ab 26. September 2018.

(4) Wenn Cdc nicht durch Messung bestimmt wird, dann ist der Klimageräte-Standard-Minderungsfaktor 0,25.

Hinweis: Wo sich die Information auf Multi-Split-Raumklimageräte bezieht, können die Testergebnisse und Leistungsdaten auf Basis der Leistung der Außeneinheit in Kombination mit (einer) Inneneinheit(en) erlangt werden, die vom Hersteller oder Importeur empfohlen sind.

Informations requises pour les climatiseurs air-air	Symbole	Valeur	Unité
Modèle(s): Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur du climatiseur:		air	
Echangeur de chaleur intérieur du climatiseur:		air	
Type: compression de vapeur par compresseur ou processus de sorption		compresseur à cycle à compression de vapeur	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Capacité de rafraîchissement nominale	Prated,c	B	kW
Rendement énergétique refroidissement d'espace saisonnier	ηs,c	C	%
Capacité de refroidissement déclarée pour charge partielle aux températures extérieures données Tj et intérieures 27°C/19°C (bulbe sec/humide)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficient de dégradation climatiseurs(4)	Cdc	C	
Coefficient d'efficacité énergétique déclaré ou rendement de la consommation de gaz/indice énergétique auxiliaire à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif			
Mode Arrêt	POFF	M	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	N	kW
Mode chauffage carter	PCK	O	kW
Mode veille	PSB	P	kW
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance sonore, extérieur	LWA	Q	dB
Si entraîné par un moteur: Émissions d'oxydes d'azote(2)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour climatiseur air-air: débit d'air, mesuré à l'extérieur		R	m³/h
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		S	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(2) À compter du 26 septembre 2018.

(4) Si le Cdc n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des climatiseurs sera de 0,25.

Remarque: Lorsque les informations concernent un climatiseur multi-split, les résultats des essais et les caractéristiques relatives aux performances peuvent être obtenus sur la base des performances de l'unité extérieure, en combinaison avec une ou plusieurs unités intérieures, telles que recommandées par le fabricant ou l'importateur.

Informatievereisten voor lucht-luchtairconditioners	Symbol	Waarde	Eenheid
Model(len): Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van airconditioner:		lucht	
Warmtewisselaar binnenunit van airconditioner:		lucht	
Type: door compressor aangedreven dampcompressie of sorptieproces		door compressor aangedreven dampcompressie	
Indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Nominale koelcapaciteit	Prated,c	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie koelen van ruimten	ηs,c	C	%
Opgegeven koelcapaciteit voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj en binnentemperatuur 27°C/19°C (droge/natte bol)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Verliescoëfficiënt airconditioners(4)	Cdc	H	
Opgegeven energie-efficiëntieverhouding of gasgebruiksefficiëntie/ondersteunende energiefactor voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	M	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	N	kW
Carterverwarming-stand	PCK	O	kW
Stand-by-stand	PSB	P	kW
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten	LWA	Q	dB
Indien door een motor aangedreven: Emissies van stikstofoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor lucht/lucht-airconditioner: luchtdebiet, buiten gemeten		R	m³/u
GWP van het koelmiddel		Z	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(2) Met ingang van 26 september 2018.

(4) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van airconditioners 0,25.

Opmerking: Indien de informatie betrekking heeft op multi-split-airconditioners, kunnen het testresultaat en de prestatiegegevens worden verkregen op basis van de prestaties van de buitenunit, met een door de fabrikant of de invoerder aanbevolen combinatie van één of meerdere binnenunits.

Requisitos informativos para equipos de aire acondicionado aire-aire	Símbolo	Valor	Unidad
Modelo(s): Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor del equipo de aire acondicionado en el lado exterior:		aire	
Intercambiador de calor del equipo de aire acondicionado en el lado interior:		aire	
Tipo: proceso de adsorción o compresión de vapor mediante compresor		compresión de vapor mediante compresor	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Capacidad de refrigeración nominal	Prated,c	B	kW
Eficiencia energética estacional en refrigeración de habitaciones	ηs,c	C	%
Capacidad de refrigeración declarada a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj y una temperatura interior de 27°C/19°C (bulbo seco/húmedo)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente de degradación de los equipos de aire acondicionado(4)	Cdc	H	
Coefficiente de relación de eficiencia energética declarado o eficiencia de uso de gas/factor de energía auxiliar a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	M	kW
Modo termostato apagado	PTO	N	kW
Modo calentador del cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, exterior	LWA	Q	dB
En caso de accionamiento mediante motor: Emisiones de óxidos de nitrógeno(2)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para equipo de aire acondicionado aire-aire: caudal de aire, medido en el exterior		R	m³/h
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(2) A partir del 26 de septiembre de 2018.

(4) Si la medición no calcula el Cdc, el coeficiente de degradación por defecto de los equipos de aire acondicionado será de 0,25.

Nota: Cuando la información hace referencia a los equipos de aire acondicionado Multisplit, los resultados de la prueba y los datos de rendimiento se pueden obtener en base al rendimiento de la unidad exterior con la combinación de unidades interiores recomendada por el fabricante o importador.

Requisiti di informazione per i condizionatori d'aria aria-aria	Simbolo	Valore	Unità
Modello/i: Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Scambiatore di calore esterno del condizionatore d'aria:		aria	
Scambiatore di calore interno del condizionatore d'aria:		aria	
Tipo: compressione di vapore indotta da compressore o processo di assorbimento		compressione di vapore indotta da compressore	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Capacità nominale di raffrescamento	Prated,c	B	kW
Efficienza energetica stagionale del raffreddamento d'ambiente	ηs,c	C	%
Capacità di raffreddamento dichiarata a carico parziale alle temperature esterne date Tj e temperature interne 27°/19°C (bulbo secco/umido)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente di degradazione per i condizionatori d'aria(4)	Cdc	H	
Indice di efficienza energetica dichiarato o efficienza dell'uso del gas/fattore di energia ausiliaria a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	M	kW
Modo termostato spento	PTO	N	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	O	kW
Modo attesa	PSB	P	kW
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora, esterno	LWA	Q	dB
Se a motore: Emissioni di ossidi di azoto(2)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per i condizionatori d'aria aria-aria: portata d'aria, misurata all'esterno		R	m³/h
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(2) Dal 26 settembre 2018.

(4) Se Cdc non è determinato mediante misurazione, il coefficiente standard di degradazione per i condizionatori d'aria è 0,25.

Nota: Se le informazioni sono riferibili ai condizionatori d'aria multisplit, i risultati delle prove e i dati prestazionali possono essere ottenuti in base alla prestazione dell'unità esterna combinata con una o più unità interne, secondo quanto raccomandato dal fabbricante o dall'importatore.

Απαιτήσεις στοιχείων για κλιματιστικά αέρα σε αέρα	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Μοντέλο(-α): Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εναλλάκτης θερμότητας εξωτερικής πλευράς κλιματιστικού:		αέρας	
Εναλλάκτης θερμότητας εσωτερικής πλευράς κλιματιστικού:		αέρας	
Τύπος: διαδικασία συμπίεσης ή αναρρόφησης ατμών με συμπίεστή αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστή:		συμπίεση ατμών με συμπίεστή ηλεκτροκινητήρα	
Όνομαστική ψυκτική ισχύς	Prated,c	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση ψύξης χώρου	ηs,c	C	%
Δηλωμένη ψυκτική ισχύς για μερικό φορτίο σε δεδομένες τιμές εξωτερικής θερμοκρασίας T _h και εσωτερικής θερμοκρασίας 27°C/19°C (ξηρού/υγρού βολβού)			
T _j =+35°C	P _{dc}	D	kW
T _j =+30°C	P _{dc}	E	kW
T _j =+25°C	P _{dc}	F	kW
T _j =+20°C	P _{dc}	G	kW
Συντελεστής υποβάθμισης κλιματιστικά(4)	C _{dc}	H	
Δηλωμένος βαθμός ενεργειακής απόδοσης ή απόδοση της χρήσης αερίου/συντελεστής βοηθητικής ενέργειας υπό μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου T _j			
T _j =+35°C	EER _d	I	
T _j =+30°C	EER _d	J	
T _j =+25°C	EER _d	K	
T _j =+20°C	EER _d	L	
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	M	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	N	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμοαντήρα στροφαλοθαλάμου	PCK	O	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	P	kW
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, εξωτερική	LWA	Q	dB
Αν λειτουργεί με κινητήρα: Εκπομπές οξειδίων του αζώτου(2)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για κλιματιστικό αέρα σε αέρα: παροχή αέρα, μέτρηση σε εξωτερικό χώρο		R	m ³ /h
GWP του ψυκτικού μέσου		S	kg CO ₂ eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(2) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

(4) Αν ο συντελεστής υποβάθμισης C_{dc} δεν προσδιοριστεί με μέτρηση, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των κλιματιστικών είναι 0,25.

Σημείωση: Όταν οι πληροφορίες αφορούν πολυδαιρούμενα κλιματιστικά, το αποτέλεσμα της δοκιμής και τα δεδομένα επιδόσεων επιτρέπεται να προέρχονται από τις επιδόσεις της εξωτερικής μονάδας, με συνδυασμό εσωτερικής(ών) μονάδας(-ων) που συνιστά ο κατασκευαστής ή ο εισαγωγέας.

Requisitos de informação dos aparelhos de ar condicionado ar-ar	Símbolo	Valor	Unidade
Modelo(s): Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior do aparelho de ar condicionado:		ar	
Permutador de calor do lado interior do aparelho de ar condicionado:		ar	
Tipo: compressão de vapor accionada por compressor ou processo de sorção		compressão de vapor accionada por compressor	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Capacidade nominal de refrigeração	Prated,c	B	kW
Eficiência energética sazonal de arrefecimento ambiente	ηs,c	C	%
Capacidade declarada de refrigeração para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj e temperaturas interiores de 27°C/19°C (bolbo seco/húmido)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente de degradação dos aparelhos de ar condicionado(4)	Cdc	H	
Rácio de eficiência energética declarado ou eficiência da utilização de gás/factor de energia auxiliar para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	M	kW
Modo termostato desligado	PTO	N	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, exterior	LWA	Q	dB
Se accionado a motor: Emissões de óxidos de azoto(2)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para aparelhos de ar condicionado ar-ar: débito de ar, medido no exterior		R	m³/h
GWP do refrigerante		S	kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(2) A partir de 26 de Setembro de 2018.

(4) Se Cdc não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido dos aparelhos de ar condicionado é de 0,25.

Nota: Quando a informação diz respeito a aparelhos de ar condicionado multi-split, o resultado do ensaio e os dados de desempenho podem ser obtidos com base no desempenho da unidade de exterior, com uma combinação de unidade(s) interior(es) recomendada pelo fabricante ou importador.

Informationskrav för luft till luft-luftkonditioneringsaggregat	Symbol	Värde	Enhet
Modell(er): Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Luftkonditioneringsaggregatets värmväxlare utomhus:		luft	
Luftkonditioneringsaggregatets värmväxlare inomhus:		luft	
Typ: kompressordriven ångkompressor eller sorptionsprocess		kompressordriven ångkomprimering	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Nominell kylningskapacitet	Prated,c	B	kW
Energieffektivitet för säsongsutrymmeskyllning	ηs,c	C	%
Deklarerad kylningskapacitet för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj och inomhus 27°C/19°C (torr/våt kula)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Nedklassningskoefficient luftkonditioneringsaggregat(4)	Cdc	H	
Deklarerat energieffektivitetsförhållande eller gasverkningsgrad/reservenergifaktor för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	M	kW
Termostat avstängd	PTO	N	kW
Vevhusvärmare	PCK	O	kW
Standby	PSB	P	kW
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus	LWA	Q	dB
Vid motordrift: Utsläpp av kväveoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För luft till luft-luftkonditioneringsaggregat: luftflöde, uppmätt utomhus		R	m³/h
GWP-värde för köldmediet		S	Motsvarande kg CO2 (100 år)
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Från 26 september 2018.

(4) Om Cdc inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för luftkonditioneringsenheter vara 0,25.

Obs! Där information gäller flera delade luftkonditioneringsaggregat kan testresultatet och prestandadata inhämtas baserat på prestandan för utomhusenheten med en kombination av inomhusenhet(er) som rekommenderas av tillverkaren eller importören.

Informasjonskrav for luft-til-luft luftkondisjoneringsanlegg	Symbol	Verdi	Enhet
Modell(er): Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A	
Luftkondisjoneringsanleggets utendørs varmeveksler:		luften	
Luftkondisjoneringsanleggets innendørs varmeveksler:		luften	
Type: kompressordrevet dampkompresjons- eller sorpsjonsprosess		kompressordrevet dampkompresjon	
hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor	
Beregnet kjølekapasitet	Prated,c	B	kW
Arstidsbetinget romkjølingsenergieffekt	ηs,c	C	%
Erklært kjølekapasitet for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj og innendørs 27°C/19°C (tørr-/våtføler)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Nedbrytingskoeffisient luftkondisjoneringsanlegg(4)	Cdc	H	
Erklært energieffekt-koeffisient eller gassutnyttelseskoeffisient/tilleggsenergifaktor for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"			
AV-modus	POFF	M	kW
Termostat av-modus	PTO	N	kW
Veivhusvarmermodus	PCK	O	kW
Standby-modus	PSB	P	kW
Øvrig utstyr			
Kapasitetskontroll		variabel	
Lydeffektnivå, utendørs	LWA	Q	dB
Ved motordrift: Utslipp av nitrogenoksider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For luft-til-luft luftkondisjoneringsanlegg: luftstrømhastighet, målt utendørs		R	m ³ /h
Kjølemediets GWP-verdi		S	kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Fra 26. september 2018.

(4) Hvis Cdc ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for luftkondisjoneringsanlegg være 0,25.

Merknad: Der informasjonen gjelder luftkondisjoneringsanlegg i multisystem, kan testresultater og yteevnedata fås på bakgrunn av yteevnen til utendørsanlegget med kombinasjon av innendørsanlegg anbefalt av produsent eller importør.

Informace o požadavcích pro klimatizační jednotky vzduch/vzduch	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla klimatizační jednotky:		vzduch	
Vnitřní výměník tepla klimatizační jednotky:		vzduch	
Typ: kompresorem zajištěná komprese výparů nebo proces sorpce		kompresorem poháněné stlačování par	
Je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Jmenovitý chladicí výkon	Prated,c	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového chlazení	ηs,c	C	%
Deklarovaný chladicí výkon pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách a vnitřních teplotách 27°C/19°C (suchý/mokrý teploměr)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficient degradace klimatizačních jednotek(4)	Cdc	H	
Deklarovaný poměr energetické účinnosti nebo účinnosti využití plynu/pomocný energetický koeficient pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	M	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	N	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	O	kW
Pohotovostní režim	PSB	P	kW
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní	LWA	Q	dB
V případě pohonu motorem: Emise oxidů dusíku(2)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro klimatizační jednotku vzduch/vzduch: průtok vzduchu, venkovní měření		R	m³/h
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(2) Od 26. září 2018.

(4) Pokud Cdc není stanoveno měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace hodnotu 0,25.

Poznámka: Pokud se informace týkají vícenásobných dělených klimatizačních jednotek, mohou být výsledky testů a data výkonu získána na základě výkonu venkovní jednotky v kombinaci s vnitřní jednotkou doporučenou výrobcem nebo importérem.

Informacije o zahtjevima za klima uređaje zrak-zrak	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Model(i): Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline klima uređaja:		zraka	
Nutarnji izmjenjivač topline klima uređaja:		zraka	
Tip: kompresorom tjerana kompresija pare ili proces sorpcije		kompresija pare na pogon kompresora	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Nazivni kapacitet hlađenja	Prated,c	B	kW
Sezonska energetska učinkovitost hlađenja prostora	ηs,c	C	%
Prijavljeni kapacitet hlađenja za djelomično opterećenje pri danim vanjskim temperaturama Tj i unutarnjim 27°C/19°C (suhog/mokrog termometra)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficijent degradacije klima uređaja(4)	Cdc	H	
Deklarirani omjer energetske učinkovitosti ili faktor učinkovitosti iskorištenja plina/pomoćne energije za djelomično opterećenje pri navedenim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	M	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	N	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	O	kW
Stanje mirovanja	PSB	P	kW
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, na otvorenom	LWA	Q	dB
Ako je pogon na motor: Emisije dušikovih oksida(2)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za klima uređaj zrak-zrak: brzina protoka zraka, mjerena vani		R	m ³ /h
GWPF rashladnog sredstva		S	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. rujna 2018.

(4) Ako Cdc nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije klima uređaja biti 0.25.

Napomena: Tamo gdje se informacija odnosi na višedijelne klima-uređaje, rezultat testa i podaci o performansama mogu biti dobiveni na osnovi učinkovitosti vanjske jedinice u kombinaciji sa unutarnjom(im) jedinicom po preporuci proizvođača ili uvoznika.

Levegő-levegő típusú klímaberendezésekhez szükséges adatok	Jelölés	Érték	Egység
Medell(ek): A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Klímaberendezés kültéri hőcserélője:		levegő	
Klímaberendezés beltéri hőcserélője:		levegő	
Típus: kompresszoros gázűrtítés vagy abszorciós folyamat		kompresszorral fenntartott gőzkompressziós ciklus	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
Névleges hűtőkapacitás	Prated,c	B	kW
Szezonális térhűtés energiahatékonysága	ηs,c	C	%
Részleges terhelésen leadott névleges hűtőkapacitás, meghatározott Tj kültéri és 27°C/19°C (száraz/nedves hőfok) beltéri hőmérsékleten			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Légkondicionáló berendezések degradációs tényezője(4)	Cdc	H	
Névleges hűtési jóságfok vagy gázfelhasználási hatékonyság/kiegészítőenergia-tényező a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	M	kW
Termosztát-ki mód	PTO	N	kW
Forgattyúhűtés üzemmód	PCK	O	kW
Készenléti mód	PSB	P	kW
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangnyomás szintje, kültéri	LWA	Q	dB
Motorhajtás esetén: Nitrogén-oxid-kibocsátás(2)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Levegő-levegő típusú klímaberendezések esetében: légszállítás, mért kültéri		R	m³/h
Hűtőközeg GWP értéke		S	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) 2018. szeptember 26-tól.

(4) Ha Cdc értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a légkondicionáló berendezés alapértelmezett degradációs tényezője 0,25.

Megjegyzés: Ha az információs szolgáltatás többegyes osztozott légkondicionáló berendezésre vonatkozik, a vizsgálati eredmények és a működési adatok előállítására a kültéri egység és a beltéri egység(ek)nek a gyártó vagy az importőr által ajánlott valamely kombinációja által tanúsított együttes viselkedés alapján történhet.

Informații necesare pentru aparatele de climatizare aer la aer	Simbol	Valoare	Unitate
Model(e): Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură lateral al aparatului de climatizare:		aer	
Schimbătorul de căldură interior al aparatului de climatizare:		aer	
Tip: proces de compresia vaporilor sau de absorbție acționată de compresor		proces de compresie acționat de compresor	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Capacitatea nominală de răcire	Prated,c	B	kW
Eficiența energetică de răcire sezonieră a spațiului	ηs,c	C	%
Capacitatea de răcire declarată pentru sarcina parțială la temperaturi exterioare date Tj și temperatură interioară de 27°C/19°C (bulb uscat/umed)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficientul de degradare al aparatelor de climatizare(4)	Cdc	R	
Rata eficienței energetice declarate sau rata eficienței utilizării gazelor/factorul de energie auxiliară pentru sarcină parțială, la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	S	
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	M	kW
Modul termostat oprit	PTO	N	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	O	kW
Modul de așteptare	PSB	P	kW
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivel de putere acustică, exterior	LWA	Q	dB
În cazul acționării cu motor: Emisii de oxizi de azot(2)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru aparatul de climatizare aer la aer debitul de aer, măsurat în exterior		R	m ³ /h
GWP al agentului frigorific		S	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Începând din 26 septembrie 2018.

(4) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicat al aparatelor de climatizare este de 0,25.

Notă: Atunci când informațiile se referă la aparatele de aer condiționat multi-split, rezultatul testului și datele privind performanța se pot obține pe baza performanței unității exterioare, cu o combinație de unități de interior recomandate de producător sau de importator.

Informacijske zahteve za klimatske naprave zrak-zrak	Simbol	Vrednost	Enota
Model(i): Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A	
Izmenjevalnik toplote na zunanji strani klimatske naprave:		zrak	
Izmenjevalnik toplote na notranji strani klimatske naprave:		zrak	
Tip: kompresorsko poganjano stiskanje pare ali vpijanja		kompresija pare s kompresorjem	
če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor	
Nazivna zmogljivost hlajenja	Prated,c	B	kW
Energetska učinkovitost za hlajenje prostora v letnih časih	ηs,c	C	%
Prijavljena zmogljivost za delno obremenitev pri določenih zunanjih Tj in notranjih 27°C/19°C temperaturah (suhi/mokri termometer)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	P	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficient degradacije za klimatske naprave(4)	Cdc	H	
Prijavljeno razmerje energetske učinkovitosti ali učinkovitosti pri porabi plina/faktor pomožne energije pri delni obremenitvi pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'			
Izklop	POFF	M	kW
Način s termostatskim izklopom	PTO	N	kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi	PCK	O	kW
Stanje pripravljenosti	PSB	P	kW
Drugi elementi			
Nadzor zmogljivosti		spremenljivo	
Glasnost delovanja, zunaj	LWA	Q	dB
Pri pogonu z motorjem: Emisije dušikovih oksidov(2)	Nox	—	mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za klimatske naprave zrak-zrak: hitrost pretoka zraka, merjeno zunaj		R	m ³ /h
GWP hladiva		S	kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. septembra 2018.

(4) Če Cdc (koeficient degradacije za hlajenje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za klimatske naprave 0,25.

Opomba: Kjer se informacije nanašajo na multi klimatske naprave, bo mogoče rezultate preizkusov in podatke o zmogljivosti pridobiti na podlagi zmogljivosti zunanje enote v kombinaciji z notranjo enoto, ki jo priporoča proizvajalec ali uvoznik.

Informačné požiadavky pre klimatizácie vzduch-vzduch	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ých) sa týkajú tieto informácie:		A	
Vymenník tepla na vonkajšej strane klimatizácie:		vzduch	
Vymenník tepla na vnútornej strane klimatizácie:		vzduch	
Typ: kompresor poháňaný kompresiou pár alebo procesom sorpcie		kompresor poháňaný kompresiou pár	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Menovitý výkon klimatizácie	Prated,c	B	kW
Sezónna účinnosť klimatizácie miestnosti	ηs,c	C	%
Vyhlasený výkon klimatizácie pre čiastočné zaťaženie pri danej výstupnej teplote Tj a vnútornej 27°C/19°C (teplomer v suchu/vlhku)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Klimatizácie so súčiniteľom straty účinnosti(4)	Cdc	H	
Deklarovaný pomer energetickej účinnosti alebo účinnosť využitia plynu/pomocný súčiniteľ energie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Príkion v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	M	kW
Režim termostatu Off	PTO	N	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	O	kW
Pohotovostný režim	PSB	P	kW
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, vonku	LWA	Q	dB
Ak je motor poháňaný: Emisie oxidov dusíka(2)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre klimatizáciu vzduch-vzduch: prietok vzduchu, meraný vonku		R	m³/h
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(2) Od 26. septembra 2018.

(4) Ak Cdc nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti klimatizácie má byť 0,25.

Poznámka: Kde sa informácie týkajú klimatizácií typu multi-split, výsledok testu a údaje o výkonnosti môžu byť získané na báze výkonnosti vonkajšej jednotky v kombinácii s vnútornou(ými) jednotkou(ami) odporúčanou(ými) výrobcom alebo dovozcom.

Информационни изисквания за климатици въздух-към-въздух	Символ	Стойност	Модул
Модел(и): Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на климатик:		въздух	
Вътрешен топлообменник на климатик:		въздух	
Тип: задвижван от компресор процес на съгъстяване на пари или сорбция		реализирано от компресор съгъстяване на парата	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Номинален капацитет на охлаждане	Prated,c	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на охлаждане на пространство	ηs,c	C	%
Деклариран капацитет на охлаждане за частично натоварване при дадени външни температури Tj и вътрешни 27°C/19°C (сух/мокрър термометър)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Коефициент на влошаване на ефективността за климатици(4)	Cdc	H	
Деклариран коефициент на преобразуване или ефективност на използване на газово гориво/енергийната ефективност на спомагателните съоръжения при частичен товар при дадени външни температури Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	M	kW
Режим на изключен термостат	PTO	N	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	O	kW
Режим на готовност	PSB	P	kW
Други елементи			
Контрол на капацитета		променлив	
Ниво на звуково налягане, външно	LWA	Q	dB
Ако се задвижва от двигател: Емисии на азотни оксиди(2)	Nox	—	mg/kBч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
За климатик въздух-към-въздух: дебит на въздуха, измерен отвън		R	m³/ч
GWP на хладилния агент		S	кг CO2 еквивалент (100 години)
Данни за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(2) От 26 септември 2018.

(4) Ако Cdc не се определя чрез измерване, тогава подразбирацията се коефициент на влошаване на ефективността на климатика ще бъде 0,25.

Бележка: Когато информацията се отнася до мулти сплит климатици, резултатите от теста и данните за експлоатационните характеристики могат да бъдат получени въз основа на работата на външния модул с комбинация от вътрешни модули, препоръчани от производителя или вносителя.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące klimatyzatorów typu powietrze-powietrze	Symbol	Wartość	Jednostka
Model(-e): Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczą podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła klimatyzatora:		powietrze	
Wewnętrzny wymiennik ciepła klimatyzatora:		powietrze	
Rodzaj: proces sprężania pary lub proces sorpcyjny napędzany sprężarką		proces sprężania pary napędzany sprężarką	
w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		silnik elektryczny	
Znamionowa wydajność chłodnicza	Prated,c	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna chłodzenia pomieszczeń	ηs,c	C	%
Deklarowana wydajność chłodnicza dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj i temperaturach pomieszczenia 27°C/19°C (termometr suchy/mokry)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Współczynnik strat dla klimatyzatorów(4)	Cdc	H	
Deklarowany wskaźnik efektywności energetycznej lub efektywności zużycia gazu/wskaźnik zużycia energii pomocniczej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	M	kW
Tryb wyłączonego termostatu	PTO	N	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	O	kW
Tryb czuwania	PSB	P	kW
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmienne	
Poziom mocy akustycznej mierzony w pomieszczeniu/na zewnątrz	LWA	Q	dB
W przypadku napędu silnikowego: Emisje tlenków azotu(2)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla klimatyzatora typu powietrze-powietrze: natężenie przepływu mierzone na zewnątrz		R	m³/h
GWP czynnika chłodniczego		S	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Od 26 września 2018 r.

(4) Jeżeli Cdc nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla klimatyzatorów wynosi 0,25.

Uwaga: Jeżeli informacja dotyczy klimatyzatorów typu multi-split, wyniki badań i dane dotyczące efektywności można uzyskać na podstawie efektywności jednostki zewnętrznej, w kombinacji z jednostką wewnętrzną lub jednostkami wewnętrznymi zalecanymi przez producenta lub importera.

Påkrævet information vedr. luft-til-luft klimaanlæg	Symbol	Værdi	Enhed
Model(ler): Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Klimaanlæg udendørs varmeveksler:		luft	
Klimaanlæg indendørs varmeveksler:		luft	
Type: proces med kompressordrevet komprimering af damp eller vandoptagelse		Kompressordrevet dampkompression	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Nominel kølekapacitet	Prated,c	B	kW
Rum anvendt i sæson, køleenergi effektivitet	ηs,c	C	%
Anført kølekapacitet ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj og indetemperatur 27°C/19°C (tør/våd probe)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koefficient for effektivitetstab for klimaanlæg(4)	Cdc	H	
Anført energiudnyttelse eller effektiv gasudnyttelse/yderligere energifaktor ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strømförbrug i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	M	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	N	kW
Tilstand med krumtaphusopvarmning	PCK	O	kW
Standby tilstand	PSB	P	kW
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs	LWA	Q	dB
Hvis motordrevet: Emission af nitrogenoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
På luft-til-luft klimaanlæg: luftstrøm, målt udendørs		R	m³/h
GWP værdi for kølemiddel		S	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Fra 26. september 2018.

(4) Hvis ikke Cdc er bestemt ved måling, er klimaanlæggets standard koefficient for effektivitetstab 0,25.

Bemærk: Hvis oplysningerne vedrører klimaanlæg med multi-opdeling, kan testresultater og ydelsesdata opnås på basis af udendørsenhedens ydelse med en kombination af indendørsenhed(er) anbefalet af producenten eller importøren.

Ilma-ilmahuoneilmastointilaitteita koskevat tietovaatimukset	Symboli	Arvo	Yksikkö
Malli(t): Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A	
Huoneilmastointilaitteen ulkolämmönsiirrin:		ilma	
Huoneilmastointilaitteen sisälämmönsiirrin:		ilma	
Tyyppi: kompressoritoiminen höyryn puristuskierto tai sorptioprosessi		kompressoritoiminen höyryn puristuskierto	
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori	
Nimellinen jäähdytysteho	Prated,c	B	kW
Tilajäähdytyksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,c	C	%
Ilmoitettu jäähdytysteho osakuormalla ulkolämpötilassa Tj ja sisälämpötilassa 27°C/19°C (kuiva/märkä)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Huoneilmastointilaitteiden alenemiskerroin(4)	Cdc	H	
Ilmoitettu kylmäkerroin tai kaasun käytön tehokkuus / lisäenergiakerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
Pois päältä -tila	POFF	M	kW
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	N	kW
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	O	kW
Valmiustila	PSB	P	kW
Muut ominaisuudet			
Tehonsäätö		muuttuva	
Äänitehotaso, ulkona	LWA	Q	dB
Jos moottorikäyttöinen: Typen oksidien päästöt(2)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)
Ilma-ilmahuoneilmastointilaitteista: ilmavirta, ulkona mitattu		R	m³/h
Kylmäaineen GWP		S	kg CO2-ekv. (100 vuotta)
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Syyskuun 26. päivästä 2018.

(4) Jos Cdc:n arvoa ei määritetä mittaamalla, jäähdytyslaitteiden alenemiskertoimen oletusarvo on 0,25.

Huomaus: Jos tiedot koskevat multisplit-ilmastointilaitteita, testitulokset ja suorituskykytiedot voidaan saada ulkoyksikön suorituskyvyn perusteella, kun se on yhdistetty yhteen tai useampaan valmistajan tai maahantuojan suosittelemaan sisäyksikköön.

Teave õhk-õhk õhukonditsioneeride nõuete kohta	Sümbol	Väärtus	Ühik
Mudel (mudelid): Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Õhukonditsioneeride soojusvaheti väljas asuv osa:		õhk	
Õhukonditsioneeride soojusvaheti ruumis asuv osa:		õhk	
Tüüp: kompressoriga juhitud auru kokkusurumise või sorptsiooni protsess		kompressori jõul toimuv auru kokkusurumine	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Jahutamise nimivõimsus	Prated,c	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi jahutamisel	ηs,c	C	%
Deklareeritud jahutusvõimsus osalisele koormusele, määratud välistemperatuuridel Tj ja ruumis 27°C/19°C (kuival/märjal termomeetritel)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Õhukonditsioneeride kaategur (4)	Cdc	H	
Esitatud energiatõhusustegur või gaasikasutustõhususe/lisaenergia tegur osalisel koormusel konkreetsel välistemperatuuridel Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	M	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	N	kW
Karterikütte seisund	PCK	O	kW
Ooteseisund	PSB	P	kW
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müratase, väljas	LWA	Q	dB
Kui on mootoriga käitav: Lämmastikoksiidide heide(2)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Õhk-õhk õhukonditsioneeridele: õhu voolukiirus, mõõdetud väljas		R	m³/h
Külmaaine GWP		S	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Alates 26. septembrist 2018.

(4) Kui Cdc-d ei mõõdetata, kasutatakse õhukonditsioneeride kaategurina vaikeväärtust 0,25.

Märkus. Kui tegu on mitmeosaliste õhukonditsioneeride teabega, võib katsetulemusi ja tööandmeid saada välise seadme töö alusel, kui see töötab koos tootja või importija soovitatud siseruumiseadme(te)ga.

Informatīvās prasības gaisa/gaisa kondicionētājiem	Simbols	Vērtība	Iekārta
Modelis(-ji): Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Gaisa kondicionētāja ārējais siltummainis:		gaiss	
Gaisa kondicionētāja iekšējais siltummainis:		gaiss	
Tips: tvaika kompresija ar kompresoru vai sorbcija		tvaika kompresija ar kompresoru	
Ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Nominālā dzesēšanas jauda	Prated,c	B	kW
Telpu dzesēšanas energoefektivitāte atkarībā no gadalaika	ηs,c	C	%
Deklarētā dzesēšanas jauda nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj un telpu temperatūrā 27°C/19°C (sausais/slapjais termometrs)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Gaisa kondicionētāju degradācijas koeficients(4)	Cdc	H	
Deklarētā energoefektivitāte vai gāzes izmantošanas efektivitāte/ papildu enerģijas koeficients nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF	M	kW
Termostata izslēgtais režīms	PTO	N	kW
Kartera sildītāja režīms	PCK	O	kW
Gaidīšanas režīms	PSB	P	kW
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, ārpus telpām	LWA	Q	dB
Ja darbina motoru: Slāpekļa oksīdu emisija(2)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Gaisa/gaisa kondicionētājam: gaisa caurplūdums, mērīts ārpus telpām		R	m³/h
Aukstumaģenta GSP		S	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(2) No 2018. gada 26. septembra.

(4) Ja Cdc nav noteikts ar mērījumiem, tad gaisa kondicionētāja noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,25.

Ievērojiet! Ja informācija attiecas uz dalītās sistēmas gaisa kondicionētājiem, tad testa rezultātus un veiktspējas datus var iegūt, pamatojoties uz ārējā bloka veiktspēju kombinācijā ar ražotāja vai importētāja ieteikto(-iem) iekšējo(-iem) bloku(-iem).

Oro kondicionierių "oras-oras" informacijos poreikis

	Ženklas	Vertė	Įrenginys
Modelis (-iai): Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A	
Oro kondicionieriaus lauko šilumokaitis:		oras	
Oro kondicionieriaus patalpos šilumokaitis:		oras	
Tipas: kompresoriaus varomas garų suspaudimo arba sorbcijos procesas		kompresoriaus varomas garų suspaudimas	
Jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis	
Vardinė vėsinimo galia	Prated,c	B	kW
Sezoninis erdvės vėsinimo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,c	C	%
Deklaruojamoji vėsinimo galia esant dalinei aprokvai duotąja temperatūra (Tj), patalpos temperatūra: 27°C/19°C (išmatuota sausuoju / drėgnuoju termometru)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Oro kondicionierių blogėjimo koeficientas(4)	Cdc	H	
Deklaruotasis energijos vartojimo efektyvumas arba dujų vartojimo efektyvumas / pagalbinės energijos faktorius esant dalinei aprokvai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuoju			
Išjungimo režimas	POFF	M	kW
Termostato išjungimo režimas	PTO	N	kW
Karterio šildytuvo režimas	PCK	O	kW
Budėjimo režimas	PSB	P	kW
Kiti elementai			
Galios valdymas		kintamasis	
Garso galios lygis, lauke	LWA	Q	dB
Jei varomas degimo varikliu: Išmetamų azoto oksidų kiekis(2)	Nox	—	įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Oro kondicionierius "oras-oras": oro srauto sparta, išmatuota lauke		R	m³/h
Šaltnešio GWP		S	kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams		"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

(4) Jei Cdc nenustatomas matuojant, numatytasis oro kondicionierių blogėjimo koeficientas turi būti 0,25.

Pastaba: Jei informacija sietina su daugialybiais padalytaisiais oro kondicionieriais, bandymo rezultatus ir veikimo duomenis galima gauti remiantis lauko bloko veikimu, derinant su gamintojo arba importuotojo rekomenduojamu (-ais) patalpos bloku (-ais).

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
FCAHG125GVEB / RZAG125M7V1B	12,10	318	12,10	8,92	5,74	4,26	0,25	4,30	6,36	9,36	12,48	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	675
FCAHG125GVEB / RZAG125M7Y1B	12,10	318	12,10	8,92	5,74	4,26	0,25	4,30	6,36	9,36	12,48	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	675
FCAHG140GVEB / RZAG140M7V1B	13,40	314	13,40	9,88	6,35	4,31	0,25	3,89	6,20	9,38	12,63	0,012	0,000	0,000	0,012	70	4980	675
FCAHG140GVEB / RZAG140M7Y1B	13,40	314	13,40	9,88	6,35	4,31	0,25	3,89	6,20	9,38	12,63	0,012	0,000	0,000	0,012	70	4980	675
4x FCAAG35AVEB / RZAG125M7V1B	12,10	559	12,10	8,92	5,74	4,62	0,25	6,31	9,89	19,35	22,42	0,009	0,000	0,000	0,009	69	4980	675
4x FCAAG35AVEB / RZAG125M7Y1B	12,10	559	12,10	8,92	5,74	4,62	0,25	6,31	9,89	19,35	22,42	0,009	0,000	0,000	0,009	69	4980	675
FCAG125AVEB / RZAG125M7V1B	12,10	309	12,10	8,92	5,74	4,69	0,25	3,82	5,72	8,94	15,10	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	675
FCAG125AVEB / RZAG125M7Y1B	12,10	309	12,10	8,92	5,74	4,69	0,25	3,82	5,72	8,94	15,10	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	675
4x FCAAG35AVEB / RZAG140M7V1B	13,40	491	13,40	9,88	6,35	3,89	0,25	5,10	7,81	17,34	22,39	0,009	0,000	0,000	0,009	70	4980	675
4x FCAAG35AVEB / RZAG140M7Y1B	13,40	491	13,40	9,88	6,35	3,89	0,25	5,10	7,81	17,34	22,39	0,009	0,000	0,000	0,009	70	4980	675
FCAG140AVEB / RZAG140M7V1B	13,40	284	13,40	9,88	6,35	3,95	0,25	3,18	4,94	8,59	14,21	0,012	0,000	0,000	0,012	70	4980	675
FCAG140AVEB / RZAG140M7Y1B	13,40	284	13,40	9,88	6,35	3,95	0,25	3,18	4,94	8,59	14,21	0,012	0,000	0,000	0,012	70	4980	675
4x FCAAG35AVEB / RZASG125M7Y1B	12,10	376	12,10	8,92	5,74	3,68	0,25	3,79	6,52	11,65	19,75	0,009	0,000	0,000	0,009	71	4260	675
4x FCAAG35AVEB / RZASG125M7Y1B	12,10	376	12,10	8,92	5,74	3,68	0,25	3,79	6,52	11,65	19,75	0,009	0,000	0,000	0,009	71	4260	675
FCAG125AVEB / RZASG125M7V1B	12,10	227	12,10	8,92	5,74	3,18	0,25	2,44	4,30	6,74	10,49	0,012	0,000	0,000	0,012	71	4260	675
FCAG125AVEB / RZASG125M7Y1B	12,10	227	12,10	8,92	5,74	3,18	0,25	2,44	4,30	6,74	10,49	0,012	0,000	0,000	0,012	71	4260	675
4x FCAAG35AVEB / RZASG140M7V1B	13,40	461	13,40	9,88	6,35	4,74	0,25	4,56	7,74	15,69	22,03	0,009	0,000	0,000	0,009	73	4560	675
4x FCAAG35AVEB / RZASG140M7Y1B	13,40	461	13,40	9,88	6,35	4,74	0,25	4,56	7,74	15,69	22,03	0,009	0,000	0,000	0,009	73	4560	675
FCAG140AVEB / RZASG140M7V1B	13,40	258	13,40	9,88	6,35	3,74	0,25	2,75	4,88	7,69	12,01	0,012	0,000	0,000	0,012	73	4560	675
FCAG140AVEB / RZASG140M7Y1B	13,40	258	13,40	9,88	6,35	3,74	0,25	2,75	4,88	7,69	12,01	0,012	0,000	0,000	0,012	73	4560	675
FCAG125AVEB / AZAS125M7V1B	12,10	213	12,10	8,92	5,74	3,18	0,25	2,29	4,03	6,31	9,82	0,012	0,000	0,000	0,012	71	4260	675
FCAG125AVEB / AZAS125M7Y1B	12,10	213	12,10	8,92	5,74	3,18	0,25	2,29	4,03	6,31	9,82	0,012	0,000	0,000	0,012	71	4260	675
FCAG140AVEB / AZAS140M7V1B	13,00	237	13,00	9,58	6,16	3,74	0,25	2,63	4,50	7,01	10,84	0,012	0,000	0,000	0,012	73	4560	675
FCAG140AVEB / AZAS140M7Y1B	13,00	237	13,00	9,58	6,16	3,74	0,25	2,63	4,50	7,01	10,84	0,012	0,000	0,000	0,012	73	4560	675
4x FBA35A2VEB / RZAG125M7V1B	12,10	445	12,10	8,92	5,74	4,62	0,25	4,83	7,97	13,83	21,65	0,009	0,000	0,000	0,009	69	4980	675
4x FBA35A2VEB / RZAG125M7Y1B	12,10	445	12,10	8,92	5,74	4,62	0,25	4,83	7,97	13,83	21,65	0,009	0,000	0,000	0,009	69	4980	675
FBA125A2VEB / RZAG125M7V1B	12,10	245	12,10	8,92	5,74	3,89	0,25	3,33	5,10	6,83	9,87	0,014	0,000	0,000	0,014	69	4980	675
FBA125A2VEB / RZAG125M7Y1B	12,10	245	12,10	8,92	5,74	3,89	0,25	3,33	5,10	6,83	9,87	0,014	0,000	0,000	0,014	69	4980	675
4x FBA35A2VEB / RZAG140M7V1B	13,40	457	13,40	9,88	6,35	4,30	0,25	4,58	8,24	14,66	21,28	0,009	0,000	0,000	0,009	70	4980	675
4x FBA35A2VEB / RZAG140M7Y1B	13,40	457	13,40	9,88	6,35	4,30	0,25	4,58	8,24	14,66	21,28	0,009	0,000	0,000	0,009	70	4980	675
FBA140A2VEB / RZAG140M7V1B	13,40	254	13,40	9,88	6,35	4,14	0,25	3,11	5,18	7,28	10,49	0,014	0,000	0,000	0,014	70	4980	675
FBA140A2VEB / RZAG140M7Y1B	13,40	254	13,40	9,88	6,35	4,14	0,25	3,11	5,18	7,28	10,49	0,014	0,000	0,000	0,014	70	4980	675
4x FBA35A2VEB / RZASG125M7Y1B	12,10	341	12,10	8,92	5,74	2,99	0,25	3,50	6,12	10,60	15,67	0,009	0,000	0,000	0,009	71	4260	675
4x FBA35A2VEB / RZASG125M7Y1B	12,10	341	12,10	8,92	5,74	2,99	0,25	3,50	6,12	10,60	15,67	0,009	0,000	0,000	0,009	71	4260	675
FBA125A2VEB / RZASG125M7V1B	12,10	217	12,10	8,92	5,74	3,17	0,25	2,61	4,34	6,36	8,72	0,014	0,000	0,000	0,014	71	4260	675
FBA125A2VEB / RZASG125M7Y1B	12,10	217	12,10	8,92	5,74	3,17	0,25	2,61	4,34	6,36	8,72	0,014	0,000	0,000	0,014	71	4260	675
4x FBA35A2VEB / RZASG140M7V1B	13,40	384	13,40	9,88	6,35	5,37	0,25	4,26	7,30	14,04	22,33	0,009	0,000	0,000	0,009	73	4560	675
4x FBA35A2VEB / RZASG140M7Y1B	13,40	384	13,40	9,88	6,35	5,37	0,25	4,26	7,30	14,04	22,33	0,009	0,000	0,000	0,009	73	4560	675
FBA140A2VEB / RZASG140M7V1B	13,40	229	13,40	9,88	6,35	3,97	0,25	2,81	4,66	6,84	8,83	0,014	0,000	0,000	0,014	73	4560	675
FBA140A2VEB / RZASG140M7Y1B	13,40	229	13,40	9,88	6,35	3,97	0,25	2,81	4,66	6,84	8,83	0,014	0,000	0,000	0,014	73	4560	675
FBA125A2VEB / AZAS125M7V1B	12,10	191	12,10	8,92	5,74	3,17	0,25	2,30	3,82	5,60	7,68	0,014	0,000	0,000	0,014	71	4260	675
FBA125A2VEB / AZAS125M7Y1B	12,10	191	12,10	8,92	5,74	3,17	0,25	2,30	3,82	5,60	7,68	0,014	0,000	0,000	0,014	71	4260	675
FBA140A2VEB / AZAS140M7V1B	13,00	217	13,00	9,58	6,16	3,97	0,25	2,72	4,41	6,49	8,24	0,014	0,000	0,000	0,014	73	4560	675
FBA140A2VEB / AZAS140M7Y1B	13,00	217	13,00	9,58	6,16	3,97	0,25	2,72	4,41	6,49	8,24	0,014	0,000	0,000	0,014	73	4560	675
FUA125AVEB / RZAG125M7V1B	12,10	253	12,10	8,92	5,74	3,84	0,25	3,04	5,07	7,02	11,52	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	675
FUA125AVEB / RZAG125M7Y1B	12,10	253	12,10	8,92	5,74	3,84	0,25	3,04	5,07	7,02	11,52	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	675
FUA125AVEB / RZASG125M7V1B	12,10	217	12,10	8,92	5,74	3,14	0,25	2,35	4,24	6,48	9,22	0,012	0,000	0,000	0,012	71	4260	675
FUA125AVEB / RZASG125M7Y1B	12,10	217	12,10	8,92	5,74	3,14	0,25	2,35	4,24	6,48	9,22	0,012	0,000	0,000	0,012	71	4260	675
FDA125AVEB / RZAG125M7V1B	12,10	261	12,10	8,92	5,74	4,15	0,25	3,81	5,42	7,55	9,68	0,015	0,000	0,000	0,015	69	4980	675
FDA125AVEB / RZAG125M7Y1B	12,10	261	12,10	8,92	5,74	4,15	0,25	3,81	5,42	7,55	9,68	0,015	0,000	0,000	0,015	69	4980	675
FDA125AVEB / RZASG125M7V1B	12,10	198	12,10	8,92	5,74	3,10	0,25	2,56	4,03	5,89	7,31	0,015	0,000	0,000	0,015	71	4260	675
FDA125AVEB / RZASG125M7Y1B	12,10	198	12,10	8,92	5,74	3,10	0,25	2,56	4,03	5,89	7,31	0,015	0,000	0,000	0,015	71	4260	675
FVA125AMVEB / RZAG125M7V1B	12,10	253	12,10	8,92	5,74	4,15	0,25	3,25	5,25	6,89	11,21	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	675
FVA125AMVEB / RZAG125M7Y1B	12,10	253	12,10	8,92	5,74	4,15	0,25	3,25	5,25	6,89	11,21	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	675
FVA140AMVEB / RZAG140M7V1B	13,40	242	13,40	9,88	6,35	3,89	0,25	2,91	5,00	6,70	10,39	0,012	0,000	0,000	0,012	70	4980	675
FVA140AMVEB / RZAG140M7Y1B	13,40	242	13,40	9,88	6,35	3,89	0,25	2,91	5,00	6,70	10,39	0,012	0,000	0,000	0,012	70	4980	675
FVA125AMVEB / RZASG125M7V1B	12,10	218	12,10	8,92	5,74	3,07	0,25	2,47	4,31	6,26	9,54	0,012	0,000	0,000	0,012	71	4260	675
FVA125AMVEB / RZASG125M7Y1B	12,10	218	12,10	8,92	5,74	3,07	0,25	2,47	4,31	6,26	9,54	0,012	0,000	0,000	0,012	71	4260	675
FVA140AMVEB / RZASG140M7V1B	13,40	222	13,40	9,88	6,35	3,76	0,25	2,62	4,52	6,51	8,88	0,012	0,000	0,000	0,012	73	4560	675
FVA140AMVEB / RZASG140M7Y1B	13,40	222	13,40	9,88	6,35	3,76	0,25	2,62	4,52	6,51	8,88	0,012	0,000	0,000	0,012	73	4560	675
FHA125AVEB / RZAG125M7V1B	12,10	326	12,10	8,92	5,74	4,43	0,25	4,11	6,48	9,53	13,71	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	675
FHA125AVEB / RZAG125M7Y1B	12,10	326	12,10	8,92	5,74	4,43	0,25	4,11	6,48	9,53	13,71	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	675
FHA140AVEB / RZAG140M7V1B	13,40	254	13,40	9,88	6,35	4,04	0,25	2,98	5,08	7,28	10,96	0,012						

Information requirements for heat pumps	Symbol	Value	Unit
Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of heat pump:		air	
Indoor side heat exchanger of heat pump:		air	
Indication if the heater is equipped with a supplementary heater:		no	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Parameters shall be declared for the average heating season, parameters for the warmer and colder heating seasons are optional.			
Rated heating capacity	Prated,h	B	kW
Seasonal space heating energy efficiency	ns,h	C	%
Declared heating capacity for part load at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalent temperature	Pdh	H	kW
TOL = operation limit	Pdh	I	kW
For air-to-water heat pumps: Tj=-15°C (if TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalent temperature	Tbiv	J	°C
Degradation coefficient heat pumps(4)	Cdh	K	
Declared coefficient of performance or gas utilisation efficiency/auxiliary energy factor for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalent temperature	COPd	P	
TOL = operation limit	COPd	Q	
For water-to-air heat pumps: Tj=-15°C (if TOL<=-20°C)	COPd	—	
For water-to-air heat pumps: Operation limit temperature	TOL	—	°C
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	R	kW
Thermostat-off mode	PTO	S	kW
Crankcase heater mode	PCK	T	kW
Standby mode	PSB	U	kW
Supplementary heater			
Backup heating capacity(7)	elbu	V	kW
Type of energy input		—	
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor measured	LWA	W	dB
Emissions of nitrogen oxides (if applicable)(8)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For air-to-air heat pumps: air flow rate, outdoor measured		X	
For water-/brine-to-air heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor side heat exchanger		—	
GWP of the refrigerant		Y	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(4) If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient of heat pumps shall be 0,25.

(7) Depending on your application and the product selected, an additional supplementary heater may have to be installed.

(8) From 26 September 2018.

Where information relates to multi-split heat pumps, the test result and performance data may be obtained on the basis of the performance of the outdoor unit with a combination of indoor unit(s) recommended by the manufacturer or importer.

Informationsanforderungen für Wärmepumpen	Symbol	Wert	Einheit
Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Wärmepumpe:		Luft	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Wärmepumpe:		Luft	
Gibt an, ob die Heizung mit einem ergänzenden Heizgerät ausgestattet ist:		Nein	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Parameter müssen für die Durchschnitts-Heizperiode deklariert werden, Parameter für die wärmere und kältere Heizperiode sind optional.			
Nennheizleistung	Prated,h	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumheizung	ηs,h	C	%
Deklarierte Heizleistung bei Teillast bei 20°C Innentemperatur und gegebener Außentemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = Bivalenttemperatur	Pdh	H	kW
TOL = Betriebsgrenze	Pdh	I	kW
Bei Luft-zu-Wasser-Wärmepumpen: Tj=-15°C (wenn TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalenttemperatur	Tbiv	J	°C
Minderungsfaktor-Wärmepumpen(4)	Cdh	K	
Angegebene Leistungszahl oder Gas-Nutzungsgrad-/Hilfsenergie-Faktor bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = Bivalenttemperatur	COPd	P	
TOL = Betriebsgrenze	COPd	Q	
Bei Wasser-zu-Luft-Wärmepumpen: Tj=-15°C (wenn TOL<-20°C)	COPd	—	
Bei Wasser-zu-Luft-Wärmepumpen: Grenzwert der Betriebstemperatur	TOL	R	°C
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	S	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	T	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	U	kW
Bereitschaftszustand	PSB	V	kW
Zusatzheizgerät			
Leistung der Reserveheizung(7)	elbu	M	kW
Art der zugeführten Energie		—	
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen gemessen	LWA	X	dB
Emissionen von Stickoxiden (falls vorhanden)(8)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Luft-zu-Luft-Wärmepumpen: Luftdurchsatz, außen gemessen		Y	
Bei Wasser-/Sole-zu-Luft-Wärmepumpen: Nenn-Durchflussrate bei Sole oder Wasser, Wärmetauscher außen		—	
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		Z	kg CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Wird Cdh nicht durch Messung bestimmt, dann ist der Standard-Minderungsfaktor von Wärmepumpen 0,25

(7) Abhängig von Ihrer Anwendung und dem ausgewählten Produkt muss möglicherweise ein zusätzliches Zusatzheizgerät installiert werden.

(8) Ab 26. September 2018.

Wo sich die Information auf Multi-Split-Wärmepumpen bezieht, können die Testergebnisse und Leistungsdaten auf Basis der Leistung der Außeneinheit in Kombination mit (einer) Inneneinheit(en) erlangt werden, die vom Hersteller oder Importeur empfohlen sind.

Informations requises pour les pompes à chaleur	Symbole	Valeur	Unité
Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur de la pompe à chaleur:		air	
Echangeur de chaleur intérieur de la pompe à chaleur:		air	
Indication si le chauffage est équipé d'un chauffage supplémentaire:		non	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Les paramètres sont déclarés pour la saison de chauffe moyenne, ceux correspondant aux saisons de chauffe plus chaude et plus froide sont facultatifs.			
Capacité de chauffage nominale	Prated,h	B	kW
Rendement énergétique chauffage d'espace saisonnier	ηs,h	C	%
Capacité de chauffage déclarée pour charge partielle à la température intérieure de 20°C et la température extérieure Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = température bivalente	Pdh	C	kW
TOL = limite de fonctionnement	Pdh	I	kW
Pour pompes à chaleur air-eau: Tj=-15°C (si TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Température bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficient de dégradation pompes à chaleur(4)	Cdh	K	
Coefficient de performance déclaré ou rendement de la consommation de gaz/indice énergétique auxiliaire à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = température bivalente	COPd	P	
TOL = limite de fonctionnement	COPd	Q	
Pour pompes à chaleur eau-air: Tj=-15°C (si TOL<=-20°C)	COPd	—	
Pour pompes à chaleur eau-air: Température limite de fonctionnement	TOL	R	°C
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif'			
Mode Arrêt	POFF	S	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	J	kW
Mode chauffage carter	PCK	U	kW
Mode veille	PSB	V	kW
Chauffage supplémentaire			
Capacité du chauffage d'appoint(7)	elbu	M	kW
Type de fourniture d'énergie		—	
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance acoustique, mesuré à l'extérieur	LWA	X	dB
Émissions d'oxydes d'azote (le cas échéant)(8)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour pompes à chaleur air-air: débit d'air, mesuré à l'extérieur		Y	
Pour pompes à chaleur eau/saumure-air: débit nominal d'eau glycolée ou d'eau, échangeur de chaleur côté extérieur		—	
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		Z	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(4) Si le Cdh n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des pompes à chaleur sera de 0,25.

(7) En fonction de votre application et du produit sélectionné, un chauffage supplémentaire devra peut-être être installé.

(8) À compter du 26 septembre 2018.

Lorsque les informations concernent une pompe à chaleur multi-split, les résultats des essais et les caractéristiques relatives aux performances peuvent être obtenus sur la base des performances de l'unité extérieure, en combinaison avec une ou plusieurs unités intérieures, telles que recommandées par le fabricant ou l'importateur.

Informatievereisten voor warmtepompen	Symbol	Waarde	Eenheid
Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van warmtepomp:		lucht	
Warmtewisselaar binnenunit van warmtepomp:		lucht	
Aanduiding of de verwarming is uitgerust met een aanvullende verwarming:		nee	
indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Parameters moeten worden opgegeven voor het gemiddelde verwarmingsseizoen, parameters voor warmere en koudere verwarmingsseizoenen zijn optioneel.			
Nominale verwarmingscapaciteit	Prated,h	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie verwarmen van ruimten	ηs,h	C	%
Opgegeven verwarmingscapaciteit voor deellast bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalente temperatuur	Pdh	H	kW
TOL = uiterste bedrijfstemperatuur	Pdh	I	kW
Voor lucht/water-warmtepompen: Tj=-15°C (als TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalente temperatuur	Tbiv	J	°C
Verliescoëfficiënt warmtepompen(4)	Cdh	K	
Opgegeven prestatiecoëfficiënt of gasgebruiksefficiëntie/ondersteunende energiefactor voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalente temperatuur	COPd	P	
TOL = uiterste bedrijfstemperatuur	COPd	Q	
Voor water/lucht-warmtepompen: Tj=-15°C (als TOL<=-20°C)	COPd	—	
Voor water/lucht-warmtepompen: Uiterste bedrijfstemperatuur	TOL	R	°C
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	Z	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	T	kW
Carterverwarming-stand	PCK	U	kW
Stand-by-stand	PSB	V	kW
Aanvullend verwarmingstoestel			
Back-upverwarmingsvermogen(7)	elbu	W	kW
Type energietoever		—	
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten gemeten	LWA	X	dB
Emissies van stikstofoxiden (indien van toepassing)(8)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor lucht/lucht-warmtepompen: luchtdebiet, buiten gemeten		Y	
Voor water of pekel/lucht-warmtepompen: Nominaal pekel- of waterdebiet, warmtewisselaar buitenunit			
GWP van het koelmiddel		Z	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(4) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van warmtepompen 0,25.

(7) Afhankelijk van uw toepassing en het geselecteerde product kan een extra aanvullend verwarmingstoestel moeten worden geïnstalleerd.

(8) Met ingang van 26 september 2018.

Indien de informatie betrekking heeft op multi-split-warmtepompen, kunnen het testresultaat en de prestatiegegevens worden verkregen op basis van de prestaties van de buitenunit, met een door de fabrikant of de invoerder aanbevolen combinatie van één of meerdere binnenunits.

Requisitos informativos para bombas de calor	Símbolo	Valor	Unidad
Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor en el lado exterior de la bomba de calor:		aire	
Intercambiador de calor en el lado interior de la bomba de calor:		aire	
Indicación de si el calentador está equipado con un calentador adicional:		no	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Los parámetros deberán declararse para la temporada de calefacción media, los parámetros para las temporadas de calefacción más cálidas o más frías son opcionales.			
Capacidad de calefacción nominal	Prated,h	B	kW
Eficiencia energética estacional en calefacción de habitaciones	ηs,h	C	%
Capacidad de calefacción declarada a carga parcial con una temperatura interior de 20°C y una temperatura exterior Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = límite de funcionamiento	Pdh	I	kW
Para bombas de calor aire-agua: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente de degradación de las bombas de calor(4)	Cdh	K	
Coefficiente de rendimiento declarado o eficiencia de uso de gas/factor de energía auxiliar a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = límite de funcionamiento	COPd	Q	
Para bombas de calor agua-aire: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	COPd	—	
Para bombas de calor agua-aire: Temperatura límite de funcionamiento	TOL	R	°C
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	S	kW
Modo termostato apagado	PTO	T	kW
Modo calentador del cárter	PCK	U	kW
Modo de espera	PSB	V	kW
Calentador adicional			
Capacidad de calefacción auxiliar(7)	elbu	W	kW
Tipo de entrada de energía		—	
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, medido en el exterior	LWA	X	dB
Emisiones de óxidos de nitrógeno (si corresponde)(8)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para bombas de calor aire-aire: caudal de aire, medido en el exterior		Y	
Para bombas de calor agua/salmuera-aire: Caudal de salmuera o agua nominal, intercambiador de calor del lado exterior		—	
GWP del refrigerante		Z	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(4) Si la medición no calcula el Cdh, el coeficiente de degradación por defecto de las bombas de calor será de 0,25.

(7) En función de la aplicación y del producto seleccionado, puede que sea necesario instalar un calentador adicional.

(8) A partir del 26 de septiembre de 2018.

Cuando la información hace referencia a las bombas de calor Multisplit, los resultados de la prueba y los datos de rendimiento se pueden obtener en base al rendimiento de la unidad exterior con la combinación de unidades interiores recomendada por el fabricante o importador.

Requisiti di informazione per le pompe di calore	Simbolo	Valore	Unità
Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Scambiatore di calore esterno della pompa di calore:		aria	
Scambiatore di calore interno della pompa di calore:		aria	
Indicare se il generatore di calore è munito di un apparecchio di riscaldamento supplementare:		no	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Si dichiarano i parametri per la stagione di riscaldamento media, quelli relativi alle stagioni di riscaldamento più calda e più fredda sono facoltativi.			
Capacità di riscaldamento nominale	Prated,h	B	kW
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	ηs,h	C	%
Capacità di riscaldamento dichiarata a carico parziale a temperatura interna 20°C e a temperatura esterna Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = limite di esercizio	Pdh	I	kW
Per le pompe di calore aria-acqua: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente di degradazione per le pompe di calore(4)	Cdh	K	
Coefficiente di prestazione dichiarato o efficienza dell'uso del gas/fattore di energia ausiliaria a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = limite di esercizio	COPd	Q	
Per le pompe di calore acqua-aria: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	COPd	—	
Per le pompe di calore acqua-aria: Temperatura limite di esercizio	TOL	R	°C
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	S	kW
Modo termostato spento	PTO	T	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	U	kW
Modo attesa	PSB	V	kW
Apparecchio di riscaldamento supplementare			
Capacità di riscaldamento di sicurezza(7)	elbu	M	kW
Tipo di energia assorbita		—	
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora misurato, esterno	LWA	X	dB
Emissioni di ossidi di azoto (se pertinente)(8)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per le pompe di calore aria-aria: flusso d'aria, misurato all'esterno		Y	
Per le pompe di calore acqua/salamoia-aria: flusso d'acqua o salamoia nominale, scambiatore di calore esterno		—	
GWP del refrigerante		Z	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(4) Se Cdh non è determinato mediante misurazione, il coefficiente di degradazione per le pompe di calore sarà 0,25.

(7) A seconda dell'applicazione e del prodotto selezionato, potrebbe essere necessaria l'installazione di un apparecchio di riscaldamento supplementare aggiuntivo.

(8) Dal 26 settembre 2018.

Se le informazioni sono riferibili alle pompe d'aria multisplit, i risultati delle prove e i dati prestazionali possono essere ottenuti in base alla prestazione dell'unità esterna combinata con una o più unità interne, secondo quanto raccomandato dal fabbricante o dall'importatore.

Απαιτήσεις στοιχείων για αντλίες θερμότητας	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εναλλάκτης θερμότητας εξωτερικής πλευράς αντλίας θερμότητας:		αέρας	
Εναλλάκτης θερμότητας εσωτερικής πλευράς αντλίας θερμότητας:		αέρας	
Ένδειξη του κατά πόσο ο θερμαντήρας είναι εξοπλισμένος με συμπληρωματικό θερμαντήρα:		όχι	
αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστη:		ηλεκτροκινητήρας	
Δηλώνονται οι παράμετροι για τη μέση εποχική θέρμανσης, οι παράμετροι για τις θερμότερες και ψυχρότερες εποχές θέρμανσης είναι προαιρετικές.			
Ονομαστική θερμαντική ισχύς	Prated,h	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρου	ηs,h	C	%
Δηλωμένη θερμαντική ισχύς για μερικό φορτίο σε εσωτερική θερμοκρασία 20°C και εξωτερική θερμοκρασία Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbin = δίμηνη θερμοκρασία	Pdh	H	kW
TOL = όριο λειτουργίας	Pdh	I	kW
Για αντλίες θερμότητας αέρα-νερού: Tj=-15°C (αν TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Δίμηνη θερμοκρασία	Tbin	J	°C
Συντελεστής υποβάθμισης αντλίας θερμότητας(4)	Cdh	K	
Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης ή απόδοση της χρήσης αερίου/συντελεστής βοηθητικής ενέργειας υπό μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbin = δίμηνη θερμοκρασία	COPd	P	
TOL = όριο λειτουργίας	COPd	Q	
Για αντλίες θερμότητας νερού-αέρα: Tj=-15°C (αν TOL<-20°C)	COPd	—	
Για αντλίες θερμότητας νερού-αέρα: Οριακή θερμοκρασία λειτουργίας	TOL	R	°C
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	S	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	T	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμαντήρα στροφαλοθαλάμου	PCK	U	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	V	kW
Συμπληρωματικός θερμαντήρας			
Εφεδρική θερμαντική ισχύς(7)	elbu	T	kW
Τύπος τροφοδότησης ηλεκτρικού ρεύματος		—	
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, μετρούμενη σε εξωτερικό χώρο	LWA	X	dB
Εκπομπές οξειδίων του αζώτου (κατά περίπτωση)(8)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για αντλίες αέρα σε αέρα: παροχή αέρα, μέτρηση σε εξωτερικό χώρο		Y	
Για αντλίες νερού/αλμυρού νερού σε αέρα: Ονομαστική παροχή άλης ή νερού, εξωτερικός εναλλάκτης θερμότητας		—	
GWP του ψυκτικού μέσου		Z	kg CO2 eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(4) Εάν ο συντελεστής υποβάθμισης Cdh δεν προσδιορίζεται μέσω μέτρησης, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των αντλιών θερμότητας θα είναι 0,25.

(7) Ανάλογα με την εφαρμογή και το επιλεγμένο προϊόν, μπορεί να χρειαστεί να εγκατασταθεί ένας επιπρόσθετος συμπληρωματικός θερμαντήρας.

(8) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

Όταν οι πληροφορίες αφορούν πολυδιαίρουμνες αντλίες θερμότητας, το αποτέλεσμα της δοκιμής και τα δεδομένα επιδόσεων επιτρέπεται να προέρχονται από τις επιδόσεις της εξωτερικής μονάδας, με συνδυασμό εσωτερικής(-ών) μονάδας(-ων) που συνιστά ο κατασκευαστής ή ο εισαγωγέας.

Requisitos de informação das bombas de calor	Símbolo	Valor	Unidade
Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior da bomba de calor:		ar	
Permutador de calor do lado interior da bomba de calor:		ar	
Indicação de se o aquecedor está equipado com um aquecedor complementar:		não	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Devem ser declarados os parâmetros para a estação de aquecimento média, sendo facultativa a declaração dos parâmetros para as estações de aquecimento mais quentes e mais frias.			
Capacidade nominal de aquecimento	Prated,h	B	kW
Eficiência energética sazonal de aquecimento ambiente	ηs,h	C	%
Capacidade declarada de aquecimento para carga parcial à temperatura interior de 20°C e à temperatura exterior Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = limite de funcionamento	Pdh	I	kW
Para bombas de calor ar-água: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente de degradação das bombas de calor(4)	Cdh	K	
Coefficiente de desempenho declarado ou eficiência da utilização de gás/factor de energia auxiliar para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = limite de funcionamento	COPd	Q	
Para bombas de calor água-ar: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	COPd	—	
Para bombas de calor água-ar: Temperatura-limite de funcionamento	TOL	R	°C
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	S	kW
Modo termostato desligado	PTO	T	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	U	kW
Modo de espera	PSB	V	kW
Aquecedor complementar			
Capacidade de aquecimento de reserva(7)	elbu	W	kW
Tipo de fornecimento de energia		—	
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, medido no exterior	LWA	X	dB
Emissões de óxidos de azoto (se aplicável)(8)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para bombas de calor ar-ar: débito de ar, medido no exterior		Y	
Para bombas de calor água/salmoura-ar: Débito nominal de salmoura ou água, permutador de calor do lado exterior		—	
GWP do refrigerante		Z	kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(4) Se Cdh não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido das bombas de calor é de 0,25.

(7) Dependendo da sua aplicação e do produto seleccionado, poderá ser necessário instalar um aquecedor complementar adicional.

(8) A partir de 26 de Setembro de 2018.

Quando a informação diz respeito a bombas de calor multi-split, o resultado do ensaio e os dados de desempenho podem ser obtidos com base no desempenho da unidade de exterior, com uma combinação de unidade(s) interior(es) recomendada pelo fabricante ou importador.

Informationskrav för värmepumpar	Symbol	Värde	Enhet
Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Värmepumpens värmeväxlare utomhus:		luft	
Värmepumpens värmeväxlare inomhus:		luft	
Indikering av om värmaren är försedd med en reservvärmare:		nej	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Parametrar ska anges för genomsnittlig uppvärmningssäsong, parametrar för varmare och kallare uppvärmningssäsonger är valfria.			
Nominell uppvärmningskapacitet	Prated,h	B	kW
Energieffektivitet för säsongsutrymmeskyllning	ηs,h	C	%
Deklarerad uppvärmningskapacitet för partiell belastning vid inomhustemperatur 20°C och utomhustemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalent temperatur	Pdh	H	kW
TOL = driftgräns	Pdh	I	kW
För luft till vatten-värmepumpar: Tj=-15°C (om TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalent temperatur	Tbiv	J	°C
Nedklassningskoefficient värmepumpar(4)	Cdh	K	
Deklarerad koefficient för prestanda eller gasverkningsgrad/reservenergifaktor för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalent temperatur	COPd	P	
TOL = driftgräns	COPd	Q	
För vatten till luft-värmepumpar: Tj=-15°C (om TOL<-20°C)	COPd	—	
För vatten till luft-värmepumpar: Driftgränstemperatur	TOL	R	°C
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	S	kW
Termostat avstängd	PTO	T	kW
Vevhusvärmare	PCK	U	kW
Standby	PSB	V	kW
Reservvärmare			
Reservuppvärmningskapacitet(7)	elbu	O	kW
Typ av energitillförsel		—	
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus uppmätt	LWA	X	dB
Utsläpp av kväveoxider (om tillämpligt)(8)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För luft till luft-värmepumpar: luftflöde, uppmätt utomhus		Y	
För vatten/köldbärare till luft-värmepumpar: Nominellt köldbärar- eller vattenflöde, värmeväxlare utomhus			
GWP-värde för köldmediet		Z	Motsvarande kg CO2 (100 år)
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Om Cdh inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för värmepumpar vara 0,25.

(7) Beroende på din tillämpning och vilken produkt som valts kan en extra reservvärmare behöva installeras.

(8) Från 26 september 2018.

Där information gäller flera delade värmepumpar kan testresultatet och prestandadata inhämtas baserat på prestandan för utomhusenheten med en kombination av inomhusenhet(er) som rekommenderas av tillverkaren eller importören.

Informasjonskrav for varmepumper	Symbol	Verdi	Enhet
Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A	
Varmepumpens utendørs varmeveksler:		luften	
Varmepumpens innendørs varmeveksler:		luften	
Indikasjon på om varmeenheten er utstyrt med tilleggsvarmeenhet:		nei	
hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor	
Parametre skal oppgis for gjennomsnittlig oppvarmings sesong, parametre for varmere og kaldere oppvarmings sesonger er valgfritt.			
Anslått oppvarmingskapasitet	Prated,h	B	kW
Årstidsbetiget romoppvarmingsenergieffekt	ns,h	C	%
Erklært varmekoeffisient for delvis belastning ved innendørstemperatur 20°C og utetemperaturer Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = toverdig temperatur	Pdh	H	kW
TOL = grenseverdi for drift	Pdh	I	kW
For luft-til-vann varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Toverdig temperatur	Tbiv	J	°C
Nedbrytingskoeffisient varmepumper(4)	Cdh	K	
Erklært effektkoeffisient eller gassutnyttelseskoeffisient/tilleggsenergifaktor for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = toverdig temperatur	COPd	P	
TOL = grenseverdi for drift	COPd	Q	
For vann-til-luft varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<-20°C)	COPd	—	
For vann-til-luft varmepumper: Driftsgrensetemperatur	TOL	R	°C
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"			
AV-modus	POFF	S	kW
Termostat av-modus	PTO	T	kW
Veivhusvarmermodus	PCK	U	kW
Standby-modus	PSB	V	kW
Tilleggsvarmer			
Ekstra oppvarmingskapasitet(7)	elbu	O	kW
Type energitilførsel		—	
Øvrig utstyr			
Kapasitetskontroll		variabel	
Lydeffektnivå, måle utendørs	LWA	X	dB
Utslipp av nitrogenoksider (hvis relevant)(8)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For luft-til-luft varmepumper: luftstrømhastighet, målt utendørs		Y	
For vann/saltoppløsning-til-luft varmepumper: Beregnet saltannoppløsnings- eller vannstrømhastighet, utendørs varmeveksler		—	
Kjølemediets GWP-verdi		Z	kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Hvis Cdh ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for varmepumper være 0,25.

(7) Det må eventuelt installeres en ekstra varmeenhet, avhengig av bruk og valgt produkt.

(8) Fra 26. september 2018.

Der informasjonen gjelder varmepumper i multisystem, kan testresultater og yteevnedata fås på bakgrunn av yteevnen til utendørsanlegget med kombinasjon av innendørsanlegg anbefalt av produsent eller importør.

Informace o požadavcích pro tepelná čerpadla	Symbol	Hodnota	Jednotka
Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Vnitřní výměník tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Indikace, zda je topení vybaveno doplňkovou topnou jednotkou:		ne	
Je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Parametry by měly být deklarovány pro průměrnou topnou sezónu, parametry pro teplejší a chladnější topné sezóny jsou volitelné.			
Jmenovitá kapacita topení	Prated,h	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového topení	ηs,h	C	%
Deklarovaný topný výkon pro částečné zatížení při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = teplota dvojitinného provozu	Pdh	H	kW
TOL = provozní limit	Pdh	I	kW
Pro tepelná čerpadla voda/vzduch: Tj=-15°C (pokud TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Teplota dvojitinného provozu	Tbiv	J	°C
Koeficient degradace tepelných čerpadel(4)	Cdh	K	
Deklarovaný součinitel výkonnosti nebo účinnosti využití plynu/pomocný energetický koeficient pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = teplota dvojitinného provozu	COPd	P	
TOL = provozní limit	COPd	Q	
Pro tepelné čerpadlo voda/vzduch: Tj=-15°C (pokud TOL<-20°C)	COPd	—	
Pro tepelné čerpadlo voda/vzduch: Provozní limitní teplota	TOL	R	°C
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	S	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	T	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	U	kW
Pohotovostní režim	PSB	V	kW
Přídavné topení			
Záložní topný výkon(7)	elbu	W	kW
Typ vstupní energie		—	
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní, měřená	LWA	X	dB
Emise oxidů dusíku (je-li to vhodné)(8)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro tepelné čerpadlo vzduch/vzduch: průtok vzduchu, venkovní měření		Y	
Pro tepelné čerpadlo voda(solanka)/vzduch: Jmenovitý průtok solanky nebo vody, venkovní výměník tepla		—	
GWP chladiva		Z	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(4) Pokud hodnota Cdh není stanovena měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace tepelných čerpadel hodnotu 0,25.

(7) V závislosti na použití a vybraném produktu může být instalováno doplňkové topení.

(8) Od 26. září 2018.

Pokud se informace týkají vícenásobných dělených tepelných čerpadel, mohou být výsledky testů a data výkonu získána na základě výkonu venkovní jednotky v kombinaci s vnitřní jednotkou doporučenou výrobcem nebo importérem.

Informacije o zahtjevima za toplinske pumpe	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline toplinske pumpe:		zraka	
Unutarnji izmjenjivač topline toplinske pumpe:		zraka	
Pokazatelj je li grijač opremljen dopunskim grijačem:		ne	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Parametri trebaju biti prijavljeni za prosječnu sezonu grijanja, parametri za toplije i hladnije sezone grijanja su opcija.			
Nazivni kapacitet grijanja	Prated,h	B	kW
Sezonska efikasnost energije grijanja prostora	ηs,h	C	%
Prijavljeni kapacitet grijanja za djelomično opterećenje pri unutarnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentna temperatura	Pdh	H	kW
TOL = granična radna temperatura	Pdh	I	kW
Za toplinske pumpe zrak-voda: Tj=-15°C (ako je TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentna temperatura	Tbiv	J	°C
Koeficijent degradacije toplinskih pumpi(4)	Cdh	K	
Deklarirani koeficijent učinkovitosti ili faktor učinkovitosti iskorištenja plina/pomoćne energije za djelomično opterećenje pri navedenim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentna temperatura	COPd	P	
TOL = granična radna temperatura	COPd	Q	
Za toplinske pumpe voda-zrak: Tj=-15°C (ako je TOL<-20°C)	COPd	—	
Za toplinske pumpe voda-zrak: Granična radna temperatura	TOL	R	°C
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	S	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	T	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	U	kW
Stanje mirovanja	PSB	V	kW
Dodatni grijač			
Kapacitet pomoćnog grijača(7)	elbu	W	kW
Tip ulaza energije		—	
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, izmjerena vani	LWA	X	dB
Emisije dušikovih oksida (ako je primjenjivo)(8)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za toplinske pumpe zrak-zrak: brzina protoka zraka, mjerena vani		Y	
Za toplinske pumpe voda-/rasolina-zrak: Nazivni protok slane vode ili vode, na vanjskom izmjenjivaču topline		—	
GWEP rashladnog sredstva		Z	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Ako Cdh nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije toplinskih pumpi biti 0,25.

(7) Ovisno o vašoj primjeni i odabranom proizvodu, možda će biti potrebno instalirati dodatni dopunski grijač.

(8) Od 26. rujna 2018.

Tamo gdje se informacija odnosi na višedijelne toplinske pumpe, rezultat testa i podaci o performansama mogu biti dobiveni na osnovi učinkovitosti vanjske jedinice u kombinaciji sa unutarnjom(im) jedinicom po preporuci proizvođača ili uvoznika.

Hőszivattyú egységekhez szükséges adatok	Jelölés	Érték	Egység
A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Hőszivattyú kültéri hőcserélője:		levegő	
Hőszivattyú beltéri hőcserélője:		levegő	
Jelölés, hogy a fűtőegység kiegészítő fűtőelemmel van felszerelve:		nem	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
A paramétereket az átlagos fűtési időnyre vonatkozóan kell megadni, a melegebb és a hidegebb fűtési időnyre vonatkozó paraméterek megadása opcionális.			
Névleges fűtőkapacitás	Prated,h	B	kW
Szezonális térfűtés energiahatékonysága	ηs,h	C	%
Részleges terhelésen leadott névleges fűtőkapacitás 20°C beltéri és Tj kültéri hőmérsékleten			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = kettős működési hőmérséklet	Pdh	H	kW
TOL = működési határérték	Pdh	I	kW
Levegő-víz típusú hőszivattyúkhöz: Tj=-15°C (ha TOL < -20°C)	Pdh	—	kW
Kettős működési hőmérséklet	Tbiv	J	°C
Hőszivattyúk degradációs tényezője(4)	Cdh	K	
Névleges hűtési jóságok vagy gázfelhasználási hatékonyság/kiegészítőenergia-tényező a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = kettős működési hőmérséklet	COPd	P	
TOL = működési határérték	COPd	Q	
Víz-levegő típusú hőszivattyúkhöz: Tj=-15°C (ha TOL < -20°C)	COPd	—	
Víz-levegő típusú hőszivattyúkhöz: Megengedett üzemi hőmérséklet	TOL	R	°C
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	S	kW
Termosztát-ki mód	PTO	T	kW
Forgattyúházfűtés üzemmód	PCK	U	kW
Készenléti mód	PSB	V	kW
Kiegészítő fűtőberendezés			
Kiegészítő fűtőtelteljesítmény(7)	elbu	W	kW
Energiabevitel típusa		—	
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangteljesítményszint kültérben mérve	LWA	X	dB
Nitrogén-oxid-kibocsátás (ha alkalmazandó)(8)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Levegő-levegő típusú hőszivattyúk esetében: légszállítás, mért kültéri		Y	
Víz/sólé-víz típusú hőszivattyúk esetében: Névleges sólé- vagy vízszállítás, kültéri hőcserélő		—	
Hűtőközeg GWP értéke		Z	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(4) Ha Cdh értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a hőszivattyú alapértelmezett degradációs tényezője 0,25.

(7) Az alkalmazástól és a választott terméktől függően további kiegészítő fűtőberendezés telepítésére lehet szükség.

(8) 2018. szeptember 26-tól.

Ha az információs szolgáltatás többegyes osztozott hőszivattyúra vonatkozik, a vizsgálati eredmények és a működési adatok előállítása a kültéri egység és a beltéri egység(ek)nek a gyártó vagy az importőr által ajánlott valamely kombinációja által tanúsított együttes viselkedés alapján történhet.

Informații necesare pentru pompele de căldură	Simbol	Valoare	Unitate
Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură de pe partea de exterior al pompei termice:		aer	
Schimbătorul de căldură de pe partea de interior al pompei termice:		aer	
Indicație dacă încălzitorul este echipat cu un încălzitor suplimentar:		nu	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Pentru sezonul mediu de încălzire parametrii trebuie declarați, pentru sezoanele de încălzire mai calde și mai rece, parametrii sunt opționali.			
Capacitate nominală de încălzire	Prated,h	B	kW
Eficiența energetică de încălzire sezonieră a spațiului	ηs,h	C	%
Capacitatea de încălzire declarată pentru sarcina parțială la temperatura interioară de 20°C și temperatura exterioară Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalentă	Pdh	R	kW
TOL = limita de funcționare	Pdh	I	kW
Pentru pompele de căldură aer la apă: Tj=-15°C (dacă TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatură bivalentă	Tbiv	J	°C
Coeficient de degradare la pompele de căldură(4)	Cdh	K	
Coeficientul de performanță declarat sau eficiența utilizării gazelor/factorul de energie auxiliară pentru sarcină parțială la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=-7°C	COPd	S	
Tj=2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalentă	COPd	P	
TOL = limita de funcționare	COPd	Q	
Pentru pompele de căldură apă la aer: Tj=-15°C (dacă TOL<-20°C)	COPd	—	
Pentru pompele de căldură apă la aer: Temperatură limită de funcționare	TOL	R	°C
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	S	kW
Modul termostat oprit	PTO	T	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	U	kW
Modul de așteptare	PSB	V	kW
Încălzitor suplimentar			
Capacitate de încălzire de rezervă(7)	elbu	W	kW
Tipul de energie absorbită		—	
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivelul de putere acustică măsurat în exterior	LWA	X	dB
Emisii de oxizi de azot (dacă este cazul)(8)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru pompele de căldură aer la aer: debitul de aer, măsurat în exterior		Y	
Pentru pompele de căldură apă-/saramură la aer: Debit nominal de saramură sau de apă, schimbător de căldură exterior		—	
GWP al agentului frigorific		Z	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicit al pompelor termice va fi de 0,25.

(7) În funcție de aplicația dvs. și de produsul selectat poate fi nevoie de instalarea unui încălzitor suplimentar în plus.

(8) Începând din 26 septembrie 2018.

Atunci când informațiile se referă la aparatele de aer condiționat multi-split, rezultatul testului și datele privind performanța se pot obține pe baza performanței unității exterioare, cu o combinație de unități de interior recomandate de producător sau de importator.

Informacije zahteve za toplotne črpalke	Simbol	Vrednost	Enota
Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A	
Zunanja stran izmenjevalnika toplote toplotne črpalke:		zrak	
Notranja stran izmenjevalnika toplote toplotne črpalke:		zrak	
Navedba, ali je grelnik opremljen z dodatnim grelnikom:		Ne	
če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor	
Parametri bodo razglašeni za povprečno ogrevalno sezono, parametri za toplejše in hladnejše sezone so opcijski.			
Zmogljivost ogrevanja	Prated,h	B	kW
Energetska učinkovitost za ogrevanje prostora v letnih časih	ηs,h	C	%
Prijavljena zmogljivost ogrevanja za delno obremenitev pri 20°C in zunanji temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	P	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentna temperatura	Pdh	H	kW
TOL = omejitev delovanja	Pdh	I	kW
Za toplotne črpalke zrak-voda: Tj=-15°C (če TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentna temperaura	Tbiv	J	°C
Degradacijski koeficient za toplotne črpalke(4)	Cdh	K	
Prijavljeni koeficient učinkovitosti ali učinkovitosti pri porabi plina/faktor pomožne energije pri delni obremenitvi pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentna temperatura	COPd	P	
TOL = omejitev delovanja	COPd	Q	
Za toplotne črpalke voda-zrak: Tj=-15°C (če TOL<-20°C)	COPd	—	
Za toplotne črpalke voda-zrak: Temperatura omejitve delovanja	TOL	R	°C
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'			
Izklop	POFF	S	kW
Način s termostatskim izklopom	PTO	T	kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi	PCK	U	kW
Stanje pripravljenosti	PSB	V	kW
Dodatni grelnik			
Zmogljivost rezervnega ogrevanja(7)	elbu	W	kW
Vrsta energijskega vnosa		—	
Drugi elementi			
Nadzor zmogljivosti		spremenljivo	
Stopnja glasnosti, merjena zunaj	LWA	X	dB
Emisije dušikovih oksidov (če je ustrezno)(8)	Nox	—	mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za toplotne črpalke zrak-zrak: hitrost pretoka zraka, merjeno zunaj		Y	
Za toplotne črpalke voda/slanica-zrak: Nazivni pretok slanice ali vode, izmenjevalnik toplote na zunanji strani		—	
GWP hladiva		Z	kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Če Cdh (koeficient degradacije za ogrevanje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za toplotne črpalke 0,25.

(7) Odvisno od vaše uporabe in izbranega izdelka bo morda treba namestiti še dodatni grelnik.

(8) Od 26. septembra 2018.

Kjer se informacije nanašajo na multi toplotne črpalke, bo mogoče rezultate preizkusov in podatke o zmogljivosti pridobiti na podlagi zmogljivosti zunanje enote v kombinaciji z notranjo enoto, ki jo priporočata proizvajalec ali uvoznik.

Informačné požiadavky pre tepelné čerpadlá	Symbol	Hodnota	Jednotka
Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ych) sa týkajú tieto informácie:		A	
Vonkajšia strana výmenníka tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Vnútorňá strana výmenníka tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Označenie, či je ohrievač vybavený dodatočným ohrievačom:		nie	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Parametre majú byť vyhlásené pre priemerné vykurovacie obdobie, parametre pre teplejšie a chladnejšie vykurovacie obdobia sú vonnejšie.			
Menovitý výkon vykurovania	Prated,h	B	kW
Sezónna účinnosť vykurovania miestnosti	ηs,h	C	%
Deklarovaný výkon vykurovania pre čiastočné zaťaženie pri vnútornej teplote 20°C a vonkajšej teplote Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentná teplota	Pdh	H	kW
TOL = prevádzková hranica	Pdh	I	kW
Pre tepelné čerpadlá vzduch-voda: Tj=-15°C (ak TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentná teplota	Tbiv	J	°C
Tepelné čerpadlá so súčiniteľom straty účinnosti(4)	Cdh	K	
Deklarovaný súčiniteľ výkonnosti alebo súčiniteľ účinnosti využitia plynu/pomocný súčiniteľ energie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentná teplota	COPd	P	
TOL = prevádzková hranica	COPd	Q	
Pre tepelné čerpadlá voda-vzduch: Tj=-15°C (ak TOL<=-20°C)	COPd	—	
Pre tepelné čerpadlá voda-vzduch: Prevádzková hraničná teplota	TOL	R	°C
Príkon v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	S	kW
Režim termostatu Off	PTO	T	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	U	kW
Pohotovostný režim	PSB	V	kW
Prídavný ohrievač			
Výkon záložného ohrievača(7)	elbu	W	kW
Typ energetického vstupu		—	
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, meraná vonku	LWA	X	dB
Emisie oxidov dusíka (ak je použiteľné)(8)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre tepelné čerpadlá vzduch-vzduch: prietok vzduchu, meraný vonku		Y	
Pre tepelné čerpadlá voda/soľanka-vzduch: Menovitý prietok soľanky alebo vody, výmenník tepla na vonkajšej strane		—	
GWP chladiva		Z	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(4) Ak Cdh nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti tepelných čerpadiel má byť 0,25.

(7) V závislosti od vašej aplikácie a zvoleného výrobku môže byť potrebné nainštalovať prídavný doplnkový ohrievač.

(8) Od 26. septembra 2018.

Kde sa informácie týkajú tepelných čerpadiel typu multi-split, výsledok testu a údaje o výkonnosti môžu byť získané na báze výkonnosti vonkajšej jednotky v kombinácii s vnútornou(y)mi jednotkou(ami) odporúčanou(y)mi výrobcom alebo dovozcom.

Информационни изисквания за топлинни помпи	Символ	Стойност	Модул
Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на термомомпа:		въздух	
Вътрешен топлообменник на термомомпа:		въздух	
Индикация, ако нагревателят е оборудван с допълнителен нагревател:		не	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Параметрите се декларират за средния отоплителен сезон, параметрите за по-топлите и по-студените отоплителни сезони са опционални.			
Номинален отоплителен капацитет	Prated,h	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на отопление на пространство	ηs,h	C	%
Деклариран отоплителен капацитет за частично натоварване при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = температура на включване на допълнително подгряване	Pdh	H	kW
TOL = гранична работна температура	Pdh	I	kW
За термомомпи "въздух-вода": Tj=-15°C (ако TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Температура на включване на допълнително подгряване	Tbiv	J	°C
Коефициент на влошаване на ефективността за термомомпи(4)	Cdh	K	
Деклариран коефициент на преобразуване или ефективност на използване на газово гориво/енергийната ефективност на спомагателните съоръжения при частичен товар при дадени външни температури Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = температура на включване на допълнително подгряване	COPd	P	
TOL = гранична работна температура	COPd	Q	
За термомомпи "вода-въздух": Tj=-15°C (ако TOL<=-20°C)	COPd	—	
За термомомпи "вода-въздух": Гранична работна температура	TOL	R	°C
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	S	kW
Режим на изключен термостат	PTO	T	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	U	kW
Режим на готовност	PSB	V	kW
Спомагателен нагревател			
Мощност на резервния нагревател(7)	elbu	W	kW
Тип на употребявана енергия			
Други елементи			
Контрол на капацитета			
Ниво на звукова мощност, измерено навън	LWA	X	dB
Емисии на азотни оксиди (ако е приложимо)(8)	Nox	—	мг/кВч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
За топлинни помпи въздух-към-въздух: дебит на въздуха, измерен отвън			
За топлинни помпи вода-/солена разтвор-към-въздух: Номинален дебит на вода или солов разтвор, външен топлообменник			
GWP на хладилния агент		Z	кг CO2 еквивалент (100 години)
Дани за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(4) Ако Cdh не се определя чрез измерване, тогава подразбиращият се коефициент на влошаване на ефективността на термомомпите ще бъде 0,25.

(7) В зависимост от вашето приложение и избрания продукт, може да се наложи монтиране на допълнителен помощен нагревател.

(8) От 26 септември 2018.

Когато информацията се отнася до мулти сплит термомомпи, резултатите от теста и данните за експлоатационните характеристики могат да бъдат получени въз основа на работата на външния модул с комбинация от вътрешни модули, препоръчани от производителя или вносителя.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące pomp ciepła	Symbol	Wartość	Jednostka
Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczy podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła pompy ciepła:		powietrze	
Wewnętrzny wymiennik ciepła pompy ciepła:		powietrze	
Wskazanie, czy ogrzewacz jest wyposażony w ogrzewacz dodatkowy:		nie	
w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		silnik elektryczny	
Parametry określa się dla średniego sezonu grzewczego; parametry dla cieplejszych i chłodniejszych sezonów grzewczych są nieobowiązkowe.			
Znamionowa wydajność grzewcza	Prated,h	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	ns,h	C	%
Deklarowana wydajność grzewcza dla obciążenia częściowego przy temperaturze pomieszczenia wynoszącej 20°C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura dwuwartościowa	Pdh	H	kW
TOL = graniczna temperatura robocza	Pdh	I	kW
Dla pomp ciepła typu powietrze-woda: Tj=-15°C (jeżeli TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura dwuwartościowa	Tbiv	J	°C
Współczynnik strat dla pomp ciepła(4)	Cdh	K	
Deklarowany wskaźnik efektywności lub wskaźnik efektywności zużycia gazu/wskaźnik zużycia energii pomocniczej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura dwuwartościowa	COPd	P	
TOL = graniczna temperatura robocza	COPd	Q	
Dla pomp ciepła typu woda-powietrze: Tj=-15°C (jeżeli TOL<-20°C)	COPd	—	
Dla pomp ciepła typu woda-powietrze: graniczna temperatura robocza	TOL	R	°C
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	S	kW
Tryb wyłączonego termostatu	PTO	T	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	U	kW
Tryb czuwania	PSB	V	kW
Ogrzewacz dodatkowy			
Wydajność grzewcza rezerwowego podgrzewacza(7)	elbu	W	kW
Rodzaj poboru energii		—	
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmienne	
Poziom mocy akustycznej mierzony na zewnątrz	LWA	X	dB
Emisje tlenków azotu (w stosownych przypadkach)(8)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla pomp ciepła typu powietrze-powietrze: natężenie przepływu mierzone na zewnątrz		Y	
Dla pomp ciepła typu woda/solanka-powietrze: znamionowe natężenie przepływu solanki lub wody,		—	
zewewnętrzny wymiennik ciepła			
GWP czynnika chłodniczego		Z	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Jeżeli Cdh nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla pomp ciepła wynosi 0,25.

(7) W zależności od zastosowania i wybranego produktu wymagana może być instalacja dodatkowego ogrzewacza.

(8) Od 26 września 2018 r.

Jeżeli informacja dotyczy pomp ciepła typu multi-split, wyniki badań i dane dotyczące efektywności można uzyskać na podstawie efektywności jednostki zewnętrznej, w kombinacji z jednostką wewnętrzną lub jednostkami wewnętrznymi zalecanymi przez producenta lub importera.

Påkrævet information vedr. varmepumper	Symbol	Værdi	Enhed
Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Varmepumpens varmeveksler udendørs:		luft	
Varmepumpens varmeveksler indendørs:		luft	
Det angives, hvis varmeenheden er udstyret med en ekstra-varmer:		nej	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Parametre skal angives for en gennemsnitlig fyringssæson, parametre og varmere og koldere fyringssæsoner kan angives.			
Nominel varmekapacitet	Prated,h	B	kW
Rum anvendt i sæson, energidnyttelse	ns,h	C	%
Anført varmekapacitet ved delvis belastning ved indetemperatur 20°C og udetemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalenttemperatur	Pdh	H	kW
TOL = driftsgrænse	Pdh	I	kW
For luft-til-vand-varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalenttemperatur	Tbiv	J	°C
Koefficient for effektivitetstab for varmepumper(4)	Cdh	K	
Anført ydelseskoefficient eller effektiv gasudnyttelse/yderligere energifaktor ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalenttemperatur	COPd	P	
TOL = driftsgrænse	COPd	Q	
For vand-til-luft-varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<=-20°C)	COPd	—	
For vand-til-luft-varmepumper: Driftsgrænse temperatur	TOL	R	°C
Strømforsøg i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	S	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	T	kW
Tilstand med krumtaphusopvarmning	PCK	U	kW
Standby tilstand	PSB	V	kW
Ekstra-varmer			
Kapacitet ekstra-varmer(7)	elbu	O	kW
Type tilledt energi		—	
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs målt	LWA	X	dB
Emission af nitrogenoxider (hvis relevant)(8)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
På luft-til-luft varmepumper: luftstrøm, målt udendørs		Y	
På vand/brine-til-luft varmepumper: Nominel brine- eller vandgennemstrømningsmængde, udendørs varmeveksler		—	
GWP værdi for kølemiddel		Z	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Hvis ikke Cdh er bestemt ved måling, er varmepumpens standard koefficient for effektivitetstab 0,25.

(7) Det kan være nødvendigt at installere yderligere en ekstra-varmer afhængigt af dit anlæg og det valgte produkt.

(8) Fra 26. september 2018.

Hvis oplysningerne vedrører varmepumper med multi-opdeling, kan testresultater og ydelsesdata opnås på basis af udendørsenhedens ydelse med en kombination af indendørsenhed(er) anbefalet af producenten eller importøren.

Lämpöpumppuja koskevat tietovaatimukset	Symboli	Arvo	Yksikkö
Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A	
Lämpöpumpun ulkolämmönsiirrin:		ilma	
Lämpöpumpun sisälämmönsiirrin:		ilma	
Onko lämmitin varustettu lisälämmittimellä:		ei	
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori	
Parametrit ilmoitetaan keskimääräiseltä lämmityskaudelta, lämpimän ja kylmän lämmityskauden parametrit ovat valinnaisia.			
Nimellinen lämmitysteho	Prated,h	B	kW
Tiilälämmityksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,h	C	%
Ilmoitettu lämmitysteho osakuormalla sisälämpötilassa 20°C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = kaksiarvoinen lämpötila	Pdh	H	kW
TOL = toimintaraja	Pdh	I	kW
Ilma-vesilämpöpumput: Tj=-15°C (jos TOL<--20°C)	Pdh	—	kW
Kaksiarvoinen lämpötila	Tbiv	J	°C
Lämpöpumppujen alenemiskerroin(4)	Cdh	K	
Ilmoitettu lämpökerroin tai kaasun käytön tehokkuus / lisäenergiakerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = kaksiarvoinen lämpötila	COPd	P	
TOL = toimintaraja	COPd	Q	
Vesi-ilmalämpöpumput: Tj=-15°C (jos TOL<--20°C)	COPd	—	
Vesi-ilmalämpöpumput: Toimintarajalämpötila	TOL	R	°C
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
Pois päältä -tila	POFF	S	kW
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	T	kW
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	U	kW
Valmiustila	PSB	V	kW
Lisälämmitin			
Varalämmitysteho(7)	elbu	W	kW
Ottoenergian tyyppi		—	
Muut ominaisuudet			
Tehonsäätö		muuttuva	
Äänitehotaso, ulkona mitattu	LWA	X	dB
Tyypin oksidien päästöt (tarvittaessa)(8)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)
Ilma-ilmalämpöpumpuista: ilmavirta, ulkona mitattu		Y	
Vesi/suolavesi-ilmalämpöpumpuista: suolaveden tai veden nimellisvirtaus, ulkolämmönsiirrin		—	
Kylmäaineen GWP		Z	kg CO2-ekv. (100 vuotta)
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Jos Cdh-arvoa ei määritetä mittaamalla, lämpöpumppujen alenemiskertoimen oletusarvo on 0,25.

(7) Sovelluksen ja valitun tuotteen mukaan täytyy ehkä asentaa täydentävä lisälämmitin.

(8) Syysskuun 26. päivästä 2018.

Jos tiedot koskevat multisplit-lämpöpumppuja, testitulokset ja suorituskykytiedot voidaan saada ulkoyksikön suorituskyvyn perusteella, kun se on yhdistetty yhteen tai useampaan valmistajan tai maahantuojan suosittelemaan sisäyksikköön.

Teave soojuspumpade nõuete kohta	Sümbol	Väärtus	Ühik
Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Soojuspumba väljas asuv soojusvaheti:		õhk	
Soojuspumba ruumis asuv soojusvaheti:		õhk	
Tähistus, kui kütteseadet on varustatud lisaküttekehadega:		ei	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Näitajad esitatakse keskmise küttehooja kohta, sooja ja külme küttehooja näitajate esitamine on vabatahtlik.			
Kütmise nimivõimsus	Prated,h	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi kütisel	ηs,h	C	%
Deklareeritud kütmisvõimsus osalisele koormusele, ruumitemperatuuril 20°C ja välistemperatuuril T _j			
T _j =-7°C	Pdh	D	kW
T _j =+2°C	Pdh	E	kW
T _j =+7°C	Pdh	F	kW
T _j =+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentne temperatuur	Pdh	H	kW
TOL = töö piirtemperatuur	Pdh	I	kW
Õhk-vesi-soojuspumpadel: T _j =-15°C (kui TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentne temperatuur	Tbiv	J	°C
Soojuspumpade kaotegur (4)	Cdh	K	
Esitatud soojustegur või gaasikasutustõhususe/lisaenergia tegur osalisele koormusel konkreetsetel välistemperatuuridel T _j			
T _j =-7°C	COPd	L	
T _j =+2°C	COPd	M	
T _j =+7°C	COPd	N	
T _j =+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentne temperatuur	COPd	P	
TOL = töö piirtemperatuur	COPd	Q	
Vesi-õhk-soojuspumpadel: T _j =-15°C (kui TOL<-20°C)	COPd	—	
Vesi-õhk-soojuspumpadel: Töö piirtemperatuur	TOL	R	°C
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	S	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	T	kW
Karterikütte seisund	PCK	U	kW
Ooteseisund	PSB	V	kW
Lisakütteseadet			
Varukütte võimsus(7)	elbu	W	kW
Energiasisendi tüüp		—	
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müravõimsustase väljas	LWA	X	dB
Lämmastikosiidide emissioonid (kui on kohaldatav)(8)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Õhk-õhk soojuspumpadele: õhu voolukiirus, mõõdetud väljas		Y	
Vesi-/soolvesi-õhk soojuspumpad: välissoojusvaheti soolvee või vee nimivooluhulk		—	
Külmaaine GWP		Z	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Kui Cdh pole mõõtmisega kindlaks määratud, siis on soojuspumpade kaokoeffitsient vaikimisi 0,25.

(7) Sõltuvalt teie seadme kasutuskohast ja valitud tootest, võib olla paigaldatud täiendav lisakütteseadet.

(8) Alates 26. septembrist 2018.

Kui tegu on mitmeosaliste soojuspumpade teabega, võib katsetulemusi ja tööandmeid saada välise seadme töö alusel, kui see töötab koos tootja või importija soovitatud siseruumiseadme(te)ga.

Informatīvās prasības siltumsūkņiem	Simbols	Vērtība	Iekārta
Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Siltumsūkņa ārējais siltummainis:		gaiss	
Siltumsūkņa iekšējais siltummainis:		gaiss	
Norāde, vai šim sildītājam ir papildu sildītājs:		nē	
ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Parametri tiek deklarēti vidējai apkures sezonai, pēc izvēles ir iespējami siltākas un vēsākas apkures sezonas parametri.			
Nominālā sildīšanas jauda	Prated,h	B	kW
Telpu sildīšanas energoefektivitāte atkarībā no gada laika	ηs,h	C	%
Deklarētā jauda nepilnai slodzei 20°C telpu temperatūrā un āra temperatūrā Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentā temperatūra	Pdh	H	kW
TOL = darbības robeža	Pdh	I	kW
Gaisa/ ūdens siltumsūkņiem: Tj=-15°C (ja TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentā temperatūra	Tbiv	J	°C
Siltumsūkņu degradācijas koeficients(4)	Cdh	K	
Deklarētais veiktspējas koeficients vai gāzes izmantošanas efektivitātes/ papildu enerģijas koeficients nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentā temperatūra	COPd	P	
TOL = darbības robeža	COPd	Q	
Ūdens/gaisa siltumsūkņiem: Tj=-15°C (ja TOL<-20°C)	COPd	—	
Ūdens/gaisa siltumsūkņiem: Darbības robežas temperatūra	TOL	R	°C
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF	S	kW
Termostata izslēgtais režīms	PTO	T	kW
Kartera sildītāja režīms	PCK	U	kW
Gaidīšanas režīms	PSB	V	kW
Papildu sildītājs			
Rezerves sildīšanas jauda(7)	elbu	W	kW
Enerģijas pievadīšanas veids		—	
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, mērīts ārpus telpām	LWA	X	dB
Slāpekļa oksīdu emisija (ja attiecas)(8)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Gaisa/gaisa siltumsūkņiem: gaisa caurplūdums, mērīts ārpus telpām		Y	
Ūdens/sālsūdens/gaisa siltumsūkņiem: nominālais sālsūdens vai ūdens caurplūdums, ārējais siltummainis			
Aukstumaģenta GSP		Z	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(4) Ja Cdh nav noteikts ar mērījumiem, tad siltumsūkņa noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,25.

(7) Atkarībā no jūsu pielietojuma un izraudzītā produkta var būt nepieciešams uzstādīt papildu sildītāju.

(8) No 2018. gada 26. septembra.

Ja informācija attiecas uz daļtās sistēmas siltumsūkņiem, tad testa rezultātus un veiktspējas datus var iegūt, pamatojoties uz ārējā bloka veiktspēju kombinācijā ar ražotāja vai importētāja ieteikto(-iem) iekšējo(-iem) bloku(-iem).

Šilumos siurblių informacijos poreikis	Ženklas	Vertė	Irenginys
Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A	
Šilumos siurblio lauko šilumokaitis:		oras	
Šilumos siurblio patalpos šilumokaitis:		oras	
Indikacija, ar šildytuvas turi pagalbinį šildymo įtaisą:		ne	
jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis	
Turi būti deklaruojami vidutinio šildymo sezono parametrai. Šiltesnių ir vėsesnių šildymo sezonų parametrai – pasirinktiniai.			
Vardinė šildymo galia	Prated,h	B	kW
Sezoninis erdvės šildymo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,h	C	%
Deklaruoti šildymo galia esant daliai apkrovai ir patalpos temperatūrai 20°C bei lauko temperatūrai Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	H	kW
TOL = veikimo apribojimas	Pdh	I	kW
Tipo "oras-vanduo" šilumos siurbliams: Tj=-15°C (jei TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Tbiv	J	°C
Šilumos siurblių blogėjimo koeficientas(4)	Cdh	K	
Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas arba dujų vartojimo efektyvumas / pagalbinės energijos faktorius esant daliai apkrovai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	COPd	P	
TOL = veikimo apribojimas	COPd	Q	
Šilumos siurbliams "vanduo-oras": Tj=-15°C (jei TOL<-20°C)	COPd	—	
Šilumos siurbliams "vanduo-oras": Veikimo ribinė temperatūra	TOL	R	°C
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuoju			
Išjungimo režimas	POFF	S	kW
Termostato išjungimo režimas	PTO	T	kW
Karterio šildytuvo režimas	PCK	V	kW
Budėjimo režimas	PSB	V	kW
Papildomas šildytuvas			
Rezervinė šildymo galia(7)	elbu	W	kW
Energijos įvesties tipas		—	
Kiti elementai			
Galios valdymas		kintamasis	
Sound power level, outdoor measured	LWA	X	dB
Išmetamų azoto oksidų kiekis (jei taikoma)(8)	Nox	—	įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Šilumos siurbliui "oras-oras": oro srauto sparta, išmatuota lauke		Y	
Šilumos siurbliui "vanduo / jūros vanduo-oras": Vardinė jūros arba gėlo vandens srauto sparta, lauko šilumokaitis		—	
Šaltnešio GWP		Z	kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams		"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Jei Cdh nenustatomas matuojant, numatytasis šilumos siurblių blogėjimo koeficientas turi būti 0,25.

(7) Atsižvelgiant į jūsų naudojimo sritį ir pasirinktą gaminį, gali reikėti sumontuoti papildomą pagalbinį šildytuvą.

(8) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

Jeigu informacija sietina su daugialypiais padalytaisiais šilumos siurbliais, bandymo rezultatus ir veikimo duomenis galima gauti remiantis lauko bloko veikimu, derinant su gamintojo arba importuotojo rekomenduojamu (-ais) patalpos bloku (-ais).

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y
FCAHG125GVEB / RZAG125M7V1B	9.52	178	8.42	5.13	3.55	4.16	9.52	9.52	-10	0.25	2.49	4.85	5.68	7.03	2.02	2.02	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	69	3360	675
FCAHG125GVEB / RZAG125M7Y1B	9.52	178	8.42	5.13	3.55	4.16	9.52	9.52	-10	0.25	2.49	4.85	5.68	7.03	2.02	2.02	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	69	3360	675
FCAHG140GVEB / RZAG140M7V1B	9.52	175	8.42	5.13	3.30	3.42	9.52	9.52	-10	0.25	2.51	4.76	5.39	6.77	2.07	2.07	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	70	3360	675
FCAHG140GVEB / RZAG140M7Y1B	9.52	175	8.42	5.13	3.30	3.42	9.52	9.52	-10	0.25	2.51	4.76	5.39	6.77	2.07	2.07	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	70	3360	675
4x RZAG125M7V1B	9.52	240	8.42	5.13	3.72	4.37	9.52	9.52	-10	0.25	2.90	6.36	8.71	11.66	2.33	2.33	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	69	3360	675
4x RZAG125M7Y1B	9.52	240	8.42	5.13	3.72	4.37	9.52	9.52	-10	0.25	2.90	6.36	8.71	11.66	2.33	2.33	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	69	3360	675
FCAG125AVEB / RZAG125M7V1B	9.52	171	8.42	5.13	3.30	3.30	9.52	9.52	-10	0.25	2.28	4.63	5.56	7.02	1.87	1.87	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	69	3360	675
FCAG125AVEB / RZAG125M7Y1B	9.52	171	8.42	5.13	3.30	3.30	9.52	9.52	-10	0.25	2.28	4.63	5.56	7.02	1.87	1.87	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	69	3360	675
4x FCAG35AVEB / RZAG140M7V1B	9.52	157	8.42	5.13	3.30	3.39	9.52	9.52	-10	0.25	2.68	4.34	4.34	5.36	2.28	2.28	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	70	3360	675
4x FCAG35AVEB / RZAG140M7Y1B	9.52	157	8.42	5.13	3.30	3.39	9.52	9.52	-10	0.25	2.68	4.34	4.34	5.36	2.28	2.28	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	70	3360	675
FCAG140AVEB / RZAG140M7V1B	9.52	171	8.42	5.13	3.30	3.30	9.52	9.52	-10	0.25	2.28	4.63	5.56	7.02	1.87	1.87	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	70	3360	675
FCAG140AVEB / RZAG140M7Y1B	9.52	171	8.42	5.13	3.30	3.30	9.52	9.52	-10	0.25	2.28	4.63	5.56	7.02	1.87	1.87	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	70	3360	675
4x FCAG35AVEB / RZASG125M7V1B	6.00	183	5.30	3.23	2.20	2.62	6.00	6.00	-10	0.25	2.95	4.35	5.53	8.44	2.75	2.75	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	71	3300	675
4x FCAG35AVEB / RZASG125M7Y1B	6.00	183	5.30	3.23	2.20	2.62	6.00	6.00	-10	0.25	2.95	4.35	5.53	8.44	2.75	2.75	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	71	3300	675
FCAG125AVEB / RZASG125M7V1B	6.00	159	5.30	3.23	2.13	2.55	6.00	6.00	-10	0.25	2.78	3.88	5.20	6.66	2.59	2.59	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	71	3300	675
FCAG125AVEB / RZASG125M7Y1B	6.00	159	5.30	3.23	2.13	2.55	6.00	6.00	-10	0.25	2.78	3.88	5.20	6.66	2.59	2.59	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	71	3300	675
4x FCAG35AVEB / RZASG140M7V1B	7.80	217	6.90	4.20	3.61	4.24	7.80	7.80	-10	0.25	3.09	5.35	8.27	10.79	2.71	2.71	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	73	3300	675
4x FCAG35AVEB / RZASG140M7Y1B	7.80	217	6.90	4.20	3.61	4.24	7.80	7.80	-10	0.25	3.09	5.35	8.27	10.79	2.71	2.71	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	73	3300	675
FCAG140AVEB / RZASG140M7V1B	7.80	169	6.90	4.20	3.40	3.99	7.80	7.80	-10	0.25	2.60	4.32	5.92	7.26	2.26	2.26	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	73	3300	675
FCAG140AVEB / RZASG140M7Y1B	7.80	169	6.90	4.20	3.40	3.99	7.80	7.80	-10	0.25	2.60	4.32	5.92	7.26	2.26	2.26	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	73	3300	675
FCAG125AVEB / AZAS125M7V1B	6.00	149	5.30	3.23	2.13	2.55	6.00	6.00	-10	0.25	2.61	3.64	4.88	6.24	2.43	2.43	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	71	3300	675
FCAG125AVEB / AZAS125M7Y1B	6.00	149	5.30	3.23	2.13	2.55	6.00	6.00	-10	0.25	2.61	3.64	4.88	6.24	2.43	2.43	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	71	3300	675
FCAG140AVEB / AZAS140M7V1B	7.80	169	6.90	4.20	3.40	3.99	7.80	7.80	-10	0.25	2.60	4.32	5.92	7.26	2.26	2.26	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	73	3300	675
FCAG140AVEB / AZAS140M7Y1B	7.80	169	6.90	4.20	3.40	3.99	7.80	7.80	-10	0.25	2.60	4.32	5.92	7.26	2.26	2.26	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	73	3300	675
4x FBA35A2VEB / RZAG125M7V1B	9.52	235	8.42	5.13	3.83	4.47	9.52	9.52	-10	0.25	2.93	6.20	8.47	11.42	2.39	2.39	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	69	3360	675
4x FBA35A2VEB / RZAG125M7Y1B	9.52	235	8.42	5.13	3.83	4.47	9.52	9.52	-10	0.25	2.93	6.20	8.47	11.42	2.39	2.39	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	69	3360	675
FBA125A2VEB / RZAG125M7V1B	9.52	162	8.42	5.13	3.55	4.16	9.52	9.52	-10	0.25	2.33	4.38	5.12	6.45	1.84	1.84	0.014	0.014	0.000	0.014	0.000	69	3360	675
FBA125A2VEB / RZAG125M7Y1B	9.52	162	8.42	5.13	3.55	4.16	9.52	9.52	-10	0.25	2.33	4.38	5.12	6.45	1.84	1.84	0.014	0.014	0.000	0.014	0.000	69	3360	675
4x FBA35A2VEB / RZAG140M7V1B	9.52	157	8.42	5.13	3.30	3.71	9.52	9.52	-10	0.25	2.68	4.34	4.34	5.36	2.28	2.28	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	70	3360	675
4x FBA35A2VEB / RZAG140M7Y1B	9.52	157	8.42	5.13	3.30	3.71	9.52	9.52	-10	0.25	2.68	4.34	4.34	5.36	2.28	2.28	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	70	3360	675
FBA140A2VEB / RZAG140M7V1B	9.52	161	8.42	5.13	3.30	3.44	9.52	9.52	-10	0.25	2.35	4.43	4.94	6.06	1.95	1.95	0.014	0.014	0.000	0.014	0.000	70	3360	675
FBA140A2VEB / RZAG140M7Y1B	9.52	161	8.42	5.13	3.30	3.44	9.52	9.52	-10	0.25	2.35	4.43	4.94	6.06	1.95	1.95	0.014	0.014	0.000	0.014	0.000	70	3360	675
4x FBA35A2VEB / RZASG125M7V1B	6.00	201	5.30	3.23	2.20	2.62	6.00	6.00	-10	0.25	3.08	4.65	7.61	10.65	2.83	2.83	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	71	3300	675
4x FBA35A2VEB / RZASG125M7Y1B	6.00	201	5.30	3.23	2.20	2.62	6.00	6.00	-10	0.25	3.08	4.65	7.61	10.65	2.83	2.83	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	71	3300	675
FBA125A2VEB / RZASG125M7V1B	6.00	142	5.30	3.23	2.27	2.66	6.00	6.00	-10	0.25	2.72	3.53	4.37	5.36	2.50	2.50	0.014	0.014	0.000	0.014	0.000	71	3300	675
FBA125A2VEB / RZASG125M7Y1B	6.00	142	5.30	3.23	2.27	2.66	6.00	6.00	-10	0.25	2.72	3.53	4.37	5.36	2.50	2.50	0.014	0.014	0.000	0.014	0.000	71	3300	675
4x FBA35A2VEB / RZASG140M7V1B	7.80	222	6.90	4.20	3.79	4.43	7.80	7.80	-10	0.25	3.10	5.57	8.40	11.02	2.60	2.60	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	73	3300	675
4x FBA35A2VEB / RZASG140M7Y1B	7.80	222	6.90	4.20	3.79	4.43	7.80	7.80	-10	0.25	3.10	5.57	8.40	11.02	2.60	2.60	0.009	0.009	0.000	0.009	0.000	73	3300	675
FBA140A2VEB / RZASG140M7V1B	7.80	151	6.90	4.20	3.50	4.10	7.80	7.80	-10	0.25	2.46	3.94	4.98	6.10	2.06	2.06	0.014	0.014	0.000	0.014	0.000	73	3300	675
FBA140A2VEB / RZASG140M7Y1B	7.80	151	6.90	4.20	3.50	4.10	7.80	7.80	-10	0.25	2.46	3.94	4.98	6.10	2.06	2.06	0.014	0.014	0.000	0.014	0.000	73	3300	675
FBA125A2VEB / AZAS125M7V1B	6.00	139	5.30	3.23	2.27	2.66	6.00	6.00	-10	0.25	2.66	3.45	4.28	5.24	2.45	2.45	0.014	0.014	0.000	0.014	0.000	71	3300	675
FBA125A2VEB / AZAS125M7Y1B	6.00	139	5.30	3.23	2.27	2.66	6.00	6.00	-10	0.25	2.66	3.45	4.28	5.24	2.45	2.45	0.014	0.014	0.000	0.014	0.000	71	3300	675
FBA140A2VEB / AZAS140M7V1B	7.80	151	6.90	4.20	3.50	4.10	7.80	7.80	-10	0.25	2.46	3.94	4.98	6.10	2.06	2.06	0.014	0.014	0.000	0.014	0.000	73	3300	675
FBA140A2VEB / AZAS140M7Y1B	7.80	151	6.90	4.20	3.50	4.10	7.80	7.80	-10	0.25	2.46	3.94	4.98	6.10	2.06	2.06	0.014	0.014	0.000	0.014	0.000	73	3300	675
FUA125AVEB / RZAG125M7V1B	9.52	167	8.42	5.13	3.50	4.08	9.52	9.52	-10	0.25	2.32	4.55	5.32	6.92	1.83	1.83	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	69	3360	675
FUA125AVEB / RZAG125M7Y1B	9.52	167	8.42	5.13	3.50	4.08	9.52	9.52	-10	0.25	2.32	4.55	5.32	6.92	1.83	1.83	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	69	3360	675
FUA125AVEB / RZASG125M7V1B	6.00	151	5.30	3.23	2.21	2.59	6.00	6.00	-10	0.25	2.76	3.70	4.81	5.89	2.52	2.52	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	71	3300	675
FUA125AVEB / RZASG125M7Y1B	6.00	151	5.30	3.23	2.21	2.59	6.00	6.00	-10	0.25	2.76	3.70	4.81	5.89	2.52	2.52	0.012	0.012	0.000	0.012	0.000	71	3300	675
FDA125AVEB / RZAG125M7V1B	9.52	160	8.42	5.13	3.61	4.22	9.52	9.52	-10	0.25	2.36	4.31	5.03	6.36	1.86	1.86	0.015	0.015	0.000	0.015	0.000	69	3360	675
FDA125AVEB / RZAG125M7Y1B	9.52	160	8.42	5.13	3.61	4.22	9.52	9.52	-10	0.25	2.36	4.31	5.03	6.36	1.86	1.86	0.015							

ENER Lot 21
Recommended combinations

Sky Air		High Cassette				Thin cassette						2x2 cassette			Duct (medium ESP)						Concealed floor standing type			Ceiling-mounted - 4-way blow			Wall mounted type		Duct (high ESP)			
Model		FCAHG71	FCAHG100	FCAHG125	FCAHG140	FCAG35	FCAG50	FCAG60	FCAG71	FCAG100	FCAG125	FCAG140	FFA35	FFA50	FFA60	FBA35	FBA50	FBA60	FBA71	FBA100	FBA125	FBA140	FNA35	FNA50	FNA60	FUA71	FUA100	FUA125	FAA71	FAA100	FDA125	
RZAG125M7V1B	RZAG125M7Y1B			P		4					P					4					P											P
RZAG140M7V1B	RZAG140M7Y1B				P	4						P				4						P										
RZASG125M7V1B	RZASG125M7Y1B					4				P						4					P							P				P
RZASG140M7V1B	RZASG140M7Y1B					4					P					4						P										
AZAS125M7V1B	AZAS125M7Y1B										P											P										
AZAS140M7V1B	AZAS140M7Y1B											P										P										

Sky Air		Floor standing type				Slim duct			Ceiling-suspended						Floor standing type	
Model		FVA71	FVA100	FVA125	FVA140	FDXM35	FDXM50	FDXM60	FHA35	FHA50	FHA60	FHA71	FHA100	FHA125	FHA140	AVA125
RZAG125M7V1B	RZAG125M7Y1B			P										P		
RZAG140M7V1B	RZAG140M7Y1B				P										P	
RZASG125M7V1B	RZASG125M7Y1B			P										P		
RZASG140M7V1B	RZASG140M7Y1B				P										P	
AZAS125M7V1B	AZAS125M7Y1B															P
AZAS140M7V1B	AZAS140M7Y1B															

P= Pair
2= Twin
3= Triple
4= Double twin

ENER Lot 21

Appropriate indoor units

Connectable to ·RZAG125M7V1B / RZAG125M7Y1B· and covered by ·ENER Lot 21·

FCAHG125	FCAG35	FFA35	FBA35	FNA35	FUA125	-	FDA125	FVA125	FDXM35	FHA35	-
-	FCAG50	FFA50	FBA50	FNA50	-	-	-	-	FDXM50	FHA50	-
-	FCAG60	FFA60	FBA60	FNA60	-	-	-	-	FDXM60	FHA60	-
-	FCAG125	-	FBA125	-	-	-	-	-	-	FHA125	-

Connectable to ·RZASG125M7V1B / RZASG125M7Y1B· and covered by ·ENER Lot 21·

-	FCAG35	FFA35	FBA35	FNA35	FUA125	-	FDA125	FVA125	FDXM35	FHA35	-
-	FCAG50	FFA50	FBA50	FNA50	-	-	-	-	FDXM50	FHA50	-
-	FCAG60	FFA60	FBA60	FNA60	-	-	-	-	FDXM60	FHA60	-
-	FCAG125	-	FBA125	-	-	-	-	-	-	FHA125	-

Connectable to ·AZAS125M7V1B / AZAS125M7Y1B· and covered by ·ENER Lot 21·

-	FCAG125	-	FBA125	-	-	-	-	-	-	-	AVA125
---	---------	---	--------	---	---	---	---	---	---	---	--------

Connectable to ·RZAG140M7V1B / RZAG140M7Y1B· and covered by ·ENER Lot 21·

FCAHG71	FCAG35	FFA35	FBA35	FNA35	FUA71	FAA71	-	FVA71	FDXM35	FHA35	-
FCAHG140	FCAG50	FFA50	FBA50	FNA50	-	-	-	FVA140	FDXM50	FHA50	-
-	FCAG71	-	FBA71	-	-	-	-	-	-	FHA71	-
-	FCAG140	-	FBA140	-	-	-	-	-	-	FHA140	-

Connectable to ·RZASG140M7V1B / RZASG140M7Y1B· and covered by ·ENER Lot 21·

-	FCAG35	FFA35	FBA35	FNA35	FUA71	FAA71	-	FVA71	FDXM35	FHA35	-
-	FCAG50	FFA50	FBA50	FNA50	-	-	-	FVA140	FDXM50	FHA50	-
-	FCAG71	-	FBA71	-	-	-	-	-	-	FHA71	-
-	FCAG140	-	FBA140	-	-	-	-	-	-	FHA140	-

Connectable to ·AZAS140M7V1B / AZAS140M7Y1B· and covered by ·ENER Lot 21·

-	FCAG140	-	FBA140	-	-	-	-	-	-	-	-
---	---------	---	--------	---	---	---	---	---	---	---	---

Information requirements for air-to-air air conditioners	Symbol	Value	Unit
Model(s): Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of air conditioner:		air	
Indoor side heat exchanger of air conditioner:		air	
Type: compressor driven vapour compression or sorption process		compressor driven vapour compression	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Rated cooling capacity	Prated,c	B	kW
Seasonal space cooling energy efficiency	ηs,c	C	%
Declared cooling capacity for part load at given outdoor temperatures Tj and indoor 27°C/19°C (dry/wet bulb)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Degradation coefficient air conditioners(4)	Cdc	H	
Declared energy efficiency ratio or gas utilisation efficiency/auxiliary energy factor for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	M	kW
Thermostat-off mode	PTO	N	kW
Crankcase heater mode	PCK	O	kW
Standby mode	PSB	P	kW
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor	LWA	Q	dB
If engine driven: Emissions of nitrogen oxides(2)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For air-to-air air conditioner: air flow rate, outdoor measured		R	m³/h
GWP of the refrigerant		S	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) From 26 September 2018.

(4) If Cdc is not determined by measurement then the default degradation coefficient air conditioners shall be 0,25.

Note: Where information relates to multi-split air conditioners, the test result and performance data may be obtained on the basis of the performance of the outdoor unit with a combination of indoor unit(s) recommended by the manufacturer or importer.

Informationsanforderungen für Luft-Luft-Raumklimageräte	Symbol	Wert	Einheit
Modell(e): Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Klimagerät:		Luft	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Klimagerät:		Luft	
Typ: Durch Verdichter angetriebene Dampfkompensation oder Sorptionsprozess		Durch Verdichter angetriebene Dampfkompensation	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Nennkühlleistung	Prated,c	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumkühlung	ηs,c	C	%
Deklarierte Kühlleistung bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj und 27°C/19°C Innentemperatur (trocken/Feuchtkugel)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Minderungsfaktor-Klimageräte(4)	Cdc	H	
Deklariertes Energiewirkungsgrad oder Gas-Nutzungsgrad-/Hilfsenergie-Faktor bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	M	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	N	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	O	kW
Bereitschaftszustand	PSB	P	kW
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen	LWA	Q	dB
Wenn motorgetrieben: Emissionen von Stickoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Luft-zu-Luft-Klimagerät: Luftdurchsatz, außen gemessen		R	m³/h
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		S	kg CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Ab 26. September 2018.

(4) Wenn Cdc nicht durch Messung bestimmt wird, dann ist der Klimageräte-Standard-Minderungsfaktor 0,25.

Hinweis: Wo sich die Information auf Multi-Split-Raumklimageräte bezieht, können die Testergebnisse und Leistungsdaten auf Basis der Leistung der Außeneinheit in Kombination mit (einer) Inneneinheit(en) erlangt werden, die vom Hersteller oder Importeur empfohlen sind.

Informations requises pour les climatiseurs air-air	Symbole	Valeur	Unité
Modèle(s): Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur du climatiseur:		air	
Echangeur de chaleur intérieur du climatiseur:		air	
Type: compression de vapeur par compresseur ou processus de sorption		compresseur à cycle à compression de vapeur	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Capacité de rafraîchissement nominale	Prated,c	B	kW
Rendement énergétique refroidissement d'espace saisonnier	ηs,c	C	%
Capacité de refroidissement déclarée pour charge partielle aux températures extérieures données Tj et intérieures 27°C/19°C (bulbe sec/humide)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficient de dégradation climatiseurs(4)	Cdc	C	
Coefficient d'efficacité énergétique déclaré ou rendement de la consommation de gaz/indice énergétique auxiliaire à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif'			
Mode Arrêt	POFF	M	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	N	kW
Mode chauffage carter	PCK	O	kW
Mode veille	PSB	P	kW
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance sonore, extérieur	LWA	Q	dB
Si entraîné par un moteur: Émissions d'oxydes d'azote(2)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour climatiseur air-air: débit d'air, mesuré à l'extérieur		R	m³/h
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		S	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(2) À compter du 26 septembre 2018.

(4) Si le Cdc n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des climatiseurs sera de 0,25.

Remarque: Lorsque les informations concernent un climatiseur multi-split, les résultats des essais et les caractéristiques relatives aux performances peuvent être obtenus sur la base des performances de l'unité extérieure, en combinaison avec une ou plusieurs unités intérieures, telles que recommandées par le fabricant ou l'importateur.

Informatievereisten voor lucht-luchtairconditioners	Symbol	Waarde	Eenheid
Model(len): Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van airconditioner:		lucht	
Warmtewisselaar binnenunit van airconditioner:		lucht	
Type: door compressor aangedreven dampcompressie of sorptieproces		door compressor aangedreven dampcompressie	
Indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Nominale koelcapaciteit	Prated,c	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie koelen van ruimten	ηs,c	C	%
Opgegeven koelcapaciteit voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj en binnentemperatuur 27°C/19°C (droge/natte bol)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Verliescoëfficiënt airconditioners(4)	Cdc	H	
Opgegeven energie-efficiëntieverhouding of gasgebruiksefficiëntie/ondersteunende energiefactor voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	M	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	N	kW
Carterverwarming-stand	PCK	O	kW
Stand-by-stand	PSB	P	kW
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten	LWA	Q	dB
Indien door een motor aangedreven: Emissies van stikstofoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor lucht/lucht-airconditioner: luchtdebiet, buiten gemeten		R	m³/u
GWP van het koelmiddel		Z	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(2) Met ingang van 26 september 2018.

(4) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van airconditioners 0,25.

Opmerking: Indien de informatie betrekking heeft op multi-split-airconditioners, kunnen het testresultaat en de prestatiegegevens worden verkregen op basis van de prestaties van de buitenunit, met een door de fabrikant of de invoerder aanbevolen combinatie van één of meerdere binnenunits.

Requisitos informativos para equipos de aire acondicionado aire-aire	Símbolo	Valor	Unidad
Modelo(s): Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor del equipo de aire acondicionado en el lado exterior:		aire	
Intercambiador de calor del equipo de aire acondicionado en el lado interior:		aire	
Tipo: proceso de adsorción o compresión de vapor mediante compresor		compresión de vapor mediante compresor	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Capacidad de refrigeración nominal	Prated,c	B	kW
Eficiencia energética estacional en refrigeración de habitaciones	ηs,c	C	%
Capacidad de refrigeración declarada a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj y una temperatura interior de 27°C/19°C (bulbo seco/húmedo)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente de degradación de los equipos de aire acondicionado(4)	Cdc	H	
Coefficiente de relación de eficiencia energética declarado o eficiencia de uso de gas/factor de energía auxiliar a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	M	kW
Modo termostato apagado	PTO	N	kW
Modo calentador del cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, exterior	LWA	Q	dB
En caso de accionamiento mediante motor: Emisiones de óxidos de nitrógeno(2)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para equipo de aire acondicionado aire-aire: caudal de aire, medido en el exterior		R	m³/h
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(2) A partir del 26 de septiembre de 2018.

(4) Si la medición no calcula el Cdc, el coeficiente de degradación por defecto de los equipos de aire acondicionado será de 0,25.

Nota: Cuando la información hace referencia a los equipos de aire acondicionado Multisplit, los resultados de la prueba y los datos de rendimiento se pueden obtener en base al rendimiento de la unidad exterior con la combinación de unidades interiores recomendada por el fabricante o importador.

Requisiti di informazione per i condizionatori d'aria aria-aria	Simbolo	Valore	Unità
Modello/i: Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Scambiatore di calore esterno del condizionatore d'aria:		aria	
Scambiatore di calore interno del condizionatore d'aria:		aria	
Tipo: compressione di vapore indotta da compressore o processo di assorbimento		compressione di vapore indotta da compressore	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Capacità nominale di raffrescamento	Prated,c	B	kW
Efficienza energetica stagionale del raffreddamento d'ambiente	ηs,c	C	%
Capacità di raffreddamento dichiarata a carico parziale alle temperature esterne date Tj e temperature interne 27°/19°C (bulbo secco/umido)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente di degradazione per i condizionatori d'aria(4)	Cdc	H	
Indice di efficienza energetica dichiarato o efficienza dell'uso del gas/fattore di energia ausiliaria a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	M	kW
Modo termostato spento	PTO	N	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	O	kW
Modo attesa	PSB	P	kW
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora, esterno	LWA	Q	dB
Se a motore: Emissioni di ossidi di azoto(2)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per i condizionatori d'aria aria-aria: portata d'aria, misurata all'esterno		R	m³/h
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(2) Dal 26 settembre 2018.

(4) Se Cdc non è determinato mediante misurazione, il coefficiente standard di degradazione per i condizionatori d'aria è 0,25.

Nota: Se le informazioni sono riferibili ai condizionatori d'aria multisplit, i risultati delle prove e i dati prestazionali possono essere ottenuti in base alla prestazione dell'unità esterna combinata con una o più unità interne, secondo quanto raccomandato dal fabbricante o dall'importatore.

Απαιτήσεις στοιχείων για κλιματιστικά αέρα σε αέρα	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Μοντέλο(-α): Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εναλλάκτης θερμότητας εξωτερικής πλευράς κλιματιστικού:		αέρας	
Εναλλάκτης θερμότητας εσωτερικής πλευράς κλιματιστικού:		αέρας	
Τύπος: διαδικασία συμπίεσης ή αναρρόφησης ατμών με συμπίεστή αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστή:		συμπύεση ατμών με συμπίεστή ηλεκτροκινητήρα	
Ονομαστική ψυκτική ισχύς	Prated,c	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση ψύξης χώρου	ηs,c	C	%
Δηλωμένη ψυκτική ισχύς για μερικό φορτίο σε δεδομένες τιμές εξωτερικής θερμοκρασίας T _h και εσωτερικής θερμοκρασίας 27°C/19°C (ξηρού/υγρού βολβού)			
T _j =+35°C	P _{dc}	D	kW
T _j =+30°C	P _{dc}	E	kW
T _j =+25°C	P _{dc}	F	kW
T _j =+20°C	P _{dc}	G	kW
Συντελεστής υποβάθμισης κλιματιστικά(4)	C _{dc}	H	
Δηλωμένος βαθμός ενεργειακής απόδοσης ή απόδοση της χρήσης αερίου/συντελεστής βοηθητικής ενέργειας υπό μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου T _j			
T _j =+35°C	EER _d	I	
T _j =+30°C	EER _d	J	
T _j =+25°C	EER _d	K	
T _j =+20°C	EER _d	L	
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	M	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	N	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμοαντήρα στροφαλοθαλάμου	PCK	O	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	P	kW
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, εξωτερική	LWA	Q	dB
Αν λειτουργεί με κινητήρα: Εκπομπές οξειδίων του αζώτου(2)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για κλιματιστικό αέρα σε αέρα: παροχή αέρα, μέτρηση σε εξωτερικό χώρο		R	m ³ /h
GWP του ψυκτικού μέσου		S	kg CO ₂ eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(2) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

(4) Αν ο συντελεστής υποβάθμισης C_{dc} δεν προσδιοριστεί με μέτρηση, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των κλιματιστικών είναι 0,25.

Σημείωση: Όταν οι πληροφορίες αφορούν πολυδαιρούμενα κλιματιστικά, το αποτέλεσμα της δοκιμής και τα δεδομένα επιδόσεων επιτρέπεται να προέρχονται από τις επιδόσεις της εξωτερικής μονάδας, με συνδυασμό εσωτερικής(ών) μονάδας(-ων) που συνιστά ο κατασκευαστής ή ο εισαγωγέας.

Requisitos de informação dos aparelhos de ar condicionado ar-ar	Símbolo	Valor	Unidade
Modelo(s): Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior do aparelho de ar condicionado:		ar	
Permutador de calor do lado interior do aparelho de ar condicionado:		ar	
Tipo: compressão de vapor accionada por compressor ou processo de sorção		compressão de vapor accionada por compressor	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Capacidade nominal de refrigeração	Prated,c	B	kW
Eficiência energética sazonal de arrefecimento ambiente	ηs,c	C	%
Capacidade declarada de refrigeração para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj e temperaturas interiores de 27°C/19°C (bolbo seco/húmido)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente de degradação dos aparelhos de ar condicionado(4)	Cdc	H	
Rácio de eficiência energética declarado ou eficiência da utilização de gás/factor de energia auxiliar para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	M	kW
Modo termostato desligado	PTO	N	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, exterior	LWA	Q	dB
Se accionado a motor: Emissões de óxidos de azoto(2)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para aparelhos de ar condicionado ar-ar: débito de ar, medido no exterior		R	m³/h
GWP do refrigerante		S	kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(2) A partir de 26 de Setembro de 2018.

(4) Se Cdc não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido dos aparelhos de ar condicionado é de 0,25.

Nota: Quando a informação diz respeito a aparelhos de ar condicionado multi-split, o resultado do ensaio e os dados de desempenho podem ser obtidos com base no desempenho da unidade de exterior, com uma combinação de unidade(s) interior(es) recomendada pelo fabricante ou importador.

Informationskrav för luft till luft-luftkonditioneringsaggregat	Symbol	Värde	Enhet
Modell(er): Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Luftkonditioneringsaggregatets värmväxlare utomhus:		luft	
Luftkonditioneringsaggregatets värmväxlare inomhus:		luft	
Typ: kompressordriven ångkompressor eller sorptionsprocess		kompressordriven ångkomprimering	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Nominell kylningskapacitet	Prated,c	B	kW
Energieffektivitet för säsongsutrymmeskyllning	ηs,c	C	%
Deklarerad kylningskapacitet för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj och inomhus 27°C/19°C (torr/våt kula)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Nedklassningskoefficient luftkonditioneringsaggregat(4)	Cdc	H	
Deklarerat energieffektivitetsförhållande eller gasverkningsgrad/reservenergifaktor för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	M	kW
Termostat avstängd	PTO	N	kW
Vevhusvärmare	PCK	O	kW
Standby	PSB	P	kW
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus	LWA	Q	dB
Vid motordrift: Utsläpp av kväveoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För luft till luft-luftkonditioneringsaggregat: luftflöde, uppmätt utomhus		R	m³/h
GWP-värde för köldmediet		S	Motsvarande kg CO2 (100 år)
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Från 26 september 2018.

(4) Om Cdc inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för luftkonditioneringsenheter vara 0,25.

Obs! Där information gäller flera delade luftkonditioneringsaggregat kan testresultatet och prestandadata inhämtas baserat på prestandan för utomhusenheten med en kombination av inomhusenhet(er) som rekommenderas av tillverkaren eller importören.

Informasjonskrav for luft-til-luft luftkondisjoneringsanlegg	Symbol	Verdi	Enhet
Modell(er): Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A	
Luftkondisjoneringsanleggets utendørs varmeveksler:		luften	
Luftkondisjoneringsanleggets innendørs varmeveksler:		luften	
Type: kompressordrevet dampkompresjons- eller sorpsjonsprosess		kompressordrevet dampkompresjon	
hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor	
Beregnet kjølekapasitet	Prated,c	B	kW
Arstidsbetinget romkjølingsenergieffekt	ηs,c	C	%
Erklært kjølekapasitet for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj og innendørs 27°C/19°C (tørr-/våtføler)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Nedbrytingskoeffisient luftkondisjoneringsanlegg(4)	Cdc	H	
Erklært energieffekt-koeffisient eller gassutnyttelseskoeffisient/tilleggsenergifaktor for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"			
AV-modus	POFF	M	kW
Termostat av-modus	PTO	N	kW
Veivhusvarmermodus	PCK	O	kW
Standby-modus	PSB	P	kW
Øvrig utstyr			
Kapasitetskontroll		variabel	
Lydeffektnivå, utendørs	LWA	Q	dB
Ved motordrift: Utslipp av nitrogenoksider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For luft-til-luft luftkondisjoneringsanlegg: luftstrømhastighet, målt utendørs		R	m ³ /h
Kjølemediets GWP-verdi		S	kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Fra 26. september 2018.

(4) Hvis Cdc ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for luftkondisjoneringsanlegg være 0,25.

Merknad: Der informasjonen gjelder luftkondisjoneringsanlegg i multisystem, kan testresultater og yteevnedata fås på bakgrunn av yteevnen til utendørsanlegget med kombinasjon av innendørsanlegg anbefalt av produsent eller importør.

Informace o požadavcích pro klimatizační jednotky vzduch/vzduch	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla klimatizační jednotky:		vzduch	
Vnitřní výměník tepla klimatizační jednotky:		vzduch	
Typ: kompresorem zajištěná komprese výparů nebo proces sorpce		kompresorem poháněné stlačování par	
Je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Jmenovitý chladicí výkon	Prated,c	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového chlazení	ηs,c	C	%
Deklarovaný chladicí výkon pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách a vnitřních teplotách 27°C/19°C (suchý/mokrý teploměr)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficient degradace klimatizačních jednotek(4)	Cdc	H	
Deklarovaný poměr energetické účinnosti nebo účinnosti využití plynu/pomocný energetický koeficient pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	M	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	N	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	O	kW
Pohotovostní režim	PSB	P	kW
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní	LWA	Q	dB
V případě pohonu motorem: Emise oxidů dusíku(2)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro klimatizační jednotku vzduch/vzduch: průtok vzduchu, venkovní měření		R	m³/h
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(2) Od 26. září 2018.

(4) Pokud Cdc není stanoveno měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace hodnotu 0,25.

Poznámka: Pokud se informace týkají vícenásobných dělených klimatizačních jednotek, mohou být výsledky testů a data výkonu získána na základě výkonu venkovní jednotky v kombinaci s vnitřní jednotkou doporučenou výrobcem nebo importérem.

Informacije o zahtjevima za klima uređaje zrak-zrak	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Model(i): Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline klima uređaja:		zraka	
Nutarnji izmjenjivač topline klima uređaja:		zraka	
Tip: kompresorom tjerana kompresija pare ili proces sorpcije		kompresija pare na pogon kompresora	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Nazivni kapacitet hlađenja	Prated,c	B	kW
Sezonska energetska učinkovitost hlađenja prostora	ηs,c	C	%
Prijavljeni kapacitet hlađenja za djelomično opterećenje pri danim vanjskim temperaturama Tj i unutarnjim 27°C/19°C (suhog/mokrog termometra)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficijent degradacije klima uređaja(4)	Cdc	H	
Deklarirani omjer energetske učinkovitosti ili faktor učinkovitosti iskorištenja plina/pomoćne energije za djelomično opterećenje pri navedenim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	M	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	N	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	O	kW
Stanje mirovanja	PSB	P	kW
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, na otvorenom	LWA	Q	dB
Ako je pogon na motor: Emisije dušikovih oksida(2)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za klima uređaj zrak-zrak: brzina protoka zraka, mjerena vani		R	m ³ /h
GWPs rashladnog sredstva		S	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. rujna 2018.

(4) Ako Cdc nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije klima uređaja biti 0.25.

Napomena: Tamo gdje se informacija odnosi na višedijelne klima-uređaje, rezultat testa i podaci o performansama mogu biti dobiveni na osnovi učinkovitosti vanjske jedinice u kombinaciji sa unutarnjom(im) jedinicom po preporuci proizvođača ili uvoznika.

Levegő-levegő típusú klímaberendezésekhez szükséges adatok	Jelölés	Érték	Egység
Medell(ek): A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Klímaberendezés kültéri hőcserélője:		levegő	
Klímaberendezés beltéri hőcserélője:		levegő	
Típus: kompresszoros gázűrtítés vagy abszorpciós folyamat		kompresszorral fenntartott gőzkompressziós ciklus	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
Névleges hűtőkapacitás	Prated,c	B	kW
Szezonális térhűtés energiahatékonysága	ηs,c	C	%
Részleges terhelésen leadott névleges hűtőkapacitás, meghatározott Tj kültéri és 27°C/19°C (száraz/nedves hőfok) beltéri hőmérsékleten			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Légkondicionáló berendezések degradációs tényezője(4)	Cdc	H	
Névleges hűtési jóságfok vagy gázfelhasználási hatékonyság/kiegészítőenergia-tényező a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	M	kW
Termosztát-ki mód	PTO	N	kW
Forgattyúhűtés üzemmód	PCK	O	kW
Készenléti mód	PSB	P	kW
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangnyomás szintje, kültéri	LWA	Q	dB
Motorhajtás esetén: Nitrogén-oxid-kibocsátás(2)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Levegő-levegő típusú klímaberendezések esetében: légszállítás, mért kültéri		R	m³/h
Hűtőközeg GWP értéke		S	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) 2018. szeptember 26-tól.

(4) Ha Cdc értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a légkondicionáló berendezés alapértelmezett degradációs tényezője 0,25.

Megjegyzés: Ha az információs szolgáltatás többegyes osztozott légkondicionáló berendezésre vonatkozik, a vizsgálati eredmények és a működési adatok előállítására a kültéri egység és a beltéri egység(ek)nek a gyártó vagy az importőr által ajánlott valamely kombinációja által tanúsított együttes viselkedés alapján történhet.

Informații necesare pentru aparatele de climatizare aer la aer	Simbol	Valoare	Unitate
Model(e): Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură lateral al aparatului de climatizare:		aer	
Schimbătorul de căldură interior al aparatului de climatizare:		aer	
Tip: proces de compresia vaporilor sau de absorbție acționată de compresor		proces de compresie acționat de compresor	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Capacitatea nominală de răcire	Prated,c	B	kW
Eficiența energetică de răcire sezonieră a spațiului	ηs,c	C	%
Capacitatea de răcire declarată pentru sarcina parțială la temperaturi exterioare date Tj și temperatură interioară de 27°C/19°C (bulb uscat/umed)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficientul de degradare al aparatelor de climatizare(4)	Cdc	R	
Rata eficienței energetice declarate sau rata eficienței utilizării gazelor/factorul de energie auxiliară pentru sarcină parțială, la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	S	
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	M	kW
Modul termostat oprit	PTO	N	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	O	kW
Modul de așteptare	PSB	P	kW
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivel de putere acustică, exterior	LWA	Q	dB
În cazul acționării cu motor: Emisii de oxizi de azot(2)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru aparatul de climatizare aer la aer debitul de aer, măsurat în exterior		R	m ³ /h
GWP al agentului frigorific		S	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Începând din 26 septembrie 2018.

(4) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicat al aparatelor de climatizare este de 0,25.

Notă: Atunci când informațiile se referă la aparatele de aer condiționat multi-split, rezultatul testului și datele privind performanța se pot obține pe baza performanței unității exterioare, cu o combinație de unități de interior recomandate de producător sau de importator.

Informacijske zahteve za klimatske naprave zrak-zrak	Simbol	Vrednost	Enota
Model(j): Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A	
Izmenjevalnik toplote na zunanji strani klimatske naprave:		zrak	
Izmenjevalnik toplote na notranji strani klimatske naprave:		zrak	
Tip: kompresorsko poganjano stiskanje pare ali vpijanja		kompresija pare s kompresorjem	
Če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor	
Nazivna zmogljivost hlajenja	Prated,c	B	kW
Energetska učinkovitost za hlajenje prostora v letnih časih	ηs,c	C	%
Prijavljena zmogljivost za delno obremenitev pri določenih zunanjih Tj in notranjih 27°C/19°C temperaturah (suhi/mokri termometer)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	P	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficient degradacije za klimatske naprave(4)	Cdc	H	
Prijavljeno razmerje energetske učinkovitosti ali učinkovitosti pri porabi plina/faktor pomožne energije pri delni obremenitvi pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'			
Izklop	POFF	M	kW
Način s termostatskim izklopom	PTO	N	kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi	PCK	O	kW
Stanje pripravljenosti	PSB	P	kW
Drugi elementi			
Nadzor zmogljivosti		spremenljivo	
Glasnost delovanja, zunaj	LWA	Q	dB
Pri pogonu z motorjem: Emisije dušikovih oksidov(2)	Nox	—	mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za klimatske naprave zrak-zrak: hitrost pretoka zraka, merjeno zunaj		R	m ³ /h
GWP hladiva		S	kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. septembra 2018.

(4) Če Cdc (koeficient degradacije za hlajenje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za klimatske naprave 0,25.

Opomba: Kjer se informacije nanašajo na multi klimatske naprave, bo mogoče rezultate preizkusov in podatke o zmogljivosti pridobiti na podlagi zmogljivosti zunanje enote v kombinaciji z notranjo enoto, ki jo priporoča proizvajalec ali uvoznik.

Informačné požiadavky pre klimatizácie vzduch-vzduch	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ých) sa týkajú tieto informácie:		A	
Vymenník tepla na vonkajšej strane klimatizácie:		vzduch	
Vymenník tepla na vnútornej strane klimatizácie:		vzduch	
Typ: kompresor poháňaný kompresiou pár alebo procesom sorpcie		kompresor poháňaný kompresiou pár	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Menovitý výkon klimatizácie	Prated,c	B	kW
Sezónna účinnosť klimatizácie miestnosti	ηs,c	C	%
Vyhlasený výkon klimatizácie pre čiastočné zaťaženie pri danej výstupnej teplote Tj a vnútornej 27°C/19°C (teplomer v suchu/vlhku)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Klimatizácie so súčiniteľom straty účinnosti(4)	Cdc	H	
Deklarovaný pomer energetickej účinnosti alebo účinnosť využitia plynu/pomocný súčiniteľ energie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Príkion v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	M	kW
Režim termostatu Off	PTO	N	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	O	kW
Pohotovostný režim	PSB	P	kW
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, vonku	LWA	Q	dB
Ak je motor poháňaný: Emisie oxidov dusíka(2)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre klimatizáciu vzduch-vzduch: prietok vzduchu, meraný vonku		R	m³/h
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(2) Od 26. septembra 2018.

(4) Ak Cdc nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti klimatizácie má byť 0,25.

Poznámka: Kde sa informácie týkajú klimatizácií typu multi-split, výsledok testu a údaje o výkonnosti môžu byť získané na báze výkonnosti vonkajšej jednotky v kombinácii s vnútornou(ými) jednotkou(ami) odporúčanou(ými) výrobcom alebo dovozcom.

Информационни изисквания за климатици въздух-към-въздух	Символ	Стойност	Модул
Модел(и): Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на климатик:		въздух	
Вътрешен топлообменник на климатик:		въздух	
Тип: задвижван от компресор процес на съгъстяване на пари или сорбция		реализирано от компресор съгъстяване на парата	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Номинален капацитет на охлаждане	Prated,c	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на охлаждане на пространство	ηs,c	C	%
Деклариран капацитет на охлаждане за частично натоварване при дадени външни температури Tj и вътрешни 27°C/19°C (сух/мокрър термометър)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Коефициент на влошаване на ефективността за климатици(4)	Cdc	H	
Деклариран коефициент на преобразуване или ефективност на използване на газово гориво/енергийната ефективност на спомагателните съоръжения при частичен товар при дадени външни температури Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	M	kW
Режим на изключен термостат	PTO	N	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	O	kW
Режим на готовност	PSB	P	kW
Други елементи			
Контрол на капацитета		променлив	
Ниво на звуково налягане, външно	LWA	Q	dB
Ако се задвижва от двигател: Емисии на азотни оксиди(2)	Nox	—	mg/kBч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
За климатик въздух-към-въздух: дебит на въздуха, измерен отвън		R	m³/ч
GWP на хладилния агент		S	кг CO2 еквивалент (100 години)
Данни за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(2) От 26 септември 2018.

(4) Ако Cdc не се определя чрез измерване, тогава подразбирацията се коефициент на влошаване на ефективността на климатика ще бъде 0,25.

Бележка: Когато информацията се отнася до мулти сплит климатици, резултатите от теста и данните за експлоатационните характеристики могат да бъдат получени въз основа на работата на външния модул с комбинация от вътрешни модули, препоръчани от производителя или вносителя.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące klimatyzatorów typu powietrze-powietrze	Symbol	Wartość	Jednostka
Model(-e): Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczą podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła klimatyzatora:		powietrze	
Wewnętrzny wymiennik ciepła klimatyzatora:		powietrze	
Rodzaj: proces sprężania pary lub proces sorpcyjny napędzany sprężarką		proces sprężania pary napędzany sprężarką	
w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		silnik elektryczny	
Znamionowa wydajność chłodnicza	Prated,c	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna chłodzenia pomieszczeń	ηs,c	C	%
Deklarowana wydajność chłodnicza dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj i temperaturach pomieszczenia 27°C/19°C (termometr suchy/mokry)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Współczynnik strat dla klimatyzatorów(4)	Cdc	H	
Deklarowany wskaźnik efektywności energetycznej lub efektywności zużycia gazu/wskaźnik zużycia energii pomocniczej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	M	kW
Tryb wyłączzonego termostatu	PTO	N	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	O	kW
Tryb czuwania	PSB	P	kW
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmienne	
Poziom mocy akustycznej mierzony w pomieszczeniu/na zewnątrz	LWA	Q	dB
W przypadku napędu silnikowego: Emisje tlenków azotu(2)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla klimatyzatora typu powietrze-powietrze: natężenie przepływu mierzone na zewnątrz		R	m³/h
GWP czynnika chłodniczego		S	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Od 26 września 2018 r.

(4) Jeżeli Cdc nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla klimatyzatorów wynosi 0,25.

Uwaga: Jeżeli informacja dotyczy klimatyzatorów typu multi-split, wyniki badań i dane dotyczące efektywności można uzyskać na podstawie efektywności jednostki zewnętrznej, w kombinacji z jednostką wewnętrzną lub jednostkami wewnętrznymi zalecanymi przez producenta lub importera.

Påkrævet information vedr. luft-til-luft klimaanlæg	Symbol	Værdi	Enhed
Model(ler): Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Klimaanlæg udendørs varmeveksler:		luft	
Klimaanlæg indendørs varmeveksler:		luft	
Type: proces med kompressordrevet komprimering af damp eller vandoptagelse		Kompressordrevet dampkompression	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Nominel kølekapacitet	Prated,c	B	kW
Rum anvendt i sæson, køleenergi effektivitet	ηs,c	C	%
Anført kølekapacitet ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj og indetemperatur 27°C/19°C (tør/våd probe)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koefficient for effektivitetstab for klimaanlæg(4)	Cdc	H	
Anført energiudnyttelse eller effektiv gasudnyttelse/yderligere energifaktor ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strømforsbrug i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	M	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	N	kW
Tilstand med krumtaphusopvarmning	PCK	O	kW
Standby tilstand	PSB	P	kW
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs	LWA	Q	dB
Hvis motordrevet: Emission af nitrogenoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
På luft-til-luft klimaanlæg: luftstrøm, målt udendørs		R	m³/h
GWP værdi for kølemiddel		S	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Fra 26. september 2018.

(4) Hvis ikke Cdc er bestemt ved måling, er klimaanlæggets standard koefficient for effektivitetstab 0,25.

Bemærk: Hvis oplysningerne vedrører klimaanlæg med multi-opdeling, kan testresultater og ydelsesdata opnås på basis af udendørsenhedens ydelse med en kombination af indendørsenhed(er) anbefalet af producenten eller importøren.

Ilma-ilmahuoneilmastointilaitteita koskevat tietovaatimukset	Symboli	Arvo	Yksikkö
Malli(t): Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A	
Huoneilmastointilaitteen ulkolämmönsiirrin:		ilma	
Huoneilmastointilaitteen sisälämmönsiirrin:		ilma	
Tyyppi: kompressoritoiminen höyryn puristuskierto tai sorptioprosessi		kompressoritoiminen höyryn puristuskierto	
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori	
Nimellinen jäähdytysteho	Prated,c	B	kW
Tilajäähdytyksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,c	C	%
Ilmoitettu jäähdytysteho osakuormalla ulkolämpötilassa Tj ja sisälämpötilassa 27°C/19°C (kuiva/märkä)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Huoneilmastointilaitteiden alenemiskerroin(4)	Cdc	H	
Ilmoitettu kylmäkerroin tai kaasun käytön tehokkuus / lisäenergiakerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
Pois päältä -tila	POFF	M	kW
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	N	kW
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	O	kW
Valmiustila	PSB	P	kW
Muut ominaisuudet			
Tehonsäätö		muuttuva	
Äänitehotaso, ulkona	LWA	Q	dB
Jos moottorikäyttöinen: Typen oksidien päästöt(2)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)
Ilma-ilmahuoneilmastointilaitteista: ilmavirta, ulkona mitattu		R	m³/h
Kylmäaineen GWP		S	kg CO2-ekv. (100 vuotta)
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Syyskuun 26. päivästä 2018.

(4) Jos Cdc:n arvoa ei määritetä mittaamalla, jäähdytyslaitteiden alenemiskertoimen oletusarvo on 0,25.

Huomautus: Jos tiedot koskevat multisplit-ilmastointilaitteita, testitulokset ja suorituskykytiedot voidaan saada ulkoyksikön suorituskyvyn perusteella, kun se on yhdistetty yhteen tai useampaan valmistajan tai maahantuojan suosittelemaan sisäyksikköön.

Teave õhk-õhk õhukonditsioneeride nõuete kohta	Sümbol	Väärtus	Ühik
Mudel (mudelid): Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Õhukonditsioneerisoojusvaheti väljas asuv osa:		õhk	
Õhukonditsioneerisoojusvaheti ruumis asuv osa:		õhk	
Tüüp: kompressoriga juhitud auru kokkusurumise või sorptsiooni protsess		kompressori jõul toimuv auru kokkusurumine	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Jahutamise nimivõimsus	Prated,c	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi jahutamisel	ηs,c	C	%
Deklareeritud jahutusvõimsus osalisele koormusele, määratud välistemperatuuridel Tj ja ruumis 27°C/19°C (kuival/märjal termomeetril)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Õhukonditsioneeride kaategur (4)	Cdc	H	
Esitatud energiatõhusustegur või gaasikasutustõhususe/lisaenergia tegur osalisel koormusel konkreetsel välistemperatuuridel Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	M	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	N	kW
Karterikütte seisund	PCK	O	kW
Ooteseisund	PSB	P	kW
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müratase, väljas	LWA	Q	dB
Kui on mootoriga käitav: Lämmastikoksiidide heide(2)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Õhk-õhk õhukonditsioneeridele: õhu voolukiirus, mõõdetud väljas		R	m³/h
Külmaaine GWP		S	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Alates 26. septembrist 2018.

(4) Kui Cdc-d ei mõõdetata, kasutatakse õhukonditsioneeride kaategurina vaikeväärtust 0,25.

Märkus. Kui tegu on mitmeosaliste õhukonditsioneeride teabega, võib katsetulemusi ja tööandmeid saada välise seadme töö alusel, kui see töötab koos tootja või importija soovitatud siseruumiseadme(te)ga.

Informatīvās prasības gaisa/gaisa kondicionētājiem	Simbols	Vērtība	Iekārta
Modelis(-ji): Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Gaisa kondicionētāja ārējais siltummainis:		gaiss	
Gaisa kondicionētāja iekšējais siltummainis:		gaiss	
Tips: tvaika kompresija ar kompresoru vai sorbcija		tvaika kompresija ar kompresoru	
Ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Nominālā dzesēšanas jauda	Prated,c	B	kW
Telpu dzesēšanas energoefektivitāte atkarībā no gadalaika	ηs,c	C	%
Deklarētā dzesēšanas jauda nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj un telpu temperatūrā 27°C/19°C (sausais/slapjais termometrs)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Gaisa kondicionētāju degradācijas koeficients(4)	Cdc	H	
Deklarētā energoefektivitāte vai gāzes izmantošanas efektivitāte/ papildu enerģijas koeficients nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF	M	kW
Termostata izslēgtais režīms	PTO	N	kW
Kartera sildītāja režīms	PCK	O	kW
Gaidīšanas režīms	PSB	P	kW
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, ārpus telpām	LWA	Q	dB
Ja darbina motoru: Slāpekļa oksīdu emisija(2)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Gaisa/gaisa kondicionētājam: gaisa caurplūdums, mērīts ārpus telpām		R	m³/h
Aukstumaģenta GSP		S	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(2) No 2018. gada 26. septembra.

(4) Ja Cdc nav noteikts ar mērījumiem, tad gaisa kondicionētāja noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,25.

Ievērojiet! Ja informācija attiecas uz dalītās sistēmas gaisa kondicionētājiem, tad testa rezultātus un veiktspējas datus var iegūt, pamatojoties uz ārējā bloka veiktspēju kombinācijā ar ražotāja vai importētāja ieteikto(-iem) iekšējo(-iem) bloku(-iem).

Oro kondicionierių "oras-oras" informacijos poreikis

	Ženklas	Vertė	Įrenginys
Modelis (-iai): Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A	
Oro kondicionieriaus lauko šilumokaitis:		oras	
Oro kondicionieriaus patalpos šilumokaitis:		oras	
Tipas: kompresoriaus varomas garų suspaudimo arba sorbcijos procesas		kompresoriaus varomas garų suspaudimas	
Jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis	
Vardinė vėsinimo galia	Prated,c	B	kW
Sezoninis erdvės vėsinimo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,c	C	%
Deklaruojamoji vėsinimo galia esant dalinei aprokvai duotąja temperatūra (Tj), patalpos temperatūra: 27°C/19°C (išmatuota sausuoju / drėgnuoju termometru)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Oro kondicionierių blogėjimo koeficientas(4)	Cdc	H	
Deklaruotasis energijos vartojimo efektyvumas arba dujų vartojimo efektyvumas / pagalbinės energijos faktorius esant dalinei aprokvai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuoju			
Išjungimo režimas	POFF	M	kW
Termostato išjungimo režimas	PTO	N	kW
Karterio šildytuvo režimas	PCK	O	kW
Budėjimo režimas	PSB	P	kW
Kiti elementai			
Galios valdymas		kintamasis	
Garso galios lygis, lauke	LWA	Q	dB
Jei varomas degimo varikliu: Išmetamų azoto oksidų kiekis(2)	Nox	—	įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Oro kondicionierius "oras-oras": oro srauto sparta, išmatuota lauke		R	m³/h
Šaltnešio GWP		S	kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams		"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

(4) Jei Cdc nenustatomas matuojant, numatytasis oro kondicionierių blogėjimo koeficientas turi būti 0,25.

Pastaba: Jei informacija sietina su daugialybiais padalytaisiais oro kondicionieriais, bandymo rezultatus ir veikimo duomenis galima gauti remiantis lauko bloko veikimu, derinant su gamintojo arba importuotojo rekomenduojamu (-ais) patalpos bloku (-ais).

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
RZQG140L9V1B + FCAHG140GVEB	13,40	267	13,40	9,88	6,35	6,02	0,25	3,18	5,07	8,36	11,13	0,012	0,000	0,000	0,012	69	5040	2088
RZQG140L9V1B + 4x FCAG35AVEB	13,40	385	13,40	9,88	6,35	6,59	0,25	4,29	6,47	12,91	18,38	0,012	0,000	0,000	0,012	69	5040	2088
RZQG140L9V1B + FCAG140AVEB	13,40	255	13,40	9,87	6,35	5,71	0,25	2,50	4,91	8,20	11,21	0,012	0,000	0,000	0,012	69	5040	2088
RZQG140L9V1B + 4x FBA35A2VEB	13,40	398	13,40	9,87	6,35	6,57	0,25	4,61	6,72	13,15	19,19	0,014	0,000	0,000	0,014	69	5040	2088
RZQG140L9V1B + FBA140A2VEB	13,40	243	13,40	9,88	6,35	5,95	0,25	2,68	4,73	7,71	10,07	0,014	0,000	0,000	0,014	69	5040	2088
RZQG140L9V1B + FHA140ABVEB	13,40	246	13,40	9,88	6,35	5,99	0,25	2,92	4,96	7,23	10,61	0,012	0,000	0,000	0,012	69	5040	2088
RZQG140L9V1B + FVA140AMVEB	13,40	233	13,40	9,87	6,35	5,81	0,25	2,79	4,86	6,66	9,95	0,012	0,000	0,000	0,012	69	5040	2088
RZQG140L7Y1B + FCAHG140GVEB	13,40	267	13,40	9,88	6,35	6,02	0,25	3,18	5,07	8,36	11,13	0,012	0,000	0,000	0,012	69	5040	2088
RZQG140L7Y1B + 4x FCAG35AVEB	13,40	385	13,40	9,88	6,35	6,59	0,25	4,29	6,47	12,91	18,38	0,012	0,000	0,000	0,012	69	5040	2088
RZQG140L7Y1B + FCAG140AVEB	13,40	255	13,40	9,87	6,35	5,71	0,25	2,50	4,91	8,20	11,21	0,012	0,000	0,000	0,012	69	5040	2088
RZQG140L7Y1B + 4x FBA35A2VEB	13,40	398	13,40	9,87	6,35	6,57	0,25	4,61	6,72	13,15	19,19	0,014	0,000	0,000	0,014	69	5040	2088
RZQG140L7Y1B + FBA140A2VEB	13,40	243	13,40	9,88	6,35	5,95	0,25	2,68	4,73	7,71	10,07	0,014	0,000	0,000	0,014	69	5040	2088
RZQG140L7Y1B + FHA140ABVEB	13,40	246	13,40	9,88	6,35	5,99	0,25	2,92	4,96	7,23	10,61	0,012	0,000	0,000	0,012	69	5040	2088
RZQG140L7Y1B + FVA140AMVEB	13,40	233	13,40	9,87	6,35	5,81	0,25	2,79	4,86	6,66	9,95	0,012	0,000	0,000	0,012	69	5040	2088
RZQSG140L9V1B + FCAHG140GVEB	13,40	267	13,40	9,88	6,35	6,02	0,25	3,18	5,07	8,36	11,13	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	2088
RZQSG140L9V1B + 4x FCAG35AVEB	13,40	385	13,40	9,88	6,35	6,59	0,25	4,29	6,47	12,91	18,38	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	2088
RZQSG140L9V1B + FCAG140AVEB	13,40	255	13,40	9,87	6,35	5,71	0,25	2,50	4,91	8,20	11,21	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	2088
RZQSG140L9V1B + 4x FBA35A2VEB	13,40	398	13,40	9,87	6,35	6,57	0,25	4,61	6,72	13,15	19,19	0,014	0,000	0,000	0,014	69	4980	2088
RZQSG140L9V1B + FBA140A2VEB	13,40	243	13,40	9,88	6,35	5,95	0,25	2,68	4,73	7,71	10,07	0,014	0,000	0,000	0,014	69	4980	2088
RZQSG140L9V1B + FHA140ABVEB	13,40	246	13,40	9,88	6,35	5,99	0,25	2,92	4,96	7,23	10,61	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	2088
RZQSG140L9V1B + FVA140AMVEB	13,40	233	13,40	9,87	6,35	5,81	0,25	2,79	4,86	6,66	9,95	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	2088
RZQSG140L7Y1B + FCAHG140GVEB	13,40	267	13,40	9,88	6,35	6,02	0,25	3,18	5,07	8,36	11,13	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	2088
RZQSG140L7Y1B + 4x FCAG35AVEB	13,40	385	13,40	9,88	6,35	6,59	0,25	4,29	6,47	12,91	18,38	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	2088
RZQSG140L7Y1B + FCAG140AVEB	13,40	255	13,40	9,87	6,35	5,71	0,25	2,50	4,91	8,20	11,21	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	2088
RZQSG140L7Y1B + 4x FBA35A2VEB	13,40	398	13,40	9,87	6,35	6,57	0,25	4,61	6,72	13,15	19,19	0,014	0,000	0,000	0,014	69	4980	2088
RZQSG140L7Y1B + FBA140A2VEB	13,40	243	13,40	9,88	6,35	5,95	0,25	2,68	4,73	7,71	10,07	0,014	0,000	0,000	0,014	69	4980	2088
RZQSG140L7Y1B + FHA140ABVEB	13,40	246	13,40	9,88	6,35	5,99	0,25	2,92	4,96	7,23	10,61	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	2088
RZQSG140L7Y1B + FVA140AMVEB	13,40	233	13,40	9,87	6,35	5,81	0,25	2,79	4,86	6,66	9,95	0,012	0,000	0,000	0,012	69	4980	2088
AZQS125B8V1B + FCAG125AVEB	12,10	204	12,10	8,92	5,73	4,62	0,25	2,22	3,90	6,11	9,51	0,012	0,000	0,000	0,012	71	4620	2088
AZQS125B8V1B + AHQ125CV1	12,10	203	12,10	8,92	5,73	4,85	0,25	2,22	3,90	6,11	9,51	0,015	0,000	0,000	0,015	71	4620	2088
AZQS125B8V1B + ADEQ125C2VEB	12,10	185	12,10	8,91	5,73	4,88	0,25	2,27	3,77	5,53	7,58	0,015	0,000	0,000	0,015	71	4620	2088
AZQS125B7Y1B + FCAG125AVEB	12,10	204	12,10	8,92	5,73	4,62	0,25	2,22	3,90	6,11	9,51	0,012	0,000	0,000	0,012	71	4620	2088
AZQS125B7Y1B + ABQ125CV1	12,10	184	12,09	8,91	5,73	4,77	0,25	2,27	3,77	5,53	7,35	0,015	0,000	0,000	0,015	71	4620	2088
AZQS125B7Y1B + AHQ125CV1	12,10	203	12,10	8,92	5,73	4,85	0,25	2,22	3,90	6,11	9,51	0,015	0,000	0,000	0,015	71	4620	2088
AZQS140B8V1B + FCAG140AVEB	13,00	235	13,00	9,58	6,16	5,75	0,25	2,63	4,51	7,03	10,88	0,012	0,000	0,000	0,012	70	4980	2088
AZQS140B8V1B + ABQ140CV1	13,00	197	13,00	9,58	6,16	6,11	0,25	3,36	4,37	5,64	6,70	0,015	0,000	0,000	0,015	70	4980	2088
AZQS140B8V1B + AHQ140CV1	13,00	228	13,00	9,58	6,16	6,31	0,25	2,63	4,51	7,03	9,61	0,015	0,000	0,000	0,015	70	4980	2088
AZQS140B7Y1B + FCAG140AVEB	13,00	235	13,00	9,58	6,16	5,75	0,25	2,63	4,51	7,03	10,88	0,012	0,000	0,000	0,012	70	4980	2088
AZQS140B7Y1B + ABQ140CV1	13,00	197	13,00	9,58	6,16	6,11	0,25	3,36	4,37	5,64	6,70	0,015	0,000	0,000	0,015	70	4980	2088
AZQS140B7Y1B + AHQ140CV1	13,00	228	13,00	9,58	6,16	6,31	0,25	2,63	4,51	7,03	9,61	0,015	0,000	0,000	0,015	70	4980	2088

Information requirements for heat pumps	Symbol	Value	Unit
Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of heat pump:		air	
Indoor side heat exchanger of heat pump:		air	
Indication if the heater is equipped with a supplementary heater:		no	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Parameters shall be declared for the average heating season, parameters for the warmer and colder heating seasons are optional.			
Rated heating capacity	Prated,h	B	kW
Seasonal space heating energy efficiency	ηs,h	C	%
Declared heating capacity for part load at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalent temperature	Pdh	H	kW
TOL = operation limit	Pdh	I	kW
For air-to-water heat pumps: Tj=-15°C (if TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalent temperature	Tbiv	J	°C
Degradation coefficient heat pumps(4)	Cdh	K	
Declared coefficient of performance or gas utilisation efficiency/auxiliary energy factor for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalent temperature	COPd	P	
TOL = operation limit	COPd	Q	
For water-to-air heat pumps: Tj=-15°C (if TOL<-20°C)	COPd	—	
For water-to-air heat pumps: Operation limit temperature	TOL	R	°C
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	S	kW
Thermostat-off mode	PTO	T	kW
Crankcase heater mode	PCK	U	kW
Standby mode	PSB	V	kW
Supplementary heater			
Backup heating capacity(7)	elbu	W	kW
Type of energy input		—	
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor measured	LWA	X	dB
Emissions of nitrogen oxides (if applicable)(8)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For air-to-air heat pumps: air flow rate, outdoor measured		Y	
For water-/brine-to-air heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor side heat exchanger		—	
GWP of the refrigerant		Z	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(4) If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient of heat pumps shall be 0,25.

(7) Depending on your application and the product selected, an additional supplementary heater may have to be installed.

(8) From 26 September 2018.

Where information relates to multi-split heat pumps, the test result and performance data may be obtained on the basis of the performance of the outdoor unit with a combination of indoor unit(s) recommended by the manufacturer or importer.

Informationsanforderungen für Wärmepumpen	Symbol	Wert	Einheit
Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Wärmepumpe:		Luft	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Wärmepumpe:		Luft	
Gibt an, ob die Heizung mit einem ergänzenden Heizgerät ausgestattet ist:		Nein	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Parameter müssen für die Durchschnitts-Heizperiode deklariert werden, Parameter für die wärmere und kältere Heizperiode sind optional.			
Nennheizleistung	Prated,h	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumheizung	ηs,h	C	%
Deklarierte Heizleistung bei Teillast bei 20°C Innentemperatur und gegebener Außentemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = Bivalenttemperatur	Pdh	H	kW
TOL = Betriebsgrenze	Pdh	I	kW
Bei Luft-zu-Wasser-Wärmepumpen: Tj=-15°C (wenn TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalenttemperatur	Tbiv	J	°C
Minderungsfaktor-Wärmepumpen(4)	Cdh	K	
Angegebene Leistungszahl oder Gas-Nutzungsgrad-/Hilfsenergie-Faktor bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = Bivalenttemperatur	COPd	P	
TOL = Betriebsgrenze	COPd	Q	
Bei Wasser-zu-Luft-Wärmepumpen: Tj=-15°C (wenn TOL<-20°C)	COPd	—	
Bei Wasser-zu-Luft-Wärmepumpen: Grenzwert der Betriebstemperatur	TOL	R	°C
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	S	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	T	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	U	kW
Bereitschaftszustand	PSB	V	kW
Zusatzheizgerät			
Leistung der Reserveheizung(7)	elbu	M	kW
Art der zugeführten Energie		—	
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen gemessen	LWA	X	dB
Emissionen von Stickoxiden (falls vorhanden)(8)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Luft-zu-Luft-Wärmepumpen: Luftdurchsatz, außen gemessen		Y	
Bei Wasser-/Sole-zu-Luft-Wärmepumpen: Nenn-Durchflussrate bei Sole oder Wasser, Wärmetauscher außen		—	
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		Z	kg CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Wird Cdh nicht durch Messung bestimmt, dann ist der Standard-Minderungsfaktor von Wärmepumpen 0,25

(7) Abhängig von Ihrer Anwendung und dem ausgewählten Produkt muss möglicherweise ein zusätzliches Zusatzheizgerät installiert werden.

(8) Ab 26. September 2018.

Wo sich die Information auf Multi-Split-Wärmepumpen bezieht, können die Testergebnisse und Leistungsdaten auf Basis der Leistung der Außeneinheit in Kombination mit (einer) Inneneinheit(en) erlangt werden, die vom Hersteller oder Importeur empfohlen sind.

Informations requises pour les pompes à chaleur	Symbole	Valeur	Unité
Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur de la pompe à chaleur:		air	
Echangeur de chaleur intérieur de la pompe à chaleur:		air	
Indication si le chauffage est équipé d'un chauffage supplémentaire:		non	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Les paramètres sont déclarés pour la saison de chauffe moyenne, ceux correspondant aux saisons de chauffe plus chaude et plus froide sont facultatifs.			
Capacité de chauffage nominale	Prated,h	B	kW
Rendement énergétique chauffage d'espace saisonnier	ηs,h	C	%
Capacité de chauffage déclarée pour charge partielle à la température intérieure de 20°C et la température extérieure Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = température bivalente	Pdh	C	kW
TOL = limite de fonctionnement	Pdh	I	kW
Pour pompes à chaleur air-eau: Tj=-15°C (si TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Température bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficient de dégradation pompes à chaleur(4)	Cdh	K	
Coefficient de performance déclaré ou rendement de la consommation de gaz/indice énergétique auxiliaire à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = température bivalente	COPd	P	
TOL = limite de fonctionnement	COPd	Q	
Pour pompes à chaleur eau-air: Tj=-15°C (si TOL<=-20°C)	COPd	—	
Pour pompes à chaleur eau-air: Température limite de fonctionnement	TOL	R	°C
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif'			
Mode Arrêt	POFF	S	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	J	kW
Mode chauffage carter	PCK	U	kW
Mode veille	PSB	V	kW
Chauffage supplémentaire			
Capacité du chauffage d'appoint(7)	elbu	M	kW
Type de fourniture d'énergie		—	
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance acoustique, mesuré à l'extérieur	LWA	X	dB
Émissions d'oxydes d'azote (le cas échéant)(8)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour pompes à chaleur air-air: débit d'air, mesuré à l'extérieur		Y	
Pour pompes à chaleur eau/saumure-air: débit nominal d'eau glycolée ou d'eau, échangeur de chaleur côté extérieur		—	
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		Z	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(4) Si le Cdh n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des pompes à chaleur sera de 0,25.

(7) En fonction de votre application et du produit sélectionné, un chauffage supplémentaire devra peut-être être installé.

(8) À compter du 26 septembre 2018.

Lorsque les informations concernent une pompe à chaleur multi-split, les résultats des essais et les caractéristiques relatives aux performances peuvent être obtenus sur la base des performances de l'unité extérieure, en combinaison avec une ou plusieurs unités intérieures, telles que recommandées par le fabricant ou l'importateur.

Informatievereisten voor warmtepompen	Symbol	Waarde	Eenheid
Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van warmtepomp:		lucht	
Warmtewisselaar binnenunit van warmtepomp:		lucht	
Aanduiding of de verwarming is uitgerust met een aanvullende verwarming:		nee	
indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Parameters moeten worden opgegeven voor het gemiddelde verwarmingsseizoen, parameters voor warmere en koudere verwarmingsseizoenen zijn optioneel.			
Nominale verwarmingscapaciteit	Prated,h	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie verwarmen van ruimten	ηs,h	C	%
Opgegeven verwarmingscapaciteit voor deellast bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalente temperatuur	Pdh	H	kW
TOL = uiterste bedrijfstemperatuur	Pdh	I	kW
Voor lucht/water-warmtepompen: Tj=-15°C (als TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalente temperatuur	Tbiv	J	°C
Verliescoëfficiënt warmtepompen(4)	Cdh	K	
Opgegeven prestatiecoëfficiënt of gasgebruiksefficiëntie/ondersteunende energiefactor voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalente temperatuur	COPd	P	
TOL = uiterste bedrijfstemperatuur	COPd	Q	
Voor water/lucht-warmtepompen: Tj=-15°C (als TOL<=-20°C)	COPd	—	
Voor water/lucht-warmtepompen: Uiterste bedrijfstemperatuur	TOL	R	°C
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	Z	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	T	kW
Carterverwarming-stand	PCK	U	kW
Stand-by-stand	PSB	V	kW
Aanvullend verwarmingstoestel			
Back-upverwarmingsvermogen(7)	elbu	W	kW
Type energietoever		—	
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten gemeten	LWA	X	dB
Emissies van stikstofoxiden (indien van toepassing)(8)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor lucht/lucht-warmtepompen: luchtdebiet, buiten gemeten		Y	
Voor water of pekel/lucht-warmtepompen: Nominaal pekel- of waterdebiet, warmtewisselaar buitenunit			
GWP van het koelmiddel		Z	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(4) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van warmtepompen 0,25.

(7) Afhankelijk van uw toepassing en het geselecteerde product kan een extra aanvullend verwarmingstoestel moeten worden geïnstalleerd.

(8) Met ingang van 26 september 2018.

Indien de informatie betrekking heeft op multi-split-warmtepompen, kunnen het testresultaat en de prestatiegegevens worden verkregen op basis van de prestaties van de buitenunit, met een door de fabrikant of de invoerder aanbevolen combinatie van één of meerdere binnenunits.

Requisitos informativos para bombas de calor	Símbolo	Valor	Unidad
Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor en el lado exterior de la bomba de calor:		aire	
Intercambiador de calor en el lado interior de la bomba de calor:		aire	
Indicación de si el calentador está equipado con un calentador adicional:		no	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Los parámetros deberán declararse para la temporada de calefacción media, los parámetros para las temporadas de calefacción más cálidas o más frías son opcionales.			
Capacidad de calefacción nominal	Prated,h	B	kW
Eficiencia energética estacional en calefacción de habitaciones	ηs,h	C	%
Capacidad de calefacción declarada a carga parcial con una temperatura interior de 20°C y una temperatura exterior Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = límite de funcionamiento	Pdh	I	kW
Para bombas de calor aire-agua: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente de degradación de las bombas de calor(4)	Cdh	K	
Coefficiente de rendimiento declarado o eficiencia de uso de gas/factor de energía auxiliar a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = límite de funcionamiento	COPd	Q	
Para bombas de calor agua-aire: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	COPd	—	
Para bombas de calor agua-aire: Temperatura límite de funcionamiento	TOL	R	°C
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	S	kW
Modo termostato apagado	PTO	T	kW
Modo calentador del cárter	PCK	U	kW
Modo de espera	PSB	V	kW
Calentador adicional			
Capacidad de calefacción auxiliar(7)	elbu	W	kW
Tipo de entrada de energía		—	
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, medido en el exterior	LWA	X	dB
Emisiones de óxidos de nitrógeno (si corresponde)(8)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para bombas de calor aire-aire: caudal de aire, medido en el exterior		Y	
Para bombas de calor agua/salmuera-aire: Caudal de salmuera o agua nominal, intercambiador de calor del lado exterior		—	
GWP del refrigerante		Z	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(4) Si la medición no calcula el Cdh, el coeficiente de degradación por defecto de las bombas de calor será de 0,25.

(7) En función de la aplicación y del producto seleccionado, puede que sea necesario instalar un calentador adicional.

(8) A partir del 26 de septiembre de 2018.

Cuando la información hace referencia a las bombas de calor Multisplit, los resultados de la prueba y los datos de rendimiento se pueden obtener en base al rendimiento de la unidad exterior con la combinación de unidades interiores recomendada por el fabricante o importador.

Requisiti di informazione per le pompe di calore	Simbolo	Valore	Unità
Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Scambiatore di calore esterno della pompa di calore:		aria	
Scambiatore di calore interno della pompa di calore:		aria	
Indicare se il generatore di calore è munito di un apparecchio di riscaldamento supplementare:		no	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Si dichiarano i parametri per la stagione di riscaldamento media, quelli relativi alle stagioni di riscaldamento più calda e più fredda sono facoltativi.			
Capacità di riscaldamento nominale	Prated,h	B	kW
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	ηs,h	C	%
Capacità di riscaldamento dichiarata a carico parziale a temperatura interna 20°C e a temperatura esterna Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = limite di esercizio	Pdh	I	kW
Per le pompe di calore aria-acqua: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente di degradazione per le pompe di calore(4)	Cdh	K	
Coefficiente di prestazione dichiarato o efficienza dell'uso del gas/fattore di energia ausiliaria a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = limite di esercizio	COPd	Q	
Per le pompe di calore acqua-aria: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	COPd	—	
Per le pompe di calore acqua-aria: Temperatura limite di esercizio	TOL	R	°C
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	S	kW
Modo termostato spento	PTO	T	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	U	kW
Modo attesa	PSB	V	kW
Apparecchio di riscaldamento supplementare			
Capacità di riscaldamento di sicurezza(7)	elbu	M	kW
Tipo di energia assorbita		—	
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora misurato, esterno	LWA	X	dB
Emissioni di ossidi di azoto (se pertinente)(8)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per le pompe di calore aria-aria: flusso d'aria, misurato all'esterno		Y	
Per le pompe di calore acqua/salamoia-aria: flusso d'acqua o salamoia nominale, scambiatore di calore esterno		—	
GWP del refrigerante		Z	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(4) Se Cdh non è determinato mediante misurazione, il coefficiente di degradazione per le pompe di calore sarà 0,25.

(7) A seconda dell'applicazione e del prodotto selezionato, potrebbe essere necessaria l'installazione di un apparecchio di riscaldamento supplementare aggiuntivo.

(8) Dal 26 settembre 2018.

Se le informazioni sono riferibili alle pompe d'aria multisplit, i risultati delle prove e i dati prestazionali possono essere ottenuti in base alla prestazione dell'unità esterna combinata con una o più unità interne, secondo quanto raccomandato dal fabbricante o dall'importatore.

Απαιτήσεις στοιχείων για αντλίες θερμότητας	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εναλλάκτης θερμότητας εξωτερικής πλευράς αντλίας θερμότητας:		αέρας	
Εναλλάκτης θερμότητας εσωτερικής πλευράς αντλίας θερμότητας:		αέρας	
Ένδειξη του κατά πόσο ο θερμοαντήρας είναι εξοπλισμένος με συμπληρωματικό θερμοαντήρα:		όχι	
αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστη:		ηλεκτροκινητήρας	
Δηλώνονται οι παράμετροι για τη μέση εποχική θέρμανσης, οι παράμετροι για τις θερμότερες και ψυχρότερες εποχές θέρμανσης είναι προαιρετικές.			
Ονομαστική θερμαντική ισχύς	Prated,h	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρου	ηs,h	C	%
Δηλωμένη θερμαντική ισχύς για μερικό φορτίο σε εσωτερική θερμοκρασία 20°C και εξωτερική θερμοκρασία Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbin = δίμηνη θερμοκρασία	Pdh	H	kW
TOL = όριο λειτουργίας	Pdh	I	kW
Για αντλίες θερμότητας αέρα-νερού: Tj=-15°C (αν TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Δίμηνη θερμοκρασία	Tbin	J	°C
Συντελεστής υποβάθμισης αντλίας θερμότητας(4)	Cdh	K	
Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης ή απόδοση της χρήσης αερίου/συντελεστής βοηθητικής ενέργειας υπό μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου T			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbin = δίμηνη θερμοκρασία	COPd	P	
TOL = όριο λειτουργίας	COPd	Q	
Για αντλίες θερμότητας νερού-αέρα: Tj=-15°C (αν TOL<=-20°C)	COPd	—	
Για αντλίες θερμότητας νερού-αέρα: Οριακή θερμοκρασία λειτουργίας	TOL	R	°C
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	S	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	T	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμοαντήρα στροφαλοθαλάμου	PCK	U	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	V	kW
Συμπληρωματικός θερμοαντήρας			
Εφεδρική θερμαντική ισχύς(7)	elbu	T	kW
Τύπος τροφοδότησης ηλεκτρικού ρεύματος		—	
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, μετρούμενη σε εξωτερικό χώρο	LWA	X	dB
Εκπομπές οξειδίων του αζώτου (κατά περίπτωση)(8)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για αντλίες αέρα σε αέρα: παροχή αέρα, μέτρηση σε εξωτερικό χώρο		Y	
Για αντλίες νερού/αλμυρού νερού σε αέρα: Ονομαστική παροχή άλης ή νερού, εξωτερικός εναλλάκτης θερμότητας		—	
GWP του ψυκτικού μέσου		Z	kg CO2 eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(4) Εάν ο συντελεστής υποβάθμισης Cdh δεν προσδιορίζεται μέσω μέτρησης, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των αντλιών θερμότητας θα είναι 0,25.

(7) Ανάλογα με την εφαρμογή και το επιλεγμένο προϊόν, μπορεί να χρειαστεί να εγκατασταθεί ένας επιπρόσθετος συμπληρωματικός θερμοαντήρας.

(8) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

Όταν οι πληροφορίες αφορούν πολυδιαρούμενες αντλίες θερμότητας, το αποτέλεσμα της δοκιμής και τα δεδομένα επιδόσεων επιτρέπεται να προέρχονται από τις επιδόσεις της εξωτερικής μονάδας, με συνδυασμό εσωτερικής(-ών) μονάδας(-ων) που συνιστά ο κατασκευαστής ή ο εισαγωγέας.

Requisitos de informação das bombas de calor	Símbolo	Valor	Unidade
Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior da bomba de calor:		ar	
Permutador de calor do lado interior da bomba de calor:		ar	
Indicação de se o aquecedor está equipado com um aquecedor complementar:		não	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Devem ser declarados os parâmetros para a estação de aquecimento média, sendo facultativa a declaração dos parâmetros para as estações de aquecimento mais quentes e mais frias.			
Capacidade nominal de aquecimento	Prated,h	B	kW
Eficiência energética sazonal de aquecimento ambiente	ηs,h	C	%
Capacidade declarada de aquecimento para carga parcial à temperatura interior de 20°C e à temperatura exterior Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = limite de funcionamento	Pdh	I	kW
Para bombas de calor ar-água: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente de degradação das bombas de calor(4)	Cdh	K	
Coefficiente de desempenho declarado ou eficiência da utilização de gás/factor de energia auxiliar para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	P	
TOL = limite de funcionamento	COPd	Q	
Para bombas de calor água-ar: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	COPd	—	
Para bombas de calor água-ar: Temperatura-limite de funcionamento	TOL	R	°C
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	S	kW
Modo termostato desligado	PTO	T	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	U	kW
Modo de espera	PSB	V	kW
Aquecedor complementar			
Capacidade de aquecimento de reserva(7)	elbu	W	kW
Tipo de fornecimento de energia		—	
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, medido no exterior	LWA	X	dB
Emissões de óxidos de azoto (se aplicável)(8)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para bombas de calor ar-ar: débito de ar, medido no exterior		Y	
Para bombas de calor água/salmoura-ar: Débito nominal de salmoura ou água, permutador de calor do lado exterior		—	
GWP do refrigerante		Z	kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(4) Se Cdh não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido das bombas de calor é de 0,25.

(7) Dependendo da sua aplicação e do produto seleccionado, poderá ser necessário instalar um aquecedor complementar adicional.

(8) A partir de 26 de Setembro de 2018.

Quando a informação diz respeito a bombas de calor multi-split, o resultado do ensaio e os dados de desempenho podem ser obtidos com base no desempenho da unidade de exterior, com uma combinação de unidade(s) interior(es) recomendada pelo fabricante ou importador.

Informationskrav för värmepumpar	Symbol	Värde	Enhet
Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Värmepumpens värmeväxlare utomhus:		luft	
Värmepumpens värmeväxlare inomhus:		luft	
Indikering av om värmaren är försedd med en reservvärmare:		nej	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Parametrar ska anges för genomsnittlig uppvärmningssäsong, parametrar för varmare och kallare uppvärmningssäsonger är valfria.			
Nominell uppvärmningskapacitet	Prated,h	B	kW
Energieffektivitet för säsongsutrymmeskyllning	ηs,h	C	%
Deklarerad uppvärmningskapacitet för partiell belastning vid inomhustemperatur 20°C och utomhustemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalent temperatur	Pdh	H	kW
TOL = driftgräns	Pdh	I	kW
För luft till vatten-värmepumpar: Tj=-15°C (om TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalent temperatur	Tbiv	J	°C
Nedklassningskoefficient värmepumpar(4)	Cdh	K	
Deklarerad koefficient för prestanda eller gasverkningsgrad/reservenergifaktor för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalent temperatur	COPd	P	
TOL = driftgräns	COPd	Q	
För vatten till luft-värmepumpar: Tj=-15°C (om TOL<-20°C)	COPd	—	
För vatten till luft-värmepumpar: Driftgränstemperatur	TOL	R	°C
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	S	kW
Termostat avstängd	PTO	T	kW
Vevhusvärmare	PCK	U	kW
Standby	PSB	V	kW
Reservvärmare			
Reservuppvärmningskapacitet(7)	elbu	O	kW
Typ av energitillförsel		—	
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus uppmätt	LWA	X	dB
Utsläpp av kväveoxider (om tillämpligt)(8)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För luft till luft-värmepumpar: luftflöde, uppmätt utomhus		Y	
För vatten/köldbärare till luft-värmepumpar: Nominellt köldbärar- eller vattenflöde, värmeväxlare utomhus			
GWP-värde för köldmediet		Z	Motsvarande kg CO2 (100 år)
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Om Cdh inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för värmepumpar vara 0,25.

(7) Beroende på din tillämpning och vilken produkt som valts kan en extra reservvärmare behöva installeras.

(8) Från 26 september 2018.

Där information gäller flera delade värmepumpar kan testresultatet och prestandadata inhämtas baserat på prestandan för utomhusenheten med en kombination av inomhusenhet(er) som rekommenderas av tillverkaren eller importören.

Informasjonskrav for varmepumper	Symbol	Verdi	Enhet
Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A	
Varmepumpens utendørs varmeveksler:		luften	
Varmepumpens innendørs varmeveksler:		luften	
Indikasjon på om varmeenheten er utstyrt med tilleggsvarmeenhet:		nei	
hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor	
Parametre skal oppgis for gjennomsnittlig oppvarmings sesong, parametre for varmere og kaldere oppvarmings sesonger er valgfritt.			
Anslått oppvarmingskapasitet	Prated,h	B	kW
Årstidsbetenget romoppvarmingsenergieffekt	ns,h	C	%
Erklært varmekoeffisient for delvis belastning ved innendørstemperatur 20°C og utetemperaturer Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = toverdig temperatur	Pdh	H	kW
TOL = grenseverdi for drift	Pdh	I	kW
For luft-til-vann varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Toverdig temperatur	Tbiv	J	°C
Nedbrytingskoeffisient varmepumper(4)	Cdh	K	
Erklært effekt-koeffisient eller gassutnyttelses-koeffisient/tilleggsenergifaktor for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = toverdig temperatur	COPd	P	
TOL = grenseverdi for drift	COPd	Q	
For vann-til-luft varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<-20°C)	COPd	—	
For vann-til-luft varmepumper: Driftsgrensetemperatur	TOL	R	°C
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"			
AV-modus	POFF	S	kW
Termostat av-modus	PTO	T	kW
Veivhusvarmermodus	PCK	U	kW
Standby-modus	PSB	V	kW
Tilleggsvarmer			
Ekstra oppvarmingskapasitet(7)	elbu	O	kW
Type energitilførsel		—	
Øvrig utstyr			
Kapasitetskontroll		variabel	
Lydeffektnivå, måle utendørs	LWA	X	dB
Utslipp av nitrogenoksider (hvis relevant)(8)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For luft-til-luft varmepumper: luftstrømhastighet, målt utendørs		Y	
For vann/saltoppløsning-til-luft varmepumper: Beregnet saltannoppløsnings- eller vannstrømhastighet, utendørs varmeveksler		—	
Kjølemediets GWP-verdi		Z	kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Hvis Cdh ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for varmepumper være 0,25.

(7) Det må eventuelt installeres en ekstra varmeenhet, avhengig av bruk og valgt produkt.

(8) Fra 26. september 2018.

Der informasjonen gjelder varmepumper i multisystem, kan testresultater og yteevnedata fås på bakgrunn av yteevnen til utendørsanlegget med kombinasjon av innendørsanlegg anbefalt av produsent eller importør.

Informace o požadavcích pro tepelná čerpadla	Symbol	Hodnota	Jednotka
Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Vnitřní výměník tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Indikace, zda je topení vybaveno doplňkovou topnou jednotkou:		ne	
Je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Parametry by měly být deklarovány pro průměrnou topnou sezónu, parametry pro teplejší a chladnější topné sezóny jsou volitelné.			
Jmenovitá kapacita topení	Prated,h	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového topení	ηs,h	C	%
Deklarovaný topný výkon pro částečné zatížení při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = teplota dvojitinného provozu	Pdh	H	kW
TOL = provozní limit	Pdh	I	kW
Pro tepelná čerpadla voda/vzduch: Tj=-15°C (pokud TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Teplota dvojitinného provozu	Tbiv	J	°C
Koeficient degradace tepelných čerpadel(4)	Cdh	K	
Deklarovaný součinitel výkonnosti nebo účinnosti využití plynu/pomocný energetický koeficient pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = teplota dvojitinného provozu	COPd	P	
TOL = provozní limit	COPd	Q	
Pro tepelné čerpadlo voda/vzduch: Tj=-15°C (pokud TOL<=-20°C)	COPd	—	
Pro tepelné čerpadlo voda/vzduch: Provozní limitní teplota	TOL	R	°C
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	S	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	T	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	U	kW
Pohotovostní režim	PSB	V	kW
Přídavné topení			
Záložní topný výkon(7)	elbu	W	kW
Typ vstupní energie		—	
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní, měřená	LWA	X	dB
Emise oxidů dusíku (je-li to vhodné)(8)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro tepelné čerpadlo vzduch/vzduch: průtok vzduchu, venkovní měření		Y	
Pro tepelné čerpadlo voda(solanka)/vzduch: Jmenovitý průtok solanky nebo vody, venkovní výměník tepla		—	
GWP chladiva		Z	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(4) Pokud hodnota Cdh není stanovena měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace tepelných čerpadel hodnotu 0,25.

(7) V závislosti na použití a vybraném produktu může být instalováno doplňkové topení.

(8) Od 26. září 2018.

Pokud se informace týkají vícenásobných dělených tepelných čerpadel, mohou být výsledky testů a data výkonu získána na základě výkonu venkovní jednotky v kombinaci s vnitřní jednotkou doporučenou výrobcem nebo importérem.

Informacije o zahtjevima za toplinske pumpe	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline toplinske pumpe:		zraka	
Unutarnji izmjenjivač topline toplinske pumpe:		zraka	
Pokazatelj je li grijač opremljen dopunskim grijačem:		ne	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Parametri trebaju biti prijavljeni za prosječnu sezonu grijanja, parametri za toplije i hladnije sezone grijanja su opcija.			
Nazivni kapacitet grijanja	Prated,h	B	kW
Sezonska efikasnost energije grijanja prostora	ηs,h	C	%
Prijavljeni kapacitet grijanja za djelomično opterećenje pri unutarnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentna temperatura	Pdh	H	kW
TOL = granična radna temperatura	Pdh	I	kW
Za toplinske pumpe zrak-voda: Tj=-15°C (ako je TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentna temperatura	Tbiv	J	°C
Koeficijent degradacije toplinskih pumpi(4)	Cdh	K	
Deklarirani koeficijent učinkovitosti ili faktor učinkovitosti iskorištenja plina/pomoćne energije za djelomično opterećenje pri navedenim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentna temperatura	COPd	P	
TOL = granična radna temperatura	COPd	Q	
Za toplinske pumpe voda-zrak: Tj=-15°C (ako je TOL<-20°C)	COPd	—	
Za toplinske pumpe voda-zrak: Granična radna temperatura	TOL	R	°C
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	S	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	T	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	U	kW
Stanje mirovanja	PSB	V	kW
Dodatni grijač			
Kapacitet pomoćnog grijača(7)	elbu	W	kW
Tip ulaza energije		—	
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, izmjerena vani	LWA	X	dB
Emisije dušikovih oksida (ako je primjenjivo)(8)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za toplinske pumpe zrak-zrak: brzina protoka zraka, mjerena vani		Y	
Za toplinske pumpe voda-/rasolina-zrak: Nazivni protok slane vode ili vode, na vanjskom izmjenjivaču topline		—	
GWEP rashladnog sredstva		Z	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Ako Cdh nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije toplinskih pumpi biti 0,25.

(7) Ovisno o vašoj primjeni i odabranom proizvodu, možda će biti potrebno instalirati dodatni dopunski grijač.

(8) Od 26. rujna 2018.

Tamo gdje se informacija odnosi na višedijelne toplinske pumpe, rezultat testa i podaci o performansama mogu biti dobiveni na osnovi učinkovitosti vanjske jedinice u kombinaciji sa unutarnjom(im) jedinicom po preporuci proizvođača ili uvoznika.

Hőszivattyú egységekhez szükséges adatok	Jelölés	Érték	Egység
A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Hőszivattyú kültéri hőcserélője:		levegő	
Hőszivattyú beltéri hőcserélője:		levegő	
Jelölés, hogy a fűtőegység kiegészítő fűtőelemmel van felszerelve:		nem	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
A paramétereket az átlagos fűtési időnyire vonatkozóan kell megadni, a melegebb és a hidegebb fűtési időnyire vonatkozó paraméterek megadása opcionális.			
Névleges fűtőkapacitás	Prated,h	B	kW
Szezonális térfűtés energiahatékonysága	ηs,h	C	%
Részleges terhelésen leadott névleges fűtőkapacitás 20°C beltéri és Tj kültéri hőmérsékleten			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = kettős működési hőmérséklet	Pdh	H	kW
TOL = működési határérték	Pdh	I	kW
Levegő-víz típusú hőszivattyúkhöz: Tj=-15°C (ha TOL < -20°C)	Pdh	—	kW
Kettős működési hőmérséklet	Tbiv	J	°C
Hőszivattyúk degradációs tényezője(4)	Cdh	K	
Névleges hűtési jóságok vagy gázfelhasználási hatékonyság/kiegészítőenergia-tényező a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = kettős működési hőmérséklet	COPd	P	
TOL = működési határérték	COPd	Q	
Víz-levegő típusú hőszivattyúkhöz: Tj=-15°C (ha TOL < -20°C)	COPd	—	
Víz-levegő típusú hőszivattyúkhöz: Megengedett üzemi hőmérséklet	TOL	R	°C
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	S	kW
Termosztát-ki mód	PTO	T	kW
Forgattyúházfűtés üzemmód	PCK	U	kW
Készenléti mód	PSB	V	kW
Kiegészítő fűtőberendezés			
Kiegészítő fűtőteljesítmény(7)	elbu	W	kW
Energiabevitel típusa		—	
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangteljesítményszint kültérben mérve	LWA	X	dB
Nitrogén-oxid-kibocsátás (ha alkalmazandó)(8)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Levegő-levegő típusú hőszivattyúk esetében: légszállítás, mért kültéri		Y	
Víz/sólé-víz típusú hőszivattyúk esetében: Névleges sólé- vagy vízszállítás, kültéri hőcserélő		—	
Hűtőközeg GWP értéke		Z	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(4) Ha Cdh értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a hőszivattyú alapértelmezett degradációs tényezője 0,25.

(7) Az alkalmazástól és a választott terméktől függően további kiegészítő fűtőberendezés telepítésére lehet szükség.

(8) 2018. szeptember 26-tól.

Ha az információs szolgáltatás többegyes osztozott hőszivattyúra vonatkozik, a vizsgálati eredmények és a működési adatok előállítása a kültéri egység és a beltéri egység(ek)nek a gyártó vagy az importőr által ajánlott valamely kombinációja által tanúsított együttes viselkedés alapján történhet.

Informații necesare pentru pompele de căldură	Simbol	Valoare	Unitate
Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură de pe partea de exterior al pompei termice:		aer	
Schimbătorul de căldură de pe partea de interior al pompei termice:		aer	
Indicație dacă încălzitorul este echipat cu un încălzitor suplimentar:		nu	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Pentru sezonul mediu de încălzire parametrii trebuie declarați, pentru sezoanele de încălzire mai calde și mai rece, parametrii sunt opționali.			
Capacitate nominală de încălzire	Prated,h	B	kW
Eficiența energetică de încălzire sezonieră a spațiului	ηs,h	C	%
Capacitatea de încălzire declarată pentru sarcina parțială la temperatura interioară de 20°C și temperatura exterioară Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalentă	Pdh	R	kW
TOL = limita de funcționare	Pdh	I	kW
Pentru pompele de căldură aer la apă: Tj=-15°C (dacă TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatură bivalentă	Tbiv	J	°C
Coefficient de degradare la pompele de căldură(4)	Cdh	K	
Coefficienții de performanță declarați sau eficiența utilizării gazelor/factorul de energie auxiliară pentru sarcină parțială la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=-7°C	COPd	S	
Tj=2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura bivalentă	COPd	P	
TOL = limita de funcționare	COPd	Q	
Pentru pompele de căldură apă la aer: Tj=-15°C (dacă TOL<-20°C)	COPd	—	
Pentru pompele de căldură apă la aer: Temperatură limită de funcționare	TOL	R	°C
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	S	kW
Modul termostat oprit	PTO	T	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	U	kW
Modul de așteptare	PSB	V	kW
Încălzitor suplimentar			
Capacitate de încălzire de rezervă(7)	elbu	W	kW
Tipul de energie absorbită		—	
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivelul de putere acustică măsurat în exterior	LWA	X	dB
Emisii de oxizi de azot (dacă este cazul)(8)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru pompele de căldură aer la aer: debitul de aer, măsurat în exterior		Y	
Pentru pompele de căldură apă-/saramură la aer: Debit nominal de saramură sau de apă, schimbător de căldură exterior		—	
GWP al agentului frigorific		Z	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact			
Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia			

(4) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicit al pompelor termice va fi de 0,25.

(7) În funcție de aplicația dvs. și de produsul selectat poate fi nevoie de instalarea unui încălzitor suplimentar în plus.

(8) Începând din 26 septembrie 2018.

Atunci când informațiile se referă la aparatele de aer condiționat multi-split, rezultatul testului și datele privind performanța se pot obține pe baza performanței unității exterioare, cu o combinație de unități de interior recomandate de producător sau de importator.

Informacije zahteve za toplotne črpalke	Simbol	Vrednost	Enota
Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A	
Zunanja stran izmenjevalnika toplote toplotne črpalke:		zrak	
Notranja stran izmenjevalnika toplote toplotne črpalke:		zrak	
Navedba, ali je grelnik opremljen z dodatnim grelnikom:		Ne	
če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor	
Parametri bodo razglašeni za povprečno ogrevalno sezono, parametri za toplejše in hladnejše sezone so opcijski.			
Zmogljivost ogrevanja	Prated,h	B	kW
Energetska učinkovitost za ogrevanje prostora v letnih časih	ηs,h	C	%
Prijavljena zmogljivost ogrevanja za delno obremenitev pri 20°C in zunanji temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	P	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentna temperatura	Pdh	H	kW
TOL = omejitev delovanja	Pdh	I	kW
Za toplotne črpalke zrak-voda: Tj=-15°C (če TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentna temperaura	Tbiv	J	°C
Degradacijski koeficient za toplotne črpalke(4)	Cdh	K	
Prijavljeni koeficient učinkovitosti ali učinkovitosti pri porabi plina/faktor pomožne energije pri delni obremenitvi pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentna temperatura	COPd	P	
TOL = omejitev delovanja	COPd	Q	
Za toplotne črpalke voda-zrak: Tj=-15°C (če TOL<-20°C)	COPd	—	
Za toplotne črpalke voda-zrak: Temperatura omejitve delovanja	TOL	R	°C
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'			
Izklop	POFF	S	kW
Način s termostatskim izklopom	PTO	T	kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi	PCK	U	kW
Stanje pripravljenosti	PSB	V	kW
Dodatni grelnik			
Zmogljivost rezervnega ogrevanja(7)	elbu	W	kW
Vrsta energijskega vnosa		—	
Drugi elementi			
Nadzor zmogljivosti		spremenljivo	
Stopnja glasnosti, merjena zunaj	LWA	X	dB
Emisije dušikovih oksidov (če je ustrezno)(8)	Nox	—	mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za toplotne črpalke zrak-zrak: hitrost pretoka zraka, merjeno zunaj		Y	
Za toplotne črpalke voda/slanica-zrak: Nazivni pretok slanice ali vode, izmenjevalnik toplote na zunanji strani		—	
GWP hladiva		Z	kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Če Cdh (koeficient degradacije za ogrevanje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za toplotne črpalke 0,25.

(7) Odvisno od vaše uporabe in izbranega izdelka bo morda treba namestiti še dodatni grelnik.

(8) Od 26. septembra 2018.

Kjer se informacije nanašajo na multi toplotne črpalke, bo mogoče rezultate preizkusov in podatke o zmogljivosti pridobiti na podlagi zmogljivosti zunanje enote v kombinaciji z notranjo enoto, ki jo priporočata proizvajalec ali uvoznik.

Informačné požiadavky pre tepelné čerpadlá	Symbol	Hodnota	Jednotka
Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ych) sa týkajú tieto informácie:		A	
Vonkajšia strana výmenníka tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Vnútrotná strana výmenníka tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Označenie, či je ohrievač vybavený dodatočným ohrievačom:		nie	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Parametre majú byť vyhlásené pre priemerné vykurovacie obdobie, parametre pre teplejšie a chladnejšie vykurovacie obdobia sú vonnejšie.			
Menovitý výkon vykurovania	Prated,h	B	kW
Sezónna účinnosť vykurovania miestnosti	ηs,h	C	%
Deklarovaný výkon vykurovania pre čiastočné zaťaženie pri vnútornej teplote 20°C a vonkajšej teplote Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentná teplota	Pdh	H	kW
TOL = prevádzková hranica	Pdh	I	kW
Pre tepelné čerpadlá vzduch-voda: Tj=-15°C (ak TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentná teplota	Tbiv	J	°C
Tepelné čerpadlá so súčiniteľom straty účinnosti(4)	Cdh	K	
Deklarovaný súčiniteľ výkonnosti alebo súčiniteľ účinnosti využitia plynu/pomocný súčiniteľ energie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentná teplota	COPd	P	
TOL = prevádzková hranica	COPd	Q	
Pre tepelné čerpadlá voda-vzduch: Tj=-15°C (ak TOL<=-20°C)	COPd	—	
Pre tepelné čerpadlá voda-vzduch: Prevádzková hraničná teplota	TOL	R	°C
Príkon v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	S	kW
Režim termostatu Off	PTO	T	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	U	kW
Pohotovostný režim	PSB	V	kW
Pridavný ohrievač			
Výkon záložného ohrievača(7)	elbu	W	kW
Typ energetického vstupu		—	
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, meraná vonku	LWA	X	dB
Emisie oxidov dusíka (ak je použiteľné)(8)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre tepelné čerpadlá vzduch-vzduch: prietok vzduchu, meraný vonku		Y	
Pre tepelné čerpadlá voda/soľanka-vzduch: Menovitý prietok soľanky alebo vody, výmenník tepla na vonkajšej strane		—	
GWP chladiva		Z	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(4) Ak Cdh nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti tepelných čerpadiel má byť 0,25.

(7) V závislosti od vašej aplikácie a zvoleného výrobku môže byť potrebné nainštalovať prídavný doplnkový ohrievač.

(8) Od 26. septembra 2018.

Kde sa informácie týkajú tepelných čerpadiel typu multi-split, výsledok testu a údaje o výkonnosti môžu byť získané na báze výkonnosti vonkajšej jednotky v kombinácii s vnútornou(y)mi jednotkou(ami) odporúčanou(y)mi výrobcom alebo dovozcom.

Информационни изисквания за топлинни помпи	Символ	Стойност	Модул
Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на термомпма:		въздух	
Вътрешен топлообменник на термомпма:		въздух	
Индикация, ако нагревателят е оборудван с допълнителен нагревател:		не	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Параметрите се декларират за средния отоплителен сезон, параметрите за по-топлите и по-студените отоплителни сезони са опционални.			
Номинален отоплителен капацитет	Prated,h	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на отопление на пространство	ηs,h	C	%
Деклариран отоплителен капацитет за частично натоварване при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = температура на включване на допълнително подгриване	Pdh	H	kW
TOL = гранична работна температура	Pdh	I	kW
За термомпми "въздух-вода": Tj=-15°C (ако TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Температура на включване на допълнително подгриване	Tbiv	J	°C
Коефициент на влошаване на ефективността за термомпми(4)	Cdh	K	
Деклариран коефициент на преобразуване или ефективност на използване на газово гориво/енергийната ефективност на спомагателните съоръжения при частичен товар при дадени външни температури Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = температура на включване на допълнително подгриване	COPd	P	
TOL = гранична работна температура	COPd	Q	
За термомпми "вода-въздух": Tj=-15°C (ако TOL<=-20°C)	COPd	—	
За термомпми "вода-въздух": Гранична работна температура	TOL	R	°C
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	S	kW
Режим на изключен термостат	PTO	T	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	U	kW
Режим на готовност	PSB	V	kW
Спомагателен нагревател			
Мощност на резервния нагревател(7)	elbu	W	kW
Тип на употребявана енергия			
Други елементи			
Контрол на капацитета			
променлив			
Ниво на звукова мощност, измерено навън			
LWA		X	dB
Емисии на азотни оксиди (ако е приложимо)(8)			
Nox		—	мг/кВч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
За топлинни помпи въздух-към-въздух: дебит на въздуха, измерен отвън			
		Y	
За топлинни помпи вода-/солен разтвор-към-въздух: Номинален дебит на вода или солов разтвор, външен топлообменник			
		—	
GWP на хладилния агент			
		Z	кг CO2 еквивалент (100 години)
Дани за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(4) Ако Cdh не се определя чрез измерване, тогава подразбиращият се коефициент на влошаване на ефективността на термомпмите ще бъде 0,25.

(7) В зависимост от вашето приложение и избрания продукт, може да се наложи монтиране на допълнителен помощен нагревател.

(8) От 26 септември 2018.

Когато информацията се отнася до мулти сплит термомпми, резултатите от теста и данните за експлоатационните характеристики могат да бъдат получени въз основа на работата на външния модул с комбинация от вътрешни модули, препоръчани от производителя или вносителя.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące pomp ciepła	Symbol	Wartość	Jednostka
Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczy podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła pompy ciepła:		powietrze	
Wewnętrzny wymiennik ciepła pompy ciepła:		powietrze	
Wskazanie, czy ogrzewacz jest wyposażony w ogrzewacz dodatkowy:		nie	
w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		silnik elektryczny	
Parametry określa się dla średniego sezonu grzewczego; parametry dla cieplejszych i chłodniejszych sezonów grzewczych są nieobowiązkowe.			
Znamionowa wydajność grzewcza	Prated,h	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	ηs,h	C	%
Deklarowana wydajność grzewcza dla obciążenia częściowego przy temperaturze pomieszczenia wynoszącej 20°C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura dwuwartościowa	Pdh	H	kW
TOL = graniczna temperatura robocza	Pdh	I	kW
Dla pomp ciepła typu powietrze-woda: Tj=-15°C (jeżeli TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura dwuwartościowa	Tbiv	J	°C
Współczynnik strat dla pomp ciepła(4)	Cdh	K	
Deklarowany wskaźnik efektywności lub wskaźnik efektywności zużycia gazu/wskaźnik zużycia energii pomocniczej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = temperatura dwuwartościowa	COPd	P	
TOL = graniczna temperatura robocza	COPd	Q	
Dla pomp ciepła typu woda-powietrze: Tj=-15°C (jeżeli TOL<-20°C)	COPd	—	
Dla pomp ciepła typu woda-powietrze: graniczna temperatura robocza	TOL	R	°C
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	S	kW
Tryb wyłączonego termostatu	PTO	T	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	U	kW
Tryb czuwania	PSB	V	kW
Ogrzewacz dodatkowy			
Wydajność grzewcza rezerwowego podgrzewacza(7)	elbu	W	kW
Rodzaj poboru energii		—	
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmienne	
Poziom mocy akustycznej mierzony na zewnątrz	LWA	X	dB
Emisje tlenków azotu (w stosownych przypadkach)(8)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla pomp ciepła typu powietrze-powietrze: natężenie przepływu mierzone na zewnątrz		Y	
Dla pomp ciepła typu woda/solanka-powietrze: znamionowe natężenie przepływu solanki lub wody, zewnętrzny wymiennik ciepła		—	
GWP czynnika chłodniczego		Z	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Jeżeli Cdh nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla pomp ciepła wynosi 0,25.

(7) W zależności od zastosowania i wybranego produktu wymagana może być instalacja dodatkowego ogrzewacza.

(8) Od 26 września 2018 r.

Jeżeli informacja dotyczy pomp ciepła typu multi-split, wyniki badań i dane dotyczące efektywności można uzyskać na podstawie efektywności jednostki zewnętrznej, w kombinacji z jednostką wewnętrzną lub jednostkami wewnętrznymi zalecanymi przez producenta lub importera.

Påkrævet information vedr. varmepumper	Symbol	Værdi	Enhed
Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Varmepumpens varmeveksler udendørs:		luft	
Varmepumpens varmeveksler indendørs:		luft	
Det angives, hvis varmeenheden er udstyret med en ekstra-varmer:		nej	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Parametre skal angives for en gennemsnitlig fyringssæson, parametre og varmere og koldere fyringssæsoner kan angives.			
Nominel varmekapacitet	Prated,h	B	kW
Rum anvendt i sæson, energidnyttelse	ns,h	C	%
Anført varmekapacitet ved delvis belastning ved indetemperatur 20°C og udetemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalenttemperatur	Pdh	H	kW
TOL = driftsgrænse	Pdh	I	kW
For luft-til-vand-varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalenttemperatur	Tbiv	J	°C
Koefficient for effektivitetstab for varmepumper(4)	Cdh	K	
Anført ydelseskoefficient eller effektiv gasudnyttelse/yderligere energifaktor ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalenttemperatur	COPd	P	
TOL = driftsgrænse	COPd	Q	
For vand-til-luft-varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<=-20°C)	COPd	—	
For vand-til-luft-varmepumper: Driftsgrænse temperatur	TOL	R	°C
Strømforsøg i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	S	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	T	kW
Tilstand med krømtaphusopvarmning	PCK	U	kW
Standby tilstand	PSB	V	kW
Ekstra-varmer			
Kapacitet ekstra-varmer(7)	elbu	O	kW
Type tilledt energi		—	
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs målt	LWA	X	dB
Emission af nitrogenoxider (hvis relevant)(8)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
På luft-til-luft varmepumper: luftstrøm, målt udendørs		Y	
På vand/brine-til-luft varmepumper: Nominel brine- eller vandgennemstrømningsmængde, udendørs varmeveksler		—	
GWP værdi for kølemiddel		Z	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Hvis ikke Cdh er bestemt ved måling, er varmepumpens standard koefficient for effektivitetstab 0,25.

(7) Det kan være nødvendigt at installere yderligere en ekstra-varmer afhængigt af dit anlæg og det valgte produkt.

(8) Fra 26. september 2018.

Hvis oplysningerne vedrører varmepumper med multi-opdeling, kan testresultater og ydelsesdata opnås på basis af udendørsenhedens ydelse med en kombination af indendørsenhed(er) anbefalet af producenten eller importøren.

Lämpöpumppuja koskevat tietovaatimukset	Symboli	Arvo	Yksikkö
Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A	
Lämpöpumpun ulkolämmönsiirrin:		ilma	
Lämpöpumpun sisälämmönsiirrin:		ilma	
Onko lämmitin varustettu lisälämmittimellä:		ei	
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori	
Parametrit ilmoitetaan keskimääräiseltä lämmityskaudelta, lämpimän ja kylmän lämmityskauden parametrit ovat valinnaisia.			
Nimellinen lämmitysteho	Prated,h	B	kW
Tiilälämmityksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,h	C	%
Ilmoitettu lämmitysteho osakuormalla sisälämpötilassa 20°C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = kaksiarvoinen lämpötila	Pdh	H	kW
TOL = toimintaraja	Pdh	I	kW
Ilma-vesilämpöpumput: Tj=-15°C (jos TOL<--20°C)	Pdh	—	kW
Kaksiarvoinen lämpötila	Tbiv	J	°C
Lämpöpumppujen alenemiskerroin(4)	Cdh	K	
Ilmoitettu lämpökerroin tai kaasun käytön tehokkuus / lisäenergiakerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = kaksiarvoinen lämpötila	COPd	P	
TOL = toimintaraja	COPd	Q	
Vesi-ilmalämpöpumput: Tj=-15°C (jos TOL<--20°C)	COPd	—	
Vesi-ilmalämpöpumput: Toimintarajalämpötila	TOL	R	°C
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
Pois päältä -tila	POFF	S	kW
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	T	kW
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	U	kW
Valmiustila	PSB	V	kW
Lisälämmitin			
Varalämmitysteho(7)	elbu	W	kW
Ottoenergian tyyppi		—	
Muut ominaisuudet			
Tehonsäätö		muuttuva	
Äänitehotaso, ulkona mitattu	LWA	X	dB
Tyypen oksidien päästöt (tarvittaessa)(8)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)
Ilma-ilmalämpöpumpuista: ilmavirta, ulkona mitattu		Y	
Vesi/suolavesi-ilmalämpöpumpuista: suolaveden tai veden nimellisvirtaus, ulkolämmönsiirrin		—	
Kylmäaineen GWP		Z	kg CO2-ekv. (100 vuotta)
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Jos Cdh-arvoa ei määritetä mittaamalla, lämpöpumppujen alenemiskertoimen oletusarvo on 0,25.

(7) Sovelluksen ja valitun tuotteen mukaan täytyy ehkä asentaa täydentävä lisälämmitin.

(8) Syysskuun 26. päivästä 2018.

Jos tiedot koskevat multisplit-lämpöpumppuja, testitulokset ja suorituskykytiedot voidaan saada ulkoyksikön suorituskyvyn perusteella, kun se on yhdistetty yhteen tai useampaan valmistajan tai maahantuojan suosittelemaan sisäyksikköön.

Teave soojuspumpade nõuete kohta	Sümbol	Väärtus	Ühik
Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Soojuspumba väljas asuv soojusvaheti:		õhk	
Soojuspumba ruumis asuv soojusvaheti:		õhk	
Tähistus, kui kütteseadet on varustatud lisaküttekehadega:		ei	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Näitajad esitatakse keskmise küttehooja kohta, sooja ja külme küttehooja näitajate esitamine on vabatahtlik.			
Kütmise nimivõimsus	Prated,h	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi kütisel	ηs,h	C	%
Deklareeritud kütmisvõimsus osalisele koormusele, ruumitemperatuuril 20°C ja välistemperatuuril T _j			
T _j =-7°C	Pdh	D	kW
T _j =+2°C	Pdh	E	kW
T _j =+7°C	Pdh	F	kW
T _j =+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentne temperatuur	Pdh	H	kW
TOL = töö piirtemperatuur	Pdh	I	kW
Õhk-vesi-soojuspumpadel: T _j =-15°C (kui TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentne temperatuur	Tbiv	J	°C
Soojuspumpade kaotegur (4)	Cdh	K	
Esitatud soojustegur või gaasikasutustõhususe/lisaenergia tegur osalisele koormusel konkreetsetel välistemperatuuridel T _j			
T _j =-7°C	COPd	L	
T _j =+2°C	COPd	M	
T _j =+7°C	COPd	N	
T _j =+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentne temperatuur	COPd	P	
TOL = töö piirtemperatuur	COPd	Q	
Vesi-õhk-soojuspumpadel: T _j =-15°C (kui TOL<-20°C)	COPd	—	
Vesi-õhk-soojuspumpadel: Töö piirtemperatuur	TOL	R	°C
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	S	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	T	kW
Karterikütte seisund	PCK	U	kW
Ooteseisund	PSB	V	kW
Lisakütteseadet			
Varukütte võimsus(7)	elbu	W	kW
Energiasisendi tüüp		—	
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müravõimsustase väljas	LWA	X	dB
Lämmastikosiidide emissioonid (kui on kohaldatav)(8)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Õhk-õhk soojuspumpadele: õhu voolukiirus, mõõdetud väljas		Y	
Vesi-/soolvesi-õhk soojuspumpad: välissoojusvaheti soolvee või vee nimivooluhulk		—	
Külmaaine GWP		Z	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Kui Cdh pole mõõtmisega kindlaks määratud, siis on soojuspumpade kaokoeffitsient vaikimisi 0,25.

(7) Sõltuvalt teie seadme kasutuskohast ja valitud tootest, võib olla paigaldatud täiendav lisakütteseadet.

(8) Alates 26. septembrist 2018.

Kui tegu on mitmeosaliste soojuspumpade teabega, võib katsetulemusi ja tööandmeid saada välise seadme töö alusel, kui see töötab koos tootja või importija soovitatud siseruumiseadme(te)ga.

Informatīvās prasības siltumsūkņiem	Simbols	Vērtība	Iekārta
Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Siltumsūkņa ārējais siltummainis:		gaiss	
Siltumsūkņa iekšējais siltummainis:		gaiss	
Norāde, vai šim sildītājam ir papildu sildītājs:		nē	
ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Parametri tiek deklarēti vidējai apkures sezonai, pēc izvēles ir iespējami siltākas un vēsākas apkures sezonas parametri.			
Nominālā sildīšanas jauda	Prated,h	B	kW
Telpu sildīšanas energoefektivitāte atkarībā no gada laika	ηs,h	C	%
Deklarētā jauda nepilnai slodzei 20°C telpu temperatūrā un āra temperatūrā Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentā temperatūra	Pdh	H	kW
TOL = darbības robeža	Pdh	I	kW
Gaisa/ ūdens siltumsūkņiem: Tj=-15°C (ja TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentā temperatūra	Tbiv	J	°C
Siltumsūkņu degradācijas koeficients(4)	Cdh	K	
Deklarētais veiktspējas koeficients vai gāzes izmantošanas efektivitātes/ papildu enerģijas koeficients nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = bivalentā temperatūra	COPd	P	
TOL = darbības robeža	COPd	Q	
Ūdens/gaisa siltumsūkņiem: Tj=-15°C (ja TOL<-20°C)	COPd	—	
Ūdens/gaisa siltumsūkņiem: Darbības robežas temperatūra	TOL	R	°C
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF	S	kW
Termostata izslēgtais režīms	PTO	T	kW
Kartera sildītāja režīms	PCK	U	kW
Gaidīšanas režīms	PSB	V	kW
Papildu sildītājs			
Rezerves sildīšanas jauda(7)	elbu	W	kW
Enerģijas pievadīšanas veids		—	
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, mērīts ārpus telpām	LWA	X	dB
Slāpekļa oksīdu emisija (ja attiecas)(8)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Gaisa/gaisa siltumsūkņiem: gaisa caurplūdums, mērīts ārpus telpām		Y	
Ūdens/sālsūdens/gaisa siltumsūkņiem: nominālais sālsūdens vai ūdens caurplūdums, ārējais siltummainis			
		—	
Aukstumaģenta GSP		Z	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(4) Ja Cdh nav noteikts ar mērījumiem, tad siltumsūkņa noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,25.

(7) Atkarībā no jūsu pielietojuma un izraudzītā produkta var būt nepieciešams uzstādīt papildu sildītāju.

(8) No 2018. gada 26. septembra.

Ja informācija attiecas uz daļtās sistēmas siltumsūkņiem, tad testa rezultātus un veiktspējas datus var iegūt, pamatojoties uz ārējā bloka veiktspēju kombinācijā ar ražotāja vai importētāja ieteikto(-iem) iekšējo(-iem) bloku(-iem).

Šilumos siurblių informacijos poreikis	Ženklas	Vertė	Irenginys
Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A	
Šilumos siurblio lauko šilumokaitis:		oras	
Šilumos siurblio patalpos šilumokaitis:		oras	
Indikacija, ar šildytuvas turi pagalbinį šildymo įtaisą:		ne	
jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis	
Turi būti deklaruojami vidutinio šildymo sezono parametrai. Šiltesnių ir vėsesnių šildymo sezonų parametrai – pasirinktiniai.			
Vardinė šildymo galia	Prated,h	B	kW
Sezoninis erdvės šildymo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,h	C	%
Deklaruoti šildymo galia esant daliai apkrovai ir patalpos temperatūrai 20°C bei lauko temperatūrai Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	H	kW
TOL = veikimo apribojimas	Pdh	I	kW
Tipo "oras-vanduo" šilumos siurbliams: Tj=-15°C (jei TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Tbiv	J	°C
Šilumos siurblių blogėjimo koeficientas(4)	Cdh	K	
Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas arba dujų vartojimo efektyvumas / pagalbinės energijos faktorius esant daliai apkrovai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=-7°C	COPd	L	
Tj=+2°C	COPd	M	
Tj=+7°C	COPd	N	
Tj=+12°C	COPd	O	
Tbiv = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	COPd	P	
TOL = veikimo apribojimas	COPd	Q	
Šilumos siurbliams "vanduo-oras": Tj=-15°C (jei TOL<-20°C)	COPd	—	
Šilumos siurbliams "vanduo-oras": Veikimo ribinė temperatūra	TOL	R	°C
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuoju			
Išjungimo režimas	POFF	S	kW
Termostato išjungimo režimas	PTO	T	kW
Karterio šildytuvo režimas	PCK	V	kW
Budėjimo režimas	PSB	V	kW
Papildomas šildytuvas			
Rezervinė šildymo galia(7)	elbu	W	kW
Energijos įvesties tipas		—	
Kiti elementai			
Galios valdymas		kintamasis	
Sound power level, outdoor measured	LWA	X	dB
Išmetamų azoto oksidų kiekis (jei taikoma)(8)	Nox	—	įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Šilumos siurbliai "oras-oras": oro srauto sparta, išmatuota lauke		Y	
Šilumos siurbliai "vanduo / jūros vanduo-oras": Vardinė jūros arba gėlo vandens srauto sparta, lauko šilumokaitis		—	
Šaltnešio GWP		Z	kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams		"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Jei Cdh nenustatomas matuojant, numatytasis šilumos siurblių blogėjimo koeficientas turi būti 0,25.

(7) Atsižvelgiant į jūsų naudojimo sritį ir pasirinktą gaminį, gali reikėti sumontuoti papildomą pagalbinį šildytuvą.

(8) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

Jeigu informacija sietina su daugialypiais padalytaisiais šilumos siurbliais, bandymo rezultatus ir veikimo duomenis galima gauti remiantis lauko bloko veikimu, derinant su gamintojo arba importuotojo rekomenduojamu (-ais) patalpos bloku (-ais).

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
RZQG140L9V1B + FCAHG140GVEB	11,78	172	10,42	6,34	4,21	4,88	11,78	11,78	-10	0,25	2,62	4,45	5,63	7,07	2,16	2,16	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQG140L9V1B + 4x FCAG35AVEB	12,00	155	10,58	6,44	4,30	4,99	11,97	11,97	-10	0,25	2,66	4,30	4,30	5,31	2,26	2,26	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQG140L9V1B + FCAG140AVEB	11,60	168	10,23	6,22	4,08	4,73	11,56	11,56	-10	0,25	2,38	4,33	5,79	7,18	1,95	1,95	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQG140L9V1B + 4x FBA35A2VEB	12,20	155	10,77	6,55	4,47	5,16	12,17	12,17	-10	0,25	2,66	4,30	4,30	5,31	2,26	2,26	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQG140L9V1B + FBA140A2VEB	11,60	157	10,24	6,23	4,11	4,79	11,57	11,57	-10	0,25	2,68	3,97	5,10	6,03	2,27	2,27	-10	0,014	0,014	0,014	0,014	0	69	3720	2088
RZQG140L9V1B + FHA140ABVEB	11,60	166	10,27	6,25	4,15	4,82	11,61	11,61	-10	0,25	2,77	4,21	5,33	6,49	2,33	2,33	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQG140L9V1B + FVA140AMVEB	11,50	152	10,14	6,17	4,06	4,74	11,47	11,47	-10	0,25	2,26	4,00	5,05	6,03	1,85	1,85	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQG140L7Y1B + FCAHG140GVEB	11,78	172	10,42	6,34	4,21	4,88	11,78	11,78	-10	0,25	2,62	4,45	5,63	7,07	2,16	2,16	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQG140L7Y1B + 4x FCAG35AVEB	12,00	155	10,58	6,44	4,30	4,99	11,97	11,97	-10	0,25	2,66	4,30	4,30	5,31	2,26	2,26	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQG140L7Y1B + FCAG140AVEB	11,78	172	10,42	6,34	4,21	4,88	11,78	11,78	-10	0,25	2,62	4,45	5,63	7,07	2,16	2,16	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQG140L7Y1B + 4x FBA35A2VEB	12,20	155	10,77	6,55	4,47	5,16	12,17	12,17	-10	0,25	2,66	4,30	4,30	5,31	2,26	2,26	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQG140L7Y1B + FBA140A2VEB	11,60	157	10,24	6,23	4,11	4,79	11,57	11,57	-10	0,25	2,68	3,97	5,10	6,03	2,27	2,27	-10	0,014	0,014	0,014	0,014	0	69	3720	2088
RZQG140L7Y1B + FHA140ABVEB	11,60	166	10,27	6,25	4,15	4,82	11,61	11,61	-10	0,25	2,77	4,21	5,33	6,49	2,33	2,33	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQG140L7Y1B + FVA140AMVEB	11,50	152	10,14	6,17	4,06	4,74	11,47	11,47	-10	0,25	2,26	4,00	5,05	6,03	1,85	1,85	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQSG140L9V1B + FCAHG140GVEB	11,78	172	10,42	6,34	4,21	4,88	11,78	11,78	-10	0,25	2,62	4,45	5,63	7,07	2,16	2,16	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQSG140L9V1B + 4x FCAG35AVEB	12,00	155	10,58	6,44	4,30	4,99	11,97	11,97	-10	0,25	2,66	4,30	4,30	5,31	2,26	2,26	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQSG140L9V1B + FCAG140AVEB	11,60	168	10,23	6,22	4,08	4,73	11,56	11,56	-10	0,25	2,38	4,33	5,79	7,18	1,95	1,95	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQSG140L9V1B + 4x FBA35A2VEB	12,20	155	10,77	6,55	4,47	5,16	12,17	12,17	-10	0,25	2,66	4,30	4,30	5,31	2,26	2,26	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQSG140L9V1B + FBA140A2VEB	11,60	157	10,24	6,23	4,11	4,79	11,57	11,57	-10	0,25	2,68	3,97	5,10	6,03	2,27	2,27	-10	0,014	0,014	0,014	0,014	0	69	3720	2088
RZQSG140L9V1B + FHA140ABVEB	11,60	166	10,27	6,25	4,15	4,82	11,61	11,61	-10	0,25	2,77	4,21	5,33	6,49	2,33	2,33	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQSG140L9V1B + FVA140AMVEB	11,50	152	10,14	6,17	4,06	4,74	11,47	11,47	-10	0,25	2,26	4,00	5,05	6,03	1,85	1,85	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQSG140L7Y1B + FCAHG140GVEB	11,78	172	10,42	6,34	4,21	4,88	11,78	11,78	-10	0,25	2,62	4,45	5,63	7,07	2,16	2,16	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQSG140L7Y1B + 4x FCAG35AVEB	12,00	155	10,58	6,44	4,30	4,99	11,97	11,97	-10	0,25	2,66	4,30	4,30	5,31	2,26	2,26	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQSG140L7Y1B + FCAG140AVEB	11,60	168	10,23	6,22	4,08	4,73	11,56	11,56	-10	0,25	2,38	4,33	5,79	7,18	1,95	1,95	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQSG140L7Y1B + 4x FBA35A2VEB	12,20	155	10,77	6,55	4,47	5,16	12,17	12,17	-10	0,25	2,66	4,30	4,30	5,31	2,26	2,26	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQSG140L7Y1B + FBA140A2VEB	11,60	157	10,24	6,23	4,11	4,79	11,57	11,57	-10	0,25	2,68	3,97	5,10	6,03	2,27	2,27	-10	0,014	0,014	0,014	0,014	0	69	3720	2088
RZQSG140L7Y1B + FHA140ABVEB	11,60	166	10,27	6,25	4,15	4,82	11,61	11,61	-10	0,25	2,77	4,21	5,33	6,49	2,33	2,33	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
RZQSG140L7Y1B + FVA140AMVEB	11,50	152	10,14	6,17	4,06	4,74	11,47	11,47	-10	0,25	2,26	4,00	5,05	6,03	1,85	1,85	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	69	3720	2088
AZQS125B8V1B + FCAG125AVEB	7,80	144	6,88	4,41	2,84	3,16	7,78	7,78	-10	0,25	2,52	3,52	4,71	6,03	2,34	2,34	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	71	4980	2088
AZQS125B8V1B + AHQ125CV1	8,00	148	7,07	4,53	2,91	3,40	7,99	7,99	-10	0,25	2,77	3,69	4,57	5,77	2,36	2,36	-10	0,015	0,015	0,015	0,015	0	71	4980	2088
AZQS125B8V1B + ADEQ125C2VEB	7,90	137	7,01	4,49	2,89	3,35	7,93	7,93	-10	0,25	2,63	3,41	4,22	5,18	2,42	2,42	-10	0,015	0,015	0,015	0,015	0	71	4980	2088
AZQS125B7Y1B + FCAG125AVEB	7,80	144	6,88	4,41	2,84	3,16	7,78	7,78	-10	0,25	2,52	3,52	4,71	6,03	2,34	2,34	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	71	4980	2088
AZQS125B7Y1B + ABQ125CV1	8,10	133	7,19	4,60	2,96	3,56	8,13	8,13	-10	0,25	2,67	3,40	3,86	4,83	2,30	2,30	-10	0,015	0,015	0,015	0,015	0	71	4980	2088
AZQS125B7Y1B + AHQ125CV1	8,00	148	7,07	4,53	2,91	3,40	7,99	7,99	-10	0,25	2,77	3,69	4,57	5,77	2,36	2,36	-10	0,015	0,015	0,015	0,015	0	71	4980	2088
AZQS140B8V1B + FCAG140AVEB	11,60	155	10,23	6,27	4,09	4,72	11,56	11,56	-10	0,25	2,36	3,91	5,37	6,58	2,05	2,05	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	70	3720	2088
AZQS140B8V1B + ABO140CV1	12,30	140	10,87	6,66	4,65	5,32	12,29	12,29	-10	0,25	2,33	3,72	4,27	5,07	1,95	1,95	-10	0,015	0,015	0,015	0,015	0	70	3720	2088
AZQS140B8V1B + AHQ140CV1	12,00	157	10,59	6,49	4,36	5,03	11,97	11,97	-10	0,25	2,46	4,09	5,02	6,02	2,15	2,15	-10	0,015	0,015	0,015	0,015	0	70	3720	2088
AZQS140B7Y1B + FCAG140AVEB	11,60	155	10,23	6,27	4,09	4,72	11,56	11,56	-10	0,25	2,36	3,91	5,37	6,58	2,05	2,05	-10	0,012	0,012	0,012	0,012	0	70	3720	2088
AZQS140B7Y1B + ABO140CV1	12,30	140	10,87	6,66	4,65	5,32	12,29	12,29	-10	0,25	2,33	3,72	4,27	5,07	1,95	1,95	-10	0,015	0,015	0,015	0,015	0	70	3720	2088
AZQS140B7Y1B + AHQ140CV1	12,00	157	10,59	6,49	4,36	5,03	11,97	11,97	-10	0,25	2,46	4,09	5,02	6,02	2,15	2,15	-10	0,015	0,015	0,015	0,015	0	70	3720	2088

recommended indoor units for RZQ(S)G*L*

class 140
 FCAHG140
 FCAG140
 FBA140
 FHA140
 FVA140
 4XFCAG35
 4XFBA35

For information about allowed combinations refer to technical documentation.

appropriate indoor units for for RZQ(S)G*L*

covered by ENER LOT21
 FCAHG140
 FCAG140
 FBA140
 FHA140
 FVA140

covered by ENER LOT10
 FCAHG71
 FCAG35-50-71
 FFA35-50
 FBA35-50-71
 FHA35-50-71
 FUA71
 FAA71
 FDXM35-50
 FNA35-50

recommended indoor units for AZQS*B*

class 125 140
 FCAG125 FCAG140
 ABQ125 ABQ140
 AHQ125 AHQ140
 ADEQ125 (1)

(1) On 1~ unit only

For information about allowed combinations refer to technical documentation.

appropriate indoor units for AZQS*B*

covered by ENER LOT21
 FCAG140
 ABQ125-140
 AHQ125-140
 ADEQ125

covered by ENER LOT10
 FCAG125

Information requirements for air-to-air air conditioners	Symbol	Value	Unit
Model(s): Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of air conditioner:		air	
Indoor side heat exchanger of air conditioner:		air	
Type: compressor driven vapour compression or sorption process		compressor driven vapour compression	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Rated cooling capacity	Prated,c	B	kW
Seasonal space cooling energy efficiency	ηs,c	C	%
Declared cooling capacity for part load at given outdoor temperatures Tj and indoor 27°C/19°C (dry/wet bulb)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Degradation coefficient air conditioners(4)	Cdc	H	
Declared energy efficiency ratio or gas utilisation efficiency/auxiliary energy factor for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	M	kW
Thermostat-off mode	PTO	N	kW
Crankcase heater mode	PCK	O	kW
Standby mode	PSB	P	kW
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor	LWA	Q	dB
If engine driven: Emissions of nitrogen oxides(2)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For air-to-air air conditioner: air flow rate, outdoor measured		R	m³/h
GWP of the refrigerant		S	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) From 26 September 2018.

(4) If Cdc is not determined by measurement then the default degradation coefficient air conditioners shall be 0,25.

Note: Where information relates to multi-split air conditioners, the test result and performance data may be obtained on the basis of the performance of the outdoor unit with a combination of indoor unit(s) recommended by the manufacturer or importer.

Informationsanforderungen für Luft-Luft-Raumklimageräte	Symbol	Wert	Einheit
Modell(e): Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Klimagerät:		Luft	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Klimagerät:		Luft	
Typ: Durch Verdichter angetriebene Dampfkompensation oder Sorptionsprozess		Durch Verdichter angetriebene Dampfkompensation	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Nennkühlleistung	Prated,c	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumkühlung	ηs,c	C	%
Deklarierte Kühlleistung bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj und 27°C/19°C Innentemperatur (trocken/Feuchtkugel)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Minderungsfaktor-Klimageräte(4)	Cdc	H	
Deklariertes Energiewirkungsgrad oder Gas-Nutzungsgrad-/Hilfsenergie-Faktor bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	M	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	N	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	O	kW
Bereitschaftszustand	PSB	P	kW
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen	LWA	Q	dB
Wenn motorgetrieben: Emissionen von Stickoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Luft-zu-Luft-Klimagerät: Luftdurchsatz, außen gemessen		R	m³/h
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		S	kg CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Ab 26. September 2018.

(4) Wenn Cdc nicht durch Messung bestimmt wird, dann ist der Klimageräte-Standard-Minderungsfaktor 0,25.

Hinweis: Wo sich die Information auf Multi-Split-Raumklimageräte bezieht, können die Testergebnisse und Leistungsdaten auf Basis der Leistung der Außeneinheit in Kombination mit (einer) Inneneinheit(en) erlangt werden, die vom Hersteller oder Importeur empfohlen sind.

Informations requises pour les climatiseurs air-air	Symbole	Valeur	Unité
Modèle(s): Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur du climatiseur:		air	
Echangeur de chaleur intérieur du climatiseur:		air	
Type: compression de vapeur par compresseur ou processus de sorption		compresseur à cycle à compression de vapeur	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Capacité de rafraîchissement nominale	Prated,c	B	kW
Rendement énergétique refroidissement d'espace saisonnier	ηs,c	C	%
Capacité de refroidissement déclarée pour charge partielle aux températures extérieures données Tj et intérieures 27°C/19°C (bulbe sec/humide)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficient de dégradation climatiseurs(4)	Cdc	C	
Coefficient d'efficacité énergétique déclaré ou rendement de la consommation de gaz/indice énergétique auxiliaire à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif			
Mode Arrêt	POFF	M	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	N	kW
Mode chauffage carter	PCK	O	kW
Mode veille	PSB	P	kW
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance sonore, extérieur	LWA	Q	dB
Si entraîné par un moteur: Émissions d'oxydes d'azote(2)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour climatiseur air-air: débit d'air, mesuré à l'extérieur		R	m³/h
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		S	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(2) À compter du 26 septembre 2018.

(4) Si le Cdc n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des climatiseurs sera de 0,25.

Remarque: Lorsque les informations concernent un climatiseur multi-split, les résultats des essais et les caractéristiques relatives aux performances peuvent être obtenus sur la base des performances de l'unité extérieure, en combinaison avec une ou plusieurs unités intérieures, telles que recommandées par le fabricant ou l'importateur.

Informatievereisten voor lucht-luchtairconditioners	Symbol	Waarde	Eenheid
Model(len): Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van airconditioner:		lucht	
Warmtewisselaar binnenunit van airconditioner:		lucht	
Type: door compressor aangedreven dampcompressie of sorptieproces		door compressor aangedreven dampcompressie	
Indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Nominale koelcapaciteit	Prated,c	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie koelen van ruimten	ηs,c	C	%
Opgegeven koelcapaciteit voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj en binnentemperatuur 27°C/19°C (droge/natte bol)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Verliescoëfficiënt airconditioners(4)	Cdc	H	
Opgegeven energie-efficiëntieverhouding of gasgebruiksefficiëntie/ondersteunende energiefactor voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	M	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	N	kW
Carterverwarming-stand	PCK	O	kW
Stand-by-stand	PSB	P	kW
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten	LWA	Q	dB
Indien door een motor aangedreven: Emissies van stikstofoxiden(2)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor lucht/lucht-airconditioner: luchtdebiet, buiten gemeten		R	m³/u
GWP van het koelmiddel		Z	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(2) Met ingang van 26 september 2018.

(4) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van airconditioners 0,25.

Opmerking: Indien de informatie betrekking heeft op multi-split-airconditioners, kunnen het testresultaat en de prestatiegegevens worden verkregen op basis van de prestaties van de buitenunit, met een door de fabrikant of de invoerder aanbevolen combinatie van één of meerdere binnenunits.

Requisitos informativos para equipos de aire acondicionado aire-aire	Símbolo	Valor	Unidad
Modelo(s): Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor del equipo de aire acondicionado en el lado exterior:		aire	
Intercambiador de calor del equipo de aire acondicionado en el lado interior:		aire	
Tipo: proceso de adsorción o compresión de vapor mediante compresor		compresión de vapor mediante compresor	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Capacidad de refrigeración nominal	Prated,c	B	kW
Eficiencia energética estacional en refrigeración de habitaciones	ηs,c	C	%
Capacidad de refrigeración declarada a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj y una temperatura interior de 27°C/19°C (bulbo seco/húmedo)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente de degradación de los equipos de aire acondicionado(4)	Cdc	H	
Coefficiente de relación de eficiencia energética declarado o eficiencia de uso de gas/factor de energía auxiliar a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	M	kW
Modo termostato apagado	PTO	N	kW
Modo calentador del cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, exterior	LWA	Q	dB
En caso de accionamiento mediante motor: Emisiones de óxidos de nitrógeno(2)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para equipo de aire acondicionado aire-aire: caudal de aire, medido en el exterior		R	m³/h
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(2) A partir del 26 de septiembre de 2018.

(4) Si la medición no calcula el Cdc, el coeficiente de degradación por defecto de los equipos de aire acondicionado será de 0,25.

Nota: Cuando la información hace referencia a los equipos de aire acondicionado Multisplit, los resultados de la prueba y los datos de rendimiento se pueden obtener en base al rendimiento de la unidad exterior con la combinación de unidades interiores recomendada por el fabricante o importador.

Requisiti di informazione per i condizionatori d'aria aria-aria	Simbolo	Valore	Unità
Modello/: Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Scambiatore di calore esterno del condizionatore d'aria:		aria	
Scambiatore di calore interno del condizionatore d'aria:		aria	
Tipo: compressione di vapore indotta da compressore o processo di assorbimento		compressione di vapore indotta da compressore	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Capacità nominale di raffrescamento	Prated,c	B	kW
Efficienza energetica stagionale del raffreddamento d'ambiente	ηs,c	C	%
Capacità di raffreddamento dichiarata a carico parziale alle temperature esterne date Tj e temperature interne 27°/19°C (bulbo secco/umido)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente di degradazione per i condizionatori d'aria(4)	Cdc	H	
Indice di efficienza energetica dichiarato o efficienza dell'uso del gas/fattore di energia ausiliaria a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	M	kW
Modo termostato spento	PTO	N	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	O	kW
Modo attesa	PSB	P	kW
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora, esterno	LWA	Q	dB
Se a motore: Emissioni di ossidi di azoto(2)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per i condizionatori d'aria aria-aria: portata d'aria, misurata all'esterno		R	m³/h
GWP del refrigerante		S	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(2) Dal 26 settembre 2018.

(4) Se Cdc non è determinato mediante misurazione, il coefficiente standard di degradazione per i condizionatori d'aria è 0,25.

Nota: Se le informazioni sono riferibili ai condizionatori d'aria multisplit, i risultati delle prove e i dati prestazionali possono essere ottenuti in base alla prestazione dell'unità esterna combinata con una o più unità interne, secondo quanto raccomandato dal fabbricante o dall'importatore.

Απαιτήσεις στοιχείων για κλιματιστικά αέρα σε αέρα	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Μοντέλο(-α): Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εναλλάκτης θερμότητας εξωτερικής πλευράς κλιματιστικού:		αέρας	
Εναλλάκτης θερμότητας εσωτερικής πλευράς κλιματιστικού:		αέρας	
Τύπος: διαδικασία συμπίεσης ή αναρρόφησης ατμών με συμπίεστή αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστή:		συμπύεση ατμών με συμπίεστή ηλεκτροκινητήρα	
Όνομαστική ψυκτική ισχύς	Prated,c	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση ψύξης χώρου	ηs,c	C	%
Δηλωμένη ψυκτική ισχύς για μερικό φορτίο σε δεδομένες τιμές εξωτερικής θερμοκρασίας T _h και εσωτερικής θερμοκρασίας 27°C/19°C (ξηρού/υγρού βολβού)			
T _j =+35°C	Pdc	D	kW
T _j =+30°C	Pdc	E	kW
T _j =+25°C	Pdc	F	kW
T _j =+20°C	Pdc	G	kW
Συντελεστής υποβάθμισης κλιματιστικά(4)	Cdc	H	
Δηλωμένος βαθμός ενεργειακής απόδοσης ή απόδοση της χρήσης αερίου/συντελεστής βοηθητικής ενέργειας υπό μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου T _j			
T _j =+35°C	EERd	I	
T _j =+30°C	EERd	J	
T _j =+25°C	EERd	K	
T _j =+20°C	EERd	L	
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	M	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	N	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμοαντήρα στροφαλοθαλάμου	PCK	O	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	P	kW
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, εξωτερική	LWA	Q	dB
Αν λειτουργεί με κινητήρα: Εκπομπές οξειδίων του αζώτου(2)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για κλιματιστικό αέρα σε αέρα: παροχή αέρα, μέτρηση σε εξωτερικό χώρο		R	m ³ /h
GWP του ψυκτικού μέσου		S	kg CO ₂ eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(2) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

(4) Αν ο συντελεστής υποβάθμισης Cdc δεν προσδιοριστεί με μέτρηση, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των κλιματιστικών είναι 0,25.

Σημείωση: Όταν οι πληροφορίες αφορούν πολυδαιρούμενα κλιματιστικά, το αποτέλεσμα της δοκιμής και τα δεδομένα επιδόσεων επιτρέπεται να προέρχονται από τις επιδόσεις της εξωτερικής μονάδας, με συνδυασμό εσωτερικής(ών) μονάδας(-ων) που συνιστά ο κατασκευαστής ή ο εισαγωγέας.

Requisitos de informação dos aparelhos de ar condicionado ar-ar	Símbolo	Valor	Unidade
Modelo(s): Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior do aparelho de ar condicionado:		ar	
Permutador de calor do lado interior do aparelho de ar condicionado:		ar	
Tipo: compressão de vapor accionada por compressor ou processo de sorção		compressão de vapor accionada por compressor	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Capacidade nominal de refrigeração	Prated,c	B	kW
Eficiência energética sazonal de arrefecimento ambiente	ηs,c	C	%
Capacidade declarada de refrigeração para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj e temperaturas interiores de 27°C/19°C (bolbo seco/húmido)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficiente de degradação dos aparelhos de ar condicionado(4)	Cdc	H	
Rácio de eficiência energética declarado ou eficiência da utilização de gás/factor de energia auxiliar para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	M	kW
Modo termostato desligado	PTO	N	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	O	kW
Modo de espera	PSB	P	kW
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, exterior	LWA	Q	dB
Se accionado a motor: Emissões de óxidos de azoto(2)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para aparelhos de ar condicionado ar-ar: débito de ar, medido no exterior		R	m³/h
GWP do refrigerante		S	kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(2) A partir de 26 de Setembro de 2018.

(4) Se Cdc não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido dos aparelhos de ar condicionado é de 0,25.

Nota: Quando a informação diz respeito a aparelhos de ar condicionado multi-split, o resultado do ensaio e os dados de desempenho podem ser obtidos com base no desempenho da unidade de exterior, com uma combinação de unidade(s) interior(es) recomendada pelo fabricante ou importador.

Informationskrav för luft till luft-luftkonditioneringsaggregat	Symbol	Värde	Enhet
Modell(er): Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Luftkonditioneringsaggregatets värmeväxlare utomhus:		luft	
Luftkonditioneringsaggregatets värmeväxlare inomhus:		luft	
Typ: kompressordriven ångkompressor eller sorptionsprocess		kompressordriven ångkomprimering	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Nominell kylningskapacitet	Prated,c	B	kW
Energieffektivitet för säsongsutrymmeskyllning	ηs,c	C	%
Deklarerad kylningskapacitet för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj och inomhus 27°C/19°C (torr/våt kula)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Nedklassningskoefficient luftkonditioneringsaggregat(4)	Cdc	H	
Deklarerat energieffektivitetsförhållande eller gasverkningsgrad/reservenergifaktor för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	M	kW
Termostat avstängd	PTO	N	kW
Vevhusvärmare	PCK	O	kW
Standby	PSB	P	kW
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus	LWA	Q	dB
Vid motordrift: Utsläpp av kväveoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För luft till luft-luftkonditioneringsaggregat: luftflöde, uppmätt utomhus		R	m³/h
GWP-värde för köldmediet		S	Motsvarande kg CO2 (100 år)
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Från 26 september 2018.

(4) Om Cdc inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för luftkonditioneringsenheter vara 0,25.

Obs! Där information gäller flera delade luftkonditioneringsaggregat kan testresultatet och prestandadata inhämtas baserat på prestandan för utomhusenheten med en kombination av inomhusenhet(er) som rekommenderas av tillverkaren eller importören.

Informasjonskrav for luft-til-luft luftkondisjoneringsanlegg	Symbol	Verdi	Emhet
Modell(er): Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A	
Luftkondisjoneringsanleggets utendørs varmeveksler:		luften	
Luftkondisjoneringsanleggets innendørs varmeveksler:		luften	
Type: kompressordrevet dampkompresjons- eller sorpsjonsprosess		kompressordrevet dampkompresjon	
hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor	
Beregnet kjølekapasitet	Prated,c	B	kW
Arstidsbetinget romkjølingsenergieffekt	ηs,c	C	%
Erklært kjølekapasitet for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj og innendørs 27°C/19°C (tørr-/våtføler)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Nedbrytingskoeffisient luftkondisjoneringsanlegg(4)	Cdc	H	
Erklært energieffekt-koeffisient eller gassutnyttelseskoeffisient/tilleggsenergifaktor for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"			
AV-modus	POFF	M	kW
Termostat av-modus	PTO	N	kW
Veivhusvarmermodus	PCK	O	kW
Standby-modus	PSB	P	kW
Øvrig utstyr			
Kapasitetskontroll		variabel	
Lydeffektnivå, utendørs	LWA	Q	dB
Ved motordrift: Utslipp av nitrogenoksider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For luft-til-luft luftkondisjoneringsanlegg: luftstrømhastighet, målt utendørs		R	m ³ /h
Kjølemediets GWP-verdi		S	kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Fra 26. september 2018.

(4) Hvis Cdc ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for luftkondisjoneringsanlegg være 0,25.

Merknad: Der informasjonen gjelder luftkondisjoneringsanlegg i multisystem, kan testresultater og yteevnedata fås på bakgrunn av yteevnen til utendørsanlegget med kombinasjon av innendørsanlegg anbefalt av produsent eller importør.

Informace o požadavcích pro klimatizační jednotky vzduch/vzduch	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla klimatizační jednotky:		vzduch	
Vnitřní výměník tepla klimatizační jednotky:		vzduch	
Typ: kompresorem zajištěná komprese výparů nebo proces sorpce		kompresorem poháněné stlačování par	
Je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Jmenovitý chladicí výkon	Prated,c	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového chlazení	ηs,c	C	%
Deklarovaný chladicí výkon pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách a vnitřních teplotách 27°C/19°C (suchý/mokrý teploměr)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficient degradace klimatizačních jednotek(4)	Cdc	H	
Deklarovaný poměr energetické účinnosti nebo účinnosti využití plynu/pomocný energetický koeficient pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	M	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	N	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	O	kW
Pohotovostní režim	PSB	P	kW
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní	LWA	Q	dB
V případě pohonu motorem: Emise oxidů dusíku(2)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro klimatizační jednotku vzduch/vzduch: průtok vzduchu, venkovní měření		R	m³/h
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(2) Od 26. září 2018.

(4) Pokud Cdc není stanoveno měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace hodnotu 0,25.

Poznámka: Pokud se informace týkají vícenásobných dělených klimatizačních jednotek, mohou být výsledky testů a data výkonu získána na základě výkonu venkovní jednotky v kombinaci s vnitřní jednotkou doporučenou výrobcem nebo importérem.

Informacije o zahtjevima za klima uređaje zrak-zrak	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Model(i): Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline klima uređaja:		zraka	
Nutarnji izmjenjivač topline klima uređaja:		zraka	
Tip: kompresorom tjerana kompresija pare ili proces sorpcije		kompresija pare na pogon kompresora	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Nazivni kapacitet hlađenja	Prated,c	B	kW
Sezonska energetska učinkovitost hlađenja prostora	ηs,c	C	%
Prijavljeni kapacitet hlađenja za djelomično opterećenje pri danim vanjskim temperaturama Tj i unutarnjim 27°C/19°C (suhog/mokrog termometra)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficijent degradacije klima uređaja(4)	Cdc	H	
Deklarirani omjer energetske učinkovitosti ili faktor učinkovitosti iskorištenja plina/pomoćne energije za djelomično opterećenje pri navedenim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	M	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	N	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	O	kW
Stanje mirovanja	PSB	P	kW
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, na otvorenom	LWA	Q	dB
Ako je pogon na motor: Emisije dušikovih oksida(2)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za klima uređaj zrak-zrak: brzina protoka zraka, mjerena vani		R	m ³ /h
GWPF rashladnog sredstva		S	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. rujna 2018.

(4) Ako Cdc nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije klima uređaja biti 0.25.

Napomena: Tamo gdje se informacija odnosi na višedijelne klima-uređaje, rezultat testa i podaci o performansama mogu biti dobiveni na osnovi učinkovitosti vanjske jedinice u kombinaciji sa unutarnjom(im) jedinicom po preporuci proizvođača ili uvoznika.

Levegő-levegő típusú klímaberendezésekhez szükséges adatok	Jelölés	Érték	Egység
Medell(ek): A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Klímaberendezés kültéri hőcserélője:		levegő	
Klímaberendezés beltéri hőcserélője:		levegő	
Típus: kompresszoros gázűrtítés vagy abszorpciós folyamat		kompresszorral fenntartott gőzkompressziós ciklus	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
Névleges hűtőkapacitás	Prated,c	B	kW
Szezonális térhűtés energiahatékonysága	ηs,c	C	%
Részleges terhelésen leadott névleges hűtőkapacitás, meghatározott Tj kültéri és 27°C/19°C (száraz/nedves hőfok) beltéri hőmérsékleten			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Légkondicionáló berendezések degradációs tényezője(4)	Cdc	H	
Névleges hűtési jóságfok vagy gázfelhasználási hatékonyság/kiegészítőenergia-tényező a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	M	kW
Termosztát-ki mód	PTO	N	kW
Forgattyúhűtés üzemmód	PCK	O	kW
Készenléti mód	PSB	P	kW
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangnyomás szintje, kültéri	LWA	Q	dB
Motorhajtás esetén: Nitrogén-oxid-kibocsátás(2)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Levegő-levegő típusú klímaberendezések esetében: légszállítás, mért kültéri		R	m³/h
Hűtőközeg GWP értéke		S	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(2) 2018. szeptember 26-tól.

(4) Ha Cdc értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a légkondicionáló berendezés alapértelmezett degradációs tényezője 0,25.

Megjegyzés: Ha az információs szolgáltatás többegyes osztozott légkondicionáló berendezésre vonatkozik, a vizsgálati eredmények és a működési adatok előállítására a kültéri egység és a beltéri egység(ek)nek a gyártó vagy az importőr által ajánlott valamely kombinációja által tanúsított együttes viselkedés alapján történhet.

Informații necesare pentru aparatele de climatizare aer la aer	Simbol	Valoare	Unitate
Model(e): Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură lateral al aparatului de climatizare:		aer	
Schimbătorul de căldură interior al aparatului de climatizare:		aer	
Tip: proces de compresia vaporilor sau de absorbție acționată de compresor		proces de compresie acționat de compresor	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Capacitatea nominală de răcire	Prated,c	B	kW
Eficiența energetică de răcire sezonieră a spațiului	ηs,c	C	%
Capacitatea de răcire declarată pentru sarcina parțială la temperaturi exterioare date Tj și temperatură interioară de 27°C/19°C (bulb uscat/umed)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Coefficientul de degradare al aparatelor de climatizare(4)	Cdc	R	
Rata eficienței energetice declarate sau rata eficienței utilizării gazelor/factorul de energie auxiliară pentru sarcină parțială, la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	S	
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	M	kW
Modul termostat oprit	PTO	N	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	O	kW
Modul de așteptare	PSB	P	kW
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivel de putere acustică, exterior	LWA	Q	dB
În cazul acționării cu motor: Emisii de oxizi de azot(2)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru aparatul de climatizare aer la aer debitul de aer, măsurat în exterior		R	m ³ /h
GWP al agentului frigorific		S	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Începând din 26 septembrie 2018.

(4) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicat al aparatelor de climatizare este de 0,25.

Notă: Atunci când informațiile se referă la aparatele de aer condiționat multi-split, rezultatul testului și datele privind performanța se pot obține pe baza performanței unității exterioare, cu o combinație de unități de interior recomandate de producător sau de importator.

Informacijske zahteve za klimatske naprave zrak-zrak	Simbol	Vrednost	Enota
Model(j): Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A	
Izmenjevalnik toplote na zunanji strani klimatske naprave:		zrak	
Izmenjevalnik toplote na notranji strani klimatske naprave:		zrak	
Tip: kompresorsko poganjano stiskanje pare ali vpijanja		kompresija pare s kompresorjem	
če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor	
Nazivna zmogljivost hlajenja	Prated,c	B	kW
Energetska učinkovitost za hlajenje prostora v letnih časih	ηs,c	C	%
Prijavljena zmogljivost za delno obremenitev pri določenih zunanjih Tj in notranjih 27°C/19°C temperaturah (suhi/mokri termometer)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	P	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koeficient degradacije za klimatske naprave(4)	Cdc	H	
Prijavljeno razmerje energetske učinkovitosti ali učinkovitosti pri porabi plina/faktor pomožne energije pri delni obremenitvi pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'			
Izklop	POFF	M	kW
Način s termostatskim izklopom	PTO	N	kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi	PCK	O	kW
Stanje pripravljenosti	PSB	P	kW
Drugi elementi			
Nadzor zmogljivosti		spremenljivo	
Glasnost delovanja, zunaj	LWA	Q	dB
Pri pogonu z motorjem: Emisije dušikovih oksidov(2)	Nox	—	mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za klimatske naprave zrak-zrak: hitrost pretoka zraka, merjeno zunaj		R	m ³ /h
GWP hladiva		S	kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Od 26. septembra 2018.

(4) Če Cdc (koeficient degradacije za hlajenje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za klimatske naprave 0,25.

Opomba: Kjer se informacije nanašajo na multi klimatske naprave, bo mogoče rezultate preizkusov in podatke o zmogljivosti pridobiti na podlagi zmogljivosti zunanje enote v kombinaciji z notranjo enoto, ki jo priporoča proizvajalec ali uvoznik.

Informačné požiadavky pre klimatizácie vzduch-vzduch	Symbol	Hodnota	Jednotka
Model(y): Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ých) sa týkajú tieto informácie:		A	
Vymenník tepla na vonkajšej strane klimatizácie:		vzduch	
Vymenník tepla na vnútornej strane klimatizácie:		vzduch	
Typ: kompresor poháňaný kompresiou pár alebo procesom sorpcie		kompresor poháňaný kompresiou pár	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Menovitý výkon klimatizácie	Prated,c	B	kW
Sezónna účinnosť klimatizácie miestnosti	ηs,c	C	%
Vyhlasený výkon klimatizácie pre čiastočné zaťaženie pri danej výstupnej teplote Tj a vnútornej 27°C/19°C (teplomer v suchu/vlhku)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Klimatizácie so súčiniteľom straty účinnosti(4)	Cdc	H	
Deklarovaný pomer energetickej účinnosti alebo účinnosť využitia plynu/pomocný súčiniteľ energie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Príkion v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	M	kW
Režim termostatu Off	PTO	N	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	O	kW
Pohotovostný režim	PSB	P	kW
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, vonku	LWA	Q	dB
Ak je motor poháňaný: Emisie oxidov dusíka(2)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre klimatizáciu vzduch-vzduch: prietok vzduchu, meraný vonku		R	m³/h
GWP chladiva		S	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(2) Od 26. septembra 2018.

(4) Ak Cdc nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti klimatizácie má byť 0,25.

Poznámka: Kde sa informácie týkajú klimatizácií typu multi-split, výsledok testu a údaje o výkonnosti môžu byť získané na báze výkonnosti vonkajšej jednotky v kombinácii s vnútornou(ými) jednotkou(ami) odporúčanou(ými) výrobcom alebo dovozcom.

Информационни изисквания за климатици въздух-към-въздух	Символ	Стойност	Модул
Модел(и): Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на климатик:		въздух	
Вътрешен топлообменник на климатик:		въздух	
Тип: задвижван от компресор процес на съгъстяване на пари или сорбция		реализирано от компресор съгъстяване на парата	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Номинален капацитет на охлаждане	Prated,c	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на охлаждане на пространство	ηs,c	C	%
Деклариран капацитет на охлаждане за частично натоварване при дадени външни температури Tj и вътрешни 27°C/19°C (сух/мокрър термометър)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Коефициент на влошаване на ефективността за климатици(4)	Cdc	H	
Деклариран коефициент на преобразуване или ефективност на използване на газово гориво/енергийната ефективност на спомагателните съоръжения при частичен товар при дадени външни температури Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	M	kW
Режим на изключен термостат	PTO	N	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	O	kW
Режим на готовност	PSB	P	kW
Други елементи			
Контрол на капацитета		променлив	
Ниво на звуково налягане, външно	LWA	Q	dB
Ако се задвижва от двигател: Емисии на азотни оксиди(2)	Nox	—	mg/kBч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
За климатик въздух-към-въздух: дебит на въздуха, измерен отвън		R	m³/ч
GWP на хладилния агент		S	кг CO2 еквивалент (100 години)
Данни за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(2) От 26 септември 2018.

(4) Ако Cdc не се определя чрез измерване, тогава подразбирацията се коефициент на влошаване на ефективността на климатика ще бъде 0,25.

Бележка: Когато информацията се отнася до мулти сплит климатици, резултатите от теста и данните за експлоатационните характеристики могат да бъдат получени въз основа на работата на външния модул с комбинация от вътрешни модули, препоръчани от производителя или вносителя.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące klimatyzatorów typu powietrze-powietrze	Symbol	Wartość	Jednostka
Model(-e): Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczą podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła klimatyzatora:		powietrze	
Wewnętrzny wymiennik ciepła klimatyzatora:		powietrze	
Rodzaj: proces sprężania pary lub proces sorpcyjny napędzany sprężarką		proces sprężania pary napędzany sprężarką	
w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		silnik elektryczny	
Znamionowa wydajność chłodnicza	Prated,c	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna chłodzenia pomieszczeń	ηs,c	C	%
Deklarowana wydajność chłodnicza dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj i temperaturach pomieszczenia 27°C/19°C (termometr suchy/mokry)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Współczynnik strat dla klimatyzatorów(4)	Cdc	H	
Deklarowany wskaźnik efektywności energetycznej lub efektywności zużycia gazu/wskaźnik zużycia energii pomocniczej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	M	kW
Tryb wyłączzonego termostatu	PTO	N	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	O	kW
Tryb czuwania	PSB	P	kW
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmienne	
Poziom mocy akustycznej mierzony w pomieszczeniu/na zewnątrz	LWA	Q	dB
W przypadku napędu silnikowego: Emisje tlenków azotu(2)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla klimatyzatora typu powietrze-powietrze: natężenie przepływu mierzone na zewnątrz		R	m³/h
GWP czynnika chłodniczego		S	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Od 26 września 2018 r.

(4) Jeżeli Cdc nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla klimatyzatorów wynosi 0,25.

Uwaga: Jeżeli informacja dotyczy klimatyzatorów typu multi-split, wyniki badań i dane dotyczące efektywności można uzyskać na podstawie efektywności jednostki zewnętrznej, w kombinacji z jednostką wewnętrzną lub jednostkami wewnętrznymi zalecanymi przez producenta lub importera.

Påkrævet information vedr. luft-til-luft klimaanlæg	Symbol	Værdi	Enhed
Model(ler): Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Klimaanlæg udendørs varmeveksler:		luft	
Klimaanlæg indendørs varmeveksler:		luft	
Type: proces med kompressordrevet komprimering af damp eller vandoptagelse		Kompressordrevet dampkompression	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Nominel kølekapacitet	Prated,c	B	kW
Rum anvendt i sæson, køleenergi effektivitet	ηs,c	C	%
Anført kølekapacitet ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj og indetemperatur 27°C/19°C (tør/våd probe)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Koefficient for effektivitetstab for klimaanlæg(4)	Cdc	H	
Anført energiudnyttelse eller effektiv gasudnyttelse/yderligere energifaktor ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Strømförbrug i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	M	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	N	kW
Tilstand med krumtaphusopvarmning	PCK	O	kW
Standby tilstand	PSB	P	kW
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs	LWA	Q	dB
Hvis motordrevet: Emission af nitrogenoxider(2)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
På luft-til-luft klimaanlæg: luftstrøm, målt udendørs		R	m³/h
GWP værdi for kølemiddel		S	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(2) Fra 26. september 2018.

(4) Hvis ikke Cdc er bestemt ved måling, er klimaanlæggets standard koefficient for effektivitetstab 0,25.

Bemærk: Hvis oplysningerne vedrører klimaanlæg med multi-opdeling, kan testresultater og ydelsesdata opnås på basis af udendørsenhedens ydelse med en kombination af indendørsenhed(er) anbefalet af producenten eller importøren.

Ilma-ilmahuoneilmastointilaitteita koskevat tietovaatimukset	Symboli	Arvo	Yksikkö
Malli(t): Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A	
Huoneilmastointilaitteen ulkolämmönsiirrin:		ilma	
Huoneilmastointilaitteen sisälämmönsiirrin:		ilma	
Tyyppi: kompressoritoiminen höyryn puristuskierto tai sorptioprosessi		kompressoritoiminen höyryn puristuskierto	
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori	
Nimellinen jäähdytysteho	Prated,c	B	kW
Tilajäähdytyksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,c	C	%
Ilmoitettu jäähdytysteho osakuormalla ulkolämpötilassa Tj ja sisälämpötilassa 27°C/19°C (kuiva/märkä)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Huoneilmastointilaitteiden alenemiskerroin(4)	Cdc	H	
Ilmoitettu kylmäkerroin tai kaasun käytön tehokkuus / lisäenergiakerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
Pois päältä -tila	POFF	M	kW
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	N	kW
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	O	kW
Valmiustila	PSB	P	kW
Muut ominaisuudet			
Tehonsäätö		muuttuva	
Äänitehotaso, ulkona	LWA	Q	dB
Jos moottorikäyttöinen: Typen oksidien päästöt(2)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)
Ilma-ilmahuoneilmastointilaitteista: ilmavirta, ulkona mitattu		R	m³/h
Kylmäaineen GWP		S	kg CO2-ekv. (100 vuotta)
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Syyskuun 26. päivästä 2018.

(4) Jos Cdc:n arvoa ei määritetä mittaamalla, jäähdytyslaitteiden alenemiskertoimen oletusarvo on 0,25.

Huomautus: Jos tiedot koskevat multisplit-ilmastointilaitteita, testitulokset ja suorituskykytiedot voidaan saada ulkoyksikön suorituskyvyn perusteella, kun se on yhdistetty yhteen tai useampaan valmistajan tai maahantuojan suosittelemaan sisäyksikköön.

Teave õhk-õhk õhukonditsioneeride nõuete kohta	Sümbol	Väärtus	Ühik
Mudel (mudelid): Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Õhukonditsioneeride soojusvaheti väljas asuv osa:		õhk	
Õhukonditsioneeride soojusvaheti ruumis asuv osa:		õhk	
Tüüp: kompressoriga juhitud auru kokkusurumise või sorptsiooni protsess		kompressori jõul toimuv auru kokkusurumine	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Jahutamise nimivõimsus	Prated,c	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi jahutamisel	ηs,c	C	%
Deklareeritud jahutusvõimsus osalisele koormusele, määratud välistemperatuuridel Tj ja ruumis 27°C/19°C (kuival/märjal termomeetril)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Õhukonditsioneeride kaategur (4)	Cdc	H	
Esitatud energiatõhusustegur või gaasikasutustõhususe/lisaenergia tegur osalisel koormusel konkreetsel välistemperatuuridel Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	M	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	N	kW
Karterikütte seisund	PCK	O	kW
Ooteseisund	PSB	P	kW
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müratase, väljas	LWA	Q	dB
Kui on mootoriga käitav: Lämmastikoksiidide heide(2)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Õhk-õhk õhukonditsioneeridele: õhu voolukiirus, mõõdetud väljas		R	m³/h
Külmaaine GWP		S	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(2) Alates 26. septembrist 2018.

(4) Kui Cdc-d ei mõõdetata, kasutatakse õhukonditsioneeride kaategurina vaikeväärtust 0,25.

Märkus. Kui tegu on mitmeosaliste õhukonditsioneeride teabega, võib katsetulemusi ja tööandmeid saada välise seadme töö alusel, kui see töötab koos tootja või importija soovitatud siseruumiseadme(te)ga.

Informatīvās prasības gaisa/gaisa kondicionētājiem	Simbols	Vērtība	Iekārta
Modelis(-ji): Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Gaisa kondicionētāja ārējais siltummainis:		gaiss	
Gaisa kondicionētāja iekšējais siltummainis:		gaiss	
Tips: tvaika kompresija ar kompresoru vai sorbcija		tvaika kompresija ar kompresoru	
ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Nominālā dzesēšanas jauda	Prated,c	B	kW
Telpu dzesēšanas energoefektivitāte atkarībā no gadalaika	ηs,c	C	%
Deklarētā dzesēšanas jauda nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj un telpu temperatūrā 27°C/19°C (sausais/slapjais termometrs)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Gaisa kondicionētāju degradācijas koeficients(4)	Cdc	H	
Deklarētā energoefektivitāte vai gāzes izmantošanas efektivitāte/ papildu enerģijas koeficients nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF	M	kW
Termostata izslēgtais režīms	PTO	N	kW
Kartera sildītāja režīms	PCK	O	kW
Gaidīšanas režīms	PSB	P	kW
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, ārpus telpām	LWA	Q	dB
Ja darbina motoru: Slāpekļa oksīdu emisija(2)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Gaisa/gaisa kondicionētājam: gaisa caurplūdums, mērīts ārpus telpām		R	m³/h
Aukstumaģenta GSP		S	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(2) No 2018. gada 26. septembra.

(4) Ja Cdc nav noteikts ar mērījumiem, tad gaisa kondicionētāja noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,25.

Ievērojiet! Ja informācija attiecas uz dalītās sistēmas gaisa kondicionētājiem, tad testa rezultātus un veiktspējas datus var iegūt, pamatojoties uz ārējā bloka veiktspēju kombinācijā ar ražotāja vai importētāja ieteikto(-iem) iekšējo(-iem) bloku(-iem).

Oro kondicionierių "oras-oras" informacijos poreikis

	Ženklas	Vertė	Įrenginys
Modelis (-iai): Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A	
Oro kondicionieriaus lauko šilumokaitis:		oras	
Oro kondicionieriaus patalpos šilumokaitis:		oras	
Tipas: kompresoriaus varomas garų suspaudimo arba sorbcijos procesas		kompresoriaus varomas garų suspaudimas	
Jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis	
Vardinė vėsinimo galia	Prated,c	B	kW
Sezoninis erdvės vėsinimo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,c	C	%
Deklaruojamoji vėsinimo galia esant dalinei aprokvai duotąja temperatūra (Tj), patalpos temperatūra: 27°C/19°C (išmatuota sausuoju / drėgnuoju termometru)			
Tj=+35°C	Pdc	D	kW
Tj=+30°C	Pdc	E	kW
Tj=+25°C	Pdc	F	kW
Tj=+20°C	Pdc	G	kW
Oro kondicionierių blogėjimo koeficientas(4)	Cdc	H	
Deklaruotasis energijos vartojimo efektyvumas arba dujų vartojimo efektyvumas / pagalbinės energijos faktorius esant dalinei aprokvai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=+35°C	EERd	I	
Tj=+30°C	EERd	J	
Tj=+25°C	EERd	K	
Tj=+20°C	EERd	L	
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuoju			
Išjungimo režimas	POFF	M	kW
Termostato išjungimo režimas	PTO	N	kW
Karterio šildytuvo režimas	PCK	O	kW
Budėjimo režimas	PSB	P	kW
Kiti elementai			
Galios valdymas		kintamasis	
Garso galios lygis, lauke	LWA	Q	dB
Jei varomas degimo varikliu: Išmetamų azoto oksidų kiekis(2)	Nox	—	įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Oro kondicionierius "oras-oras": oro srauto sparta, išmatuota lauke		R	m³/h
Šaltnešio GWP		S	kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams		"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(2) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

(4) Jei Cdc nenustatomas matuojant, numatytasis oro kondicionierių blogėjimo koeficientas turi būti 0,25.

Pastaba: Jei informacija sietina su daugialybiais padalytaisiais oro kondicionieriais, bandymo rezultatus ir veikimo duomenis galima gauti remiantis lauko bloko veikimu, derinant su gamintojo arba importuotojo rekomenduojamu (-ais) patalpos bloku (-ais).

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
RZQ200C7Y1B + 4x FCAG50AVEB	20,00	221	20,00	14,73	9,48	6,04	0,25	2,88	4,46	6,26	9,98	0,050	0,000	0,000	0,050	78	10260	2088
RZQ200C7Y1B + 4x FBA50A2VEB	20,00	224	19,99	14,73	9,47	5,99	0,25	2,95	4,50	6,40	10,02	0,050	0,000	0,000	0,050	78	10260	2088
RZQ250C7Y1B + 4x FCAG60AVEB	24,10	201	24,09	17,76	11,42	6,10	0,25	1,87	3,94	6,02	10,15	0,050	0,000	0,000	0,050	78	10260	2088
RZQ250C7Y1B + 4x FBA60A2VEB	24,10	227	24,10	17,76	11,41	6,32	0,25	2,48	4,33	6,78	10,80	0,050	0,000	0,000	0,050	78	10260	2088

Information requirements for heat pumps	Symbol	Value	Unit
Information to identify the model(s) to which the information relates:		A	
Outdoor side heat exchanger of heat pump:		air	
Indoor side heat exchanger of heat pump:		air	
Indication if the heater is equipped with a supplementary heater:		no	
if applicable: driver of compressor:		electric motor	
Parameters shall be declared for the average heating season, parameters for the warmer and colder heating seasons are optional.			
Rated heating capacity	Prated,h	B	kW
Seasonal space heating energy efficiency	ns,h	C	%
Declared heating capacity for part load at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalent temperature	Pdh	H	kW
TOL = operation limit	Pdh	I	kW
For air-to-water heat pumps: Tj=-15°C (if TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalent temperature	Tbiv	J	°C
Degradation coefficient heat pumps(4)	Cdh	—	
Declared coefficient of performance or gas utilisation efficiency/auxiliary energy factor for part load at given outdoor temperatures Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	no	
Tbiv = bivalent temperature	COPd	O	
TOL = operation limit	COPd	P	
For water-to-air heat pumps: Tj=-15°C (if TOL<=-20°C)	COPd	—	
For water-to-air heat pumps: Operation limit temperature	TOL	Q	°C
Power consumption in modes other than 'active mode'			
Off mode	POFF	R	kW
Thermostat-off mode	PTO	S	kW
Crankcase heater mode	PCK	T	kW
Standby mode	PSB	U	kW
Supplementary heater			
Backup heating capacity(7)	elbu	V	kW
Type of energy input		—	
Other items			
Capacity control		variable	
Sound power level, outdoor measured	LWA	W	dB
Emissions of nitrogen oxides (if applicable)(8)	Nox	—	mg/kWh input energy (GCV)
For air-to-air heat pumps: air flow rate, outdoor measured		X	
For water-/brine-to-air heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor side heat exchanger		—	
GWP of the refrigerant		Y	kg CO2 eq (100 years)
Contact details		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(4) If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient of heat pumps shall be 0,25.

(7) Depending on your application and the product selected, an additional supplementary heater may have to be installed.

(8) From 26 September 2018.

Where information relates to multi-split heat pumps, the test result and performance data may be obtained on the basis of the performance of the outdoor unit with a combination of indoor unit(s) recommended by the manufacturer or importer.

Informationsanforderungen für Wärmepumpen	Symbol	Wert	Einheit
Informationen zum Identifizieren des/der Modells/e, auf das/die sich die Information bezieht:		A	
Im Außenbereich gelegener Wärmetauscher von Wärmepumpe:		Luft	
Im Innenbereich gelegener Wärmetauscher von Wärmepumpe:		Luft	
Gibt an, ob die Heizung mit einem ergänzenden Heizgerät ausgestattet ist:		Nein	
falls vorhanden: Antrieb von Verdichter:		Elektromotor	
Parameter müssen für die Durchschnitts-Heizperiode deklariert werden, Parameter für die wärmere und kältere Heizperiode sind optional.			
Nennheizleistung	Prated,h	B	kW
Energieeffizienz bei saisonaler Raumheizung	ηs,h	C	%
Deklarierte Heizleistung bei Teillast bei 20°C Innentemperatur und gegebener Außentemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = Bivalenttemperatur	Pdh	H	kW
TOL = Betriebsgrenze	Pdh	I	kW
Bei Luft-zu-Wasser-Wärmepumpen: Tj=-15°C (wenn TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalenttemperatur	Tbiv	J	°C
Minderungsfaktor-Wärmepumpen(4)	Cdh	—	
Angegebene Leistungszahl oder Gas-Nutzungsgrad-/Hilfsenergie-Faktor bei Teillast bei gegebener Außenlufttemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	Nein	
Tbiv = Bivalenttemperatur	COPd	O	
TOL = Betriebsgrenze	COPd	P	
Bei Wasser-zu-Luft-Wärmepumpen: Tj=-15°C (wenn TOL<-20°C)	COPd	—	
Bei Wasser-zu-Luft-Wärmepumpen: Grenzwert der Betriebstemperatur	TOL	Q	°C
Stromverbrauch bei allen Modi außer im 'Aktiv-Modus'			
Aus-Zustand	POFF	R	kW
Betriebszustand 'Temperaturregler Aus'	PTO	S	kW
Modus Kurbelgehäuseheizung	PCK	T	kW
Bereitschaftszustand	PSB	U	kW
Zusatzheizgerät			
Leistung der Reserveheizung(7)	elbu	V	kW
Art der zugeführten Energie		—	
Andere Punkte			
Leistungssteuerung		variabel	
Schalleistungspegel, außen gemessen	LWA	M	dB
Emissionen von Stickoxiden (falls vorhanden)(8)	Nox	—	mg/kWh Eingangsenergie (Bruttoheizwert)
Bei Luft-zu-Luft-Wärmepumpen: Luftdurchsatz, außen gemessen		X	
Bei Wasser-/Sole-zu-Luft-Wärmepumpen: Nenn-Durchflussrate bei Sole oder Wasser, Wärmetauscher außen		—	
GWP (GWP = Global Warming Potential) des Kältemittels		Y	kg CO2 Äquivalent (100 Jahre)
Kontaktinformationen		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Wird Cdh nicht durch Messung bestimmt, dann ist der Standard-Minderungsfaktor von Wärmepumpen 0,25

(7) Abhängig von Ihrer Anwendung und dem ausgewählten Produkt muss möglicherweise ein zusätzliches Zusatzheizgerät installiert werden.

(8) Ab 26. September 2018.

Wo sich die Information auf Multi-Split-Wärmepumpen bezieht, können die Testergebnisse und Leistungsdaten auf Basis der Leistung der Außeneinheit in Kombination mit (einer) Inneneinheit(en) erlangt werden, die vom Hersteller oder Importeur empfohlen sind.

Informations requises pour les pompes à chaleur	Symbole	Valeur	Unité
Information permettant d'identifier le(s) modèle(s) sur le(s)quel(s) porte l'information:		A	
Echangeur de chaleur extérieur de la pompe à chaleur:		air	
Echangeur de chaleur intérieur de la pompe à chaleur:		air	
Indication si le chauffage est équipé d'un chauffage supplémentaire:		non	
le cas échéant: pilote du compresseur:		moteur électrique	
Les paramètres sont déclarés pour la saison de chauffe moyenne, ceux correspondant aux saisons de chauffe plus chaude et plus froide sont facultatifs.			
Capacité de chauffage nominale	Prated,h	B	kW
Rendement énergétique chauffage d'espace saisonnier	ηs,h	C	%
Capacité de chauffage déclarée pour charge partielle à la température intérieure de 20°C et la température extérieure Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = température bivalente	Pdh	C	kW
TOL = limite de fonctionnement	Pdh	I	kW
Pour pompes à chaleur air-eau: Tj=-15°C (si TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Température bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficient de dégradation pompes à chaleur(4)	Cdh	—	
Coefficient de performance déclaré ou rendement de la consommation de gaz/indice énergétique auxiliaire à charge partielle pour des températures extérieures données Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	non	
Tbiv = température bivalente	COPd	O	
TOL = limite de fonctionnement	COPd	P	
Pour pompes à chaleur eau-air: Tj=-15°C (si TOL<=-20°C)	COPd	—	
Pour pompes à chaleur eau-air: Température limite de fonctionnement	TOL	Q	°C
Consommation électrique dans les modes autres que le 'mode actif'			
Mode Arrêt	POFF	R	kW
Mode thermostat-arrêt	PTO	S	kW
Mode chauffage carter	PCK	J	kW
Mode veille	PSB	U	kW
Chauffage supplémentaire			
Capacité du chauffage d'appoint(7)	elbu	V	kW
Type de fourniture d'énergie		—	
Autres éléments			
Contrôle de capacité		variable	
Niveau de puissance acoustique, mesuré à l'extérieur	LWA	M	dB
Émissions d'oxydes d'azote (le cas échéant)(8)	Nox	—	Energie d'entrée mg/kWh (GCV)
Pour pompes à chaleur air-air: débit d'air, mesuré à l'extérieur		X	
Pour pompes à chaleur eau/saumure-air: débit nominal d'eau glycolée ou d'eau, échangeur de chaleur côté extérieur		—	
Potentiel de réchauffement global (GWP) du réfrigérant		Y	kg CO2 éq (100 ans)
Détails de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgique	

(4) Si le Cdh n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut des pompes à chaleur sera de 0,25.

(7) En fonction de votre application et du produit sélectionné, un chauffage supplémentaire devra peut-être être installé.

(8) À compter du 26 septembre 2018.

Lorsque les informations concernent une pompe à chaleur multi-split, les résultats des essais et les caractéristiques relatives aux performances peuvent être obtenus sur la base des performances de l'unité extérieure, en combinaison avec une ou plusieurs unités intérieures, telles que recommandées par le fabricant ou l'importateur.

Informatievereisten voor warmtepompen	Symbol	Waarde	Eenheid
Informatie voor identificatie van het model/de modellen waarop de informatie betrekking heeft:		A	
Warmtewisselaar buitenunit van warmtepomp:		lucht	
Warmtewisselaar binnenunit van warmtepomp:		lucht	
Aanduiding of de verwarming is uitgerust met een aanvullende verwarming:		nee	
indien van toepassing: aandrijving van compressor:		elektrische motor	
Parameters moeten worden opgegeven voor het gemiddelde verwarmingsseizoen, parameters voor warmere en koudere verwarmingsseizoenen zijn optioneel.			
Nominale verwarmingscapaciteit	Prated,h	B	kW
Seizoensgebonden energie-efficiëntie verwarmen van ruimten	ηs,h	C	%
Opgegeven verwarmingscapaciteit voor deellast bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalente temperatuur	Pdh	H	kW
TOL = uiterste bedrijfstemperatuur	Pdh	I	kW
Voor lucht/water-warmtepompen: Tj=-15°C (als TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalente temperatuur	Tbiv	J	°C
Verliescoëfficiënt warmtepompen(4)	Cdh	—	
Opgegeven prestatiecoëfficiënt of gasgebruiksefficiëntie/ondersteunende energiefactor voor deellast bij bepaalde buitentemperaturen Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	nee	
Tbiv = bivalente temperatuur	COPd	O	
TOL = uiterste bedrijfstemperatuur	COPd	P	
Voor water/lucht-warmtepompen: Tj=-15°C (als TOL<=-20°C)	COPd	—	
Voor water/lucht-warmtepompen: Uiterste bedrijfstemperatuur	TOL	Q	°C
Elektriciteitsverbruik in andere standen dan 'aan-stand'			
Uit-stand	POFF	R	kW
Thermostaat-uit-stand	PTO	Z	kW
Carterverwarming-stand	PCK	T	kW
Stand-by-stand	PSB	U	kW
Aanvullend verwarmingstoestel			
Back-upverwarmingsvermogen(7)	elbu	V	kW
Type energietoevoer		—	
Andere items			
Vermogenscontrole		variabel	
Geluidsvermogensniveau, buiten gemeten	LWA	W	dB
Emissies van stikstofoxiden (indien van toepassing)(8)	Nox	—	mg/kWh ingevoerde energie (GCV)
Voor lucht/lucht-warmtepompen: luchtdebiet, buiten gemeten		X	
Voor water of pekel/lucht-warmtepompen: Nominiaal pekel- of waterdebiet, warmtewisselaar buitenunit			
		—	
GWP van het koelmiddel		Y	kg CO2-equivalenten (100 jaar)
Contactdetails		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, België	

(4) Als Cdc niet door meting is bepaald, is de standaard verliescoëfficiënt van warmtepompen 0,25.

(7) Afhankelijk van uw toepassing en het geselecteerde product kan een extra aanvullend verwarmingstoestel moeten worden geïnstalleerd.

(8) Met ingang van 26 september 2018.

Indien de informatie betrekking heeft op multi-split-warmtepompen, kunnen het testresultaat en de prestatiegegevens worden verkregen op basis van de prestaties van de buitenunit, met een door de fabrikant of de invoerder aanbevolen combinatie van één of meerdere binnenunits.

Requisitos informativos para bombas de calor	Símbolo	Valor	Unidad
Información para identificar el modelo(s) al que hace referencia la información:		A	
Intercambiador de calor en el lado exterior de la bomba de calor:		aire	
Intercambiador de calor en el lado interior de la bomba de calor:		aire	
Indicación de si el calentador está equipado con un calentador adicional:		no	
si procede: impulsor del compresor:		motor eléctrico	
Los parámetros deberán declararse para la temporada de calefacción media, los parámetros para las temporadas de calefacción más cálidas o más frías son opcionales.			
Capacidad de calefacción nominal	Prated,h	B	kW
Eficiencia energética estacional en calefacción de habitaciones	ηs,h	C	%
Capacidad de calefacción declarada a carga parcial con una temperatura interior de 20°C y una temperatura exterior Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = límite de funcionamiento	Pdh	I	kW
Para bombas de calor aire-agua: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente de degradación de las bombas de calor(4)	Cdh	—	
Coefficiente de rendimiento declarado o eficiencia de uso de gas/factor de energía auxiliar a carga parcial con una temperatura exterior determinada Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	no	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	O	
TOL = límite de funcionamiento	COPd	P	
Para bombas de calor agua-aire: Tj=-15°C (si TOL<-20°C)	COPd	—	
Para bombas de calor agua-aire: Temperatura límite de funcionamiento	TOL	Q	°C
Consumo en modos distintos al 'modo activo'			
Modo apagado	POFF	R	kW
Modo termostato apagado	PTO	S	kW
Modo calentador del cárter	PCK	T	kW
Modo de espera	PSB	U	kW
Calentador adicional			
Capacidad de calefacción auxiliar(7)	elbu	V	kW
Tipo de entrada de energía		—	
Otros elementos			
Control de capacidad		variable	
Nivel de potencia sonora, medido en el exterior	LWA	W	dB
Emisiones de óxidos de nitrógeno (si corresponde)(8)	Nox	—	consumo energético mg/kWh (GCV)
Para bombas de calor aire-aire: caudal de aire, medido en el exterior		X	
Para bombas de calor agua/salmuera-aire: Caudal de salmuera o agua nominal, intercambiador de calor del lado exterior		—	
GWP del refrigerante		Y	kg CO2 equivalentes (100 años)
Información de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Bélgica	

(4) Si la medición no calcula el Cdh, el coeficiente de degradación por defecto de las bombas de calor será de 0,25.

(7) En función de la aplicación y del producto seleccionado, puede que sea necesario instalar un calentador adicional.

(8) A partir del 26 de septiembre de 2018.

Cuando la información hace referencia a las bombas de calor Multisplit, los resultados de la prueba y los datos de rendimiento se pueden obtener en base al rendimiento de la unidad exterior con la combinación de unidades interiores recomendada por el fabricante o importador.

Requisiti di informazione per le pompe di calore	Simbolo	Valore	Unità
Dati per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni:		A	
Scambiatore di calore esterno della pompa di calore:		aria	
Scambiatore di calore interno della pompa di calore:		aria	
Indicare se il generatore di calore è munito di un apparecchio di riscaldamento supplementare:		no	
se pertinente: azionamento del compressore:		motore elettrico	
Si dichiarano i parametri per la stagione di riscaldamento media, quelli relativi alle stagioni di riscaldamento più calda e più fredda sono facoltativi.			
Capacità di riscaldamento nominale	Prated,h	B	kW
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	ηs,h	C	%
Capacità di riscaldamento dichiarata a carico parziale a temperatura interna 20°C e a temperatura esterna Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = limite di esercizio	Pdh	I	kW
Per le pompe di calore aria-acqua: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente di degradazione per le pompe di calore(4)	Cdh	—	
Coefficiente di prestazione dichiarato o efficienza dell'uso del gas/fattore di energia ausiliaria a carico parziale alle temperature esterne date Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	no	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	O	
TOL = limite di esercizio	COPd	P	
Per le pompe di calore acqua-aria: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	COPd	—	
Per le pompe di calore acqua-aria: Temperatura limite di esercizio	TOL	Q	°C
Consumo di energia in modi diversi dal modo attivo			
Modo spento	POFF	R	kW
Modo termostato spento	PTO	S	kW
Modo riscaldamento del carter	PCK	T	kW
Modo attesa	PSB	U	kW
Apparecchio di riscaldamento supplementare			
Capacità di riscaldamento di sicurezza(7)	elbu	V	kW
Tipo di energia assorbita		—	
Altri elementi			
Controllo della capacità		variabile	
Livello di potenza sonora misurato, esterno	LWA	M	dB
Emissioni di ossidi di azoto (se pertinente)(8)	Nox	—	apporto energetico mg/kWh (potere calorifico superiore)
Per le pompe di calore aria-aria: flusso d'aria, misurato all'esterno		X	
Per le pompe di calore acqua/salamoia-aria: flusso d'acqua o salamoia nominale, scambiatore di calore esterno		—	
GWP del refrigerante		Y	kg CO2 equivalente (100 anni)
Contatti		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgio	

(4) Se Cdh non è determinato mediante misurazione, il coefficiente di degradazione per le pompe di calore sarà 0,25.

(7) A seconda dell'applicazione e del prodotto selezionato, potrebbe essere necessaria l'installazione di un apparecchio di riscaldamento supplementare aggiuntivo.

(8) Dal 26 settembre 2018.

Se le informazioni sono riferibili alle pompe d'aria multisplit, i risultati delle prove e i dati prestazionali possono essere ottenuti in base alla prestazione dell'unità esterna combinata con una o più unità interne, secondo quanto raccomandato dal fabbricante o dall'importatore.

Απαιτήσεις στοιχείων για αντλίες θερμότητας	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Πληροφορίες για την αναγνώριση του(-ων) μοντέλου(-ων) με το(-α) οποίο(-α) σχετίζονται οι πληροφορίες:		A	
Εναλλάκτης θερμότητας εξωτερικής πλευράς αντλίας θερμότητας:		αέρας	
Εναλλάκτης θερμότητας εσωτερικής πλευράς αντλίας θερμότητας:		αέρας	
Ένδειξη του κατά πόσο ο θερμαντήρας είναι εξοπλισμένος με συμπληρωματικό θερμαντήρα:		όχι	
αν εφαρμόζεται: οδηγός συμπίεστη:		ηλεκτροκινητήρας	
Δηλώνονται οι παράμετροι για τη μέση εποχική θέρμανσης, οι παράμετροι για τις θερμότερες και ψυχρότερες εποχές θέρμανσης είναι προαιρετικές.			
Ονομαστική θερμαντική ισχύς	Prated,h	B	kW
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρου	ηs,h	C	%
Δηλωμένη θερμαντική ισχύς για μερικό φορτίο σε εσωτερική θερμοκρασία 20°C και εξωτερική θερμοκρασία Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbin = δίμηνη θερμοκρασία	Pdh	H	kW
TOL = όριο λειτουργίας	Pdh	I	kW
Για αντλίες θερμότητας αέρα-νερού: Tj=-15°C (αν TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Δίμηνη θερμοκρασία	Tbin	J	°C
Συντελεστής υποβάθμισης αντλίας θερμότητας(4)	Cdh	—	
Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης ή απόδοση της χρήσης αερίου/συντελεστής βοηθητικής ενέργειας υπό μερικό φορτίο σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου T			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	όχι	
Tbin = δίμηνη θερμοκρασία	COPd	O	
TOL = όριο λειτουργίας	COPd	P	
Για αντλίες θερμότητας νερού-αέρα: Tj=-15°C (αν TOL<=-20°C)	COPd	—	
Για αντλίες θερμότητας νερού-αέρα: Οριακή θερμοκρασία λειτουργίας	TOL	Q	°C
Κατανάλωση ισχύος σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»			
Κατάσταση εκτός λειτουργίας	POFF	R	kW
Κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	PTO	S	kW
Κατάσταση λειτουργίας θερμαντήρα στροφαλοθαλάμου	PCK	T	kW
Κατάσταση αναμονής	PSB	U	kW
Συμπληρωματικός θερμαντήρας			
Εφεδρική θερμαντική ισχύς(7)	elbu	V	kW
Τύπος τροφοδότησης ηλεκτρικού ρεύματος		—	
Άλλα στοιχεία			
Ρύθμιση ισχύος		μεταβλητή	
Στάθμη ηχητικής ισχύος, μετρούμενη σε εξωτερικό χώρο	LWA	T	dB
Εκπομπές οξειδίων του αζώτου (κατά περίπτωση)(8)	Nox	—	mg/kWh εισερχόμενης ενέργειας (ΑΘΔ)
Για αντλίες αέρα σε αέρα: παροχή αέρα, μέτρηση σε εξωτερικό χώρο		X	
Για αντλίες νερού/αλμυρού νερού σε αέρα: Ονομαστική παροχή άλμης ή νερού, εξωτερικός εναλλάκτης θερμότητας		—	
GWP του ψυκτικού μέσου		Y	kg CO2 eq (100 έτη)
Στοιχεία επικοινωνίας		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Βέλγιο	

(4) Εάν ο συντελεστής υποβάθμισης Cdh δεν προσδιορίζεται μέσω μέτρησης, ο προεπιλεγμένος συντελεστής υποβάθμισης των αντλιών θερμότητας θα είναι 0,25.

(7) Ανάλογα με την εφαρμογή και το επιλεγμένο προϊόν, μπορεί να χρειαστεί να εγκατασταθεί ένας επιπρόσθετος συμπληρωματικός θερμαντήρας.

(8) Από τις 26 Σεπτεμβρίου 2018.

Όταν οι πληροφορίες αφορούν πολυδιαίρουμνες αντλίες θερμότητας, το αποτέλεσμα της δοκιμής και τα δεδομένα επιδόσεων επιτρέπεται να προέρχονται από τις επιδόσεις της εξωτερικής μονάδας, με συνδυασμό εσωτερικής(-ών) μονάδας(-ων) που συνιστά ο κατασκευαστής ή ο εισαγωγέας.

Requisitos de informação das bombas de calor	Símbolo	Valor	Unidade
Informações para identificar o(s) modelo(s) a que as informações se referem:		A	
Permutador de calor do lado exterior da bomba de calor:		ar	
Permutador de calor do lado interior da bomba de calor:		ar	
Indicação de se o aquecedor está equipado com um aquecedor complementar:		não	
se aplicável: controlador do compressor:		motor eléctrico	
Devem ser declarados os parâmetros para a estação de aquecimento média, sendo facultativa a declaração dos parâmetros para as estações de aquecimento mais quentes e mais frias.			
Capacidade nominal de aquecimento	Prated,h	B	kW
Eficiência energética sazonal de aquecimento ambiente	ηs,h	C	%
Capacidade declarada de aquecimento para carga parcial à temperatura interior de 20°C e à temperatura exterior Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalente	Pdh	H	kW
TOL = limite de funcionamento	Pdh	I	kW
Para bombas de calor ar-água: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura bivalente	Tbiv	J	°C
Coefficiente de degradação das bombas de calor(4)	Cdh	—	
Coefficiente de desempenho declarado ou eficiência da utilização de gás/factor de energia auxiliar para carga parcial a determinadas temperaturas exteriores Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	não	
Tbiv = temperatura bivalente	COPd	O	
TOL = limite de funcionamento	COPd	P	
Para bombas de calor água-ar: Tj=-15°C (se TOL<-20°C)	COPd	—	
Para bombas de calor água-ar: Temperatura-limite de funcionamento	TOL	Q	°C
Consumo energético em modos que não o 'modo activo'			
Modo desligado	POFF	R	kW
Modo termostato desligado	PTO	S	kW
Modo do aquecedor do cárter	PCK	T	kW
Modo de espera	PSB	U	kW
Aquecedor complementar			
Capacidade de aquecimento de reserva(7)	elbu	V	kW
Tipo de fornecimento de energia		—	
Outros parâmetros			
Controlo de capacidade		variável	
Nível de potência sonora, medido no exterior	LWA	W	dB
Emissões de óxidos de azoto (se aplicável)(8)	Nox	—	mg/kWh entrada de energia (PCS)
Para bombas de calor ar-ar: débito de ar, medido no exterior		X	
Para bombas de calor água/salmoura-ar: Débito nominal de salmoura ou água, permutador de calor do lado exterior		—	
GWP do refrigerante		Y	kg CO2 eq (100 anos)
Informações de contacto		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Bélgica	

(4) Se Cdh não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido das bombas de calor é de 0,25.

(7) Dependendo da sua aplicação e do produto seleccionado, poderá ser necessário instalar um aquecedor complementar adicional.

(8) A partir de 26 de Setembro de 2018.

Quando a informação diz respeito a bombas de calor multi-split, o resultado do ensaio e os dados de desempenho podem ser obtidos com base no desempenho da unidade de exterior, com uma combinação de unidade(s) interior(es) recomendada pelo fabricante ou importador.

Informationskrav för värmepumpar	Symbol	Värde	Enhet
Information som identifierar den/de modell(er) som informationen gäller:		A	
Värmepumpens värmväxlare utomhus:		luft	
Värmepumpens värmväxlare inomhus:		luft	
Indikering av om värmaren är försedd med en reservvärmare:		nej	
om tillämpligt: drivning för kompressor:		elmotor	
Parametrar ska anges för genomsnittlig uppvärmningssäsong, parametrar för varmare och kallare uppvärmningssäsonger är valfria.			
Nominell uppvärmningskapacitet	Prated,h	B	kW
Energieffektivitet för säsongutrymmeskyllning	ηs,h	C	%
Deklarerad uppvärmningskapacitet för partiell belastning vid inomhustemperatur 20°C och utomhustemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalent temperatur	Pdh	H	kW
TOL = driftgräns	Pdh	I	kW
För luft till vatten-värmepumpar: Tj=-15°C (om TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalent temperatur	Tbiv	J	°C
Nedklassningskoefficient värmepumpar(4)	Cdh	—	
Deklarerad koefficient för prestanda eller gasverkningsgrad/reservenergifaktor för partiell belastning vid given utomhustemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	nej	
Tbiv = bivalent temperatur	COPd	O	
TOL = driftgräns	COPd	P	
För vatten till luft-värmepumpar: Tj=-15°C (om TOL<-20°C)	COPd	—	
För vatten till luft-värmepumpar: Driftgränstemperatur	TOL	Q	°C
Strömförbrukning i andra lägen än aktivt läge			
Avstängd	POFF	R	kW
Termostat avstängd	PTO	S	kW
Vevhusvärmare	PCK	T	kW
Standby	PSB	U	kW
Reservvärmare			
Reservuppvärmningskapacitet(7)	elbu	V	kW
Typ av energitillförsel		—	
Andra poster			
Kapacitetsstyrning		variabel	
Ljudtrycksnivå, utomhus uppmätt	LWA	O	dB
Utsläpp av kväveoxider (om tillämpligt)(8)	Nox	—	mg/kWh tillförd energi (BKV)
För luft till luft-värmepumpar: luftflöde, uppmätt utomhus		X	
För vatten/köldbärare till luft-värmepumpar: Nominellt köldbärar- eller vattenflöde, värmväxlare utomhus		—	
GWP-värde för köldmediet		Y	Motsvarande kg CO2 (100 år)
Kontaktinformation		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Om Cdh inte bestäms genom mätning ska standardnedbrytningskoefficienten för värmepumpar vara 0,25.

(7) Beroende på din tillämpning och vilken produkt som valts kan en extra reservvärmare behöva installeras.

(8) Från 26 september 2018.

Där information gäller flera delade värmepumpar kan testresultatet och prestandadata inhämtas baserat på prestandan för utomhusenheten med en kombination av inomhusenhet(er) som rekommenderas av tillverkaren eller importören.

Informasjonskrav for varmepumper	Symbol	Verdi	Enhet
Informasjon for den/de modeller som berøres av denne informasjonen:		A	
Varmepumpens utendørs varmeveksler:		luften	
Varmepumpens innendørs varmeveksler:		luften	
Indikasjon på om varmeenheten er utstyrt med tilleggsvarmeenhet:		nei	
hvis dette brukes: kompressordriver:		elektrisk motor	
Parametre skal oppgis for gjennomsnittlig oppvarmings sesong, parametre for varmere og kaldere oppvarmings sesonger er valgfritt.			
Anslått oppvarmingskapasitet	Prated,h	B	kW
Årstidsbetenget romoppvarmingsenergieffekt	ns,h	C	%
Erklært varme-koeffisient for delvis belastning ved innendørstemperatur 20°C og utetemperaturer Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = toverdig temperatur	Pdh	H	kW
TOL = grenseverdi for drift	Pdh	I	kW
For luft-til-vann varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Toverdig temperatur	Tbiv	J	°C
Nedbrytingskoeffisient varmepumper(4)	Cdh	—	
Erklært effekt-koeffisient eller gassutnyttelseskoeffisient/tilleggsenergifaktor for delvis belastning ved gitte utetemperaturer Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	nei	
Tbiv = toverdig temperatur	COPd	O	
TOL = grenseverdi for drift	COPd	P	
For vann-til-luft varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<-20°C)	COPd	—	
For vann-til-luft varmepumper: Driftsgrensetemperatur	TOL	Q	°C
Effektforbruk i andre modi enn "aktiv modus"			
AV-modus	POFF	R	kW
Termostat av-modus	PTO	S	kW
Veivhusvarmermodus	PCK	T	kW
Standby-modus	PSB	U	kW
Tilleggsvarmer			
Ekstra oppvarmingskapasitet(7)	elbu	V	kW
Type energitilførsel		—	
Øvrig utstyr			
Kapasitetskontroll		variabel	
Lydeffektnivå, måle utendørs	LWA	O	dB
Utslipp av nitrogenoksider (hvis relevant)(8)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (brutto brennverdi)
For luft-til-luft varmepumper: luftstrømhastighet, målt utendørs		X	
For vann/saltoppløsning-til-luft varmepumper: Beregnet saltannoppløsnings- eller vannstrømhastighet, utendørs varmeveksler		—	
Kjølemediets GWP-verdi		Y	kg CO2-ekv. (100 år)
Kontaktopplysninger		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Hvis Cdh ikke er fastsatt ved måling, skal standard nedbrytingskoeffisient for varmepumper være 0,25.

(7) Det må eventuelt installeres en ekstra varmeenhet, avhengig av bruk og valgt produkt.

(8) Fra 26. september 2018.

Der informasjonen gjelder varmepumper i multisystem, kan testresultater og yteevnedata fås på bakgrunn av yteevnen til utendørsanlegget med kombinasjon av innendørsanlegg anbefalt av produsent eller importør.

Informace o požadavcích pro tepelná čerpadla	Symbol	Hodnota	Jednotka
Informace k identifikaci modelů, ke kterým se vztahují tyto informace:		A	
Venkovní výměník tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Vnitřní výměník tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Indikace, zda je topení vybaveno doplňkovou topnou jednotkou:		ne	
Je-li to vhodné: pohonná jednotka kompresoru:		elektromotor	
Parametry by měly být deklarovány pro průměrnou topnou sezónu, parametry pro teplejší a chladnější topné sezóny jsou volitelné.			
Jmenovitá kapacita topení	Prated,h	B	kW
Sezónní energetická účinnost prostorového topení	ηs,h	C	%
Deklarovaný topný výkon pro částečné zatížení při vnitřní teplotě 20°C a venkovní teplotě Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = teplota dvojitinného provozu	Pdh	H	kW
TOL = provozní limit	Pdh	I	kW
Pro tepelná čerpadla voda/vzduch: Tj=-15°C (pokud TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Teplota dvojitinného provozu	Tbiv	J	°C
Koeficient degradace tepelných čerpadel(4)	Cdh	—	
Deklarovaný součinitel výkonnosti nebo účinnosti využití plynu/pomocný energetický koeficient pro částečné zatížení při daných venkovních teplotách Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	ne	
Tbiv = teplota dvojitinného provozu	COPd	O	
TOL = provozní limit	COPd	P	
Pro tepelné čerpadlo voda/vzduch: Tj=-15°C (pokud TOL<=-20°C)	COPd	—	
Pro tepelné čerpadlo voda/vzduch: Provozní limitní teplota	TOL	Q	°C
Spotřeba v režimech jiných než "aktivní režim"			
Režim vypnuto	POFF	R	kW
Režim vypnutého termostatu	PTO	S	kW
Režim topené klikové skříně	PCK	T	kW
Pohotovostní režim	PSB	U	kW
Přídavné topení			
Záložní topný výkon(7)	elbu	V	kW
Typ vstupní energie		—	
Ostatní položky			
Regulace výkonu		proměnný	
Hladina akustického výkonu, venkovní, měřená	LWA	W	dB
Emise oxidů dusíku (je-li to vhodné)(8)	Nox	—	mg/kWh, přidaná energie (GCV)
Pro tepelné čerpadlo vzduch/vzduch: průtok vzduchu, venkovní měření		X	
Pro tepelné čerpadlo voda(solanka)/vzduch: Jmenovitý průtok solanky nebo vody, venkovní výměník tepla		—	
GWP chladiva		Y	kg CO2 ekv. (100 let)
Kontaktní údaje		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgie	

(4) Pokud hodnota Cdh není stanovena měřením, pak může mít výchozí koeficient degradace tepelných čerpadel hodnotu 0,25.

(7) V závislosti na použití a vybraném produktu může být instalováno doplňkové topení.

(8) Od 26. září 2018.

Pokud se informace týkají vícenásobných dělených tepelných čerpadel, mohou být výsledky testů a data výkonu získána na základě výkonu venkovní jednotky v kombinaci s vnitřní jednotkou doporučenou výrobcem nebo importérem.

Informacije o zahtjevima za toplinske pumpe	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Informacija za prepoznavanje modela na koji se informacija odnosi:		A	
Vanjski izmjenjivač topline toplinske pumpe:		zraka	
Unutarnji izmjenjivač topline toplinske pumpe:		zraka	
Pokazatelj je li grijač opremljen dopunskim grijačem:		ne	
ako je primjenjivo: pokretač kompresora:		elektromotor	
Parametri trebaju biti prijavljeni za prosječnu sezonu grijanja, parametri za toplije i hladnije sezone grijanja su opcija.			
Nazivni kapacitet grijanja	Prated,h	B	kW
Sezonska efikasnost energije grijanja prostora	ηs,h	C	%
Prijavljeni kapacitet grijanja za djelomično opterećenje pri unutarnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentna temperatura	Pdh	H	kW
TOL = granična radna temperatura	Pdh	I	kW
Za toplinske pumpe zrak-voda: Tj=-15°C (ako je TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentna temperatura	Tbiv	J	°C
Koeficijent degradacije toplinskih pumpi(4)	Cdh	—	
Deklarirani koeficijent učinkovitosti ili faktor učinkovitosti iskorištenja plina/pomoćne energije za djelomično opterećenje pri navedenim vanjskim temperaturama Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	ne	
Tbiv = bivalentna temperatura	COPd	O	
TOL = granična radna temperatura	COPd	P	
Za toplinske pumpe voda-zrak: Tj=-15°C (ako je TOL<-20°C)	COPd	—	
Za toplinske pumpe voda-zrak: Granična radna temperatura	TOL	Q	°C
Potrošnja energije u stanjima različitim od 'aktivnog stanja'			
Stanje isključenosti	POFF	R	kW
Stanje isključenosti termostata	PTO	S	kW
Stanje grijanja kućišta	PCK	T	kW
Stanje mirovanja	PSB	U	kW
Dodatni grijač			
Kapacitet pomoćnog grijača(7)	elbu	V	kW
Tip ulaza energije		—	
Ostale stavke			
Upravljanje kapacitetom		promjenjiva	
Razina zvučne snage, izmjerena vani	LWA	W	dB
Emisije dušikovih oksida (ako je primjenjivo)(8)	Nox	—	mg/kWh ulazna energija (Bruto ogrijevna vrijednost)
Za toplinske pumpe zrak-zrak: brzina protoka zraka, mjerena vani		X	
Za toplinske pumpe voda-/rasolina-zrak: Nazivni protok slane vode ili vode, na vanjskom izmjenjivaču topline		—	
GWEP rashladnog sredstva		Y	kg CO2 ekvivalentno (100 godina)
Detalji kontakta		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Ako Cdh nije određen mjerenjem tada će podrazumijevani koeficijent degradacije toplinskih pumpi biti 0,25.

(7) Ovisno o vašoj primjeni i odabranom proizvodu, možda će biti potrebno instalirati dodatni dopunski grijač.

(8) Od 26. rujna 2018.

Tamo gdje se informacija odnosi na višedijelne toplinske pumpe, rezultat testa i podaci o performansama mogu biti dobiveni na osnovi učinkovitosti vanjske jedinice u kombinaciji sa unutarnjom(im) jedinicom po preporuci proizvođača ili uvoznika.

Hőszivattyú egységekhez szükséges adatok	Jelölés	Érték	Egység
A tájékoztatásban szereplő modell(ek) azonosítására szolgáló adatok:		A	
Hőszivattyú kültéri hőcserélője:		levegő	
Hőszivattyú beltéri hőcserélője:		levegő	
Jelölés, hogy a fűtőegység kiegészítő fűtőelemmel van felszerelve:		nem	
ha alkalmazható: kompresszor hajtás:		elektromos motor	
A paramétereket az átlagos fűtési időnyre vonatkozóan kell megadni, a melegebb és a hidegebb fűtési időnyre vonatkozó paraméterek megadása opcionális.			
Névleges fűtőkapacitás	Prated,h	B	kW
Szezonális térfűtés energiahatékonysága	ηs,h	C	%
Részleges terhelésen leadott névleges fűtőkapacitás 20°C beltéri és Tj kültéri hőmérsékleten			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = kettős működési hőmérséklet	Pdh	H	kW
TOL = működési határérték	Pdh	I	kW
Levegő-víz típusú hőszivattyúkhöz: Tj=-15°C (ha TOL < -20°C)	Pdh	—	kW
Kettős működési hőmérséklet	Tbiv	J	°C
Hőszivattyúk degradációs tényezője(4)	Cdh	—	
Névleges hűtési jóságok vagy gázfelhasználási hatékonyság/kiegészítőenergia-tényező a meghatározott Tj kültéri hőmérsékletekhez tartozó részterhelés mellett			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	nem	
Tbiv = kettős működési hőmérséklet	COPd	O	
TOL = működési határérték	COPd	P	
Víz-levegő típusú hőszivattyúkhöz: Tj=-15°C (ha TOL < -20°C)	COPd	—	
Víz-levegő típusú hőszivattyúkhöz: Megengedett üzemi hőmérséklet	TOL	Q	°C
Teljesítményfelvétel nem "aktív" üzemmódban			
Ki mód	POFF	R	kW
Termosztát-ki mód	PTO	S	kW
Forgattyúházfűtés üzemmód	PCK	T	kW
Készenléti mód	PSB	U	kW
Kiegészítő fűtőberendezés			
Kiegészítő fűtőteljesítmény(7)	elbu	V	kW
Energiabevitel típusa		—	
Egyéb elemek			
Teljesítményszabályozás		állítható	
Hangteljesítményszint kültérben mérve	LWA	W	dB
Nitrogén-oxid-kibocsátás (ha alkalmazandó)(8)	Nox	—	mg/kWh bemeneti energia (GCV - bruttó fűtőérték)
Levegő-levegő típusú hőszivattyúk esetében: légszállítás, mért kültéri		X	
Víz/sólé-víz típusú hőszivattyúk esetében: Névleges sólé- vagy vízszállítás, kültéri hőcserélő		—	
Hűtőközeg GWP értéke		Y	kg CO2 egyenérték (100 év)
Elérhetőségek		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium	

(4) Ha Cdh értéke nem mérésrel kerül megállapításra, akkor a hőszivattyú alapértelmezett degradációs tényezője 0,25.

(7) Az alkalmazástól és a választott terméktől függően további kiegészítő fűtőberendezés telepítésére lehet szükség.

(8) 2018. szeptember 26-tól.

Ha az információs szolgáltatás többegyes osztozott hőszivattyúra vonatkozik, a vizsgálati eredmények és a működési adatok előállítására a kültéri egység és a beltéri egység(ek)nek a gyártó vagy az importőr által ajánlott valamely kombinációja által tanúsított együttes viselkedés alapján történhet.

Informații necesare pentru pompele de căldură	Simbol	Valoare	Unitate
Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:		A	
Schimbătorul de căldură de pe partea de exterior al pompei termice:		aer	
Schimbătorul de căldură de pe partea de interior al pompei termice:		aer	
Indicație dacă încălzitorul este echipat cu un încălzitor suplimentar:		nu	
dacă este cazul: acționarea compresorului:		motor electric	
Pentru sezonul mediu de încălzire parametrii trebuie declarați, pentru sezoanele de încălzire mai calde și mai rece, parametrii sunt opționali.			
Capacitate nominală de încălzire	Prated,h	B	kW
Eficiența energetică de încălzire sezonieră a spațiului	ηs,h	C	%
Capacitatea de încălzire declarată pentru sarcina parțială la temperatura interioară de 20°C și temperatura exterioară Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura bivalentă	Pdh	R	kW
TOL = limita de funcționare	Pdh	I	kW
Pentru pompele de căldură aer la apă: Tj=-15°C (dacă TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatură bivalentă	Tbiv	J	°C
Coeficient de degradare la pompele de căldură(4)	Cdh	—	
Coeficientul de performanță declarat sau eficiența utilizării gazelor/factorul de energie auxiliară pentru sarcină parțială la temperaturi exterioare Tj date			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=2°C	COPd	S	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	nu	
Tbiv = temperatura bivalentă	COPd	O	
TOL = limita de funcționare	COPd	P	
Pentru pompele de căldură apă la aer: Tj=-15°C (dacă TOL<-20°C)	COPd	—	
Pentru pompele de căldură apă la aer: Temperatură limită de funcționare	TOL	Q	°C
Consum de energie în alte moduri decât 'modul activ'			
Modul oprit	POFF	R	kW
Modul termostat oprit	PTO	S	kW
Modul încălzitor de carter	PCK	T	kW
Modul de așteptare	PSB	U	kW
Încălzitor suplimentar			
Capacitate de încălzire de rezervă(7)	elbu	V	kW
Tipul de energie absorbită		—	
Alte elemente			
Controlul capacității		variabil	
Nivelul de putere acustică măsurat în exterior	LWA	W	dB
Emisii de oxizi de azot (dacă este cazul)(8)	Nox	—	mg/kWh energie absorbită (putere calorică superioară)
Pentru pompele de căldură aer la aer: debitul de aer, măsurat în exterior		X	
Pentru pompele de căldură apă-/saramură la aer: Debit nominal de saramură sau de apă, schimbător de căldură exterior		—	
GWP al agentului frigorific		Y	kg CO2 echivalent (100 ani)
Detalii de contact		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Dacă Cdc nu este determinat prin măsurare, atunci coeficientul de degradare implicit al pompelor termice va fi de 0,25.

(7) În funcție de aplicația dvs. și de produsul selectat poate fi nevoie de instalarea unui încălzitor suplimentar în plus.

(8) Începând din 26 septembrie 2018.

Atunci când informațiile se referă la aparatele de aer condiționat multi-split, rezultatul testului și datele privind performanța se pot obține pe baza performanței unității exterioare, cu o combinație de unități de interior recomandate de producător sau de importator.

Informacije zahteve za toplotne črpalke	Simbol	Vrednost	Enota
Informacija za prepoznavanje modelov, na katere se nanašajo informacije:		A	
Zunanja stran izmenjevalnika toplote toplotne črpalke:		zrak	
Notranja stran izmenjevalnika toplote toplotne črpalke:		zrak	
Navedba, ali je grelnik opremljen z dodatnim grelnikom:		Ne	
če je v uporabi: gonilnik kompresorja:		električni motor	
Parametri bodo razglašeni za povprečno ogrevalno sezono, parametri za toplejše in hladnejše sezone so opcijski.			
Zmogljivost ogrevanja	Prated,h	B	kW
Energetska učinkovitost za ogrevanje prostora v letnih časih	ηs,h	C	%
Prijavljena zmogljivost ogrevanja za delno obremenitev pri 20°C in zunanji temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	P	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentna temperatura	Pdh	H	kW
TOL = omejitev delovanja	Pdh	I	kW
Za toplotne črpalke zrak-voda: Tj=-15°C (če TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentna temperaura	Tbiv	J	°C
Degradacijski koeficient za toplotne črpalke(4)	Cdh	—	
Prijavljeni koeficient učinkovitosti ali učinkovitosti pri porabi plina/faktor pomožne energije pri delni obremenitvi pri določenih zunanjih temperaturah Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	Ne	
Tbiv = bivalentna temperatura	COPd	O	
TOL = omejitev delovanja	COPd	P	
Za toplotne črpalke voda-zrak: Tj=-15°C (če TOL<-20°C)	COPd	—	
Za toplotne črpalke voda-zrak: Temperatura omejitve delovanja	TOL	Q	°C
Praba energije v načinih, ki niso 'aktivni način'			
Izklop	POFF	R	kW
Način s termostatskim izklopom	PTO	S	kW
Način z grelnikom okrova motorne gredi	PCK	T	kW
Stanje pripravljenosti	PSB	U	kW
Dodatni grelnik			
Zmogljivost rezervnega ogrevanja(7)	elbu	V	kW
Vrsta energijskega vnosa		—	
Drugi elementi			
Nadzor zmogljivosti		spremenljivo	
Stopnja glasnosti, merjena zunaj	LWA	W	dB
Emisije dušikovih oksidov (če je ustrezno)(8)	Nox	—	mg/kWh vhodna energija (bruto kalorična vrednost - GCV)
Za toplotne črpalke zrak-zrak: hitrost pretoka zraka, merjeno zunaj		X	
Za toplotne črpalke voda/slanica-zrak: Nazivni pretok slanice ali vode, izmenjevalnik toplote na zunanji strani		—	
GWP hladiva		Y	kg CO2 ustreznik (100 let)
Podrobnosti o stiku		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Če Cdh (koeficient degradacije za ogrevanje) ni določen z meritvijo, potem je koeficient degradacije za toplotne črpalke 0,25.

(7) Odvisno od vaše uporabe in izbranega izdelka bo morda treba namestiti še dodatni grelnik.

(8) Od 26. septembra 2018.

Kjer se informacije nanašajo na multi toplotne črpalke, bo mogoče rezultate preizkusov in podatke o zmogljivosti pridobiti na podlagi zmogljivosti zunanje enote v kombinaciji z notranjo enoto, ki jo priporočata proizvajalec ali uvoznik.

Informačné požiadavky pre tepelné čerpadlá	Symbol	Hodnota	Jednotka
Informácie pre identifikáciu modelu(ov), ktorého(ych) sa týkajú tieto informácie:		A	
Vonkajšia strana výmenníka tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Vnútoraná strana výmenníka tepla tepelného čerpadla:		vzduch	
Označenie, či je ohrievač vybavený dodatočným ohrievačom:		nie	
ak je použiteľný: ovládač kompresor:		elektromotor	
Parametre majú byť vyhlásené pre priemerné vykurovacie obdobie, parametre pre teplejšie a chladnejšie vykurovacie obdobia sú vonnejšie.			
Menovitý výkon vykurovania	Prated,h	B	kW
Sezónna účinnosť vykurovania miestnosti	ηs,h	C	%
Deklarovaný výkon vykurovania pre čiastočné zaťaženie pri vnútornej teplote 20°C a vonkajšej teplote Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentná teplota	Pdh	H	kW
TOL = prevádzková hranica	Pdh	I	kW
Pre tepelné čerpadlá vzduch-voda: Tj=-15°C (ak TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentná teplota	Tbiv	J	°C
Tepelné čerpadlá so súčiniteľom straty účinnosti(4)	Cdh	—	
Deklarovaný súčiniteľ výkonnosti alebo súčiniteľ účinnosti využitia plynu/pomocný súčiniteľ energie pre čiastočné zaťaženie pri daných vonkajších teplotách Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	nie	
Tbiv = bivalentná teplota	COPd	O	
TOL = prevádzková hranica	COPd	P	
Pre tepelné čerpadlá voda-vzduch: Tj=-15°C (ak TOL<-20°C)	COPd	—	
Pre tepelné čerpadlá voda-vzduch: Prevádzková hraničná teplota	TOL	Q	°C
Príkon v iných režimoch, než je "aktívny režim"			
Režim Off	POFF	R	kW
Režim termostatu Off	PTO	S	kW
Režim ohrievača kľukovej skrine	PCK	T	kW
Pohotovostný režim	PSB	U	kW
Prídavný ohrievač			
Výkon záložného ohrievača(7)	elbu	V	kW
Typ energetického vstupu		—	
Iné položky			
Regulácia výkonu		premenlivé	
Úroveň zvukového výkonu, meraná vonku	LWA	W	dB
Emisie oxidov dusíka (ak je použiteľné)(8)	Nox	—	mg/kWh vstupná energia (GCV)
Pre tepelné čerpadlá vzduch-vzduch: prietok vzduchu, meraný vonku		X	
Pre tepelné čerpadlá voda/soľanka-vzduch: Menovitý prietok soľanky alebo vody, výmenník tepla na vonkajšej strane		—	
GWP chladiva		Y	kg CO2 ekv (100 rokov)
Detaily kontaktov		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko	

(4) Ak Cdh nie je určené meraním, potom štandardný súčiniteľ straty účinnosti tepelných čerpadiel má byť 0,25.

(7) V závislosti od vašej aplikácie a zvoleného výrobku môže byť potrebné nainštalovať prídavný doplnkový ohrievač.

(8) Od 26. septembra 2018.

Kde sa informácie týkajú tepelných čerpadiel typu multi-split, výsledok testu a údaje o výkonnosti môžu byť získané na báze výkonnosti vonkajšej jednotky v kombinácii s vnútornou(y)mi jednotkou(ami) odporúčanou(y)mi výrobcom alebo dovozcom.

Информационни изисквания за топлинни помпи	Символ	Стойност	Модул
Информация за идентифициране на модел(и), за които се отнася информацията:		A	
Външен топлообменник на термомпма:		въздух	
Вътрешен топлообменник на термомпма:		въздух	
Индикация, ако нагревателят е оборудван с допълнителен нагревател:		не	
ако е приложимо: драйвер на компресор:		електродвигател	
Параметрите се декларират за средния отоплителен сезон, параметрите за по-топлите и по-студените отоплителни сезони са опционални.			
Номинален отоплителен капацитет	Prated,h	B	kW
Сезонна енергийна ефективност на отопление на пространство	ηs,h	C	%
Деклариран отоплителен капацитет за частично натоварване при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = температура на включване на допълнително подгриване	Pdh	H	kW
TOL = гранична работна температура	Pdh	I	kW
За термомпми "въздух-вода": Tj=-15°C (ако TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Температура на включване на допълнително подгриване	Tbiv	J	°C
Коефициент на влошаване на ефективността за термомпми(4)	Cdh	—	
Деклариран коефициент на преобразуване или ефективност на използване на газово гориво/енергийната ефективност на спомагателните съоръжения при частичен товар при дадени външни температури Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	не	
Tbiv = температура на включване на допълнително подгриване	COPd	O	
TOL = гранична работна температура	COPd	P	
За термомпми "вода-въздух": Tj=-15°C (ако TOL<=-20°C)	COPd	—	
За термомпми "вода-въздух": Гранична работна температура	TOL	Q	°C
Консумация на енергия в режими, различни от 'активен режим'			
Изключен режим	POFF	R	kW
Режим на изключен термостат	PTO	S	kW
Режим на отопление на корпуса	PCK	T	kW
Режим на готовност	PSB	U	kW
Спомагателен нагревател			
Мощност на резервния нагревател(7)	elbu	V	kW
Тип на употребявана енергия			
Други елементи			
Контрол на капацитета			
променлив			
Ниво на звукова мощност, измерено навън			
LWA		W	dB
Емисии на азотни оксиди (ако е приложимо)(8)			
Nox		—	мг/кВч подводима енергия (GCV - обща калоричност)
За топлинни помпи въздух-към-въздух: дебит на въздуха, измерен отвън			
		X	
За топлинни помпи вода-/солен разтвор-към-въздух: Номинален дебит на вода или солов разтвор, външен топлообменник			
		—	
GWP на хладилния агент			
		Y	кг CO2 еквивалент (100 години)
Дани за контакт		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Германия	

(4) Ако Cdh не се определя чрез измерване, тогава подразбиращият се коефициент на влошаване на ефективността на термомпмите ще бъде 0,25.

(7) В зависимост от вашето приложение и избрания продукт, може да се наложи монтиране на допълнителен мощен нагревател.

(8) От 26 септември 2018.

Когато информацията се отнася до мулти сплит термомпми, резултатите от теста и данните за експлоатационните характеристики могат да бъдат получени въз основа на работата на външния модул с комбинация от вътрешни модули, препоръчани от производителя или вносителя.

Wymagania w zakresie informacji dotyczące pomp ciepła	Symbol	Wartość	Jednostka
Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczy podawane dane:		A	
Zewnętrzny wymiennik ciepła pompy ciepła:		powietrze	
Wewnętrzny wymiennik ciepła pompy ciepła:		powietrze	
Wskazanie, czy ogrzewacz jest wyposażony w ogrzewacz dodatkowy:		nie	
w stosownych przypadkach: sposób napędzania sprężarki:		silnik elektryczny	
Parametry określa się dla średniego sezonu grzewczego; parametry dla cieplejszych i chłodniejszych sezonów grzewczych są nieobowiązkowe.			
Znamionowa wydajność grzewcza	Prated,h	B	kW
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	ηs,h	C	%
Deklarowana wydajność grzewcza dla obciążenia częściowego przy temperaturze pomieszczenia wynoszącej 20°C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = temperatura dwuwartościowa	Pdh	H	kW
TOL = graniczna temperatura robocza	Pdh	I	kW
Dla pomp ciepła typu powietrze-woda: Tj=-15°C (jeżeli TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Temperatura dwuwartościowa	Tbiv	J	°C
Współczynnik strat dla pomp ciepła(4)	Cdh	—	
Deklarowany wskaźnik efektywności lub wskaźnik efektywności zużycia gazu/wskaźnik zużycia energii pomocniczej dla obciążenia częściowego przy określonych temperaturach zewnętrznych Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	nie	
Tbiv = temperatura dwuwartościowa	COPd	O	
TOL = graniczna temperatura robocza	COPd	P	
Dla pomp ciepła typu woda-powietrze: Tj=-15°C (jeżeli TOL<-20°C)	COPd	—	
Dla pomp ciepła typu woda-powietrze: graniczna temperatura robocza	TOL	Q	°C
Pobór mocy w innych trybach niż "tryb aktywny"			
Tryb wyłączenia	POFF	R	kW
Tryb wyłączonego termostatu	PTO	S	kW
Tryb włączonej grzałki karteru	PCK	T	kW
Tryb czuwania	PSB	U	kW
Ogrzewacz dodatkowy			
Wydajność grzewcza rezerwowego podgrzewacza(7)	elbu	V	kW
Rodzaj poboru energii		—	
Inne parametry			
Sterowanie wydajnością		zmienne	
Poziom mocy akustycznej mierzony na zewnątrz	LWA	W	dB
Emisje tlenków azotu (w stosownych przypadkach)(8)	Nox	—	mg/kWh poboru energii (GCV)
Dla pomp ciepła typu powietrze-powietrze: natężenie przepływu mierzone na zewnątrz		X	
Dla pomp ciepła typu woda/solanka-powietrze: znamionowe natężenie przepływu solanki lub wody, zewnętrzny wymiennik ciepła		—	
GWP czynnika chłodniczego		Y	kg CO2 eq (100 lat)
Dodatkowych informacji udzielają		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Jeżeli Cdh nie wyznacza się przez pomiar, domyślny współczynnik strat dla pomp ciepła wynosi 0,25.

(7) W zależności od zastosowania i wybranego produktu wymagana może być instalacja dodatkowego ogrzewacza.

(8) Od 26 września 2018 r.

Jeżeli informacja dotyczy pomp ciepła typu multi-split, wyniki badań i dane dotyczące efektywności można uzyskać na podstawie efektywności jednostki zewnętrznej, w kombinacji z jednostką wewnętrzną lub jednostkami wewnętrznymi zalecanymi przez producenta lub importera.

Påkrævet information vedr. varmepumper	Symbol	Værdi	Enhed
Typespecifikationer for den/de model(ler), som denne erklæring vedrører:		A	
Varmepumpens varmeveksler udendørs:		luft	
Varmepumpens varmeveksler indendørs:		luft	
Det angives, hvis varmeenheden er udstyret med en ekstra-varmer:		nej	
hvis relevant: kompressordrev:		elmotor	
Parametre skal angives for en gennemsnitlig fyringssæson, parametre og varmere og koldere fyringssæsoner kan angives.			
Nominel varmekapacitet	Prated,h	B	kW
Rum anvendt i sæson, energiuudnyttelse	ns,h	C	%
Anført varmekapacitet ved delvis belastning ved indetemperatur 20°C og udetemperatur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalenttemperatur	Pdh	H	kW
TOL = driftsgrænse	Pdh	I	kW
For luft-til-vand-varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalenttemperatur	Tbiv	J	°C
Koefficient for effektivitetstab for varmepumper(4)	Cdh	—	
Anført ydelseskoefficient eller effektiv gasudnyttelse/yderligere energifaktor ved delvis belastning ved en given udetemperatur Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	nej	
Tbiv = bivalenttemperatur	COPd	O	
TOL = driftsgrænse	COPd	P	
For vand-til-luft-varmepumper: Tj=-15°C (hvis TOL<=-20°C)	COPd	—	
For vand-til-luft-varmepumper: Driftsgrænse temperatur	TOL	Q	°C
Strømforsøg i andre tilstande end 'aktiv tilstand'			
Deaktiveret tilstand	POFF	R	kW
Termostat-fra tilstand	PTO	S	kW
Tilstand med krømtaphusopvarmning	PCK	T	kW
Standby tilstand	PSB	U	kW
Ekstra-varmer			
Kapacitet ekstra-varmer(7)	elbu	V	kW
Type tilledt energi		—	
Andre emner			
Kapacitetskontrol		variabel	
Lydeffekt-niveau, udendørs målt	LWA	O	dB
Emission af nitrogenoxider (hvis relevant)(8)	Nox	—	mg/kWh tilført energi (GCV)
På luft-til-luft varmepumper: luftstrøm, målt udendørs		X	
På vand/brine-til-luft varmepumper: Nominel brine- eller vandgennemstrømningsmængde, udendørs varmeveksler		—	
GWP værdi for kølemiddel		Y	kg CO2 ækv. (100 år)
Kontakt-detajler		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgien	

(4) Hvis ikke Cdh er bestemt ved måling, er varmepumpens standard koefficient for effektivitetstab 0,25.

(7) Det kan være nødvendigt at installere yderligere en ekstra-varmer afhængigt af dit anlæg og det valgte produkt.

(8) Fra 26. september 2018.

Hvis oplysningerne vedrører varmepumper med multi-opdeling, kan testresultater og ydelsesdata opnås på basis af udendørsenhedens ydelse med en kombination af indendørsenhed(er) anbefalet af producenten eller importøren.

Lämpöpumppuja koskevat tietovaatimukset	Symboli	Arvo	Yksikkö
Tiedot sen mallin (niiden mallien) yksilöimiseksi, jota (joita) tiedot koskevat:		A	
Lämpöpumpun ulkolämmönsiirrin:		ilma	
Lämpöpumpun sisälämmönsiirrin:		ilma	
Onko lämmitin varustettu lisälämmittimellä:		ei	
tarvittaessa: kompressorin käyttövoima:		sähkömoottori	
Parametrit ilmoitetaan keskimääräiseltä lämmityskaudelta, lämpimän ja kylmän lämmityskauden parametrit ovat valinnaisia.			
Nimellinen lämmitysteho	Prated,h	B	kW
Tiilälämmityksen kausittainen energiatehokkuus	ηs,h	C	%
Ilmoitettu lämmitysteho osakuormalla sisälämpötilassa 20°C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = kaksiarvoinen lämpötila	Pdh	H	kW
TOL = toimintaraja	Pdh	I	kW
Ilma-vesilämpöpumput: Tj=-15°C (jos TOL<--20°C)	Pdh	—	kW
Kaksiarvoinen lämpötila	Tbiv	J	°C
Lämpöpumppujen alenemiskerroin(4)	Cdh	—	
Ilmoitettu lämpökerroin tai kaasun käytön tehokkuus / lisäenergiakerroin osakuormalla ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	ei	
Tbiv = kaksiarvoinen lämpötila	COPd	O	
TOL = toimintaraja	COPd	P	
Vesi-ilmalämpöpumput: Tj=-15°C (jos TOL<--20°C)	COPd	—	
Vesi-ilmalämpöpumput: Toimintarajalämpötila	TOL	Q	°C
Tehonkulutus muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
Pois päältä -tila	POFF	R	kW
Termostaatti pois päältä -tila	PTO	S	kW
Kampikammion lämmitys -tila	PCK	T	kW
Valmiustila	PSB	U	kW
Lisälämmitin			
Varalämmitysteho(7)	elbu	V	kW
Ottoenergian tyyppi		—	
Muut ominaisuudet			
Tehonsäätö		muuttuva	
Äänitehotaso, ulkona mitattu	LWA	W	dB
Tyypin oksidien päästöt (tarvittaessa)(8)	Nox	—	mg/kWh syöttöenergia (GCV)
Ilma-ilmalämpöpumpuista: ilmavirta, ulkona mitattu		X	
Vesi/suolavesi-ilmalämpöpumpuista: suolaveden tai veden nimellisvirtaus, ulkolämmönsiirrin		—	
Kylmäaineen GWP		Y	kg CO2-ekv. (100 vuotta)
Yhteystiedot		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Jos Cdh-arvoa ei määritetä mittaamalla, lämpöpumppujen alenemiskertoimen oletusarvo on 0,25.

(7) Sovelluksen ja valitun tuotteen mukaan täytyy ehkä asentaa täydentävä lisälämmitin.

(8) Syysskuun 26. päivästä 2018.

Jos tiedot koskevat multisplit-lämpöpumppuja, testitulokset ja suorituskykytiedot voidaan saada ulkoyksikön suorituskyvyn perusteella, kun se on yhdistetty yhteen tai useampaan valmistajan tai maahantuojan suosittelemaan sisäyksikköön.

Teave soojuspumpade nõuete kohta	Sümbol	Väärtus	Ühik
Teave nende mudeli(te) tuvastamiseks, mille kohta teave kehtib:		A	
Soojuspumba väljas asuv soojusvaheti:		õhk	
Soojuspumba ruumis asuv soojusvaheti:		õhk	
Tähistus, kui kütteseadet on varustatud lisaküttekehadega:		ei	
kui on kasutatav: kompressori ajam:		elektrimootor	
Näitajad esitatakse keskmise küttehooja kohta, sooja ja külme küttehooja näitajate esitamine on vabatahtlik.			
Kütmise nimivõimsus	Prated,h	B	kW
Hooajaline energiatõhusus ruumi kütisel	ηs,h	C	%
Deklareeritud kütmissõimsus osalisele koormusele, ruumitemperatuuril 20°C ja välistemperatuuril Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentne temperatuur	Pdh	H	kW
TOL = töö piirtemperatuur	Pdh	I	kW
Õhk-vesi-soojuspumpadel: Tj=-15°C (kui TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentne temperatuur	Tbiv	J	°C
Soojuspumpade kaotegur (4)	Cdh	—	
Esitatud soojustegur või gaasikasutustõhususe/lisaenergia tegur osalisel koormusel konkreetsetel välistemperatuuridel Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	ei	
Tbiv = bivalentne temperatuur	COPd	O	
TOL = töö piirtemperatuur	COPd	P	
Vesi-õhk-soojuspumpadel: Tj=-15°C (kui TOL<-20°C)	COPd	—	
Vesi-õhk-soojuspumpadel: Töö piirtemperatuur	TOL	Q	°C
Võimsustarve muudes seisundites kui aktiivseisund			
Väljalülitatud seisund	POFF	R	kW
Termostaadi poolt välja lülitatud seisund	PTO	S	kW
Karterikütte seisund	PCK	T	kW
Ooteseisund	PSB	U	kW
Lisakütteseadet			
Varukütte võimsus(7)	elbu	V	kW
Energiasisendi tüüp		—	
Muud osad			
Võimsuse juhtimine		muudetav	
Müravõimsustase väljas	LWA	W	dB
Lämmastikosiidide emissioonid (kui on kohaldatav)(8)	Nox	—	mg/kWh sisendenergia (GCV)
Õhk-õhk soojuspumpadele: õhu voolukiirus, mõõdetud väljas		X	
Vesi-/soolvesi-õhk soojuspumpad: välissoojusvaheti soolvee või vee nimivooluhulk		—	
Külmaaine GWP		Y	kg CO2 ekvivalent (100 aastat)
Kontaktide andmed		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgia	

(4) Kui Cdh pole mõõtmisega kindlaks määratud, siis on soojuspumpade kaotefitsent vaikselt 0,25.

(7) Sõltuvalt teie seadme kasutuskohast ja valitud tootest, võib olla paigaldatud täiendav lisakütteseadet.

(8) Alates 26. septembrist 2018.

Kui tegu on mitmeosaliste soojuspumpade teabega, võib katsetulemusi ja tööandmeid saada välise seadme töö alusel, kui see töötab koos tootja või importija soovitatud siseruumiseadme(te)ga.

Informatīvās prasības siltumsūkņiem	Simbols	Vērtība	Iekārta
Informācija modeļa(-u) identificēšanai:		A	
Siltumsūkņa ārējais siltummainis:		gaiss	
Siltumsūkņa iekšējais siltummainis:		gaiss	
Norāde, vai šim sildītājam ir papildu sildītājs:		nē	
ja piemērojams: kompresora piedziņa:		elektromotors	
Parametri tiek deklarēti vidējai apkures sezonai, pēc izvēles ir iespējami siltākas un vēsākas apkures sezonas parametri.			
Nominālā sildīšanas jauda	Prated,h	B	kW
Telpu sildīšanas energoefektivitāte atkarībā no gada laika	ηs,h	C	%
Deklarētā jauda nepilnai slodzei 20°C telpu temperatūrā un āra temperatūrā Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = bivalentā temperatūra	Pdh	H	kW
TOL = darbības robeža	Pdh	I	kW
Gaisa/ ūdens siltumsūkņiem: Tj=-15°C (ja TOL<-20°C)	Pdh	—	kW
Bivalentā temperatūra	Tbiv	J	°C
Siltumsūkņu degradācijas koeficients(4)	Cdh	—	
Deklarētais veiktspējas koeficients vai gāzes izmantošanas efektivitātes/ papildu enerģijas koeficients nepilnai slodzei noteiktā āra temperatūrā Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	nē	
Tbiv = bivalentā temperatūra	COPd	O	
TOL = darbības robeža	COPd	P	
Ūdens/gaisa siltumsūkņiem: Tj=-15°C (ja TOL<-20°C)	COPd	—	
Ūdens/gaisa siltumsūkņiem: Darbības robežas temperatūra	TOL	Q	°C
Jaudas patēriņš ārpus "aktīvā režīma"			
Izslēgtais režīms	POFF	R	kW
Termostata izslēgtais režīms	PTO	S	kW
Kartera sildītāja režīms	PCK	T	kW
Gaidīšanas režīms	PSB	U	kW
Papildu sildītājs			
Rezerves sildīšanas jauda(7)	elbu	V	kW
Enerģijas pievadīšanas veids		—	
Citi punkti			
Jaudas vadība		maināms	
Skaņas stipruma līmenis, mērīts ārpus telpām	LWA	W	dB
Slāpekļa oksīdu emisija (ja attiecas)(8)	Nox	—	mg/kWh padotā enerģija (GCV)
Gaisa/gaisa siltumsūkņiem: gaisa caurplūdums, mērīts ārpus telpām		X	
Ūdens/sālsūdens/gaisa siltumsūkņiem: nominālais sālsūdens vai ūdens caurplūdums, ārējais siltummainis		—	
Aukstumaģenta GSP		Y	kg CO2 ekv. (100 gadu)
Kontaktinformācija		Daikin Europe N.V., Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Beļģija	

(4) Ja Cdh nav noteikts ar mērījumiem, tad siltumsūkņa noklusējuma degradācijas koeficientam jābūt 0,25.

(7) Atkarībā no jūsu pielietojuma un izraudzītā produkta var būt nepieciešams uzstādīt papildu sildītāju.

(8) No 2018. gada 26. septembra.

Ja informācija attiecas uz daļtās sistēmas siltumsūkņiem, tad testa rezultātus un veiktspējas datus var iegūt, pamatojoties uz ārējā bloka veiktspēju kombinācijā ar ražotāja vai importētāja ieteikto(-iem) iekšējo(-iem) bloku(-iem).

Šilumos siurblių informacijos poreikis	Ženklas	Vertė	Įrenginys
Informacija, skirta identifikuoti modeliams, su kuriais ji susijusi:		A	
Šilumos siurblio lauko šilumokaitis:		oras	
Šilumos siurblio patalpos šilumokaitis:		oras	
Indikacija, ar šildytuvai turi pagalbini šildymo įtaisą:		ne	
jei yra: kompresoriaus pavara:		elektrinis variklis	
Turi būti deklaruojami vidutinio šildymo sezono parametrai. Šiltesnių ir vėsesnių šildymo sezonų parametrai – pasirinktiniai.			
Vardinė šildymo galia	Prated,h	B	kW
Sezoninis erdvės šildymo energijos vartojimo efektyvumas	ηs,h	C	%
Deklaruoti šildymo galia esant daliai apkrovai ir patalpos temperatūrai 20°C bei lauko temperatūrai Tj			
Tj=-7°C	Pdh	D	kW
Tj=+2°C	Pdh	E	kW
Tj=+7°C	Pdh	F	kW
Tj=+12°C	Pdh	G	kW
Tbiv = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	H	kW
TOL = veikimo apribojimas	Pdh	I	kW
Tipo "oras-vanduo" šilumos siurbliams: Tj=-15°C (jei TOL<=-20°C)	Pdh	—	kW
Perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Tbiv	J	°C
Šilumos siurblių blogėjimo koeficientas(4)	Cdh	—	
Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas arba dujų vartojimo efektyvumas / pagalbinės energijos faktorius esant daliai apkrovai ir duotajai lauko temperatūrai Tj			
Tj=-7°C	COPd	K	
Tj=+2°C	COPd	L	
Tj=+7°C	COPd	M	
Tj=+12°C	COPd	ne	
Tbiv = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	COPd	O	
TOL = veikimo apribojimas	COPd	P	
Šilumos siurbliams "vanduo-oras": Tj=-15°C (jei TOL<=-20°C)	COPd	—	
Šilumos siurbliams "vanduo-oras": Veikimo ribinė temperatūra	TOL	Q	°C
Energijos sąnaudos kitais režimais nei aktyviuoju			
Išjungimo režimas	POFF	R	kW
Termostato išjungimo režimas	PTO	S	kW
Karterio šildytuvo režimas	PCK	T	kW
Budėjimo režimas	PSB	V	kW
Papildomas šildytuvai			
Rezervinė šildymo galia(7)	elbu	V	kW
Energijos įvesties tipas		—	
Kiti elementai			
Galios valdymas		kintamasis	
Sound power level, outdoor measured	LWA	W	dB
Išmetamų azoto oksidų kiekis (jei taikoma)(8)	Nox	—	įvesties energija, mg/kWh (GCV)
Šilumos siurbliai "oras-oras": oro srauto sparta, išmatuota lauke		X	
Šilumos siurbliai "vanduo / jūros vanduo-oras": Vardinė jūros arba gėlo vandens srauto sparta, lauko šilumokaitis		—	
Šaltnešio GWP		Y	kg CO2 ekvivalentas (100 m.)
Informacija ryšiams		"Daikin Europe N.V.", Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgija	

(4) Jei Cdh nenustatomas matuojant, numatytasis šilumos siurblių blogėjimo koeficientas turi būti 0,25.

(7) Atsižvelgiant į jūsus naudojimo sritį ir pasirinktą gaminį, gali reikėti sumontuoti papildomą pagalbini šildytuvą.

(8) Nuo 2018 m. rugsėjo 26 d.

Jeigu informacija sietina su daugialypiais padalytaisiais šilumos siurbliais, bandymo rezultatus ir veikimo duomenis galima gauti remiantis lauko bloko veikimu, derinant su gamintojo arba importuotojo rekomenduojamu (-ais) patalpos bloku (-ais).

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y
RZQ200C7Y1B / 4x FCAG50AVEB	11,20	138	9,91	6,03	4,94	5,69	11,20	11,20	-10	0,25	2,40	3,27	5,15	6,16	1,89	1,89	-10	0,045	0,045	0,055	0,045	78	10260	2088
RZQ200C7Y1B / 4x FBA60A2VEB	11,20	144	9,91	6,03	5,18	5,94	11,20	11,20	-10	0,25	2,59	3,40	5,43	6,48	2,02	2,02	-10	0,045	0,045	0,055	0,045	78	10260	2088
RZQ250C7Y1B / 4x FCAG60AVEB	12,10	141	10,66	6,49	4,99	5,73	12,05	12,05	-10	0,25	2,40	3,37	5,21	6,24	1,83	1,83	-10	0,045	0,045	0,055	0,045	78	10260	2088
RZQ250C7Y1B / 4x FBA60A2VEB	12,10	148	10,66	6,49	5,15	5,91	12,06	12,06	-10	0,25	2,61	3,51	5,43	6,52	1,99	1,99	-10	0,045	0,045	0,055	0,045	78	10260	2088

recommended indoor units for RZQ*C*

class	200	250
	4× FCAG50	4× FCAG60
	4× FBA50	4× FBA60

For information about allowed combinations refer to technical documentation.

appropriate indoor units for RZQ*C*

covered by ENER LOT21
FDQ200-250

covered by ENER LOT10
FCAG50-60-71-100-125
FFA50-60
FBA50-60-71-100-125
FHA50-60-71-100-125
FUA71-100-125
FAA71-100
FDA125
FVA71-100-125
FDXM50-60
FNA50-60